

















5

بسم الله الرحمن الرحيم

نقاش نگارخانه نمایان و مضمون مار کاه مملکت چون اقصای این سرده صورتی است  
عجایب ابداع و حیره آرای غراب اختراع کرده بودت ارادی اربعه عناصر را با وجود  
نصاف و قوری و مخالفت طبعی با هم امراض و احتمالات داده بر یک امنی کارادت گریا  
و من المیزی ملک فصحاء انواع نفوس غریبه و اشکال عجیبه بر مرقع ملکون نقاشیت و شباه  
میسوز و مثال محله برار رنگون نقش بست یعنی قدرت ابداع و صنعت اختراع  
لوانون خلقت و رنگارنگ آفرینش از مکاش خفایه مشهود و از جلایب عدم به عرصه  
ظهور آوردن انشرف المخلوقات و اعظم الموجودات و مشابه اربعه صنایع و مطایر  
شراف لطایف خوش فرموده نمایان نمایان و لطافت شایان بامره را بینای شرفه  
جهان و شامعه را بشنوی سزنگ ساریهای جهان و شماره را کاینات شایم عطریه و ذرات



را چاشنی بر لند اند غذیه و لاسه استناسای سرد و گرم و دمای سخت و نرم در است که  
به طبعی و دودانه قفل زبان از بجهت باطش بر کشود و معش و عسل در شستنه  
بر فروخت تا بوسه چله امده پایدات و عدهات بر شرف لوانف المده و بار  
سرای کوبه اطلاع یافته بی مطلت اصلی و مقصد حقیقی که عبارت از حقیقه معرفت  
الهی بوده باشد تواند بود و بدینسان بی این رتبه و الام درجه اعلی مرتبه انسان کامل  
فایض تواند شد. صنایع چون که را آفرید تا با تو یلوم که چرا آفرید تا به شاسا  
او پی بری که کو بر مقصود بدست آوری اما چون نفس اماره و هوا و هوس یا نقاره  
که بطریق توانان عزادان است عنان اختیار از دست در روده و مرآت صمیر  
ترتک غفلت و پندار اندوده در سلسله تعلقات و علاقه دنیای بی نهایت می آید  
ازین جهت آدمی مجبور استعداد بوده ارشاه راه مقاصد معنویه سیرانه رفته باشد  
خلاب سباب صوریه می باشد و برای کرد آوری مواد و غنا و تمتعت امور دنیویه  
مطلوبات جسمانی و مرغوبات نفسانی سزاران خیالات باطله و تمیایات لااطاطله  
سان امواج دریای موج از دل بر می آید و بوجه حصول آن ششیا می موفود  
و اضطراب و شتاب محصوره بجا آورده از وجدان در لجه غفلت و لغو افتد  
در گرداب طالت می افتد و ضمنه آن از فرط محبت و الفت عیان و اطفال و  
حوش و افکار بکیده در هیچ بر کردن جان مضبوط ساخته عمر را گماید که بدل  
ندارد و عیوض آن بدست نیاید نهی این در زمانه آخر میرساند. ازین نظر



پنجم ای دل **تا** هستم راضی کار غافل **تا** بیفایده هر که عمر در باجست **تا** جبری مجرب  
 و نیز بیدار خشت **تا** خوشایند ارادی و روشن ضمیری که محکوم نفس ناره نبوده  
 و تا از خطرات لایعنی واپراخته و یا واسباب احوال و حیال و خواب و زندگانی  
 را نقش بر آب تصور نماید و اوقات عزیز را در طاعت ایزدی صرف نموده به  
 شمع عرفان ششسان ضمیر منور سازد **تا** سعادت طاعت میسر شود **تا** دل از  
 نور طاعت منور شود **تا** طاعت بود و شنائی جان **تا** چو روشن زجور  
 رود و جهان **تا** **در بیان صاحب درگاه ایزدی و تریف علم او** فرمیده موجود  
 و پدید آتیده مخلوقات از درستی ایزدی و قدرت یمنی به مطلق که بوناگو  
 عالم و رتکار نام عالمیان بعرصه سنی چهره او ورشده همان منظم مذات است  
 و مشارکت مخلقه در جهانیان بعرصه ظهور آورده و نیار استقامت او یان در برابر  
 و سروری ملی از خاصان جناب صمدیت را خلعت یمنی مخلص گردانیده او را  
 انقدر قدرت عطا فرموده که عارف لائق عقول و نفوس و کاشف حقایق  
 معقول و محسوس بوده از احوال اجرام علوی و اجسام سفلی و اخبار ماضی و حال  
 و استفعال بعالمیان الهی داده و مطهر معجزات عجایب و آیات کشف کرده  
 شای اسرار غیب و چهره ارای اسرار لایست دیده به التمام ربانی تبارک و تعالی  
 بدست داده خلایق را و ایزد پرستی و رهنمون راه خدا شناسی شست و نه حکمت  
 الهی در کتاب و قلام معجز فرجام او بزرگان بزرگست و میمنت بطهور پیوست که بعد از



میر طوائف نام بیروی و معاشرت است و دست داده کار نام میشت و نگار ای جز این است  
 و عین عبادت میداند از اینجا است که هر فرقه مذاهب خود را از ادوت و نگاه الوهیت  
 او امر بارگاه ربوبیت تصور نموده مهار در بی دل و مملوید کردن جان می اندازد و  
 مخالفش و اجرای این خوش اسرمدای از دوانا بحال خود منسوب زنده و دین  
 و این دگر آن محض زبات پیدا شده رحمت ایزدی مخصوص خود می افکارند آری این سخنان  
 عاصیان سرگروه است که فی مطلق اصلی برده تعصب عبادت می میدارند اما  
 خاصان بر طایفه که لمعه انوار عرفان ششمان ضمیرین روشن گردیده و رایحه معرفت  
 بشام جان در رسیده رحمت الهیه همان افرین مخصوص بقومی نفوذ یافته و در میان  
 لمعان صبر و فیضان مظهر مطهر فصاحتش جمیع طوائف مقرر مبلند و از تعصب  
 بر کوفتن بوده بادوست همزبان و با دشمنان فی حاکمیت نهانید و بران اتفاق  
 میدارند که سرگروه سرگروه از مبادات ایزدی و ممدیات صمدی عالمی نیست  
 و میداند که از ملون حکمت های الهی و متعوه قدرتهای نامشای است که ما اهمه  
 و اشکارا جلبابی چند بروری معرفت و شناسائی خوش تعبیه ساخته لطیفات  
 خلایق در منافات مذاهب و مباحثات مشارک اخته **میت** و دجیرم که رشتنی  
 دین چیر است **تا** از یک چراغ کعبه و بخانه روش است **تا** حاصل بر یک قافله  
 سالاران هر فرقی و مشعله داران بر طریق تمقضای روشمدنی و صفای درونی  
 با اصطلاح خوش روح سخن از تعالیه الفاظ در آورده بلغیت و پذیر چهره افروز



شده اند که طبع است المقصود عرفان و محسوسات شایسته است بر دان تواند بود و پس است  
در مجلس در هیچ طریق بدون تحصیل و تمییز علم کائنات مقاصد معنوی و مطالب  
اصولی نیست و نخواهد بود است علمی است نشان اسرار بونی و الهی شاید شود پس  
و بسیاری برده های راز انفسی و افانی چهره آری رموز تقید بی و اطلاعی در  
اوران محالات صورتیه و معنویه واسطه احراز مرادات بیه و دیوین مع فهم فرا  
مشکات نشان طبع زبات بود و نیز در امر مصلحت و سومان شب و جور باطن بر ایشان  
جراغ افروز و دانش شناسان ضمیر کور باطن را شمع آرای پیشانی بیا یان عالم  
عظمت را بسط ظهور بیای و گنگان عرصه بندیش را عرصای خردش و خرد افزا  
مشعل است منبع حسات حال و مال را یکه است بشام باطن از باب حلال و حلال  
**فهم** تاج هر حکم نه است علم **فصل** شایسته در است علم **تا** علم بود و بود **تا**  
سفال **تا** این چو حقیقت در آن چون خیال **تا** علم کشاید و عمرت قصر **تا**  
هر چه ضرورت است به آن شغل میر **تا** آنچه ضرورت است چو حاصل کنی **تا** به که عار است که  
دل کنی **تا** بر این است شرف و است علم جتنی ساطع و دلیلی قاطع است که آردی  
زاد چو کس مظهره حد و ثامکان و پانده سلسله **تا** امکان را الحاق قدرت  
به بر و آسمانی چون کلید روحانی بر افلاک **تا** و قانی حقایق متوطنان عالم  
تواند در یافت و یا بروی طی الارض بهم رسانده بر عرصه تمام روی زمین  
و خروج جبال و قعر دریای و تخت انزلی شافیه تمامی احوال عالم کفلی در است



تواند نمود و همه حقیقت چنان که در شش آسمان و طلوع و غروب سیاره کان سعادت  
 و نحو سنجش آن و حالات جهان و همان و کیفیت و کمیت دریای عمان بوسیله علم  
 دریافت بر و قایق اسرار و حقایق کار می تواند اطلاع دریافت و بخیاں بر و  
 آب خرمیدن و بر سطح هوا پریدن و از جنس نفس عمر در آردن و در خلج بدو روح  
 خود را در بید و دیگری انتقال نمودن و از سیما به تبدل صورت بدو احسن و تمسک  
 از خاسته طلا ساختن و تشریح عالم اجنه را تجسس در آردن و از طلسم و لهما  
 حقایق سخن آردن و جادو و بر سر ایرضای جهان بیان و اقصا کردن و بدین و بمعانی  
 کان بشری استفاخت شدن و سایر سرسازاری و سرنگان و آری بدو راجع  
 بدایع علوم می تواند ظهور آورد و بسبب این همه امور متعلمه و فنون ناورد از علوم  
 نرسیده شود می آید همانا که بوسیله جمله علم حصول رتبه عرفان و درجه شناسان  
 بزدان میرفتن الموقوع است **نظم** چو شمع از پی علم باید که آفت  
 خدا را شناخت **بمعنی** آدم از علم باید که بهمال **بمعنی** آینه از حمت و جاه و مال و مال  
 برود و امن علم گیر استوار **بمعنی** که علمت رساند به از اقرار **بمعنی** میانور هر علم از غایب  
 که معلوم بودن بود غایب **در بیان تالیف این نسخه سی خلاصه تواریخ**  
 جادیه همانا که ماده و دو از تعلقات و ره کرانان مرحله تشبیه و فرار و نیای  
 بی ثبات اینی مقرر و مضمون ششم است شعنی حید از قلم قمار و شمار و در و  
 و سرود و اصغای لاف **بمعنی** که اف و استعمال اصناع احراف و امثال آن مافوق طبیعی

و مافوق از اسرار



و موقوف مراح ساحه و در زمان الفراغ از معاسب و مشاغلی ضروری و کار و بار و سبب  
استعمال دارند و بدین منوط عمر را بجا آورده که در این محاج مشاغل نیست سبب را با  
زده شدن این شایع حرام و صاف در میان فرخنده و جام که بهره ای سعادت و عادت  
بعادت دارند این نوع مشاغل صوریه محض تصنع اوقات و تقابل به حشره شایع  
میدانند و میفرمایند که چون کسی عین این دارند که باطلیه از علایق و تنوی رت  
نمود اما اگر توفیق رفیق گردد و با وجود تعلقات در یاد و عباد بودن و در شروع  
بر کار اسم فریفتار بر زبان آورد و دینی و دوست در کار و دل با ناز داشتن شغلی  
و امری لطیف تر است و اگر چنین باشد باری در وقت فرصت از امور ضروری  
بیخ و بهیسل و یاد و رب تحلیل بر دامن کار ساینه است از آن با بر مطالعه  
تسلیت و حقیقت شامل و بر مضامین آن غافل بودن کامیابی دنیا و عقی است  
از آن پس مطالعه کتاب اخلاق موجب تمکین نفس و تصفیه باطن و شیخ حسنات حال و ما  
پس مطالعه کتاب خلیفه است نموده شود و انچه دانش را چهره آرا و بر خرد و پرده  
و امر نیست در جلوه گاه ظهور پس افزای کار پر داز و چراغ خلوت را روشن  
اندازد و اظهار احوال با دشامان مایه و بیان حقیقت فرمان روا این که شایع  
حقیقت و ایند شکله زود در گذارش فمائی عالم و عالمیان و عدم تقای جهان  
و جهانیان شاید نیست بدلائل واضح رجحان و تشویری محبت بیدار و فرخنده  
نشست سعادت اطوار که این شغل شریف قیام و رزیده بدیافت با جری راه



پایان مرحله عدم و سرگذشت شد شعاع این عالم عبرت پذیرفته از خواب غفلت بیدار  
شود و بنوعی دنیاوی و باریکی و مایه ناهن و آنست اوقات عزرا که معدوم البدل و  
مقصود التوفیق است صرف امور فانی و مشغله است جسمانی بگردند و با شتغال بکوشه  
آخر دی و اشغال امور معنوی که عبارت است مادیات و است اشغال داری و  
بداند که هرگاه بادشاهان عالمی مقه اند و همانند این مادیات باقیبایل بران و دور  
کاروان و عمارت ملکان و خراسانی یا میان با آن عطمت و حلال و سولت و لسان  
ره نور و سلاطین فاشند و اثری از آن نماند از آن بر صفحه روزگار نماند بالاس  
چهره **نظم** ازین مثنوی که در پیش است **تا** که درگاه شاه و در و پشت **تا**  
نه ازین دام میتوان چنین **تا** نه ازین مرکب میتوان ریس **تا** که خوری همچو خضر احیات  
شده لب جان و سی و درین ظلمات **تا** که جو عسی سوی خرج رین **تا** عاقبت جانی  
زیر زمین **تا** که چو یوسف باوج ماه روی **تا** ناله آن سرنگون بجای روی **تا**  
آنکه جادید بود و هست گیت **تا** ناله واجب الوجود گیت **تا** اردی جا که این  
بچرخان از عنقوان طهور صبح شور بوازمت با طمان امور ملک مال و صاحبان  
کارگاه دولت و اقبال به پیش خطوط نویسی که عبارت از منشیگری نویسه  
بسروده معصای این فن و قلاووزی شوق و سزاوی از زوایا شریح نواریج  
مبطلعه در آورده بهره فراوان اند و خسته چنانچه کتابت رخ نامه ترجمه مهابار  
که از نواریج نه بزرگتر و مقصود مشتمل بر احوال پانده و ان و کور و ان و اسلاطین



اینست و حسب حکم حلال الدین محمد ابراهیم شاه مولانا ی عید القادری و بیادنی و شیخ محمد سلطان  
سنانی سیری با تمام نصیب خان که سرانجام یارح و امان بود از سلسله ی فارسی مترجم نموده و علا  
قه ای نسخ الوافصل خطبه از انظر مرغوبه نقل آورده و ترجمه **رایان** که منضم احوال  
راجه دار است و جماعه مذکور از سلسله ی فارسی در آورده و ترجمه **میرین**  
ماجرای احوال **سرخس** و سب نامه اسلاف چهای که شده و عایدان ماضی از ان ظاهر  
و حسب حکم محمد ابراهیم شاه مولانا ی سیری تخریر آورده و ترجمه **بیاوت و چون**  
که با داستان عجایب و سخنان خفای و معارف در دست و بوی شایسته آورده و  
از شیخ احمد و دیگر فضلا فارسی در آورده اند و نسخه **مل افغان ترجمه سلسله ی منضم**  
احوال راجه که حاجت که مخترع ان برج نیت در راجه بوی و سب **سماوت** مشتمل  
حقیقت رای زین سن مرمان حیور که مایه بیاوت و ترجمه خود با سلطان علا الدین  
دارای دلی محاربه نموده و نسخه **راجا دلی** که مضمون دهر اسامی راجا خطبه ی نوشته  
و از انام تورام خلاصه مریدان کائنات و بی نگار است مرغوبه فارسی در آورده و نسخه  
**رای زین** که سب کسانه احوال راجهای و الاسان و رایان رفیع مکان مفصل  
نقاشیه و از ان مولانا ی عماد الدین فارسی مترجم نموده و **سلطان محمود غزنوی**  
در ممالک هند آراء از اسلام از سلطان ناصر الدین سلیمان بدو زرگوار او است  
و از ان مولانا ی عمری نقی ثواب آورده و **تاریخ سلطان شهاب الدین غوری** که حکو  
راجهای رایان از انده ای خلافت و از انده و نشان منقطع شده و **سلطان**



علاء الدین علی که از سلاطین هند مشهور است **تاریخ فروری** نصف مولای عمر الدین  
خالد خانی و تاریخ افغانه محتوی بر احوال سلطان ملول کودی و نسل او و حضرت شاه  
افغان سور و اولادش که از احسان افغان لطیف نموده و سلسله جمع افغانان به  
اسرائیل برادران منیر یوسف کنعانی رسانیده و کتاب **طهر نامه** مفصل احوال و معانی  
حضرت صاحبقران امیر تیمور لکمان از تصانیف به ده فضلا مولای شرف الدین  
**و کتاب بیامه** که مولای یاقی بر آورده عبد الرحمن حامی بدست خط کشیده و  
**تاریخ باری** که حضرت باریادشاه احوال محمدیان خود را خود بر زبان رانی مطهر  
و مرزا خان خاخان عبد الرحیم از انقاری منظم نموده **و کتاب بیامه** که علای شیخ  
ابوالفضل احوال سلسله علیم حضرت ابوالفتح جلال الدین محمد از حضرت اوست و علام  
بعبارت و اشعارت و نبدی نظم در آورده **و تاریخ ابرسانی** نصف عطا بیگ فروری  
**و بیامه** تالیف الهه داد منشی بر نصی حامی و مضافات **باری** از تصانیف خود چه نظام  
احمد خشی ابرشاهی که جامع بسیاری تواریخ هند و بنامست و اقبال **نامه جهانگیر**  
بشعر بر احوال بادشاهان و الاشان از حضرت صاحبقران با نور الدین محمد جهانگیر  
بادشاه که معتمد خان عرف محمد شریف عبارات واضح و تحریر در آورده و **جهانگیر نامه**  
که جهانگیر بادشاه احوال خود را عبارات بادشاهانه نگاشته اند و تاریخ **جهانگیر**  
وزیر خان که علای سعد الدین خان ابرابا صلاح در آورده و **تاریخ عالمگیری** که میر  
محمد کاظم منشی احوال سعادت استخار حضرت ابوالمظفر محی الدین محمد اوزرک است



عالمگیر بادشاه غازی ارشدای برآمدن اردن قصه حکایت و انشوده تصرف یافتن برادران  
و جلوس اوزمک خلافت لغایت سده جلوس مقدس عبارت است پس در مقدم آورده  
**و بیع ششمی** منضم احوال چهار هزار سال که مولانا ساد محمد شاه آبادی از لغت سیم  
بغاری در آورده **و تارخ بهادر شاهی** منضم احوال سلاطین ولایت بحرات احمد آباد  
و ولایت سند المشهوره **و تارخ سلاطین ولایت بلخان** و مالوده و دولت آباد  
و کس و حویور و بقاله و او دیکه در ارمنه منضمه ان ممالک از تصرف اوزمک  
فرمانی برآمده و بر ولایت حاکم جداگانه استقلال یافته بود و خففت ولایت و  
فرمان روان از ان ظاهر است و دیگر تواریخ نند و فرس مطابع این سجدان آورده  
نحاط ناقص رسیده که از ان جمیع تواریخ انتخاب نموده نسخه مخصری منضم احوال فرمان  
و زبان ماضیه بدوستان درست ساخته و زیاده حصول اباطا کرده اند تا علی بن اخله  
مضامین هر نسخه منضمه احوال هر فرمانروا از ابتدا راجه بدستش باید و  
که در عالمگیری در عین پروری و خدائشاسی و ایرد پرستی کارشماها برود  
کار آورده لغایت رای پیور که حاکمه سلطنت جماعه نمود است اسامی راجهای  
مقدار و رایان والا قدر بطریق اختصار و انتقال امر سلطه از قومی ب قومی بیل  
تحریر آورده اسامی سلاطین مسلمین از سلطان ناصر الدین سلجوقی که بادی بر اسلام  
در نند و ستان اوست شروع نموده اند انک احوال هر کدام یعنی جلوس  
اوزمک جانبانی و معرفت کانی نصیقات حسنیه با ایات و مسمیه و حکومت رواج



بعد از انصاف یا نظم و انضام و سبب قورقن بولت زنده نشستن در موط و طلوع  
 ستاره طالع و دیگری از شرق لغات لغات محمد اوزنگ رست باشد و بصره میان در  
 این کتاب را بخواسته انوار پنج موسوم نماند و عبارات و اشعار است این سخن مدینه را  
 از لبت پیران و زودی کرده تقدیر بقاقت استعدا خوش نظر در آورده و این  
 مناسب حال یعنی از طبع نافص خود و اکثری از اشعار شعری نامدار که بر محل  
 فی البعد به خاطر رسیده بر لغات است و این مجموعه اشعار و عبارات را در سه مرتبه  
 به صلاح در آورده در مدت دو سال درست ساخته در سه جلد عالمگیری مطابق  
 بکبار و مقصد و مقوم تجوی و برابر و مقصد و بجاه و سه سمت یکماخت و برابر و مقصد  
 و در دوم سه لسان و چهار هزار و مقصد و نو و مقصد که شش طبع مذکور  
 ادبی هر چند دانش بلند داشته باشد بمقتضای شریک از شیوه و خطا حالی  
 در مصححان است امید از متنبیان روزگار و ذوالاستبایان فرجه اطوار است که  
 در وقت سیر و مطالعه این نسخه اگر عربی و اشعار بی سند طبع عالی مقتضای  
 احوال فرما روزان یا پسین فرما روزان تفاوت ظاهر شود یا این نسخه و رست  
 کتاب خوش آید یا فقرات نادرست و مضامین ناموزون معلوم گردد در  
 و کم فطرتی این احقر را بعباد و مضاحک استبراف نماید و از زوی لطف و کرم  
 عیب پوشی کنند و بان بزرگان خطا پوش اصلاح فرماید **طبع** دارم که گمان  
 شد فی **شا** بخواند پس سلاطین نامه حرفی **شا** درین نامه اگر بنده خطای **شا** بخواند و بر سر



باجرای ر روی لطف و اصلاح نوشتند: اگر اصلاح تواند پوشید: **مطمئن** ملک حسن  
و مسلول القاطع معانی غی رطایه صاستی و میرحامه و پیر روروش و شمس و در سطر و عرف و نصف

سورته و نشان چنانست که در نشان طلست و صبح و ولایتی است پس راج  
نه ولایت و غیره نیز آن رسد با وجود وسعت و صحت همه جا اما در مورد مرزها  
و مرز صلع و امصار و بلاد و قصبات و قریات و رباطات و قلعات و شهرها و مساجد و معابد  
و خانقاه و صوامع و سایر عمارات و کشت و باغات و مرغ افرا و سبزه ها و کشت و زراعت  
سبز و خوش و حومار و راون و انهار جریان است که در ممالک و یکبار این نوع آبادی و  
معوری کمتر نشان میدهد و مسالک و مشارع متعارفه بر روی بر نه و مانده قطره آفتاب  
و در دریا شستنیار و مسافت هرگز و بهارهای بلند علامت کرده و دلیل مسالک  
پس از دور شدن از تجارت و منسب برای رول و اراش مسافری و در هر سر راه  
اعده و اسب و ادویه و عطریه و آلات و ادوات مطلوبه موجود و مسافتهای راه  
راست و در خان ساینه و میوه دار و چهار و تالاب و ابله و عذیر و بهر راز  
خوش و نوار و بهارهای در ظل و در خان و قریح و میوه خوران و آب و نوش و نوار  
بوشان قطع راه میکنند و سوداگران و باجگران و سایر ره نوردان از همه در دین و در  
مال و اقبال خود را بر این راههای بعبه سلامت تحمل مقصود و میرسانند و از این ممالک  
شرق و شمال و سمت جنوب و این طرف و آن طرف و بهر راز برای سوار وصال دارد و بهر  
سمال و بهر طایفه این راهها و این دریا و این پید است که در جمیع ممالک



ایام نوروزی و ایام فیروزی که لطافت و زهانت هوا و عشرت و مسرت مل غبار و  
 بیل و بهار و طراوت نصارت روزگار مشهور است اما در هندوستان هوا  
 برسات که غایتش از احجام حوزا و انتهایس تا ابتدا ای میزان شود و سرآمد های بهار  
 و هوای جانور است که افسانی ابر غبار عرصه زمین و سطح آسمان را در می نشاند و در وقت  
 سحاب سبز زمین را آبرونی تازه می بخشد و در روزی کونا کون بهار بر روی تاری  
 ظلمت روز مسوخت که از نیت تن خوش میگذارد و آسمان بهان عروسان و  
 بر روی خود می نهد باد مانند دانا و مفعله از روی او بر میزند ماه و زهره از غروب  
 روی بیرون می آرد و این سحاب چهره ان شاهان نقاب سازد و ابر بگردان عشاق  
 گریه غار میماند صاعقه رفت و آید و خنده میثاید آت و مسانه طمس می آید  
 و باد از موج سلسله بند در پایش می اندازد و سر و ازستی رقص میزند چهار از طنز  
 میزند گل از شادی خنده در می آید بیل زبان بر میزند و باغ و درخت از رقص  
 هوا سر میزند و نسیم باغ از میله و گوی و دشت از لطافت کسوت میزند و  
 دم سادات گلشن حبیب میزند **بیت** بهار سبز و جهان سبز و گلستان سبز است  
 بهر جای که می نهد آسمان سبز است نصرت هوا و ای فیروزی را هوا خواهد خود سازد  
 و لطافت باد و دستار از نسیم نوروزی بر می اندازد و زمین آسمان در نظر نظایا  
 زمین را از گلشن بهار میماند و تازه روی زمین در چشم تماشاگران زیبا را از گلزار  
 می در آید بهار جوانهای دلخواه ستره های خود را بپوشانند و جوانان نوجوان محظوظ شوند



و لب غنیمت پذیر از نباتات خوشتر آن محمد و لاویز ما هر و ما آن محمد منکر و د عالم عالم حیران  
از تم عدم بعرضه و خودی در آید و جهان جهان نباتات از پرده نشتی بمنصه سی جلوه نبات  
و لهای افسرده ران تا تازه چهره می افروزد و حایط های پر مرده را انبساط بی اندازد  
سیران رانته بر نای سرخوش می کند جوانان را ماده غشست می سازد اعل حص و طبع که و اما  
لمر و دوسه دارند پای در دامن قناعت کنند و آرامش می پذیرند سیاحان لیتی نوز  
از رد و باز مانده بمقامی آسایش می سازند **نظم** زمین پوشیده تشرف جهانی **نوا**  
واده بار و روح نباتی **نوا** و دستان ملک و پرده ساری **نوا** عجز عالم اندر حقه باری **نوا** و فصل  
تبه یوم سر سبز شده مرغان نوای سر دسر **نوا** نوای بلبل و آواز در راج **نوا** شکست  
را که دما راج **نوا** نوای سارخوشش و از بلبل **نوا** فکند میورنش در لاله و گل **نوا** کورن و نور  
و هم مرغاری **نوا** همه شادی کنان از سر باری **نوا** و کسرت بارش موجب فروغی ران  
و اوایش حاصلات و از رانی غله و آبادی المذاست اگر چه در بعضی افطار راعات  
و اوایش حاصلات بر چاه می شود و در طرف اطراف اراضی سیلابی نیم هست اما اگر  
للی که عبارت از مارانی باشد و افعه شده از چته اگر مدار برابر است و سطحی  
صالح و مسرع که در سانی و در منته ملک باری جار مانده ران شروع میشود و اگر چه  
الاس با قوت و طلا و نقره و مس و سرب و این و نمک و عره درین کشور هست که محصول آن  
بسطی در آید بلین شهر ما حاصلات بر راعات است و اقسام غله که شمار آن نفکم  
در باید مد اید و دو جمع غلات ازید و خوش طعم است اما برنج سلسله اس که برآمد جمع



اجناس است جوئی و لطافت آن زیاده زیاده از حد و میاس مرغوب داد و یادشاده  
سایر الناس است در ملائمت و خلوت نظر خوشجوی و خوش مری و بلند مرد دولت  
نخت و روغند و بشان طبیعت پرور غذای بهتر و طعمای خوشتر از آن نشان  
**بیت** دانه سخاوت طلب با فقه روزه و شامه طرب از رها زان موقوف  
ربعی و خیر فی با جمال عدوت و لطیف الرغص بر لغار و نسائی علی حده باید اگر چه از روزه  
و نر نوزده و اما رو سبب و شفا و نوا و اخیر و عود الکب و نواز و لایت میشود اما مخصوص  
نند و بشان کبیل از لذات بی بدل و بدل خلوت ضرب المثل و شناس خوش مری  
و خوشجوی و شناس و کبیله خلوا امود و شرفه خلوت اند و دوزخ حاصل عدم المثال  
و کوله و سنگره از مژه بعد بل و کنار شستن کار است و از کنار صخرای چه توبه که خود  
بر همه کس وقف کرده که نه بهاس دامن صادر و دارد می کرد و از نعمات خوشش  
می بخشد و دیگر کونا کون میوه هست که بشمارد و نباید **فرد** نوا این میوه های خوش  
بلذت هر یکی را یک **یک** سر آمد میوه بی انمولایت اینست که از رها زان کب  
خوش و لهامی را باید و از شامه و لکس شام جانهای اساید از شستن و عدوت مری  
و نبات میدهد بلکه از خلوت بهلوه اخیل میرد زیرا که نعمت بی بدل است و در  
و از ربه که بر جمیع میوه با سر او راست کمان خود بلند ساجده و سحره و فریش از  
بلندی سر فلک شکسته و از قص خوشی ظل کرامت بر ساه بشان می ستر و شکوفه  
از اموال او و بار او را انبا ممد **لطم** نوزک خوش نوزک بوشان و نوزک نعمت



ماوراء صغری و حق آمدند: یعنی از عالم بالا رسیدند: پسر و جوان مرد و خردار او: طفل جان  
عاشق و دیدار او: میوه باغ ارباب ملی ده بود: نخته شود خوردش آنکه بود: میوه نعل  
زبان عار بر: ماصدا بحام سر او از حوز: سر او و فلک شده: کس افلاک مود شده: تا  
بلوغ وی از ارم که دوستان: پس دیگر نشورند و ستان: دیگر است سر شمشیر: تا  
شمره آن همیشه احوال شری و سیرانی بر جمیع یوه: ماسر افرا به بلند می درون فراز  
علم افرا را خنجر: هاشم که از زور و دلهای مردم بسته و از بسیار سرین کاری او و القه  
طالمان شترن شده و از سیرش حدیقه خواست: شکان سیرات و از غنوش مذاق  
نوشن لبان نولس یاب: بلند این است که مودش بر جمیع اغذیه از شترنی سر بلند  
دارد و فصل بخش این دوست که شیخ ولایت دور دست بطریق محقه فصل میسازد  
فرو از مرده و ابد و روی نبات: جام صخره خنجر و احوال: اگر صبا مات و سره  
که برمانند سبک گویند: انقدر است که شمار در یابد اما از نعمتهای فی بدل رتبول است  
سر سار انجمن سر حجاب بر کسیت رت بخش و لهای ترک طلمان رت ای مجلس اراد  
و دل ملت برای تمام اعل محفل مرغوب طبع و غنای غنای صغیر و کسیر فصل بخش  
پرو جوان کواری مزاج سر تنده است و ناتوان بدو: ماضیه طعام از راه علل و انتقام  
بباز کار جمیع امر خبیه و دکار نمای او و به سیماب شده که دم مساوات باب زندگی  
مسلمت او نتواند سیران نه سر خرویی از و حاصل نموده جوهری و عاشق کسی نماید  
قطر: اگر چه نه سینه کار خان است: در انجا سیر مالا دست نیست: کلی از طلستان







[illegible]



فی ممانجه صورت مهت ان شغل جانور دگر نظری نماید خرطوم کای بینی مداری  
سه چهار در عمه و کوس بهای که غلافشان باشد و دندان بطول بدم عمه در ران  
بدن سیاه خون در است سفید که از آنکه عاج گویند و حاست ان به بهای نامست  
و بلند می سج در عمه اثر نموده به سر روی و دم دوی از است عرقانی بوی روده و سر  
و دلاوری او شیر را بحال <sup>بهره</sup> با همه قوت و قوت و قدرت موری  
بارار و درستی کار شکاری کند ریح نویسی گوشش در داشته و از خود  
بنی چشم یک ساخته شکشی باین فراج حوصلگی ندیده و بسیاری بدن بینی  
نشده چون از خرطوم باز دارد در دبادی پدید آید و چون بحالت خود  
بر زمین نهان افتد همواره خالباری کند و در سواری از آن باز آید و در  
نخست بهار از ارس صفوف و رست بکار میداند و دانایان از نحوه کار  
در روز یک یک فیل خلی را بر ابرار سوار چرا تصور میکند **آیات** خود  
غم خبک از جسمانی **آ** عدد از دست او افتد به بینی **آ** چنان از پردنی آماده  
خبک **آ** که رویش تن شده از بهوشش **آ** شیار منشی که اگر طفل در  
رملد از بس قدش **آ** اند خرطوم برداشته در گوشه بگذارد و در سبب  
بدنستی که اگر چند روز برای خوردن و اسامیدن نیاید از سوسنی باز  
نیاید و خود سری بگذارد و بار سافصی که در سل خوش باشد حلوا است و در  
شبهت را به حیوان زری که در حضور آدم با ماده فیل حای نمند عالی ممتی که



نامین کوهک شاد و دو ماهه بارار و دو بر قونی که در حان عالی و عمارات قوی را بر آید و  
 شجاع و دیر می که در کارزار هر چند بر دشمنان رو و روح مگرداند مبارز و دلدار  
 که در شکار است با سوار از زمین رود و بر زمین آید و **فصل** میل خوش طوم را  
 افکنند **فصل** میل برار است **فصل** میل بجای که بحمد رحا است **فصل** میل برار است  
 کند بر بار **فصل** که دو هزار است **فصل** میل سبب حایه بود و در ساه **فصل** میل شاد  
 دارد و نگاه **فصل** میل بکلمه معنی شکند **فصل** در صف پلان که سلسل است افکنند **فصل** اگر چه کار باها  
 اس کو ما سکر مدافع میطر اید الوصف است اما او رس پلان مسعود حیدر حیدر  
 خرطوم با خرطوم و تصادم دیدن بر دیدن و صدمات سدی رسیدنی و حمله های  
 با یکدیگر و کوشش و کشتن از طرفین و جدا شدن از یکدیگر و رفتن و باز و دیدن و برگشتن  
 گویند و گویا نام هم می آورند و جان ناری فلانمان و حایه اوان یکی و کشتن و کشته  
 بجای الفور بجای او و کشتن و کشتن و رفتن و عین مقامه او رس و سر و اول  
 و مار و آتش و میل از جهات و دستی را بیل گردانیدن به هم حاک فرمان بدرود  
 ما ساره است ما از مذاق ما ساس است اس ناوره کار بعد از سست سیال حوا  
 میشود و مانند انشان یکصد و سست سیال عمر دارد و پس از هر چه وضع حال ما ده  
 و تولد و ساسل در صحر است در مدینه اصلا نمیشود مگر با ده اس اس از صحر اهورزند و  
 زندگانی مالک من بنیر و الفصه تعریف میل که از عجات مخلوقات و عرات خود را  
 است در حیرت فلق معطوع اسان و امکان زمان قاضی مان **فصل** **ابیات** **فصل**

بر آید از حاکمان



از طبع والا: معانی بر سر هم بل بالا: بود سر حلقه اقبال میدان: همه آور اعراف اند  
 ز خرطومش کمرانم کار است: که هم مار است و هم سوراخ مار است: به خرطومست  
 طومار است لولا: یعنی می خورد که مبلد و آن: و سر گردن جانور است قوی بهصل بدیع شکل  
 و م و هر چهار ما و تنه عفت او منسل و درش در مانند شتر و چشم و گوش و زبان  
 انسان کاو ز می نفس طاری نقشه کارستان قدرت که چندین صور در یک  
 نقش شده عجایب حکمت خویش منصفه ظهور جلوه کرد و اینده جسم او حسن و زار و  
 که میر و نقاب و شمشیر و نیزه بر دمار گردن نشود و پاشاخ بالا پشانی دارد که کار خج  
 و ستان از و ظهور اید و این جانور بدیع مکار از ماده و تر ملبس است قوت و توانا  
 بر جانوران صحرا عالم است تولد و ماسل آن سر در صحرای آتش شود و گرفتار در دس حالی از  
 اشکال نیست در سر کار سلطان و حوامان حال حال نظری اید **بیت** بنسبش چو  
 نفوت بر ز: به بندی چو پل و خراش جوار: دیگر خاموس صحرای که تنور ذاتی و  
 حرات اصلی و فطری کوی از منسل همان رده و شیر زمان شکار خود کرده سلاطین  
 والا شکوه برای مشابهه تماشای عجایب چندین از خاموش صحرای رسیده  
 و آن تنورستان حی حاکمانی دودنکی از آنها شیر را پشاح خود برداشته کجا  
 دیگری اندازد و دیگر آن سر نهی این توبت توبت کار پردازی مبلد حی که  
 ساه صوامات را خاک پاک می اندازد و موحصه سلاطین همان نقشه  
 و این شکار خاصه نند و ستان است و همچنین او بره این جانوران با همه دیگر از عجایب



نماست خصوص او برده خاموشان سپهری حرث افرازی نظار نشان نماشا طلبت و اراده  
حاموس که بان روکار کاوشش خوانند چه نویسد از قد و قد و شش بران ممت طار و کساده  
واقع نظر بد کوبان نشان او چشمه سیر و خوات سیر او سیر بحالت **خود** حو کاوشش  
بدیدم بدل نفس کردم که چشمه حیوان درون کس **بار** و دیگر کاوشی از میان  
جلدی سیمات و از غایت ندی مانده با و تیر رفتار اسب عراقی به رو  
مشهور است که او و سرسده و حماره کرم رو که بمبارل نوری شهرت دارد و خند  
عقب ان نماید میگویند در ولایت کرات احمد اما بعضی عمارت سر عراقه کاوان  
سوار شده قطاع الطریق نموده مال و امتعه مردم تجارت می رند و اسب سوار  
انها را نمی توانند رسید عراقه نیست که از اسب گویند سواهی ان خاصه نه و سنا  
و کوی و سردی و باد و باران آرام بخش سوار نیست چهارتن لغایت نوله میشود  
کونا در و مان نشسته و با وجود سغور و جرسند و با سایش و آرامش تمام قطع مسافت  
بسیار میکنند و از عراق چهار مار یعنی رننه که انواع از اسبکی و پسر اسبکی قایل سوار  
ملو نیست چه نویسد که او صاس تحرر و نیاید **ساخنة** از حکمت کار انهان **خانه** و  
که و جهات **سا** دوره حکم خدای حکم **خانه** روان خانه کباب **مقیم** **دار** و **محر** **عانت**  
و اس روان این دمار که نیست که موازنه ساعات و دقائق بسیار وری از دورا  
بیتند حامی به بلندی و فراخی دوازده انگشت از مساخته و در زیران سوار خن خور  
که درین یکی با سبکی درازی می انگشت از ان در که زوی براند و از راه ان سوار



در واقع این دو در یک کتبی نام عالم می رسد و طاسی اداست کرده این عالم را چون  
نیکو دارند چون عالم از آب بشود اندازد که هر یک و ما سبب از وزی میگیرند و از رنج و  
دیگر قدرت بر خسته خعی ما به اساطیر بر خور و در یک سارند و از او تحفه دارند و بعد  
که هر یک از این کتبی که پر آب از دور دست اجناسش کرده که هم پر گویند و در کمال  
و افراشتن سب و روزنه که هر یک زاده و شش که هر یک لم نبود بقول حکما صده و صفت دم  
ادمند دست که هر یک و شبانه روز است و یکبار و صده دم باشند چون که هر یک  
آخر شود و طاس صفت خوش از صبح کوب صده آورند و باز و دم و مار و حیا  
چون سبزی شود شماره که نه نه ای که شده از سر نو توانند و یکبار در یکی از این اجناس  
اندازه بر و نامند اگر بر دست که هر یک باشد در دو و بر دست و شش از نو  
و بر دو و سه را در آن مقابل هم نشسته در یکی از این القدر زیاده ای اندازند و در  
از دو و سه و سه و یک در اند و سه و یک حانی و از گونه می نشسته و در سه و سه اند  
که هر یک از او میگیرند و از علوم نهی چه لغز و که بفضل آن بحر در نیاید از آنجمله  
اینکه **بیه** اسمانی که نیست که در علم غیر از آب چیزی دیگر نمود و قدرت از  
بذایع افرین کل بیولوژی از آب به دست و از میان کل بر جا که در حقیقت افرین  
اوست در یکسانی حیزه بر نور بر افروخت و با ایهای زمانی از زمان الهام و حیا  
اوست که وسیله بدست عالمیان تواند بود تا حال که هر از این سال منقضی شده  
در بند و ستان رواج دارد **رویت** است بر آن رسا از روشنی و صفای



درونی معانی و لغات شریقه منصف و وصف توحید واحد مطلق و حقیقت معرفت ابدانه  
برحق را نگاشته این نسخه را ظهور آوردند **کتاب** یعنی کتب کتاب که به این  
دسته رانده می رسد از معنی به استنباط نموده حقائق و معارف از دوحون به لال  
و بر این ظاهر کرده اند و این علم است از الهی و طبعی و ریاضی و منطقی و مباحثه و این سرش  
نسخه را نامیده اند و در بعضی مقدمات اتفاق و در بعضی امور اختلاف واقع شده مباحثات  
و مناقشات بسیار که بر یک دانشوران و الا فطرت بقدر توانای فهمیدن  
خویش در میان آورده و در تفصیل آن کتابها نوشته اند **کتاب** یعنی کتب که به این  
ان سوای سبک خلاصه آن را کارج و کارن و کما یعنی عامل و مستفاد است و مستفاد  
بدون این هر سه چیز نمیتواند شد فعلی را فاعل حقیقی بدون سبب ممکنه و هر چه خواهد  
معمود است عند الخواست او در اول و اوسط و آخر اخبار است حیاتی که  
او ندی را بوسیله کل میسر و روشنی که کرد و در برای کاری که است ساخت  
و کل و او را محال نیست تا گوید که چنین کن و چنان کن همچنان مخلوق را از او  
خالق حقیقی در خلقت خود هیچ اختیار نیست مجبور است و معذور **دو**  
سوای اینها و این چنین دانش را بر روی کار آورده اند از هر دو است یعنی زمانه می  
و معلوم هر چه است زمانه است بی زبان چیزی بوجود نیاید و از دلایل او  
که آورده بر وقت نگار و هر چند نوشته است ما نباید همچنان نتیجه عمل می یاب  
بچه **نویسنده** سوای این که از این کرده او حق را از باطل نفوذ نمیر



حد امکنه محسوسات را اما نور روح را آثار چهار محسوسات نظریه نماید بر است و روح  
 یعنی گویند که آثار بر هم اما خدیده شود و بر هم اما یعنی روح الارواح گویند و **چهارمین حال**  
**ششمین** این شکوفه دانش را سوای حال ظاهر ساخته حس نفس خاصه است صاحب اخرو  
 و دانی این دانش حسب شرط دوم نور باطن را مشاهده نموده بر سطح سوای بر دو روی  
 دیار بخارید و خطرات ضما بر مردم واقف میشود و چرخ حال و استقبال و ماضی میدید  
**بحسب سید است** که سوای بیاس گویند آورده و اما این دانش و احصا توحید  
 میباشد و ماست وحدت مکتوس ساخته دوی از نگاه نظر را بداخته اند و  
 گفتگوی این علم بغایت وسعت دارد عالم عالم ذات اوست و این گفتگو  
 نیست هر چند عالم از دست نهمه اوست چنانچه زیور را باز و زوره باطل و موج با  
 یا اقباب نسبت دارد و چنان موجودات را با نسبت است **ششمین** همان **ششمین**  
 که سوای چمن بر روی کار آورده مقدم بر جمیع سائنات است و بای این تعلق بر این  
 عمل دارند و میگویند هر چه هست علت است و در آثار و مذرود و هر کس هر کما  
 همان رود است یعنی اسب و غیره و یک و دو و بیست و دو و پنج علت است **دویم**  
 یعنی رده سمرت که بنای دسار سما از سید استخراج کرده مشغله کار کرد و هر روزه  
 چهار برین یعنی برهن و چشتری و پس و سود و و هر چهار اسرم یعنی رسم حرج و  
 برست و سیاس و انواع ریاضات و عبادات و لوا تون ضام و حرارت و دعا  
 کرمی عصیان و دلالت و انفصال و عادی و مسافات و اقامت و سبب و میگویند



و از ادب فارسی فقه گویند **کرم ماک** شکوف علمیت حضرت از آبدی را در آید عوارض  
بدنی یعنی خطا و صرع و حرام و مصلحت و واسعه و واسعه و واسعه و واسعه و واسعه و واسعه  
و خوره و دوام فالج و عسر و سرسام و چرخ و ناسای و ناسنواهی و نعلی و نعلی و نعلی و نعلی  
و ناک چشم و سیم اعصاب و عروالک و سیدید شامان اعلم و وقوع هر یک از  
بر که از مذکور است فالج و اعمال و ولادت پیش نیست و چاره روی ملک آن از  
روی ناک و نوناگون حرات و صیام که از شر کنند و نفوذت از دکار سازار از  
چاره اندوزی نمی روید **نبرد پیران** یعنی تواریخ متضمن بیان حال و استعجال و  
تقصیر قدسیه و عالم ملکوت و شرح سدهای جهان و جهانیان و وقوع قیامت  
صغیر و کبیر و نوناگون کردار ملک و بد و سخاوت و عدالت و داستانهای عالم  
و فرمان روایان و الا شکوه **بیان کرم** علمیت از نحو و صرف در تحقیق لغات و الفاظ  
و ترکیب و حرف مرکب و مفرد اگر چه اسعالم را سبب آن که بقول سید محسن زین الدین  
اوست و دیگر قدسی برادران نسبت میدهند اما بعضی دانشوران و الا فکرت  
صواب استوار کرده بر طالبان این فن کار اسان کرده اند **چند** در بیان  
رابطه و معنای الفاظ و ترکیب حروف و دیگر شایسته عبارات و مدارج  
استعارات اگر چه این صواب اهل عرف ملک استوار کرده اند اما فضیلتی  
در باب کوشش فراوان نجا آورده و دشوارها اسان نموده اند **میک** یا یعنی  
علم حکمت و طبابت و شمل احوال تمام بدن از موی سر تا ناخن با و دریافت کرمی



و سردی مزاج از مصلحت است و شناخت انواع مرض و بیماری و چاره بردار  
و درست داشتن طبیعت دارویی قوای سدی اگر مانی ساس و لو است اما و شور  
و دیگر از عجایب استخراجه کرده روح داده اند **جوک** یا یعنی عالم نجوم مختص  
صنود و زول کواکب و خروج و دخول نجم در برج و دلائل نفوس و خوف و کفر  
و حسن فلاك و سعادت و محبت بان و بیگ طالع نشان اگر چه ارباب  
این علم را تورات و انجیل نشان می دهد اما اهل هند ظهور ان اقسام جهان را  
نصیر مینند و تقوی استخراجه از هند بهمانند **سامو درک** یا یعنی علم خافه دریا  
احوال ملک به آدمی را در خطوط دست و سواد سندی و حسن و حق و خط و حال  
و دیگر اعصاب و رفتار و نصار و اوضاع و اطوار **لیرا دنی** علمست در بیان نوما  
حساب و قایق سیران بسیار از حیل کونیه **شک** یا گوای مردم و اوار و حور  
و ظهور سکون گرفته از سواج حال و امال اطلاع میدهد و دلائل ان دانش درین  
ممالک فراوان **سرب** یا دانسته کان این علم شگرف از روانی انفس که هر روز  
جوار اسما سوراخ می و زبان نمین است احوال ملک و مسائل که در  
نماید **کرم** یا در که ارشش نوما کون افسون و جادو و داند و حسن و مشایع اند  
زمان و احوال آوردن اموال و دوست نواری و دشمنی که در سی و چاره حسن  
و بری زوکان و عالت آمدن بر عالم اجنه و معانی اقسام بیمار بهمانند **حال**  
علمست از انواع میرجات و طلسمات و تسحر قلوب و نفس مردم و اعمال سرد



نمازده کاری و بعد از صورت یعنی سیمای و خیل روح در پیکر دیگر یعنی ضلع بدن و دیگر غایب  
و غایب **رسم** یا یعنی شش سیمای و رو سیم و مانند آن و ساختن از حالت طلا  
و فقه که نیمه و اگر عبارت از است **کادو** یا **داسی** است از افسون بار و زردم  
و دیگر گردن و رمای دادن گردن آنها و حاضر ساختن آنها را با افسون که از شش مایه  
و شش آنها و **دین** یا دانی انواع نیرانده افسون و نیرانده افسون از سیمای ساخته کرده  
طرفه زانکه کاطان این از یک شیر قیوت علم چندین تیر اختراع کرده و شش گذاری کنند  
**دین** یا شناختن فعل و مر و اید و مرد و دیگر خواهر و برادر و کونا کونا سنگره  
و بعد از این خاصیت و از هر یک **سک** یا شناختن خانه و انواع و هر نوع غارت  
و خاصیت و آوردن نیر و عمر و مالک **شش** یا شناسیدن و دریافت و طبعی و بیماری  
و کفایت شناسیدن و اقسام خاصیت **سال** یا شناختن احوال و عیوب و بیماریها و  
کونا کونا محالجات **سک** یا که از نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای  
و نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای  
**سک** یا یعنی نیر و سیمای که به نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای  
شکوفه و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای  
ساخته و نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای  
در دین احوال مردمان و نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای  
که از کونا کونا و نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای و نیر و سیمای



معلوم است این زبان جماعت **در بیان ریاضت** صفت بسیار بسیار معارف  
 حقایق و مودکدان سلسله هلالی رود و مودان ریاضت شش و خات بود و کان آفتاب  
 اندیش از سلسله است جسمانی و خطای مسمانی و ابر و احسن سر بار بر نه بر ماصات استخافه محله  
 سخت قیام می ورزند اگر چه تن خاسته بود و دارند امامرات باطن از خلکات الوارزی  
 نور پدیری سارند و هر چند کماح استخوانی را ریش نمیده مدیکل عمارت معنوی استوار  
 می کنند از آن خاک نشینان جمعی هر خانوشی بر لب داده از محله و نفس فرشت حرف  
 زدن ندارند و طریقی بر دو دست را که بشکاران بدن غفیری اند از امور بدنی و ا  
 بر داخته مایل با سمان که داشته دامن مفصود اصلی بحاک می دارند و بعضی خود را در حاک  
 معلوس او نیمه نفس ناره زبان کار را درش ریاضت می پیورند و چندی رویا سمان  
 داشته نظر اقیانوس و خسته دارند اگر چه دیده ظاهرین از دیده همانان و البته  
 امید دیده سمان باطن تماشای باطن می بیند و بر جی ما اسناد است روز در نظام عبادت  
 بسان نوه ماست قدم و راسخ دم میباشند درین صفت فردان طریق حد احو  
 انواع طریقه امقه دارند و اقسام نام اقوام میباشند و انجیان ریاضت ساق و عبادت  
 مالا لایطاق میکنند که موقت بری قدرت انسانی زیاده باشد اگر تفصل طاعات  
 و سراج اقوام بر رفتار و داستان در ار می شود **دو می** صفت جوئی نیست حسب حال  
 قال ما درت عباد اشغال دارند و اگر ازین طایفه بقوت ریاضت و سراج عبادت  
 در هوای برید و سطح و رما میباشند و احسن نفس عمر درازی شود و از علم صلح بدن  
 روح خود را در پیکر عمر می دارند و از علم بهیمنانند بل صورت می کنند و از این سمان میباشند



طلاسمانند و سحر و انماهی خلاف استعمال دارند عالم آخره ابراهیم به سری خوشی این  
و نمضای صفای باطن بر سبزه زهار عالمیان و احوال جهان واقع میشود و افساد  
سبزه نزاری را صحت و شفا حاصل می شود و انواع سحر سازی و جادو و بر داری  
بدوی کاری را در هر طایفه بسیار است بر جمیع علوم قادر هستند اما قوم  
جوئیان بیشتر در عمل مشهور اند **سوی** صنعت که این مرئوس نده دل و طاعت  
و زان علاوه بر دای ارا دلی در بر و کلاه و ارسل بر سر کلاه سجاده  
عبادت کرده دارند و درین صفت نیز اقامت اقامت کنند و نام بر مضمون علمیه  
اکثری این سبکها را ماکت طاعت و زره روان را به حقیقت سرود و بعه ران  
بعبارات و استعارات بدیعه و مضامین و معانی عربیه در مدح و ستایش فرید کار  
از عبادات عطی می شمرد و بعضی از چاشنی دوق و صدان عرفان از دمنان  
در قصه جرح آمده عارج معارج حقایق میشود و جنبه ی بسیج و تملیل قصد داشته  
زبان حال و قال را در ذکر حضرت جل شانه و سلطانه می نشانند و سطره طریقه  
جلالت و عود و زریده در مرافقه بر صور خاص چشم حق بن دوخته میدارند و بر حق  
تسبیح حقیقت الحقایق که عبارات است شری و عز و اک بود و باشد مشغول  
شده در ریاضت آبرار و احد حقیقی مراتب شمار حقایق دان را روشن از خورشید  
**چهارم** صفت او دانشی از معقده ان بابا ناکشاه طریقه و این مقصد ای خوشی است  
و ستایش فرید کاری را دارند خلاصه عبادت این گروه مطالعه اشعار مرشد جو



که بسوزد و دهنه میگویند و در مرمه و نظری را رند و خود و استعاره از این و در نسخه  
**بیم** صفت حی و سبزه که ریاضت سخت میسازد حی که تا چهل روز صایم بوده از  
نعل و سرت فروبری که قوام بدنی و نبات نفس بدست اختصار دوازده و چهار ماه  
بر نبات کما مقام کرده حرکت میسازد که مبادا در رفتار باعث از اضرات شود  
و خلاصه عبادات آنها کفایابی جایداران است با اقرار از همه می نویسند که خانه  
ازاری نرسد احدی حاه و باغ مدوم میباشند که بوسیدن آن محاذ از رره از این  
شبا کفاه چراغ روشن میسازند و انش می افروزند و طعام برای خود می پزند  
و آب حاه می پرانند و آب طعام از خانه مریدان در یوزه آورده بخورند شبانه  
اصلی خیری بخورند و از خوردن میوه و ترکاری و مثل باد بخان و بوری و خیار و  
سبزی اختصار دارند چه اعتقاد انجاء نیست که این خیر حکم جان دارد و غیر  
از باز نه لابد خیری با خود ندارند و افریننده خلوقات را بمحال ندارند و قول  
محمد آن این بدیش که خیا که گناه خود بخود میروید و کارنده آن نکاشتن  
همچنان تواند آن دیگر حیوان و جانداران خود بخود از قدیمیت و حقوق  
مخلوقند و میگویند که آن مجموعه چهار عنصر است معدن شده  
نمود عنصری بر یک عنصر ذات خویش و اصل میشود پس عقوبت میام شود  
بدن سبب آب این مردگان بعنوانی که در مدینه و مکه منظور است و دست  
و میگویند که چراغ مرده را اگر زوغن اندازند هیچ فایده شریک نموده نموی پس



سروش و مواضع کردن گناه و بدست خود کردن عبادت میدانند و عهده ربا حنت ایشان  
بی عین می خواند و باشد و ناپاک بودن است اگر دست به لول و رور آلاسد و اما  
نمی دارند و بصورت کشش بر آنکه که قابل بر فرید کار که توان و عقلت عاقبت و روح ارواح  
سروشان سینه این فرقه را قبول نمایند و با ایل این این صحبت داشت و سخن کردن بدین نوم  
میدانند و میگویند که اگر طرفی قبل است آدم کش زحمت ده می آید باشد و اگر طرف  
دیگر سرور و باید روی آن قبل باید رفت و طرف سرور و قصد نماید که در و سر بر همه  
دیگر که از خود بدست اختراع کرده قبول میکنند بر همان کش قدم که موافق به دارا غار  
از کش رواج یافته معتقد هستند اگر شخصی از مخالف کشش در بر آنکه باید از او دست  
نمی آید اگر شخصی از سرش آن برشته دست بداند و خواهد که از او باز کرده و از او قبول  
نماید و در کش چهار اسرم است یعنی چهار این **اول بریم جمع** یعنی نیکو انشود و حاصل  
سیر امور صوری و معنوی بر و از **دوم کرب** یعنی نیکو است با امور علقات شغال و  
**سوم بان رس** یعنی قول حالت کهولت رسیده و پیری و فرزند می تولد نشود و در علقا  
نموده معروض در محراب عبادت معهود و معیده کرده و غیر از میوه صحرائی نیکو **چهارم**  
یعنی از همه بزرگتر شده و عبادات سابقه بر و از و چهار این است یعنی چهار فرقه **اول**  
**برین** این به خواندن و علوم حقیقی آموختن **دوم بیری** فرمان روائی عدالت و سباده  
بر بر و **سوم** بود و او بود و کس و کس و داخل **چهارم** بود و خدمت بر سر نه بود  
نمودن الفصل اول نه و چنان همه صبا عقل و دانش و حوس و حوس و حوس و حوس و حوس



ایده در نوی شیخانی

شکسته رو و ستوده اخلاق بمطهر اشفاق سخاوت و در رحیمه و طرا انصاف گریز و مملو انصاف فاوار  
حیا اطوار از بدی و بد کرداری و کیمار از کج روی و کج روشنی و کیمار بر آسبی و درستی  
سار کار **نظم** مردم او حمله فرشته سرست **خوشدل و خوشحالی** حواله زشت **بهر همه**  
رویکدل و درم خون **رفته** حواله و زنی مردم درون **بهر سر نو برین** این **نیز**  
**بهر چه** صنعت همه عالمست **بهرت** در این **بهرت** هست **در داد و ستد** **بهر**  
اصل این و بار نمایه نیست که هر چند بکانه با اشخاصه هر از آن نفوذ و احصی و اس و ان  
بدون شهادت فلان بهمان بطریق امانت تصرفان بسیار دین راستی نشان **عبد**  
بلا تعلل و توقف و اصل مسامحه و ترفه را که بهار خوف مسالک بهایک شخصی **مسامحه**  
نقد مسافت دور و نزدیک تواند بود و هر فان **بهر** کار از دور بخوبی خود گرفته باده  
کاغذ خط نه وی بدون بهر نفاقه نام کماشته های که در اطراف ممالک بمصار و ملا  
و دوکان راستی را راسته دارند نوشته میدهند و از ابرمان این دایرند وی گویند  
و کماشته های این نیک معامله کان هر چند مسافت بود صد و سنک در میان باشند  
موجب آن خط بلا حجت و اگر راه او اساخته معامله داد و ستد راست بسیار بد و **بهر**  
آنرا آن خط که باده کاغذش نیست سوای معهود خوانند که **بهر** نوشته **بهر** آن قد نفوذ  
بفروخت میرود و سری آن خط اندکی جمع اندام یافته بر طبق آن **بهر** از **مکان** **معهود**  
بیکدیگر می رسد **بهر** آنکه اگر با خبر آن **بهر** طرق **بهر** امده **بهر** و دیگر اموال و افعال **بهر**  
آن مردم **بهر** آن نیک اندیشان وجه احوال گرفته اموال آنها محسوس و فرار **بهر** **بهر**



رسایده مالکان عاید نمایند و از اربابان این بجا گویند **رباعی** به از راستی در جهان کار  
که در مل بن راستی حارست **:** بود کار خود راستی رکاز **:** نه هم رسته کردی و هم رستگار **:**  
همچنین سپاه این دمار که خان فسان و جاسان بهورادش حلاوت کیش ملک ساس حق  
ساست در عرصه شجاعت و وفای اینها فروغ و بکود و در روز سخن خوبرو فاداری  
حلائی دیگر ظهور کند چون کار دشوارش بد از انسان طور فرو آورده انجام دهند و در  
بجا غنیمت غالب اند و نهاد طاعتی رسته عاقل رخن سخت از مرون دانند **ابیات** سپاهی  
قوی و زور لاند **:** نه بیانی ز ماده چون طبع رند **:** همه خانه را و کمان چون خود گشت  
چو شمشیر خوبرو رخک **:** نه از مرسان پاک و اربع و نیز **:** و از اب هم و دال کس  
بر روی یکانه کوشش کرده **:** و رحم سیدان بر حمله کوه **:** اگر از کوهستانی که از حاد  
اطاعت حکام اخلاف می ورزند تا حکام محاربه چندین از معتبران بر زبان خو میگرد  
از حکام غالب می آیند و این مردم را امید از رند کانی منقطع میشود و این معتقدان  
دل آن عورت شمشیر جیست می گذرانند با دشت عرث کس بسیارند و آن  
بر دلبان ناموس و نسبت در عیانت و قرار بد اگر آه کنده نه بی نقد جان مارند  
و این **:** خوبرو گویند و بعضی زنان مردانه کیش و فائدهش بعد فروشند شوهرست  
و این ناموس و معطیحت رکهاسته نمم مراسم مهر و فایه تنیه اسباب معنوی و در  
سواد عمری رود اخسته رخت عروسی بر خود داراسته و عامه و تن لعاله عسیر مردانه  
وار و مردانه کردار را مگر سوی و خنده نامکی از باره های پوشش او خود را درش



مجت جان ساختن بر قلم نهاد و دام تمام خود در دفر و در حاربت مکنده و خط محبت و عشق خود  
بر صفحه او و امیده از **د** سوزید هم عشق سیراب همچون فسنده حواصه میناب و در مایه  
پیش از خود زنده و نهان به مضای و قافور زی و صبا ی دوستی از لذات خوردن و  
اسامیدن و نعمات لباس خوش و روبرو نشیدن خود را باز داشتند پس در نشان  
بر ایست کشش بحال نفس بر دامن در لبانی و امام طاعات و صام و عبادات امیده  
و طوائف تمام مباد و خیال شود فرخنده و فرجام زنده بی تمام مینماید و هر چند نوجوان  
باشد و در همان شب شود و شود و دیگر گرفتن مره و دیگر رسا و عروسی کشیدن و  
دور دن و این جار نمیدانند و از کفایت از آنگاه گری و رسوای دنیا و عقوبت عقی  
**رابعی** بخشی عصمت زبان سرفشت **ن** آله ام اند اندین عصمت **ن** نسبت اند زبان  
صاحب حس **ن** هیچ پیرایه به از عصمت **ن** از حس و لا و پرو و حال فتنه انگیز این چه نوشت  
که قلم از تحریر مدارج آن دیوانه وار بر عرصه کاعدی غلطید و القاطعانی مقرر مدارج  
آن دیوانه وار در جوانی سمع مرصع نامجد و پیران شد هر یک در حس و خوبی جان  
و به لری و مجوی مشبه و فاق هر یک نامرکس موحور وضع بر بی خوب یک غزال مرغزار  
ظناری و نذر و کسار فتنه سازی هر یک طایوس جلوه لبک قنار سر و قنار  
هر یک شوه سج کرشمه سار و لفریبت تنوار هر یک به طلعت ماه حبس زبا صورت  
نارین هر یک جلوه ماه طور پوشش بای را آماده و دلفریبی را حالان هر یک  
شود و عاشق کسی استعد و خورزی اینک **ایات** خوبین کهان کرشمه گوشان

۹۹۹  
۹۹۹



هم خجرو هم ملک فروشان: مپوش صنمان رناب رخسار: محتسب بوده و شش ناز نازک  
بدان چنانچه دانی: ور کرده بپوش ساس کرانی: رعایا قدسان حکامه ربی: طلسه بد  
و لغز بی: ارغشوه رفته خان مانها: ور خنده شفاف کرده جانها: شانشه حسن فوج  
در فوج: طوفان کرشمه موج در موج: القصه صفات حمیده کنان و لطافت و راست  
اس ملک شش نشان مستغنی از بیان است حاتم مدعا که کار خجرو است بگوای خود بگوای  
داوده و ندان سخن که از از فقرزان بقصر خوش بفرمید حاکمه از سطودان شش و افلاطون  
نشان سابق اندکی از بسیار و یکی از هر دو وصف را بتواند نوشت من محمدان راجه لیاقت  
و کدام قابلیت که بهارش خصوصیات که از شش حالات ان تواند پرداخت مصداق  
والای این ملک نیست که سالکان ممالک دور دست از اصغای خونهای ان در افغان  
با توفه نموده درین ملک رسیده توطن اختیار میکنند و روی و زبانی و قری و غری  
و بیانی و توارنی همه بند و شامی متون و مفسران بگویری و بنویسان بدولت میرسد  
پیراید و روحوان نمود و دست فاده کهر فسان کرده: انجان خوری در واران  
که بلا رج خویش بودگان: تمام بند و شتان معصومه بنگاله و دکن وقفه دارد  
ان درین راج نیافته مشتمل است و صوبه و مصلحه و نود و دوسرکار و چهار  
مصلحه و پنجاه و دو محال و مسقط و است که در و است که شش است و پند و پند و پند  
و مقادیر اوم چون اندکی احوال بند و شتان بخیر در اید شمه از هر صوبه میرد  
سیرانی سخن تعلیم در آموختن و ضرورت است صوبه دار الخلافه شاه جهان آباد از انوار رخ







دین طایفه نام نهاده کجگاه مفر فرمود و شیر ساه افغان سهر علای را کوسه سهری شهر  
سوران کرده مصری دیگر طرح انداخت و سلیم شاه پسرش در سنه ۹۱۳ هجری قلعه سلیم گده  
نعمیر رده که ماحان در میان دریای خلیج محادی قلعه ارس ساه جلدن آباد قاصبت  
این فرماید آن سهری احداث کرده و از اسطیبت قرار دادند اما در اطراف ممالک

فرمان رومیان هندوستان و ملی مشهور بود در سنه ۹۳۰ هجری مطابق سنه ۵۱۷ و ۵۱۸  
والاحصرت شهاب الدین محمد شاه جهان بادشاه غازی صاحبقران مانی و دیب و ملی  
شهری آباد کرده شاه جهان آباد موسوم گردانید و از آباد کردن آن مصر جامع جمیع  
شهر و سلاطین مس که نقل آمده از امام اقتاده شهر شاه جهان آباد موسوم گردانید  
نمطی دریای فیکر از دخول در کنگرگ نام نمایه قلعه ارک آن آرسنک سرخ است  
یافته متشکرات برمت امان و انواع قصور و خور و قسام امان طراوت  
حاصل توانا کون و جبین انوان فیض سان و نه های حران و مالا بهای کلان و  
حوضهای وسیع و فواره های بی بیع و گلشن های سرشته بهار و اسرار با شمار که هر  
ما از هشت میدند و به قطعه آن بهلوف و دس می بند که هر قصر از شمار از قصر  
نمایند و توانا اش با انوان نری و بهای رباید **نظم** حوضت بر منس بر مکانی  
بود در بر مکانی بوستانی **خیا** باش همه عشرت شربت است **که** توانا کوه  
راه بهشت است **طراوت** خانه را دان رهن است **در** بر منس ان حدق  
عوض مالا مال از ان **لال** محب صاف که دانه ربان در شتار نمودار و



درفت ناما پس مای زمین پهلوس **س** ورنه اسن صفار یک خور و **ا** نور نو پهلوس  
سب شمر و **ا** عمق در و کار شای رسیده **ا** گشته ان گشت زمین ناپدید **و** در مای حن  
سرق روزه مایوس ان قلعه سرف افتخار یافته بهر ان است و ثابت می رود و در  
ان در مای از کوه سر مور ریده آورده اند و در کوهها و باران رونق امای سهر و  
منص **ش** شهر **س** و درون دولخانه والا رسیده **ا** لا بهما و حوضار البرز و کشتیها  
و باغها را مظهر امیدارد و از نوازه **ا** مایه مایه شای عجب **و** روی جاری ارد  
**س** هر سو نهری در ان گلستان **ا** حرا ان قنار جو حیل مستان **ا** حصار شنه نایه  
از سنگ خارار روح الناس یافته دوران از دایره قنار افرون و انداره  
ابادانی درون درون ان از احاطه بیان بیرون و مردم در روز و در یک **س**  
فرنگ **و** انگیز و ولند **و** بین و عربستان و عراق و خراسان و خوارزم و در  
و کابل و از میان و خطا و حن و چین و ما چین و کاشغر و فلما قسان و نیست و کاشغر  
و سایر ولایات هندوستان در ان مضر جامع توطن کرده و این **ا** گفتار که  
اصل زبان هندوستان از زمین حاست موخته گهار میشه خود **ا** اشتغال **و** در  
زینست معمور شس لسان **و** لغات مترجم موافق و این **ا** ادب **و** مایه **و** حصار **و** نظم  
با **ا** مکه **و** مطابق **و** عبارات **و** کتایش در کمال خوبی و در مای و متاثر **و** حصار  
در غایت طرح خشی و مسرت **و** رای **و** کوهها **و** شیر **و** خون **و** خیابان **و** کشتیها **و** از  
و نیست و حن **و** محله **و** محال **و** حن **و** لسان **و** زبان **و** لغت **و** مایه **و** حصار **و** حصار



همیشه بار در هر کوه برین انهار طرب از آب خوشگوار و راسته با بارش چون راسته جو خندان  
ولا ویر ویر و کاشن نامدست اردوی دیران بهجت الکر و دران بار که جامع لغاس  
نوادیر و بار و اسباب همه باور و امصار و اسبای عجایب و کمار است طریقی معلوم  
لایق توصیف در خان و در غر خان و لولا و لولا و مرخان و دیگر حواصیر و انهار و کان و ذریع  
و سرادری اید و طریقی انواع غنچه و اسب و اسبای اعدیه و اسب و احاسن و احوال  
و عطرهای آلات مطلوبه خرید و فروخت میرود طریقی میلان ایدار و اسبان با قمار  
و شتران سیر و بار و وار و دیگر و ایات هزار در بار و بصری را تمنع میدهد و هر  
یکگاهه خرید و فروخت و در حمام فروخته کان و خریداران عراده از حصه و سمار میدود  
حتی که اسباب بحالات بادشاهی در حاکمات سلطنت و دیگر و سراجام می تواند  
و سمار مطلوبه صد هزار سپاه و سیاهی لا لعل سامان می تواند یافت **نظم** عرانی و حراسان  
بر حدش نهاده بش خود سرباه خوش فرنگی از وستان رسیده نوادار  
سار و شش خنده شش بر طرف کویر فروشی بر آورده ز دریا خروشی قناده بر  
صد لال چشان بود در مردگان بعل بد چشان بر انداز برای امتحانی متاع نعمت  
شور و طانی اگر چه در هر کوه و بار و برین مساحه و معابد و حوائق و مدارین  
که عالمیان از آن بهره دنیا و عقی و فایده صورت و معنی حاصل نمایند فخریه در و  
مصر سه جامع بادشاهی و رسته هزار و شصت جری مطابق سال است و چهار شاهی  
از شش شرح یا شش مقام تمام اساس بدین مرتبه خنده آن بلند و رفیع که مایه مودس در کوه



افلاکین می رسد و انقدر وسیع که عالمی درون سینی بلندی می رسد و همه اجزای  
از جندی و محاسن سجده ماه اهل طریقت و کسب دلس با کسب آسمان می کشیده  
و منار دلس با روح فلک رسیده و در دیش خون در پای اهل نیت بر روی  
کلمان کشوده و در دیش سان پاک در روان نفس بخش اما زده و الوان حیره  
عباد کده از باب عبادت روح جسمش در سرگاه اصحاب اقامت صحتش مانند صحت  
صاف دلان از کدورت پاک و خوش بکودار حوصله و الا آسمان نفس پاک **صحتش**  
فرض دیگران میتوان یافت **روحش** آب و زمین یافت **از رفعت** آسمان  
پاک **او** همه و خورشید زیر سایه **او** و افق قله اهل نفس است **و طریقی**  
افقی بین است **از جمله** عمارات چراغ خام ما دشایی زی حمام خوش مقام برت نام  
که بواشش مانند هوای نوری روح روز و شب نام و نوروی فیض سرگرم خانه  
ان گری بخش مقام درخت و سر در خانه اش باعث آرام طبیعت و درخت کیش  
اعتدال و مساوات هوای جنبت نمیزد و کسبش کسب حرج سلومی نهد و حرار  
مانند حرارت غری سردرسی می افزاید و او دیش رویت بدنی به شومند  
روینماید و اوقات از روی بر جیس برج به رخ سرگردان با سبب سلوی رفع  
سردی خوش هوا در می او در جان هر که در دیش می دراید گرم و سرد ز مایه  
از مایه و در رنگ از ایدگان از لباس تعلق برون می اند و سان گوشه نشینان  
طریق خلوت می نماید همچو آن برستان طریقه با برادگی و صفای شیش نهاده و نماید



22  
بیمارهاست که از حمام دفع میشوند مانند احتلال و مانع و کزانی اعصاب و حمار و حمار و کسل  
و با و جهاست که از و حاصل سکود و یعنی فرحت مزاج و طراوت و مانع و تباری دل و تباری  
ن و امتراج است و التش از جمله مشکلات است طرفه مقامی که در آن است پس مروج میشود  
مکان غیر از آن و جان نباشد نادره که همان که در آن باد و خاک و حل نادر و **طلم** بهم  
تشر و در سار **کار** بود و باد و خاک و درش به کنار و در و آسمان است حمام  
مه و اقامت است کاخ **نام** و درین عالم از اعتدال مزاج **طباع** بهم بافته امتراج  
الیه شهر است و کمال وسعت و فصاحت و معرفت دار الخلافه و مرکز مملکت سما جان  
مست اطمینان فراخی و ثروت مادی شهری روی زمین است و نمیدهند سهر استون  
کجگاه حصار روم که در مملاتی و زرکی مشهور است نعره شران رنند و سهر فوس و  
دار ابدان وانی ایران که در لطف و خوبی شهرت دارد و محله آن نمی ارزد و شعرای مظهر  
بلاغت و کمال و فصاحت ارباب حال و حال در بیان خوشیهای آن مصر مثل نظم و سهر  
استعار و بید پر نقشه اند از آن محله **ابیات** شهر اعظم بهشت است **سان** مرزا  
کجگاه **شهران** چون سواد بهشت طرب **فرا** به جو باغ بهار روح افرا **سان** شش  
بیمه خلف فرزند **فاصل** نیکه دان و دشمنه **بیمه** فرو و خجک **سان** **بیمه** معقول  
قصع شاهجهان **بیمه** باجاه و منصب عالی **بیمه** بار و سلطان **بیمه** مانده بولی  
مار **بیمه** باصل قدسیان و اگر **بیمه** مریم نه دل **بیمه** ار حور و سهر وارسته **بیمه** داد و  
و خوش اوار **بیمه** درین و کار خود مختار **بیمه** یوسف رخ و ریخا شوق **بیمه** فراد



محمد نور دایمال



مهدی پور احمد و امال ابن در خطه عربی شسته سعادت ولادت یافتند چون یکم ربیع  
الثانیات در بدوین رسیده علوم رسمی اندوخت خون و مساحت غالب بود و بر طامحل  
سلطان مشهور گردید و در دست سیالکی بفضله خود رسیده از شیخ فرید الدین نیکوکار ادب  
و کلیه تعبیه معوی بدست آورده برای رهنموی مردم حضرت دلی یافت و بسیار ای طایفه  
فصل اندوخته بوالا باکی رسیده چنانچه شیخ نصر الدین محمود چراغ دلی و امر خرد و دلی  
و شیخ علاء الدین و شیخ اخی سراج در بقاء و جلاله در چندری و شیخ یعقوب و شیخ جمال  
در دلو و مولانا غلام و دمار و مولانا معیت و دواجن و شیخ حسام الدین و در محرات  
و شیخ زین الدین و شیخ محبت و خواجہ حسن و دین و در بسیاری محال و دیگر اهل طایفه  
مشهور بودند و اما حال اولاد و خلفا سرک در آن ملک تمامی خلق کامران رسیده  
حضرت ابن جانشگاه حارسه بر دهم مع السانی و عری از همان فانی عالم جا  
رحلت نمودند و در هندوستان سرته ولایت در جمیع اولیا شهرت عام دارند و  
این بار با بقیان و رکاه از دی پنجاب میر میران حضرت میران محی الدین عبدالقادر بیللا  
میر سید و اسادات حسنی ان ستمند و چهار واسطه حضرت سلی میر ستمند و یک بعد  
دو سبی است حمل تام سلسله حضرت از شجاعت را احسانی و میر کنونی پیدا رید و در چهار  
و مقام و یک عری سعادت ولادت یافت و در رسمی تحقیقی علوم لغات و روزگار  
گردیده از شیخ الوسیع مبارک خرقه ولایت پوشیده بر رگی حال و کمال  
و خوارق عادات و بوارق کرامات ایشان حنا زافر و گرفت و عالم عالم اعلی



وفاقیہ



لطائف امام ارادت آورده بهره می اند و صند انون از اولاد ان سجاده نشین شده  
در شاه و همواره جواهر شاه فمض است که در زمان خویش رتبه ولایت است و در تمام  
مراتب شایسته ای که بارگاه خلایق است در ماسی که معموره ماسانی است مراتب  
حال الدین خلیفه شیخ فرید الدین گنج شکر القصد در صورت مراتب اولیا کرام القصد  
که بشمار در بناید بهین قد رسیده نمود و چون از لغاریس ملنه شریفه اولیا مسلمین وارد  
انمون اندکی از انان نبود که درین صوبه واقع است که در این مقام درک و بی شرف  
و امنه گویا ملکات نموده معنیست مشهور بهما دیوی از قدم پشش گاه اعلی نه  
در سنه چهارم عالمگیری قداحان کوره از امر ابرار بود از اوطن خود را فرار داده  
که محور نور نام نهاده بوج علم والاراهه انجار که نامای حیدر ماست و احراج  
باعی مطوع شمشیر درجه است ملنه طرح انداخت و عمارات و گشت و شمشیری در خوا  
آفتاد نموده انهار که از داس کومار حوسد در ان باغ آورده از میان نواره کالید  
نموده ای عجیب و حلوه کای غریب است و اوای لطافت کلمه شرح احکام عبارت از کلام  
مشهور و لغاریس از سنه در ایام نهار سحر ان باغ رفته بود در ان روز چهل سال  
نور عالمگیری در کلاخانه آورده بودند و روز روز در افراش بود و سی روی  
سرنه خوب و نه نهار شریف از مقدمین و در زوای ان کولاست عظیم نور نام  
و رتبه بی از ان من مونس و اغار افیش جهانان در انمکان معی اند و از  
از ملنه شریفه است تبسبیل در ان کولایه افشوبات عظیم می نیدارند کوه و اما عمل



صوابست نامور روز سوف عالم عالم طوائف امام از خاص و عام و از صغر و کبر و در و موت از ان  
و اطراف ممالک ساقهای بنفیه قطع نموده از دحام می کنند و از نفوذ و اجناس علامه و محققه حرات  
میدهند بر چند محک محلی تاتی دست و مفلس بوده باشند و ان روز زیاده از قدر و ان  
بساخت و می و زنده و سوای کولات بدو رتای عدرا و المرا و حوحنها و جابها و جاسی  
و از انکس و ریای ریتی که زوایا شهر مکنند و نام بر مکان که هر یک نام و عابد ان  
مست و رکت قدیم مسقطه باشد از ه چهل و پست کرده و رکت شمارند از حجت باید و ان  
و کور و ان که مقتدای ایل شده بودند درین سرزمین کار و از زده شربت مرگ حسیده اند  
چهل گردی از و از خلافت شمال رویه سیسل شهر منفذین است و در و بر مندر ششگاه با  
که شخصی اخرین منظر انوار الهی از ویده خواهد آمد و موسست ان نامک مناخای است که در میان  
و معتقدان با نامک محوم نموده ماسع با آورده و در ان طرف سمائی پوه است  
که از انکا و ان کویندگان طلا و نقره و مس و برت و این و زنج و زنگار و رکت ان  
سکن و قطاس و کا و و گرم مله و مار و شباین و اس کوب و قیل سفید و اوان و رقیه ارا  
انجا سبب معوی کوه و سکن از فرما و انان سبب اخرا ف دارند در تصویر بزرگ و در است  
بحسب جناسر حشیه ان ظاهر منیت نقول سیاحان ممالک بعد بر آمدن از چین قطع گویند  
و سوار شده در ولایت شمر میرسد گویند که درین ولایت طلا بسیار بدست می آید و ان  
ناثر ان مار سوار که مناسب ان مس و این و دیگر فدر اب طلا مکنند و و چون شکر به حاشیه  
نیشو و از همه مردم اند یار و گویند و کا و ر اعل این ریاست پوه و از حاکم مکنند

المرافات



۲۵  
از اوقات محل حیدر خان از ساسان سبک طلا میشود و عالم ایالات طرف و قطره و دیگر  
الات همه از طلا دارد و القصه این دریا را خاکی داشته در ولایت سرور مرسد مرزبان  
نحوافس و امر او در راه دریا شتهار فاطمیه سوغات رساله داشته بدن وسیله  
طاعت نموده خود را و ولایت خود را در امان میدارند بدجمله در عوام الناس اوزا  
برخی را به میگویند و در یک شهر سرور این دریا از کوه آمده بر زمین مستقیم مرسد و در  
حضرت شاهجهان بادشاه بساحل این بحر و حار و نخلخانه عالی احداث فرمودند و دیگر  
عالیشان و بندهای بادشاهی بر یک درخت و حالت و رنگش عمارت نموده معنوه  
و کتار روی کار آمده مجلس نور موسوم گردید و حضرت بادشاه اوقات را در آن مکان  
فرست نشان تشریف نموده ایضا و افزا حاصل نمودند و از این مکان بناد نهر که  
قصه درمای چنان توان گفت برآورده مدار الخلافه شاهجهان بادبرده اند که  
بخش مرود عات رکسات و طراوت سان مانعات جوانی دار الخلافه و مقصودش کوهها  
و بارار و رونق برای و نخلخانه بادشاهیت و دریای مذکور بعد آمدن از کوه انتر  
مخال را رونق داده بامان شهر شاهجهان را میرسد قلعه ارک متضمن از ششمنهای و کتار  
عمارت ایران رنگارنگ واقع است و از آنجا که شته تمسافت بارده و سنگ نامانی  
منبر او کوکل و بنده این مرسد بعد منبر الخلافه اگر آبادی آید درین مفر منبر عمارت  
و جوانی رسا حل دریا است و از آنجا که شته از بامان شهر و قلعه آوازه بعد از آن است  
روان میشود و در آن شهر از پیرزاد دوم راه سر را شای می آید عمارت راه نور



بر رفت و بخت و مناسبت گذارد واقع شده در پای حمل زرد یک سهرارو رانوه و دوستان  
و دیگر در بار جانب کوته دانه آمده معاودت کند که در حجاب و اصل می شود و از آنجا محل ملوک  
که شش پیمان قلعه ابراهیم است اتصال می یابد و در این کتب از سر چشمه آن مجلس واقف  
اما با اعتقاد این نه اند که از پشت بابل می شود و شرح آن در کتب قدیمه معده شده است  
بعد صد روز از هشت و دوازده کوه کلاس و برآمدن آنجا در ولایت جن مرسد حجاب  
در شانامه فردوسی مرقوم است که عمارت سلیمان و شاه زاده سیاه و سی کیهان و سی  
افراسیاب بر کنار کتب بود بعد برآمدن از جن در کوهستان بدین می آمد مکانی حاصل  
یعنی محوطه برف که اهل آنند که اخص بدین عنبری درون آن محاط حروی میباشند حجاب  
پایه و آن مقصد ای اهل دیار بودند از آن خود را در آنجا گذاشته اند و در محلی کوه  
واقعت و درین کوهستان حاصل دریا افتد است که آب شکاری می شود  
عبور کنند می شود و در آن محلی برفهای سیطره اشجار سرد و نارسه نظر می شود  
میکنند و از بالای آن آمدند و می شود از آن بر این اس دیار حمله گویند و طواف تمام اطراف  
ممالک که حصه طواف بدین می باشد و چون فرطه گاهی بدیده اند از غنور آن خوف  
میباشند و میباشند میگردند حصه آن دریا از کوه بدین می باشد در آنجا شش  
مجلس مرغان آن ولایت مرسد و از آنجا حارسند از ما مان رگهی کس که شش و می  
مرد و از آن کوه بیرون می آمد اگر چه بموجب کتب معتبره در پای کتب از آنجا تا آنجا  
معبود است اما مرد و از آن جمع آمده و در کتب نوشته اند و در هر سال و در هر فصل اوقات



حمل که از ایالتی گویند خلائی از اطراف اند و در تمام سلسله مخصوص در سالک سری در برج و کوه  
 و از آنکه نامند و بعد و از ده سال می آید عالم عالم طبقات خلائی از مسافت های بعیده رسیده  
 بخوم می نمایند و در آن مکان غسال و حرارت اموال و تراشیدن بوی سرویس از سموات دانند  
 و انداختن استخوان مردگان درون کسک شکاری ابله مات می تپد از آن طریق  
 از معانی بد و روستهای ریزه طرفه تراشه اگر در سالی در طرف نماید بود و دیگر کون نشود و  
 تکلف آن شکواریش مانند بول اندلان از کدورت پاک و بان ضمیر مقبول فصل  
 در عهد ویت شیرینی باب کوثر دم مساوات می زنند و در لطافت و لواری با اسب سبیل  
 می نهند و از کمال رزیت با جمع امر صحرای نماید و فواید بسیاری از روی فاری  
 یعنی سقیم از مزاج را صحت و شفا و بیماری های مرمن فایده و دوا می صبح المزاج را دمی  
 تند گشتی را در حق ظهور می آرد و معده غلبه را صفای و تشنگی مری و غمی میدهد  
 استنار افراش و قوت ماه را تفاوت میکند روی کمره را عمل کون و حیره عفرانی را  
 از غوائی بسیار دوا می آید و الاشان بر جا که باشند و سلاطین نند و ستان این روست که  
 آن ملک بخورند و آن جمله این دریا بعد بر آمدن از هر دو از محل باره مساوات رسیده با  
 استا بزرگ در زمان سابق و از سلطنت بود و چه مسج و عرض و طول آبادی داشت  
 میرسد و آنجا بود و آن کثیر و انوشهر و آن ماس سوردن و بلادن که گفته مشهور  
 و در فوج که شهر قدیم است رسیده و روئی افزای آن دنا میشود و از آنجا جاری شده  
 بعد که تن از شهر راج پور و کجوه و ماگور و شهر دلو و دیگر حال با آن قلعه را با دمی رسیده



در آن محال دریای چنانچه دریای دیگر آمده ملحق میگردد و کسی گروه آن شهر به بیابانی  
و از نزدیک صاوه که در وجه محال دیگر گذشته تا رسیدن ما آن مده شته مقصود و در  
شبی روز جانب کوه جنوب شمال آمده که یک کاه اتصال می باید و دریای و حاربا  
نما میگردد و آن شهر در اینک موسوم میشود و از آنجا چنانکه آباد و آنرا که عرف راج محل  
آباد و در وجه این گذشته با این شهر چنانکه میگوید که میرسد و بعد در سجاده و محسوس  
می بینوی مشرق رفته تا مانی نام نزدیک ساحل قانون دریای شور و اصل میگردد و در  
رو جنوب آن رده رخت میشود و می سرسی و دیگر را چنان و بیوی را که گفته اند و سکنین  
سجده شده نزدیک ساحل قانون دریای عمان می بوند و در سرسی و چنانکه سماخا  
اتصال نماید از بسیاری آن محالک جناب استماع یافته که در بدایت بر آمدن دریا  
لنگ کوه و غایت شدن دریای شور مردم سکنه کنارش جمع نموده و فایده اندیشه و در  
قطاع الطرق خود بخوار و خلق از آن رسته از آنجا که از غسل این دریا که آن از بدن مردم  
جدا میشود همانا که آن عصیان بطریق بناخ در بند و میان تولد یافته مصدر این نوع مذموم  
میگردد و ما الحمد بر صوبه آب هوا با غنای آن رود یک شست و کار و بارانی و بسیارانی بعضی  
جا جای در می خاک است ۳ فصله میشود و میوه ایرانی و تورانی و شنبلی و گوناگون  
طهای لوباد و فراوان عمارت عالی از سنگ و خشت میگیرند و جانب شهر و صوبه آباد  
و معرب صوبه لاهور و جنوب حرم شمال کوهستان کمان از لول جانب که آباد و نام  
ساحل دریای شلیخ طول صد و هشتاد و سه است گروه از ستمکاره و ناری تا کوه کمان از غرض صد



واقعست که کارسای جهان آباد و سرشهر و حصار فرور آباد و سهارن پور و سسبل و داون و مارول  
شهرت بر کارشهر و صد و شصت نه محال و بمقدار چهار روز و شصت و نه کشتی و چهار دایم و افضل  
و مصوب است **صوبه شمران خلافت ابرار آباد** اگره و می بود از توابع برکنه بیایه سلطان سکندر  
نودی در زمان فرماندگی خود اراکمان و کشتن او را نه بجایگاه مقرر کرد و شهری بطول و عرض  
انداخت پس از آن شهر را بول کرده مشهور گشت و بعد از آن حضرت حلال الدین محمد ابرار  
از اواسط ممالک محروسه تصور فرمود و قلعه سکین با استحکام اساس نهاده و می تمام مصری  
نام تو سعت و فصاحت آباد کرد و هر که همان دیدگان جنب قلعه و شهر بزرگ کمرشان دهند  
است چنانچه چهار گزده از زمانه شهر سکندر و در دو طرف عمارات عالیه و کاخهای و محراب  
باقیه و مردم خرس و بر دیار در و آباد و کالای محبت کشور خرید و فروخت میشود و  
کوناگون میوه خصوص خنوزه ایرانی و توری و در کار ملک کلما و یک تنول شانه هم  
و تنو و کشت دارد اگره نادره کاران نیز یک کار یکدان برض و صفت خوش شمارند اما  
کار خوب و طلا و نقره و پارچه با و بسیارند و از ممالک و در دست تاجران آمده خریده میگرد  
و تمنع یا میشوند القصه این مصر مجتمع خوبها را سنگی دارد و آنرا مرآت اولیای عظام و فضلا  
گرام و در دست و مفرده منوره حضرت حلال الدین محمد ابرار شاه و حضرت شهاب الدین محمد  
شاهین شاه و در زوایلی این مصر واقعست بنایه و در بنای زناں شرک مصری بود و قلعه محکم  
دار و سا بقا اسیران و عاصیان نذر او را نگاه میداشتند بنیل و خابس گزین میشود و  
بعضی بکشتن میزدی و در و سنگی هم و می از توابع ساره بود و دوازده گز روی ابرار آباد



فانص ونام



28  
 29

خاص عام آجبات اغفاد دارند و در سالی یک مرتبه طواف امام از مالک و بار با علمهای ریش  
 از دحام میکنند و در آن سبک دارند و چند روز بخوم مردم و تماشای عربی و دو در آن  
 سلطان ابراهیم و شرقی و زن این صوبه دو دریا یکی جنب که تفصل آن با بجا بخیر و آمده و  
 دیگری جبل که از خاص پور تا پنج مایه آمده و از است گروی اگر آباد و خود و همه اوز و  
 محال سرکار ایرج گذشته و در یک اگر پور تا پنج مایه در برای جنب و اصل میشود و انصوب  
 شرقی که نام پور در مایه کتب صوفی حذری عربی بول و انصوب است از که نام پور تا پنج مایه  
 مایه این صوبه صوبه شایان آباد و صد و عقاد کرده بهتار فتوح تا حذری مایه صوبه  
 صد کرده طول و سرکار آباد ماری و الورد بخاره و ایرج و کاپی و سالوان و فتوح و کول  
 و زد و دمنه لا پور و کوالیار و غیره چهارده سرکار شدند و صد و سبب است محال  
 و سبب است که در و مایه ده لک و سبب است چهار و سبب است دام و اصل انصوب است **صوبه آباد**  
**و سبب** در کتب جدیدی نام انصوبه بر آن مینویسند و در عرف ثنی مینویسند و در میان دریا  
 جنب و ننگ حضرت صلاح الدین محمد اگر آباد شاه قلعه سلسله نامش مقام تمام و کول کا حاشا  
 نموده شدی طرح ابد اخسته آباد موسوم فرمودند حضرت شایان آباد شاه در خلا  
 خود با الله آباد نامور فرمودند و در پایی ننگ جنایان قلعه با جمعی بودند و در حاشیه  
 بر آن مایه پایی مایه پور و اصل می شود و در عرف از اسرستی گویند بدجمله آنهمه از اسرستی  
 نامش یعنی اتصال است در آباد و کتب سبب آمدن سرستی آنجا مندرج است و در آن  
 و سبب است مفسدین که از الله پایی گویند یعنی باید از در سبب نا حجاب که از آن در



و ایام پادشاه است و اما بقراض عالم بی زوال خواهد بود و فرموده حضرت نورالدین محمد جهانگیر پادشاه  
از قطع کرده ماه این بر آن حکم نموده بودند حکمت از وی اندر خفت از آن ماه این سر را زده  
مالای گرفت بقصد اهل هند امکارا معتمدین و شریفین و پادشاه معتمدین و اندام  
زندان را افتاد برنج حدی می رسید و از آنکه گویند طوایف امام از اطراف کسی هجوم می کنند  
تا ملک افامست و رزیده محصل می بردارند و بر لاد بقدر امکان به فقرا و مساکین خراج  
از جهت پیش زبان بعضی مردم بقصد رشکاری آخرت و حصول مأمول و ارزوی دیگر  
خوش را و راه می در آورده و در عهد سلطنت حضرت جهان پادشاه این عمل  
فرموده کسی که وی از تبار کسی در نندخی با تباری گویند چون در میان دربار نه و  
واقع شده بدین تقریب بدان مشهور و کاشی تخم کفایت اند شریف معتمدین همان سال  
و دریای گنگا سان میگرد و از آن بهاد و توفیق کرده در شش ماه قدم میدانند و معتمد  
فصلت و جلیع فضلا و در سه طلمه اهل هند است بر همان ارباب فضل و محال مد خوانان  
و قال لوطن دارند از ممالک دور و نزدیک بر همان و بر عین را و کان بقصد تحصیل و تکمیل  
علوم در آن مضر جامع افامست میگرد و منصف میشود و اثری از ارا و کان و و  
آهوشق از دسحان ترک علاقی میوی نموده باز زوی می گردن قالب مشورت باقی  
عقبنی نوشته اند لوطن بزوده بیاد در افتاد اشتغال دارند و نیز بر آن بر آن و ضیال  
کسته مال ماراده مردن رسیده جان کان افرین میدهند سوخت انگهانی است  
دریای گنگا بهاه منتری سیم آمده می رسد کوچ از میان دریای بهاد و تانما به



و مردم را و آن اردوی بر سر می کشند و آن نمودار است از مدایع قدرت اردوی چهارهنگام در  
کوبان و بلندی و استواری هم نهاد و با پایان گذرد و در نزدیکی آن روی سر را برشته  
سبز بند و بنیز از بی و محرابی روز کار گذرانند کاین طرحه است همگس که گوه آسمان  
آغاز آن گسنگ بود و در آن چشمه بر خورشید فراوان کولاب و در وقتگاه سهری  
که شکوفه است آن ها از آن برگدارند و در وقت بخت آن درخت است پس است  
اینوس میوه های خود و بسیار میل صحرای اراکین حاصل بام آورند و در وقت آن  
این است و از بعضی حالتها سبزه بدست آید و مردم آن را سبزه باب میگویند چون  
پوشیده است سلطان قیروشاه از او در زمان دراز و ای خوشی نام سلطان محمد خجندی  
جوانی هم خود آباد کرد چون در میان نمرودان واقع شده بود حد را بخارا و اما بلد  
نشان آمده بخار به باید بود و خوزی و شغابی باید بود و القصه این صواب است و هوا  
سار کار و کواکون کل میوه خصوص خورده و انکور فراوان گشت کار گویده شود  
مورچه کتاب حواری و با عده باید و مارچه چون کل و غیر ذلک است که در دهن دریای  
کتاب خواند و این در سرجو و زبده غیر است طول ابرجی و چون پرتا گوه خوبی صد  
سببیت گوده عرض از گذر چو نسا و رای ناکه نام نور صد و است گوده شرقی صوبه  
عربی از نسا و سمانی صوبه اوده خوبی باید و گوده و سرکار راه آباد و حوض و غار و سوره  
و جنان گوده کاین و کهوره نامک نور و غیره سار گوده سرکار شجره و صد و صفت بحال  
شبی صفت گوده و صفت گوده و صفت گوده و صفت گوده و صفت گوده و صفت گوده  
صوبه اوده



النبأ والسنن



اشتهای کوبستان را موصیع هر دوخت میزد و دو جنبه ماه علی النوار جمع میشود و سودا را  
از اطراف آمده خریداری میکنند و سرباب می شود و نمکها را موصیع و نمک است بزرگ و برای کوفتی  
بایان آن نمک در و زردی آن خود است و سرباب میزد و در و زردی چنان در حوضه و گردش نماید  
که ادی در و فرو شدن تواند و هر چه در اندازند در و زردی و از آن معاینه بزرگ  
و نمک است می که از گردش جمع و وار و انقلاب است و او از و بعد مینماید و او را  
و انشور مضمای روشنند لی و فرط اکاهی بر کنار آن حوض تاریکی مضمی ظهور آورده و نشان  
عالمیان شده اند و در آن زدگی کولاست حشمت است بی شک که بدریای کوفتی  
نموند و و یک سال و چهار انگشت رزق بر میان و به خوانان انصونها خوانده و کس  
نماید قدرت فادر مطلق خفنی ناکهان از یک یک مکرها و یوید امیکرد و مردم نموده  
ان امر شگرف کنند و زود نماید بد کرد و و هر چه از ریح و غیره واک اندازد از ری و زود نماید  
و نمک است آن سرزمین است از اخر می خوانند و در حوض بواسطه شش خود بخود و زود  
و شگفت افراید لکنه بزرگ شهر است بر که از دریای کوفتی سح نموده مردم ایمان  
ولایت اوست و در احاطه اسوده اند و سورج کند نمک است از دور است و در  
بر آن فراخ است و قصه که ام خوش است و است اکثر مردم از آنجا خوش فرود میروند و سینه  
و در احاطه است هر که چل روز علی الاتصال است اسامی شناسای طریقه منطری  
و قصه تمام انصوبه خوش است و او کل و میوه فراوان دارد و نمک است بی نمک و سال  
شاه پیشتر از جای خود و نشان نمک را و انار حکمی سیدها از دور بار خیز و نمک است



مردی که دو بر خیزد از این شاخ سلفی بر او آتش بدید و او پیش از این که در سلاطین  
 حوس نندازد و کاهنیش صحرای حادان شود چون بخت صحرای را از کاهن  
 صحرای رسد بر ایند و مردم از کونا کون سرکار عسرت اند و زنده برین دریای سرخ و کونک  
 دی کوی و در دست طول این صوبه از سرکار کور که نور با فتوح صد وسی کوه و غرض  
 از سمانی کوه باشد نور باغ الهام و دو صد و نازده کوه حاد در رویه صوبه بهار تار  
 فتوح شمائی کوهستان خوبی ناک نور و سرکار آوده کور که پور و بهراج و حیران و  
 لکوه صحرای سرکار شمل کعبه و لو و د و مفت محال و دست سس کور و جمل و صحرای کج و جمل  
 و ام داخل این صوبه است **صوبه بهار به عوف** بنده دار الحکومت این صوبه است شهر  
 بزرگ ساحل دریای کنک شنه عمارت سیفال باشند که بران آمده رکبیا کونک سس  
 امهر جانب جنوب باشد کوه معده گاه است که اعلی ندارد و در دست رسیده بار و اچ کاه  
 فوره خرات و خد صوم در حله دی که افتات ریح حوس رسد به شهر مردم در این مکان میسرند  
 در وچ ناکان از جوانان فیهو بها در سبیدن غله و آب خوش شود مسازند امهر را از عمارت  
 و صحت خود و رفتاری و در مکان میدانند موسس این مکان مسکن مراست از نور  
 ببارند و کاه خوش و در سرکار موله از دریای کنک کوه دلواری سبکین سده اند  
 باز از سر حد کاه سمارند و درین سرکار و داس کوه سمار کنند نام کفایت منبوت سمارند  
 امری عجیب ظهوری یونند که باعث حیرت ظاهر بنیان تواند بود یعنی در آن معده کور و صحرای  
 عمل واقعند که از ابتدای این مجلس نشان نداد و این صوبه را معایه سس که با جراحات

اصلاح و تندرستی



اجتناب می افتد خود را از اسامیدن باز داشته زمره زشت نشسته حصول نجات  
مناجات نماید بعد و سه روز از آن درخت کرمی محطوطه بخطاندی و فرموده ملک  
منصحن خواه مبلغ رای خوش کس خواب کی از سنگهای انفاق کنی صادر میشود هر چند ممکن  
باشد که کوه باشد اسم او و فرزند آن در و سه واسم در و جدا و حسن ملک و وطن و دیگر علامات  
همه او از خط آن بر کس ظاهر میگردد و در سر خدمه مطابق آن بر کاعده کانه نوشته میشود  
و از آنند وی بخانه گویند و حواسگردان آن بند وی را گرفته بموجب علامتی که در آن  
میکان فرموده میرسد و آن شخص که رویند وی بنویسد بلا عدد و حیل و زو اصل مبارک  
چنانچه که بر نگارنده آن صفحه زمار داری بند وی بخانه آورده و بدست سعادت خود  
زراوای کرده زمار دار را خوشنود گردانید عجب آنکه در آن معبد عالیست رسید  
در سالی یکم نیمه روز شورات یعنی شورت در آن غار میرود و از کله رول خاک برداشته  
بر کاعده میبندد و قدرت فادر مطلق بقدر نصب هر که ام از آن خاک طلا میشود و  
ترنست از دربار دارالعلم و جامع مندی فصلت است است هوا کس دارد و خفیات انجا  
نامیساں و یک کون نشود و خوش مره نماید شرف فروش از آب بشیر امیر و رعیت کند  
نادر سد کا و پیش خبان شود که از اشیر تواند شکار کرد و هنگام بارش اموع کوزن بشیر  
در شربت آب نادی دراید و مردم بحال کوی و صید اعلی نشا طر گیرند و در سکار  
کچایس در زمین نارنده بریزند و بی رنج گشت کار زود و در فصل اول فصل در بسیار  
میشود و در شمس قلعه است و نیز از کوه آسمان ساد و سوار لدا رد و در آن چهارده کوه



و بر این بستن کار شود و او آن را خوشه و خنجر چهار گوشه است به ایند و کولایا به مقام بارین و  
از دو دست این بار چشم کوبین را و در الفقه در مضمونیه سنان پس گم میشود و در سنان رد  
ما بعد از و سنان دو ماه خانه بخت دارد احتیاج نبود و در رسس اگر سنان شود و در سنان اگر از آن  
در باده سنان باشد و با دیند و زود و در محرد گشت و کار کرده شود و در سنان  
کمی بار یک خوشه نیک و می حرم و خوشه و یک و دینوه و او آن را خصوص جان باشد که پس  
به شواری رود و در محله نام حکیمیت باشد و با نوره پس خوشی های دیگران نمیدهند  
سنان گزیده شود و از آن بود و اسب سر کباب و فیصل شایسته هم میرسد و در ری و حی  
سنان کین و از غایت و بی یار در راه رفت کارهای روداشته برند بطوطی و خرگوش و حقیقی نام  
شود و کواکون سرکارش و از آن مار صندای باید و شش و ریش و کوه کوه و بسیارند اگر چه  
در باده بسیار است اما این رس گنک گویند و سنان از غایت خوب میاید و چشمه آن و حلاوه  
وزنده از یک کوهی نزدیک کده حوس زنده بریده محاسن و کن روان شده و حلاوه  
بدین سمت آمده گنک واصل شده و سر حوازه کوه شمال آمده و در مری گنک میوند و گنک از  
کوه شمالی اید و نزدیک طای پور واصل گنک می شود و در کوه اب آن نموند طوا با سده و رفته  
چرا که حاصل نمود و از آن حوازه کوه خور و از آن حوازه کوه از آن سناکت نام برانند  
آن سناکه سنگست از مظاهر از دی و در او آن کوه باشد نام علیحه علیحه گویند و در  
گنک و مری آن کوه حوت سینه و در کوه حوازه گنک اتصال باید از آن سکوینده و نموند  
عنبر و از آن در باده احتیاجات کفار رند تا قطره از آن رسد در باده پس از حوتی



بزویک شبهه منتهی نشود و گویند که مقدار دو در پانزده روز نماند و سه از حالت صوت و شمال اند  
 نمک اتصال باید و خورد و دوازده بار اسفندی است طول استوره از گدای نبارس صد و شصت  
 عص از تربت ماسمانی کومار صد و ده کوه خاور رونه بکانه عرب رونه البه اباد و او ده و  
 و جنوب کوه بزرگ سکار سمار و حاجی پور و موکله و هارن و سارن و در سب و سراس و سراس  
 بشمار دو صد و چهل محال و شصت کوه و شصت کوه و شصت کوه و شصت کوه و شصت کوه  
**صوبه عمل نظام** دارالامان و صوبه شهر و کار که جهانگیر نکر است و شصت کوه و شصت کوه  
 و بجونی در چند کوه اباد است و اسباب انبیا می نعت کشورار و نند و مردم هر قوم  
 از بر ملک در و ساکن نام اصلی اسماء است و چون فرماز و ایان شین نسبت است  
 در محلی جهانی به بنیای شین در عهده ی ده در عهده اند از ایل نامند و سوسلی آن  
 رمان را اتفاق گردید و دیولاست که با بخت ان بزرگ و سراس کم در میان رودبار  
 نشود و انشالله زرس کوه و زمین ناماف و شود و ان خیابان نبردن اب ناید است  
 و کار سالیست و چندین کوه اگر بکانه بکند بزرگ سوسلی و امده کوه و در نقطه زن  
 سالی سمار کارند و در و چند کوه اب فراید شین نماند و حوسه یات و نشود و حنا  
 کارا کمان بی یک خور و اسب است است انداز که بکند رسم ضبط و عاریست و شین  
 مال واجب و حق است و عااید سالی سمار و محصول زاپه ماه او اسارند و مرسم فرما  
 بدینری بخار بدینری حوس و ح و دای بود و کندم و خود حیران کوار انبیه ملک و سمان  
 خود و شین سالی سمار و ح و دای و عااید و از رور و دوم عااید



نمک بس غریب باشد و از دور دست آورند و گردان فرو شده و کل دیوه فراوان و فصل  
چنان شود از خوردن انی لب سرج کرد و الماس در هر دست است و فراوان آن است  
سبب درست سازند و طی جان کنند که در یکی چهار روزه طرح رود و دیگر باید و تری  
همه اینان باشد که از اربسی بهتر رقی نماید و نوره یافتند که از استیل باقی گویند  
در آن لایت آید شدت گشت خاصه هنگام بارش و در خشکی به شکاف که در ره نوردی  
این نشستن و دراز کشیدن و خواندن بسیار گوی رود و بر فراوان چاه تار و سار ساری  
بر سازند و سواری قیل هم عسرت دهد و اسپ سواری کم و در املک مدار کار بر رمان  
باشد و مرد و زن بر میده باشند و خود بیشتر در بار و بار و ده کوه سبب باشد اول  
صندقی او را برشته عصاره سحر بزند و اطلسی بپزند و دو مباد می قدری الت معلى  
شوم کافوری حصیل او را و در هنگام خوردی تاملان بود کرد و اند بار راند و چنان  
بر که آید که جادوی بر جاداری که حصی شود کسی از نور و شنبه و او هم را و شنبه  
چنانچه از رشت خوی و بدگوی خوانده سرمان ند است لکس با نام شهر بیت سبانی  
مخن در آن ملک شهر بود حضرت نصر الدین محمد بابون بادشاه در زمانه مدار الملک  
بدول بغداد فرمودند و ای از اخوش فرمود و بخت آمد و موسوم بسود و قلع س  
دار و سرنی او کولاست بزرگ اگر درنده اسکسی زد و سهراب در شود و سمار سبیل  
و در و به کسار سیرا خا مشهور و دیوه سون زده نام نازکی رنگ لکس او و مایه برود  
شیرین و خوش رختی فراوان و در رخت خود افرون در انجام مار پیشان درخت را



بره بر زمین آید و بعد خدگاه اندازد و بجای گرفته آورند و درین دایره حواصیر بسیار  
رسازند و در سرکار موره که امپراطور ششم دمای حروماط بند و است و حواصیر او این  
شودند و بیوه بسیار و سرکار کفار ساحل دریا است و در خواستی قلعه و دخت را است  
با به سالی تا چهارم دره موج بود و امواج بسیار گوناگون و نموداری شکوف و مانند  
نخایب میشود و از بار دوم تا آخر ماه ماه یکبار و در یک آن کار و است که از اقالی  
خواهند و حسین ظاهری زبان انجاس و این خصوص حادث و بی و طسسم می شود و شنبه  
از انداره شش و شکوف است و آنها که دارند یعنی بی روی خانه برارند و ستون و  
ان از او هم بسیارند تا او هم را این قسم و کوس را دارند و هر که خواهند سحر قلوب  
و فرمان خویش در آید و از حسن و اسفلات و رومی و از رانی علالت و داری  
و کویتی و کربانی و تمام سحر و سحر دریده و فرزند بیرون آورند و برانیده با حوال مولود  
می ریزند و در آن حد و شکوف و رصفت چون رید شترن ابی از و را و در کهاران سیر  
سازند و دخت دیگر است که اینده و المور و سار و رید و در آن دایره طسست که اس که  
افزون از مجاهد کرده شود و رنگ و نور ایل کند و وار و حامل رسازند و ستان و لا  
اسام است بسیار و سع مرزبان انجا را چون رور کار سیری رود حاکمان او و در  
نخایب و بیانی زنده فرو شوند و هر که داشت است باشد جمع مال با و مد فون کند و بی  
ان طسست که از امها حاصل گویند از شتر جان مانع که دار الملک است و است تا و را  
سور مسافت غسل منزل رودی زنده و هر دو کنار سنگ حوضه بر آورده سلطان سلطنتی



احمد و بان در یافت سیم نام اولایت نموده را بد دریا آمد و بموجب امر سلطان سکر روی  
کما والا دانش طلسمی همه دست اوم روی دریای شور نهاده اند که چون حجاب از طرف میرود با  
میل میکنند که در طرف میاد میان شرق و جنوب فاج ملکیت از حرکت سیدر کما بالا و دست فیل سیم  
شود و سپید فیل هم سدی باید و است و شر و خور آن از کاوش اصل نمود و جالو است بلق  
که ازین هر دو بهره دارد و کما لکون را بد و شیر او نموده و کس لکون آن بر خلاف بند و کس  
حوایر خود را ملکه توام را در حب بر گیرید و بهار حقیقی باور پذیر دارند و کس کس و ناصت  
روانی گویند و ارمه و دوا و نرون نشود رسم است که در دیوان مرادین حاضر شوند و  
کما لکونش در ایند سیم نام و کونه باشند و در یک آن ملکیت که از احصی خوانند کما لکون  
خشی است کما لکون و الماس فطلا و نقره و مس و لوط و کورد و در آن سالن اولایت  
نقوم ملکه سرکان اویش رود و انقضه اولایت نجات دست دارد و کس کس و ناصت  
در ستایش آن کتابها نوشته اند و دوم بریم نور است از صابون آمد و از آنجا که سرکار  
زاسیر سازد و لور دریا در شود طول انصوبه از حال کافو تالیدی چهار صد کوه و عرض  
تا بایان سرکار درون دو صد کوه شرق رویه دریای شور عرب رویه صوبه بهار شمال و جنوب  
کوه کلان و سرکار مانده و فتح آباد و جنت آباد و سلیمان آباد و کفاهه و کفاهه و کفاهه و کفاهه  
و کسار کانو و نسلست حال کافو و شرف آباد و کوه رهاط و مدارن و غیره صفت و نسلست  
شمار یکبار و کله و نه محال و حمل و شش زور و لست و کف و ام و چهار بر ارد و معده  
و چهار بر ارد و چهار صد شتی داخل اینصوبه است **صوبه عرب است** و در **سر است** نه قلعه پنجه دارد



وایت پوشش با لقا است آسمان بارش در ماه رستان و لقا ماه استان شود و منو و عمل و ادا  
باشد خاصه علی ترین تاس زدن خوشبو و کمپوره مرا صحرایک تپول کونا کون و منبر است و مار سنا  
و خوراک مردم برنج و مای و ماد بخان شری است سیاه کاه نخه کاه دارند و روز دیگر عدالت  
برکت تار بقولا و قلم نامه نویسد و خانه نیست گیرند و کاغذهای کتبه کاه بر بند و حواصیر ازین  
سر سازند و مار که برین بپرسد و داد و بیدار شودی شودان زبده حریف است که از سوز  
بدیده اند صحرایک نشاند بر سمت جنوب رسا صل در بای سوز در سهر و نوع نور حایه حلسا  
که زاده اند من احداث نموده و تار ج های آن زاده از چهار هزار سال ظاهر میشود و سوز  
آن بخانه است منوب قباب جراح دوا رده سال انکسای آن جرح شده بلند می دلووار  
صند و حایه دست و سنا نوره دست است در دوا رده دارد و دور بنیان دشوار پسند  
و بدین آن حرکت میشوند و در زد یک آن ملکیت زیاراج که مردان زبان اساس  
دل را بند و ر یور برین بند و زبان خوشتر عورت نویسد و بسیاری پوشش ازین  
و بدین در غنقه چند شومر کرد و زبان خا دور وقت حایه است لسان مرادان بالا شوند و  
راز رگست و همه کار و بار مردان زبان سازند بخار به و محادله دارند و گشت کار کنند طول  
اصوبه بکصد و گشت کرده و عرض صده کرده سر کار خاد و بهیدرک و ملک و طاعت و احمد و عبد  
نار صحرایک مشهور و وصید و سی و محال و چهل کرد و ملک و همه از دام داخل اصوبه است  
**صوبه سواد او ز ملک آباد** از بعضی یوار پنج مطالعه در آمده که در ارمنه سابقه شیر مدار  
نکدی مشهور بود و آن دلو کر مشهور است چون سلطان محمد محمد الدین حوا وانی دلی تمام



دولت بطور آورده قلعه دیوراد دولت آباد نام نهاد و در آن سلطنت مقرر گردانید بعد سلطان محمد  
انولایت بالکل از تصرف دمار و امان دلی بدر رفت بعد صد سال در عهد حضرت شاه جهان  
قلعه دولت آباد بخیر درآمد چون حضرت آوزنگ نوب عالمگیر در ایام شاهرودی مسووم داری بخش  
گردید و در دلی قلعه مذکور در مکانی که قصه کمری بود شهر آوزنگ آباد طرح انداخت شاه تکلیف  
شهریت و رعایت و سخت و سخت هوایشان هوای شست و ایام معتدل و بکوار ایام  
اردی شست فرحت بخش جان و دل چون باد بهاری طرف کمر و بخت است از او سبب شده  
قوت و راحت پیرایه فصلش بموکل تاری اور و روزگار و صحرایش سرانه ارایش ربع چهار  
رستانش هوای نوروزی و بار و ناستانش بهار ربع بر روی کار دارد از عار حور  
عالمه سمله چهار ماه بارش میخورد و از برسم مسووم در حال عدوب میاید باید بکله بعضی  
نوعست که در ولایت می باشد و گونه گونه کلهها در باغات و صحرای که شمار در میان  
انقدر و افز که دایما ربع ارانی دارد و از دو انواع اقمه پیرایه و جواهر و ابرو کراش  
واقف نام نوادر سواحل نیادر و تقاسم محروم از آن بهر سبب و سکنه آن خوش بایس و نیکو معاش  
صاحب حال به جهان بحر در کجای طول صد و چاه کرده و عرض صد کرده است سرکار مستند  
مخال و چاه یک کرور و سبب دولت و ستاد برار و ام داخل منصوبه است **صوبه برار**  
ملکیت میان دو کوه جنوبی است و هوا شست کار شست ارد درین ملک جوهری را سبب  
و فالو نوراد ساند و مقدم را بیل و تنواری را کرکری نوبذ فیل صوای فراوان باشد  
سکنین قلعیت طرف از ادور و در گرفته کمره حصار است سکنین بر زمین کوه

دولت



بد و مایش کنند و چهار کرده جامست استخوان هر جاننداری که در واقع سنگ شود و در یک  
چشمه است در و حوب جان هر چه افتد سنگ شود و در شیشه کان لاس است و مار صفت  
نات سنگ بافتند و در ایند و در رمل جان مولاد و خوان و سنگین او ندای و لکن تراست و شکفت  
و خوس خیا که استخوان و خون سه فام باشد سار رزن و شش جامست از انس با گوشت و انس  
خوست از انس زرق و درار و سبایک کرده و کرد و او بلند کوه است سوز و در و مانده المیه صفت  
نصوبه از پیاده و فراوان محصول کرده و در آن نواحی سمون باشد و در صوبه سار و  
بیشتر ملک کوهی که از آلوداری سر خوانند ملک مند و ستار از امپاد و لوست مند  
و از آلودگی که عادت سمور بود شکوف افشاها از و بر کرداری و شش سنگ است از کوه سبایک  
در حاکم ر حوسد و از ولایت احمد که گشته به رار رسیده و ملکهار زود و از ابر طرف دریا  
شور و ر شود و خون کوب سترت سبز ج اسداید مردم از د و دستها اند و اجتماع عظیم  
گشته و مجموع در اطراف ممالک مشهور است و در کربانی و بی است پیر و در سبایک  
و در کربان از ر و یک و لوهان و د و کبران و واره کرده و بالار از حشبه می براند  
و دیگر بار یک و لوهان و حوسد راند القصه طول انصوبه ایاله پایه آکده و و صد کرده و  
از پند ز ما به تبه و صد و شش و کرده خاور و بر آله و ماحر و سکر آباد و سماج مند صوبی  
و در سکر کار شش در صد محال و سنا و کرده و مقاد و ملک و مقاد و سار و دامل انصوبه است  
صوبه **خاندان** بر پیوسته است نزدیک و از الماک انصوبه بر ساحل دریای مینی لونا کون  
مردم صاحب بوس در و اماد و در خویشی آن با غایت و در شمار اوان صندل و عود و انواع مسوه



کونا کون طمانندای مایه و در ایشان کوزه بسیار بر خیزد و در پایش کل و لای و روان شود  
 سر جواری و در ری خانمیت و کج کیده شود و بک قبول بسیار و مارچه سر صفا و بافته  
 سرون تک نشسته و خاک و پوست زو یک و در یای می و نور نام با هم میوند و امکان بر  
 سالکاه و اند و کمر سر ته خوانند انجمله در پویه رو و بار و او ان کیده ترش مانی از میان کوه  
 بر دار و کوه و اه حوسد و نور نه سیر از جا ناپید شود و در یای کرم و می رود حوره با هم اتصال  
 بر کمر و امکان زو یک و استه مردم از دور و سه سیه نیایش کوی اند اس لالت غر حار  
 بر رمان خادش مقرر کرده بودند و در عهد خلافت محمد صلاح الدین اگر بنا داشته چون سیه  
 بشمیر بهمت سبج الوافضل خبر و آمد و ان ولایت شاهر او و انبال خلف و و هم حضرت بادشاه  
 مرحمت گشت بر وفق حکم علی بخاندن موسوم گردید انتر میدان امصونه کونی و نسل و کونه  
 طول که از نور کا نوشنده موس است نامک که متصل ولایت احمد نکر آباد است اول  
 و ج کرده و و عرض ار حان و موس است رار نامال که مالوده اتصال دارد و نگاه کرده طاور و  
 و ماخر شمائی مالوده خوبی جائه و ج سرکار مشعل مصلحه و و از و و حال و حمل و چهار رز و  
 سبی و شش یک نورده هرار و ام داخل امصونه است **موسه او جی** که او جی شهر است  
 ایستائی بزرگ محقق راه بکر اجیت که تا حان در نند و شان سته او می نویسد و  
 عصر و وقت که در ان مهر لوجه بسیار از بسیار نوشته اند و ر یای سوره با مان او میر و  
 و کس رکن بر سینه تکلف که گاه گاه موصه سر زرد و مزوم او و ناز و راموده آورند  
 بکار برند و قدرت الهی بار و سینه بطور اید و خبری از بر شمرده می نامست



و قلعہ سکنین حصہ و پشاور و چهار هزار و سیصد و پست از آن سرود و وارده ہر اسب و ار  
و کولہا کون مردم در و آباد و موسیٰ حصہ است بر ساحل دریا و نواریہ خشکہ امی در و نمودار کرد  
و حایہ است بزرگ اگر در و قنارہ نوازند و از بیرون نشود و مند و شہر است سترک و قلعہ  
دوازده گروہ و سنارہ است منطری در میان در میان سنابین چند گاہ در الحکومتہ بود و عمارت  
عالیہ باد کاہرستان و مزارات سلاطین صلح و در و است شکیفت اگہ کہند مزار سلطان محمود گور  
پوشان و زماستان آب نابد و مردم از و گزند و گویند کہ در آن ماری سنگی پیدا شد کہ ہر  
و قنارہ است ہر و سردر در و دوازہ ارباب ہند مارش گویند و مار قصہ است کہ در آن  
سبب نخبہ راضہ ہوج و دیگر فرما و ایان والا شکوہ بود و قصہ در صوبہ آب ہوا متعلق  
است در رستان حاجہ محمہ وار و ماستان باب شوزہ اصباح بگشود و حمار راہ مار  
لی سردی گراید و شبہا ببالا پوس از و واقفہ زمین اصوبہ بہ نسبت مررای دیگر می بلند  
و ہمہ نسبت بدین و ہر دو فاضل گزین شود و کندم و حساس و شکر دانہ و حوریرہ و انکور ہتر  
رود و و بعضی جا خصوص در حاصل نور مارک و است و و ہتر ہر رود و برک قبول عجا  
باشد و در اکثر بامان قیل و اوان و فرزند آن خود را با سہ سالگی اقیون بخورن و مند  
و جمع مردم و شاور و ثقال و المیز و وضاعت و عروالک ہندست از ارجحک باشد و  
در بای اصوبہ ریدہ و سہرا کافی و سبہ و سیم کودی و سہرماست و در و سہر و  
بر و شتر صاف و سبک و سبک ہر یک ہندای چو و رستہ و کلبہای رنگین و خوشبو  
سمن و و سہر کولہا و و رخت را ربا و سبہ ہا ہر اوان طول اصوبہ از بامان کدی



اما سوره دو صد و هجده و عین از خدای تبارک و تعالی دو صد و سی و هجده سوره سوره  
 سو عینی کجاست و اجمیر سمانی در جنوبی بکلاه سرکار او عین نورانی و جندی و سازگونی و جان  
 و سنده و کاکون و کوری و سنده و غیره و وارده سرکار سید سعید و نه محال و سنی نشیمنش در و لو و  
 و بیضا و هزار دایم داخل تصویر است **غوبه دار اجمیر حمیرا** اجمیر شریف است قدیم و دولت با سمانی  
 این قلعه سلی با دیکار است از راه سبیل و از کوه بسیار و شوازه دارد و سونست شده کولاست اما  
 ماسا کوه کرده مدور و سرف بسیار می جانوران ای نینک و غیره دشت و عمارات باستانی  
 بر کنار آن و مرار بر انوار حواجه معین الدین حسینی علیه الرحمته و درین شهر و دشت کوه ساه و  
 حصاره و اقصیت این حواجه پور عمارت الدین حسینی است و در آن ایستاده و سنی و سنی و سنی  
 حرور اسحاق سعادت و ولادت یافته و در یازده سالگی بدر زوروارشان رای با خنثانی شده  
 ابراهیم قند و در راه از زدیگان در کاه ای بود و بطول افتاد حدیه ای در گرفت و سنی  
 حوی رستمونی گوید و در پیرون تابع میا و روضت حواجه عثمان حسینی رسیده و با سمانی  
 و زید و در سالی از سنج عبد القادر کبیری یعنی حضرت میران محی الدین قدس الله سره فصل  
 و در سینه با بصره و ستاد و شست عری که سلطان شهاب الدین مغوری فتح کند و ستان کرد  
 و در دلی آمده و قصد عزلت در اجمیر رسیده و از دم کبری ایشان گوید و گروه مردم بهره رز  
 و زبانه سیم سیدی عری ملک مقدس خارش نمودند و مرار مقدس رنار نگاه حلاقت  
 که کوهی اجمیر بکدام کولاست سزک اندازد و در اینجاست از بیمه بدیش کاه  
 و بموجب کتب نند و از امرش جمع معبد تصور کنند و عفا دهند که اگر شخصی عمل تمامی کند سرفه



روی زمین کرده باشند تا آمده در کولاب علی سار و شمر کویست چنانچه است مشهور  
از اعمال ایوبیه کما حد در کولمکه نوالع ان و معدن مس و چمن پور عمده معدن انفسست در  
راه بود و حضرت طلال الدین محمد اگر بادشاه خود بخیر ان موصه شده بود و محاللات بسیار  
فتح نمود چنانچه ان داستان مشهور است در زمان پیش سر و ادرا بخارار و ال ابون  
از درناز راه گویند و خود از قوم ملوک از بدوشیر و ان عادل گویند چون یکسان  
موضع بسیار در نگاه ساخت از همه حال شهود ما مشهور شده و بر معنی نما داری  
پیش ان موده بود و در صورت بر من میر گویند و مقرر است که راه را در وقت خلوتش  
رایست قسقه از خون آدم دهند و رسانند ملک کس گزیده شود و زو یک شهر عدیری است  
نیز چهار کرده طول و یک ده عرض ان لعاب سوز و درون عدیر بسیاری  
زمین با نسانی مایه است زمین را ارطند نند و موده از ان عدیر بسیار نند موده  
و شازده روز زمین است حدت میکند تمام قطعه زمین ملک آمو و میشود از ارطند مایه  
بر کنار انداخته ای با سید خاک از حد میشود ملک صاف می آید ملوک و شرح و  
و چندین لکمه رویند را بر سال فروخت میرود و محمول ان بسیار بادشای نظردوری  
در صورت اگر لوم رگستان و آب و در بر اید مایه است و کار در رشت با بر است جوار  
و ماجر و موطنه اوان منقسم ششم حصه عمده بدوان میدهند نقدی رواج میکند هر روز  
جمع طبع رشتان زو یک است ان و انستان بسیار گرم انتر خاکوه جونی و عایای  
و شوارند از و سانی کما و در شور و دیگر اجوان و سرسی ان جامعه انتر انستان است



که چند وسیع در مریخ آباد و عمارت های بسیار می تواند در آنجا بنا کرد  
اصوبه از امر تاجیکان و طایفه و صنعت و معیت گروه و عرض از نهایت سرکار احمد  
با سواره صد و چاه گروه شرقی رویه شهر خلافت ابراهیم و عرب و بیه و مالک و تاج  
مندان شاهی فصاحت شمعان آباد جنوبی کجرات احمد آباد و سرکار احمد و جنور و تنور خود  
و مالک و سرور و بیه تاجیکان سرکار شمعان و کت و کت و کت و کت و کت و کت و کت و کت  
صنعت برادر دام داخل اصوبه است **صوبه احمد آباد کجرات** از ولایت و کجرات  
از تاریخ سلطان بنادر شاه وانی آن ولایت چنان مطایعه در آمده که در زمان  
محمده شاه شهر و چند ری و حاکم بود چون سلطان احمد بن سلطان مطهر شاه در سنه  
هشتصد و دوازده هجری سریرای فرمانروای کت برکنار و رای ساری و کت  
و عمارت نو این و شهری بوسعت طرح انداخت و احمد آباد موسوم کرد و این را  
مقرر کرد و چون اوسه و سال و ششماه فرمانروای کرد و زمام حکومت خویش  
و معموری آن بوسند از جمله شهری عظیم گردید و در آن آن شخصه و صنعت معموره  
خاص که بر یک پوره کونیه آباد شد و نامش شهر نام در سر یکی پیدار شد و چاه  
و منار را با کت های شکر و در دست و در پوره رسول آباد و مراد شاه عالم بخاریست  
که بولایت شدت داشت و طوائف امام از مریدان و متفقدان آن کت است  
شفق خایه پیشتر که میل و دیوانه است و حوره و برخی رغابت بی سکنی بنا و بنا و  
دیوار کاواک بسازند و بهائی که نگذارند که در وقت ضرورت از آن رنج نبرد زفته

خان و...



بجای خود نماید و بعضی از باب قبول عامه درست ساخته نام طراز به خانه خود را از حومه و لاج انجمن  
میکنند که آن بابان با یک صاف در نه خانه که بان خوش میبارند نرسد و از اربابان ملک مالک  
گویند و تمام سال آن میخورند و فغانسان و حامیدان و دیگر نرسکان میر و صفی شوخیان  
کاینده که خط خوش نمودار کرد و قلعه آن صنفه و فیه و حران بسیارند و در تازی پارچه  
از حره قوط و حمامه و از و محل در رعب قاسم و قمارا کردند و یافته و کونا کون قاس  
روم و فرات و ایران را قلعه نمایند خصوص مطن یافته و دور دستها مار معانی ریزد و  
جمعه و کمره و نیز و همان شاسته سازند خرید و فروخت حواجر و او را بسیار شود و قمره از  
ولایت روم و عراقی و لرزد و در خورش هوای یافت کردند کالای بسیار که روی احمد آباد  
سوه مصلحت و لذت خواهان اگر اولها خوش مر از قطب عالم در شاه بخاری مارچه دست  
و دست بن افتاده است بعضی خوب و برخی سنگ و لخی اس تصور کنند و شکوف است  
که در زمین شهر است باستانی در سواف نام حکمگاه سلطان آن ولایت بود و قلعه من  
دار و یکی سکن و دیگری حسنی در آن سرزمین کا و ریده پیدای باید و حامی کرست  
بر کوهی سکرده بلند چند دروازه دارد یک طرف است که ریزه ریزه نموده اند  
و مقام دارد و در چند کاه حکمگاه بود و سور از ما نور ما در است و چند در و کدر اروج  
او در مانی زد و یکدو صفت کردی مزیای سور در شود کونه کونه سوه خاصه است و این  
در زلفار یک کلهای او سینه و پیل خوشبوی هر کونه برین بدید اید حومی را و کسی گشتن از قار  
آمده و نگاه ساخته نگاهش بستی باس خود کرده دارند میان صورت و دره کوسنا



از اقلانه گویند ولایت محمود و جویست آب و است انواع میوه خاصه شکر و آب و انگور است  
و آثار و ریح و اندک خوب شود و صفت قلعه نامور دارد و از الجبله نامور و شهر و ریح و قوم  
را شهر است هر دو قلعه کربن دارد و دریای زرد از بایان گذشته دریای سور شود و از  
سایر شهر است و خدعه و دیگر با و متعلق گوناگون مارها یافتند خصوص الح شهر و بار  
با طرف کنی رند سر قار سور و قلعه کانه بود و مرزبان انجا حاه هر ار سور و ملک  
پیاده و است لغز مار و ای احمد اباد و شاهش مکر و خانانان اگر شای را بواقع و ضبط و  
از شهر لکله نامور را امر اصد و است و پنج کرده طول و از سر و نامور و شهر و از  
عرض از دیوای و ساهکار و میوه و کل بسیار بسیار و انگور و از شهر و از شهر و از شهر  
نه تحت است و هر حال و سسی حد اکانه از افرونی درخت زار و در هم می گوی بوستان  
کردن کسی دارند خود که سکن در ریت و در نبات منات و خصانت سلطان محمود  
بجرات بعد از محاربه فراوان از او گرفت و زد و یک آن قلعه دیگر احداث کرد و در آن  
بالای کوه فراوان چشمه دارد و در یک معبد است سرور و یکی آن رود و ما در تابا  
سور شود و واهی چنان نازک شود اگر رانی در آن آب نهند بکند و در آن کوه  
بشتر و آب کندی شود و سومات پشگاه قدیم و در آن صاف سمرقانی نام دارد و در کوه  
آن دریای سور است پنج مندر با و متعلق و چشمه سستی از رود او را بد و انجا نام بر  
امان سمارند شهر است که پیش ازین که قریب چهار سال مملکت و شاه و مس که در او مردم  
حاد و آن از میان دو دریا که سستی ورن با سنده حد آن حد آن با و در قباد و

در آن کوه



و در نیم روی چو منات سها نگاه گهاست ز کس سرخی کس نبور از دست صاوتی سر زده  
 و بر کنار دریای سرخی ز درخت مثل نموده انجالی شده از اصل سر کوبند بر کس معبد و آینه  
 و قصه مول معبد است منسوب بهاد و پیر سال پیش از ریاست در و در معن جانوری که زبان  
 بند شده کوبند پدید آید اندکی خور و در کوبند و بوی کبده و بزرگ سفید و سیاه و فرار  
 بنشیند و عمر کینه و غلطه و لغد زدن بی سپرد و او ز مردم شنیده و اسم آمده کوبان چون خوش  
 مسورند و از مقدار او اندازه بارش بر گیرند از سبای بارندگی و از سفیدی حلی نقول کنند  
 سوختن آن و او را کاله از اجابت سر کوبند معبد است مشهور چون سرخی شن از منتهی آید  
 در آن مکان رفته و طوطی کوبیده بودند از همه بزرگ سال نگاه کوبند و در آن قصه کاهی  
 مسکن قوم است از کس نبود و فارغ اند کعبه کس بخورند و حس فراوانی دارند حول عالم نو  
 در آنجا میرسد همان میگردند که از نامار سبای مواعده کنند از آن اخبار آبادی میکنند و لا  
 قصد بر آمدن دارند و ترک وطن میارند و متصل آن زمین است بداری بود و در و سه  
 موسیسم از آن دریای سور بخوشد و آن زمین را فزاید چون بارش فرو نشیند روی  
 آن زمین خشک گردد و نمک فراوان شود و کعبه و لایست خدا نگاه عرص طول آن دو  
 و پنجاه کوه معروف به آن سنده است بیشتر رگستان سده و بسیار شود استیاری  
 را و آن ولایت مشهور کوبند باز رکافی را به دریای اسپان عربی می آورند و آن مکان  
 برکت و چند است از بخت بر نگاره آمد و در مولات رسیده تا حال مثل آن است  
 در آن جد و دست القصه در صوبه مواعده آن شهر رگستان است و کار جوی و باغ







40  
و در سبیل است سوم اسب و زر برگیرند و مان ملک و این راوان محصول وید و شش گوی  
مان شک در است و در است گویا وید و بکار عمارت برید اگر در برشی است و بسیار  
نوبه باشد و از خورد و در یک جمل میز خواهد بود و شکار کور و خور و زور و کوش و کوزه و ماه و جوب  
و بای فراوان مدار خوش ریح و جرات و مایه ای قاق ساحه و کشنها برآمده  
و اطراف ده شود و بر کند و از روغن کشند و بکار شها اید و قسی از مایه است که از اسوه  
خوش می و لذت شنی کم نمیا از در بای سوز و رسد و از اید ام آورند و غیر این و با جا  
ندند و حیات گزیده شود و چهار ماه نده ان بکند و و حل فراوان و میوه گوناگون اینه شود  
در صحرای خور و بهر سد چکر حواره اس و مار شهور زنی الا کثافت نطر و افسون حکم مردم  
خصوصی بطلان نماید مخصوص روفت طعام خوردن بر همه کس بطریقه پاوه چل دارد و  
معضی گویند که او را ماه ماه مانی رو وید بر سر که فطرا اید و میوه کرد و در ان حال عکس  
براید و بهر چنان محس که ده بخورد و بچانه زندگی ان بزرگد و و جلد خواره هر را نخوا  
ماند خود سازد و باره از ان بخورس در وید و افسون بر امور و بر نصهار که جان داری درید  
صحرایست سوار شود و قنوت افسون آرام گزاید و از دور و سبها جر آورد چون رفتارند  
و اندکان ساوای در اشکافته لبان دانه انار برارند و بخوردن آفت رسیده  
نقد رت الی پی ماند و اس جلد خوار کان نوعی جادو و افسون میباشد که اگر کسی بسیار  
بکوشد و در ریاضت سوزد و نشوند و در شش غیورند اما و اما این کار چون میخوا  
که کمی از اینها را ازین روسل باز آورند بر سر و صفحه او داغ می کشند و چشم از انکاش







اما سواری چهل و مابقی آب قصه بیع می کنند طول ایضاً در سکه های گدازان و دود و بخار کرده و عصر  
از قصه بدن مانند رلای صدر کرده شرق رویه کرات احمد اباد عرب کج گدازان شمال و بهر خوب با  
سورنکار شبیه و سوسان قصه بود و امر کوک چهار سکه کار شد عاده و هفت محال و پنج سکه  
نه کرد و چهل و نه یک و هفتاد و چهار دایم داخل ایضاً است **صوبه داران** **لستان** ارشاد  
است و قلعه خسی دارد و هر گونه مردم در آن آباد و کونا کون انبیائی هر دو بار بیع و ترا  
میرود و آب نازی را در راه قند مار از عراق سوداگران می آرند و در آن شهر فروخت  
و هوای رستان باغستان زد و یک ماستان که افرات دارد و بارش کم و اهل آن زبان  
لاهور و سده آنجند دارند قانی و شطرنجی کددار و چیت تخلص شده رنگو سارند و درون قلعه  
حوالگاه شیخ بنیاد الدین ذکر مائت مورخه دوم افعالم واقعت و بر نمر از خطه نو در کشته از  
خشت چوبه را فراخته اند اس سح نور سح و حد الدین محمد بن سح همان الدین علی شاه قری  
در سال پانصد و شصت و هجری در کوک در سعادت ولادت یافت در خوردانی نش  
پدر بزرگوار رحلت نمود و سح بدو پس اندوزی اشتغال ورزیده علوم رسمی تحصیل کرده است  
سفر نمود بعد سیر ایران و توران در بعد او رسیده شیخ شهاب الدین سهروردی ارباب  
آورده و پایه خلافت یافت شیخ عراقی و میر حسنی از وفیض برگرفته و از بعد او در لستان  
رسیده اقامت ورزید بسیاری از محققان را در آن آورده و وفیض یافتند با  
سح فرید الدین شکر گنج و از آن دوستی داشت و مدتی با هم بود و بعد هفت ماه صفر سال  
سنت و پنج و هجری تورانی پیری نامه سهروردی آورده بدست شیخ صدر الدین خلف ایشان



مدون دستا و حضرت شیخ ان نامه از بخواند و جان حق تسلیم نمود و از چهار کج خانه او از  
 نموده شد که دوست باد و نیت پوسد و استان شریف حیرت افزا از آن حضرت بر زبان  
 صغار و و کبار آن دیار است سح صدر الدین عارف پور شیخ بها و الدین و کدی باور شده و نه  
 جری حلت نمود شیخ رکن الدین پور شیخ صدر الدین عارف یوسف که دوسری و شیخ موسی کلا  
 و شمس الدین شریزی و بسیاری از اولیا و در آن شهر سعادت بهر اسوده اند و مراد مطهر  
 انوار هر یک از اینها خلافت چهار گوی ملتان جنوب و به فرار سیدین انعام  
 سلطان سرور است در ایام باستان مردم از اطراف برای زیارت آمده مجمع عظمی ملتان  
 ملتان عرب رویه و امن کوه بلوچستان آن طرف در مای سنده خواجگاه سلطان سرور است این  
 سید زاده در آثار بنمای ریاضیات شافیه و عبادات ملاطیاف بر نفس ناره زیاده کاره غا  
 آمده و از رکات آن مراتب همی خلافت با نور شیخ عرفان بستان باطن روشنی گرفت با اتفاق  
 روداد تقوم که او کمر او برش کرد و سلطان سرور و میان و تودما برادرش درجه شهادت یافته  
 فی لی مائی روه انحضرت با صدای پیاده رفته و سستی بر بست و میان راه حلف است  
 که خور و سال بودیم ماند نیز بسیار از همین شد و در امن کوه مد فون شدند و مراد شمس  
 گرفت از اتفاقات حسنه تاجری از قندهار سمیت ملتان می آید خون بزرگ مزار مطهر  
 که در آنجا بای شمس بکت تاجر از برداشت ما را آن عاجز آمده مراد شمس است ما را  
 الهی بما توفیق درست شد و تاجر اعتقاد آورده اند زیاده کار سید محل شمس را می  
 و انعموله نادر در اطراف ملا و انتشار یافت و از آن زمان مزار بر محل و از زیاده کار



خلایق گشت و علاوه آن که کسی نماند و دوم بر وضو سیوی نام و محاورت و ارا صبار و  
 اسد عاء وقع علی خود و نام خود و قدرت ابدی نام و در جویست و مروض صحت و نام و نام  
 یافت و موجب شد اعتقاد طوائف انام که روید و آن ساجده غنیمت شهرت بدست یافت چون نام  
 مذکور را ماه و ملک و سیاهی و الفطر فطر در آمده آن که کسی بدین نام مشهور شد و اولاد  
 که محامدت فرار دارند تا حال ماه ملک نامند همه عالم عالم اطفا خلایق از اطراف ملک  
 و کثایف طوائف آنرا از راه و رسیدند و در آن ساجده غنیمت و اسد عاء غای حصول  
 میزد و دیدند و حکمت از دو حاس مرام خلایق حاصل شد علی الخصوص در راه میان  
 بر طرف مردم بسیاری اند از شهر میان نام را که فاصله زیاده از حد کرده و آن  
 نام را به دم میزد و هجوم خلایق در آن راه و قدری بود که حرارت شاید در قصه و ج  
 خوابگاه شیخ حلال پور رسید محمود بن سید حلال بخاری مشهور مخدوم همانا نیست  
 و مفت بحری بعرضه و خود آمد مرید خلیفه پدر زکوار خود است از شیخ رکن الدین الوفا  
 سهروردی نیز خلافت یافت و در دینی شیخ نظر الدین چراغ دینی را دیده و او آن فیض  
 انداخت چهار سینه فرمان مقصد و شداد و جحشی سجد انداخت در روشن ملک و دو  
 دای پیران پند از مریدان انجمن شدند و در هر جانب در کمالی نمایانند و در شهر ثمن عرف  
 سکار و دیالور خاور رویه میان خوابگاه شیخ فرید الدین فخر نور حلال الدین سلمان از ارد  
 فتح شاه کابلست و او مومنان قصه کووان زد و میان واقعت در اعرار زیاده  
 بدین اندوزی رسمی کردم بود و در میان اتفاق خواب و طب الدین محمد بخار را در یافت



افلاطون



عرفان الحسین عماد الدوله که بوسعت و وسعت بسیار است از دیاد آبادی یزد و در  
حضرت سیاه الدین محمد شاهان روز روز معموری افزود و در عهد حضرت محی الدین محمد او  
عالمگیر بادشاه عازی چون در مای راوی بجانب شهر رونهاد و از صدقات آن به انعام  
و باغات است بسیار و در چهارم جلوس والا برای تعمیر مسجد حکم که صد هجدهم عماران تواند  
حکم مقدرین صد و بیست فرمان بدینان در برابرانی دو کرده باشد حکام تمام مسجد و محاط  
شهر مسجد عالمگیری باین مسجد سکندری روی کار آوردند و در آنجا مائید مالک برپا داشتند  
در بایمال لب جوان و غیر ساختند و جوانان و الا نشان ششمی دلاش و منارل فرج  
افراست و در پادشاهت نموده ریب افرای شهر شدند و از انبای سال چهارم بحال  
زیاده از چهل سال سکندرو در سال رسم و تعمیر اسرار با دسای می شود رای بدست  
کلمه حج میر و دیانه کلف شهرت بزرگ و حضرت شکر در وسعت و آبادی انجوی  
مردم مانند امیر کوشان دند کومانون شهرت کمان بر دیار و بر کوره صنعت کران روزگار  
سکونت حارند و احباس عفت انجور و انبای محروم و خرد و فروخت می رود و در هر  
و مار از ساحه بسیار بسیار است اما بر کنار دریا محادی و در آنجا و الا حضرت عالمگیر  
بادشاه مسیحی عانی از سکنت فرمود که زیاده از پنج کس روم بران صرف شده و دیگر در  
شهر مسجد جامع و در ریحان عرف حکیم علیم الدین شاهانی ریخته مضر حال رینا افتاده و در  
خواجگاه زیده ادبیای عظام مر علی جو رست که فصلت را با اولاد هم اغوس است و از  
عنین همراه سلطان محمود آمده در لاهور رخت سستی رست و سلطان فتح لاهور از رجات



ایشان میست و نیز دیگر دو یکان جنات صمدیت در آن شهر اسوده اند و مقبره معظم حضرت جلاله  
الرحمه در خواستی شهر فراوان با پنج دکنش و هزاران فلس درخت است اما باغ شالار که حضرت  
شاهجهان بادشاه تعلیم باغ کشته احداث فرموده اند و لغز نظاره گیان است چون اندکی از شهر  
دار اسطفت بقلم اندر برای سیرانی سخن سطرپی از فصاحت اس صوفیه نمود و در این جا بنده قصه  
پاستبانی در زوکی ان خوانده ام که در زمان خوش ربه ولایت داشت و در آن زمان  
ملائی زیارت را در محوم می آید و نیز در حوالی ان قصه از ارشع عبدالسلطان نویست که در محال  
و کمالات مشهور و در زمان فرماز و ای سلیم شاه مخطبات سحر الاسلامی مشهور معروف و در عهد خلافت  
ساجون پادشاه محمد ابراهیم شاه محمد دوم الملک مخطبات یافته بود و در این قصه بخواره متعقدین  
سر صیاف و ادبش و دوریه و محتونه و جوده و جود صیف و فوطه طلا دار و دیگر باره نکند  
می شود و جهت ولای و کار باده در سلطان نور بنده بود و دانه ماری است از بنده است  
عراقی اسادر انجادی یا بد بعضی راده هزار و باره هزار و بنده قیمت می باشد و در حاکم  
گویند از انواع بنی است نور تو باغ و مالات خوشیت و در روز ساجی خلافت محوم می آید  
و در دو سه گوی ان رام تیر سه متعقدین واقع شده و چند گوی ان بنایه قصه  
و معموریت خوشاب هوایانی ان شهر رام دیو بنی نام است که رسیده از نورسل و در سن قون  
خوش بود گویند لونی حکمت الهی در بحال نوعی طوفان خوش بر زد که از دریای سند ما دریا  
جنات تمام زمین بس و عمارات فصاحت و در دهان صمد و بسیاری و بحال صمد  
بعد رفع طوفان مدنی از سر زمین و بران بوده بعد مدت در بعضی جاها و بنا صورت گرفت



چون مغول بلخ و کابل در سال بر ولایت پنجاب ترنتاری می نمودند از محبت ایولایت خراب و طر  
ورانه عالم عالم زمین خرابه نماید و حاصلات و مر و غات حد آن نبود و در عهد سلطان سلول بود  
که ناماز خان صوبه دار لاهور گردید رای رام و نونسی به نه لک سکه تمام پنجاب را از ناماز خان  
گرفت و مانعانی که رود از شهر اسلام شرف گشت و مانع گشت از آمدن و رستنه شد و  
و محبت عری و کمر از بانصد و بست و در نهایت با حارت ناماز خان نصیب شد که در آنجا  
ویرانه محفل بود اما در دانه و و حشره اندک در مقام طرح سه شگون خوش شد از آنجا  
کرده و در زدن ملی این و سه نای میموری انداخت چون زبان پنجاب با سادله را کوه  
جاری شد علی جان شیره به پیاده موسوم گردید و محفل ری نموده بسیاری دیجات طرح انداخت  
و رعایت نگار رفت و پرنه مفر گشت رفته رفته الحال نجای رسیده که حاصل محفل  
خانه کج فارون میرسد و پنج روز و دم مساوات میرند و در بدایت حال آبادی قصه خندان بود  
خواجهر که در زبان محمد ابرار بادشاه کرده آن پرنه بود عمارت عالم پس و مالای فیض  
و باغی مطوع احداث نموده رونق افرا کرد و در روز آبادی شهر افرونی بد رفته  
معوره و نفرت است بعد از سه سال کوری از احداث عمارات معده و مانع و نفرت  
و نور آبادی گشت اکنون در عهد عالمگیر بادشاه مرزا محمد خان که الحال خطا در خانه  
دارد و در زمان بودن بر خدمت امانت این پرنه سه دوازدهم عالمگیر و کالین مارا  
ساخته و بالکی رای و سجان سنده قانونی و بر این ایشان منازل و نفرت و کاروان سیرا  
پوره تعمیر نموده و نیز قاضی عمده ای عمارات سکین و مارا و کاروان سرای و سیه جامع و باغ



احداث کرده روی و افرونی معموری شده و کعبه در حلق میرانده و سرهای نیمه بر حصار مارا حال بنا  
انداخته و نیز باغچه و حصار رسیده و اسوار قصه بر راه لاهور احداث نموده چون آب این سر و چاه  
بازگشاید مساوات میزند از جهت مانی از آب کعبه در کوهی که در خواستی شهر صدای مطاوع  
ریاض حضرت از آب بسیار با ام رسیده قانونی مقلد سالیارست و بلند مشهوره مران  
مطووع ساخته رسه مالای سرف رمالا شمر خاست و از سالیارست و سالیارست و سالیارست  
فرج بخش ناسایان و در آن شهر و جوانی خوا کعبه بسیاری اولیاست مثل زنده و اصل است  
دکاه ماری شاه شهاب الدین بخاری و شاه خراب اسمعیل و شاه نعمت الله و سراج احمد و  
هر یک در زمان خویش ربه ولایت داشتند و در کوهی در موضع مسامی میرا شاه بدین  
سلسله ایشان به پیر پیران حضرت میران محی الدین میرسد و چهار کوهی سانه در مجموع و مانی و  
بایع کلا نور مران مطرا و شاه شهاب الدین در مانی است که از واصلان در کاه احدیت بود  
از خوار و عادات طرقلهای حیرانگشته از احمد که در زمان حیات ایشان و مانی نامند و  
حد ماور و دیکان بود نوبتی ایام غسل نکند و رسید و طوائف نمود و راه شده و مانی محاسن  
رخصت سفر نکند خواست حضرت رخصت نداده فرمودند و در روز معهود که بر نکند جمع میشود  
و مانی چون از ور در رسیده و مانی التماس نمود فرمودند که چشم پوشش چون او چشم پوشد خود  
کنار نکند و به برادران و خویشان خود که شمر رفته بودند ملاقات کرد و اتفاقا که  
عسل نمود و علمان و در آنجا دیدند همان نام او چشم و اگر و خود را بلا رست حضرت دیده  
چرا آن کار خویش کردید بعد از آنکه برادرانش از سفر نکند مسکن رسیده او را در وطن دید  
بر کدام بر رخصت نمود و مانی در سفر مراد ما بود ما بر همه اتفاقا که غسل نکند و در



در وقت مراجعت همای نکرده و بیشتر از نامشکستن رسیده امر الامر بحقیقت کار و افض شده  
 بر ظهور خارق عادت انولات بنانه حیران شدند و بدیع ترا که بعد از ارتحال آن واصل درگاه  
 ایزد متعال در و در آن بامر حکام خلا نور درخت سرس که زردی مزار بود برای کار عمارت  
 محبت تحت ساخته قدرت ایزدی ناله بان اوازی میباید و زمین مبرزل گردید و منه  
 این درخت خود خود بر جاسته از آود و در و در آن اسبوح این ساخته بولنگان گنجینه  
 منه و تحت بار سرسبز برگ شاخ بر آورد و این قصه آورده در انباف کتی مشهور است و با  
 از و با اعتقاد طوائف امام محبان زنده اولیاد عظام گردید و اکنون مزار مطهر انوار  
 ریاضت گاه معمار و کبار است و در هر شب علی الخصوص شب جمعه ماه نو خلایق تسبیح و تسمیه  
 از روایت و در بطواف می آیند و در آن لغت حسن و شرو برنج و مالیده روغن و  
 سبزه آینه و سرکه ام بار روی حصول مایه می بینند و بار آیه الهی مرادات حاصل می شود  
 بخلاف مزارات اولیاد دیگر فخره و محاوران مزار جماعه بود اولاد و نیانی مذکور هستند و  
 هر چند اهل اسلام تدافع جماعه نمودند و می کنند چون نظر خاص حضرت زینبانی مذکور  
 بود و پیش نمرد و تا حال جماعه محاورت قیام دارند و یکی آن ویمان بود مقام است که  
 سر آمد از باب حال و قال و مورد فو حیات ایزد و الجلال با بالال در انجا سلوک است  
 و در زمان خوش صاحب ع فان و ساسای بزوان و در گذارش حقیقت مشعله دار  
 طریق طریقت مظاہر انوار الهی باشد سر افتات نامتھای بود از طوائف امام از خاص عام  
 معینه و مستند و اشعار نندی آن را که در حقائق و معارف و هدایت است و در دو طبقه



خود دارند و پادشاه را در اشک و برام حیات خود اکثر اوقات مان معارف نگاه ملاقات  
 کرده بیان معارف الهی و ربانی می آورد و چنانچه از محاورات طرفین خبر در میان می شنیدند  
 همه در وسع عبارت مرعوب بقصد قلم آورده و دو اردو که روی ساله بر لب دریای  
 بمقان با بانایک است که تا حال اولادش در ای سکونت دارد و در زمان خوش فاق  
 سالار مسالک اسرار را منتهای بود و اشعار و حقیقت حق مطلق توحید و وحدت الهی بعبارة  
 واضح و اشعارات لایحه بیان کرده و توحید که این برگزیده افاق در سینه هر که و مایه  
 رشتش بکرمایه مطایف منصفه و شاد و محری در زمان سلطان بهلول بودی بمقان  
 ملوندی رای بهو به سعادت و لادون لایحه بهمانجا در خانه جدا در می نمود و چون در آن  
 مورد موصات الهی بود در دو مالکی علامات شرف و کرامات و آیات عازق عادت از  
 منصفه ظهور رسیده و بسیاری مردم اعتقاد آورده و اکثر اطراف کنی را سیر کرده در  
 ساله آمده که حد اکثر دید و در دهی از دهات میانه بر لب دریای راوی افامست و زنده  
 غلظه حد شناسی و تائید کلامی به شریعت پیوست و عالم عالم خلایق از اطراف ممالک  
 مزید شدند و از نزدیکان اجناب مردانه نام مطرب بود که اشعار این مغرب در گاه و  
 در سرود نغمه بآئین و لغز به نغمه مردم را در دام عقیدت می آورد و آن شوای حد  
 در عهد سلطنت سلیم شاه افغان در عمر باین عقاد و مشا و سالکی جهان گذرانید  
 نمود اگر چه بکسمه اسن نام حلف رشید است اما چون دولت معنوی نصیب او نبود  
 بلکه نام لکتری عرف برین که از صاحبان و ساز و زدگان عمر او بود و گوید و آنکه خطاب کرده



در وقت نزع قیام مقام خود کرد و پس از مدت سه سال سجاده نشین بود و حلت نمود و چون  
 پیر شد پشت امر و اس عرف مسلم را که خوشیش بود و سجاده نشاند نامت مست و دو سال بر سما  
 خلق پرداخته قالبی کرد و اگر چه اولاد داشت اما در وقت حلت را به اس سودی خویش  
 خود را بجای خود نشاند و بیست سال سجده گاه مریدان بود و بعد از آن که و آخر خلف او سجده  
 نشین شده بعد مدت بیست و پنج سال رحلت سنی بر بست سس او کرد و بر کونیه خلف شد  
 سنی بیست سال سجاده ارای کرد و بعد رحلتش بر سر برای که گزیده نام پدرش و ایام  
 احباب بر کونیه پیمان غمخیزی را بر کرده بود بجای حد بر گزیده بیست سال معقه  
 رنجای نمود و بعد او که در کشتن پسرش حوز و سال بر سجاده نشست سس بیست سال خلف خود  
 بر کونیه یازده سال سجاده نشینی نمود و احوال مریدان ای با دو سال در آمده در سینه  
 مطابق سینه عالمگیری مطابق حکم عالمگیر شاه شایعمان اما گذشته شد الحال که این شیخ عمر  
 بی در آمد کرد و کونیه رای خلف بر و بیست سال در آمدت است و دو سال سجاده نشین است  
 القصه از مریدان و معقده آن بابا نامک شری صاحب حال و مقبول المقال و اهل ریاضت و  
 سحاب اله عوات میباشد خلاصه عبادت این طایفه مطالعه اشعار مرشد خویش که سرود  
 میگویند و مرثیه و غزلیه میرانند اگر که درت علایق از خاطر ایل ساخته و برده ظلام غمی  
 از دل براند احمد اند خویش و بیخانه در نظر ایشان بسیار و دوست و دشمن نزدیکشان بر  
 نام و دوستان یک نام باشند بی شک نیست ممکنه اعتقادی که این فرقی بر معقده  
 خویش دارند در طوایف دیگرشان یافته میشوند و بر نام مرشد خویش که همواره در د



خدمت صاوری و ارد و عبادت عظمی میباشند اگر شخصی نمیشد و ارد شود و اسم نامک در میان  
 هر خدمت بگفته و ناماشنا بگفته و زد و درین وید افعال بوده باشد او را بر ارد و دوست داشته  
 خدمت در خور حال بخارند و و کروی ماله اجل مکامیت منسوب تمام کار یک طرف میاد و معینه  
 در انجامه سرست در کت اشیش از لطافت و کوارای پاکت مردم سادات میرند در او ایل ناوا  
 میزان که زبان اغدال میل و نهار و موسم سرست ایل روزگار است هر اران بر ارد و روشن  
 ریاضت کیش و بسیار بسیار تراشنا افاصلت بدیش در انمکان رول کرامت مبتکر و  
 خلایق از وضع و شریف مغر و کبر موی و در کار اطراف ممالک آمده باشش روز اجماع  
 بنماند کثرت انبوی طوائف نام و هجوم ارد نام حاصل فرستاد و فرستاد و در هر  
 از ریارت و مهاجرت در روشن صد انگاه و نبوی و اخروی کامیاب میشود و در هر  
 و محاسن و دستان تکامه سرست ساد می آید و کروی از مشاده هجوم اصا  
 بر بدایع قدرت فرید کار صلی شانه می میرند و جماعه از نظاره جمال باسرویان بری سکر  
 از روی خویش حاصل میارند و طیفه از یکی پروان غذا دوست با انواع خورد و سها  
 خواستش منتلی میکند و طایفه از در بخودان کسم مزاج لباس دعا خدا اندیشان دار و تقابله  
 می آید و در آن مجمع طرب اطرفی در رانسته بار ارد و رویه انواع خورد و سها و رفتار  
 شهرها و اقسام موه رنهی و حریفی با کمال عدوت و طبعی بر خوانها و سینه بر میزند و طرب  
 انخن فخر سرود و بگمانه رقص و تقلید سرست بخش با طرا و مستعان مکرود و و طرب طرب  
 بدله شج و فقه خوانان فصاحت ایشان از نادره کوتهایست ارای میباشان میشود و طرب

طبیعت

الکامل فی



بهلوانان قوی بار و حوایان این پنج درختی گری کارنامه رستم و اسفند بارهای اریه و هم  
تصویری نظر از حوایان برچ و رزم و فیلان کوه شان و اسپان قوی مصل و دیگر کوهان  
تصاویری بر روی دیوار نصب کرده نظاره گیان را چون صورت دیوار محو ناشای می سازند  
و در فی بار ایلج و سر او انواع اسب و راق و اقام ادوات مطلوبه مرزان و ران و آلات  
مازی طفلان گرم میشود و موسیقی مردم و شور غوغای خلایق و آواز کوس و سیل و طور و  
و چک و غیره گوش فلک را گوشت کرد و غبار چشم ایا را بر می سازد و شایع بکلف  
بر روی کاری اید که ملک بر از ان چشم نظاره ان کشا پیچ و کواکب را مشاهده ان حرت  
می آید و خورشید که دی از تیر کردی نمی آید بهماشای ان مجمع بر آسمان استاده میشود  
و ماه که انجمن افروز است برای نظاره ان سر از درجه مشرق بی بر آرد و سیاحت  
ربع مکیون و سیاران کوه دامون چین مجمع و مقسم ماسا در امان و دگر شان نمیداند  
مانند اگر مسافت صد فرسخ از مکن خود در حکومت و کارانی و مار و نم نموده باشند و ایام  
ان هنگامه از روی رسیدن بان مجمع مکنده چون زود و نوم نگارنده ان سینه و ملک انامه  
همه اندکی از احوال ان شهر فیض بر و این مسرت آور شود و در آوردن ضرورت و در این  
دو آب بچاه کردی ماله سمت شمالی در میان کوهستان کاکره قلعه است در حصان و ماله  
شهر و پایان ان قلعه در کوت که نیست منسوب بهوانی زیار نگاه نمقدین و سال و سال  
ای ایام مردم و در ماه غور روی مردم از دور و دستار اما مشاهده طی کرده زیارت می  
و کام دل بر می گمزد و شکفت ترا که بعضی بخوشش روای زبان سرید بر می آید و خید سب و بعضی



بعد از روز در دست می شود و طرفه اند بعضی سراجین میدانند و در میان مار سپید او که در دست  
از سر نو زندگی باشد و در روی مکرکوت جو لایمی چایست که چند جامه شعل آن شده است  
و در آن سر خلائی بر ناریت بر وید و انواع اجناس در آن شعله اندازند خانه شود و آن  
و اند در دوا به و چیا و شهر مقدس سبک لوت است و از اسلکوت گفته اند آبادی آن راجه  
شده طعامی باند و آن است سید به چایچه در کتاب میاها دمه که از نصف آن فرب  
سال سبک در دو و یکم معموره و راجه شود و خلست و نیز از آن لوت گفته راجه سبک  
شوب سبک و قلعه که از وادگار است و در میان سبک وادار حکومت و لایحه  
و دوسه روی آبادی داشت اکنون سبک لوت شهرت واد جمع و صاب است و در آباد  
او نیست سلطان شهاب الدین غوری چون بر منته نجم در سبک لوت و سبک و سبک و سبک  
سبک لوت آمده محامره کرد و در آن دست یافت سبک لوت رسیده قلعه کهنه را بنجید  
مریت و تعمیر کرد و کبر خود گذاشته بود و بعد از آنکه وادامه راجه مان سبک لوت که سبک لوت فوجدار  
جمون و جاکیر دار سبک لوت بود و سبک لوت قلعه و رونی شهر بوجه رحماشت فصل از آن  
جها لکری که او هم فوجدار جو بود و آن پر کهنه در جاکیر و است قلعه و رج را سازگی عمار  
کرد و بعد از آن که حجاج مریت نمودند انقضای آن شهر فصل آمد و مجمع خویشها را از سبک لوت  
عمارات فالتو لومان قوم ندیده و بعضی مردم لغات مطبوع و و لک است و در آن شهر  
میگویند خصوص کاعدا سبک لوت و هم حریری و جها لکری سبک لوت حوس فحاس و سفید  
سازند و ما طرف می رند و کار طبق از ارباب و علایقون از قسم با قسم و چیره فوطه و سوری

اعمال



و بعد سق و دستار جوان و جوانیوس در او فی قوطه دار ملائون موزون میشود و سال  
نیز رو به کار چین دوزی به بیع شرای آید و در انباف کنی میرود و نیز محمد سر و کنار و برچی  
مکنند و در خواستهای غات مطا و روح او است خصوص باغ لطر محمد سوه و در هر قسم سوه  
پیدای می باید و پایان به این که اگر کوه جو و جویند جار بست و آن ناله بعد را بدن از آن  
در ده روی برین پس میشود و کهادی نام باید و در اطراف متفرق شده و نام می افتد و نام  
رسات که این ناله طغیانی نماید جمع مردم سیالکوت را کاف و اصاع سرایارینه و ناکسته  
و بنده حرم در بر بسته سادان و فرخان در آن ناله می کنند اگر شخصی از ساکنان آن شهر دور  
هست باشد در آن امام الله ساداب باری شهر سرور توقف میشود و در آن خطه و کشتا و کاه  
امام علی الحقی خلف امام حسن العابدین است گویند که بسیاری از اهل اسلام از عزت و قصد جهاد  
در هندستان آمده با تقاتی که رود و سیالکوت رسیده با نمودن حاکم کرده در حه  
یافته اکنون مرار مظهر انواران زیار نگاه صغار و ببار است و در آن شهر فصل نمود  
دوار العلوم و جامع علماء و معدن فضل و مکن فصاحت است اگر در حه در زمان محمد اکبر شاه  
زنده ارباب حال و قال مولانا محال از حسن خان مرغان شمرده و مجتهد در سینه مقصد و مقادیر  
سیالکوت رسیده مد رس طبع علم اشغال و زنده و رواج علم در آن شهر گردانیده اما  
خلافت شایگان بادشاه افضل الفضل اهل العالم طبع منعم مولوی عبدالحکیم که در حه  
فضل و محال و در فصایل و افادت بهمان بود شهر مدوح علم گردید و بر بعضی نسبت حاکم  
انصف نموده محلاتی شد و طبع علم از ممالک و زور و دکن در مدینه آنسان رسیده فصل



بعد از حلت این معبدی اهل الله رسای خلق الله موقوفی عهد الحلف و دومی این معبد ر و بی ادرا  
 مدرسه و رسای طایفه علم اشغال و زریده فصایل معنوی را با علوم صوری مدوش و دروشی  
 با فصیلت هم اغوش گردانیده از افرونی حسن اطلاق و در مجموعی طیفات خلائی این بزرگ را  
 نامزد و فقهی در رشته عالمی تعالیم حاوی شایسته در آورده روی سیالگو  
 و موکل مقامیت منسوب سلطان سزوار کرده و اما مار نگاه خلافت است اما در ایام تابستان  
 طوائف نام از اطراف ممالک می آیند و نذورات می رسد تا دو ماه در آن مکان حرم بسیار  
 یازده روی سیالگو نور مندل در میان جمیع مقامیت منسوب می آید و در روز و ماه  
 محل که از اسبابی گویند عالم عالم خلائی از اطراف می آمده مجموع عظم می کنند و راجع  
 بشوکت و نشان رسیده متعلق می کنند تا سرانجامی می سازند و تاسای غریب روی طایفه  
 می آیند و از آن مکان دریای دیک خوش میزد و بعد بر آمدن از آنجا از حد و دولت پرت  
 طغریال و عسک و سرور دامن آباد گذشته پائین پل شاه و دلا که بر شام آورده و قیامت  
 دار پرت دولت آباد و میر آباد و مس فرید آباد و غیره گذشته در دریای راجوی وادار  
 و آن پرت دیک را دی گویند و چون کمان قلعت سنگزده از دریای نوی که پائین  
 جمیع ملکر و از رو بر آورده و بس داده قلعی می سازند و در سفیدی محلی و دریای می  
 آن قلعی جای نشان ندند و سود و رفعت نیست تقدیم رست و پای خیات و رعیت  
 شاهجهان بادشاه امیر الامرای علمیر و احسان بیست قصه منطور شهری موسوم با  
 اما بدنام خلف خود احوادث نموده و باغی مطبوع طرح انداخته که دوم مساوات نیایع

سلطان



سایه میرسد و عمارات عالیّه تعمیر نموده و پیش کینه دوسه بران غارت و باغ و تهری از دریا می نویسد  
باغ آورده اند مصرف شده و دوسه از دریا می شود و دوسه از سر کار بادشاهی برای مرت باغ  
و شمرند که در انعام از انعام امیرالامرا میفرستد و در دوایه جوینست که از قصه است که در  
جلالت محمد اکرام شاه آباد شده و دوسه از سر کار سیالکوٹ بعد از ده علیحدہ نموده اند  
در ابتدای این قصه خندان رونق میزد است چون زنده اولیا شاه و ولاد در آن قصه قاف  
اصبار کرده و مالک و صاحب و صاحب احداث بر روی رودخانه که از جانب کوسه بیان  
نموده معموره مذکور است سیالکوٹ فطره است موجب از غیا و آبادی و اقرو روی رونق  
بود که شاه و ولاد و علامه کمالی سیالکوٹ بود و بخت فقرای باب است  
خصوص خباب حضرت میان سده تا حدت بسیار بجای آورد چون وقت از حال میا  
طور رسید بطریق فیض اثر بر شاه و ولاد انداخت و از تاشرات آن حالت و نظر دیگر  
شد و با نوار عرفان مستهان باطن روشن گشت و از سر کار سیالکوٹ انتقال برده و در کجاست  
آمد که رخل افامست انداخت از کجاست روشن دل بود و حراست غیب نموداری گشت و در سیال  
امان عمارات و فطره طرح انداخت خصوص خلرویی این آباد جانب لا مور بر روی رود  
شاه راه بیابان کمال تمام شده که از اصدی صاب و ولتان جنین غارت منن میشود و تمام  
مهمات اولایست بیاه عالم عالم خلانی از اطراف تنی زیارت می آیند و از نقد و حسن  
مدور است مکتب گشت و آن دانای اسرار عجیب از آنچه مذری آوردند بر این دوید  
نخواستند ان عطای فرمودند و در سر روز نقد دست بدل و شجاعت داده شد که سجا



غرض از اینست که با این فرستاده مقصد هم عالمگیری بجام تعالیست و در این دلی  
 شهر مر از آن برزگوار زیارتگاه خلایق است انقضیه پنجاه هر گونه مردم و جامع خاص  
 هر دیار و استای نادره و در کار است ششم و هجده و مسازند و کار خلیفان را نه از بسا  
 میشود و درین دیار است غرضی استاید و بعضی را ناده برار و قیمت میشود  
 و در وایه سارنگ شک متعل شمس آباد از دامن کوه می برارند ملکه لطافت  
 ملکهای روی زمین شهرت تمام دارد و از آنجا سنده کونند بعضی در وایه سده  
 باید نقد است از ویدایع افرین تمام کوه از ملک و افشده که طول صد گزده و بیست  
 و نه و در طرف نامه از کوه حوده نوشته اند حوده نامی ریس قوم محومه بود که  
 کوه مشهور شده و تا حال اولاد او در برنگه که جهاب و سده و ملک و غیره که در وایه  
 کوه واقع است سکونت ریاست دارند با جمله جمعی که آنها را از آن سنده باری را در  
 ملک مقرر شده در دامن کوه بعضی را ناده از و صد و شصت در عه بر آورده بر ملک  
 برشته خراعی در دست و کلمه ی برکت گرفته در آن لقب ظلمت آمو و رفته کلمه ی مقدر  
 شمس ملک گنده و زیست بنهاده بر روی می برارند و از اطراف آن مراحت گرفته  
 میشود از سده اشغال کمال درین کار دارند از مردم را در آن مار کبی رفتن و بلند  
 ملک و آوردن بر روی لقب سیم و تصدیع بخاطر غیر سده و حکمت الهی در درون  
 در ایام باستان گرمی و در رستان سردی نمی باشد و در جمیع بهار اعدای دارد  
 اگر چه بسیار مان است که ملک از شای برارند اما هنوز و هنوز سرد و نفست طایان کرد

دافنده



و آنچه که بر سالی چندان که من بکشد این می یابد و محصول آن معده الله دیگر بر کار بادشاهی  
صیغه می شود بسیاری از ایشان از ملک کانی و سرکوس و چراغان می سازند و سوار  
کج کسین که سفینه های درون غارت از باب دولت بکار رود و از سنگ این سرکانی  
و آنچه که و عدالت بسیار و در زوئی حد و کسب که کسب کولاست زرقای این کسب  
نزد از امجد قدیم داشته و رانم زک مل در این افتاب برج محل و عدالت کسب  
نمود بقصد بغیر محوم کند اعتقاد اند زمین و چشم دارد در کسب کولاست سگ و جگر و جگر  
کسب این کولاست بالای کسب کوه مفت گروی قلعه رساس ناصت که هالان کوه  
کسب کوه و چهار کوه بلند و افتاده و رانم معهود خصوص روز شورات که روز  
منسوب به او در رانم رساس خلایق کسب و طوائف حوکیان از دحام کسب و ساس کسب  
بکاری رانم رساس کسب و دوا کسب در رانم حقیقت کسب و ریای که کسب  
کسب دوا کسب کسب در آردون ضرورت و اس در ریای کسب که از کوه کسب  
و آنچه که کسب کسب از کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب  
مرزبان کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب  
اوست از امرای بادشاهی انحراف دارد و ان در ریای کسب کسب کسب کسب کسب  
ال کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب  
کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب  
نودانه کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب کسب



موضع بسوه از اعمال برینست مری نذر مایه ای بودند و باین این هر دو دریای در آن  
حالت میروند و ال گویند و درین دریای نیاه میروند کوهستان هوشان تالاب بر جوشد از نایاب  
قصه مگو که شده و رسیدی بر سر اردو و ولایت سوگند و محموری چار سله باین شهر ندون که  
نظان بودن فوهدار کوهستان است بر سر س از آن اردو و دوهال و کوالسبار مکه و دوهال  
کوالسبار که چه چندان و بهت نذر و اما راه انجا بقویت این دریا و صحت کوه از امر است  
بادشای اگر اوقات انحراف می رود و آن دریا را انجا از دها نور نور که شده از کوه رخی  
و درین شتخ رسیده از پامان کاه و این که شکارگاه مقرر می بادشای است و قصه مگو که شده  
پامان شهر نوین دال میرسد و در میکان شاه که مقرر است و از انجا که شده و در یک  
بدریای شتخ استال باید و مان هر دو دریاست حالتی نماند و آن هر دو دریا از قصه مگو  
و محمد و ب سکه رز و از انجا در حد و محال سرکار و مابنور رسیده در ایام بارش می شود  
که شش از دما بنور و سعه شده یکی نجاب صوف قه شتخ نام کرد و دیگری بطرف شمال راه  
قبوله و گهای بلدی بخارید رفیه نیاه نام دارد و این هر دو تبعه پس از چند و شش بار با هم بودند  
و از حد و فتح پور که و در کشته لملو که راه نام باید و در حد بلوچان بدریای  
که راوی و حیات و هست نیر و و اصلت منی میشود و اسمی در نایب نام باید و در حد و  
بلوچان رسد سیومین دریای را وینت در میان نیاه و این دریا و آب ماری با همه مشهور است  
از کوه منش تابع ولایت حته که مکانیست منسوب میاد و نوبتگاه قدیم بر جوشد و بامان  
حده دارالامام مریان مکه زد و اتولایت از بارش ریف هوای شتخ و کابل دارد و انتر

کوه لشرن



میوه شیرین و لطیف پیدای پاید مرزبان انجا از وسعت ولایت و ثروت جمیع و صفت کوهها  
و اشوار خاوم و سفلال مریدان در بارگاه شکر بادشاهی بعد بر آمدن از حبه محدود ولایت  
مولی گذشته بایان و قصه ساهور مانع قصه نوز نور میرسد شاه نهر که بیایغ سالار مار واقع  
میرود و نهر دویم که بر کنه بهمان و سوم که ماله چهارم به بر کنه می پیست پور میرود و از رود  
سایه که از آن در بار آورده اند از آن نهر روغات محال نفع می رسد و آن دریا  
از انجا روا شده از حد و بر کنه بهمان و کانونه و طلال نور و ماله و سرور و این ماله و دیگر  
چون گذشته رونق افرازی و از ان طاعت لا نور میشود بایان غارت بادشاهی سالک و اقصیت  
که در آنجا آمده محدود و سند توان و فرید ماله و دویم که در آنجا گذشته متصل ساری شده  
است که روی پلکان در مای حیات شهرت دارد و حساب در کتب بندی حیدر بها ماله  
و بر آمدن حیدر از ولایت چین شان می دهند چون از حد و ولایت حیدر گذشته  
که رعفران مشهور است میرسد در مای حیدر بها ماله حیات است آمده ملحق تکیه و دو  
کانونه میشود و از انجا راه سهال و بهوپال عبور کرده و از رود یک کوه زلنا مانع مجوله  
منسوب سیوانی مشهور است گذشته بایان اسارایان و اکند و در مصداق باب از کوه  
می آید در سمعان تماشای عجایب سیکاه غایت است و این از کمال لطافت با انجا  
سمری پیچیده این معنی است که حیات حیات محس خطی واقع شده بعد گذشتن از انجا  
از کوه تخت شده میرود و تا رسیدن قصه سلول پور بمصافت دوازده کوه باران  
میشود و از دیهات بر کنه سالک و بایان قصه شود بر گذشته پوزیرا و میرسد چون



ان دیار که مشهور است بود که آن زاده من دریا در کوهستان چیه و دریا دریا دریا  
و نفع یاب میشود و شتی با این خوب مرتب کرده لطیف تجارت راه دریا کانت سکر و  
می پرند و در مکان دریا با ساکن است بعد از آن قصه حاکومار و والا و منه و هور و مر  
و نهاره میکند و فرموده و در تبت اینجا که عشق سماء شهرت یافته و اهل عجب که است  
و اسفندی این سر و نقشه مایه و اشعار عجیبه سرود و نغمه و فریب میکند چهار کوی  
نهاره بر لب دریا واقع است بعد که شش از اینجا زد یک شهر جدید بود که شمره من  
از میان دو کوه میگذرد و تا شایع است و درین شهر مرا شاه بران که ولایت  
است و خلایق ستر اعتقاد دارند و فقت از اینجا جاری شده و یک فصل  
سیلان سکن نموده که در عشق از اینجا مشهور است دریا میست اتصال بماء و ستر  
و همچنین دریای است مابین جاب و این دریای دوا به حومه مشهور است در کوهستان  
حوضی رویشد و در شهر شمر رسیده از میان بار و کوه میگذرد و جاب در شهر قطره یافته  
و اکثر باغات دلکش و عمارات فرح افرا و حیرت فاسهای دیده بر و اماکن فی طبیعت بسیار آن و  
و بعد آمدن از شهر در حد و دلیلی در مای کس نیک درین رود و اصل و اصل میشود و  
پایان قصه و اعلی دارالایالت سر کرده و لکن آن میرسد و از اینجا از سر نو و غره حد و  
که شته پایان قصه جمله که در محل ساکن و فقت میکند و جمله نام می باید و از اینجا  
از چهارم و سده و شش آباد و بهره و خوش و خورد خانه که شته زد یک قصه  
با جاب می یونند و جاب نام می باید پس در یکی سینه مابین است و این دریا ولایت



دو آنکه سواد شهر است و این رود در میان بندرستان و کامبلیان و رامستان خلیل  
سرزمین این طایفه است اما بقول سیاحان از ولایت قلماق بر خوسه وارد و دکان سوغیه  
کامبلیان و حد ولایت کشمیر و بلخی و دکنور گذشته تا ولکه یوسف می میرسد و پایان قلعه ایک  
نمارس دریای سلاطین چید رود و دیگر از جانب کامل آمده اتصال می یابد از یک در بهنگان  
عصر کم دارد و یک بند فصل است متعاب میرود حتی که نظر طارک تان بر آن نمی توان کرد  
و بصارت بندگان حرکی میزند و از محور و غلاطم آن زبره مایان آب میشود و از بند ما  
کوه و حارس سینه سنگ محبت میگردد و در محل شالیده مقرر است نسبت بند روی آب  
چون شتی در رفته در طرفه العین بان ساحل میرسد و جانب مغرب است در پاستک سیاحت  
که جلایه نام دارد بعضی اوقات بان سنگ محبت خوار شتی متصادم شده شکست می یابد و شتی  
سنان عرقه دریای فیما بینو از چینه و بایک شتی را از خوف میباشد اگر چه بر زبان عوام  
انفاس است که بالای آن مرار برک و وار است که جلایه نام دارد و همه انجان استماع یافته  
که در زمان محمد ابراهیم شاه بقصد سیر و سفار کامل ازین دریا عبور می نمودند تا همان شتی حواله  
خاصه سنگ بندگور متصادم نموده بر سنگت بر زبان حضرت پادشاه گذشت که این سنگت هم  
جلایه بود و دیگر آنجا که سخن پادشاهان پادشاه سخن است از آن زبان سنگ جلایه نام  
و معارف آن عمارت سنگین راحه بود است که در زبان سیاف فرما وای است در ساحل  
در با جانب مشرق قلعه ایک واقعست صادر و وار و اسوای در این قلعه راه دیگر است عمارت  
و کشتن و نذر با خصوص شتهای عالم نشین بر دیوار حصار بر لب دریا بغایت مزخرف است



و انچه غوره معتدل بود در میان هندوستان و کامیستان بر روی است و این در روی طر و طوار  
وزمان هندوستان و از روی سبیل افغانان و انهن زمان افغانیت القصه ان در میان  
برآمده از کوهستان افغان صفت غره که شده در حد و افغانان سبیل زمین سطح بر سر  
از انجا از حد و دلو حان و نمان سبیل در حد و سبیل درایم حجاب که لفظ آمده همه از کوه شمای  
بر می آید و از طرف نمان تفاوت یکدیگر در حد و دلو حان مابین درایم میبوند و در حد  
سند نام می یابد و تخرار سبیل و از انجا بایان قلعه سبیل و تخت شده قلعه را در میان  
سبیل و بدین نسبت است حکام و معویت مشهور و از انجا راه والا است بسوستان بحال سبیل  
لازمی مشهور است در ماسی سبیل و دما جمله صوبه لاهور و لائیت خوش است و هوا و اقلیم در حد  
بی مینا بایستان گرم و درستان به نسبت هندوستان سرد و خمره و آب میان ایران و تور  
امه مانند هندوستان و در حد و سبیل و شکر خوشتر از کس باشد اگر به ارات ماری ماه  
سبیل شکان معتقدین حرمی مرست کرده اند که سبیل و صفت خوب خورد و طایر زاده از حد  
نوره خورد و دران بهار روده و از ان حکمت در فصل خفته کا و بدوش در آور و بخند  
اب از یک گوش دران نوره از راه براید و بر اغات نفع بخشد و در ان راجع است  
از رانی غله بر باز است و در بعضی اکنه خصوص در درایم ماه و نسبت یک شوی مانند طلا  
بر می آید و در کوه شمای در بعضی جا کان نقره و مس و روین و حد و سبیل بر از حد کان نفع  
بخشد و محصول در سرکار نادرشاهی و سبیل طول ای صوبه از ان شایع تا درایم سبیل و شاد  
کرده و غرض از سبیل تا کوه سبیل و شاد و مفت کرده و شرقی رویه سر سبیل و سبیل

نخل  
بهر



شمال ایشیه جهت پلورج سرکار یعنی حج و وارد و مشایخ و شاره و حال و سبب  
و شتی که یک و بمقادیر و احوال این صوبه است **صوبه حجت لطیف شمره** دارالملک این ولا  
سری بکار و در بار آباد چهار و سبک آبادی داشت دریای سی و بار و طبعه از میان  
و کونا کون صنعت کمران و غیره مندان و میرشکان و دانشوران پرست و فضل و علما  
مکتوبت دارند و اقامت شصت و هفت سال رسیده شود و در محفل کشور بطریق ارمغان  
رود و تفلاک از سبک رسیده و خوشنما شود و در مه و مومنت یافتند و سبک بار کنند  
بمکان خود و خود و درخت را بکامه لقم دارند عمارات و خانه های چوبی چهار اسنامه و افروان سارند  
در اسنامه پایش حاور و آب سبک و دو م اساسش جاسوم و چهارم برای رخت خانه و اسباب  
جوب و حسن زمین کاج سنگین و حسی سارید و دو لوارند رستم ستم خانه از حوض رسیده و در بار  
نقطه لاله کارند و در ایام بهار سبکت کاسایش ملوه دیدار و زردم و دیگر جان اراد در  
نباشد ملک و من و پیشه و مکنس و او ان زد یک شهر کولاسیت پس یک چید و سبک در او را  
دل کوینه ستم سال رات لطافت و کوارای و اب و در کاران کنده نشود و بطرف ان به رکنه  
بمکان رسیده است اگر چه مردم باران بر پشت گرفته و بوده نوری پسید اما فراوان مدار کشی  
بار سبک در بصورت علاج و در و در راد و کان گرم و فراوان حاصل برین آباد اگر چه ان ملک  
رمانی حادث است کین اسامه زبان شکست و خطبه نوسند و ستم در یک نور و رخت که حاصل  
دارالملک است که کارند و مکی پس نامها بران نوشته و سبای حساسه که سبک بنور و در اگر چه  
اصل سبک مکی ان ولایت را بکشگاه و شکوف و اسبابها که دارند اما بعضی گفته را بر رکنه نوشته



برویدند تا رازی چشمه است چشمه خشک باشد و در روزهای سرد زمستان  
سبز زمین به ماس رود و آب سفید و بزرگ ساس بهاری بکار بند نقد است ای است چشمه  
و طرز روغانت حج موضع سیراب کرد و چون زیادتی را بدید یا بیشین نیازمندی کند است  
در ویدان چشمه است کوثران نام این پس سر و سبک و نوار اگر گرسنه شود  
سیر کرد و در سیری استنها آورد و در موضع پس نون و نوار ده هزار مکه زمین عرفان را  
بطرف و شوارسندان است اخواه فروردی و عیسی از وی است امام است که ماران طلبه  
زمین را نرم گردانید و کعبه قطعه قطعه زمین آماده گاست سازند و چهارم می عرفان بهجا  
در نشاند یک ماه سپهر کرد و در اخواه انبی بجال رسد از یک و حجت زیاده نباشد نه سفید  
نام باشد چون بر رسد انوار گل کند و یکی از پس دیگری است گل عشرت آوردن و شش روز است  
و شش همیان شش روزه و کون و سه عطفام و عرفان از منه پس چون گل او کرد و سپهر  
بر سه پدید آید و از کنار گاست تا شش سال گل رود و سال اول گشتود و دوم ده سی بر آید  
سوم گجال رسد تا شش سال سار که بکند اگر عاخی القاید از مذمه لپی بدین و کعبه را آورده  
بدی که حال آید و در موضع ریون خود است از امعبه شمرند و جهان بداند که یکم عرفان  
از آن چشمه پدید آید در انوار گشت کار به آن چشمه سار باشد مانند سر ماه و در آن روز از  
رنجه فرو بسند فال بگو فو نرید و عرفان دلخواه شود و اگر بر روی است یا ند فال بگو  
است در میان است فلان عاریست و درون آن پنج بگرد است امرات نام برک  
پیشگاه افکارید چون ماه از محاسن آید در آن غار جهان دری از پنج پدید آید و هر روز

قدی آید



قدیمی او اینده روز به روز بزرگتری می رسد چون می گزاید این بزرگتر می رسد و بکار  
از می نماید و از اینکه می تواند و بر این کار دست می داند و سنگزانه چشمه است سال  
خاک باشد مایه که تاریخ هم از و جمع افتد در آن بر جوشد و از صبح تا شام روان شود و در او  
مردم هجوم آورند اما سال نحاس است منسوب به گاه هر که از حال خود و دشمن اینی طلبد و بزرگ  
و افتد بسیار و اینی بام خود و دیگری بام دشمن در آن خانه بنشیند و در آن ایستد و در روز  
نیاسکنان و در حال نماید هر که بکل رخوان نمود و بکار او با شکلی گزاید و اگر کسی  
خانه اش باشد حال او نباه شود و شکفتد آنکه در جبهه می که سناسای حق دشوار باشد هر دو  
را و در مرغ و نادر داده بدان منصف نشیند و هر دو جاندار را مسموم گزاید هر کدام دست  
بر آن باند هر که حق با اوست جانور زیر او آویزد و دیگر نمیزد و در سر جبهه است که در  
است گزاید و در روز آن بر جوشد هر که از آبادی سال و نیک و بد حال خویش اینی جوید  
بزار بزرگ کرده نام خود و کنایه آن نویسد و سرشته در آن چشمه اندازد پس از چند گاه آن  
دیک خود بخود بر روی آب اید از آنجا که اگر بزرگ خوشبختی را در آن سال شایسته و خجسته  
و اگر غلامی و حریف خاشاک نباشد بود حال دیگرگون شود و در کوهها چشمه است باره سال  
خجسته باشد هر گاه متری باشد رسد و در خجسته جوشد و در وقت روز خشک گردد و در خجسته  
بازاید اما بسیار چنین باشد در موضع سالها نه درخت را نیست عقاربازان بنشیند و در طلای  
بر کبر و در خورشید بدان جانور معزور و یا کامو چشمه است معنای نام حوص و جل و مایه آب بجا  
صاف نموده نماید و از آنجا که گاه الفارند و در کرد و او بسیاری رخت سستی باشد و در وقت



و قال بر گزند خور را چهار بخش کرده و در و اندازند اگر طاقی بر قرار ماند خلوشمزد و در ماه اقلاد  
در شش زبان گمانی ارونید باید از اصل منه خوانند خلوشی کشید و خواص و معده مفصل در و  
رخت چمن گویند که در زیر آن شهر است اما عمارات عالیه دارد و در زبان فرما را می  
بد و ساه بر منی از شراب بعد از دوشه روز بدیاید و بجهای او و و جره میدارد و  
ان دو چشمه دو کوزه یک که در حدار و دلی و او ان سرد و دیگری گرم از این نگاه شمرند و  
بسخوانی کاج را در آنجا خاسته گردانند میان کوه کولامیت برین اسخوان و کالیمرد  
اندازند و از او سید نفرت ای پیدا رند و افزود و گوشت جانوران و برف و باران سخت  
و بر کرد و در موضع دیار چشمه است که هر صان رویشنه سحرگاه باب و سوسه  
نامه نوسام معبد است جنوب نهاد یو بر که نزاریت گوی رود و او امارات بر شش  
بلوشاید و کس نداند که از کجاست زد یک ان مونس به است خور و کولامیت اوله  
برین نام در است و است کرده و ریای است در و رود و طی ناپدید کرد و در یک کاکو  
در یامیت سوگم نام در آنجا و حریت ریسی است چون سبزی این رسد تا یکماه چنان گوشت  
که درخت سوزد و یک کرد و درین گذارند و ببرند پوست ان قصه است اما طراح  
در با کسول کاسر بنویسد و عرب و به یطیست در گذارای اب پوست درخت ز کشته و  
ان سندان نمده تا اب بلند رس از دوشه روز رسد است تا فانی گذارند چون خشک شود  
بر افسانه طلار سیره نادره تو طلی باید دره دیگرید و پوسته کلکت نام ان سیر کاف  
بنمودند و در آنجا طلای سوی بدست او اندود و در باره انهمون در است از ولایت



وله و می آید بدستی از و طلا بر آید و بر کنار آن ستمین محبت است از اشار و او نیند کاه  
سویست و پس بر یک داند در هر اسمی کحل که در آمد سمعار بقلی داخل ایضاً است سی  
چند و در از و بیت و جگر و بی سیابان توران رفت و در و سیر شد و در پس از  
مانند و ستان و آری در یافض کرد کس که است و ستان و در بان این و یار به  
نه نند و ستان و نه بر ایستاد نمود و خوشتر شود و زر و الو و سقا لو و چهار نفر خود  
باشد و سیه کشش رسم نیست جانور سفاری و است و است و کادیش میانه بر و در  
و او ان قصه شمر دلت ملک است اگر یک باغ همه بیار ما یک قلعه آسمانی ماه بر خوان  
سیر است و اگر عشرت گاه سبک و جان و ملوک و کوشه شنبان بر گویند و در آری  
خوشتوار و ساری سامعه افروز و طلسمای روح افراد طلسمای طراوت اما همه حاکم  
ان از بحر افروز حاصه کلرخ و نقشه و کس خود در و صحرای و بیمار و حران کس  
و نرساه آلود و شاه توت فراوان میوه شود و خربزه و سیب و سقا لوز و الو و زبور  
رنگ و انکور اگر چه بسیار است لیکن گزیده کم و سیر درخت توت باشد توت کم خود  
و بر یک و یک ساله بکار آید تخم او از گلست و منب خور و آورند تا احوی است کرده باشد  
گندم زبره سیاه فام و کم بود نموا کمتر خورند خود و جو سباید در میان سیلابی می است  
و تمام عمل علی حسن است خط زمین و داند و زر و سیم رسم نیست و حروی از سار جهات  
بعد و حسن محروار نماید که بجای آن کوه سفیدی باشد از آن و گویند سبازک خور  
مره و گوارد از سیان روز و اور کرده که در بسیار فیل و شتر نباشد کاه و ساه و یک



امدی از اندرین



انديلي اراکدرمي ايد و از میان ماغ و سواران و جهان از او جهای میگذرد و از احوال خوانند  
و دیگری از جانب عربین و لوله که ده ابرمی ده یعقوب گذشته از پیش دروازه لایقوری میرو  
و از آن سوی جبلستان کونیه اسوار او صافست بیمار از آن صحتش بومان دامنش بوی که از  
جنگ بل کونیه و او آن کل و میوه بهار و کشت و حران فی عباد و در خاصه نعمان و کما در و  
مقتضی ع و استغاثت و غیره اهل انکس فرج او اوسیرگاه مقرری سلاطین است بحاکم  
نومان غورند واقع شده زکات مسری ماضی و دلا ویری شقایق ان نصار میر و نیست سبی  
کونه کلاه بر وید و از قسی نوی کلرخ اید از الاله نوماناسند و کلن نقره و لا تور و در  
کونار یک از دست از اخواصه ریک و ال کونیه در انستان او از تقاره و دبل از یک  
براید و این نومان بر روی شکر توران و حد و دلیج شد متکلم است و نومان صحاک و  
امان از انارستان است و دواره هر اسنخ و در ان حد و دستان میدند که در میان  
کوه چاهانکده و دلیج و دوده امانس ساخته اند در موسم زمستان مال و القال درون نگاه  
بامینت بسر برید و در موضع سخی و دست و در میان ان مانوی و درون ان کلمی از غنود و کا  
حوال ان کونیه که در زمان حکمران که زیاده از چهار صد سال میگذرد و ان در  
سهادت یافته تا حال اعفاس در مانوت دست است و در بار نگاه مردم و ان نومان  
بخشان نگاه حکمت بخاسته نومان غرین که از ارا بل کونیه در زمان باستان  
سلاطین حراسان بود و خصوص با پی تحت سلطان ناصر الدین سلجوق و سلطان محمود غزنوی  
و سلطان شهاب الدین غوری و سر خوانگاه حکم ساسی و بسیاری اولیا است از زرت



برف شدت مازار بر آتش و ستم قیامت آن دهند در آن روز و در میان فراوان پیدا شود و پس  
روز و روز و یکی آن چشم نیست که اگر فادرات در آن افتد سوزش بر برف پیدا کرده و  
این نومان بر روی حد و قندار است و از اور و از ایران گویند نومان بومند و بومند  
بسی است و نزدیک آن بوضع ماده خواب چشمه است از آنجا گویند و در آنست  
کل گویند و پس بر داند و در رومین در آن مکان خلائی هجوم کند آب چشمه  
آنست اگر مدتی در او نهد که از نذر کون و بد بپوشد و نومان مندر را در و علی  
کاوشان است و نومان از کافر گویند و رانجام از حضرت امام پدر حضرت موسی است  
بزرگ و از آن ملک هم گویند چون مردم آنجا کاف را عین هم گویند از حقه آن نواحی آن  
خوانند نومان مجرای را بر ابر از کافر است چغوره آنجا مشهور است در آن حد و حد  
از ادب بر آن گویند مکن خود مکه و پروار کند و سر موسی است که بوی مسک از اواید نومان  
سکهار و در رمان سالی حوسای مشهور است و در و عرس او به نور در عهد حضرت محمد  
بر کنار سلاب شهر حلال آباد احدث شده اگر چه سیوه فراوان شود اما اناران جاب مشهور  
و کروی آن باغ صفا که چهار باغ سهرت دارد و باغ و قاز از آن حضرت محمد ابراهیم شاه  
است اما سیدانه آنجا مشهور در حد و برف نبار و در سراجند آن نشود و کاف در حد  
مسکن کوه کافران آنجا نزدیک نومان مجرای حاسب کاشته کل قلعه حاکم پس از آنست  
آن گرم و سرد افروشن و یکی آن نواحی در دست و کوه مسکن افغانان در حواسی قلعه مجرای  
مواطن معنویت که خود را از قوم عرب دارند که سلطان سکندر رومی نظام عبودین

اوله بیلان



اوله جیدان از خون خود را بکشد و با حال اولاد آنها سلونت دارند و بر افغانان غالب  
و این طومان مست و چکوده طول و ده کرده و عرص دارد و لومان سوا نیز خاب کاشتر است نزد او  
در این کوه ها و سوا بسیار شود و برف بار و بیک در دست یاده از دوسه روز نیاید و در کسار هم  
ستان نماید رستان و بهار و بارش بسیار است و ستان شود و کلهای توران و نند و روم و  
خود در و صحرای او و اقامت خود در سه تنه او و ناشانی اینجا مشهور بار و جره و شایان کرده  
بهر سه و کمان این سر و قصه مشهور حاکم این و این طومان چهل کرده طول و یارده کرده عرص  
علی بنکاه یوسف رست لومان یکم این مشهور سوار و رباب نند و ستان است انکور و صفای  
و خزره توران ماند و رمی و سردی و بهاران و خزان و بارش بسیار است و ستان و رنج  
سکنه اس منترا نجهاله شود و زراعت فراوان و غلات و افسه ای باید تمام این طومان  
بکاه افغانان همند و غیره و الک است طریق نال کداری و رعیت گیری دارند و سوار  
قدیم است که در کتب متقدمین رسا و روم و سوار و سید و زردکی این نور کتری معینه  
مشهور بود و در عهد شاه جهان بپادشاه منهدم شده امر و رنج زده و کس است که جوی و  
سناسی و میرانی و دیگر دروشان در حواشی لاری که حشمت سار است عمارت و تفریح  
امان و لاویر احداث نموده اقامت دارند لومان ملکات خاب بلکان و اقصیت مساکین  
از قوم افغان و سنت بسیار دارد و مر و غات فراوان خاصه با انقدر میدای باید که بولا  
هم میرد و کمان این و ملک و راجه و دالقصه در صوره رستان سخت شود اما کردند ساند و در  
استان بدو کس توان نمود بدستور لومان برف بسیار دارد و در دست چهار ماه و کوه



و ایما شده است و ایام بهار خیز راست است و ایام بهار خیز راست است  
افغان است اما صاحبی و چینی و قنداری که لغاتی لطافت دیگر دارد و در جمله بر و ابوالوایم  
محمودی و قسبی و میرای و از جرزه مالوک و مانجانی و کدکری و ماناس و مانجانی و غیره  
چراغ رنده تر است و از توکانون راحت کند و جوزایم است از رزغ و خوری  
سوم حصه و از افتاب و لیلی و هم حصه میدهند و از انکور و نور تحفه و اصل بند و حاصل  
سرور خنی معافست و باین قدم از کل معفری چیزی نمیدهند و دانه معصوم را سوم حصه  
و بن سمرقند بخارا که مشایخ و فرات و تومان نامند و ساکنان بیضویه بار و در این  
دارند و دی و فارسی و بلخی و ترکمنی افغانی و سی و رخی ترکمنی لغاتی و در نواحی کابل و غول  
دارند رعیت کبری و مالکداری کند عورات ایقوم و مردان در ریان غصب بن و  
نوشین امر محال که سامان عصیان نباشد و پرده شیبان اسر و نوپانیده میگردند و بطور  
خود بسیر یاغات و غسل حایل میروند و از شوران چندان خوف دارند و بعضی را تر آید و کم  
یابی که آشته سویر دیگر کرده و در عمر خویش ناپارده است را بشوری گرفته باشند و  
قوم بزرگ جافه کسر راره و افغانست براره خود را معول از راه و حبای جان  
قرار دهند از عربین تا قندمار و تومان میدان تا حد و بلخ و در محال مسکده و محال مراده  
سکونت دارند اکثر امان و مسکنان اجاعه عمر غلبت و افغانان خوشن را اولاد و سی  
برادران بهتر نویف علیه السلام می شمارند افغان نام بزرگ اسان بود و سر و دست  
لی سری و غلبت دوم سوم و سی و سی بر سر شماید و بر سر شما نام از یکی از ساکنان



لرود و الورج و رخ و سیرابی و ادرم و کاسی و جید و خوشکی و بجایی و حلی و همه  
و منجی و محمدی و یوسف و اوری و لیلی و برکاتی و سیری و پند و والوس و سوری و علم و ادر  
و ایزد و لیلی و حلی و عبد الرحمانی و کرانی و کار و عرمانی و منوایی و بی و مارن و عسکری  
و والوس و سوزاد و حلی و غری و لودی و ساری و لوحانی و سوری و سروانی و لهوری و سیر  
و سوزاد و حلی و غری و لودی و ساری و لوحانی و سوری و سروانی و لهوری و سیر  
و از حد و دقت و بار و بلبلان و آشواد و اکرحد و کافورستان و کاشغر و پند و دریا و ده ارس و  
مسائل و ایزد و تقویت بسیار و شوار که ابرامی یا دشتی یا پس کند چون شاهراده یا صبار یا  
مبغی و طریق العام از صوبه دارنویی بطریق را در اری از ساوران بر است و سوزاد و  
میکند و بعضی اوقات دست لطاول مال و انتقال کاروان و دیگره نور دان میکند و  
بسیار و دشتی و دزدی آورده علام بسیارند و سوزاد و در و در ممالک کم و دیگر خواهد بود  
و افعانان تمامی ادم در و هستند و جمع ممالک کابل این قوم تعلق دارد و از جمله پادشاهان  
کابل می رود و یکی از ممالک است که صفات بسیار و مصاف بعد دارد و در این مصوبت میکند  
و دویم راه که در جلال آباد پادشاه می پیوندد و این راه هم از صوبه کوه و یکی دره  
و یکی است و دست بردی افعانان باعث از راه و اصرار ساوران است و سوم راه علی محمد  
از حبه شنبه و تخم و مشهور است تا دیگر کنار سافت زده کوه دریا و اقصیت و کوه  
حبه تاد و کوه بد شکاری که شده میشود اما این راه نسبت ممالک دیگر سهولیت دارد و اندیشه  
عبارت و کاروان بهی است از دمه بانه شتی کوه کوه و کوه اصل است و از علمه با کابل



حاصل کرده هر چند نسل دارد اما چند تن دسوارند و قابل شکارند و گاه در  
در اندک دشتوار اگر چه این صوبه چند آن حاصل ندارد و در آن در واره بند قرار داده  
از همه وانی بند وستان مبلغ متعدد به خرج سپاه میفرستند و سرحد ولایت خود را  
و زمان میدارند و در زمان سابق که قابل در تصرف کفر مار وای در آنند و باعث آبادی  
و امنیت بند طول این صوبه از آنکس است مانند و کوه صد و عجا که در وید و صحرای وای  
ما صغای سرحد کرده شرقی رویه در مای پسند و غرب رویه عورسمانی ابدات و بدشان و بند  
جنوبی و بل و صر و له و مکر و هر چهار طرف همه کوست زمین سطح و عوار کم اما مر و غات همه جا  
هست سرکار شیرازی پس بومان و دوازده که در و صحت و جگ کت و است هر اردم داخل  
این صوبه است بنا بر مجله اندکی از کیفیت بند وستان و صوحنات بحر در اندک انوشهر  
از احوال فرما و ایان این دیار از ابتدای پادشاهان قلم سواج کفار در آورن و اخبار  
از معانی که داشتن ضرورت است **بند خوانی بند وی یک نام قلم بلاغت ششم در اندک احوال**  
**فرما و ایان بند وستان از ابتدای پادشاهان پادشاهان** از کتب تواریخ هند و خصوص  
از کتاب مبارکه که تاریخیت بزرگ و از جمیع صنف معتبر جهان بطور پیوسته که  
سلطنت هند وستان از آغاز فرمایش جهان در خاندان و الاشان پادشاهان و کور  
وان بود و سلسله اسلافشان علی الاطلاق فرما وای و جهانهای کرده اند چون  
سلطنت راه بحر که پادشاهان بود رسید بدستور نیاکان خویش بعد از کسرت  
و رعیت پروری جهانمانی نموده جهان که را از اید و دهنده احدی از اولادش نماید

که تمام اینها را در  
این کتاب مذکور است



که بهرام حاکم داری سلطان و سنان دولت باجم مصلحت نموده بحاجت برآمد عارفان خدا شمس سلوی  
چون سنان را آوردند در بینه آن کساف رموز معانی از عوارث راه سر بر سر رسانیدند گویند که چون اولین  
را به بینه این کساف رسیدند انگاه میاور چشم خود پوشانیده بود از همه ارد و لری با هم بود  
بند نام دشر است از این دوین و عین راه شایده طلعت تابان آن عارف معارف رود  
در یک روز کرده بود ارد و لری که بدش زد بود و عالم شود شتافت نامس باید که اسفند  
که در یک بر سوم در زمامی از پرستاری ولادت یافت چون دشر است بر کلال نامها  
و در کمال راه از همه امر سلطنت به سر میایی که باید نموده باشند قرار گرفته چراغ مرده این  
خاندان بار روش گردیده و گلش بر مرده سلطنت مبارکی طراوت یافت و راه باید بقو  
سمت شجاعت روز سمرقند بر بحال فان غالب آمده و اطراف محلات خسر در آورده نامها  
استلاف و کسم گرامی خویش روش گردانید چون سرکار دوست و عشرت طلب بود اگر اوقات  
در صحرای رفته کار اشغال داشت روزی عبادت معبود و قصد صید اعلی میابان نور بود  
تا بهمان اهوئی زو ماده باجم صحبت داشتند راه نوعی نیر جلد و روز که برار ماده جدا شده  
بر زمین افتاد و آن اهو بود عادی میراض بان پیکر و آمده بازین خویش سبب شربت است  
در حالت نزع زبان آورده که از ایزد تعالی میخواهم که چنانچه ما را در زمان وصال جان  
بیجان کرده تو هم در وقت صحبت میخواهی خویش میخواهی مرگ شوی راه از وقوع احوال غما  
گردید و دو دگر بد باع خیر اما چلند که نیر شربت حسنه و کار از دست رفته بود از دعا  
بدان عائد و در خود و صیرت صحبت زن معنی دانسته زن همانانی نموده و بصحرای رفته عباد



و بر ما صفت استعجال و زید ایامی اولاد می خوشی و شش ماهه در می بود چون بر دور بود  
در خوار فی طاعت بود و بی راهه بود که کلان که بی نام داشت گفت که هر که در راه  
میرد و در دوزخ میرود و در دین نادرست و چار است که اگر شخصی اولاد از او داشته باشد  
ببیند اگر در اولاد نشود از برین فرزند حاصل نماید چنانچه پدرش می آید با عت ابدی می  
زیر کان تولدش و برادران من از بیاس و یوگر و دیدان عورت با سر دانه که اگر بر سرش بیاید  
مکمل نیست که با مرد بماند صحبت و از ماما چون افسونی از عادی می مرغان نموده ام که از عالم ملکوت  
هر کس را میخواند با اسم طلبه است فرزند حاصل نماید راه از پیش خوشی نشد و بیابان عادت  
ان عورت را در خلوت فرستاده خود بدروازه به پاسداری قیام و زید انجان اصحاب بکا  
برده که مظهر رسیدم ادم در انجا نباشد قدرت قادر مطلق ان زن از دور خانه ایس شده  
برون آید راه را مرده داد بعد نه ماه پس و الا که زانیده نام فرخته و جام او را حشر نهاد  
نوبت دوم همین ایس شده پسری بغایت زبردست قوی پهل زانیده نام او هم پس را  
و در روز ولادت او واقعه عجیب وقوع یافت که ناکهان در ان صحرایست صفت در آمد مردم  
از خوف کرده فریاد برداشتند گشتی ترسناک شده بی اخبار و دست بهم پس از بعضی احوال  
نشده بر سنگی کلان افتاد از صربان طفل سنگ سخت گشت کردید ای معنی باعث تعجب گشت  
راجه ماند دانست که اس طفل بغایت زورمند خواهد گشت نوبت سوم همین مظهر از جن ولادت  
یافت در انوقت آواز آسمان بر آمد که چنانچه در عالم علونی اندر فرما راست در جهان سطلی  
این سر حکم ان خواهد کرد و در محاربات بحکس حرف او خواهد شد و از روزه دو روز روزه میس

بسم الله الرحمن الرحیم



بعل و شهید و بطریق احوال و این سخن را در در حسن و خوبی و قوت و دلاوری بطریق  
نداشتند و راضی باین پیران در صحرائی بود و امور سلطنت را در پیران که نامش بود  
ایام میداد چون روزه و غیر است آب نشین میخواست بعد از دو سال مضربه کو  
راضی باین پیران بود و در آن وقت حرات و میخواست که آن مضربه را برادر  
بند نام و غیر است و در آن پیران نامدار خواهد بود و در پیران گوشت را ضایع  
سازند بعد از آن بوجوب مریض حاضر شد آب بر او بران باشد و از او صد تحت شد  
در روزه روغن جدا انداخته با خضیات کفایت شدند و بعد دو سال دیگر روزه را و اگر در آن  
نوره سری را بدواز عمه کلاه و در خودین بود و گویند و قبله در خودین از روزه روغن مطبوعه  
یا قمر بر وزن آمد زمین را کافه باین خرمابک داشت و در آن اواز حرات و شغالات و در  
وزان بر زمین و در هوا فریاد برآورد و در هوا عبا پیدایشد و در حالت موحب نظر بیا  
گشت سوای صد پیرند که در حشمت باقی از روزه ولادت یافت که یکی یکصد و یک سر بوده  
خلف بزرگ و روین بن بود که پیر و سنان و شمشیر و کار نمیشد و در شجاعت و قوت و خود  
افراد داشت چون راضی ماند در آن صوا رخت سبزی بوجوب دعای عابد سببیت زن که  
از شهوت توانست ضبط کرد و نسبت زن خوردش بپیرای این سوخت عابدان و ران  
که در بنایان محاسبی بود و بدین طرح پیر و زن کلان راضی را در سنان و راضی باین  
ان پیران قبول کردند و بعضی قبول نکردند و در خصوص در خودین پیر کلان و غیر است سببیت که  
چون راضی باین سبب نفعین عابد ترک صحبت زمان کرده بود و این را حلوئه فرزدان راضی تصور



که دور آنوقت سر و سست آواز داند که ایها پادشاهان و اعیان و اشراف و بزرگان و  
بدیع مدراغه و ملائک عالم و خود داند و بعد چنان آواز دل از تبار پسران بارید و صد  
نقاره و دلق و عوغای عظیم از جانب آسمان برخاست نامی مردم مستجاب  
پس آواز چنان شده باند و آن را قبول کردند و بهایم نامه به غم ایشان و میراث از دست  
و پرورش بر سر نهادند آخته معلمان و دانشور و استادان و این فرست بهمین است و عیال و  
امور کاری مقرر نمودند و آن محضای دانش خدا داد و خرد مندی باور را دور  
و مثنی اگر صحائف سه و دشتا مبار خوانند و تمامی علوم شیر اری و بمانداری و  
نیزه ناری و تیغ که اری آموخته بکمال رسانیدند چنانچه حدیثی که از عمره کلاں بود در  
حدیث و ادب صاحب حسه و راستی و نیکی و خرد مندی و خوشجوی مشهور گردید **نظم** کور  
نیک اختر و نیک جو **جمله** بدل راست باز به نیست **جمله** ز بس تند بهر محتاج غیر **جمله** نه افضای  
مهر محض خیر **جمله** بستی ندیده بسی رنج از و **جمله** دل راستان راستی سنج از و **جمله** بان دانش و راستی  
نکین خوف **جمله** کما غم نیاید که باشد نبرد **جمله** و بهیم پس از حدیث خور و بسیار و قوت و در  
بود چندان که در خان قوی را از جانب میلید و فیلاں کوه پیکر را برداشته بر زمین می  
بود عالم گز ناری و همقامه زرم ساری و حکمت منسی و شیرستی **نظم** است **نظم** بران  
هرگز نباشد هرگز **جمله** که یاس خاں اندون **جمله** سر مار **جمله** اگر چشم کرد و در و نیزه **جمله** به پیش خیل  
و سه ستر و سه مرد **جمله** حوا و زوی انبک بر کار **جمله** را **جمله** نکر دی و روتبع فولاد **جمله** چار **جمله** بود ادبی  
بود شتر غن **جمله** که با و بران شیر مرد **جمله** افین **جمله** و ارجل **جمله** بهمین خور و بود و در فغان



کاهن رزی و این تیر را بر روی زمین آن روز کار و سبب اندازان کابل قرار در دست و علم  
 در عزمه ربع سکون بر او خست و کوشش ناموری این سر و معرفت اقلیم نو خست و این علم را بنده این عنوان  
 این سر و معرفت اقلیم نو خست و کوشش ناموری این سر و معرفت اقلیم نو خست و این علم را بنده این عنوان  
 یعنی یک تیر انداختی و هر از آن تیر را و استخراج نموده جانهای اعدا نمودی و سر را  
 از خود نه ایضا به جرح و بود و تیر را در راه باد و باران سدی و هر از تیر را نقد از آن فروختی که  
 خاک بر زمین باید بود و سر طوفان باد خاک و آب بود و ساجی و از باران بماند آن را بر خاک  
 لای انداختی و از سوی اعدا اگر سر از آن تیر بر وادی از آن تیر های خوش در هوا بریدی و در نگاه  
 افسون زداری و سحر ساری نموده کاهی بلند و کاهی بخت و کاهی دره و کاهی لای و بر طرد  
 در ایدی و ربانی صورت هست نمودار شدی و ساعی از نظر غایب سیدی و این علم حاصله از علم  
 که در این انداخته تقوت افسون جن کارهای مادر بر روی کار می آید و الا حمله سری و در راه  
 با طاقب از نقاب و ادراک امثال این امور غیبی تواند داشت چون ارجس ملک و وقت سیدی  
 بود و وقوع انفسم مادر کارها از و بدیع توان تیر و نظم جان ارجس بملوان شیر دل که از تیر  
 اوشت کرد و دل خل که در کش دل دشمنان نکند اگر گوید باشد رین بر کند خداوند او را  
 چه سان افروید و آفرین کو چنان افروید چنان آفرین با جهان افروید و آفرین بکسی نماید پند  
 و همچنین نقل و سهم بود و در آن عمر مادی انسان در سواری اسب و فیل و اغرابه در قواعد نهاده  
 بازی و منع اندازی و سایر لوازم سیاه لاری می بینان بود بدست به سیر و می رودی و فر  
 خویش کرد و در بر او خست او زنگ خویش و این سر و سراج را در همه کد نوعی اصلاح و  
 بقایمی داشتند که گویا افرونده بدایع موجودات کد و ج را تخریب ساخته در سراج قالب انداخته



و حدیث را در کل از آن چهار را در چهار و صاحب محمد <sup>در حدیث</sup> و حدیثی محارری صورت  
سرموار تقدیم از پیش عدول کند و ندی و سرانجام خلاف مری او بعل میاورد و ندی و دوش  
و عشرت و او ندی **قطعه** حدیث کسی که تحت فرو **نما** شود پیش زرگان حدیث  
کسی که تحت دولت می گیرد **نما** محمد بنان جاکند **نما** در جوی که پیش و سر است از د  
و شنید او صاف جمده ماند و آن حدیث در خصوص از روز و شنبه **نما** هم پس از آن  
در کانون سده و مشعل گردید از آنکه دشمن که اری این در سلطنت او ماند فاع ماند و  
و انقطاع رسته زندگی آنها سعی بود بار با قصد طلاق هم پس که از اراده رست  
زور آورید است در سر و شمار که با اتفاق نگذرد و صحرانیر فتنه زد و او و چند مرتبه  
او را در خواب بقیه دست و پای محکم بسته در دریای گشت انداخت اما چون حفظ و حرا  
ای شایع حال او بود اراده دشمن پیش رفت و در سر مرتبه سلامت ماند خون و سر است  
حدیث را همه وادی کامل دانسته و بی عهد نموده مدار کار جهانمانی در قبضه افتد او  
که داشته بود و در خود زیاده حدیث بوده به پدر پیغام داد که ما را از سلطنت محروم کرده  
مس طاعت حدیث در آن زمان خود را می کشم و سر است طاعت در منظور داشته  
منظور داشته مقرر کرد که نصف ولایت بعهده وجودش باشد و حدیث همه را در آن  
خویش در سر بر ماه و رو پیش از آن که حدیث در آن شهر رسید و وجودش لسان خود  
فرستاده بلفظ کرده بود که غارت از هلیغ و قیر و سپهر و غیره و آنک نمیکند و بعد  
که باندوان در آنجا رسیده طرح افکاست اندازند قابو یافته اش در و شنید تا آنها سوخت



خاکستر بود فرمان پسران حاکم را پیش آورده عمارت صبح و فرمود بنویسند و جمعی تعمیر نمودند  
باید و آن بعد رسیدن در آن مکان و در آن محل معادن واقف شدند و بقی در آن خانه زدند و برای  
حیثیت شاه و شاهی بدست خود آن عمارت را آتش داده از راه نفی بر رفته و بهل زلی حاج  
نیز خود را باقیان بجا آورده خود سوخته خاکستر کردند و در جودین سوختن بهل زن و پسرانش  
علاوه بر دیدن باید و بایزاد و آله خویش تصور نموده مرده علان ایما در جودین رانیده  
موجب است و شدند باید و آن از آن مملکت در محار رسیده بهما پس آمدن در معادن و آن  
نیز که میرسید و سر ممالک و سر می شدند و دود و عفت را می کشید و سوز و گردن آشکار  
می کردند تا آنکه در شهر رسیده و راه در و در مرغان انجامد ختری صبا کمال جودین  
بهما و داشت و در ایام دختر محمد بلوغ رسیده بود و راه در و در با این مکان خوش فرمای  
روی زمین را طلبد آتش حس غایب رفت داده بود تا هر کس آن دختر پسند کند و عقد و  
او در اید و از او زبان نهد سوخته گویند و راه مستور حونی کلان سان متق و در میان سپاه  
برده های طلائ بران بسته و دیک کلان از روغن پر کرده در محراب و یکدیگر آن که آتش همای  
در غایت گرمی و سخی نهاده شرط نموده بود که هر کس این چهار راه کرده های اربالای خود  
به نمر زده و در آن دیک روغن اندازد و آن دختر در مخالفت او در اندر و در دیگرهای جهان  
عرصه درآمده مقدم شرط نفع و زیدند احدی از غمده ان نیوانست باید باید و آن صورت  
که او را گوشه ناشای بود و در آنوقت از حسن را به که همان را که در غایت سخی بود کرده  
آنچنان نمر زده های طلائ اربالای متق حد آتش و دیک روغن نهاد و نگاه داشت و در



که در مدنی نام داشت از میان چندین راهی و الی و مدی باز و قوت رفت  
از وقوع آن قوت و صافیت آن که او پس حیران ماند و مدی را برای این شد که مقادیر  
او تواند گرفت نقد رانی بر آن رفت بود که آن دختر را می شود شد همه اما مدی او را  
برادر محبوب مراد و خوشتر از او در روخت آوردند هر یک سوار بر قوت و قوت و چون در  
خبر رسید که باید و آن حیات سینه و دخت راه دور و در آن دور که است و است  
از کان اعیان گران خود را و سزاوارت را از خود طلب داشتند شفقت بدیده جای آورد  
نار و لایت را منقسم نموده نصف در جودین سپرد خود بحال داشت و نصف باید و آن محبت  
مانند بکران عهد و موافق روابط اخلاص در میان آورده باید و از ارادت داده و در  
اندریت بر سبیل درامی چنانکه نانی الحال آن شهر بدلی شهر رود و رفته اقامت و زریه  
راحه حد ستر در آن شهر رسیده ماحرای احکام حکومت تقیه شد و در شهر قوت مراد  
از ممالک خبر در آورده و مان و امان بی فرمان پذیرد و اند خون دولت ملکست  
بهر رسید جای امور و طوط حسن که جدا و دور او را میرشته بود با تمام رسانید جای حضور  
شد عبارت از عبادت عظمت که انواع اطعمه بخشدین برار بر این میدهند و ظروف طلا و نقره  
با جماعه حیرات میکنند و افسونه خواننده اقام اعدیه و عطیه و اجناس نفیسه در میان  
انداخته خالصت بسیارند و عده بر این از شرایط این حک نیست که راهی روی زمین جمع  
مای امور و خدمات می که کسی و طعام سری دادند نسوی و دیگر عرومات مدد خود  
می آرند و این عبادت از او میرشته بود که حکم بر هفت کشور جاری باشد خون را حد

انداخته



فرمانروایان بسی مطیع و متقاد بودند پس صاحب کد عالم بحاج رسید در جودین سرور حاکم  
شهرت کار بود از دین سولت دولت راجه حدیث عداوت پس دهم من تازی دل او  
چنانچه چون رخصت شده در شتابور رسید این در و دل را بار فغان خوش در میان  
آورد در مراد حق بنام است راجه حدیث مسورت کرده صلاح علمان بران قضا که  
لا اثمی قمار راسته و معاف علی سرشته ملک مال از و باید گرفت نیارس صلاح راجه حدیث  
از اندرس در شتابور طلبه اشته بعد واری سخن مجلس قمار است او و کس رو در میان  
آوردند چون تقدیر قادر مطلق بران رفته بود که راجه حدیث راجه حدیث با و  
و سادای بیابان افتخار کرد و با وجود عقل و دانش مغلوب بیابان و غایبان گردید  
بشروع قمار کرده خزینه و فتنه و نفوذ و اخلاص جوهر زوایا را انداز و تفتیش و سایر بسیار  
سلطنت و شهبازی و محلات ریاست و نامداری و ملک مال و اسپان و اقبال دریا  
و از جمیع اموال و حرا این دست خالی ساخت **مسوی** طبعی قمار یافت نایل افتاد و نوطهای  
نایل و نکه زنی قمار بازی کس در با فتنه سازی بنسبت در خزینه میشود و رای قمار خا  
بمیرود شد گرم مقام فنون سازند و نقش و عمل حرف کج بازی هر دم نفیرت عاوانه می باشد  
قمار را بهانه او شده و دل حرف کج بازی او حفته و مانع و فتنه میدهد از اشتغال خردش و نظر  
باجت نامان نال خوش در باخت چون کرد مال و کج در بازی بر ملک قضا و تو  
شد هر دو دست فتنه یا مال بی ملک و غامدی نایل بد باخت با و سینه ساز کج باخت  
خریف کج بازی سمیت بلا جان و رونی بر خاست عدد های کونی چون از ملک مال خیزی



انجمن مملکت الفصل کردید به هر چهار برادر و بعد از آن چو در او سواران در ویدی ران  
روحه هر چو برادر بود نوبت نبوت و با حجت و قوع این امر موجب حجتی نظار لسان و با  
بدنای او کردید و ساسن برادر و در خود سنکدنی و بی ارری نموده و در بی ارری  
و هر زه گویان در آن انجمن آورده است و در خود سنکدنی که بر نیندازد و در سوسن  
حاصل بود و بختیاب بر دتعالی که ساسن انجمن است مناجات کرده است و عای عقیقه سوسن  
نمود و تصرع او بدگر ماه محبت اله عوانت سنجاب گشت چون دو ساسن بی ارری بر باره ارید  
او گرفت الهی بار چه دیگر و ظاهر شد همین این دو ساسن لسان ان عقیقه می برادر و  
عیت کسوت و دیگر با و محبت میشد چندانکه دو ساسن از برادر و بی ارری با مانده  
و نقد پارچه بین بدان عفت است برآمد که از حد خضر افرون بود با نفور و دو ساسن و  
از و بار شد در آن حال بر عامر ان انجمن عجب عانی گشت همه کس از دیدن انحال چشم  
بر سسد و بر در خود و دو ساسن رفیقان انهاران عفت بر شاد و در خود و بی ارری  
از پسخان سنج بخاطر میاورده و با وجود کس ملک مال بران قرار داد که بازی دیگر با  
اگر حد ستر و دیگر از ملک مال باخته است ما را را ان او باشد و اگر در عقیقه بخار داد و  
سال معه برادران در صحرا لیدر اند و سال سینه و هم در معموره بطریق اخفا سینه برادران سال  
ظاهر شود و بار دوازده سال در میان بود باشد راه حد ستر که عقل او رفته بود و بخت  
حقه بران سطره بازی کرد و اتفاقا در عقیقه سینه بازی را در با حجت و مالهای عده  
رضت شده معه را دران و در ویدی راه صحرا گرفت در انحال که عده بدخواهان با

بودار و بی



نمودار روی طرافت گفت که ای درویدی همراه باندان مرا میروی بکارست راه در حوض  
طاف او در روضه مدی مقرر خواهد کرد که انحراف افکار بنار و دین و ساسین منسجم بران  
آورد که این حکم خواصه بران دارد همراه آنها خواهی کرد یکی از یا بشوهری قبول کن  
تا ما استودی بگذرانی بچیان بد توان بد سخنان ما بسره او طهر منقشه و خنده بگذردند  
پایه وان بر منده و سر افکنده می بود بد سیمین منجواست که روز بار روی خود مقام  
سار ان هرزه توان بگذرد اما راه حد ستر در ان باب جارت به اد و موج شط ار سنا نور بر آمده  
برادران رو صحرانها گویند که خون باندوان از ان شهر بر آید نذرین نادرید و زلف و عفت  
بدون ابر طاهر شده نغیرد و با آید روز رفتن اقباب بود کام مسلک شست دور و دور  
شماره از آسمان نهال مهانت آنها دو سر کنار سنا نور بگذرد و حابوزان صحرای حجاب  
آبادی آمدند و شغالان روز بسیار ریشه فریاد کردند و دیگران بالای دروازه شسته اواز  
میدادند و کل سلو فر درختان میان گفت و اب یا لار و به رفت و درختان میوه می  
دادند و ماده کاو خرگه و دیگر حیوانات بچه خرس را میزدند و دیگر سگونها به باعث مهانت بودند  
نمودار کردید و اما این سکون و اتفاق اسرار ظهور بطون گفتند که از وقوع این علامات در  
آنکس با فی به حیران و سر است افات و بیایات بدید خواهد آمد ملک محمد کار بهانیت  
مانود خواهند شد بالحمد باید وان در صحرارفته بکایک بن طرح اقامت انداختند پس از چند  
سال از حسن تقوت ریاضت خویش در اندر لکن که عبارت از مکهان فرما روی عالم ملکوت  
رفت و راه حد ستر بارادران دیگر قدم زد و در راه ندانسته تمامی اکنه شریفه و تقاع



میر که نه عمارت از سر نه باشد طواف کرده سیر عالم نمود و از حسن حال در اندرون بوده  
فنون نیر اندازی از ملائیکه نوشته تا اسباب بخت بسیار آمده بار او را نطقی کردند و  
دوازده سال در میان محن و مشاق می تابان گذرانده و واقع غریب و سوانح عجیب با آنها  
بشت و سال سیزدهم در شهر برانده رسیده نام خود را تبدیل نمود و خود را احمد را برهه شد  
در جودین هر چند حسرت جو نمود و ذات را از سر نو یافتند چون سی و نه سال بالغه رسید  
خود را ظاهر کرده به تمام پدر جودین فرستاد که در حصه ولایت را از محنت سازد و او از روی  
نه دعوت قبول نکرده باز به تمام نمود که اگر مراده نباشد برای هست امور و تحصیل کسب  
هر چه برادر راجع موضع که نسل و کنال و اندری و مراده و اندر نه بوده باشد غایت  
با بران فایع تا بسم و کار محک بر جاس کشد در جودین از روی جهالت که دست سار جلی  
که او از دین رسیده بود و یا آنکه باند و ان ایقدر حاجت کشیده و بزج موضع عفت  
کرده او صلح قبول نکرد و قرار بر جنگ داده از اطراف راههای ویران و الاشان نه  
محبت و اتحاد داشتند با طاعت و انصاف و اعانت و امید و طلبه است راجه محبت  
نیر خوشان و منشیان و اخلاص مندان خود را که فرما روی ممالک بودند با شهادت و استیانت  
طلبند و دانند فرضی فرما و ایان و الا قدر و رایان عالی مقدر برادران صف شکن و دلاور  
شمیر زن و تمیان شیر افکن و تبع رایان قبلین و پهلوانان سخت کوس و جوانان هر  
خوش و بد را پیش پیکر و پر دلاان شیر حکر و مباران زرم اندیش و سخا عانت  
کشش که مکنان شیران سر است و نهقان دریای جلالت و مردان میدان و غاو



[illegible]



اعداوار و خوش بوق ز زره انداز و غلبه مانی زیر لدا و اوار و پس خیمت ساز ز زره در میان  
 و بود های لشکر و شور و غوغای لشکران کوس فلک ز شمشیر **نظم** بر آمد ز سر و دست بوق کوش  
 زمین این شد فلک انوسن به لرزید کوه و خند دست غرور از تنم آسمان در زلزل شد  
 حکوتاب و یارک در سر مغری رود و از روی ریگ در فوایج مهر و کام و فم سر پران سحر ای  
 کرد و کرم ز غریب کوس خارا شفاف بر افکند سیم رخ در کوه قاف سهره بهرید چون سهره  
 در آمد بر قص از دمان و لیر ز غریب کوس خانی و طاع زمین زره افتاد در کوه و زراع  
 تر و شیدن کوس روین کاشی نوشیده را داد و در جان هراس ز شوریدن ناله کلامی  
 در افتاد زره در دست و پای تو کوی که ما و قیامت وزید ز زمین ناپه شد آسمان بر دژ  
 باند و ان لشکر و در اهفت کس کرده افواج هر اول و چند اول و در انکار و در انکار و  
 طرح و کله ای که باید بریت داده رو به شکار آورد و نه بخش بهیم سین در میدان آمده انجیان  
 بغره هست که زره در زمین و غلبه در میان افتاد و از ان اوار و نولک فیلان و اسپان  
 چون رخنند و اگر مخالفان ترسان و لرزان رخنند و لرزان بدست گرفته و بر سر کرده  
 یک ضرب جسد عرابه را با سواران بر هم ساخت و فیل و اسب برداشته بر زمین انداخت و  
 بر آدمی زده کشت بسیاری را از دست استخوان با شکست **نظم** همان بهیم دیوانه کشتن  
 که از لرزه کندی زین می غره زده در میان کوه تو فتنی یوزید و ریاد کوه کوه کوه  
 و لرزان چو یولاد را یک انگران کسی را که دیدی فکندی حومور کندی برش را یک  
 دست روز صد فکند و صد کت و صد کت که هر از صد و صد و صد یک مرتبه خند



[illegible]







بودند که تا پانهاون غلغل و زراغ و رخ و گشت و عتاب بوی کوشش از راه دور آمده حبل از رو  
و عفتار شمار از نمود و شغال و کفار و دیگر خاوران کوست حواری و زوری فراخ و طعمه باقیمه سرور  
شدند بقول فضیله ای نه جای که خاک اعظم می شود و ده هزار کس که میگردند یک قالب جان بر نفس  
می دراید و ریجاستری سبب جان ولی سرمانند مبارزان در روز حوران بود و بدو طرف فریاد  
زن زن و گشتن گشتن بر می آید و این اواز نونک جان اس سوزدگان بدر میرفت **نظم** بر آید  
ز می که خورشید و ماه **ندیده** است هر ز چین زر معاف **بیارند** چندان هم خون **ربیع** که **بیارند**  
**بیارند** سانی ربیع **بیارند** ز یک شد ابرعل اندرون **حاکم** پاس **بیارند** دوده خون **بیارند** بیا مان **بیارند**  
مخون **بیارند** بکی می میرد و دیگری **بیارند** بیا مان **بیارند** سر سر شده بود **بیارند** دست از ششگان **بیارند**  
بود **بیارند** بیا مان جو در بای خون ز دست **بیارند** توگوی ز روی زمین **بیارند** دست از ششگان **بیارند**  
شد زمین **بیارند** تا پدید **بیارند** توگوی که روزی قیامت **بیارند** چنان شد ز ششگان **بیارند** روی دست **بیارند**  
که پوسیده را راه دسوار گشت **بیارند** ز کشته افتاد در کوه و دست **بیارند** طالع گفت **بیارند** کس که از  
حد گذشت **بیارند** تا زده روز علی الاتصال محاربه و محاربه و مقابله صعب از هر دو طرف روی  
داد که شرح مباررت هر کس مبارزان خانقاه در دفرای نجاشین دارد و اراخانله در  
کده ازل متشبان فضا مسور فرما روی به طغرای عرای فتح و نصرت بیام نامی راحه حدیثه  
کرده بعهده زور باروی اقبال و قوت سر بجه طالع لایزال رد وجودش و دیگر مخالفان غایب  
وزور بر دهم در جودش از حضرت زکوه شکر بهمین با فتح چال قالب نبی کرده مکافات  
اعمال ستمیه خود در گشت حال یازدهان می عمر نموده بود بدین برای اعمال رسیده و سر را دران



123



[illegible]



صباح و بیدار و عطای بی نظیر و ارادان وادی یار داشته مقدم احکام سلطنت و جهاداری  
 و رعیت پروری و شرح انواع تصدقات و خیرات که فصل آن در کتابها مکتوب و مسموع  
 راجه حدیث بموجب امر آن منزه فضایل و کمالات الهی وادی جلایل حکمت دل نهاد سلطنت  
 ارستایور که دار السلطنت بود و بلاد دست و تنه است غم ز رگوار خود رسیده ارشته  
 و ز جودش و دگر بزرگس عدله خواسته بعد از قتل عارت از ورست آفرای اوزان زمان  
 و رب برای سر جهان شای که دید ایضا فایر چهار برادر خود که کارنامه مردانی سران  
 است اناناف کبی را در حوضه صرف در آورده فرمان روانین روی رین را فرمان بدین  
 گردانید **نظم** شیران جهان شکار کرده در موجهاں کنار کرده بحسب و دیار سده بخش  
 طرب و طفل توام چون یاس و یوراجه حدیث فرموده بود که اگر حکم هوامیه مقدم سازد  
 رقع حد خاطر که ارشته شدن برادران و خوشان دایر و ویر عارت حرام مخفی و مومونه خواهد  
 نتواند شد باصطلاح به اس حک عبارت است از عبادت مخصوص و آن برخط است که تقصیر  
 ربع سکون آبی که بخندن اوصاف موصوف باشد بدون نه و ریمان مطلق العنان می سازد  
 و فوجی از بهادران صف شهن و دلاوران جمع زن و نهال آن نعلن مکتبه و آن است بازده  
 خویش در اناناف عالم سه مکتبه و حکام خبر داری اندیش خرافیه باسقبال شرافیه اتصال  
 و در صورتی که احدی از احکام اطراف از اقبال اطاعت انحراف ورزد آن است پیرید  
 و عا که متعبه و پیاده است باسقبال و گوشمال آن بی اعتدال می رود و همین این فرمان  
 روانین اناناف عالم را سطح نموده بمکان خود میرسد و آن حاکم را امیر شود که حکم او تمام عالم



حاری باشد چون راه حدس بر بنای راه های محقق عالمی غالب باشد و در حسب الامر باس و بوی مقدم  
حکمت است و در مقدم شده مصالح مطلوبه و اشیاء آورده و است موصوف تصفائی که در کتب نوشته اند  
نهی عریض باشد و در دو گوش آن سیاه باشد بهر سائده بقاعده معین سرداد و ازین  
خورد با فواج قاهره دنبال کرد است در سر ولایت که میرسد عالم آن باسفال بر آید قبول اظا  
بنمود و احدی را یاری نمود که سر از انقاد بر تافته خلف تواند نمود و دارند **نظم** بر حاکم  
رسیده **یا** اقبال بر بنیه یاد دیده **یا** حکم خویشتن کرد انک **یا** در موزه حروان قید **یا**  
عیش نظیر سر و **یا** دولت بر خاس سرور بحر **یا** بر قلعه که رویه تیغ کشاد **یا** از موم نباد  
فصل نواد **یا** ناله ارجس دنبال است سر کتاف عالم نمود و فرما را وایان محبت سوز را  
مبلغ و متعار کرده و تقود و خاس بیرون از حد قیاس از سر دیار بر شکس بدست آورده  
بعد از که سال بلا دمت راه حدس رسیده مورد محسن و افسر گردید و لطف اس حکم باس  
نقدیم رسانیده انقد زخیرات داد که بر همان اطراف ممالک و قرا و ماسکن از اردن بانی ساز  
و از حصص فلاس و نیک دینی بر آید با وج توانگری و تمول رسیده **نظم** سرت خود سراج  
نقد سنی را و **یا** حسه افلاس را فیض عطایش عکس **یا** فی تطفی بی تصع از حصص ابد با وج **یا** هر که  
از بی نوای در مقام افتقار **یا** بعد انقراض این حکم عظیم با مور همانیان بر داخته غصه عالم  
چون اقباب عالم تاب در رنج و رعایت گرفته از شغفه انوار عدالت و نصف منور کرد  
کاوه را عا و عامه را مادر مهد اس و مان در آمد و ولایت رونق تازه یافته اباد و معور  
در عهد و باران بر وقت و رونق خواستش عالمیان می یارید افت قحط و بار و نمیدار و درین



پدید و خزان نام و مال هر روز میزد ز باغات وانه مالیده بدست رنج سر میاید و سحر بر سر  
بوده کل بویا و میوه لذت نمانی را و لعل و خوش طهور در مال خرمی و خوشی بی سر و طبع میزد و اصل  
خوف و ضاعه از کف است خود را سود می بود و بعبادات و طاعات اسباب <sup>شغال</sup> صفات  
میداشتند و رسم روزی و برتری و عباد و کلمه و فاد و فقه رخت سی جوی بست منت محبت  
اصطلاح و محبت طرح اقامت می انداخت جهانیان در بحر و بر و باغ و راغ و اویش و عشرت  
و غم و اندوه محل و اساک از قله باری انداختند **لطم** در ای نه در چشم عت غبار ز باغ نه در  
امید خارا، میدان دولت فلک انداختن، زمین کامیاب در مان کام خوش، عدالتش نوعی  
رواج یافت که شیر و نوزن از یک سبیل آب بخورند و بار و راج در یک مقام آرام کنند  
**قطعه** رعد او شده مار سفید حقیقت ظلم را من او شده سر سره رفیق شغال نه این در او اند  
کند در زمین بد و خیمه نه انقرار بر دور خواهد و جفیل، سخاوتش تجدی بود که هر روز بنام او  
بر من از مایه افضال او منغه خواستش مملی می ساختند و محتاجان روزگار در عرصه روزگار  
سمند مراد می ساختند **لطم** هر کس که روزی عطایش رسید، و کس رو شکستی پدید **راستی**  
و راست گوی ایچان داشت که در تمام عمر زبان البوت دروغ نیاوده و غیر از راستی  
پر زبان نیاورده چنانچه درین وادی روایت چند شنور است **منوی** راستی را به خود کن  
مدام تا شوی در هر دو عالم یک نام حق اندیشی و خدا شناسی او بهی بود که تا این زمان فرموده  
بروین و آیین او عمل میکنی و تذکار خوارق و اوصاف زردنی او عبادات می شنم **و کامل**  
نمه را رقص بیرون از یک شمع هزار شمع روشن سازد، گنگامی و خنده و حاجی او غلطی که

تا حال همدام



که حال جهان را سوار و سهند و سی و شش سال می گذرد و تاریخ جلوس را و زین جهان باقی در حیره  
رو به کار و لغا و هم از سلیم نزد مردم میگرد و الحاصل اوصاف حمیده و صفات پسندیده و اخلاق  
حمیده و امانت بخشنده و حلال میل و حلال میل ان برادر پشکان روزگار از حد تحریر افروان است  
**رباعی** ریدخ زاده بود نامه از زبان تو ماه **فغان** که قصر بلند است و در زبان تو ماه **زنده**  
شرف طلاق اجل است **کنده** دانش یار است **رسمان** تو ماه **و** آن راضه فلک در حیره در تقدیم  
خدمت و تشریف است غم بر زوار جو سعادت دانسته و حصول رضایندی او را بر جمیع امور دانسته  
نامی بهیات جهان باقی بموجب ارشاد سر انجام میدهد و خراسان کارخانجات در حکم مهور کرده  
و بچنان خدمت میگذرد و تشریف است در میان سلطنت پیران خود این نوع حکومت و فراغت  
گرفته بود چون شازده سال بدینمیراث گذشت روزی پیران رسید که دفتر است اصلاً نخوا  
نزد تمام بچان بر بازی خود دست زد که او را اران دور رفت و بر زبان آورد که  
ما بر روی من جان است که یکصد پیر و تشریف است را این که آنها نیست و تشریف است از اجتماع  
غش عثمانی گشت در یاده از آن تاب بود و آنجا میاورده **فرز** ریده تر است گاه **بده**  
تشریف زبان رنج فولاد **ازین** جهت ترک تعلقات نموده معه روجه خود و کنی مادر دارد  
و پدر و برادر خویش و در محارقه بعبادت و ریاضت و اشتغال در زنده سال بر کنار  
نالات بنیاسر و تقوی در هر دو ارباب جهان که ران را پدید آورده و خواجه بنیاسر و نون  
همه حقیقت و احوال پانزدان و کپوران و ناکان نشان و دیگر صفایات بدیع مفصل تحریر  
در اردکانان مهارت منظم روده مات سحر یک لک سلوک کرده اران جمله مشتاد و



تصنيف: برقي



حضرت را بعضی رهنمایان را به پیر خود را فرزند گرفته بن که در سیدت مای را بوند نام نهاد  
 چون کلان شد ولایت کنار در مای سید بجاکرش مرحمت ساخت و آن ولایت بنام او ماحنی  
 واره شهر پیرفته و راه دختر قبول کرده مای که از افریزی پرورش نموده چون بوی مای پیر  
 می آمد از حرم خود را به محوری یغندی کسی خوردی گرفته صادر و در راه دریا که رسید به  
 و از مجلس خبری یغندی چون مدتی گذشت و آن دختر بحد بلوغ رسید روزی بر اثر شکفت  
 بر سر دریا که از بار بار بعبان درگاه پردی بود و دریا عبور نموده حس و حال بی سال  
 دختر ماه سال دیده او را بقلیف صحت نمود و دختر از صلابت و مهانت عالم رسید انماس نمود  
 ما را از نقدیم اثر شریف انخاف نیست اما از مردمانی که استاده اند بر م دارم بر اثر نفوذ  
 ریاضت خویش افسونی بکار برده ابر سیاه پیدا کرده عالم انجیان تاریک شد که مجلس  
 است دست نظری اید و زن حال بان ماه تمام صحبت و چون فارغ شد همان زمان  
 دختر حادثه شده همان خطه سیری سعادت ولادت یافت و همان وقت سر والا کربان  
 چهار ده ساله گردیده پدر و مادر بظلم کرده رحمت حاصل نموده و در حصل رفت و بعباد  
 بنمود و حضرت شمول گشت نام سعادت فرجام از ابیاس و یونماده و از شکر فی تصرفات  
 مجلس از محبت بان دختر و ولادت سرکشی یافت و عجب کفایت و عجبان تا سلفه ماند و بود  
 مای از بدش بوی خوش سبیل شد ای همه مقدمات که عذر در آمد زاده از لباس بلند  
 مانی الحال آن دختر در عهد و حس است و در آمد و راه محرم و جبه کوز و ان و باند و ان  
 حاصل شد الفصه بایس بعد ولادت در محارقه بعبادت شاق و ریاضت مالا طاق اشتغال  
 ارد



از اوصاف درگاه حق و بار بامقام خباب حی مطلق گشت و از موهبت الهی و کسرت طاعت  
باطن حقایق مواطن رو بوعی احوال به سرفتن که از فی ماصیل رده و بر علم الهی و غنی و ربانی و  
منطق و مناظره و سایر علوم متعارفه و غیر متعارفه اطلاع کمال یافته همه از فی اسرار اسما  
و صورهای سرار معانی که دید اگر در دیدت ظهور عالمیانند موجب و احب از زبان انهم  
رحمان رحمان که در یقه او پیش مخلوقات اوست اما بپایس دیوار از چهار لخت ساخته بر یک پای  
موسوم گردانید یعنی سیام بیدار شد و نهان شد و آن سر یک در عالمیان شایع گشت و خبر  
و مکره پیران و بزرگدایان بر بشار معانی به اسباط کرده اند از انقلاب و وار در دوش حر  
و وار بعضی از آن رو بانه ام نهاده بود بار بر صفحه وجود آورده و خداید بر من و اوقات مهابت  
که جامع جمیع لقبند است و حقیقت او پیش اهل افلاک و اهل خاک و ظهور عالم عالمیان  
و احوال پاند و آن و کبر و ان و حکمت به در و مندرج از صفات اوست و سر به است سائر که  
علم الهی و مناظره پیران از آن نشان نمیدهند او ظهور آورده و وحدت واحد حقیقی به پیران و حکیم  
که از شن نموده از آن جمله اند که یک حس دلاور است که از جسدین برار برده جلوه ظهور میدهد و  
بر موی نهادر کونا کون ز یک جبهه می افزورد **قطعه** سنی واجب بلی اید ذات است بعد و  
و صفات محلی موج بر از آن برار **روی بلی و ابهامی شمار** و اعتقاد و نشسته  
دیوار است که از صفات که از اسمت گویند و سه تواریخ که پیران نامیده و لقب حقیقت که  
کتاب خوانند و ضحیف حکمت و نجوم و دیگر دانش نامها قدیمه انچه بپایس دیوار بی رواج داده  
منظور منته و عمل بر آن محض نه کی و عبادت و نه آخرتست و سوائی آن بر سخن از این نکته



طارو به کمانه بر این سخن سازار و نور بهجت و فصلت بعضی است و سبایل و السراوال و سبایل از خود ارجاع  
 کرده اند سبایل اعتبار و سبیل بخش ارجاعی نیست و نیز اعتماد انجده الله ان مقتضای واصلان درگاه  
 الهی طاعت استی جاوید رودش داشته محال در عالم علوی و سفلی شایر است سبحان الله ان را به  
 از کار عالم شایر از دی چه قدر قدرت مرحمت شده بود که قادر بر انکاب امور شریف و  
 کارهای شریف می توانستند شد مصداق این معنی آنکه بایس و نو نوعی قدرت داشت که از امور  
 و سبایل و سبایل و مال الهی داشت و آنچه می است عرضه ظهوری آورد و چنانچه عی با  
 خوارق ان کفایت افان در سبب معجزه مندرجست و همچنین از سری شن و سیم و ارجن و رن  
 و در جود و دیگر بهادران فیل اکل کارهای بزرگ و امور شریف منقول است که بانیان  
 حال از شهادت ان در کرد ان نجب و روطه خیر و میروند و از اراده نیری بودن  
 در تصدیق می کنند چنانچه شرح شریف کاری ان نامداران در کتاب مهابهارت تفصلاً  
 پذیرفته ای از نمایی سبب از بدایع افرین و تلون از ادت خالق ربان و زمین است که در  
 دوری خلقت بانیان بطور دیگر و در سر غرضی افروختن رمانیان نو عدا آورده عجاایات  
 قدرت خویش منضمه ظهور جلوه گری سازد چنانچه علما و حکمای هند بموجب منضمه و صحف قدیم  
 قابل تسته که مدار بر دس روکار و قلمون بر چهار در است اول سبب منضمه که در شریف  
 بر در سبب و ابالی در لرزه و فقر و صغر و کینه نصیب است و سبب کار و رواج و بر سر کار  
 به نام از و قوس موصوف می باشد و عمر طبعی ان موصوف هر یک است هم سر ماد واری که  
 نفوس کلر سبب و در سر دور عمر و قوامت و صفات حسنه سبب در اول و سیم حسنه و سبب



و عمر طبعی معلوم و هزار سال می باشد سوم و در است یک و هشت و چهار هزار سال و در هر دور  
و قوت و مکر و کار و در است یک و هشت و چهار هزار سال و در هر دور و قوت و مکر و کار  
و سی و دو هزار سال و در هر دور و سی و دو هزار سال و در هر دور و سی و دو هزار سال  
و عمر طبعی صد سال است و این دور از جمع ادوار ربون و فاسد قرار داده اند از این اوصاف  
حسنه دور و پایاب و منتهی و یک می باشد این صفت است که اهل ادوار سابقه قدرت و قوت  
بسیار داشته توافق آن از منصفه مصدر امور غلط می شدند و اصل این زمانه که قادر بر آن بود  
و از اعمال نتوانند شد از اراطافت بسری زیاد و تصور نموده در لحظه حیرت فرو میرود و  
این ادوار تا اقطاع رسته عالم که امتداد آن بر بون از حیطه شمار و افزون از حد قیاس  
میدانند مانند گردش چرخ علی التواتر میرسد و در وقت رسیدن و در یکدیگر سال تبدیل  
وضع و اظهار مردم بر بحاس صفات نامتقاطع اناب و پوشی که تعلیم آمده تبدیل می باید و اوضاع  
مردم بطور دوری که میرسد میگرد و چون باید و آن در آخر دور و وار بود و در اندک مدت  
دور با بقضای رسید و عمل و خل دور طحاک که دید و اوضاع اطوار رمانیان بخت خواجه قصه  
تقصیر که پیش از قبول دور و گردش طحاک شخصی در شناسا بود که مهری عظیم بود خانه سکنی شخصی  
شروع عمارت نمود و قصار بسیاری نفوذ و طلا و نقره از زیر زمین آن خانه برآمد و چون  
زمان خوشنمایی بود آن شخص نفوذ شده خانه گفت که من این خانه از تو خریدم ام نفوذ  
که از آن برآمده نفوذ بود و آن مرد پاسخ داد که من خانه را با آنچه در دست بدست تو فرو  
ما نفوذ و عمل که نفوذ است در آمد ما را هیچ و علی نیست اگر اس زر نفوذ من بودی امروز ظاهر



متدی که در دست بودی ام و در آنجا امانت است این نقود نیز از آن تو بوده باشد این هر دو  
بند بگویند چه یک و آنموده اید بیانی نقود دست میگرد و حتی که باید که بحده آن ساخته غنیمت را در  
عدالت کار راه حدس آورده راه که دانای اسرار بود بخاطر آورد که غنیمت و در حکایت  
نیت مردم بطور بخوابد مانند آن هر دو شخص فرمود که بفعل این عقد امانت بوده باشد حد  
فصل داده خواهد شد چون در اشرع اوقات و در حکایت و در رسید و طرز وضع  
مردم دیگر که در دید آن هر دو باغ و شتری خانه بطور آن نقود مدکور خلاف گفت  
سابق با حد که منافق و در شش و در یعنی باغ و دعوی میکرد که من خانه فروخته ام به نقود و قس  
و شتری میفکند که من خانه را با امانت آن خریده قیمت داده ام این نقود تعلق به من دارد و چون  
این مقدمه باز در محکمه عدالت راه رجوع گشت و دعوی طرفین معکوس مدعی محسوس بطور  
یوست بعضی دانست که بر کتبی او صاع مردم است قبول ملک است از محبت دل از تعلقات  
و بعد از این خبر سلالت مای جاودان و رفتن سری پس بلندتر ازین جهان فانی و بر خیز که در میانها  
مدکور و موقوف است سمیع راه حدس رسید قیامی در ریش ملک اید و عالم در نظرش تاریک گرد  
و با وجود دارد که در سلطنت کرده نوسه آخرت سازد و بعد از رحمت این انهن بن ارض را که از  
پس و در هیچ را در غیر از و ارث خود قسمه فرماز و ای ریشانی کشیده چشمن و در رست را و  
مد در عایه که در آن جهان بانی نموده و گوشواره از گوش و حامل جواهر از گردن و بازو و لباسهای  
این را آورده پوست درخت پوشیده و برادرش نیز میبافت او نموده و همه با تقاضا بیکدیگر از  
شهر برانده و در آنجا نهادند و وزن غنایان میرفتند و فی اختیار کرده میکردند و راه همه



ولاسای نموده و دایع ساخت و هر چه برادر ستم و بدی و روه نشانی بجای شرق و رو  
سیر ولایت بکماله و آن حدود نموده در دهن آمدند و نام آن ممالک را گفته بخرات رسید و از آنجا  
مدوار کار همه از یاد سری کش و بلبه هر گویا کردند و از آنجا سیر ولایت شسته و بمان و بخت نموده  
ندری زفته ریاضت شاق و عبادت بالاطاق کشیده بکفارت عصیان و ابرای کمالی که در آن  
و خوشی آن را گفته بود خود را در محو و رف از احاطه کل گویند و هستند و ایدان خود باز بمان  
بشانی مانند رف که اخذ و در دنیا بکمالی جاوید و از آخرت بمانند یافته و راجه خد شهور  
که اخذ شد آمدن سری بیست برین اصل است **قطعه** بعد از بر بخت بکلی کسی به چش بکمالی می رسد  
کسی به بری بکمالی که تا این زمان به جو خورشید روشن بود نام سال **سال** امام سلطنت کور و آن  
و پاند و آن مدت یکصد و سیست و پنج سال در آن حمله طرفین با اتفاق یکدیگر اتفاق و شش سال در حوض  
بعد از اخراج پاند و آن سیزده سال و راجه بعد از خرابی بپارت و شش سال **راج** بخت  
**ایمن بن ارجن** در زمانی که پاند و آن را با کور و آن محاربه روداده سران هر چه را در غامی در رها  
سه شد پاند و آن سبب بی اولادی شسته خاطر و سکنه دل کسید و هم هر آن غم و در مرغم و لهما  
از غنایات ایزدی امید امید است شسته چون نقدیر قادر مطلق بر آن زفته بود که مدت شهادی و بار  
در سل پاند و آن بوده باشد نهید ابرشته قدرت صمدیت منصفه ظهور جلوه کرد و بدیع و انون  
که ایمن بن ارجن در خاک مارج که از اجغا گویند شسته شد روجه او حامله بود بعد از ابرشته  
مدت معهود از بطن آن عصفه خلف و الا که سعادت ولادت یافت نام آن را بر بخت نهاد  
پاند و آن که ارسل نام امید بود و از انواع شادمانی روز دست و جور امید را بصر حصول رسید



[illegible]



شکر جانوران و بار بار بنده کان هوا بر زمین آورده میراث خدای ناشایست از او اصل  
مرغیان مانده در دندان بر افلاک رفت و از غوغای سگازمان صفتهای طمعان میل بر او  
منفرد گشت سطح هوا صوف طيور از جمل شایین و مار مار رفت و در عرصه زمین صفوت و جوس  
سحر و سیه پوشش بدرخت کوهی به تیره و تفک کور و ربات بر خاک ادا آخرت قمعی  
و خدایک سیده و کوزن ریاحان ساخت **فلم** بصرا هوا تیره جفا گشت چو شاخ خوش می چیده  
خوش نشیده چهره دستان در گمان تیره چو شیر افتاده در دنبال محراب کروی بند لوری  
گشوده کروی بیع بر کورار نموده کروی از شکان بر داشته قیده بعه نه زده درنی  
کروی بار بار پرواز داده طمعان انحراف از داده در آتشی این حال اهو می نزار دست  
راجه خورده با خود در خم می دهند راجه تعافت کرده ان قدر زد و در که از ان خوش جدا  
افتاد از بسیاری نیک و مانده گشت و شکلی رو غلبه آورد برای اب هر طرف کام شتاب نبرد  
قضا را اندارش بر استانه درویش ریاضت گیش افتاد ان خدا اندش در ان و رانه  
سجاده طاعت و مصلاهی عبادت قعودی و زرد معلق گوشه ریاضت و سرودی راوی  
افاضت بوده اوقات عزیز را در یاد رب بعبادت می زد و خدا اکای از جنس او و اضع  
شکوه عرفان الهی از پشانی نورانی اولاح بود محاسن سیده بر وجه نورش را حلقون  
از نور حورشید ظاهر و فروغ حقیقت از ناصیه جالسه او و شش ان ساریده **در قیاس**  
تلقیه بوستانی **و** در وصفه اسمانی **و** از خلق نشسته بر کناری **و** در نقیسه خمیاری  
راجه ان عبادت گیش دیده از اسب و آمده طلب نمود ان از نظر رفقه قیل و قال  
از و متعال از ان که متفرق عبادت بود بر گردانست که چه گشت و چه بگوید راجه را که از



اشکسلی سواران بود بایر عفت و فقر تنه روماری بجان راه دران حوالی اماده بود  
 بکوه کمان برداشته در کلوئی این راه انداخته اران مکان میل خوش رای برده و روز  
 حد آمدن باین بجهان بصلای ریاضت قیام میداد و مار در کلویش او را ن بود از چند روز  
 حلف این عابد در کوشه عبادت مشغول بود و گویند او از محرم این راه و شکم اماده این قصه  
 میداشت و بر سر خود محو ابواب ازین صفت از اسرملی لغدی یعنی بر شاخ دارد و انقادان  
 روز از عبارتی که درش داشت فارغ شده مشاوان و فرحان قصه ملاومت بدر کوار  
 می آمد یکی از دوستانش گفت که القدر شادمانی می ای بگو نسیده که راجه برکت مار مرده  
 و ز کردن پدرت انداخته است سرملی و حقیقت و اف شده چشمش کشت بر کنار آب رفته  
 عمل کرده بحاج صمدیت مناجات نمود هر کس که مار در کردن پدرش انداخته است بعد  
 پنجاه بار او را کرده بر خاک هلاک اندازد نضرع او بدرگاه ایزدی سبحان کشت چون از  
 مناجات فارغ کشت ملاومت بدر کوار رسید دید که بهمان نمط در ریاضت مستغرق است  
 و مار مرده از گردش او بخته از دیدن این حال القدر به او ارمید که به کرد که پدرش از خاک  
 مار آمد سرملی گفت ای پدر هر کس که در کردن تو مار انداخته من او را دعای بد کردم پدرش  
 چشمش کشته گفت بسیار بد کردی که بچو راجه عادل رعیت پرور که رعایا و پادشاه  
 در آن پادشاه اند بچو عابد نمودی و بر سر اعراض بسیار کردی ای از خدمه خوش  
 راجه بر ستاده برین مقدمه و افکار گردانید از استماع این خبر راجه دو عم عابد حال کرد  
 ملی که در خدمت عابد بر تراض مصد رستای شده دویم اند که موجب دعای درویش زاده



الدعوات بعد هفت روز جهان که در آن پدید رود و نمود آگاه چنانچه در پیش از هفت کرده مشورت  
دولت و اعیان مملکت ستونی از چوب کلان در میان دریا یکی تنگ استاده کرده سای غارت که  
مار در آنجا مشهور باشد بر آن احداث نموده با مصاحبان دانش سر و دامای جزایر و در آنجا  
محموط پناه رود که تا انقضای امام دعا ی بدوران حصص خاص بوده باشد و در جوی آن جمعی  
از افسون خوانان و مارگیران و دیگر نگاه بانان مقرر کرده قدس نموده بدون حکم مفسد را هم اندازند  
که درین مکان تواند رسید و دار و گاو که برای دفع بمار محرب بود و خود موجود است و در آن ایام  
غیر از یاد رب العباد نه هیچ کار نه پرداخت و اصلاحی نوزد تا مسرور و بدین خط گذشت چون روز  
در رسیدیم که مار حکم افزید کار ضرورت دم نشسته به قصد هلاک راه همان خوش را بکشت در آنای  
کس و نیز نام حکم که بمقتضای حکمت کامله خویش از افتادگان بسیار و نویسی را بدیم عیسوی حاج  
نار و حیاتی از سر تو عطا کردی علی الخصوص مار که کان از برای حیات بخش بکار رود و در  
زهر مار را عجایب بکار بردی مار آوردی با پنجک تلاقی شد مار از او پرسید که کنستی و کجا بروی حکم  
گفت شنیده ام که راه را ماری بدعا ی بدور و پیش زاده فایره الهام خواهد کرد بدیم و م  
را که از عدالتش بر دوستان و اس و امان هستند بعد از آن که مار او را بگردید و اسازی و  
افسون برداری باز زنده کرد و انهم افعی گفت آن مار که راه را خواهد کرد منم اگر تو این قدر  
داری که کند مار را زنده کردانی بالفعل اندرخت را بر سر خویش خاسته می ساز و تو استوفی  
با میخان و را و از این بگفت و اندرخت را که مانند حسلطین مدور از قصه خشتی جلالتی من  
از غایت بلند ی شاخ باج طوی رسیده و بج او تا شاخ کاو سری دویده **نظم** که شد شاخ

از کلاهش







که هر چه در خواست می بخاشی از واسطه شود و در این طریقی که هرگاه مایل به بیرون  
نویسم و خدمتی که بفرمایم بعد از آن مستقیم و منتهی خواهد بود که رفته رفته و سکن خوش معاود  
نمود و بیک محفل خاطر روانه شد و در بنا بود رسید و دید که راحه در جای محفوظ است و در  
و مار که آن افسون گران و اطباء و حکما را طرف آن نشسته اند و نوعی احتیاط نموده اند که  
احدی بر روان ننهد و دید که در فلش که جلوه کرد راحه رسیده و مار را تمام رساند از  
بر بنیان بید خوان کرد راحه آمد و رفت داشتند و بیک فرزان خود را طلبید که هر یک بصورت  
بر زمین اراده میوه بدست هر کدام داده بان دیگر از دایره و لقا بانان احاطت گرفته  
اندرون فرستاد خود بصورت کرک خوروی برآمده در میان یکی از میوه ها که بدست فرستاده  
داده بود نشسته پنهان گشت و فرزندانش که بصورت بر بنیان متمسک شده بودند و راحه  
و عاگرد میوه را بطریق مخفی که رسانیدند راحه آن میوه را بار آورد و آن اسرار کرد و بیک  
میوه آخری که در آن بیک بنیان بود برای خود برداشت و آن کرک خوروی را بدو داد  
آن کرک آید و پدید حاضران آن گفت که هفت روز که در پیش راده گفته بود که نشسته  
گشتون که آفتاب فرو میرود شاید که گفته آن برین دروغ نشود و اگر عین کرک بیک  
باید که مرا بگوید و نگاه بطریق استخوان کرک را برداشته بر سر گردن خود نهاده و آن  
بیک خود را از رعایت عظمت و بهمان نمودار کرده بر راحه بجنده و روانه گردانیده  
در خود را بگردانیده نهاده بگردد و متوجه هوا گشت چنانچه تمام مردم میبیدیدند و از مار  
زیر آن مار در آن مکان آتش بر گرفت و بر بنیانی که در محبت راحه بودند بیک از آن میبیدیدند



[illegible]



راحه حکیمه **راحه بر محبت** بعد از آن که راحه بر محبت نهی که نوشته شد حلت نمود امر و راجه  
با اتفاق بلد پذیرا می که طبع نرسد و بود جان پس رود و ممکنان اطاعت و نیک و قبول  
نموده که نمیدانی و خدمت پسند این راحه باد خود خود رسالی انجمن صراط و راطه اهتمام  
کونید و است اطراف مملکت بود که ماحدی برای خلف و انحراف نماید و علامه را آورد  
اس و امان در آمد و ممالک باد و رونق پذیر گشت مفسدان و گردن گشتان حلقه عبودیت  
جان انداخته و ریا و دروان دست از مردم از نهی ایستادین بعد از راحه کافه  
در ولایت شمال گزیده فرمان روایان آن دیار را که حلقه خطا طاعت  
بعد محاربه مطیع و منفیاد گردانید و ممالک مفتوحه آنها در قفس خویش آورده مرا  
شناور نموده در آن وقت او تنگ و یونای عابد که در زبان خویش فصل کمال  
در مجلس راحه وارد گشت راحه رودان عابد غمت انگاشته کمال احترام بجا آورد عابد  
گفت که ای راحه این که ام اعمال نیک است که بعمل می آری و راحهای را که با تو می  
نگردد بخانیده ولایت آنها سیکری مجاریات کرده بنده خدای کشتی و طوایف اقام  
را با مال حوادث نموده مظلوم دنیا و آخرت بر می پسندی و امری که روم و لارم و بلاد  
بفهم آن نیکنای دنیا و فرسخه و حاجی عقی است بخاطرت مرسد راحه از استماع این سخن  
کرد اب حیرت فرورفته بر زبان آورد که این کدام کار ضرورت که مرا بداند که در  
که بدر ز انجاست بگو کار و عدالت شعار و رعیت نواز و ظالم گذار و دشمنان  
و تو با خود قدرت و قوت اهتمام چون در بخاطر نیاوردی که عنون خون



معاصر سانی نام ملک بدکان برنج و چون غیرت در ویش خویش زدا بمقام چون بد بخاطر آورد  
که نمک میدان خالتر گرداند ملک محم روارد از سر رشته سی متهم سازد چه واقعی است و چه  
نقاد داشتند کار در دندانیت نظم در غیرت بدست ایدت و نام ملک در غیرت مراد خود دارد  
ملک بخت بخت آن مرد بیدار بخت که از غیرت از یکف تاج و تخت سار اندازد  
دین و برینان بید خوان که در افسون دانی و بید خوانی بطور عدلی مذاشند و تقوت  
سازان عالم علوی را که بالادست موطان جهان سفلی اند میباشند بر زمین آورد  
ملک در علوم افتاب مانتار است که ضیاء بخش عرصه روزگار شدند میباشند ماسد نو چه  
فی نور کردن بدگاه خویش هر آینه مصالح و اسباب کس باران آنچه مطلوب بود همه  
موجود کرده با اتفاق و ررای و الا نشان و برینان افسون و آن محوطه است در دست افسون  
خوانی اغار کرد از ماسه افسونات و میامس طلسمات طره کوس و رعنی در بنما خانه صوف بارود  
اقتاد و محبت و شورشی در شهرستان زندگانی صوف آن گروه روداده از شوخیا  
زمین و غارهای کوه ملک عالم بالا و تخت سری برانده خود بخود پروانه واد در آن  
نایافته حان بجان افرین میدادند و انجان بخیل میایدند که در راه با مله بدی  
بدولت اضطراب نفس بر که اتم نمیشد اولانیت برار مارانده سوخت بعد از ملک  
بجس آن پادشاه کس آن ملک کورس آن مرینه مرتبه ده که در بعد بی شمار  
خالتر شدند از آن جمله جمعی مجمره است بود و بفرقی بن فیل خرطوم داشتند و درای  
مانند انداختن کوس و بنی بود و سری دوسر دوسر و چهار سر بود و بعضی بمقدار یک گروه



و در کوه و در کوه و در رود و بعضی بر صورت و شکلی میباشند می براند و بر خاک را برده  
 میگویند و بر قند و عسل طوایف ماران القدر رسیده اند که از روغن بدن ایشان خونبار و آن  
 و نوارش با بر نجات میند که دید و دودان بزد و آن گردان چیده و از نفعات افسون  
 در اگان جمعیت شمشیر ناک که بقول مندرج زمین بر یک سرازیر سرازیر و قائم است اینان افتاد  
 آن از زیر عرائش خواست که باز زمین از دوش خود انداخته خود را در آن نشاند و از زمین  
 از همان از ایران رفته بود که همه عمر یکبارگی شکسته نگردد و و هم ماران از مرع جهان معذور  
 مطلق شود شمشیر ناک همچنان خوشی ممکن ماند در انوقت است که نامی که صاحب حال و قال و  
 فصل و مال بود در سخن راحه و اردشت بعد از ای دعا و تمنای شما عفو و تقصیرات ماران از راحه  
 در خواسته بشفیع گردید و حسب الایمان در ویش خدا اندیش عصب است و دوست و مقام  
 جان کاهی و جان ستانی برست و نفعه ماران از شش جان ستان جان بر شد و گویند که  
 نمک بار نیز که اسب مقام برای افروخته شده بود و انصاف ماران رطفل او خاکسار گردیدند  
 شفاعت عابد نجات یافت **نظم** دل رنور عفو روش می شود **د** و بر سر سینه می شود **د**  
 دوست دارد عفو را پروردگار **د** آنچه از تو دوست دارد دوست دارد **د** راحه بعد از انکه  
 امر برم والا و مجلس عالی برست و آن ده چندین هزار بر من را مطوعات بعد و طاعات فایزه و نفعه  
 و افره و ادوات طلا و نقره مرصع ساخت و حکام انصاف گسی را که در این سینه یافتند  
 نوازم صیافت در خور حال هر کدام بخاود و ده نعلای فیلان نامدار و سبکین نابرتار  
 جواهر بسیار و اسنای یاد رده بر دیار خنود کرده رخصت اطراف و از جواهر این جواهر



که چهار هزار مقصد سال سری می شود مشهور معروف است و الحق این راه مکتب امر  
نشد که ناکان او که هر یک قدرت بریدن باطل و رفتن در قعر زمین داشتند  
این امور نه بودند و او چگونه مظهر این امر شریف نشود که کار فرمایان نصا از روزگار  
این امر عظیم و عظیم این مهم چشم بامس تفر کرده بودند خباثت کاشفان اسرار ماضی و استقبال  
و و نصا از اسرار حال و مال و پیش از وقوع امر در صحیف تاریخ ندرت نام او مندرج نمودند  
فردی نام خویش تو فیع او سپرد و متنا **عنان** حوسس تدبیر و دادر قدرت **العصه** بعد از  
انفراغ این مهم خاطر را چه با تمام مهمانانی اشتغال و زبیده عدالت را رواج داد  
و عالم رونق بخشید پس از آنکه بی مدت مادی انظار و زری بایس دیو و دامن را و  
نشت از آن دانی اسرار عیب را سوال کرد که اجداد من یعنی بایان و ان مقصای  
داشتند خدا داد عدم نقای عمر و زندگانی و ظهور قبای دولت و کامرانی می داشتند  
و از امور ماضی و حال و استقبال و واقف بودند این همه کار را راست و بیع و خواری  
و برادران و خویشان را تلف ساختن و اساس سستی سری دی حیات را از بنا انداختن چه  
معنی داشت بایس دیو و پانچ کشاد که ماراوت از دیو یحیان شدن می بود که <sup>مقصود</sup>  
رسید راه گفت که اینها با وجود آن قدر قدرت حان شدنی را چرا رفع نکردند  
جوان او که از افریده است که نقدیر افریده کار را تواند رفع کرد و هرگاه از امر خود  
مخاری یا مال اچرف نیست از امر سرم خدا و دهری که امارت است که عدول تواند کرد  
فردی چون و قضا و قدر رسد نیری **بایس** که باز نکرده هیچ تدبیری **بایس** با فضل امری **بایس**



عجب عالمی حال تو خواهد شد و بکنای عظیم با خود ای کشت کن علاج ایراتو میگویم که میتوانی آن  
که در حق تو نقد سر رفته است رفع کن راه در گردن حریت خود رفته پرسید که آن چه است  
سرفوست است خدا بر حال من رحم کن و علاج آن بفرما تا در تدارک آن پردازم و پیش از وقوع  
تدبیر بدفع آن سازم **فرد** علاج و دفع پیش از وقوع باید کرد و در پنج سود ندارد و خوف کار  
از دست **بیاس** گفت تا حری است یا منظر خوشترام بر در خواهد آمد و انسب خواهد آمد و باید  
توان است یا منظر گاه نو خوش بیاری و نقد سر دیدن را از حد مسمی و در صورت خریدن پر  
سوار نشوی و اگر سوار خواهی شد است یا توقف در میان خواند بر دو در آن بیایان  
صاحب حال منظر تو خواهد درآمد باید که سلاخی حسن او بشوئی و او را در دواج خود تیار  
و بر نقد سر رزق داور دوش در خانه محکم او سوی و در صورتی که آن عورت را در حاکم خود  
آورده با سوار مرش خواهی کرد و بکنای عظیم از تو به منصف ظهور خواهد رسید بیاس و لو بعد  
این معنی از نظر غایت شد و صارا در روز و معمولاً جبری است بی حال دیو بیکر چون تمام  
مانند کوه ساور قدس بان قدیران ار است و در منظر رنگ و روش پیراسته  
ز قمارش بگردار ما برویان فرج پیرا چون لاش سر مرزانا و صبا در رنگ و و با در صرا داد  
قدم پس میده است و از نفس نعال زمین را بر لال می ساخت بهنگام جلوه کرد استعجاب  
اقباب می افشاند و این را که کار عالم دانسته ماوست زیر پای خود میبخت **فرد** حسی  
کور در صحرای لغا و در **چ** مرغ است ز دریا شناور **فرد** توقف حمله رفتی اسلحه ده **فرد** لغا و بویه خود  
صرد و دیده **فرد** اگر سایه نلیدی تارمانه **فرد** و حسنی زمین آن رمانه **فرد** در کاخه امه حاضر آورد



طوائف امام ارجاع و عام بواسطه ان اردنام آوردند و این خبر را به رسید چون امری از پرده  
بالسنی نمودند تا همان قضایات روی بجه و عقل و دانش او این اخته بران آوردند که  
فی اختیار برای دیدن اسب از حرم سرای خویش برون آمد اسی دید که در غایت خوبی و  
و نهایت مرغوبی و مرغامی که دیده اهل رور کارش ان نموده و کوسل را بانه مانند  
فی مایل زد و رسید و توقف بران سوار گردید **موقوف** برق کرد و بر برق دست **مارش** زنی را  
بدست **به** محدودی که **بهر** بر **بهر** اند ان بر رفتار برق که در جبهه در طرفه العین را در میان  
پهل نمازد و صحرای بلا خیزد و در رور روشن آدمی از سایه خویش می رسد و از کسرت اسرار  
دار بر راه روان راه می که **بهر** بسیاری عصا سمنده اند که راند و شوار بود و صوت **سمن**  
**سماع** و کوسل از دل مستمع هموش بود **مطم** و هم ان اقبال و خیران رفی ارفی بدر **عقل**  
زبان و بران بودی از وادی **باز** **رساند** راه در ان بیابان هولناک رسیده **متعجب**  
و خود را زید و جیب راست و دیدن این طایوس مرغزار طبعی و ند و کوسل غنچه سار  
بغنی نارین چهارده ساله که ماه چهارده از رشک حس و جمال فی تمناش س کاسکی داده  
اقبال فلک چهارم از غیرت رخسار بر انوارش و زینت قیام قیاده خطر در اند راه بخرد  
حور رس بخود گردید و اگر **بهر** چنانش غمان اخبار اوست داده سلطان عشق بر سر  
دانش **اسنبل** آورد و دست در محبت بر عرصه ضمیرش بر نثار نمود و بشکند اید ای پستان عقل دست  
سراج **ریت** و علو اشغلی بر ساخت سینه بینه گشت فی اختیار از اسب فرو آمده بهلوی ان  
و برای **سوس** **بهر** **بهر** **بهر** که ای سر جو بهار مرغامی بد چرخس ریای از کدام گلشنی وای



کو هر دج محبوبی بدین حال و خوبی از دلم غایب **مطم** افاق را ز دیده ام مرخصان و ز دیده ام  
 بسیار خوبان دیده ام پس بوی جبری دیدی **مطم** نویسی جابری و از بر کل ناز و جبری  
 از هر چه بود بگری حق عجب دگری **مطم** آن عابد و نقار عشوه سنج به ششم ششم و عظیم عظیم باین دران  
 رشمه ساز و نازینان عمره رواج و حبش خویش و باعث رسیدن بیابان که ارش نمود و راجه  
 ادای نازین و نقار ششم از زاده منلا و از روند گشت جان جابانیش دس خدیوان ماه  
 عهده و حسبت به آن حسن کل را حایل و ارشیده در کمال و کمال و عایش سمن او را آورد  
 تمام بوسید از فعل نوشتن رخن کامرانی نوشید از کلمه بی گدانه عقل مراد بر شد و در خصوص  
 نو بوسید بکون انداخت به شفت مباشرت کو هر لغارت شکاف و عطفه کسر از خون فعل نوشت  
 ز کین ساخت **مطم** یکجند دران رشمه سازی کردند و آنچه بوسه بازی **مطم** اسد ماه شد و غور  
 باجم و صم غم و دوش **مطم** کشته بخوای کتاج **مطم** پیچیده و و خل شناخ و شناخ **مطم** کدتم  
 جابو شسته سر کلم **مطم** ایجا بیه خوشه شد بکندم **مطم** افتاد و نخله نازین **مطم** اندر شفق ارشهاب پوس  
 راجه بعد تقدیم مراسم رفاقت و مهار سمنه از زود و رجول نگاه مراد آن نازین را زده بدار  
 اسطفت آورده بر جمیع نوان جرم سر از نه اولند ساخت و بر نمای زبان رمانی ساخت  
 بهامرانی پرداخت و محکوم حکم او کرد و بر سر سوی خلاف امرش بعمل نمی آورد و هر ماه کار که  
 فضا و قدر بخواند که امری از حلمات جفا بجای ظهور جلوه کرد و دانسته حسن اسباب  
 از نهانهای مست منحصر و در مسانده تا آن امری بعد از جلوه ماه شهو در این بون راجه  
 بارادت از دی مصدر نمای عظیم با سنی شد و بوسیده آن عورت این امر و دست رو بویه



اتفاقاً در ری جماعت بر مایه رخساره که در علم آمده و معنای شمار و خورشدهای بسیار  
 از این مایه ایست و خورشش خورشدهای کلین و در سن انواع مطعومات و مشروبات و اقسام  
 طبعیات و مریات که مدافع طبیعت برادران را لذت بخشند و دانی از رومندان را خلوت دهد  
 بقصد حصول نوابش انجاء حاضر کرد **نظم** زلفان او کاید بند رستم و در رخت کوی از سر  
 شمار خورشدهای زانده پیش **نظم** بخوانهای زین نهاد پیش **نظم** انجم از سر نقشه کام از رو  
 کامی که ایندند و دانی که در سر کام می نمودند در آتشی این حال ان ماری نینی را می که  
 جلالت صد گونه و نایب ازین بود قامت قیامت اندر زار بکار ملک خلل ریشند و در  
 همین اقام عطر و عالیه مانده از روی پلال مال را از دسمه چشم حاد و نگار را از سره  
 بجهت در سبب لعلونه و دندان مر و اید حیات بسی میر است و انواع علاقه در عمر و انور  
 از خواب روانه صمیم حسن و جمال خوش نموده رسته خواب درخشان بر دو عارض تابان دام  
 بدای دل عاشقان نغمه گردانیده موه که کوهین بر موی عین رخت محبت پای بندان رست داد  
 از زلف سلسل مار حلقه و از انجلی ای خالدار او محبت و از حسن خلخال نغمه سیر افیسور حادو  
 ز کساید بفرستی دلد او کان خواند مر و اید حلقه نینی ز واک عارض کوی شماره بملوی ماه  
 و کوشواره مقال مختص رستمه نواید و ماد تابان و دو خورشید درخشان اتصال یافته  
**نظم** نمود و ازین عارض کوشواره **نظم** قران افکنده را با ستاره **نظم** در عارض ان ماه پاره  
 سرایت من نموده کوشواره **نظم** در دستها و وساعه دید رونق **نظم** ار که در ده دوامی **نظم**  
 مرصع بر نی بند کس که فقا بود **نظم** سر از ان عقد کوش را بها بود **نظم** شمار پیش ازین از زرخ داد



که شد حال اندر مالیش افتاد بر روی خنجر و صف آن بری کرد نه ز یوار جانفش نویدی  
 سان طایوس طیار با هر آنی گشته و ناز از پرده سیر و سوز آمده روی روی رهنمای زدید و  
 از روی شوخی و طعنی گشته سخی و عشوه ساری اغار نهاد کوفتیاست با نگاه حاد و سایش عم  
 و بلا چین و چین او و شاد و شش بود جماعه بر همان به محد و نظاره آن ماه پاره از سان مرغا  
 و تیغ ابرو و نیز نگاه و خنجر غمزه محروح شده دست از طعام باز کشید و بر نمده فرشته حال  
 بی مسال او گشته مانند پیکر تصویر و صورت دیوار چنان ماه بند سان بر یاز دمان از دید  
 آن بری خسار و در یک سایه رخا افتاده از خود رفت و خود گشته **نظم** چون روی  
 زند تاب صد سینه این کذاب معشوق جوهره بر فرو رو عا شوق چه کند اگر نسوز  
 سخت است به دور روی زنبای دل در کف و انگلی سنگای تو عقل که رو رو واید  
 کوهر که در برابر اید راجه از مشاهده این حال بران قرق چشمناک گردید و تیغ عارت بر  
 غضب تر کرده نمای بر همان اور طرفه العین رخا سلاک انداخت و خون آن لعل  
 را تا خن رنجیده بال دنیا و کمال عقی بر خود گرفت **نظم** چو شمشیر ایت بر نهاد کسی تا بل نش  
 عقوبت بسی به تنیدی سبک دست برون تیغ اندان رود دست و دست دریغ  
 و وقوع این امر راجه با خود بسیار افسوس کرد و گریه و نزاری اغار نهاد و میگفت که از من  
 انجمن علی سینه بوقوع آمده نه نیکوکاری تمام عمر را بگشت و بهفاری عاقبت  
 رسید ازین غم و خسته خم ندانست در دل میخواست اما بشیانی او هیچ سود نگذاشت و حال  
 بیاس و یو خاف گشته گفت ای راجه با اینکه من ترا ازین امر واقف کرده گویم چرا نشد



نو استی رافع گردیدم شش زبان بعد کشتن و سمرقند و خوارزم و سمرقند و خوارزم و سمرقند و خوارزم  
 مردم عالم که ازین بوقوع آمده جلوه تدارک و تلافی آن کرد و تا در آخرت بقوتی پاخود نشود  
 بسیار گفت تلافی پناه خراب بسیار نمود کتاب مهابرات را که شملک اسرار حقیقت و طریقت  
 و مفصل امور خداشناسی و از دیربسی و شعر بر احوال پانده و آن و مخوی به بدایع حکایات  
 سبع و دل اصغانی بعد از راه حراس و فاین و تمامی اسباب اموال فقیر و ساکن و عریا  
 حسن و از یک کتاب بد نور را از زبان فصاحت آن سیم باس که شاکر در رسید باس  
 و بعد با بعضی و تمام نوشته را از ادب نظام سمرقند نموده از نمایان خبر و معرا  
 از آن زمان کتاب مهابرات در عالمیان مشهور و شایع گردید و راه بعد از فراغ  
 نظام تمام جهاداری قیام و ورزید و بعد مدت کوکب بد کافی او در معرفت قیام و رفت  
 و در موقوفه از حال انتقال نمود مدت سلطنت سیاد و چهار سال **راجه احمد بن راه**  
 مادر آنجا که از ابتدای **راجه احمد** احوال نسل پانده و آن مفصل مطایفه در نیامده و آنچه که  
 از زبان بعضی مردم استماع یافته سامان اعتبار نداشته و درین نسخه داخل نگردا می کرد  
 بابت سلطنت که از بعضی نسخه نظر آورده ضمیمه این مضمون نمودن و منظر آن اعتبار سلطنت  
 ماضی الی و ادن ضرورت نیست القصه بعد رحلت **راجه حمزه** خلف بزرگ و جان بن نشسته  
 جهان از ای و ممالک برای کرده و بن ناکان خویش طرفه رعیت پرور می داد  
 سمرقند در پیش نمود مدت سلطنت سیاد و دو سال و دو ماه **راجه احمد بن راه**  
 مدت سیاد و شش سال و دو ماه رت افزای او رنگ جهان بانی و در سب برای کشور



ستانی کردید **راجه مهاجی بن راجه اوین** مدت شهادت یک سال و یازده ماه تحت فرمان برای پادشاه  
و دوازده پیرای رازیت پشید **راجه حرمه مهاجی** مدت هفتاد و پنج سال و دو ماه سرافراز برای پادشاه  
فرمان دبی و سر بلند دبی و چه ظل الهی گشت **راجه دستان بن راجه حرمه** مدت هفتاد و پنج سال  
و سه ماه کوس جهان برای و مملکت پیرای بلند اواره ساخت **راجه اوکرین بن راجه دستان**  
مدت هفتاد و هشت سال و هشت ماه تقاره جهانگیری و مملکت ستانی نواخت **راجه نورین بن**  
**راجه اوکرین** مدت شهادت سال رایت فرمان روای گستر ساخت جهان برای افروخت **راجه**  
**سومت بن بن راجه نورین** مدت سیست و پنجاه سال و دو ماه استغلام جهان برای در عرصه  
بلند ساخت **راجه رسی بن راجه سوخت** مدت سیست و نه سال و پنج ماه رونق افزای عالم و  
پیرای عالمیان گشت **راجه برهیل بن راجه رسی** مدت سیست و چهار سال و هفت ماه جهان  
معمور و آباد و جهانیان را سرور و شاد ساخت **راجه سومه نال بن راجه برهیل** مدت سیست  
سیست و دو سال و یک ماه بر عیت پروری و عدالت گسری یکنامی یافت **راجه هر دو بن**  
**راجه سومه نال** مدت پنجاه یک سال و یازده سال در معموری اطراف ممالک و آبادی این  
کینی پوشید **راجه سو حرمه بن راجه برهیل** مدت سلطنت چهل و دو سال و یازده ماه و یک  
و یکوی معاشرت زندگانی را نذر **راجه موت بن راجه سو حرمه** مدت پنجاه و هشت سال و نه  
عدل و انصاف و رواج داده رعیت توار و ظالم کدرا گشت **راجه سومه بن راجه موت**  
پنجاه و پنج سال و هشت ماه فرمان روای بعدالت و ممالک پیرای مصلحت نمود **راجه موت**  
**بن راجه سومه** مدت پنجاه و دو سال و نه ماه طوائف نام و طبقات خلایق را در هر اسنان



و اینست **راجه نرون حین پیدادی** مدت پنجاه سال و هشت اطراف عالم را معمور و انوار بینی آباد  
و اینست **راجه بنیم بن زاهر نرون** مدت چهل و هفت سال و نه ماه و نیمیت بر وزی عدالت کسری  
و در این ایام و مخلص نواری نمود **راجه بدر بنیم بن راجه بنیم** مدت چهل و پنج سال و یازده ماه  
سپاه و رعیت را خشنود و اطراف مملکت را معمور داشت **راجه سوان بنی راجه بدر بنیم** مدت  
چهار و هشتاد و نه ماه و در رفاه احوال رعایا و امنیت و رفاهیت بر ایما نوشت **راجه اود**  
**بن راجه و سوان** مدت چهار و هشتاد و نه ماه و در سحر قلوب جهانیاں و رفاه احوال رعایا محبت  
داشت **راجه بنی زین بن راجه اود** مدت پنجاه و یک سال بر مفارقت جهان و جهانیاں **طلعت**  
و سایر عدالت انداخت **راجه دندبال بن راجه بنی زین** مدت سی و هشت سال و نه ماه و عایا  
و بر ایاد و در ظل عدالت نیند است **راجه و رسال بن راجه دندبال** مدت چهل و سه سال و  
نیمت در ماسک کردن گشتان و سزنا بان گماشت **راجه سمناک بن راجه و رسال** مدت سی  
و هشت سال و در تادیب و تحریب طامان و قطع و قمع مفسدان ساعی بود **راجه نسیم بن سمناک** مدت  
پنجاه و هشت سال و پنجاه و نه سال تمام مملکت و انجام مرام خلافت بود **راجه نسیم بن راجه نسیم**  
در انجام مرام مملکت کامل و بمقدم مرام عدالت و اهل بود و در معاملات مانی ملکیتی  
بود اخت بی بروای لا و مانی شعار خود می ساخت از آنجا که این و همان ارای نظام امور  
سپاه از خود و شعور فرمان روایان عظیم ایشان منوط گردانده خلود و شهنود جهانیاں  
پوشیداری و کفای وانی و ولایت و جد همه مالک مملکت منحصر داشت هر که از امور مادی  
عطف و زرد و بی روی نماید بر این مملکت و نیز نباید ملک زندگانی پیش رود و در سراید



سلم چونکه مارمید ز پر وای ملک با بود هر کسی را تمامی ملک با در صورت او را بر سر  
 اطاعت راه بر تافته سر و نام و زرش که دست نصدی در امور جهان بینی و خدایان و دین  
 و دیگر کار خانات قوی مطلق و است در ساعد و امید و ارسلت نمودن از در طبع  
 سلطنت و حب حکومت و محض دنیا سالک بی حی و بی وفای شده قایمی که یافت  
 مقرنی که دست داد راه کهن را که بر رازی و فرمان روی کردید در سلطنت راه  
 کهن چهل و هشت سال و یازده ماه در اینجا نسل یازده و آن که از ابتدا ای راه در هر مقام  
 راه کهن مدت یکصد و شصت و چهار سال سی و پنج سال بعد از فرمان روی بر سر  
 و منقطع گردید و امور جهان بینی بر قوم دیگر منتقل گردید و راه کهن که از پایه و راس  
 سلطنت رسید به تمام کار راه کهن بر حجت جهان داری جلوس نمود و به تمام تمام  
 به تمام داشت چون احوال این راه و اولادش مفصل ظاهر است لهذا تا چهار  
 اسم هر یک مدت سلطنت بعد از نوری و راورد مدت سلطنت راه کهن و بعد از سال  
 و چهار ماه **راه کهن بن راه کهن** و بعد از و الا قدر و از ناک جهان بینی را در  
 مدت چهل و دو سال و هشت ماه **راه کهن بن راه کهن** بر رازی سلطنت کرد  
 را در بناه خوس آورد مدت جهان بینی بنجاه و دو سال و دو ماه **راه کهن بن راه کهن**  
 ستن جهان داری گردید و ظل افکن جهان بینی گشت مدت سلطنت چهل و هشت سال و نه ماه  
**راه کهن بن راه کهن** کامیاب سلطنت و جهان بینی شده عدالت سری و رحمت بود  
 نمود مدت سلطنت چهل و چهار سال و نه ماه **راه کهن بن راه کهن** در هر دو راه سلطنت



و حال روزی ز دیده ار عدل و انصاف جهان را بخت و بساخت کسی سال و نه ماه **راجه پورست**  
 بن **راجه پورست** در ان نظام مهابت کشتی بختانی پر داخته مقصود یاب گردید چهل و دو سال و ده ماه  
**راجه سخی بن راجه پورست** در امور جهان بینی قیام ورزیده رعیت نواری نموده سی و دو سال و نه  
**راجه امجد بن راجه سخی** فرمان روای مملکت گردیده کامروای خلافت گردید بیست و هفت سال  
 و چهار ماه **راجه امین بن امجد** کوس ممالک بختانی نواخته عدالت را رواج داد و  
 دو سال و باز آه تا در **راجه سردی بن راجه امین بن** تقارن عالم گیری بلند اوازه ساخت مملکت  
 بیست و نه و بیست سال و بیست ماه **راجه پد راجه بن سردی** ریاست فرمان دهی برافراخته  
 عالمیان را مال خشد بیست و پنج سال و پنج ماه **راجه لوده بن راجه پد راجه** بعد جلوس زور  
 جهان بینی بخشش و کامرانی پر داخته از امور علمی غافل گردید یک خوردن و بد خوئی و  
 بد گوئی پسر بدن شعار خود ساخت و از کسرت یک بهوش گشته با مر او را اسلطان بخار  
 گرد و کیفیت یک گزده در اندای حال سرخوس منبرج دارد و خیالات زلفین و فکرات  
 نو این روی کاری ایزد اما آخر کار آدمی را ضایع میازد و از غفل و دانش دور و بر  
 تنهویی نزدیک میگردد و بر طماعت و مراد است آن سودای دماغ و مالی حولیای  
 بطور میرسد رعیت و رعیت بر طغیت استلا نماید قرات و فرزانی روای می پذیرد و  
 و مر و انکس استلال می نماید چنانکه یکی مثلون طبع و موع احوال می باشد عراز دست نو  
 و رعیت نوئی یازنی نداد و احسان مروت مردم را در حق خود بدی می افکار و در عرض  
 اخلاص و محبت عناد و عداوت بطور می از دشمن شناسی و کفران نمیشد خود دارد و حلاوت



عمل و در این محفل مساوی می افکند و در میان یکی را دیدم و از مردم که بنابر افراط و تفریط  
از صاحب دینی محفلی و از توفیقی به پیوستی رسیدند و در مجلس اعلی و در عاریت آن بدو  
افکند و در یکی را اسب سگ عمو کرد و در و مانند خواب یک ماهوار زون با حاکم ملک سلطنتی را  
سعدی بدو میداد و در این محفل وجود بر این بی اختیار است **نظم** یک خورون کسی که عادت نرود  
و در علالت از و نشود و ظاهر **حسن** اخلاق میرود و از وی **نظم** رشت خوی از و نشود و **نظم** رشت  
بدکور از افراط یک بار کمان دولت طریق بدکوی در مجلس کرد و از مهمانانانی عفت  
و بر ماه و در پس نظر بر بی پروای او داشته تقابلی و وقت کارش با تمام رسانیده و  
ولایت و مالک مملکت گردید مدت سلطنت راجه بدعلی سی و یک سال و هشت ماه از ابتدای  
سروا که بعد از پادشاهان سلطنت رسیده بود و بقایت راجه بدعلی چهارده سال و هشت  
و یک سال جهان را می و مملکت برای نموده جهان که در آن را پند و گوید و از حاکم راجه  
پسر و منقطع گشته امر سلطنت تقوم دیگر انتقال یافت **نظم** یک بد زور کار دیدم که  
افسار این و آن شنیدم که گشت **که راجه سر ماه** از پایه وزارت سلطنت رسیده سی و یک سال  
**راجه حجاب** بنده بن راجه سر ماه مدت سلطنت هشت و هفت سال هفت ماه راجه سر کهن بن راجه  
مدت سلطنت هشت و یک سال راجه میر بن راجه سر کهن مدت سلطنت هشت و پنج سال و چهار ماه  
راجه مایل بن راجه میر مدت سلطنت سی و چهار سال و هشت ماه راجه سر و بن راجه  
مدت سلطنت هشت و یک سال و سه ماه راجه میر بن راجه روپ مدت سلطنت هشت و یک سال  
و دو ماه راجه سر و بن راجه میر مدت سلطنت هشت و یک سال و باز ده ماه راجه میر



در مدت سلطنت سی و نه سال و چهار ماه **راجه مملک بن راه** مدت سلطنت چهل و یک سال  
**راجه بولمیس بن راه** مدت سلطنت هشت سال و باره ماه **راجه سرمرون بن راه** کوهن مدت  
 سلطنت سزده سال و دو ماه **راجه نری قند بن حیات** مدت سلطنت سی و پنج سال و دو ماه **راجه**  
**سرسین بن راه** هری ملک چون تخت جهانبا نی نشسته بمقتضای سنی ربای و عرو و فرمان  
 از امور مملکت عاقل گشت و اصلاح کارهای و ملکی پدید آخت و بخش و عشرت گذاریدن و در  
 در حرم سرا لودی ان شمار خود ساخت فی الوافی ربان ربای و عبقوان جوانی استو نگاه خود  
 و نادی و حکام و زدن تنه مادر و صرغ و جوانی پانچو نارسا کوهری و مطهر امور سیطانی و در  
 لذات نفسانی و خواست خطای و معنای حصول کامرانی و منتهای اجار کامرانی ستانی سمای المال  
 و انانی و اسعای داری عمر و زندگانی است و انشوران از موده کار فرموده اند که در  
 رویا ان عقلت امرست مرموم از جمع امور و کامی فعلی است مدرا رتای فعال شجر و  
 رانبر و نهال سلطنت رده با پادشاهان سلطنت و کامی از سر سلطنت بر حصیر که ای  
 دار و اح دولت محصل افلاس رسیده اند انغمه چون فی پروای و لا و انی راه بر عظم  
 شهر گردید و دین و زور و زرش نظر نارسای او انداخته مارگان دولت و عیان مملکت  
 اتفاق نموده و صحایف و تواریخ راههای پیشین لغت و تدر و رای سابقه و رسیدن  
 آریا در ارت بر تبه سلطنت و اف گشته از روی استلا می که دست راه دست را  
 مسافرات می نمود و خود سر بر ای جهانبا نی گردید مدت سلطنت راه دست **راجه**  
 و باره ماه از اندیشی راه بر ماه نغابت راه دست شازده ن مدت چهار صد و **چند**



لوه نون



بوده که این تصرف است و از چراغ که از آن راجه و سلی بود بامرای رکن سلطنت و رزای مومنان  
 اتفاق می نمود و بر سر راه مال شد گشتی چون از اوت از دی ران شده که گاهی را کوه مظهر خوانند  
 و موری را بر بازی تصرف دید با تقانی که رفته و او سکونت غالب آمد و راه راج مال در ریه راه  
 شد **نظم** خویر و هستی بقدر پیرایه **نظم** ر موری بیماری را ری پلاک که در جنگ میموری از  
 اختراست **نظم** نه از پنج بیماری نکر است **نظم** مدینه سلطنت راه راج مال است بسال از  
 ابتدای راجه و دهم لغایت راه راج مال **نظم** و فصل و هفت سال فرمان روایی کردند  
 و از بی سلسله راجه و دهم منقطع گردید و امر سلطنت بدگران اتفاق یافت **نظم** سبب موری که زیر  
 زمین دفن کرده اند که سر در روی زمین یک نشان ماند راجه سکونت گوی چون  
 والی ولایت و مالک مملکت گردید بر خود مغرور گشته به امر او و رزاسلو و یا بنجار و پیش  
 نمود و ماده سلطنت بر فراخ او کو اراغیاد از آنجا که همانا فی و است به اخلاق و است و است  
 بسختی و اعمال سپیده و افعال گزیده حوصله فراخ و همت عالی و منت است و است او  
 شجاعت فطری و سخاوت جلی و عدالت کسری و عطف و زری راجه مذکور چون این صفت  
 نانی و است فطری و دهم مینی و کم حوصلگی و کم خردی و تنگ طری و بد سلوکی یا بنجاری عالی  
 بود آمده کار که شایان فرمان رواییان نباشد و افغانی که به سلاطین سر و عمل می آورد  
 در آنکه با کتار میل بسیار است بنا بر افراط این کیف از عقل و دانش و در و به بخردی و  
 بی دلی و در آنکه نزدیک اوصاف جمع بلفاف مرد و دامل دانش است اما گویند که مومنان  
 در میان است جوان را بر سر و صبح المراج را در بخور میانه بکس جوانی خزان سیر و دور جایگاه



زوال است برساند آفتاب جهان را از قمار نسوختن تا توانی بر سازد و ما بر تو این درختی  
و از تارهای آن رهاییدن ماده تارهای سطر نمایان می شود و بر صفحه جره همچو کاغذ  
ظاهر میگردد و بیداری شب همچو خوابی رو بر بخوری می آید و شایان خواب ظاهر بوشی گاهی  
چشم میگردد و گاهی میبکشد و در بی شایسته تلفات او را بر سر است گوشت را از امور دنیا عامل و ارفا  
عقبنی دامل میکند از لذت خوردن و از امش خواب باز می آید و از صورت و شکل اصلی منتهی  
و انجمن در پوست می رفته که زن را کانی اسان باشد و ترک او مشکل باشد و انچه را  
نیمه دی بار ایا و رعایا راه معدلت سر و ملک طریقه خود و حفا در پیش نموده و ارکان دولت  
و اعیان مملکت که از سلوک نامحار شش منگی بودند در این بر صفت از و منحرف شدند  
احار و اطراف ممالک مشهور گشت **نظم** پارس داری بعد و داد بود و نام و شای جراج  
داد بود **ر** اینه بد با صیت وانی او چن را اختلال احوال راضه نال و کردن مانی امرا و وزرا  
او اگاه گشته باشد که طفر از و عا رعد و کد از متوجه اندر پایی و ملی کردید راه سلوک  
استماع این خبر صغوف بکار ار استه اباد و بدافع گشت هر دو نگر با هم بوسته اسل کارزار  
بر او و صند بها در ان شجاعت بشه و دیر ان شجاعت اندیشه حلی نمودند که رمان دن  
صمصام رفت و نیز کلمه زه بر زبان راند گمان بر بازوی بخت نشان فرمان گشت و حرا  
افرن زبان بر شا و از ماد جمله بخت بها در ان سرهای پروان از نهال قامت چون **نظم**  
بها و خزان میر بخت و لاله و دجیات مبارزان مانند رشته پنبه از بخت بخت از آب منع و لیر  
چمن چمن زخم شکفت و بر دست مایه وی دلاوران هر لحظه قضا افزین بخت همای که نهاد



باصول ومان آصف بن برخیا و همی بر بیان ته ماری ایوی تا توان است راجه سلو  
ناب بخاریه نیاز و ده گشت یافت و در زر مگاه شده شد و راجه بکر حاجت مظهر و مکتوب  
**نظم** عزالی که جوید سر و پیکر **ب** شود و پیکر از خون اولاد رنگ **ب** تدوری که بروی سر  
رمان **ب** به بکارش پیش نامد کمان **ب** مدت سلطنت راجه سلو نیت چهارده سال **راجه بکر**  
**بن کندر بر سن** در بیان ولادت راجه بکر حاجت و شرح احوال او در بعضی نسخ اخلاف  
سپار دیده و شنیده می شود در ابرنامه و سیرتواریج می نویسد که اما عده فرمان روا  
او صحن نو دند و درش کندر بر سن نام داشت اما آنچه از ترجمه سنگها سن منی که مثل احوال  
سعادت شمعان ان راجه قونی اقبال بقلم آورده اند مطالعه در آمده است و قنی که اند  
فرمان رزای عالم ملکوت در مقام خویش بر هر طرف و نیت طار است و او عیش و نشاط  
در ان حال کندر بر سن خلف او بر می آید و حورانی که در ان رزم رقص میکرد و میل داشته نگاه  
و شگافه نمود اندر این جهت که ان منظور نظرش بود و در معامه ان حال را شفت و از فرمان  
جلال برای خلف خویش رعای بد کرد که از عالم علوی فرو دافت و بجهان سفلی در آمده روانه  
بصورت خوسا به شکل آدمی بوده باشد و هرگاه راجه والا شانی چه حرمی او را درش  
انداخته خاتمه کرد و اند بار بصورت اصلی در آمده از عالم ماسوت در جهان ملکوت که مکمل  
اوست انحال نماید بقدرت قادر مطلق همان زمان کندر بر سن از مکان خویش جدا  
بصورت خود در آمده در تالابی متصل دارا کردی واقعه دس که راجه بدور مرربان انجام داد  
و در ان ایقامت و رزید بخاطر آورد که دختر راجه این شهر را باید در خواست کرد و با خود



ان صحرای دانش مقصد و ارس عالم انتقال تمام درین اندیشه بود که بر منی مقصد عمل کند و این  
و کند هر بسین او از گوشت ای بر منی من کند هر بسین سپهر اندر درین اب قائمست و این  
این ولایت پیغام من که دختر خود را بمن ببرد و این بر مقصود منکند داشته باشد تا انجام سازد و در  
که این حرف اخلاق و زردان شهر را در روزی سازم و بر منی او را و این او را باز کند و چون  
علی الاتصال بمن مخط او از این زمان مالک بشد باکره را در این امر عریض اطلاع داد  
راجه متعجب شده خود بر کنار مالک رفته این را و این را و گفت که اینی توقع کو کند  
حلف اندرستی قدرت را حاکم مهام و مراحم خلایق را بر منی بی الفور حصار می رود و در این شهر  
با صدق بر قول تو کرده و دختر خود را در روضه تو در آورده شود و کند برتسین قبول کرده  
ایزدی و این اعطایا مناجات کرد و قدرت معمار خفیه که وقوع امسال این امور غریبه از  
بدیع توان شمر و جهان شب بدون وساطت معمار و حصار روین باستحکام تمام  
دور شهر پیدا شد **نظم** نه فرستاد بالا و نه حاصل بجای نیدیدند و اب کل **:** منی این باره  
بود و **نظم** عالم چین قلعه نشسته کس **:** از سموع این ساج عینه باعث تعجب خلایق گردید و  
راجه و مار حیران مانده بموجب فراداد دختر خود را در روضه کند برتسین داد و این  
ایفای وعده نمودند تا چار دانسته بر کنار مالک سپیده او از گوشت ای کند بر  
از ظهور این حارق بر تقارن تو اعتماد و اعتبار کردم از اب میرون با با بر طبق وعده دختر  
خود را در عقد تو در آورده شود و کند برتسین از اضغای این او از بهرست خوی  
میرون آمده خود را نمود ساخت راجه از دیدن او و کرد اب برت افتاد و غرق در حنا



نشست و با خود گفت اگر دختر را این خبر نموده و هم از شهادت و بندگویی اسال او ان اندیشه دارم و  
 ایوان امیر خانی و وزیرم این قدر سی زانو قدری بوار د که مار او اسل شتر را بر خاک نکند  
 کند برت پس پسر را صبر راجه واقف نشده گفت که اسل او سکر ببری دیده عم مخور حکمت افکار  
 بران رفته که روزانه باین هیئت هم و شبانه صورت او می تمسک شوم با بصر و راجه و مار از  
 امرش باری عدول ندانسته دختر خود را از جسد او در آورده و ببرد پس هر روز در سکر  
 خود در طویل فاه خود دو مرتبه در حرم اسان در آمده شبستان خاصن رفته روجه خود  
 عیش عشرت میکرد اما راجه و مار از شهادت با و کویان و طعمه بر زده سرایان محل و معملی  
 بود و ایام در تارک این امر می پوشیده نویسی کند برت پس بطریق دوام بوقت شب حری  
 بصورت آدمی در آمده درون حرم سر رفته بود راجه قانویافته در طویل اندیشه حری آورده  
 آورده در آنش سوزان انداخته خانه گردانید کند برت پس بجا نرفت از حرم بر سر و ن آمده  
 که ای راجه و منی که اندر من دعای بکرده چنان گفته بود بر کا این بدن خری راجه اعظم اسان  
 سوزان من باز این عالم بمکمل اصلی خود و اصل شوم درین صورت از تو در حق من عانت عیان  
 مصروف شده که این چندی را که باعث کمال و مال من بود و سوزانده می میشی ازین ببری  
 از پسر ای که لا اذت یافته اکنون که دختر تو حامله است بکجا می ببری از تو بوجود خواهد  
 که فوت از فیصل داشته باشد و نام این پسر بر صفحه روزگار با انقراض زمان و ماد کار خواهد  
 ماند چون ایام دعای بد اندر از حال من اخبر شده و مارا در عالم علوی بمکمل خوش بایست  
 از شمار خفت می شوم این را گفت و بخاند آسمان روانه گشته از نظر غایت دید راجه از



این ساجه غریبه چنان شده تا مساف خورده که خدمت این ملکی را داده از اتفاقات حسن و راجح و از دست  
 و اضعی بخایا و روم و غیر خوف بخاطر راجه راه یافت که پیری این دهر بنده خود را که در منزل  
 قوت خواهد داشت اگر او درین ملک مستطرت شود و از روی خود سلطه مارا در وقت قیامت  
 شکل خواهد بود پس نقایبانان نهین و مو که هرگاه از این دهر سر ولادت شود باید که حاضر  
 تا کارش با تمام رسانیده شود و دخترش از موافق کند سرت پس در آنش میوخت جویند نقایبانان  
 نفس شده اند اندیشه کرده بهر مر اعراف و عرصه و خود می در اند کسب تالای عیال و  
 گردید و زندگانی بر و وبال داشت و زناده ازین باب اندوده بیاورد و شکم خود را از کار  
 دریده تار و بود سنی گشت و ازین رو که ایام و مع حال زد و یک نسیده بود و سر ارادت  
 جهان افرین بر این اقتضا داشت که آن پسر در عرصه سنی بوجود آمده کارهای که از انداز  
 بعید بوده باشد بطور رساند از شکم آن عورت پسر زنده برآمد لبان نو را دان کره انبار  
 نهاد نقایبانان عیال و الفت آن پسر را زود راجه برده حقیقت مردن مادرش و برآمدن آن پسر  
 از شکم مادر که از آنش نمودند راجه از رفتن کند سرت پسین تا مساف دست در پیولا از مردن  
 و دختر خویش بدعوط زناده افوس می نمود بر احوال آن نیم طفل که آورده نظر بر نیست بود  
 گماشته و انهای سر او را در میان دل برای پرورش نفس فرمود و از آنجا است نام نهاد  
**نعم بخشی** بر صغر کن شفقت **کیت** کو این دفعه فهم کند **نیت** رحم را سبکی **نعم** رحم  
 بر صغیر رحم کند **و** همچنان در پرورش و تربیت هر نهی را در عمارت وری آنرا بصیت بوجه  
 می گماشت هر دو برادر چون بزرگ شدند این خدمت که علامات برسد و کار دانی از آنجا



[illegible]



که از جان غرور و دار مالک برود و بر ملک خود برود و آن ملک را که از دستش می افتد  
 برود و ابط را دوری و اخلاص را در نزدش بگذرد و خدمت و نظم و نسق معجزات او را در پیشگاه او  
 برای حصول رضامندی زن ابراج نمود **نظم** عینش را بکند زبان و زبانه کند زین شود  
 زنان ز قنار **نظم** زین دل مردان دوست است **نظم** زبان را بهیچ بیس غم است **نظم** زن از  
 حبش افرویده **نظم** کس از چشمتی بر اندیده **نظم** چون بدنی رس بدشت ز بار داری بقوت  
 ریاضت مری بدست آورده که از خود زن رسد طای و جاودانی حاصل گردد و آن  
 بمشورت عورت خود با امید حصول مواد محبت **نظم** بجز نظر راه نری که ز امید  
 خویش کامیاب گشت راجه از کس که بوجه خویش کمال محبت دست آن منوه حیات بخش راجه  
 از رانی نمود چون رانی فاحره و در دام محبت میر خور سر کار گرفتار بود و بجهت بدیع **نظم**  
 باورسانید و میر خوران تحفه بدیع به محبه لا اله الا نام که بانی زنجیر او بود گذرانید آن بونی  
 آورد که حیات ابدی او را باید که نیکو کار و پرستگار بوده باشد ما را این قدر زندگانی  
 که در تنه کاری و بد کرداری گذشته و شکسته و بال است همان شکر که این تحفه نادر  
 برای راجه که از عدالت و تصفیت او رعایا و برادران است بخش نامی نماید  
 ابدی راجه شمس انیس و از امش عالمیان تواند بود پس بونی آن شونی **نظم** راجه  
 گذرانید راجه از آشنائیه در طبع حیرت فرو رفت چون تحقیق این امر بدو گذشت و بر جا  
 او واقف گشت راجه بهائی رانی از پرده بیرون افتاد رانی مغلوب بایس بر اس گشته  
 خود را از باج بلند فرو انداخته قاتلش ساخت و در کاب سفلی آن فلان فرو رفت



و راجه به محبت آن عورت فاعله نداشت کشیده بر عمر که بکشته باسف نموده و از مردن او مرد  
دور بدای آورد مرده **بشر** هم کار زبان با نموده **بشر** او و بعضی نسخه مقدمه را بی عمر خور  
و مردنش بدین تقریب مرقوم نیست و آن عورت را از عصمتان قرار داده مردن او را بمط  
نوشته اند که روزی بهتری قصد شکار سوار شده بود و در زدگی موضع دید که عورت  
ماسکری جان شوره خود قصد عاری نموده با انحصار شوهر رست و عفاف پارسایت  
نموده و در خمر شرب آن انداخته شکفته رود و ده پشایی خال سر گردید راجه از  
شانه به حال بر عاری پستی آن عورت فرخته مال افسرد و ممکن خوش رسیده  
احوال پس رانی که درش نموده تعریف هست آن عورت رانی بر زبان آورد که محبت  
و فرط غمت زمان پارسا کوهر قضای آن دارد که بعد مردن شوهر محتاج سوختن نمشته  
بل تعقل قالب بی نماید راجه اس سخن در خاطر داشته برای امتحان دعوی رانی که درین  
داوی داشت ندید می انگشت روای شان موجب تلفن راجه از شکارگاه نالان  
و فریاد گنان بند و سر در شپه آمده بر زبان آوردند که راجه را با دیو زبردست محار  
رو و **بشر** و یو عالت **بشر** راجه بر خاک پلان انداخت و این خبر رانی رسانیده کسوت  
خاصه که بچوب الموده آورده بود بند برای تصدیق کند رسانید رانی که در عشق و محبت  
نابت قدم و راسخ دم بود اما بر صدق و کذب نگردیده مجرد استماع **بشر** خوش اند  
براه عشق بان داده عشق است که جان ناتوان داد **بشر** قالب بی نمود و دعوی خود  
که در محبت و اثبات رسانیده کلماتی جاوید یافت و در بعضی نسخه چنان نوشته اند



که راجه نهری دور وجه داشت بخت رسیده سلبای جاوید یافت و در  
دور و ام عشق هر دو عورت گرفتار بود و در رقی که از تقویت محبت مرا حور ارام افشاده قاف  
شی کرد امک سنانام داشت و آن فاجعه که در آن بود و سلب از خبر مردن راجه بی یوسف  
نجان افرین داد و سلب نام داشت که عشق راجه ناست بود و نقصه راجه نهری از مردن  
فاجعه از روی عیبت یا از وفات از آن صالح از روی عیبت و سلطنت کرده راجه  
باوید محمد کردید بعبادت رب العباد اشغال و زیده ریاضات شایسته به استادی شایسته  
حقیقت در شبستان باطن روشنگشت و از واصلان در کافه احدیت و در کمال خجالت  
و از غم سمری که در آن غم در آمده بار اگرست ریاضت زندگانی جاوید یافت و تقوی عمل  
تا حال در خلعت جویی بوده بطرف حق در عالم سفلی بسیار است **و** در وقت شاق خلق می زده  
رند که چون آب حیوان ظلمت در اندام با لجمه حوثر راجه نهری بدر رفت و ولایت  
فرمان رواجی که محارست خلق از دیوان زبردست که در آن زبان غالب بودند و نواند خود را  
کردید از اطراف ممالک دیو غمگین دست تطاول بر خلق اله در ارگرد و در شهر او پیش  
مسال نامی دیوی که سر حلقه دیوان مردم از او سر آمد و غریبان نام خوار بود رسیده مردم  
ازاری و جان شکاری پر داشت که ری از باشندگان آن شهر شکار می نمودند و از  
رو بقرار نهاده جان خود تسلیمت بر دند شهر او چنان که در آبادی و معموری بر روی زمین  
مانی نداشت و در رونق و زیبای دم منوات شهر اندرست میزد و در رونق  
ای ولایت بی وانی و ملک بی مالک حکم بی سردار و **و** در جناس بی جهانیان بی

نسخه  
از قاف



نخستین روز که است. چون بسیاری از اهل هند او چنین طعمه دیو مردم خوار گردیدند  
و در کمال شهنشاهی که بر پشته تخت نشاندند که برای خوراک و شیش نوبت قرار دادند تا یک  
ساعت نوبت خویش حاضر شده در بیه عدم انظار دیدن کردند و یو این معنی قبول نموده و نمود  
که هر روز یکی از شهبانان نوبت خود در میان عالم نشین رسیده و بخت سلطنت جلوس نماید و محکمات  
صاحبانی باور جوع شود و تمام آن روز را برای احکام حکومت دارد و بر سر برود و امر او  
و طوایف نام و به اطاعت او باشد چنان روز را هر رسد در وقت شب آن فرمان  
به وای یک روز خوراک من نموده باشد حکمان بحسب ضرورت این امر جلیل انقدر قبول نمود  
نوبت بر شهنشاهی قرار دادند هر روز یکس نوبت نوبت پادشاه یک روز شده بقیه  
دیوادی خواری شد و جمیع شهبانان سان مرغان سطح محبوس مطوره سلالت نموده هر کدام  
آماده مرکب بودند البته اگر نظر بر احوال صبايان انداخته شود بهین این مایه می  
و اصل بوس که بر عرصه روزگار بوجود آمده اند نوبت خویش بجه غفرت اجل و جصل دیو  
مهرک گرفتار بایستد مجلس را رخصت و ای و احارت سلامت ابدی داده اند خوش  
و با نیکو کار و بار دنیا و نافعها نظر نموده خود آماده مرکب گشته اوقات عزرائیل  
بدر بیاورد و بجا و صرف نماید و طالت و سالت کند اند **نظم** همان ای را در نماید  
دل اندر همان افین بند و بس. مکن مکیه رملک دنیا و بس. که او خون نوسیار بر ورده  
و **نقصه** چون مدتی بین غلط منقضي گردید از اتفاقات حسنه جماعه نفعه غلبه بر  
عرف بخاره گویند از جانب لایت الحرات در و یکی شهنشاهی رسیده بر لب دریا منزل است



که با حجت برادر را چه سبزی که بخواهد غواهی را می آید بایسته بود و خبا که رسالت  
در محلات رفته نوکر چاره نشد در آن فرقی نبود و چون شد بقیه اطلاع بر عالمیان  
شعاعان عبادت خویش فریاد نمودند از آن حلقه شای بریان خود گفت که بعد و در سست  
مرد و درین دریا می بیند چهل سال در کشت و یک فیروزه قبی در انست است سر  
بر آورده بخورون من دید سلطنت روی زمین نصیب او باشد و کبریا حجت مقتضای دانش  
برار است محلیه و حوس و طهور اطلاع است از شعاع استانی نموده فی الفور بر ما  
مسطر کردید بعد و ساعت دید که مرده در آب می آید شنا کرده از آن گذشت و از بر آمدن  
عل و فیروزه بد آن سگ فی جان بر صدق گفتار شعاع که مانند سر و س غیب او آید بود  
تصدیق کرده و آن مرده را بر کنار دریا انداخت تا طعم شعاع راست گوشت و در قول  
ملک غنی اغتیار کرده امیدوار سلطنت کردید و در دیگر به تماشای شیره او چش که سکن  
او بود و در هر کوه و مار ارگشت میکرد تا آنکه سر کنان بر در واره کلا فی در رسید دید که  
نخلات پادشاهی بر درگاه او حاضر است از کان دولت و طبقات خلایق از دماغ  
و میخواند که سر کلال را بپوشد و او غفریت که گوشت او بود بر فیض سوار کرده و در  
خاست تحت کاه و بندید و مادرش که پنهان و لومه زبان و خال بر سر فلکان  
استاده اند کبریا حجت از مشاهده احوال حیران گشت که ایار جوع نخلات سلطانی از  
هر صفت و در شادی گریه و تومه از بهرست چون استغفار خفیف نمود و آن  
کشته بر احوال سری کلال و جوانی برش ترجم نموده گفت که اتی بر مرد زنه را رحم



و باینکه بجای پسر نوس پیش دیو حامری شوم و از تاسیه امت از و متعال اورا می کشتم تا خلق الله از  
ظلم او بجات ماند و ما را صواب حاصل کرد و در صورتی که او ما را می کشید همیشه نصیب من خواهد شد که  
عمیوض غیر گونه انگشت می دهم کلال و دیگر مر کلال گفتند که ما تا از این جلوه لایق که مسافری را  
سابق طعمه دیو مردم خوار کردیم و نقد سیری که امروز از اعیوض کلال را آورده نقد ستم فردا عیوض  
دیگر که انواع و مستاد همان شهر که ما این دیدن کلال هم گفته بر نوبت خوشی ظاهر شد بگوینا  
درین وادی مظارعه بسیار نموده مبنایه از جمله که آید و نوبت کلال را زاده بر خود گرفت و  
با بنظر کسوت پادشاهانه بر نوبت کرده عطرات نعنه مالیده سلاح براق در بر انداخته  
بر قیل گوشکوه شوار شده تورک و بجل نام شاد دایه نوازان در قلعه رفته بر سر جهانمایی  
اجلاس نموده زیر سبک داد و اعیان و ارکان کرا طاعت رسته هر کدام نقد مراد  
بجای خود ایستاده و نقد عجم او امر عالییه نعنه و زید مذ حسب الحکم والای علی انواع حور و  
صلوات نمود و شربت های لذت اند و پر دروازه قلعه که راه اند غفریت بود ماده و مسما  
انوار پادشاهی از ناحیه احوال سعادت اشغال او معاینه کرده تمام روز نوب طایف دعوات سلامتی  
و این فرخنده صفات مبدل شد غفریت عبادت معبود بوقت شب بقلعه درآمده اقام خود را  
و دیده باینکه خورده از لذت آن خوشوقت گردید بعد از آن بدرون رفته دید که جوانی  
ریا بنظر رخت نشسته است بخود دیدن غفریت از تحت بر نهاده به بکار تیار گردیده و  
و در آن تمام درآمده در او بخت برد و با هم نشی گرفته گاهی غفریت غالب میشد و گاهی بخت  
او را معلول میکرد و چون کار از کشتی و خاک سستی در که شست بکرا بخت خواست با شسته اند کار



ان ما بکار با تمام رساند عفریت او را زبردست و قوی خیل و دلاور و امام و خاندان  
نخاظر آورد که با این جوان در خصلت بسیار می تواند ایمان بهتر که صلح کرده شود و راه حق  
حسته آید در مصورت دست از محاربه باندازد و زمان آورد که ای جوان نسبت  
توضیافت من خوب آوری بخند وی آن خان خشی تو کرده ملک برای خاطر دست تو  
تمام سکته این شهر را از جان کدای پهل کردم و با تو عقد محبت کنم اکنون از حیدر رفته  
و یکمیر و م سلطنت این ولایت تو را زانی باد که سوای تو دیگری یافتست این  
ندارد هرگاه همی تو رو بویبار اباد خواهی کرد که لا اله الا الله حاضر شده و اسیر یافتت  
رسانم بکرما حبت گفت غموض خون مردم قصد هلاک تو داشتیم اکنون که رابطه محبت در میان  
آوردی پهل کردم چون فحاشی در رابطه اخلاص مربوط شده از حیدر شوهرگاه مرد در  
ترا طلبه اشته خواهد شد بعد چینی محاورات عفریت را از حیدر رفته شوهرگاه که مرد  
در آمدند بکرما حبت ازنده دید حیران ماندند و بر زندگانی این سادشادمانی کرده در تمام شهر اطلاع  
دادند امرا و زرا و در آن مکان رسیده بر حقیقت سلامت ماندن آن جوان روز قوت خوب و رفع  
بله عفریت مردم خوار از آن شهر و افاق شده با خود اندیشیدند که ایقدر قوت و قدرت  
از اندازده حال مردم این زمانه زیاده است همان ناله این جوان از ترا و طایفه پهل  
فرمان روای بلند انبال و با بکرما حبت برادر راه برتری خواهد بود چون اسرار احوال  
نمودند ظاهر شد که فی الواقع بکرما حبت است که رانی او را اخراج نموده و پست نادی امام  
شما حقه نمی شود ازین مرده جان فزایست افضی خوشوقت شده مرآت حمد و ستایش بکرما حبت

محمد بن علی



94  
چونکه آرد و مدینه شطوط و ظلم غفرت ادم خوار رفع کشت و وارث این ملک را و زبانی  
مملکت بر دیده ارکان دولت و ایمان و جمهور کسبه و عموم متوطنه او چنین که اطاعت و عبودیت  
بر میان بایسته و اقدام او از رفد سیه و احکام مطاعه قیام و زبیدند و در آن خطه و کشت  
و معموره فرج افرا در هر کوچه و بوزن و در هر خانه و بازار عیش و شادمانی و در مبارک  
و معارک با دی پیراسته شده بقیه مرادات عالمیان شفقگی بدست و روضه حاجات  
چنانچه کل کل شلفت و باغ جهان رونق آرد گرفت و طمش روزگار طراوت یابد  
یا غنیمت و درین زمان را وقت خورشید شد و کون مکان راست روداد و عالم پیر  
جوانی بدید آمد و جهان دیر را شادمانی حاصل کردید و زمانه نرم غنیمت ساز کرده  
فلک در بای تخت باز کرده نو سازان نو آواز ساز کردند و سرودی عجبی آغاز کردند  
بدست عیش و نشاط شادمانی جهان را تازه شد رسم جوانی سرانندگان خوشنوا  
و مضرمان شریں آواز با و آواز و نواز و صوت فرج بردار و بهار آواز را بودند و چلمان  
ساز و طیور جان خوش آواز از زبان تارنگات و نواز بر کشیده و نفسی را کار فرمودند  
و رانندگان مهر عذار و نابینان خورشید دیدار بگماهی رفیق گرم نموده مخرج در آمدند  
فلک از غنیمت بامشای و از بر جامه و از حسنی و چالاک می با کونان زمین آسمان کردار در  
و از صدای دستک مرغ خرد از آستانه و باغ پر و آواز آید و از گردش حلقه عجم  
سرخ مرده و از دلهاد گردش آوردند و نظم هر گردش چشم در بای بر گردش دل  
نمایند ای نهاره شادی و خوشنویس مبارک بادی مسرت برای دل



عکین کردید و او از بهر و غلغله بای محرم نصیبین **نظم** حروش کوشش و ناله  
ریتن چون آسمان از خای برخاست جهان کردید یک سر خوری دوست  
بر درید از خوری پوست چون ایام بوی بود که آن خدی قسی است شهور  
افغانی تمام انجمن کشتن از عوانی کردید و از رفران پاشی علیان گونه زرد رفت  
مان کله در آن را در حسن نمر و نمودند و مل سکس بویان را اب قباب داده کلات  
را ابروی تازه خشمه عطر نکست بخش ابل زرم کردید از که از لطافت چون عشق  
مدبان در سیه خاک و طلحه چون نیم بهار شام جان ~~بنا~~ طر ساخت خورهای شده  
دماغ افرو کشتی شده بخارهای غیر نمود شام عالم معطر گردانید نواهای را مشکرا  
قوت خشمه و بار سماها عالی ماره نقاب و میده صانافه ش بود و هوا حکم سالم  
بود و شمیم عمر **و در** لب نکست زرم میرفت دور فلک ناله شک بود از بخور انقص  
رسد پیروی سر فرمانروای از جلوسان راجه فلک درجه امرای و الاشان و وزرا  
کاروان از حسن سلوک و سپاه و رعیت از تنگوی معاشرتی و غر با و بر دست از عد  
و فقر او سکینان از سخاوت خور بند و بهجت منند شد بد سعادت را و روزگار گرم  
نصف این تازه یافت مدح و تنای آن نیک اختر بر زبان صفار و کبار حکاری  
نقای آن فرخنده سر زبانه اهل روزگار سازی شست در ایام حکومت او باران  
باریدن گرفت و اصولا قحط و دمار رویداد و در ولایت او احدی غلبه نرسد مانند  
و مجلس در مال غیر بی دست نه انداخت راه ظلم و ستم سد و دود بود و در روزگار



در میان جهان را چنان است که این شد از خانه پر کرده دست **تا** امان در دست  
که **نی** نشد که منسوخ شد رستم نفل و طبل **تا** ان والا کوه مقصای و فوز است در یکی  
بر دقائق سار صاع و فیه و مشکله و حقائق جمع علوم متعارفه و غیر متعارفه و اقف بود را  
مختلفه سکنه اناف عالم و بزرگان و حسن طهر اطلاع داشت و از فرط الهی را بر اراد الله  
و سزا از فهار عالمین پی می برد و از امور ماضی و حال و استقبال اطلاع میداد **فر** خود خورده  
که **ت** شایسته از آن نایب است **تا** موبویش سر حرف حرفش خرد است **تا** از کس که شایسته  
و طری و متباعد است جویری داشت روز باروی مرد الهی و قوت دانی و فرزانی تمام  
مالک و سیم و کن و او در هر یک و کجرات سومات رافع کرده و مان **تا**  
ان ممالک فرمان پذیر خویش گردانید و در اخلا و ولایت اندرست اکنون بدین  
شهرت دارد و در آورده راجه سکونت را که در مملکت تا کابل ان ممالک را که  
خویش راج ساخت چنانچه مقدمه شده شدن راجه سکونت سابقا نوشته شده است که  
تا حرات ایزدانی و تعدد صداتی فرین حال و خنده مال ان ملکی بر د بود نیست بحر  
و نیستانی و است حاجات ارباب و مرادات اهل اصیاج و خوشترن و صبی با تمام  
رسانیده از درگاه عالیشان احدی محروم و نامید معرفت اگر شخصی میی و مطلبی که سر احکام  
ان از اندازه قوت بشری و احاطه دریافت عقلی بیرون بوده باشد پیش از رجوع  
آور میی از علون میی و فراخ و مملکی بوجه حسن سر احکام دادی چنانچه بسیاری از حکما  
و مشایخ و مقامات نجبه در حاجت روای و خاص و کام غشی ساکنین و جلال شامل



و حراصل و حصایل آن باید از در محافل سلاطین عالیه قدر و بر زبان اسرار و کلمات  
و در صحف کتاف عالم به درج و منظور است علی الخصوص لیس سکهها سسی بموی ترا  
فرخته مال مشهور و موجب تصف این لیس نظر غریب نوشته اند چون راجه بکر با جیت  
جهان فانی بجایم حاو دانی رحلت کرد بعد مادی ایام در سنه راجه بهوج که او هم به  
صفات و مهارت ملت منصف بود بر حکومت ولایت مالوده استقلال یافت و در  
رج بدت نام از فرط دانش کلید عقل راجه و مدار عالیله ملک بود چنانچه کلمات  
راجه و وزیرش نیز شهرت تمام دارد اتفاقا که در ری راجه بهوج بقصد کار بصره  
بود و بد که جمعی از طفلان خور و سال بودی را با دشا و بدی را و زردی و بدی را توان  
و سایر علم و فقه سلطنت قرار داده طفلانه بازی پرداخته اند و آن شاه طفلان  
نشسته بان بادشاهان بصلوات و مهابت در اجرای احکام عدالت بی بردار  
از رسیدن راجه اصلا بر واکم و مشهور شده بود که آن فرماز وای باز به در مقدمه  
بعل می بهایان معدلت را کار فرموده که از سج بادشاهی رفیع انسان بروی کار  
چنانچه این داستان مشهور است راجه بهوج از شنیدن این مقدمه و دیدن طرد  
آن طفل منجبت گشت و از روی غم و غم که از آن بدی سازند چون آنرا به فرود  
آوردند سکو راجه بر دغالت طفلانه در گریه و زاری افتاد حسب الامر راجه از آن  
سنه بودند دستور اولین شان حکومت در و پیدا شده و هر اس راجه ناید به شهرت راجه  
و قوع این امر تاسف است بر طبق حکم عالمی چون سنه را شکافته بجای



و در نهایت بی‌خبری و زعمای پراگنده یقین پوست که از ناس این اورنگ جهان بانی طغی خور و سال  
 و آنست که حکم زانی میکرد و راه بهوج از شده ان تحت خوشوقت شده و در دارالسلطنت آورده  
 خواست که بران جلوس نماید گویند که بسی و دو صورت زبان بران تحت منقوس بود بقدرت ان  
 متعال صورتی از مملکت ان تصاویر زبان آمده گفت که ای راه بهوج این سرسلطنت از راه  
 بکرمایت است بوقوع آمده ان پیکر تصویر حکایتی عجیب از راه بکرمایت لوفی رس قدم نذر  
 زبان ان راه مصدر امور سرک شوی راه بهوج زبان آمدن پیکر تصویر حیران شده است  
 و نمود که کدام کار عجیب از راه بکرمایت بوقوع آمده ان پیکر تصویر حکایتی عجیب از راه بکرمایت  
 که در حاجت ردای مریک امشکاف شده بود بیان کرد و همین عنوان هر یک از ان تصویر  
 بحال سی و دو حکایت نادره گذارش نموده حیرت افراز راه بهوج شدند و رخ پندت و زرش  
 مکه در خصال و کمالات مشهور وقت خویش بود ان حکایت و همه را زبان سبکیت نخر آورده  
 بتمام لباس می درست کرده و ازان زبان تا حال ان حکایت عراب در اطراف ممالک  
 مشهور گشته بی شایسته نقل استماع ان باعث تعجب میشود و عقل سری در حیرت می افتند که ان  
 راه دالایست چگونه قادر بر ان کفایت چنین امور مشکله گردیده که از اندازه قدرت زیاده  
 است **و** انزال ان غریب دیگر هم غریب **و** بسیار که دهمت ان راه دال **و** ارای **و** ان  
 روز کار و الاخره ان دیار مقرر کرده که هر کس از فرمان روان این گیتیستان مصدر امور  
 و مظهر کار می گزیند شود بجهانگیری و عالم ارای و عدالت و نصفت عدم السطر گردد و  
 باین اورنگ جهان بانی دایما در اطراف ممالک شایع شود که هر امنیه موجب نظام سرشته



داده و سده جهان و قوام سلسله امور عالمیان تواند بود چنانچه در جهان عظمی است و در  
رفع المعان و خواستن غلبی مقدار و سلاطین بلند افیه دارند و ستان کدشته تاریخ  
از آن جهان تا امام زمان روای مشهور بود بعد انقضای امام کونستان چنانچه اینها  
از صفحه سستی رو عالم نیستی آورده و تاریخ ان نیز منقذم گردید و تاریخ راه جدید  
که مخلوق با خلق مطوره بود تا حال مشهور است چنانچه سقا عجز و در آمد چون راه بکر حاجت  
ستوده در حاجت روای خلایق و ممالک ستانی مشهور گردید و تاریخ جلوس او را در  
فرمان روای مالوه بقوی از روز سحر ولایت و یکی و کس از راه بکونستان  
و چهار از راه جدید در وفات اهل نه و تقویم این کشور است گردید چنانچه تا شود این  
یکبار و منقصد و بجاه و سه از سه او منقضي میگردد و و بجه که کند مرت سبب نقه بود نام  
هر تری و راه بکر حاجت تا حال بر صفحه روزگار تازه است و ما العراض زمان با و کار خوان  
**فرد** دولت جاوید یافت هر که بگو نام زست که غفشت و کز خیر زنده کند نام را **ایا** از احوال  
که دنیا است نسته و ب نرست برقرار و بست کلی است تا حار ملی است و چهار بر که  
از درجات ترقیات فار ساخت عاقبت در کار بر ممرات اد اخذ و اندر راه ملکیت جوار  
و قمارانی خشنه عاقبت در خارستان بری یارس و دانید **فرد** هر که را سستی چنانچه نام **ص**  
بحام او **د** در ان زمانه چنین نویسد که چون راه بکر حاجت را عمر با خراجل زد و یک رسید  
نقصه جهانگیری نهضت کرد و در کس با سالیان انجا اتفاق محاربه افتاد و در سبب سالیان  
مر زمان انجا اسکر گردیده انجا آورد که انون مارا تقبل میرسانی از روی بین انست



[illegible]



نفت که چون بدن غصری نوار غایت پیری اندر اس یافته و از نبات بجای یافت  
علم خلق بدن از من یا موز و اس حائمه گفته یعنی بدن پیر را که داشته در یک جوانی که در حینه روح  
از وحدت شده باشد و آمده محذورات جماعت جوانی و لذت جسمانی کامیاب شود از من  
که زندگانی را چه پیر رسیده بود با وجود انقدر عقل و دانش سر جوئی در کید او فیه  
علم خلق بدن از او نوشته روح خود را در یک جوان که تازه و دلعت حباب سیرده بود  
که جوئی سر ساز در آن وقت بلا توقف تعلیمی که میدادست روح خود را در قالب  
کرد آن جوان را که روح را چه در رو در آمده بود و عقل رسانیده و بجایش سر فرستاده  
روای گشت **خود** اساده و را در ز پای که افتاد فاشن گرفته جای گرفته  
انتقال روح جوئی در بدن را چه مشهور است اما عقلای صاحب تبحر آن قبول نمیدارند  
نه روح از پیر جوانی و ضعف ناتوانی فارغ است و پیر و جوان و خورد و کلان همه  
ناتوان بودن باید آن تعلق دارد و هر گاه نسبت حالت پیری را چه قوای بدنی و حواس  
ظاهری زوال پذیرفته باشد در صورت انتقال روح جوئی در آن بدن حواس و قوای  
که اندر اس یافته بود چگونه جوان گردیده بود و نیز دلیل دیگر آنست که اگر روح جوئی  
در یک را چه منتقل نشدی او را سمند رمال نام نهادندی بدستور سابق را چه بکرمانه  
که بدن و شکل و صورت او قائم بود همانا که حفاظت خلق بدن جوئی و نوعی از صدق  
ندارد و محض از احمیف است چون سمند رمال انش صحبت و غلبه محض را چه گردیده از  
و عابد و سلط یافته بود بعد از آنکه را چه بکرمانه صحبت بکرمانه طعی در گذشت یا او را اسناد



ملک انصاف ارکان را بر سر آراست با باغی که روداد جوی راجه را اندم خانه  
 بنمایا و بر تخت جهانبا نی جلوس نمود و چنانچه از ولادت راجه که با حیت اختلاف بسیار است  
 همچنان در مردن او نیز اختلاف دارد **فرد** که تا میاست زنده اخرفنا اخرفنا و بهنجو خورد  
 اخرفنا اخرفنا مدت عمر راجه یکصد سال از آنجمله جهانبا نی و پهلوی بود و در سال **راجه**  
**سند رمال** که در صحرای بادشاهی رسیده در بدایت حال تحت صورت لعباد  
 شاق و ریاضات مالا یطاق قیام می ورزید اما در عالم معنی نبره از خدا شهادتی داد  
 و حقیقتی نداشت و غیر از رسم و روشی ریاضیه حال او نقشی دیگر نبود و عوامی نیز را  
 عبادات پر دانی ملک بر روی ریاد و اعراض نصانی بود چنانچه در ظاهر بدن غفیری کاست  
 بود و مراتب باطن برار زنگ هوا و موس اندوده داشت در صورت خراب حال  
 بود و در معنی نیز خراب بود از روی زبان کاری دست خود را برداشته تا بل آسمان  
 مید است فی الحقیقت با غراض لغائیه دست درازی میکرد و هر خاموشی بر نهاده  
 تعلیم می کرد اما زبان می زبان استند عای مقاصد و نبویه نمود و روی نشوی آسمان  
 گذاشته چشم می پوشید لیکن هر آن چشم دل رشا راه مطالب صورت می شود و در  
 همه رویای رس انداخته بر دخت معکوس میشد فی الواقع روی ارادت از او کار  
 بر تافت کار عکس میکرد اگر چه بر با استاده عبادت نمود اما هر آن تخم حرص طمع در  
 دل می افشاند از نیز ناسازی سخن قلوب نمود طوائف نام را منقباد و معتقد میاشت  
 و در دامن زلفیت و خادم و مرید خویش سکود و دو کایه طاعت و واساری ار استه







۹۹  
سومین سال بدت سی و هشت سال و نه ماه و نیمی جهان را برای بنود **راجا انبوت مال** بن **راجا کلبش مال** بدت  
و شش ماه و هشت روز **راجا سی مال** بن **راجا انبوت مال** بدت سی و نه سال و دو ماه مملکت اراکی گشت  
**راجا سر مال** بن **راجا سی مال** بدت چهل و هفت سال و نه ماه سر جهان بانی را ریت و **راجا سیم مال** بن  
**راجا سر مال** بدت چهل و هشت سال و هشت ماه فلاح مصر برکشاد **راجا مبد مال** بن **راجا سیم مال**  
بدت سی و هفت سال و نه ماه کیتی پیرای بنود **راجا کونبه مال** بن **راجا مبد مال** بدت سی و نه سال مملکت  
ارای گشت **راجا کرم مال** بن **راجا کونبه مال** بدت سی و یک سال و دو ماه جهان را برای بنود **راجا کرم مال**  
**راجا کرم مال** چهل و پنج سال و پنج ماه کامیاب فرمان روای شد  
چون عالم گزید  
و مملکت شاهی شمار خود داشت و حکام اکناف عالم را محکوم کرده جراح میگرفت از جهت  
طرف نشو می کشید و روز باروی اقبال مظهر مظهر میگردید همین بدت مدید جهان را  
و مملکت های نموده بعامانی و کامیابی فرمان روای و جهانی کرد و محکوم بادشاه حقیقی چون نام  
زید کامیش با جز رسید و ارادت الهی بران شد که سلطنت تقوی دید مفضل کرد و **راجا مدکور**  
بعضای سلطی که داشت و دعوتی که در مضمهر بود بر سر **راجا ملوک** چند دانی ولایت سراج  
نشاند **راجا ملوک** چند صفوف راسته بمقابله را بد تیغ زبان چون حلقه های راه فراتر  
و شراند از آن زبان نیرای رگس یکدسته شدند و گمان داران مانند ابروی جوانان هم بودند  
و خود که از آن بعل نه گمان محبوبان صف بستند چون صفوف طرفین راسته کردند و بیاداران شیر  
افکن و پیرانه و دلاوران در راه رسید و چکی نمودند که از لشکران اسارهای میل مال  
پدید آمد و از جنگ کمال توده های کوه اسانمایان گشت از دست قلم کرده حاکمان کسان بایر



و از پای بریده قلم در دست محاسب زید از خون بهادران جوهر روان گردانید و قلم را  
در آن خون رطبانای بی آب میزد و روح از بدن چون مرغ ففس بر و آری بنوعی  
سرازتن چون سحر اسحره فرو می افتاد و مست از روی و زان مکره راجه کرم مال سلطنت  
گشته شد مدت سلطنت او چهل و چهار سال و سه ماه و از آنکه ای راجه سمند رپال نجات راجه  
کرم مال سارده تن مدت سیصد و چهل و سه سال فرمان روایی کرد از آنجا سلسله جوئی منقطع  
گردید و امر سلطنت بدگران رسید **فیلم** عالم همه بیج و کار عالم همه بیج **بیج** در بیج و بیج  
**راجه تلکچند از بهراج آمده فرمان روا گشت** بر قبلی از ولایت بهراج حکومت داشت  
و گاه گاه ای فرمان روای اندر بس خراج میداد و در پیولاه گوگب طالعش از افق  
طلوع نمود همچو کرم مال فرمان روایی که مکرر عا کر حرار و بسیاری میوزان مادر حطام  
کتنی حکومت میکرد و فتح کرده در اندر رسید و عا لش بر سر فرمان روای گشته بر عا  
ممالک راجت حکومت بلند ساخت و کوس فرمان روای در عرصه زور کار نواخت  
سلطنت او چند ان تقانیافت و را بدک مدتی بعالم تقا شد مدت سلطنت او  
**راجه کرم چندین راجه تلکچند آمدت سبب دو سال و سه ماه راجت جهان گشای راجت**  
فرمان روای بلند ساخت **راجه کاک چندین راجه کرم چندین مدت چهار سال و هفت ماه**  
و کامیابی بامر سلطنت پرداخت **راجه رام چندین راجه کاک چندین آمدت چهارده سال**  
و از ده ماه کوس عالم آرای و در عرصه ممالک پیرای نواخت **راجه رود چندین راجه**  
مدت هزده سال و دو ماه سمند جانیانی در میدان کامرانی نواخت **راجه هلدان چندین**



[illegible]



و بسیاری از ارکان دولت با او اعتقاد تمام داشتند از سبب نرسای برادر و خلعت  
ملکی کردند و بجای خلافت درویشی تاج بادشاهی بر سر نهادند و عوض سجاده ریاضت <sup>سلطنت</sup>  
حاضر آوردند و گدای را بجهان آرای معافیه نمودند و هر نیمه متقی اللفظ و المعنی دل نهاد  
شدند و او کامیاب بر سلطنت شده برک طبعی در گذشت مدت فرمان روایی هفت سال  
و بجهاد **راجه کوبند بریم** **راجه هریم** بعد پسر ارای فرمان روای و جهان بینی گشته  
ساز ملک عدم گردید مدت سلطنت هشت سال و سه ماه **راجه کوبال** **بریم** **کوبند بریم**  
افزای او زنک فرمان روای و جهان کشای گشته و دعیت حیات سپردیدت <sup>سلطنت</sup>  
و سه ماه **راجه مهابریم** **راجه کوبال** **بریم** بعد جلوس رخت جهان داری از محب ظاهر نامحور  
و کا و بار مملکت می پرداخت بکین در باطن متوجه بمیدافیاض بوده از تعلقات و امور  
نفرت گزینیت گمال داشت و همت مادر و پشان خدا اندیش و ازادگان ریاضت  
که از امور و نمویه وارسته بودند صحبت داشته خاطر حد شناس را با امور سلطنت او ده بی  
و از آنکه وارستگی مفسور و ازادگی محمول او بود و جمیله دنیا هر خند رخساره جمال خود را بخل  
و حال فتنه انگیزار استند در پیشگاه نظرش جلوه میداد و در شبتان باطن حقیقت  
راه نمی یافت و شاید رغزای تعلقات هر خند بار استکی و پیر استکی گمال نموداری  
در حرم سرانی تعلقی او قبول نمی افتاد چه هر کس که حده الهی کشیده باشد با امور و نمویه  
چه کار و انیس را که تعلش سرای حقیقت راه یافته بخارستان تعلقی چه نسبت الحق و است  
دو تنی است بی بدیل و نعمتی است عدم المس هر که در کج از و اسر زانوی سبائی



۱۰۱  
همه نیکو از شن و شنیه نشان عرفان افتاد و انیس را که در گوشه محمد معترف گشت فی شکر  
ابا و جمعت از ایشان یافت و الا که همان بوسیده از او کی از حادثات دنیای بی ثبات و خطرات  
یا فتنای استغاری یافته و اصل و لان مدینه فی تعلقی عارف و معارف حضرت ای شده جو  
و می که از طلمت ابا و تعلقات بیرون رفته نورستان از او کی خراش نماید و در جاساد  
که از حصص کفاری دنیا رانده صاعده صاعده عرفان از وی کرد و انقصه ان سالک است <sup>حقیقت</sup>  
تقصصای توفیقیات حداد و وارستگی با در را دکتوت سلطنت از بر انداخته روای از او  
در دوش رفته و در بجه انهاد فی الحقیقت در بدل شکل زکین خواهر و او بر دست آورد و  
خوف بره در عر و در بر گرفت فی عظیم در راه با خورشید مبادلت کرد و فطره مادر با  
عمان معاوضت نمود **نظم** کسی که تار و نیایش سبک و شن **کند** ماطوره عقی در غوش **حاکم**  
سر بر آرد **لمعه نور** خوار نموشوی از محمد **طور** **سما** سده کج خلوت نامش خوش **کند** جو  
کوه باور دامن خوش **محال** آمد بدون ترک و محمد **ملکون** راه منزل کاد نوجند **شاه**  
تار و نیایش **تویند** **سبحان** دین کار و بر و **سند** **مدت** سلطنت راه بهاریم **سبحان**  
و از آن ای راه بهاریم **نقابت** راه بهاریم چهارین **سجاده** و نه سال سلطنت نمود **را**  
**از محاله** آمده **سر از ای** **کند** چون در انکاف عالم شهرت گرفت که فرمان روای **سبحان**  
شکر تعلقات نموده گوشه از و اید پیروته و اورنگ جهان بانی جانی افتاده و **سبحان**  
از حکام **تقصید** **شجر** آن ولایت **کمر** **تزد** و در دست و در صد و فراع غاکر **سبحان** **را**  
و ای ولایت **کفاله** **بر** **نعم** **خسته** **بانت** **کران** و سپاه **بکیران** **محتاج** **استغجال** **طی** **سبحان** **نموده**



در اندر یک سینه شخصی که وارث سر بوده باشد و طر مخالفت بد بود و در این جهت (ب) مبارک است  
بر تخت جهانانی جلوس نموده چهار از رگین خویش آورد و او را در جوع آورد و در این حالت  
بر سینه فرو می رود و بگوید جای **چهار** اندر بدنی که خدای **مندی** جهانانی به کار می  
گیرد طبیعی در گذشت مدت سلطنت هر ده سال و چهار ماه و چهار روز **دول** **دول**  
**سین بن راه دی سین** مدت سلطنت باز ده سال و هشت ماه و چهار روز و در این مدت  
**راه نور سین بن راه ملا سین** مدت نسبت سال و دو ماه و چهار روز و در این مدت  
بر بست **راه ماد حسین بن راه نور سین** مدت چهار سال و نه ماه و چهار روز و در این مدت  
چاک کرده **راه کامل سین بن راه هم سین** مدت نسبت سال و نه ماه و چهار روز و در این مدت  
کشته سر رشته عمر بخت **راه هر سین بن راه کامل سین** مدت دو سال و نه ماه و چهار روز  
جهان بوده بویزه بخت **راه کس سین بن راه هر سین** مدت نسبت سال و نه ماه  
و اسطر محوری جهان گردیده از جهان رفت **راه مار سین بن راه کس سین** مدت دو  
و نه ماه و در این ابادی بوده بویزه عصری بخت **راه کل سین بن راه مار سین** مدت  
باز ده ماه سلطنت نمود **راه دمو هر سین بن راه کل سین** چون تخت سلطنت جلوس نمود  
استقلال یافت مختصای بدستی جوانی و بدبختی نادانی از این توانا اسلاف احرار  
از جاده قوم عدل و انصاف بخت و طریقه ظلم و انصاف در پیش کرد و در مجلس او  
کرد و از ازل ناپسندیده اطوار راه یافته او را از طریق و حق عدالت مملو کاری کرد  
رنجای کردار نکو منده و اشعار ناگزیده شدند آدمی را حسب بد و زبون از افواش



اعمال بالیه بر کرانی می آید چنانچه مادران طستمان را از طراوت و نصارت باز میدارد **قطعه**  
صحنه معید آن بدفعولان **راجه** مردم ملک آتیه کند **راجه** که باد یک هم نشین گردند و حاکم خورشید  
سیاه کند **راجه** مدکورچه از شرارت دانی خویش و چه از صحنه مکتوبه که کان فرومایه  
افغان مکتوبه پیش نهاد نموده و بلارمان دولت خواه و مستیان درگاه را احسن و مند  
حفت ملک و غرت از خود آورده گردانید و زیر دستان و حراغ که از آن **راجه** بیدار  
و شمعکاری رخسار بابت فساد و اسل و بیدار و فطر و اوضاع و اطوارش نموده  
سهم طریقی حفاکاری و مردم اراری شده و دست تقدی و تطاول بر مال صفا و عبادت  
خویش و نه دراز گردد **قطعه** اگر باغ رعیت ملک خور و سپی **راجه** بر آورند علایمان او درخت  
از بیخ **راجه** به هم بضمیه جو سلطان ستم روا دارد و زنده نگه بانش برار مرغ مسج **راجه** از انجا که  
طراوت و رونق باغ روکار دهنده بخوبار عدالت مادران و الا افتد است و مردم  
ملک از کنی اسبوم ظلم حفاکاران به ادشعار است در اندک فرصتی و ملا و ممالک حرا و فی  
رونق گشت و آبادیها بخرازی و یرانی گرایند حراغ مملکت رو کنی نهاد و عزت و شادمانی  
از همان رخت پستی بر بست **بیت** مد ظلم جای که گردد در **راجه** نه بنی لب مردم از خنده **راجه**  
درین صورت پیش روی و وال نهاد و او به مخه اعمال بدکارهای خود افتاد مدت سلطنت **راجه**  
سال و نه از ابتدای **راجه** دهی پس لغایت **راجه** دایم و درین دوازده سال مدت  
و بیجاه سال هفتاد و نه بود **راجه** **دب** **سنگه** **کوی** در آن ایام والی ولایت کوستان **سوا**  
سیاه بسیار و بعد از استنار داشت از کان دیدت **راجه** **سوا** ولایت **راجه** دایم و در







و پیرکاری بموت بازوی پیاو و پوس مقامه رای منای نفس اسوبگاه رعوت کمر عیب ازای دایما  
 واکه دره عصمتان با بسا فطرت صلاح عیان عالمی فکر است **فطم** منای و جوانی این دوستی است  
 کانش فطنی سرستی است **ما** خوش اندک ارس فراز و پستی **ما** شیار بود درین دوستی **ما** ارای که  
 سلطنت به عقلت نیست نیاید به حکومت تباه اندیشان دیر نیاید بوجه کار انبیا و امام باشد  
 در اندک مدت جهانانی از دست بذر رفت و او اواره دست او با گذشته در گذشته سلطنت  
 بهشت سال و پنج ماه از ابتدای راه دیب سنگه بار اجه چون سنگه نشش کس مدت کصد **ما**  
 نه سال جهانانی نمودند **ما** **راجه بر نی راج** **شهرور** **بر ایتور** چون ارادت فرمان روای حق  
 برین سنگه که رای **تتور** **موسان** ولایت پیر **ما** که **ما** اجه چون سنگه نیایش دست سلطنت  
 عطی کامیاب کرد و در اجه چون سنگه از روی بخردی با ضروری که رود او تمامی کار  
 دوست را با شکر فراوان در کوستان فرستاده که سکن اجه او بود و خود با چندین  
 از خواستی در دار سلطنت مانده بعقلت می گذرانید رای **تتور** از استماع تنهای **ما**  
 با شکر جازنا کهانی رسیده رایت کار از برافراخت **ما** اجه چون سنگه که شکر سامان  
 ندانست تاب نیاورده و رو بفرار نهاده خود را در کوستان پیکار دشوار گذار شده  
 الامر همان طیف پنهان غمیری بر پر کرد و رای **تتور** کوس نصرت نواخته سررای فرمان رای  
 که دید **ما** **چومند** که از اردامس **ما** **خردمند** نگه داشت دست **ما** **چون** بازده **ما**  
 فرمان روای او که شد سلطان شهاب الدین غوری از غمین بدفعات آمده محاربه نمود  
 در موضع نوان پور عرف ملاوری او را فر ملک خرت نموده او را ملک رای خلافت نمود



ارسمه با حاوی و راج کریمی آنچه احوال را با هم مطابق در سیمین است که بعضی آن هر روز  
اما از فرسودگی و بعضی نسخ چنان ظاهر میشود که در سه چهار صد و بیست و نهم که حاجت راجه  
پال از قوم نو نورایت فرمان روایی را خواست و در نزدیکی اندر شهر دلیلی اما بساخت  
اولادش بیست تن مدت چهار صد و نوره سال و کماه و بیست و هفت روز کار مانی کردند  
راجه سراج نیزه ششم او را با بله یو جوان محاربه رو داد و در آن کار زار گشته شد و در سه صد  
جمل و بیست که حاجت فرمان روایی از قوم نو نورایت زاده قوم جوان فرار گرفت و راجه بله یو  
اولادش بیست تن مدت سیصد و ششاد و پنج سال و بیست و هفت ماه سلطنت کردند چون نو  
به رای تئورائیر و مقیم رای بله یو جوان رسید شهاب الدین غوری بیعت مرثیه نور  
کرده مقامه چهاراد استه و بر مرثیه سلست خورده بدر رفت اما و آما سراج ملک در سل  
کونید راجه چنید را تئور مر زبان فتوح را کسر راجه با غالب آید و کما سل حاکم که شرح ان  
ساقا خیزد و رانده فرایش گرفت و در سراجام و سامان ان کردید و میرا راده کرد  
که در ان محسن و حمت خود را بمن راجه پیوند دید بدین تقریب راجه با اطراف مالک اطلبه است  
رای تئورائیر بموجب طلب و اعطای ان سمت نموده تا کمان بر زبان یکی از نورائیر  
که با وجود رای تئورائیر این ملک از راجه چنید بدیع است و چه نجایش که رای خود در ان  
شرفی مانید از استماع این سخن رای تئورائیر را آتش غمت در دل افروخته شد و غمت  
ان سمت نمود راجه چنید ازین خبر رانفته اراده محاربه نمود اما بنا بر نزدیکی ساعت حاکم  
کرد و اصلاح و انوزان نبار را خام ان حسن پیکر رای تئورائیر از طلا درست ساخته بدین



بر شد رای پشور اربن اکی مایند مار بر خود چید و ما بالصد مرد کرده نگار کرده  
بدان مقامه پوست و مال خود را از دروازه او برداشت و کارزار کرده بسیار  
گشت بر گشت راجه هجده صورت حکم انصرام رسانید اما در حسن احدی را در آن بخش  
از راجه که از اطراف ممالک آمده بودند قبول نکرده از دریافت مردانگی و جوانمردی  
رای پشور از رومند وصال او گشت پدرش از معنی رنجیده از شکوی خود بیرون  
کرده برای او منزل جدا ساخت و رای اربن اکی مشتاق گشته خواستش بود باو می  
کردید و مشورتی اندیشیده چایند اما در فروش را که از دسازان ماری بود به نالیش  
پیش راجه هجده نصرت ساخت و خود با رنجی از مردم گرفته باین ملازمان همراه حاکم  
و بعد رسیدن در فوج به نجبه کاری و مردانگی و حب احب بدست آورده مالمه از خود را بدین رسانید  
و راجه هجده اکاه گشته قصد فوجها را راست ملازمان رای با پی پست در میدان محکم گداشته  
مجازه عظم نمودند هفت هزار کرد و در آن کارزار از طرفین گشته شد انقصه رای پشور از جنین نارین  
بدست آورده کرد و سن فلک بر مرد خویش انعاست و با او انجان محبت قلبی و ورزیده که  
از وفات مشکوی دولت بر روی و گرامی انعاس به طبیعت دوستی با نالست گذرانندی  
و نگار مایست سپاه برداشتی چون سانی بد بحال گشت سلطان شهاب الدین غوری اربن  
و اصف شده مارا هجده طرح دوستی و اسی انداخت بر نیمه ستم در ستم هزار و دود  
و سنی که بر ما حیت مطابق انصه و شهادت هجری که چهل و نه سال از فرمان روای رای پشور  
منقضی شده بود که فزاع آورده قصد ملک ستانی بر آمده و بسیاری بحال بر رفت



یاری این بود که از این سلطان برای تهور بر کردار و استقامت به کان دولت تهورت بیکر خانه  
درون حرم سرفرازانده این عقلت منش را از حقیقت کار اکی دادند رای از غور آنکه مار با سلطان  
نکست داده و در تصرف یافته بود رسیدن سلطان چند آن مخا و ماورده قدری از کمال کرده  
بر آمد سلطان صفوف راسته رو بر کردید و راه حین که مار لک میکرد و بر منته قصد تمام  
خویش با آنکه بسیار آمده مد و کار سلطان گشت و آتش محاربه اشتعال پذیرفت و در آن  
زمینگاه رای تهور بدست کسان سلطان گرفتار شد و سلطان او را دستگیر کرده و  
رویه میل در چشمان کشیده حاکم آباد و روش از حقیقت منشی و وفاداری پیر من شتاب  
و بلا و مت سلطان رسیده نوارش یافت و برای تهور ملاقات کرده و در میان مبارز  
نمود و از روی تهورت اوصاف تیر اندازی رای و سلطان بیان نمود و سلطان حاکم  
آن میل کرد رای تهور انیر و کمان بدست داده بموجب مصلحتی که با حاکم آباد و روش  
آورده بود و سلطان را بر او از نیر و در کرد و کارش تا تمام رسانید و در انوقت سوار خوا  
سلطان رای تهور او حاکم از ازم که در انیدند لیکن در توارج گشته شدن رای تهور در  
زمینگاه بمکان ملاوری نوشته اند و قبض رسیدن سلطان شتاب الدین بعد از مد  
دست فدای کهو که با جتلاف بسیار ظاهر میشود و الله اعلم بالخبیه بعد گشته شدن رای تهور  
حکومت شود از نیر و ستان منقطع گشته به سلاطین سلیمین انتقال یافت از نیر ای  
حد سبز باید و آن لغایت رای تهور بموجب نسخه راج یکی بصد و بستن از قوم خود  
مدت چهار هزار و چهار صد و بست سال فرمان روای نموده هر یک از هر جمله طرفی عدم شد  
از آنجا که منشیان ارادت از و سحان مسور خلود زندگانی بر صحنه خال هیچ مخلوقی مرقوم



و طهر ای دوام امام حیات بام سجده ایست که او بودی است نکرده اند همه را شربت اجل پوشیده می و طری  
عدم نور دنی و نمود عصری بر بدنی و رخت رحلت پوشیده می است **نظم** آنکه اوج فلک بسخت  
غایت زیر خاک سکن ساخت **آنکه** بر فرق تاج از زر گرد **آنکه** در لحد رفت خاک بر سر گرد **آنکه**  
کنواره ساخت سکن خویش **آنکه** رفت نابوت کرد با من خویش **آنکه** مجلس در جهان قدم زد **آنکه** قدم  
حاجت عدم زد **آنکه** تا توانی دل از جهان بکسل **آنکه** بسته از مهر این دان بکسل **آنکه** جاودان نیست عالم  
فانی **آنکه** تو در جای و دان کجای **آنکه** روی در ملک جاودانی کن **آنکه** ترک این دیر کج فانی کن **آنکه**  
پای دوام هیچ هیچ نیست **آنکه** همه سجده اند و این به هیچ نیست **آنکه** در بس قلم اقاوت شمس در بدر  
**بیان احوال سلاطین** اگر دیار و قادری نیاز فاعل مختار است خبری که خواستش او  
میباشد از پرده حجاب منصفه رومی آرد و امر که ارادت او میشود از ممکن توه بحال فعل  
حیرانه و هر چه میخواهد می آفریند و از آفرینش هر که را میخواهد بر می گرداند درگاه کرباش  
حسب نسبت اعتبارند از دوبار گاه آفرینش و من و مذیب منطور نیست فروع اقباب  
عنایت او بر صفحه حال هر که می یابد و باطنش نورانی میگردد و دست نوارش او بر فرق  
هر که میرسد از حصص خمول با وج عزت و افتخار عروج نماید و از آفرید که مجبور و معذور  
را قدر جانت که دست او بر قدرت آفرید کار تواند زد که از قبول ارادت جمعی  
عدم دل تواند گشت و چون نیست قادر مطلق حل حلاله افشای دن کرده سلسله فرمان روا  
هندوستان از فرقه بود که از اغار آفرینش و ارث سلطنت این مملکت مستند متقطع گردد  
و این مملکت در ظل رزق حاکم مسلمین در آید و در هندوستان روح اسلام بیدار شود **سلاطین**



سلاطین مسلمین که مدعی دین و زبان و اینند و این هیچ نسبتند از ولایات  
 دور دست آمده و روز بروز ای قبال و قوت بر همه طایع لایزال این ممالک انصراف  
 کرده نفس خود نمود و راه که اما عهد کنند از ای حکومت سلطنت بودند با شمشیر انداز  
 از صفی روزگار انباشتند و خرمی عدوان که مخالفند مدعی سلطنت بودند  
 بنویسند و سیف خان سنان خاکسار ساخته **نظم** سر رشته قدرت فدای **بهر کس کند**  
**کشی** **بی خشن** **امرا و بدستان** **بر کی بجهد** **دین مملکتان** **همان بهتر که** **کینه اند**  
 از قهر سال این نکلند که از امکان دریافت این محمدان بیرون است بار داشته  
 خامه مدعا کار را نسبت مطلق که در پیش است معطف گرداند با مجده چون احوال  
 حاکم نمود و فرمان روایان بطریق احوال حمیده کی خویش نفع قلم در انداختن اند  
 از حقیقت سلاطین مسلمین که از کتب معتبره مطابقت در آمده و تحریر در آوردن مرز  
 اگر چه سلطان شهاب الدین را می نمود از ارادت سلطنت اند و نشان استیقبال  
 یافته و از اتدای فتح و نصرت او حکومت نمود و منقطع گشته اما چون در ممالک  
 ظهور اسلام از سلطان ناصر الدین است بنابر آن اتدای فرمان روایان اهل اسلام  
 از سلطان مطهر ضمیمه این نسخه نوشته شد **در سلطنت سلطان ناصر الدین**  
 غلامان نصر و نصی سامانی فرمان روای خراسان بودند بعد نصر محمد بن منصور سلاجوق  
 نوشته مقتضای امارت رسد و کار طلبی که از ناصیه خال او سوز و غم را نوار کوب طایع  
 که از اقیانوس طوح دست زنده امیر الامرای و سیه سالاری رسیده و سیه امیر

بدستان

در این کتاب  
 در این کتاب



و کارهای شریف گردیده و در آن حال از جانب ابوالسحاق وانی کار انجمن دولت عربی نسبت به  
سناده زندگی ابوالسحاق بهبوط افتاد و از آنجا که ناصرالدین از شرق دولت طلوع نموده او  
که جهانپانی گردید یعنی ابوالسحاق غیر از واری که مقام شرفش تواند شدند است و از امر  
صاحب شوکت که نظم انور ملک تواند نمود و بود سپاه و رعیت چون انوار بخاری از نوبه شانی  
اولیای و امارت جباری از خطوط دست او واضح و مدد کلان رجوع آوردند و مراعات  
برسیند **خود بخاری** که اقبال یاری دید **را** اولی اسائن بخونی نمودند **در** سنه ۱۲۳۰ هجری  
خلافت بلوچ نمود و با ضمانت فکر در سیاست زای بهام جهاد از بی نظام آورده با حاکم  
بر اسم عدل و داد و بدیع خوارزمش و فساد پرداخت و رایت عالم گری در عرصه دلاور  
برافراشته اگر مالک بر ورع جهانستان بخشد در آورده چون این سخن حقیقت  
فرمان روانانند است از بی حیت از ارقام ماجرایی ولایت ایران و توران که سلطان  
در تقویمات آن ممالک کار نامها نموده عنان غامه رتافته بخیریند وستان می راند  
که سلطان نقضه خط از عربین بارگاه بهمتند وستان ماضی آورد و در سنه ۱۲۳۰ هجری  
بلا و بونج گردانید اول کسی که در سنه وستان رواج اسلام داد و مینا و نعمت مساعد  
او بود این از برادران نو مسلمین را در سنه بهمن شب ترک گویند و از جن حکام انجمن  
ترک می نامید نقضه سلطان بهواره بر بلا نهند ترکاری میکرد و ساکنان این دیار را با حب  
علی انوار پس عاجز و ستوده می شدند و اموال مستقیم وزن و بجه آنها لغارت میرفت **در**  
همی باخت بریند به نواب **شد** می شد از رتار پس حراب **گویند** که در آن زمان راقه



بر ملک هند حکومت داشت که تاریخ نویسان به در جمله فرما و این دلی را هم حساب را در رخ  
 کرده اند اما از این جهت که دارالایالت او قلعه تنبیده بمطایع در آمده ظاهر اولان سلطانه  
 و غرولک سوای دلی در تصرف او خواهد بود و بر کناری سلطان ناصر الدین از تحت پیش رفت  
 که در آن ایام در هندوستان طوائف ملوک شده بود و دیگران را و استقلال از دست  
 راه حساب تقصید باقیه بسیاری شکریلان صفدر بر سر رعین رفت سلطان بدریا  
 این خبر بان که بسیار و مبارزان هزار بر حد و ولایت خویش رسیده اما ده کفایت  
 در میان هر دو شک مقابل و مقابل و جدال و قتال صعب بود و در آن خاک خود مشهور  
 بر خاص جویمت را با شجاعت هم اغوش و پر دنی را با کمالی و شاد و شش نموده کارزار  
 بردانه نمودند **فرمان** چنان خاست زری که بالای و بست **قباده** بلان همچو از ماده  
 می بر لان چال از پس پس **در** و دل نمایان جو مرغ از فقس **افتری** از طرفین  
 کرده و خال سلاک افتادند راه حساب روز مره دلی و قوت صفام غالب آمد سلطان  
 چون دید که کار شمشیر پیش نمیرود و خود را به شوای دلی و در سر راه نمای دلاوری بسیار  
**فرمود** چو توان عدو را بقوت شکست **بند** نماید و رفتیست **یعنی** در آن نواحی حمله نمود  
 که اگر حکایات حرکت یا قارورات درون از آب قنادی ریف عظیم مار در  
 سلطان فرمود تا در آن چشمه قارورات انداخته حکمت قارو مطلق که در ولایت اما  
 و نوع امثال این امور نیست و ما و برف سخت کردید در دیدن نمیداد و وعیدین ابرو  
 و باریدن برف باشند و در امتداد کشید **رباعی** ز برف کشته زمین همچو صفحه کله قور **ز بار**

همان  
 ۱۰۰



جهان محو گشت بی نور **یا** هوا از غایت سرما جان نمود اثر **یا** که روز خاصیت از طبع مرد و مخمور **یا** از نور  
 این حال شد میان راه حساب از شد باد زنده کافی بر باد دادند و اندی از شدت باران عرف  
 نیل فاشند و برخی از کثرت ریف گذار شدند و طی را از برق جاب جاب من جیات کسخت  
 بدین آئین آفری از دم و اسب و فیل و دیگری و نجاب تلف گشتند و سائیکه ماندند چون سندان  
 بودند و گویا خود را نهند مغلوب خود در مانند از شدت هوای سرد حواس را احساس قوا  
 از کار رخت دست و شگافه کار و پارا پار مردی رفتار نماید **یا** دست کشیده همه در **یا**  
 پای کسان شده همه در پوشیدن **یا** دست یکس مرد منقلب نماید **یا** کس حکمی دست کشیدن **یا**  
 گرم شد از بد و حمامه **یا** سرد و حمامه بخامد سرد **یا** گو که در سراس و راند حد **یا** نوز که قلم  
 همه را دست و پا **یا** دلک دیدان بر نه میان **یا** حوال شعب حویک حویک زبان **یا** انقصه  
 بدین تدبیر صاحب غالب مطلق گردیده و راه حساب مغلوب شد و احوال سکریان خود بدین  
 میوال دیده از روی اضطراب ناچار در صاحت زده قرار داد که بجاه ربح فیل مانع در او  
 بطریق مجلس خدمت سلطان نفوسند و براس قرار خدی از مغیران خود در رسم و رعایا مشین  
 که از همه و معتقدان سلطان را برای تسلیم و نه یکس همراه گرفته رخصت اندک خویش گرد و پس  
 رسید به مجلس خود از قرار داد بگشتن آن سلطان را که برای سپردن فیل و مال همراه آورده  
 بود و معادله مردم خود که نزد سلطان نه اشتباه کرده بود و گردیده می کرد سلطان باستماع این خبر  
 از تمام باد اس بد عهدی پناه بر نه وستان شد و راه حساب با یکس سوار و پیاده  
 بشمار و فیلان بسیار مقابل شتافت هر دو شک در نواحی یعام باجم پوسته خست عظیم گردید



دیرال شجاعیت شد و مبارزان شهامت اندیشه از طرفین داد و مروی و مردانی داده کارنامه  
نخا آوردند **نظم** کوشش از غم سروران شکوه میزدید و دست بر سرنا مرگ آمد و در کوهها  
جاکرد و کوشه گمانها: **نظم** آخر کار سلطان راست فتح برافراشته غنیمت بسیار از پرده میل و مال  
آورد و نغمه مراحت کرد و در راه حساب بر میت خورده نمید و ستان آمد و لغات تصرف  
در آمده سکه و خطبه او رواج یافت از آنجا که فمالا زنه ملکات و لغات خاصه واجب  
ستاره زندگی سلطان در بهبوط از تحال انتقال یافت **نظم** هر که آمد بجهان زامل فضا خواهد  
هر که ماسده و یافت خدا خواهد بود **نظم** دست سلطنت مستیال سلطان محمود بن سلطان ناصر  
بعد از آنکه سلطان ناصر الدین و دولت حیات سپرد امیر اسماعیل بن زکریا رحمت جهانیانی حلوی  
مموده سلطان محمود را از میراث پدر محروم کرد و اندک تاب خورد و حمای را در کلان نیاورد  
یاوری تحت بیدار و انداد طالع پوشیار که او را فرمانروایی روی زمین با پستی کرد و آماده  
بهار کشته با امیر اسماعیل غالب آمد در ششم در خطه عسرت اکین عین زباف و زباف و زباف  
خلافت گشت از کان دولت و اعیان مملکت رجوع شده که عبودیت بر بنده و  
مقتضای دیری جدا داد و دلاوری یاد روزاد تنوع عالم گری بر میان مبارزت بر بنده  
جهانستانی در عرصه شجاعت برافراشته بر بلج و بخار او دم کجه و خود زرم و زرم و زرم و زرم  
و خراسان و سایر بلاد اراق و نوران شکر کشیده و مطهر منصور گشت و عصر روزگار از  
مفسد خاشاک مخالفان پاک گردانید چون طریقه جهانگیری و ملکای و قدیمه و کد قلیه  
و اوازه عدالت گسری و دینداری و غلغله عبادت اندیشی و بر سرکاری او در اطراف نیمی

محمود



گشت و طبعه تعدد از استماع اصناف و فحده او خلعت مس فاجره که پیش این احدی از علما  
سیح بی از سلطان فرستاده برای سلطان مرسل داشته این ملک و این الدوله لقب کرد **فرد**  
نظام خان زاده قوام کار جهان تمام گشت امثال شهریار جهان بمقتضای مراسم و بیداری  
جواد که است خرد و پستان سینه مرتبه اول در سنه ۳۹۱ هجری پورش نموده راجه خیال معزم  
تقابله در گذشته در شاهور که اکثرت بلف فرستاد و کرامت سر نوشته اند رسیده معرکه  
کافزار ارباب است هر دو که با بعد که پوسته و صقوف را بسته در او بختند و داد مردانی  
و اند **فرد** ویران شد اند ما کرده سخت ستادن در اموخت از ایشان درخت **فرد**  
برق شمشیر بسیار و مارند نیرنگه که در اکثری از طرفین حریق انشلا و عرق خرقا  
مالاخر سلطان مصطفی منصور گشته چهار کفار در آن کارزار علف متبع خود بخوار نموده راجه  
بماند و بفرار کرد و در خویش اسیر کرده بقتل رسانید جای که شمار سمیت بلند قصد بر وار  
بر اراج سمند در دعوائی بر نماید شک بر کارشان فصاحت و گاهی که شیر و میرمت  
نقصه تخم و خرد و باه خضر و اسیر و لا محاله خویش و خاک زبرد **نظم** بوری که  
نخیزان شود **فرد** مکن خودش خانه ویران شود **فرد** اگر مای ارسنگ خارا لود **فرد** شکار  
سپهان **فرد** بود **فرد** گویند که در کردن راجه حامل بود که زبان بخند مالا مانند وضع  
و بخوابد و او را بر اینها و مقلل مدور نکما که بر کویران مانند چراغ ملک و کسر  
بر جوامع مجرای مملکت **فرد** و بخت آن لعل کویر شد بر آن صرف **فرد** که بخند در لفظ و  
بر حرف **فرد** مبران جوامع شناس و مقیمان خرد و اساس قیمت آن **فرد** مقصد و برار و باز



نوید و بچین در روض و برادرش حامله های رضع میی بود که در آب و آب برادر خوا  
 میسر و هر چه گویا مال عالم بخانه سلطان رسید و از آنجا بعد فتح روضه وستان که در آن  
 بلا و به سحر در آورده و در متنبه که دار الحکومت را به حسابال بود رسیده سحر که در  
 انان عمر ساجد نموده و روح مرا سلام و اساس و بیداری محکم ساخت و بعد که  
 نواخی بخش و عشرت پرداخت چون کوب بهار در رسید هر و کل بد عوی غریبی  
 کشید و کل عباسی بقصد پادشاهی صفوف راسته لاله فوج فوج همه شرح میراث سحر  
 تخرید و نمودار ساخت غنچه نموداری میکان پرداخت خونبار تیغ از نیام رگشده سحر  
 رایت خود را بلند گردانید کلگون کل و سر حاکم و در قضای کلشن بخواند  
 آمد بادیای مادی و ایش در جولا نگاه هوا سیک قرار شد **نظر** بهار آمد بعزت  
 گویان **ر** باد صبحهای جای رویان **ر** همان شد از خوشی چون کل شکفته **ر** عروسی  
 در زور هفت **ر** شکوفه بر شاخ درختان **ر** رمای حوری گلستان **ر** ریاضین صیف  
 رزه در باغ وستان **ر** نسیم صبح در هر گلستان **ر** در انوقت که موسم بهار است  
 سارا و آب شاد روی رو کار استود و اعتدال هوا اسباب نشاط بر روی این عالم  
 افرو و لطافت نسیم و باغ افردگان همان را معطر ساخت و بهرامت نسیم را  
 مزاج از ادکان روکار بود و اخست فضل معنی نصارت بخش حد نغمه کون در همان  
 و باد بهاری سر سبز را بچین رعبی زمان گردیده باه رمضان المبادی تعرجی و در حد  
 با انفسار رسید لال فروغ فانی علم نورانی را بوج فلک بر افراشته را مال عباد



عند و بودیست این روز عالم و عالمیان رسانیده و از لمعات طلوع این شهر جهان افزوده  
 منظران روشن و از اسرافات نوران منبع انوار ساخت احوال مترصدان فروع الدین  
 دید عبادت نشان اهل حمام و طاعت اندیشان نیایی و امام را مراد حاکم حصول بهوت روزه  
 و اهل انوار با صفت و صوم که اراکین اصحاب افانیت را مرام دل حاصل گشت شادی <sup>صحنه</sup>  
 موسم بهار و در بهار است اهل روزگار کو دید اهل عالم و عالمیان زاد و در وازه شادی کشود  
 بهوش گامزانی جلوه نمود و و نهال امان رو مند گردید و و شایه مقصود در غوش رسید  
 مراد صبا به سیرفت و و کو به مقصود و اخلایافت و و انحن فرحت راسته گشت و و محفل  
 طرب میرا شد **قطعه** که گشت به نازک رسید و و سعید **لال** عید علم نور رفته گشت **ب**  
 شده ز برکت انوار ماه نورشان **ب** هرگز گونه شادی نصیب اهل جهان **ب** در حبس موسم  
 سلطان از قلعه بنده برانده نوبت مرا محبت نمود تمام امام بهار بعثت و کامرانی و سرت  
 و شادمانی در آن تخت گاه که اندید چون موسم بهار جاحش شفق می گردید و زمان جوان  
 در رسیدش روزگار که از قبض خشی نیم شلقه و تارزه بود از خفا کاری یاد عالمیان  
 از ادب گشت و نخلات رنمای و سامان و گشای چین لکد کو و اما مال شکر زن جوان <sup>نقش</sup>  
 صحن <sup>نقش</sup> که از شلقه روی ریخته رضوان و م سادات نبرد مانند دست بر نال و محراب  
 بلا گردید و چشم نظار گمان مانع نبرد زراع و خیابان نمونه بیابان نمود و نارنگیان <sup>کلین</sup>  
 و قلعه اراکین چینی که از مشاطگی نیم فروردی و تقویم نایبانیان بود و از استعمار <sup>سیطان</sup>  
 جلا وطن شده اند و موطنان خطه بوستان و ساکنان بلده گلستان که از شکارگاه <sup>عنا</sup>



نوروزی طعنهای زبانی باقیه بودند از غار مری نهی عریان گشتند در خان موده و از او شکارها شمار  
که مثل ابله دول و مری میروند از کثاری غار مردان خراب مخلص نهی دست شده گمان که از  
خوشه های انور همچو ارباب مروت کیمیه همان بود است را با عاگران رستان لغارت زدند و  
خلعت حروی از روی کل عباسی تاج سلطنت از سر انداختند صدرب یک جات با سمن نقد زدند  
در باخت لاله در شجرت سوخت و کوزه در آب انبوس غرق گشت ز کس چشم در هم نداشتند  
زبان در کام کشید رخی خنکی و مانع در گذشت سفته حامه مائی در بر کرد و حار در کام کشید دست با  
تالیله سقید از مانند ماتم زو کان سر برینیه کردید و سواه بلند گشتند صنوبر بود بر بلند زدند  
از غم زد و گشت شرفا لوب از عرصه کردید بار جو با عا حوز و انور شد حوی بازید با سنا  
رویی بدید سبب اسب لم رسید غم لیب برار افغان در و ناک برآورد و فاخته و قمری حور  
و فراس بکشید جویباری که مانند اقبالندان بخت بیدار بود دست و چندین نگار سرد  
حار در کنارش بود از کشتگی رو کار گرفتار او بار گشته نقد روان از دست دادن  
فواره از خانه داری کردن فرازی نموده کلهای سمنش بر فرق خوشنایار سکر دستان  
سرمار گشته زبان در کام کشید چاه که همچو سلیحان گرم نفس مانند و نهندان از با سنا  
نقص بخش بود از خجالت افعال در زمین فرو رفت آب می ابر حرای بی ایداد و بخور  
خوش گرم رفتار بود در کوزه نج پانده کسبه صورت سبک گرفت **نظم** نج نده بای  
**گشته** کله از زوی خراب گشته **با** چون مرده لاله را نش **خود** چون نفس مرده در چین  
**جو** گشته روز تره بخنان **با** همچون رینه سرد ز خان **با** از مرغ فغان برود ز خوا **با**

در دین است  
در دین است



در چنانچه عجم کرد و برخاست **هم** عاده نامه در وصل **نامه** هم نامه ارسل عمل **نامه** کردید چنانچه سلطان  
 ننگ **شکست** رزوی یوستان **ننگ** باز ارمک و بهار شکست **نامه** به نامه روزگار شکست  
 بر صحرای شاد راه زن شد **در** برمه ساری چمن شد **در** چمن موسم که هوای عین در نما  
 رود **سلطان** مرید و **مقدم** و **سلطان** نموده از راه ملتان در حوالی **سیر**  
 راجه خرای با وجود کثرت لشکر فیلان کوه بکر و مناسبت قلعه و صعوبت جابار روی **مستی**  
 عینی **مستی** لشکر خود را بمقابله سلطان گذاشته غایب شده روان شد **سلطان**  
 با **استماع** ابرو بایق **که** او را دستگیر نمودند راجه را جمعیت سرداری کلون گرفته **محمدر** حاکم  
 بلاک انداخت **و** دستگیر **است** **که** راه حکم کردن **خو** کرده بار حور مردم کردن **است**  
 ازین حد کرده پیش سلطان آوردند سلطان این معنی خوشحالی نموده بیع بند رنج و لواحق **ار**  
 خلق کمر افیل رسانید و عجمت مر او آن از بغایس و او در **سلطان** بدست آورده **ار**  
 نبرهن معاودت نموده از حمله عجم و دست **سلطان** و **سلطان** بود چون در ملتان داد و **نص**  
 علاحه حکومت داشت سلطان را **حب** و **دس** بران داشت که **راه** ملتان متوجه شده **الملك**  
 از **مزارع** نماید در صورت **معیت** ملتان از **سیر** راه راست از دست داده **راه** **لغ**  
**نبار** **حاکم** **انجا** **خبر** **دار** **نشود** **نیا** **لهمان** **بر** **او** **رسد** **سواری** **کرد** **را** **نه** **مال** **ولد** **را** **نه** **مال**  
 که **بر** **راه** **هم** **در** **مقام** **ممانعت** **شد** **از** **طرفین** **صفوف** **ار** **است** **کشت** **و** **مرد** **از** **مای** **روید**  
 از **انجا** **که** **سلطان** **قوی** **اقبال** **بود** **در** **طرف** **که** **روی** **عجمیت** **می** **آورد** **فتح** **و** **نصرت** **است**  
**را** **نه** **مال** **تا** **مقاومت** **لشکر** **سلطان** **نیا** **دیده** **متمم** **شد** **و** **خود** **را** **در** **کوهستان** **شمار**



چون سبب خیال بریده و محال متعلقه و باجم اشعار و تراجم کریمه عبور شد در اینجا دستوریه و در میان  
 دست از تعاقبش شده در میان رسیده و حاکم انکار ایل و مفاد کرد و دست بر سر اوام  
 هر سال رو بمقرر کرده احکام شرعیه رواج داد چون موسم نایبستان لطوت و جلال در  
 شدت حرارت و حد عبور کون و معار از آسمان گردانید از استعداد کرد و ملاحظه خواهم  
 خورشید رقان بر آورد و بر جرم قمر داغ سفید بر آمد رخساره مرتج سرجی نمودار کرد و بر جبهه  
 میوان سمرکی پدیدار گشت فلک سمره رنگ گشته رحمت حدت از کونک عبور بر سر نایبان  
 ساخت سحاب که آب از رخ او خشک شده از غلبه تعطش خود را در معاد رخا انداخت  
 بنای گشته در دریای مغرب فرو رفت نایبان کوه سرف سبک اهلکی در دایره و لوله  
 مانند کوزه انگدان آسمان زد و بدینسان کارش بر رویار آورد در یک توده با چون یک  
 کلن بناف عبور و ابرو ای تپاب و مرغ و ماهی تپاب گشت عرق از سر موی آو بمانان  
 فواره بیرون دوید و در کاله سر عالمیان مانند مر حال خوشید با دسموم کار سر برید میان  
 بکار بر و افراط حرارت بدن مردم موم و ابرو گشت آورد زمین ار کرد و داده از آب آورد  
 و فلک از رعد فغان در و ناک گشت **فلم** خلاقی از حرارت گشت تپاب ز گرمی گشت  
 اب **ما** ز باد گرم بیداری بیابان **ما** بدینا و و رخی گشته نایبان **ما** چنان خورشید از آسمان  
 شد گرم **ما** که از فاسانه اس نولاد شد نرم **ما** شده چون از حرارت در بدن خشک **ما** خود  
 ناف غزالان جن خشک **ما** زمین چون دیک زانش خروسان **ما** میان استخوان منور حور  
 صدف در میان بحر رخساره **ما** که در سینه سحر دانه مار **ما** در چین موسم گریان سلطان تاب



لغمان چنانچه در ده انماس مراجعت نمودند تا بصورت سلطان اراکجا متوجه عربین شدند تمام  
بهار این مصر و اراکجا و خلافت بغداد و عیش و عشرت که زانید چون ایام زمستان در رسید و باران  
شماره بدید و کوکبه مال اند و چو دهر بار بکنه افلاک و متوطنه خاک مثل طر کردید و باران  
سرمایه بکتاب خود را اکثری در بحاف ابرمی بچید و ماه جهان افروزیشتری در دامن محاق  
تواریخ خود ابر اینچنان تاریک گشت که فلک با خود مشعل ماه و سموع کواکب نمودار نمی شد بحاف  
خیزد این کافیه ماری نمود که مربع افتاب با وجود حرارت فطری سردتر از کار کافور شد از استلا  
بودت روز و در نیم خنده هست و کواکب شد و سب در بحاف غیری خود را در ایشید از صلابت  
سبا افلاکیان افتاد غوره اسبلان از لبر غیش معده بزد انداخت و رال زمین از برف کافور  
تغاب غیب ساخت بسیاری غام زنه فلک ملک دم افروید و کثرت بر بصفت زمین مستغرق  
نمود کوه و دست ساکت سارع ز بر فلک جهان گشت ابل روز کار کاخ از نذانی گشته  
با پی برد و دره امان نعل کشید مذ استخنی سراجواکس اراکجا این و قوای از کار باران  
دستگاه بیدون شدن از اسبن و پارا با بیدوی بر آمدن از دامن نماید  
مانند بار در سوراخ اسبن بخوب و با بچو صید خود را در غار دامن پیوشید با وجود  
شب با بچو جهانان دست داری بکد و با وجود کوثی روز غلبه بر دوت بر عالمیان  
کوتای بکرد **نظم** ز سر ماد و نما شیر کردن که سازد بر تن خود پوست دارون **رسم** سر  
هر انور **رسم** سره نیاروی پرون **رسم** شکری می رحم همین که زیر ان تش اندر سبک  
و این **رسم** بدایای از حیرت بر آور که هم کاشانه باشد با سمنده **در حین** **رسم**



در ششم مرتبه سوم مار بنده و ستان آمده بار احمه مال کار را نموده اورا شکست و داد  
و سنی رخسار فیل غمت بدست آورده از آنجا بطریق سیم که رسیده اختراع نموده خیمه خست طلا  
و نقره و خزان و او ان الماس کران بها و دیگر نوادر و نفایس که از آن قلمه بدست آمده  
بود همه در میدان وسیع نفوذ سلطنت جبهه و سپاه و رعیت از روح ان مقام  
حاصل کردند و در زمان بودن القلمه به حس فرست و طرب برای چراغ افروزی و شمع  
نصب و بر پوست صاحب اینها مان جانکدشت و کارکنان هر چهار دیوار باغ چراغ  
نندی نمودند و به درخت بلند که از رنگ فانیوس پسند او بختند و خودهای حقیقی  
شمع با انواع صور و اشغال افروختند و کنار خندیل لکن های زرین و نمانها بگون  
پرداختند و نمطی که در زبانی نمونه کارخانه چین نمودار گشت و در خوشامی بهشت  
به طور پوست و دو چراغ چون رلف تیان نمودار گردید و کل چراغ مانند رخسار خوا  
ناره روی نمود شمع چون سرو قامت مار و در بای کرد و چراغ چون چسب ساقه و دله  
مرست افرای کعبه و در نظم نهال شمع کل سبی در آن باغ با بستی که گردی لاله را باغ  
فروغش از مننه با بان زیاده از روشنی بخلی روشاده چراغ از روشنی بالای دیوارها  
جوانم بر سر گسی نمودار از نور چراغ صحن گلشن با بان آسمان در روشنی روشن با و سر  
استاران ماده کار و کار بیدان صفت شعار انواع استبازی ظاهر آورده مقام  
گرم کردند ماتنای مانند ماه بخت روشن گشته معجزه میبار روی کار آوردن شب افروز  
و نور صیای شب افروزی بخلی طور بطور رسانید کل زی مانند چشم عاشقان اینک رطلها



این بخت در میان صاحب وجد و حال و در گردش و عرج آمده و شماره چو  
 شهاب است ببری بلوای نمود و در یک چهاره دم و در نمودار گشت هوای از بلند رود  
 تمام سر و محل و الا فلا لیاں رسانید پنج هوای در هوا سرشته بان پنج فارون نادر  
 از حصر و شمار و دیدار یعنی نوکله کردار و دیوانگاه سیست بر خاستن و افتادن و صد  
 نمودن اغار کرد یعنی حکم و بر ماسته خوان بر خاستن و دویدن و بر خود پیچیدن بنیاد نمودن  
 اگر بر هوای شریف از شرارت وانی مردم ازاری می نمود و منجمله اگر بایش در زمین می  
 از بند جوی یا فلال می پیچید با جمله غائبای مخلوقه ماه ظهور رسیده فلال بر اران چشم  
 ان گشود و انچه بدین ان انمن ار است **نظم** عجب بر کهای شد افلاک تاب **که** علم  
 بنیدش چشم گیتی خواب **که** نظاره اش دیده مد پوشش شد **که** خردی زبان و زبان گوی  
 شد **که** سلطان بعد فتح قلعه مطور و حصول بر اران طرف سرور نعرین مراجعت نمود مر  
 جهاد و در سه عری قصد ملتان نموده ان ولایت را تصرف در آورد و افرات ملحه  
 به دران ولایت نمودند و سبک شدند و بعضی را دست و کردن بسته دریای صیلان کوه  
 انداخته و جمعی را بر احکام سر غشیه می نهادند بدست و پاسا خنند و بر جی را که سر از حکم سر  
 می پیچیدند سر ازین جدا کردند و فرقی را که از خود می بوس بر او امر سلطان ندانستند  
 کوس بریدند و طایفه که سرانگشت بر حرف خطا نهاده بودند نفس انگست بر جانیدند **نظم**  
 اگر سلطان بفرماید سیاست **که** ندانم کس بخود لاف ریاست **که** بلا نهم ز ندروی **که** ران  
 نه دولت را تقابا باشد نه دین را **که** داود بن نصر احکام انجارا اسیر کرده در قلعه غور **که**



او با حکام و طبیبی در گذشت سلطان بعد فتح النواست عربی رحمت نمود مرتبه پنجم در شهر سلطان  
سعدیه که در هند وستان بهاسه شهری است قندهار و در نزدیکی آن کولانی است پس غنیمت که  
اغلند اغار او پیش عالمان در انجا شده و از ائمه فی لطیفه دانسته غسل در آن کول از غنیمت  
عظمی دانند و سخن بود به غنیری در آن مکان منجه رشکاری عقی میباید و سی و کولان و حکوم  
نامت در انجا است و لغار از ای برستند در بصورت نقضه جهاد که از آن آورده شود  
که وید راه روحان عالم انجا از حال واقف شده ایلی و ستاده بنام نمود که در سلطان این  
عزیمت باز کرد و بجایه رخسار منکس به سلطان و بران انتفات کرده و در بهاسه رسید  
نکوزات تفاوت میاورده می جلد و بفرار نموده شهر را جانی ساخت و کریان سلطان  
در شهر عالی رسیده آنچه یافته عارت کردند بهاسه کنند و بخانه اید اخذند و ب حکوم  
بفرستاده بفرموده سلطان در درگاه بهاسه مانی شیر علاقی کرد و **نظم** است خون بار و  
کس که تواند از خود بر انداخته به بهاسه وی دستش برقرار پای **نظم** اگر نفعی زیاده در خای  
مرتبه ششم بر سر کوه و قلعه بنده کوه مالکانه شد راجه روحان مردان فارغی و با و طبع قلعه  
که داشته خود در کسار و شوار که اگر بشیر در اند سلطان قلعه بنده را محاصره کرده و بقتل  
و سر کوب و سایر اسباب قلعه گیری شروع نمود و اهل قلعه عاجز شده امان خواسته که کماله سپردند  
بعد از قلعه و بدست آوردند اسباب و اموال روید که شمره عیاقب راجه روحان نهاد  
نسبت صعوبت مداخل و دشواری بخارج دست سلطان بر راجه رسید تا عیاقب و اوان بدست  
آورده بسیاری از لغار را رنجانی دین اسلام نموده و رواج احکام شرعیه درین دیار نموده



مرا تحت در درجه مقدم در کتبه بفرمود و ولایت فتوح حضرت در بای یونان که شش چون نبرد  
 فتوح رسید و ده ماه حاکم آنجا طاعت نمودن کرده بکس او را انجا در زن رسید هر دو ملی  
 الی آنجا قعد را قوم خویش سپرده بگوشه خرد اهل قلعه تاب مقاومت نیاورده هزار هزار درم  
 که بایست برآورد و به یواند شد و چند فیصل بکس داده امان یافتند سلطان نطقه بهاس کنار  
 دریای چهار رسید طعمه حاکم آنجا فیصل سواره نهج است که از آب بگذرند بدان سلطان رسید  
 او را در کتبه بفرمود و او خود را انچه اندر ملاک گردانید و در رشتن خون بعام حصم بود و مردن از  
 رشتن سی پیست و بعد بفرموده بهاس نشسته اند که شهر است زرک مسخر چندین خانه های عظیم بود و  
 بری شش رسیده بود که با غنفا و اهل نه محل طول از دقتی است و انمکان را اراکس بفرمود  
 میدادند رسید مجلس شب پیش میاید تمام آن شهر را غارت کرده بجاها را سوختند و انداختند  
 و مال فراوان لغارت بردند و یکت زرین را بختند که وزن آن نه نود و یکست هزار و سیصد  
 انچه بخت بود و یکبارزه یا قوت کتلی یافتند که چهار صد و پنجاه مثقال وزن داشت گویند که  
 رانی حاکم آن نواحی قبلی داشت لغایت قوی بهیصل عظیم شکل غریبه حوی تند حوی صغیر  
 غریبه بیکر اگر به بلند و بالای بگوشه است کرده شود و اگر به تندی و تیر روی بگوشه  
 داده اند مختل امر موافق در پردی و وصف شکنی و دلاوری و حکم آوری انکست نای بر کار  
 بود و هم تیر بر سر و دهنه کام خوشش روس خوشش رشتن خوشتر ام هم حکم مناسب هم  
 هم خطواتش مقاربت هم سلطان از انصفت کران خریداری میکرد و منبرش بخت افتاد  
 این فیصل سنی از فیلان و فیلان رای مذکور که بخت برآورده سلطان فرست شد سلطان



بدست آورده خوشحالی نمود و عهد داد نام نهاد چون رسید و عمامه و تاج  
بست بر او و درم و بجا و درم هزار رده و سینه و پنجاه هزار فیل تعلیم در آن  
شدند که راجه ننداکا کالنج کوره عالم فوج را بنابر آئینه او سلطان را اطاعت  
نموده بود و فیصل رسانید سلطان را این سخن بآیندیده اند با استقبال تاج و در  
مقصد هندوستان گردید چون باب چهار رسید راجه و حصال که صد مرتبه از صد مرتبه که سلطان  
که بخت بود باید داد و اعانت راجه ننداکا راه شسته بمقابله که سلطان را چون  
در میان بود حکم سلطان توانست شش ایات داشت اتفاقاً دست لغز عظام سلطان باز  
کرده از دریا کشیده که راجه و حصال را از روی حرکت و دلاوری در غم کشیده از  
عقب آنها و کله شتر عبور کرده خاک نمودند راجه و حصال هر بیت خورده با چند سوار  
و غلامان سلطان شدند که در آن نواحی بود و آمده دست لغزیت دار کردند جانهارا  
سماز نمودند سلطان بعد فتح از آنجا رو بولایت هند آورد و کونیه سی و شش هزار سوار  
چهل و چهار پیاده و سینه و چهل فیل پیش نهاد و سلطان با تیر و تیر و تیر و تیر  
بنام اطاعت اسلام که در راجه ننداکا کردن اطاعت فرمان را با فتنه تحکیم قرار داد و سلطان  
بر بلندای آسمان کثرت عظیم نظر آورده در خود تان مقاومت ندیده از آمدن بسیار  
گردید و جن تیار بر زمین جوع نهاده از حضرت ایزد تعالی و داد داری مبارک درخواست  
فتح و نصرت نمود **مسوی** ای که خواهی که بلا جان و آخرتی بروی خود را بصرع آوز  
کن نصرت را بر حق قدر است **ان** بها کما کما است و کما کما است **ان** اتفاقاً کما



بجای آنکه آب جوی و درخت و شجره در این باب است و معنیست از وی همان است و عظم  
حاجت است که یافت نام اسباب **السلطان** اما محال است که در این باب مخصوصان خوش راه  
و از این رفت و در هر یک سلطان و حقیقت کار اطلاع یافته سوار شد که این گاه در آنجا رسید  
نزد او و از آنجا که در آنجا بود و در هر یک جمع نموده و در شهر رفته دست لغات و تاراج  
بشداده و از عالم است بدست نکران افتاد و در شته با قصد و شتاب و در هر یک از این نکران  
بسیار یافته و عیان نموده و در هر یک از این نکران سلطان قصد کشید نموده و قلعه بوه کو  
را محاصره کرد و چون استسقام و از ارتفاع قلعه دست نکران رسید بجانب لهور و ماکرود  
عمیت فراوان بدست آورده و باغ و مظهر معاودت نموده و مرتبه دهم با قصد و لایت  
گردید رسیدن قلعه کوالیار برای سحران محاصره نمود و از آنجا که قلعه کوالیار در استوار  
و محکم و از نامه است از فرمان دین جشن و باید که است بدایع از کار اکادمی متفحص  
آب و آلهه خود کرد و سرفات آن تواند پرید و سمند سر و حیا و در فصاع اسرع آن نمیتواند  
جولان کرد و **نظم** کلمی قلعه بر روی آن کوهسار **باز** آورد و سر تا خرج چهار **باز** و مرغ اندیشه  
راه نیست **کس** از کار و کردارش آگاه نیست **باز** و سلطان محاکم انجا صلح کرده  
سی و پنج رنج و خسران کشید و متوجه قلعه کالجو مسکن راه نهاد و دید بعد رسیدن و از آنجا قلعه  
را از آنکه محاط گردانید قلعه مسطور بمسایت و استقام در بند و در آن نظر بداد و سحران غبار  
بازوی اقبال صورت نمیداد و در نفوت سرینجه محبت توان کرد و **نظم** حصاری حوکرد  
کرد و آن بلند شد که رفعت در جرس بود و پره نمیداد و دید قلعه و از آنجا که در آنجا



سید احمد



۱۵۰  
موج فوج سواران شیرافکن و تومانی گویان روی جلالت صفت شکن در رنگ جوهری این شمشیر و این  
و سواران و فوجان را در بر ستوان پنهان گنجینه انبیا در استعدای علمای رکنین رتب سپیده بر  
افراشته از اینه میلان اقبال در دل است به ارکشت و از کثرت غبار علم و دانش مجال شمع  
در فالبرقی نمودار شد **فطم** شده اند از آن عرصه کار را **مه** در علم مستحق از غبار **علمها** سر  
کرده بروی **مشده** آسمان خانه حل ستون **سم** سوزان در آن نهی دست **رمان** شد  
آسمان گشت **ست** **یلان** سرازیر گیتی فروز **سواران** خاک و رولنه نور **مه** مایل سر مرد  
سبز **رنگ** سنان سنان خراشته از **سپای** بسیاری از رنگ **س** که شده گوی مرد  
از جان خویش **مده** کسی نیست آن **نخبک** **محبتی** و حوادی و حوکه از در رنگ **نظام**  
نخشان **نخبگان** شهادت از باطن سپیده عرصه **نظم** عالی در آوردند از آن  
سلطان **نوح** کبوح رای کرده به بعد طی **راه** دور در **شهر** و **راه** که از **طلمه** **کوا**  
سلطان **کنده** انجا کرده بود و در **شهر** خالی **یاقه** **علمها** **راشته** **راه** **سومنا** یعنی **وار**  
بیش **رحمت** چون در آن سرزمین **زول** **کطرف** از **انفاق** **افساد** **امل** آن **شهر** **درازه** **سومنا**  
بر روی **کنده** **اماده** **خاک** **شد** **بها** **در** **آن** **شکو** **یلان** **صفدر** **نقد** **مهمت** و **علم** **نیمت** **سر** **نفاق**  
قلعه **نای** **طریق** **عروج** **بیش** **گفته** **داخل** **قلعه** **شدند** و **نخبک** **زود** **بسیار** **مفتوح** **کردید** **نوار** **م**  
عاریت **نارنج** **بعل** **امد** و **خلق** **کسیر** **فیل** و **اسیر** **کست** **نجانها** **ار** **نباید** **بر** **کنند** **بدند** **وسنگ** **سومنا**  
پایه **پارچه** **کوده** **از** **ان** **نعل** **رجه** **بر** **در** **سجده** **جامع** **که** **اشنه** **که** **مالی** **سیر** **خلایق** **کرد** **و** **الفقه**  
سلطان **س** **از** **جهاد** **ارا** **نجا** **لوا** **می** **مراجعت** **بر** **افراشت** **مهرم** **دو** **راه** **عظم** **ان** **ان** **بر** **کرد**



از آمدن سلطان آگاه شده سدره کشت و انواع درخت بر نمودار گشته و در راه  
فراوان تاراج نمود چون که سلطان از مسافرت بزم آمده و امتداد ایام سفر بخاری  
که در سومات و دیگر جاها رود داده مانده و عاقر شده بود سلطان مخصوصی وقت  
خکندیده طرح داده راه رگستان متوجه ملتان گردید در راه صحرائی زیاده  
ریک نموده چون کوچه انباران در شب تاب بود و شدت سموم فارتش نمود اگر طاعون  
در هوا پدید می آید از حرارت آن کتاب شدی و اگر وحشی در آن گشتی از کرسه چنگ  
بمان شدی کسی را آب بخیر آب بنظر نیامدی و بجز دهانهای ریک نه غلبه بدست نقیادی  
نموده آب و چراغها را امیده نموده مان او جر قرض خورشید نه در وی سایه حرارت  
مار نه در وی بستی جری خاری **سبب** فی الی و فی علی و فی عقلی شکران  
تعب و غنا کشیدند و اگر می آید و کوشکی راه صحرائی عدم پیش گرفته اند **نقصه** سلطان  
بعز او ان محبت و رنج بعزین رسید مرتبه و آرد هم در او او خسته لغت با حسن جمعی  
در وقت مراجعت از سومات بر کنار دریای سنده به شکران سلطان فی اونی  
کرده از او امر رسیده بود که شکر عظیم بخان ملتان و سنده کشیده تا چهار بار  
کشتی ساختند و بر کشتی سه شاخ آهن و زکمال قوت و مدت مسافرت کرده یکی ریشانی  
و دو بر پهلوی و او خسته چنانچه هر چه مقابل این شاخها آمدی خورد گشتی و منعم گشتی آن گشتی  
را در آب برداده و جوانان با نیزه و گمان و بندوق و قاروره شامده و بواسطه اتصال  
معاندان آورد و آن مردم خبردار شده اسل و اعیال خود را بجزایر و ستاده خرید



و تیار بنامه بخاطر آویم در پیشگاه اری از آن جماعه که مقابلہ ششما آمدند نشسته شدند  
 و در مقابل شش سلطان بعد از شش سال که کوشش آن جماعه بدین معاد و دست برد  
 با خلق حمید و خلق و صفات فرخنده موصوف بود شجاعت جلی و دلاوری اصلی عالم  
 و جهانگیری نمود و سبب ارای و تبع که اری مخالفان را منکوت و مقهور میکرد و رعیت بود  
 و دادگری عالم را رونق می بخشید و بعد از آن در روزی و انصاف بر روی ستمکاران  
 بر او سجدگان را بعد غایب سبب خطا پوشی بخردمان را نوید بخش میداد و سبب  
 سخی و درختی غلسان را نواری سبب شک و بنداری و پر سرکاری شمه قومیه او بود در  
 احکام شریعت عا و اجرای او امر ملت بضا شمه رفته داشت تعصیب دین نوعی در  
 میرش مضمون بود که قصد حصول لوای و وارده نوبت بر بند و شدن پورش نمود  
 نوای فتح و نصرت را فرشته مراتب جهان و غایت ظهور رسانید از جهت اهل اسلام او  
 عاری یقین و دار کس که نیست صاف و همت عالی و حوصله فراخ و شجاعت ذاتی  
 و نسبت زبندی و طالع ارجمند داشت بهر طرف که رو آورد و طرفی و روزی بطریق  
 پیش آمد **نظم** هر جا که حسن سیده **اقبال** بر بنه پاد و دیده **شیران** جهان شکار کرد  
 در مور جهان کنار کرده **عیش** بطرف بر رو و **محو** **دولت** بقفاس سر ز **محو** **در** **سجده**  
 بکفنه فنی و ربیفه کوی و مد عاشقنا سی نظر خود داشت و معون و مضامین زلمین  
 و فصلت و علمت درست داشت و فصل و شعرا اعار و اقرار میگرد و ما نجامه رعایا  
 و احسان می نمود سرانده فصلای روزگار و سر دفتر شعرای نامدار مولانای حسن بود که در



شعر خود و بدو سی خلص نمود و سه سینه ایکه در شهر طوس خالقی باقی ریخت ده فرد و در آنجا  
 بودند پدر مولانا عجبانی آن باغ داشت بدین تقریب مولانا و شعر خود و سیویست  
 اتفاقات در عرض رسید و تحقیق فضل و کمال او سلطان ظاهر کردید و در صحبت خود  
 پایه قدرش از فضلای آن عصر بلند ساخت و کبارش شایسته شمله احوال سلاطین میان  
 و فرمان روابان ایران و توران و دلاوری و دیریری و شجاعت و مردانگی و  
 و افراسیاب و سپهر و دیگر پهلوانان نامدار رسد است و مدت سی سال در دست گرفت  
 در عهد سلطان کتاب نظم و نثر بسیار از طبع شعرای پادشاه و معصوم ظهور آمده اما شایسته  
 زکین و حسن مضامین و مقدمات ندرت این و حکایات لطافت کس را نیست و دیگر دارد و  
 طالع سلاطین بخطام و مالوف قلوب طوائف انام است و شعرای و الافطرت و در تعریف و  
 توصیف این کتاب اشعار بسیار گفته اند از آن جمله **نظم** هر کس که شایسته خوانی کند  
 اگر زن بود پهلوانی کند **و** سلطان اگر چه خدش برار غلام دست اما سرایدان  
 بود که سلطان در کینه او گرفتاری داشت گویند که این ناما رطف وانی کشم در و در خون  
 سالی همراه پدر خویش در کفار گاه رسید جمعی از عیاران اوم و در دلقابوی که یافتند  
 اما بدست آورده از آن ولایت بدر رفتند و در بدخشان رسیدند و آن محل درج شای  
 بدست سوداگری نعمت خاطر خواه فروخته و از نقدیرات قادر مطلق شایسته بجلای  
 گشت و آن سوداگر اگر چه مقام اجناس غریبه و اشبای غریبه و جوانر و اسیر اید و غلامان  
 علمان شکار و کسیران پری دیدار با خود داشت اما نظر حسن و جمال امارت از آن جمیع

عشق

و التماس داده  
 و التماس داده



انجاس

او بسیار باره خاطر آورده از جان سرور داشته و در رتب و پرورش لوصه ربه کمی است  
 بخارت از بدخان در عرض رسیده برافتن یافت انداخت و رخت سوداگری در چاک  
 منع نمودار است در آن خضر شربت یافت باجری باقیام نادرده و اسباب را نایه رسیده  
 علامی عجزه دارد که در صورت بن نظاره آن نایار در آن خور و در رک وضع و نف  
 قصه دیدن آن ماه ملک دیرنی هجوم آورده از نظاره آن ماه باره منسل و منقول میشد  
 بر زبان ی آورده اند که بی ساسه تکلف اگر همه نوزانی از ایا ماه اسماست داده شود  
 رواست و اگر در حسن و خوبی یوسف گمان مقابل کرده اند پس است همه شقیه  
 و قصه گشته تا مل خریداری آن کوهر درج دلداری شده قیمت از ارقمیت شاید گفای  
 در لاندند نا اکه صفت حسن و خوبی آن سر و بوستان محبوبی در کوش سلطان رسیده  
 که را بعد از سلطان ملک جمال طلبه داشت و به مجرد مشاهده سلا و شتاق گشته عنان  
 از دست داد و منقصای و نقی و شقی از انصیت کران آنچه سوداگر منجواست ملک داده  
 بران حربه انسل بمن حاص و مجلس اختصاص گردانید و شقیه خوی و او محنته نوی او  
 حاصل ادایش سحر سازی و فرخنده لباس و نوازی یقار بر ده تقام شمشیر راحت افرا  
 به و جروان و حده ملکش سرت برای دل و جان گردید و رف عشقش بر بجز خرد و  
 کامل شمشیر سلسله پای عقل شده و عشقش بر بشور دل کوش فتح نواخت و محنتش در سنا  
 سینه نواهی طغور افراخت نیز یکا شمشیر کله دوزی بر داخت و خدای مرامش  
 جان راخته و محروم ساخت الحق عشق است بوده اند از شرم و صیار بهم زن اعتبار جو



الفرد او الغريب



اولی  
شعید و نهفته شد ایچمه شقیق سلطان بر سر نیک و ضایل رخ نه و رای حسنه و حوی حمیده  
قطعه علی سر دم سلور و نسبت **ن** خوی سلور **ن** نسبت **ن** هر که در و سیرت بگو بود **ن** اوی از ادب  
اول و **ن** المجله سلطان محمد کهنایت رسید موی سفید در محاسن پدیدار گردد و بصلاح علماء را  
حسن افزای چهره نورانی شروع محض نمودنی شایسته تکلف و مداحه حصان در ایام سب و رونق و  
ستارست و هر چه مرده را در ریعت و تاب محاسن سفید را حسن افزای جوانی و عهد پرر ابراهیم  
و فخرانی موی کافوری را کسوت برای غریب و در شرف ناز اخلاصت پیرای میس حسن افزوده  
جویبار است و بوستان جانی را سیم بیاور از ما نهران آب فیه در جوی ریای ماری پدید  
آفتاب چهره پیداری می آید پیری آید ده رخت آفتاب بر می بیند و جوانی رفته صورت  
معاودت می یونند و ما نهر احیات دارد و در پیری رونق جوانی بر روی کار می آید و  
خرد و مریح است که کنکلی را ریت و ریت موی خند **نظم** جوانی چون نسیم نو بهار است **ن**  
ولی رزک موی کل سوار است **ن** اگر در یافتی رود است لوس **ن** و کر عاقل شده ای فوس  
افسوس **ن** اگر چه حلیان و الا دانش و بچکان خرد منش برای موی سفید حصان طر و ضلع  
نادره اختراع کرده اند اما فالو کویان اقلیم و خود در نسیم قلم و شهود جین دستور العمل نقل  
آورده اند که چون آینه بریدن عالمیان بهار ربیع جوانی منقضي گردید و حرف سری در  
و غل کل شب و بصیرت حکام سب در میان انداز می نمود جوانی بیرون از حصار معانی است  
جمع می یاب و لوس مغلوب نفس که در ایام پیری رزک کردن نشاط جوانی تصور کرده اند  
نی الحقیقت نور را در ظلمت می بیند و صبح شام می بیند حس محاسن ابی رونق و ریت



زایل میزند در موسم خزان جو بیاری جوان کرده بود و در میان او این چنین بود  
 ایلی است و در راجت قابل درو آب دادن و این پیر سر می نمودن و این پیر سر  
 فرسوده را ز کین نمودن و از چشم نوی داشت از عقل دور است و از کین بر مرده  
 شکفتنی کردن نه محرومی زد یک با الفوض اگر از حصارش نشن تقلید خوانی میشود فرسوده  
 تن و رویدگی چهره و کم گشتنی احساس حواس کم گشتنی قوای بدن و جمیع قیامت و کمال  
 قاطع و عجیب ساطع و بر رسیدگی عمر کوای میید **رباعی** چون بر شدی کار جوان بگو  
 کرد **برست** نه کافری پنهان توان کرد **در طلبت** شب پراچیه کردی کردی **در**  
 روز همان توان کرد **انقصه** چون سلطان را ایام شباب در گذشت عهد شب نمود  
 کردید و در باغ جوانی حیران پیری در رسید حواس صوری کمی بدست و در قوا  
 بدنی تفاوت ظاهر گشت جوانی کوسر حلت زیانت و ضعف و ناتوانی طرح افتاد  
 انداخت **هم** جوانی بود خوشی ادبی **چو** خوشی رود کنی بود حوری **نای** نای عمر اگر چه  
 با حیات رسیده آخر خللی می پدید و در حیات اگر نقص می افتد باقیه بر باد می  
 رود و در دیوان لده از بسوز حیات جاوید نیام احدی مر قور نشسته و طغرای رید  
 ابدی بر اسم بخت گشت نه مکنار ازین دار فنا بمنزل قاطع شد شرافت و همه کس  
 در حواله نگاه آخرت باید باخت درین صورت سلطان در نشسته بخت دق و در حیات  
 انفس او ز یک خلافت خالی کرده سمند زندگانی در حواله نگاه بر تاخت و از  
 هستی بخت سنی تقاره وصل نوانست **در** کون شده آسمان و زمین باز قوت



۱۱۹  
و با وین دل خلق را بسزای غم لب **بیاپی جهان** رخ حوادث **خواب** همه کرد جامه سپاه  
و **بیاپی** چون چرخ را در رسم راندند **بیاپی** بر سر افان این غصه خاک **جو جامه** همه سپاه کرد  
چاک **کرمان خان** چاک زد و صحنه **بیاپی** بریده است بوی و **تخم** روان گشت از خنجر زرد  
خون **بیاپی** خون گشت روی زمین لاله کون **بیاپی** راه و ز فرما در پشته جهان بگردون کردن  
سیر **بیاپی** توان زد دل رفت صبر و سر رفت هوش **بیاپی** راه ز خانه افغان خروش **بیاپی** گویند  
وز زمان رشکات محات که زبان ترک از تعلقات دنیای دون و وقت توجه با و سخن  
است سلطان از سر که دلش در سلسله دماند و در کردات بعلق عرق بود و فرمود که **بیاپی**  
نمونه و انواع اقامت **بیاپی** و اجناس غریبه و اشیای عجیب و حواصیر و اسبانی بطبر و لولو  
لالای دلپذیر و آلات طلا و نقره و ادوات مرصع منسجمه و سایر خراس کارخانجات  
و تمامی اسباب مجلات آنچه موجود است همه را از نظر بگذرانند فرمان پیران حسب الامر  
معمل آورده تمامی نفود و اجناس در پیشگاه نظر بچند سلطان نظر در انداخته  
و آنکی کسی ندانند و از مفارقت آن صرست خورده رحلت کرد **نظم** ز رو نعمت اکنون  
بدرگاه گشت **بیاپی** که بعد از نویرون فرمان گشت **بیاپی** پریشان کن امروز **نعمت** گشت **بیاپی**  
که در داکلید **بیاپی** دست گشت **بیاپی** کسی کوی دولت زدنیار **بیاپی** که با خود نصیب **بیاپی**  
برد **بیاپی** تو با خود بهر توشه خویش **بیاپی** که شفقت نیاید ز فرزند و زن **بیاپی** غم خویش در زید  
خود که خویش **بیاپی** بفرمانی چون سرانگشت من **بیاپی** بخار کسی در جهان بست من **بیاپی** <sup>سلطنت</sup>  
سی و پنج سال **بیاپی** **سلطان محمود غزنوی** بعد رحلت پدر و الا قدر زینت افرا



اورنگ خلافت را دید اما برهنه وستان غرمت توانست که در **میر ابو سعید بن احمد** **میر**  
برادر کلان تر بود بعد پدر برارای فرمان راند و بعد از او و او را  
برهنه وستان پورشش نمود و بکس چند آن دست نیافت بعد از آن امیر نجاره و بعضی اهل  
کرد **میر احمد شاه** را در **میر ابو سعید** کس از برادر کلان اورنگ بن جهان بانی گشته رسید و  
پورشش آورد و امرای خویش در آن امانت نصیب کرده مروج خواندن اسلام کردند و  
او در بنه وستان بقایافت و در ضبط ممالک ایران و توران و بخاری و بلخ و طبرستان  
تبریز و کتاب بخرن اسرار نصیف مولانای نخوی و طایفه و منه تالیف طالعصر المیر مستوفی در عهد  
درست شده او در سنه ازین جهان فانی در گذشت **میر احمد شاه** چون او را  
ارای فرمان برداری گشت سلطان علاء الدین حسن غوری عاقل آید و عین را در محصل نمود  
و در تصرف خویش آورد و در شاه بر عمت خورده از ملک موزونی خویش بر آید و  
بنه وستان آورد و لاهور و سمرقند را آورده تا آخر عمر حکومت ولایت پنجاب قیام ورزیده  
در رفته در خطه لاهور چراغ زندگانی او از تنه ما داخل فروده شد مدت سلطنت او  
سال **سلطان محمود بن محمود** بعد رحلت پدر بر بنه حکومت ولایت پنجاب بنه گشت  
چون سلطان شهاب الدین را در سلطان عیاض الدین بن سلطان علاء الدین غوری  
از جانب برادر کلان خویش بنام او در عین می بود و بمقتضای کار طلبی را اطراف ممالک  
می کشید که عمت بنه وستان بنه علی التواتر بر لاهور پورشش نموده **میر احمد**  
بخار و محاذله عاجز گردانید و آخر الامر خروقات مآورد و در رفته عری بر سلطان شهاب



غوری در غرض رفتن به آن طرف و دین حیات سرمدت سلطنت او در لاهور مست <sup>سلطنت</sup>  
 از آمدن ای سلطان ناصر الدین <sup>سلطنت</sup> که با هر دو ملک مفتش شد و صد و هفتاد سال <sup>سلطان</sup>  
 غرض و بلاد هندوستان کردید **سلطان شهاب الدین عرف محمد مولدین** نام را در کلان او  
 شمس الدین شهباز بیعت الدین ولد سلطان علاء الدین حسین غوری خلافت عورتا <sup>سلطنت</sup>  
 سلطان شهاب الدین از جانب در کلان خود بر سر عرش نشاندیده در سینه عری قیام نمود  
 باینکه حکومت آن ولایت قیام و زید چون شجاعت مند و کار طلب دلاور و صاحب  
 اقبال بود که در دین و دینیه قصد جهاد و ممالک ستانی نمود مرتبه اول ولایت ملتان از  
 تصرف امروا واج از قوم بهاسه خسر در آورد و نائب خود گذاشته غرض مراجعت کرده  
 دویم در سینه باز در ملتان و اوج آمده راه ریکستان غمیت کرات کردای بهم دو  
 مرزبان آن ولایت شکر فرام آورده صفوف مصاف را ایستاد و جنگ عظیم روداد و چون  
 شکر سلطان از مسافت تبعید رسیده مانده و ندان شده بود بعد از قطع سالک  
 ریکستان رخ بیانی و نعت بی علی کشیده و شکر دای بهم دیو فرادان و ناز روز  
 خود سلطان را بر حرم تبر دوم شمشیر و نوک سنان و ضرب بند و قی کشنه و خسته گردانید <sup>نظم</sup>  
 تراک تبر جا کا جا کاشمشیر در دیده مغریل و زهره سیر قصار دای بهم غالب آمده فتح  
 یافته بسیاری از لشکریان سلطان را علف تبعید ریح نموده سلطان به رحمت خود  
 بهر از آن رخ و نعت رجعت نموده بهرین رسید مرتبه سوم در سینه نوای توحه <sup>سلطنت</sup>  
 برافراست سلطان ملک خسرو از سل سلطان محمود غزنوی که ششم از احوال او خبر داده



حکومت لاهور داشت نعل محاصره و محاربه فتح قلعه نزدیک سید حسرو ملک عاجرت بهر خود را  
 بایک تحریفیل بطریق پیش و ستاده صلح نمود و سلطان بیکش بر ساله مقدر کرد و در آن  
 نمود مرتبه چهارم شده بر سر دیول که شش شهر است رفته تمام ولایت تیار در پای شده  
 در آورده انقباس و نوادران دیار با مال بسیار گرفته بر گشت مرتبه پنجم در سنه ۹۹۰ مار  
 آمده محاصره و محاربه نمود خسر و ملکات آباد و در قلعه لاهوری محفی و مخصص کرد و سلطان  
 نواحی لاهور غارت کرده در میان دریای راوی و حیات قلعه سیالکوٹ را که بنا شده  
 از قدیم است و شکست رنجت در ارکان آن راه یافته بود و چند نذر تم و نغمه نمود و نایب خود  
 بر گشت و خسر و ملکات با اتفاق طایفه کهو که آن مدنی محاصره قلعه سیالکوٹ نموده فی بین مقصود  
 خود کرد و مرتبه ششم در سنه ۹۹۰ مار سلطان از عین لاهور آمد و خسر و ملک بعد از این عاجز شده  
 عمارت احصار چاره ندانسته بملا دست سلطان رسید او را با خود در عین برود و در لاهور ماند  
 نصیب کرده و خسر و ملک در سماخا مرحله زندنی قطع نمود و مرتبه هفتم در سنه ۹۹۰ سلطان مار بند و  
 آمده قلعه سید بند را که در آن زمان دارالامان و جاهای عظیم ایشان بود بدست آورده و  
 و دولت سوار در آنجا که داشته در موضع زاین پور که الحال از اتلاوری نویسد رسید را  
 بنهورا فرما را وای بند وستان با شکرتان و نوکخانه و او آن چنان رسید آمد صفوف مصفا  
 ار است و بر دو شکرتان مقابل گشته و او مردانگی و دلاوری داد و **نظم** دو ابر بر او و  
 در خوش آمدند دو دریای در موج و جوش آمدند بر آمد زهر و دوسه فوق و کوشش  
 زمین این شد سپهر انبوس **نظم** ز کشته و خسته رنجته **نظم** زمین شد جو در پای اشفته **نظم** اراخا



۱۲۱  
از بارش آوار مطلع امید دیرتری براید و شاید مرام اندر برده از رویار و گشتن حیره  
و دانی است قدیم که یزد و جهان را برین نخواهد که برگردد خود را بر درخت فرماورد  
سکن سازد و در سادگی حال آن خلعت را مواد سخن و شاق گردانیده در زمان معهود آوا  
ادراک مقصود بر روی او بکشاید **رباعی** درین دیرین رسمیت دیرین **که** بی تلمی نباشد  
عین شیرینی **که** بخت در جهان کس را بعلای **که** مادران بلا بوی عطای **که** اگر چه درین  
بحار به سلطان خسارت کرده مراتب تنور بحا آورد اما چون مشیت ایزدی فتح و نصرت  
به وقت دیگر موقوف بود در سیم تنبیه بر تکرار سلطان سست افتاد و گماندی را در  
پسور **که** حاجت دلی بود غالب آید به فیصل سوار حمله آورده با سلطان در او سخت و بازو  
سلطان نصرت سیره محروح ساخت بر دیک بود **که** سلطان از شدت در چشم میوش  
از اسب و اسفند در سبقت علامت علیچم در رسیدن سلطان بر اسب شسته از زرنگاه  
سیر و ن آمده در شکگاه رسیده سلطان را سلامت بمنزل رسانید و رفع غوغای **که**  
از رخ می شدن سلطان و تا رسیدن در منزل بود نمود و سلطان زیاده اراک صلاح  
تجارت آید اراک معاودت کرده به درخت و عقب در عین رسید و رای سوار بعد فتح  
در شش آمد قلعه را از آن سلطان بعد محاصره یکسال و یکماه تسخیر نموده بکشان خود سپرد  
در تنبیه ششم در شش باز سلطان بلند کرد آن متوجه به دستمان گردید و در همان موضع  
را این پور **که** را با نقاب خست شده بود و زول عا کر طریق افتاد بمقام صبح **که** ساه حرج رسیده  
چهارم ششم مع ظلمت سوز نقصد انتقام بندوی تنه روز کار است از نام گشتی کشید



نکر کاوشش ظلام را رو بانهرام داد و اعلام سه فام خود سل از پرتو ایچی استوار  
سلطان بهار و نجات توار ی بنام و دلا و این حبیب جو و بهار و این بر جانش با عد  
پیوستند خلی که از داستان رسم استانی بوده باشد و طار نامه فراست تواند بود  
بروی کار آوردند و روح ان پهلوانان را بر فلک برین شنا خوان گردانیدند کای رکاب  
صلابت کیش حرت جبارت نموده بر بند و ان غالب شدند و کای بند و ان بتور استوار  
دلاوری و دیری بر ترکان علیه آوردند **نظم** صف ترکان رسید بر مصفا تیغ بر کرد  
ز غلاف **نظم** رک و بند و هم در افتادند داد مر ذی و مرد می دادند **نظم** جوهای زبون  
چوشت روان **نظم** سران استهان بسیل و ان **نظم** و و ترک شکت **نظم** شد **نظم** دست  
پسته پسته **نظم** ترک **نظم** دست جره دست افتاد **نظم** نکر بند را شکست **نظم** قنوه **نظم** چو  
قادری علی الاطلاق بران شده که سلسله جهانبانی بند و استهان از فرقه نمود منقطع کرد  
و این مملکت در ظل سلطنت سایه عدالت فرما و ایمان مسلمین در ابد و در ممالک  
رواج اسلام منصبه ظهور رسد سیم فتح و نصرت بر اشجار اعلام اقبال سلطان و زنده مال  
دولت رای بتور اور عواصف ادبار بر منج و بن افتاد یعنی رای بتور انا همان در عفا  
و سکر شده نقل رسید و نکرایش جمعی علف تیغ چون شاخ زمار ز منج طغی و جامه کرد  
و در فیستان جان ستان بهادران در داد و بسیاری خمر هستی از اس نو و نقل  
با سوخت و انری با مال فستان کوه شمال شدند و خلق ان بود دست شاخت  
مندان نصرت سکر قمار کشند و همانندی رای برادر سنور که سبک بود و دست



عمیت و اسبه نصیبی و ملاس جان خود را آن مملکت بسلامت بدر برد **نظم** چنان هم نام و سال  
کرامت **که** سار را از گمانی **که** قلمه سرستی که تلاوری بوده باشند و هاسی و اجمیر که دار  
الملک ای مهور بود و سر و کس سلطان در آمد و مال امتعه آن فلاح بدست بیاورد آن مرد  
آفتاد و سلطان سید فتح جید روز در میان سرزمین اقامت و رزیده و فراخ آورد و در  
ممالک آن دامن شایع و ممالک بخشیدن مرسم بر جرات های قلوب رعایا و رانا و  
جمعی و دلهای کاذبه خلایق و انظام همای ملی و مالی مساعی حمیده بکار برده پس از حصول  
خاک و سرانجام امور مملکت و کارهای سپاه و رعیت ملک قطب الدین بنک **که** غلام **که**  
آلود و در قصه **که** اجمیر بغداد گروی دلی نیاب سلطنت **که** داشته خود راه سواک روانه شده  
آن **که** خیال **که** چنان را عارت کرده غمت فراوان بدست آورده و برین رفت بعد معاود  
سلطان قطب الدین بنک **که** سرانجام منجات جهان بینی و انظام معاملات ملک ستان  
مفید گردیده و در اسیر و اوقات دلی و میرنده تسخیر نموده بر جا حکام نصیب گردانید و در سال  
دویم **که** قلمه کول سیر سوگر دند و قلمه کوالیار و داون و در فلاح فتح کرده و سرکجرات رفته  
انظام شکت سلطان **که** سالها خرد در آمده از رای نیم دیو کجراتی گرفته و ولایت را  
تاخت و تاراج نموده و فتح و نصرت دلی مراجعت کرده خطبه و سکینه بنام سلطان رواج  
داد از آن تاریخ شهر دلی دار الخلافت سلاطین مسلمین گردید و بر منبه هم در **که** سال  
از عربین بنده آمده و ولایت فتوح را مفتوح گرد و سصد زحر قبل و دله احوال غمت گرفته  
رکشت چون سلطان عماد الدین را در کلان سلطان **که** اسم سلطنت و ولود جهان



پرو کرد سلطان از روی جوابی و والای و لاس غور و کسبان و حواریم و دیگر  
ممالک و از میان قسمت کرده خود و ولایت عربین قناعت نمود و مرتبه دوم چون شش ماه  
نواحی لاهور طایفه بگویند آن عصاره فروریده فسله فسله و غراره سرارت بر فروخته نهاد  
برای یاد آن گروه از عربین و لاهور آورده قطب الدین سر از دینکی بفرستاد سلطان را  
بالتفاق یکدیگر کوشمال آن جماعه بی اعتدال کردند سلطان بعد بنده انفرقه و وسط امور طلبه  
لاهور معاودت نعرین نمود چون بزرگ رسید در دسی از و هات بوالع عربین  
فدای بگویند که رکاب سلطان رفته بود با بقیه که رود داد و در حه شهادت یافت  
گویند حانه بسیار از طلا و نقره و حواری و سایر اموال از آن حله با فضل الهام  
حواری بقیه تقلم اند و دیگر اموال از میان قناعت باید گفت **نظم** در باب  
بدست آمدن دولت و ملک میرود دست بدست **باز** ده نوحه و ستان  
پورش کرد و دو مرتبه سکست خور و دو دیگر مرتبه بفتح و نصرت کامیاب گشت  
فضل ان تقلم اند و نا افر عمر سه و دو سال سلطنت نمود از آن حله هزار و ای و صد و  
باز ده سال و دو ماه سلطنت قطب الدین ملک غلام زر خرید سلطان شهاب الدین ناما  
حکومت نمود و ستان داشت بعد از آنکه سلطان در حه شهادت یافت از دینکی  
در لاهور رسید اصلا گنا سرارای خلافت گشت و باز دهم ربيع الاول سنه  
خطبه تمام خود کرد چون آنست چهار و شصت و دو از سنه او را از ملک بقیه  
عیب الدین محمود را در زاده سلطان شهاب الدین از فرورده کوه حبه و محلات



برای طبیبان در ستاده به خطاطی خطی ساختن سلطان در مجلس و ادب و سجاوت  
 جوایز و ادبی و سجدات و ایام و از خواستش خطامودی خود و سجاوتش کرد و افلاس از هر  
 مجلسیان برایشان و درم عطایش عمارت باس از صفی حال ملکستان و دولت نازی سجاوتش  
 و جیب و زینت آن برآمدی بخشش از باب عزت از روی یارینی یار فرمودی **فروماست**  
 خود صله در مانگ **بارفت** او مرتبه کرد و دست **چون** لکها با سبیل اصیاج انعام داد  
 از تخمه در نهد او را که بخش نصیدی در میان او و تاج الدین که کمی از سبیل های خاص سلطان  
 بود بعد سلطان در غرض این سلطنت و با اطلاق یافته بود بر سر لاهور محاصرت و منارعت کرد  
 و قصد کند کرده اش محاربه و با فروخته و از طرفین صفها در استه محاکم و اخذ بهادر  
 مالتان بخواهند و اسبان باخته سیر بر یافته و جانها شفا یافته **نظم** مسلح مکتل در این  
 خوان **چون** معنی در الفاظ معلق نهان **در** آن درم سیری که است **حت** **چون** مضمون **حسنة**  
 در دل نشست **مالا** آخر تاج الدین ناب بقاومت بیاورده منبرم نشست و در کرمان زینت افرا  
 وزید و سلطان طغری منصور کشته با استقلال تمام و کمال سلطنت پر و خست و رسته در **جو**  
 باری از اسب افتاده کوی زندگانی محاکمه آخرت رسانید مدت سبست سال حکومت **ند**  
 نموده از آنجمله سلنت و ملی چهار سال سلطان آرام شاه پسر خوانده سلطان قطب الدین **چون**  
 سلطان مرحوم خلفه صلی که لائق همانا بی تواند بودند داشت ارکان دولت با اتفاق  
 لید کرد از آن بخش پسر خوانده سلطان که سوای او و برقی نبود و رشت در رسته در خطه **دکشا**  
 لاهور را و زینت مرمانی اجلاس داد و سلطان آرام شاه خطای کند با طراف ممالک **احکام**



و مسامحه صناد و گشت و نوید عدالت و محقق بخلائی رسید و درین اثنا میر علی اسمعیل خان و علی  
با اتفاق جمعی از امارات التمس از بدین محله ایستادند و علی رسید و قلعه را تصرف  
نخوش در آورده سلطان ارام شاه از استماع آمدن ملک از لاهور و رجوعی و علی آمد  
گشت و باندن محاربه قرار نمودند و بدست سلطنت و یکسال سلطان شمس الدین عرف ملک التمس  
سلطان قطب الدین بیک ملک حمل خریده و فرزند کی گرفته و حاضر خود را در میان گشت او در آورده  
جمع فوج کواکب آمارت بخا و از رانی داشت پس از آن برن و آن بواجی بد و نفوذ نمود  
تدریج ولایت بداد و ضمیمه حکومت او گردانید چون علامات شجاعت و مردانگی و ایات  
فراس و فرارگی از و منصب ظهور رسید و باره در حضور سلطان رودات و آنه بخا  
آخر کار بیایه انبر الامر ای رسیده خط ازادی از سلطان یافت بعد از آن که قطب  
در گذشت و از سلطان ارام شاه امور خلافت بخت یافت با اتفاق میر علی اسمعیل  
و دیگر ارکان دولت از بدون آمده در شته بر تخت جهانبا نی جلوس نموده و خطاب  
مخاطب گشت از اگویند که در شب حریف شود و چون صبح زد و شجاع بود و در  
ار حاکم در حیطه تصرف آورده فرماز و ای با استقبال کمال نمود و در آن زمان  
فرماز و ای خوارزم و گزستان بود سلطان جلال الدین از پیش خلیفه خان خوارزم  
آمده محاربه نمود و سلطان با شکست بسیار لاهور رسیده و مقابله نمود جلال الدین تاب نیاورد  
بطرف سنده و سوستان بدر رفت در شته المی عرب طایفه خلافت خنده سلطان آورد  
مراسم اطاعت بخا آورده و رحمت و شادمانی بنهات کرد و چند روز شهر را از آتش و آده

شماره



نمادی نواخت در شهر بر ولایت مالوه پورش نموده مطهرت و خانه مهمل به اسب  
تعمیر یافته در حاکمات ستمگر بود چنانچه که مملکت انداخت و مملکت را محبت و دیگر  
سلطان و در ستمگر جامع و مع در زمان فرو که مالک دال خلافت کرد و انقضای طاعت و عبادت  
بود و در هر جمعه جمعی جامع رفتند و ای در ایض و نوافل قیام و رزیدی و وعظها مستحبی و  
رفت کردی و در هر یک چند پرستی نگار بر دی روزی ملحق این در علی اتفاق کرده  
جمعه با همان غمی بود آورده تعمیر شده قصد سلطان نموده چندی بقتل رسانیده  
و سلطان او را محاکمات برآمد و آن را عاقبت ابدش آن تعاقب کرده توانسته  
و دست در سلطان رسانیده و خلق کمر زبام با در وازه با برآمده آن طایفه را خشم  
بصفت حسد سنگین کلاک نموده سلطان در دولخانه رسیده با مقام فی ابدش  
و بی اندامهای آن اثری را علف منع شده بود با محله سلطان با استقلال سلطنت کرده  
بعدالت و نصف زندگانی نموده و رعایا و را یار اخشود گردانید باصل طبعی در گذشت  
مدت سلطنت او بیست و هشت سال و یکماه سلطان **رکن الدین فرور شاه بن سلطان**  
بعد بر والا قدر و در ۳۶ به سخت خلافت جلوس نمود چون بهره از عقل و قابلیت سلطنت  
کسب نداشت و با فراط خطا و حسابی و هوای عشرت و کامرانی و کامروای ایام حوا  
آورد از امور محاسباتی یار داشت و خزانه در انعام و لیان و از رال سحر و طرب و مطرب  
سحر و سحر و بی پروای و لا و بافی رست کرده چیزی از احوال سپاه و رعیت مملکت  
و دایم الحمر نموده سرش با فراط رسانیده اگر چه است سلطنت بر سلطان بود اما بی



والله ما وكنه نيزك زكسه بود نظر بر بی زوای و قابلیت سپر خود و استه سرای خود و تمام ملوک و  
برو به سمت خود گرفته باطل امور جهان با کیم گشت و منفعتی کونه اندیشی که در دست است  
محمد است حریمای سلطان شمس الدین را که خشمش او بود و از او اضرار رسانید و قطعه  
ببرای باغ خود را گناه قیل نموده بعضی امور را شایسته که سر او را خاند و خلیفه شایان بنیامین  
از و بطور رسید ارکان دولت نظر بر بی زوای و نارسای سلطان و تسلط و استیلا  
مادرش داشته با خود اتفاق کرده از و گشتند و ملک غمرا دین امار حاکم ملتان را که  
دلی نموده طلبه شدند و او از ملتان گشتند و فراموش کرده عازم دلی گشت سلطان نیز  
مقاله از دلی برآمده و در کمر ام رسید پیش از آنکه ملک غمرا دین امار رسید امرا از سلطان  
ورزیده و در دلی رفتن بی دود و دین سلطان شمس الدین را بخت نشاند و خطبه بنا داد و  
بی بی شاه ارکان را مقید ساخت سلطان با جماع اینها که جماعت نمود و در کلبه لری رسید  
اماده جنگ دید بی بی رضیه فوجی از بهادران شجاعت پیشه بر سر او آمد و دلی تعین نموده  
سلطان دستگیر گشت و بعد چند ماه سلطان و مادرش و فرزندان خانه فوت شدند ایام  
یکسال شمس شاه و هست روز سلطان بی بی رضیه بنت سلطان شمس الدین بعد پدر و الا قدر  
در سنه ۶۳۵ اتفاق امر او و زرا او زنک ارای خلافت گشته خطبه و بکه بنام خود و راج داد  
نذایر صایبه و افکار سابقه بنظم امور خلافت و جهانداری و شنبی مهمام سلطنت و شهبازی  
لاقی پوشمندان و الاخره و لوده داشته در پیش نموده لباس مردانه پوشیده از پرده سر و  
رخت ششی و مار عام دادی و بنشینت امور سیاه و رعیت بر و احشی و بخدمت مهمام  
و نصیبت بخدمت و زرندهی با محمد ان ملکه روزگار با خلایق ستوده و صفات پسندیده

بنا کرد



۱۲۵  
باز فرستاد و فراری و اطوار شجاعت و مردانی مشهور بود در میان حیات پدر و الا قد  
بود و در مقام ملکه و مانی دخل تمام داشت و پدر و دانش و عقل او اعتماد نموده ولی عهد خود  
کرده بود و نظام مهابت بدو صلاح او نمیکرد و روزی در زانقاس کردند که با وجود پیران  
و خسران و بی خردی و ناسب حال خلافت نیست سلطان فرمود که پیران تا قابل دارم و دادم  
انجام دهند و با تمام علای و هوا پرستی اشتغال و ورزیده احدی از آنها قابلیت و بی عهد  
ندارد و این دختر فرخنده اختر اگر چه بصورت زن است اما در معنی آری شود و بی اخلاق و  
سیندیدگی دانش بهتر از مردانست **نظم** مجموع مهابت و مهابت در نام ملک و بیور خرد ماه تمام  
انقصه او صاف از خوشمندی و دانش فطری این ملکه جهان افروان از زبان بود و در بدایت  
حالت و بی اخلاق و ورزیده بودند اگر آن محذومه روزگار بکامه آنها از روی  
تدبیر صایب بهر دلیلی چون یک عذر الدین اما حاکم ملتان سر از اطاعت بچیده و بی  
ورزیده لا مورد آزار آن ملکه زمان تخلص نموده متصرف شد ملکه جهان نیز از دینا  
تقصید بکار و رفع سورش در شند رسید انو حاکم شند تقابوی که یافت بی بی  
از قید برآورده امرای ارزوی کورگی و بیوفای از اطاعت و انقیاد عالیه انحراف نموده ملکه روز  
مید کردند و بدین علی رسیده مع الدین بهرام شاه بن سلطان شمس الدین را سلطنت برداشتند  
در عقد نکاح خود در آورد و نکاحان و کوهنیزان فراخ نموده و در مرتبه بهرام شاه رفت  
خاک کرد و آخر الامر ملک اختیار الدین و بی بی رضیه شمس یافتند و شکر شدند و روز و یک فصل  
رسید به ایام سلطنت سال و شش ماه و شش روز **سلطان مع الدین بهرام شاه بن سلطان**  
**شمس الدین** امرای عظام و وزرای ممالک نظام اتفاق کرده بر تخت جهانبا بی نشاند



در آنکه سکه خطبه تمام او را و ارج دادند نظام الملک بعد از آن که عشر سلطان و در حال اردو  
او بود صاحب ارک و دیده کارمائی و ملکی با اختیار خود گرفت از مهابت بدین امر نظام الملک  
میکرد و چون در آن زمان مقرر بود که غیر از پادشاه مجلس در دروازه خود فیصل نگاه ندارد  
نظام الملک یک فیصل در خانه خودش نگاه میداشت و این معنی خلاف حکم و موجب ستم سلطان  
می بود چون بعد از چند ماه افواج معول حکمرانی آمده لا نور را محاصره نموده و دست یاری  
و سپاه از گردن و بسیاری از خلائی اندام را سر و فیصل کشت سلطان بعد اطلاع بر این  
از آنجا که شماره دولت او در یک بغر و سبب چه بود نظام الملک با امرای نامدار  
و خوانین عالم قرار که قوت بازوی سلطنت و مهابت و شوکت او نند برفع شر  
جنگهای یقین کرد و زکات و الودادش فرمودند که دنیا حکم داده داد و بجا آورد  
که اگر آدمی سعادت مند است فراخ آمدن امور دنیوی موجب افزایش سعادت و سعادت  
از ایش و آن آدمی شود اسباب نیار است و بهر ارغلی و نیک صفاتی بسیار و اگر در قوت  
بد کرد و نبره درون است هر امینه و نیاداری او باعث هر از آن دبا و نکال میگردند  
فد و نعمتی می شناسد و نه حق و می نعمت میدهد و از بد طبیعت خود گاه در تند ویر و دیگر  
رو کار میگرداند و گاه پرده از زودی کار برداشته صریح و معنی و معنیان میرند  
مصدق اتمیق حال نظام الملک بد مال است چون او در اصل بد کرد و بدست بود  
اصالت خراسم نصیب ندانست از حصول اسباب دنیا و هجوم معاونان فرومایه نمود  
حقوق نعمت بر طاق لسان نهاده طریق نفی و کفران نموده **نظم** بر کرد در اصل بد  
افتاد و هیچ ملکی از او مدد را امید و آنکه هرگز نمیدانست که از اطلاع شیاه باز سفید



بعد رسیدن بر روی پایا به از روی فریب و حدیث عرض داشت کرد که نکیرهای من عثمایی  
و با موافق است و امر انکین پسند که اغما و انما تین هم بر داخته شود و سلطان خود بدو  
موقوفه پنج شود تا دفعه شصت و نه تا فعل کرده شود و سلطان ساد و لوح که از کار جهانها  
و سایر و از ملک و غلبه خود در جواب نوشت که ان جا به کشتی و سبک رود فی انما تعقل حظه  
بیایست و جالبوسی که رانیده می که در پیش است با تمام رساند در قابوی وقت بان حاکم  
سزا داده خواهد شد نظام الملک فرمان والا مجمع امر انموده تمامی را محروم و حکایت از  
فی توهمی سلطان و اخلاص خویش جانب خود کشیده از طرف سلطان منحرف گردانیده و  
لویایی را از اخیست چون سلطان و خفیت مطلع شد سج الاسلامی زنده ادبای کرم  
شهر قطیف پس محمد خنبار روشی را برای یکین امر ادرغ قند و فاء و ستاده نظام الملک  
و امر السی بدیر شد و اربعی مار نیامد ششج را ناچار حجت نموده نظام الملک اتفاق  
امر آمده و بلی را حاضر کرد چون مردم شهر متفق بودند بی جانب قلعه و بلی تصرف در آورد  
سلطان و شکیر شده نقش رسیدت سلطنت و سال و کیمه و بنج و ز سلطان علاء الدین  
بن محمود شاه سلطان رکن الدین و در شاه بن سلطان شمس الدین شمس چون سلطان هم  
را نظام الملک نقش در آورد و ملک مغر الدین اسمعیل امیر الامرا از روی قتلگی که داشت  
خلافت جلوس کرد و ارکان دولت بر سلطنت او راضی نشدند سلطان علاء الدین را که  
رسد از نا صبه حال او ظاهر بود از قید بر آورده و در سه بر سر جهان بانی اجلاس دادند  
ناصر الدین جلالت الدین پسران سلطان شمس الدین را که در زندان خانه محبوس بودند و علاء



کرده ناصرالدین را ولایت بیزاج و جلال الدین را ولایت قوچ نام برده زینست که  
نظام الملک را در امور سلطنت ملته دخل داشت و قتل در آورد و سواد این لغوی  
رسانیدند **نظم** چشم خویش دیدم در گذرگاه **تا** که زواری بجان مورکی راه نامور  
صید متعارش پیر داشت **تا** که مرغی دیگر آمد کار او ساخت **تا** چو بگردی میبایست  
زافات **تا** بدی را هم بدی باشد مکافات **تا** ز سگی بنی و از بدی غم **تا** ز جو خور و بد  
کنند ز کندم **تا** بعد چندگاه سلطان از طرفه عدالت و نصف احراف و زبده انیس  
احد و قتل در پیش کرد و جمع امر از او برگشتند و بنا بر توافق کرده ناصرالدین را که امارت  
و حق شناسی از ناصیه حال او ظاهر و اظهار خدادانی و ایزد پرستی از مقال او با بر بود و بر  
طلبه داشته بر تخت فرماید و اجلاس دادند سلطان علاءالدین را مسلم و بر قید و بند  
چنانچه در زندان خانه مرغ رواج او از حسن بیرون نموده مدت سلطنت چهار سال و نیم  
و یک روز سلطان ناصرالدین و **سلطان شمس الدین** سلطان در ششمین روز بیزاج آمد  
تا ج خلافت بر سر نهاده سکه و خطبه بنام خود رواج داد و ملک عباس الدین مسلم را  
و داماد سلطان شمس الدین بود منصب وزارت داد و مخطبات لغائی صرد و راس فرماز  
که داندند مدام مهام تمام سلطنت برای زین او تفویض نمود و صدق کوشش او بخوا  
ز و امر نصاح دلاویز و مواعظ در ماده پروری و معدلت کشی را نمود که اعتبار  
جهانبانی و مدار نظام امور ملکانی بدست تو دادم کاری کنی که فردای قیامت  
عدالت باد شاه جعفری مرا و ترا از سار و منفصل که داند ملک تنس مفضای فرستاد



و عهده باد در اوان جهان قوامه سیاست و شرائط و کالت مقدم رسانیده که رعایا و  
در مبادی اهل المان در آمد در جمیع امور مالی و ملکی رونق تازه و روحی نیکی یافت و احد  
از احرای رابرای تصرف در کار مملکت نماید و سلطان میر عدالت کسرت و رعیت پرور  
در پیش نشست و ملکی طوبیت بوده در رفاهت و اسودگی رعیت عمت و الا تمت  
داشتی در عهده خلافت او ملک آباد و رعایا دل شاد گردید و صفت ملکبانی و طلمانی رعیت  
پروری این بادشاه روز روز در انکاف کثی انتشار یافت **نظم** وزیر حسن شهریار  
چنان **یا** جهانگیر چون کبیر دوار جهان **یا** ارکس سلطان حق پرست و از دشمنان  
خراج و ماح میاک در مواجب سپاه و نذر درویشان خداگاه و وظائف و در او  
و عهده و بدل و بحققان و انعام سکینان و زبردستان و صرف غارات مساعد و طالبان  
قطره و نخل برای مسافران و باغات و بر آوردن انهار و عمر دلت که ارامشها  
و ذکر جمیل است حرج کدی و برای ذات خود تصرف نمودی و درانی و مصحف خط خود  
نویشته وجه قیمت از اوقاف ساختی نویسی ملی از نوکران سرکار مصحف که خط سلطان بود  
خوش آمد قیمت کران خرید چون انعمی بکوش سلطان رسید منع کرد که اندک مصحف خط  
علانیه فروخت بکنیز لطیف اخفای که احدی واقف نشود میفرودخته باشند تا در وجه  
جلال اخلال روند و ازین رو که سلطان در پیش نهاد و فرخنده زاد بود و بیخ نرس  
و خادمه سوای مشکوه نداشت و او برای سلطان طعام می پخت روزی آن ملکه جهان  
انسانس نو که سبب بخت طعام فایم در دوازده معنی بیخ قصوری نیست سلطان جواب داد که



نبت المال خوشبایه و مسخفاں است مرا برسد که خبری ازین برای خود صرف نمود و از هر  
تمام صبر کن تا خدا تعالی را در آخرت تنه ای شکت خواهد داد **نظم** را با بفس کا و کسب کل  
بدام او که ان طرفه بخار نیست **نظم** اگر مار سیه در این است **نظم** به از فسی که با تو نیست  
با جمله سلطان معدودت و انصاف جهان بانی نموده بمرکب طبعی در گذشت و بهشت رس  
گشت مدت سلطنت نوزده سال و نه ماه و هفت روز **سلطان عثمان الدین علی بن عرب**  
**نظم** و اما **شمس الدین** چون سلطنت نامرالدین و دولت حیات سپرد و از اولاد و از  
که جانشین سر خلافت نموده باشد نمود در صورت نامی امر از خود و وزیران تقاضا  
کرده انفعال را که مدار الملک و سلطنت را داشته سلطان عثمان الدین مخاطب کردند  
در **نظم** بحر ییالانش سر بر بازوای و سایه کین خبری کنایه گشته **نظم** و غلبه  
داد بغایت دانا و بخت کار و صاحب محبه و وقار بود تمامی کار از روی فهمی و محبت  
کردی و با کای و پوشیاری میهمان مرحوم به نظام در آوردی **نظم** خوشگو مناعت کار  
نزد نقد عالم مبادا تنی **نظم** کسی بر سر اردو عالم بلند که در کار عالم بود بپوشند **نظم** کار و  
خبر مردم اکار بفرمودی انزار محامل و از ازل و باطل را بکار و دخل ندادی تا  
و لغوی بر کسی محض نشدی عمل بفرمودی و در هیچ حسرت همایفه نمودی و اگر بعد از  
عمل در کسی بفض دانی و صفاتی ظاهر گشتی فی الحال دادی **نظم** ندید بپوشند روشن گوی  
بفرمایه کارای خطبه **نظم** نور یا باف کوه با فنده است **نظم** سر بپس بکار گاه خراب و معمود  
که جمله مردم را بیک نظر نماید و بد و نوار نه حال زنک نگاه باید داشت **نظم** و



۱۲۸  
فی اعتبار جوهر داشته بدین فرمایند را لوارش و سرافراز باید کرد و همچنین است که سلاح سربازان اهل  
دین اسلام را بر سر نشین و کار شمشیر را بکار و دمارستان سبزی کردن و کار دست را بپا و کار کوه  
را به پستی فرمودن **نظم** بودن بازار برای ره سپردن **نشیانه** دیده را چون با شتر **نما** بجهت نماز عمر  
باسفند نامی ایام عمرانی نکرد و از ابل و دهرال را در مجلس خود راه ندارد و گویند و چنانچه می رسد بازار  
که سالها خدمت درگاه کرده بود بمقربان درگاه التاج آورد که اگر سلطان بیکار یا او عمرانی نماید  
بسیار از نفقه خسران کند چون اسمعیل بن سلطان رسید و فرمود که عمرانی یا امیر بازار مهتاب  
سلطان بی از دل عوام را می شنود و به نجاشی که بطبع زر با امیر دم عمرانی شویم انقضه سلطان  
مطر او صاف پسندیده و مصدر سیرت حمیده بود و امر از وقوع نقص نارایانه زد و نقصان  
رسانید و صلابت و پشت او در دل امر اقوی بود و ارکان دولت و مردم عیاره معاملات و مساوی  
در عدالت احسای بود و در جمیع امور عدل را کار فرمودی و از هر سیاست او احده  
قدرت نبود که قدم از جاده اطاعت بیرون نهد و در صحبت اهل و عطا حاضر شدی و  
موقوفه **نشیانه** و رفت کردی و او امر نوای را گماشتی رعایت نمودی و ضوابط و قوانین  
مملکت را که در ایام فرمانروای پسران سلطان شمس الدین محفل و مندرش شده بود  
استقامت و پیافایت نمودی و مساوی عدل و رافت را اساس نهادی **فرد** عدل نور  
بدولت نور کرد **نما** و از شمشیر عمه افاق معطر کرد **نظم** عدل پیش از مراد دل درو  
سرار **نما** تا از آنچه مراد است پسر کرد **نما** و وفقیه سلطان در مسافرت بر سرانی و با جلال  
و ایالت و یا بنظره رسید امرای بزرگ از فرمودی یا جواب در دست گرفته اتهام نمودند



و امر صبان و پیران و عورتان و طفلان و چارپایان را غرنمی مراحت کند و بستی و عا  
فیضان و دیگر دواب بر کار را برای گذراندن خلایق گذاشتی و در چمن آینه چید روز  
توقف کردی تا مردم به نیت گذشتندی و دیارم جویند اگر چه شراب کردن و کسب  
و امر او ملوک و امهاتن گرفتن و قمار باختن و زربا بسل مجلس صرف کردن و نذایان بدو  
شیرین سخن و مسطربان خوش اواز را در محفل راه دادن رعیت تمام دست اما بعد از آنکه  
سر را برای خلافت از تمامی پلای گردید باو ای فرا بیض و ناز نهد و اشراق و جاب و دیگر  
نوافل و موافقت جمیع و جماعت قیام داشتی و اصلا بوضع یی بودی و در جاهای بر رکان  
و بعد نماز جمعه زیارت مقابر کردی و بر صاره اکابر حاضر شدی و تهنیت می و پیران و  
خویشان مستانعام دادی و و ظایف بحال داشتی **نظم** بدانش ربک و بهمت بلند  
بباز و دیر و بدل پوشمند **ب** راس شد بر محتاج غیر **ب** نه امضای راس تحریض خیر **ب** نه در  
شده محزن نه در کوه و دشت **ب** خیانت در اندیشه کس گذشت **ب** اما آن دور رمانش **ب**  
رسید **ب** که منوخ شد رسم فصل و کلید **ب** به نیروی باز و ذریک خویش **ب** بود و آن **ب**  
اورنگ خویش **ب** باین دانش و این **ب** فرما **ب** لایم نباشد که باشد **ب** با وجود **ب** اعمال  
حسته و افعال **ب** سخته در باب یعنی اصل طعیان خدا پرستی رسیده **ب** که داشته **ب** مال حار **ب**  
و قماری کردی و بر نورن از رسوم جاری و نو کند **ب** اشتی و بواسطه **ب** کس **ب** شدی **ب** شهر **ب** ملکی  
بر انداختی و مصالح ملکی بر همه امر مقدم داشتی **نظم** اگر تش قهر افروختی **ب** ملک **ب** شد **ب** از  
کشوری سوختی **ب** کوه از رکن ساخت **ب** انداختی **ب** چون **ب** مجلس خورشید **ب** خفتی **ب** محنت **ب**



سوی چرخ زدی نگاه **بنا** مشهوره سیرده حصار خورشید ماه **بنا** بالجمده که سلطان یحیی نورانی میل  
 به **بنا** داشت طوطی کو یا و شکر است سخن بر و قمری خوش الحان و عمل هزار داستان و  
 بگویم رزمه سانه و دیگر صورت و نواز که بوسید سحبات خوش و اصوات و کشتن از بنی نوع خود  
 شرف و کرامت دارند و از سخن طرازی و رزمه پردازی غرر و لهله و محبوب طوطی و صفت  
 و طبع و مجلسها اند و نیز طایران خوش بکشد یک نظر که ضاع از دید کار با انواع نفس و  
 بکار مرشاخته مثل طاووس زینا فرح افزا که هرده شاید سرور را در اینجه او متوان نمود  
 از کرد و در این خوش مزاج که از نظاره جمال او زبان سبحان قدرت بدایع ازین  
 متوان کشاد و مرغ زین زینت نصین و کلب فرخنده این و امثال آن باعث طر  
 خاطر قدسی بود و اعظم از غماشی فرخت سیرا کبوتران پری براد و بودند الحق آن مرغان  
 بلند پرواز نیز بر فلک سینه ملک انماں خوبی کوی سقت از طیور روزگار روده و  
 از و فور لطافت طایران همان را رده خود کرده طاووس زینای شمه افاف است  
 برای نظاره ایشان همه تن دیده شده و غنچه لب که به نغمه طرازی مشهور است بر رزمه  
 ساز بی نشان افزین کرده همانا که مایونی ار مال جانان امان گرفته و عقابا که بلند و  
 از بلند پروازی ایها انوخته از مشاده جمال تمثال آن طایران فرخ فال بری از  
 خوشش بری کشته چو در کج نواری ستوره شده چون رونق افزای کاک و دست نام  
 آتشین خویش بر دیده رزمه و نفیس نوای و کشتن سبک کویا زانه مار نیست که  
 شمع از دل می باید و جان نه بی جان می خشد و یا نغمه داد و است که شنودگان



حیرت می آید و عشرت میدهد چون مقصود واهی نمی فرومی آید عرصه زمین را در شتاب  
کوئی طهای رفتار نکست که در چمن بهار شکفته نماند این را مایل خود ساخته و در میان  
بال کنای چون روح را می شود سطح هوا پر از کواکب منما میزد و از نهایت بالا روی  
چشمه خورشید میسوزید و از دانه از خوشه پروین می چیدند و از بلند پروازی پیران کو  
میگردند و تماشای فلاك می بیند اگر چه اصل زمین را با اصل آسمان راه سخن سد و دور  
محبت مقصود است اما زهی این خاکسایان که با فلاكسایان راه سخن دارند و رابط  
بطهوری دارند **نظم** هر پر پی پیکر مخلوقه دارد است چون مرغ شوق در پرواز کرم  
همچو مغرب با مان **نظم** هر دو همچو عقل و ایمان **نظم** ره نور دان آسمان و زمین **نظم** و این چنین  
خوشه پروین **نظم** همه کرم بلند پروازی **نظم** از فلاك کوی معیه در بازی **نظم** همچنان سلطان  
میل شکار بسیار بود پیکان برفق اینک از بوی خاک و سیاه کوس سخت کوس **نظم** شکار  
و کوهی فی طبیعیه از آسمان پرواز و حره هر پر پرواز بحری موج و فر صفت انگر و خرچ  
نولاد خنک بار و شکره تنزاع و دیگر انواع جانوران شکاری فریاد آورده بود  
زهی این سنی که از و نور سردری و مادری کار می رسید دست سلاطین و الا افتد از  
مرغوب قلوب خواص نماند ار شده اند با دشامان عالی شکوه از عشق و محبت این طایران  
از تحت سلطنت او رنگ خلافت بر خاسته صحرا نورد و دامون گرد می شوند و از شکار  
هر پروازها و مادری کارها اسراج و اسراج حاصل منما میزد و از نوعی  
دوراج را میگرد که دلهای عاشق را نگاه دیران ماسد و شاهین مذرت **نظم** کلک



چنان بخت یار که بوس گرفته بارینان فرخنده شود و مرغ سان دعا اهل دلائل فلک سما  
جوشی یافتند فکر و اما این اوج کرامت **نظم** باز بدست ملک آن می پریدند چون نیز دیگر که خیال  
شکری دیدند که در راست همین دستگاه **ما** از نیز خویش بر دست شاه **ما** چون نیز غریب  
بود **ما** مرغ زبردست سلمان بود **ما** وای بر آن آدمی بجز **ما** کوکم از آن مرغ بود و در **نظم**  
و ادلائل شده کرد و میر شکار آن مامون نورد و صیادان باز دارد دیگر غله و فعله شکار را زرد  
سلطان زنده زرب بود نامست کردی حوالی دلی محافظت شکار کردند و در آن  
محیطه فراخ آوردند و هر اسوار و دیگر از نیز انداز مصالح کار شکار و اما در رکعات سعادت بود  
طعام از مایه خاص یافته ی سلطان در ایام رستان هر روز حاکمان سوار شدی و  
بر یواری پیشتری رفته شکار کرده شاه معاهدت نمودی و دست بیرون نمایند  
چون مواظبت سلطان بر آتی شکار بیلا کون وانی بغداد رسید گفت که سلطان مجلس باد  
مجلسه کار است و ظاهر به خلایق بنماید که شکار میرود و در معنی و زرش سوار می و مراسم  
داری و اکایی بر احوال سپاه و رعیت بجای آورد و شکار خود را توزک میدهد سلطان از  
اصناف این سخن خوشوقت شد و بر افراسیاب کوهان افراسیاب کرد و گفت که قواعد  
سازید اند که ملک گری و جهانبانی کرده باشند چون سلطان را این سلسله است مبارک  
امر او و زرا اتماس نمودند که با وجود اینهم قدرت و قوت و لایق محرات و مالوه و دیگر  
بلکه در این لایق است جوانی او که چون مغلیه همیشه بر ولایت بجات تابخت بنماید  
از دلی بلاد و در دست رفتن مناسبست قول سلطان سلف است که ملک خود را مضبوط



در دامن انان داشت پنهان است که ملک ایران صاحبان عقلت و بی پروایی ایران  
سلطان شمس الدین در جمیع امور جهانی اختلال رود و ضوابط خلافت را اثری بر  
نمانده بود چنانکه جماعه میوانیان در حوالی شهر بست جقههای و انبوه نشسته ترو فساد پیش کردند  
مینمودند و شهادر و ن قلم در آمده خانههای مردم را قفس داده مال و اموال و بی رویی روزه  
هر چهار طرف محاکم شده و کشته شود و اگر ان را محال اندوخته نبود در وازمای شهر از خود  
ان حرام خوران بوقت نماز عصری پسند بعد نماز کور مجلس را یاری بر آمدن از شهر بی بود  
بار میوانیان بر سر حوض سلطان آمده سفایان و در زمان انکه شمس را راحت رسانیدند و ان  
شمس الدین از بی پروایی و عقلت با دست جماعه واجب الحریک دند و اغراض نمود و ان  
موجب خیرگی و دلیری ان جماعه گردید در پیولا سلطان قلع و قمع انبار مهیات و مل  
دانسته جقهها تمام منقطع ساخته ان بد نهاد ان را عقلت منع پید ریغ گردانید و حصار  
نبا نهاده در حوالی شهر تنهای نصب ساخت و زمین بنهانه منقسم نمود که هر کس از انها کجا  
خود جبهه دار بوده در زمان دیت تحریک بر زمان و در زمان مساعی جمیله بهار و **دلم** سرد  
سرا راه زن **که** امین شود راه بر مرد و زن **که** هر کس که رود او رحمت کند **که** بازوی خود  
کاروان میرند **چو** ره گشت امین شود کاروان **که** از سر تجارت تهر شود و ان **که** حوزن  
روشنای **که** ملک **که** ده یک خرا میخورد **که** چون قوم کانی خاسته و رسیده و او  
مصدق و وفادار شد سلطان خود در ان سمت شرف را رانی رده و **که** قیل و غایب  
از حبس و هر که است **که** رسیده بود عقلت منع نمودند و غیر از زمان و طفلان خورد



[illegible]



ولالات جبال و طغات عده شایع مبارک عارفان نامدار صفای حدیث شاسان بنوای امیر  
خورشید اوج ولایت مهر پدید است و انای اسرار حقیقی و محاری شیخ صالح الدین محمد سعیدی شیرازی  
رحمه الله علیه بکوشش شایسته رسیده و نویسنده از ملکان کسان کوشش طلب شیخ سلطان  
فرستاده و مبلغها خرج راه ارسال نموده خواست که در ملکان برای شیخ عایقه و دستورات  
شیخ بواسطه ضعف پیری توانست رسید هر دو نویسنده منضم اشعار و بندهای معنی مستان  
و بوستان مخط خوشین در شایسته فرستاده و عهد نامه بدین و سفارسل کل العرا امیر خرد و  
صمیمه آن نموداران وقت هر دو کتاب تبرک در هندوستان رواج یافت که بندهای کلی ارد  
سلطان شمس الدین مرحوم در حال مراد حجت شایسته بود و اتفاقاً در حالت سستی طاق بر آن  
شایسته رفت از آنجا که عمر اصرار علایج نبود و بنا بر اتفاق امر شریعت غرا آن عورت را  
در معاقدت مرکز دایره صدق و نفی محبط لوطه لوطه و کلین زبده ضایعه آسان حق  
اسوده برداران پرستان اهل دین شیخ صدر الدین ابن قافله سالار شایسته اخفیت مشعل  
دار مسالک طریقت مظاہر انوار تجلیات الهی مشابه اسرار اشراقات نامتناهی فخره  
درگاه احدیت زبده و اصلان مارگاه صمدیت سر حلقه اولیای سیر اصدعاً مخدوم  
العالم شیخ بهاء الدین دگر یا قدس الله سره در آورده و شیخ آن کوهر درج سلطنت  
عظمت را تجا آورده و محبت داشته گشت از زور اطراوت داد و در صدق بمقام  
مباشرت انداخت **فرد** کوهر که فقه بدست حقاقت **ب** از سخن آن کبی اید سرکار  
که موجب قرار داد چون شیخ را تکلیف طاق برای آن ملکه در کار نمودند خاقان و الا

نقش



گفت که من امانه فاشی بر تنه محراب فادت پناه رو داده ام خدا را روا د که نابدست او  
 گرفتار شویم در مصیبت ششم گفت که در محبت و وفاداری عورت کم توان بود با وجود شاهزاده از  
 طاق بند او و تصرف خویش نهاد ایش شاهزاده از معنی برافت و در مقام انعام گردید  
 هر کس که با درویشان خدا شناس در افتد و رو بیاورد زندی و دولت او بر افتد از جای خارج  
 از بار یافتگان درگاه ایزدی بود شاهزاده بعد از آنکه با شمع باعث انقطاع مرسته لغایت  
 انقطاع در محبت نزدیکی کرد معول در نوای لایمور و ملتان دست با ضرب و در از خلق کشاده  
 با انصاف از نشان برآید برای دفع این شاهزاده سورس شایسته نفعی ای ماند که خب  
 شهادت رسید اهل انوار میرود و ملوی که همراه شاهزاده بود بدست منحل اسیر گردید و در  
 رفته باز بند وستان اید انقصه چون خبر شهادت شاهزاده سلطان رسید از کشته شاهزاده  
 گفت بسیار داشت از قصه دلوک غم اشوب خردش و لحاش و لوحه حذر اش بر دار  
 و صد لوحه در دهنده و جان کنی و هزار نوع سینه خراشی و دل شکنی پیران مومن خا و سلطان  
 گردید فرمود که باعث استیلا ی غم جویم هجوم است که آن نازه سروجن کامرانی در عین  
 زندگانی و شکوفه جوانی به سخت با دقیر و دانی از با افتاد و آن لاله سراب گلشن رعنا  
 در گمان رای زبانی از حدت بخور افتاد عصب کهای ربون و خک گردید **نظم** در نجا که  
 باغ بهار جوانی **فروخت** از تنه با د خراشی **فروخت** از تنه با د خراشی **فروخت** از تنه با د خراشی  
 ای ملاناکه گمانی **ترا باید** ای گل لصد ناره کردن **کنون** گشتی **بشاید** مانی **بشاید** مانی  
 حالگاه را ولی باید سخت تر از سنگ تا شرح تواند آورد و آن قصه جانور را حالی باید بود



از این مابین تواند نمود **نظم** رفت آمده بود کار جهان بر قرار آید و رفت آمده بود حایه تنگ  
از و **نظم** آخر الامر نظر بر آنکه مجلس از خلعت خلعت زده کافی ایستد پیوسته و احدی از ملکان  
اجبای ای پیوسته و صایر و سکنا گشت **نظم** اگر چه واقعه بس عمل است و جان و ساسا  
بصیرت کوش که کس مکر در حکم خد **نظم** در یوفیت عمر سلطان از شداد گذشته بود و صغیر  
تویش را صغیر ساخته بود و نا توانی **نظم** عیال را نا توان گردانیده و حاکم  
فرزند دل بنده ضمیمه آن گردید اگر چه برای انتظام مهمام سلطنت در اطهار قوت توانا  
تعلیف نمودی اما آثار زبونی و تسکینی که درین نصبت بحال سلطان و ذیافته بود  
نمودار گشتی و روز زور کارش دژزل بودی بخیر و پور شاهزاده مرحوم را در ملکان  
تعیین کرده چهره و در باش مرحمت نمود نامرالدین بفرخان خلف خود را از لکنوی  
بگالیه در دملی طلبیده آشته گفت که فراق را در بزرگ نوزاد خور و صغیر ساخته می  
که وقت از حال بزرگ سیده در یوفیت از من جدای تو که مالک ملک سستی از  
دور است پس تو بعباد و پیر شاهزاده و مرحوم کمر و خور و سال بسته و از مصلحت و نیاز  
اگر ملک دست ایشان افتد از غلبه جوانی و هموار پستی از غمده محافظت ملک توان  
جهانمافی نتواند براند و سر که در دملی بر تخت خلافت جلوس نماید ترا اطاعت او باید  
کرد و اگر تو بر تخت اجلاس کنی همه مطیع و متعباد تو خواهند شد چون سلطنت را اند  
پدید اند نامرالدین بفرخان با و خود و اسیمه نصایح که سلطان برای پیوسته و او میگفت زیرا که  
بنواحی لکنوی رعیت تمام داشت و هوای آن دیار او را موافقت سمود چه بهانه



۱۳۲  
بی نصرت سلطان روانه لکنوی گردید و اصل نام امیرالدین باسلطنت بی نصرت و آمار فامیت ارد  
بود آن بود و الا چه بخایش داشت باشد که در چنین وقت با وجود مبالغه در سخت گاه رگه داشته  
زواره سمت شود و نیز نام امیرالدین تا لکنوی رسیده بود که سلطان رحمت حق پست و بزا  
سلطنت با ستم کمر و خلف شایسته محمد سلطان مرحوم با مراد صیت گردیدت سلطنت مست سال و  
براه سلطان مغیرالدین کفصاد بن نام امیرالدین نوراخان بن سلطان عیادت الدین اگر سلطان ملین  
مرحوم وصیت کرده بود که کمر و تیره سلطان که در ملتان قیام داشت در مولا حضور آمده بود  
سهر رانه ای خلافت کرد و اما چون امیرالامرا امیرالدین با و سومراج بود او را بجله باری روانه  
ملتان نمود نام امیرالدین نوراخان خلف سلطان معفور در لکنوی بیست و هشت شتال داشت  
امیرالامرا که حلی تسلط بود و صلاح امر امیرالدین کفصاد و ولد نام امیرالدین نوراخان را که ده  
بود در شش بر سر فرمانی اجلاس داده امور مهمانی با اختیار خود گرفت زباده سلطنت  
گردید و نقد معاملات و قضی و شرط مهمات و غل و نصرت حکام و بعضی مواجب سپاه با و باز  
گشت و سلطان تمامی مهمات سلطنت با امیرالامرا حواله کرده بعضی و کامرانی پرداخت و  
از دارالملک و ملی آمده در لکنوی کمری ایرکنار و ریای حیفا عمارات و کشت منضم اماکن و رخ  
افرا یعنی آب و آبیهای دشت فتن بخش و نسیم های دشت و منازل لطافت اکین و قصرهای  
و کوشک های دل سپند و حوضهای بالامال و نهی های بلب از آب لال و فواره های ریخت  
پیرا و تالارهای طراوت اما و غلغله مطبوع شملر گلستان و دلاویز و بوستان بهجت المنیر  
و درختان سایه کنر و میوه داو و اشجار سر و دخیار و نهال سب و آمار بر کنار جو یا با حدان



و از سلطنت خود گردانید **نظم** صفای جانهایش صحیح اقبال **نظم** صفای صفایش صحیح اقبال **نظم**  
در آن در هم در آنجا مرفت خانه **نظم** حومفت او ز ناک بی مثل نهانه **نظم** مرصع حل ستون باز  
بپرداخت **نظم** روحش قطره زیا شعلهها ساخت **نظم** پرورد نهان **نظم** نور خشت تابان **نظم** زور و سلافا  
دولت شتابان **نظم** در عکس شمیرس حور و دیانه **نظم** محال از وی درون خانه سایه **نظم** و سید از  
طک تکبان **نظم** از مجلسان دیوارش گلستان **نظم** بهر شاخ از آن مرغال شسته **نظم** و لکن از  
نواستقار بسته **نظم** بهر عصیان صنعت بود طنار **نظم** ز مرد بال مرغ لعل منقار **نظم** بنام ایر و دور  
سمه و خورم **نظم** ندیده هرگز از باغ خزان غم **نظم** ز طراوسان زرب فصیح او پر **نظم** بهر مهابی مرصع از  
جواهر سلطان **نظم** در ایام شاهرا کی یصحت معلان و موبدان **نظم** بوده تحصیل و تکمیل علم و ادب  
اشتغال داشت نبار خوف از جد ز کوار لذات نفسانی و شهوات جسمانی میر خود **نظم**  
که بر او ز ناک خلافت جلوس نموده مطلق العنان گردید از غلبه خفوان جو **نظم** بی تعیش و کام  
مشغول گشت خوب رویان و خوش گویان و نوا و ازان و نغمه پر داران از اطراف مالک  
و ایام در حضور بوده **نظم** طریقی پیراسته سرانید کمال قمری نواد **نظم** ترانه سنجان شیرین  
از نغمه خوش و سرود و دلکش فحصل مرصعی پیراسته جانان از عیون ساز و طنبور عیان  
ز مرصع بر آستان ناز نغمات و نوا و اصوات عکله بر میگشاید **نظم** الحق سرود است که همه  
اسرار حسن جمال خوب رویان بر افروخته و از آتش عشق و محبت و ساوس عاشقان سوخته  
که نقاب درونی عشاق بر انداخته و از زبانی بیغلیبی اهل محبت بشکار اسباب کرده  
که بعد از آن رانسته زنجیر عشق میدارد و طایر از آرزو او حسا **نظم** از صحرای ابرامی از



که در بعضی سخن را از طعن پیرایه ای بساط رنهای سپاید و عاظمی عملین را ابواب روح  
 و زینت طبعشاید اگر سر و او بودی شاد و بهای روزگار زندگی نداشتی و اگر نغمه از پرده  
 بیرون نیایدی ایبر عشاق از کیم عدم پوشیده ماندی علمی است هزار در هر دریا  
 است پدید انوار **نظم** بخشی عالم نغمه خوش علمی است **هـ** چشمها چشمه میشود از وی **هـ**  
 باد در بندگی در اید زین **هـ** تار کو باهی شود از وی **هـ** همچنان آلات بهو و لغت و اید و ا  
 سرور و طرب و قسطنطنیه و دیگر اسباب باری در مجلس عالی و نوازی میکند فی الواقع  
 شطرنج بازیست از عجایب است روزگار مرغوب طبع بادشاهان و الا افتد از بکاه  
 ارانی دانش و فرهنگ و موه که پیرایه یقینا و خجالت عالم افراز معارف بر و بلند است  
 رات و سنگ فشان خود انائی مصلحه مرات خرد بخشی و هوش افزای قوت بازو  
 دانش و روان تصویر کلوی خرد پروان اگر چه باطن زیاده از عرض و طول بگشت  
 و خانه اش افرون از چهار سمت مست اما عرصه منصوبه بار بس فراختر از روی  
 و صاحب خانه اش بلند تر از حرج رن است طالع در پرده باری شوق منصوبه از  
 پنجاه و در صورت رزم حکامه بزم می آید و دستدارش را با ط حصول مراد  
 وسیع بنمای کامرانیش در عرصه روزگار امان رفیع و پیرند میرش را کوی مراد  
 و رزم جوکان قبل از روش در معارف مقصود دوان و اسب خواش او در حواله نگاه  
 دریافت مقاصد خوشترام و روح امید پیش نمودار در آمینه مرام پیاده مرادش بنه  
 وزارت میرساند و منصوبه اش باری اعداد و اوقات مگرداند همچنان کعبه لقا خانه مطهر



چندین صورت و نفیر کار اکامی است بشری بسیار نفوس را بست و زینت و آرایش  
برکت بوده رزین است سرشت و طرب و نشاط و ورق و رزین بختی است برای علم  
دوستدارش را تاج خوری بر سر و شمشیر بر تنی در کمر سفیدش بر چین علامت کم رود  
مراوشش پیش رو قمار کاسیانی و کفازک و برات کامرانی در خاک می باشد و در سن دو  
سرخروی حاصل نماید شجره از روی اعدایش کم بر در باغ مقصود اند مثل مشهور است که  
دو پادشاه در اقلیم کنج خپانچه در بازی شطرنج بر عرصه ساطع آمده گردیدند و دو پادشاه  
برای پیچا و اراستن صفوف و غاوت کشیدن از طرفین و او بختی بآید و غاوت کشیدن  
بلی بر دیگری معاینه میشود از نحوه اربعه و ضایع اهل دانش است که هست پادشاه و پادشاه  
وزیر مدار او از سید کی بر یک عرصه مقام گرفته بی خبثی بی کار کار بردار نماید  
و بی او روش و دلهای ارباب بازی میرساند و رمازی نزد است که بر خفته اش  
جلوه ظهور داد و حال زیاده زبان حال خوبان و دلهای افرخت می آرد و او هر از سر  
ارای نماید کفای شعله اش برون او بر مده از منش در گاه نا کامی نفوس محرومان  
خانهایش مرکز مده مقصود ابواب عطار اشکوف شعله است و در دار و در و در و در  
و اهل طالت راست گرد دست او زینست عکساری و عودانی قانرین از اشغال آن کامر  
و طالبان از بازی آن شادمان و چو رنیر از بازی عجایب بند و صنان طرف پسران  
و بخت قانرین بر چهار طرف آن کوچه خیابان است که مانند باغ بهار و گلستان چهار  
چمن است با کمال ارشکی مطاف و غوغ شمع بر مزار باب و لوت ضیای چراغ مجلس



است

اصحاح حرکات در اصل این بازیست از زبان قدیم و هم مانی سانی آن از صحف معتقدین و  
حرفه‌های مختلف و پس خواجه انار و فریش همان از بد آنه غفول میرون است همچنان است  
این بازی بسیار اعظم و هم و فهم افرون و لطایف شرافت از زاید الوصف است و دست  
در چرخ خانه زور کار مهره مقصود می تواند زد و چنانچه نور و آن بوسیده من بازی بر  
غالب است و ملک مال از آنها بدست آورد و از قصه سلطان کسب اینها بشود و از  
اسباب طریقت تصف شادمانی می شود **فرد** حاصل شده ریخت انواع شادمانی **ماده**  
بنیاد افکار مانی **ماده** وجود ایستگاه دائمی نور و بد سیر عالم می شود و طریق  
ماده بهای و ملاری می می شود و ایستگاه را بنحی زندگانی و سرمایه کار مانی می باشد **است**  
مستطبر و خورنی و شمشاد معنی فرو شوی از صفحه دل و سادس تعلقات و کار بار بود  
ضمیر اروجی از نوت خطرات بر هم ساز میوای و ننگ سستی و اردار خاطر از خطر سستی  
و سستی از امکا شمس سسده باغ خرامیده در دل نشسته در دماغ است شمس صفات  
سستی است همه الحیات ملی است ازاده شکر هموس فراست بصورت شکر معالیت را  
جوهر کالات انسانی و اروی است باعث ظهور فواید انسانی یعنی روی کهرای را کوب  
علل بد چنان دهره رخفانی را ملک غوانی می دهد معده فاسده از صفای طبیعت و **صفت**  
رنگوری را شفا می بخشد مزاج منحرف معتدل شش غریزی را متعقل نماید استهای  
سازگار و شهوت پر نموده را فروخته می کند عقده فلج و فلج می کشاید رنج مادی و  
تعلیمی را باید بپایان راند رستی می افزاید پیران را جوانی رو می دهد **نظم** دل نیره را



می است که کوفت غم موسیقی می است بدل سینه نیدلان را دیر بدید از د  
رو بهمان کاشیر و وجهه ان کند قوت مرد را کند شیرخ چون لاله رخ و زور را  
بجا موس حمره زبانی دهد بفرقت قوت جوانی دهد القصه چون سلطان مفضا  
ایام جوانی بعثت کامرانی پرداخت خزان که اساس سلطنت و قوت از وی خلا  
بخشش و انعام موفی و مستخره و مطرب مطربه گردانید و از روی خورشیدی و بادا  
کارهای جهان بانی بقصه اختیار امیر الامرا فرمودند داشت و باغواهی او کمر و می  
از ملتان طلبه شد او انقاد امر بجا آورده غارم رودید چون در میان  
رانا حق بقتل رسانید **مهر** بادشاهان از وی یک مصلحت صد خون کشید درین ایام  
منقول جیلرخی در نواحی لاہور رسیده دست لغارت و تاراج کرده قصات داشت  
خواب مطلق نمودند و خانه ها انداختند و مال ببرد داشتند مردم را کشند و زن و بچه  
پسندش قتل و فساد برافروختند و آبادی های این نواحی را بسوزند سلطان  
از اجتماع این هزاره شورش بلند شد و جان جهان را که از امرای بزرگ بود و لشکر  
کران بدفع این قتل بقتل کرد عا کر مقصود در نواحی لاہور رسیده با مشغول تجارت  
نموده و از کثرت بارش تبر و گمان نمود از ابر مطرا بود و غرضه دار و کمر مبارزان در  
پرشر نمود و آب جمع موج طوفان حرارت و شش سنان شراره قتل با منیت  
ببارید خندان غم خون ز جمع که باران نیار و سانی جمع **آخ** شکست بر کمر نمود  
بسیار از بسیار بقتل رسیدند و هر روز در هر ار کشیدند امرای سلطان مطر و منصور



در صورت و سیرت و لوفط و لودیه مردم از دیدنشان نفرت بدست می رسید  
 در عهده شری افروند و دندان دراز حول گزاف از بهار برون از رشت خوی یک عقب گذاشته  
 و بدست کوی خرا بفریاد و در آورده و سبب موی خروش را منفعل ساخته و سد رفی دیوار  
 در پرده نجالت انداخته هر کس بصورت آن دیو برادران چشم کشادی بی اختیار لا حول  
 بر زبانش رفی و بر که او از ناخوش امان شندی بی شایسته تعلق پرده گوش او بر  
**نظم** حیره رمان فریه غم یافته **حاجای** یحکیم **چشم** یافته **بنی** ریخته **لور** خراب **با** پاخور  
 ز بوفان **باب** **موی** بینی شده **بر لب** فرار **بر** لبشان داده **نهایت** در **ار** رو  
 حواش **کله** از **سهم** پیش **ان**ش **سوزان** شده **با**سم **خویش** **کرده** **رنج** سان **مجا**ر  
**کد** **ار** **اغل** **رنج** **راه** **محاس** **چه** **کار** **از** **سبزان** **سینه** **سفه** **دسیاه** **کاشته** **نجد** **برین**  
**باده** **روغن** **اگر** **خلق** **رک** **جهد** **کند** **شان** **روغن** **زایش** **کشد** **بر** **تن** **شان** **ار** **سبزان**  
**مشماری** **بست** **گوشت** **شده** **دانه** **دار** **بست** **گنمت** **حرای** **درس** **حرم** **فقا** **کار** **سزا**  
**وار** **کشم** **خورده** **سک** **خوک** **بدندان** **بد** **بر** **عمه** **دندان** **خورد** **و** **خورد** **قصه** **شنیدم**  
**ایشان** **که** **کر** **مکیدی** **خور** **دوان** **دکر** **تا** **بد** **شان** **از** **خورش** **رست** **تی** **و** **اکله** **بند**  
**را** **نه** **بی** **ار** **نجا** **که** **زر** **کان** **والا** **دانش** **سرا** **ت** **اکل** **ان** **مردم** **از** **از** **بعد** **مجا** **ربنه** **شنا**  
**مصلح** **ملکی** **می** **اند** **شید** **سیاست** **و** **تا** **دست** **انجاء** **و** **اجب** **التحریر** **باعث** **ار** **انش** **ظلال**  
**میدانند** **در** **صورت** **سلطان** **مح** **مصلح** **وزرا** **در** **باب** **جماعه** **منول** **حکم** **ست** **و** **مود**



بعضی را با مال فیلان کوه سال کرده و برخی را شش خورشید نامیده و بعضی را با مال  
زین فرو برده و رحم نموده و بعضی را سر در پس تراشیده و شش فرو نموده و بعضی را مانده صحرای  
منج کرده اند و بعضی را مسلطان که با رتبه و نندی را چون ستون طوق در گردن انداخته  
و همچو باد ریش کوشش نگاهتند **فرد** بخور مردم از راه خون و مال که از مرغ بد بسته و مال  
جهان سوز را شش بهتر چراغ **کلی** به در شش نه طغی بداغ **امیر** الامرا فخر الدین التماس  
که اثر امرای سرکار از قوم معول هستند آمدن معول از ولایت باغهای امیر و است اگر با خود  
اتفاق کرده مدی و عدوی اندیشه ندارد که آن شغل خواهد بود از مسل ایضاً امیر اراج سلطان  
از امرای معول منحرف گشت و در حقت فعل آنها داده امیر الامرا همه را در یک روز بقتل  
و خاندان آن بیچارگان تباراج برده و بعضی یلک بلین را که با امرای معول فرات  
داشتند مجبور ساختند در قلعت فرستاد و خواج خهر را که از حمله در را بود تنهای دروغ  
منجم کرده بر خنثانده سینه کرده از معنی تسلط امیر الامرا بر جمیع امرایان زیاده پدید آمد  
چون سلطان نام الدین قراخان در کلهوئی سوار پستی و نفس دوستی سلطان که خلف اند  
و تسلط امیر الامرا ششده ملکوتی مشتمل شوق به بر نوشته تحریص به ملاقات نمود که بی از  
دیدار مطهر انوارت در وسعت آباد خاطر توطن کننده و غنای بقای فرصت افراست  
در عهد طبعیت از سیده فرط عشق و محبت السی در سینه اندوه کمره را فروخته و اندوه بحر  
بطریق باد معاون آن ششده سرای طبع جان و دل را فرافروخته هر چند از چشمه چشم  
و چنان وصال در اطفای آن میکوشد زیاده شعله افروز کرد و باعث اضطرابی



کامل از آنجایی بود که خدا را یاد این مبادی و در محبت صدق ملذذ و در پادشاهی و در غایت شمار نظم بهال  
تسبیحی که در دست بی تو باشد حیات جاودان در گشت بی تو باشد اگر در پندیده و دانش افروز باشد همچو  
سور سحران باشد شور باشد اگر هر بندش باید جدای باشد و در خون در جدای باشد اگر هر بند  
باید جدا گردد نه خون در جدای جدایی باشد آن در در خون این نامه در کمال کبری نزد  
سلطان رسید از مطالبه ملکوت پدر بر رگوار خوشین مستط کشت و از ابریده نماده  
طوعا و کرها نماده مواصلت کشته و من ارز و در جلالگاه ملاقات دوامد و از بسیار  
شوق و بیز و نند می پایشان آن مرا غله نوشته روانه کرد خلاصه مضمونش آنکه ای پدر  
اخر آن حال بر دل و جان بر مان استعلا گرفته و سران حدان سحران استعلا بدست گرفته  
غیر غرض آن شکستار رسیده چون شیشه شک خورده صد باره کرده و اگر شیشه از آن بکوه  
رسد مانند کوه برف ملذذ در نظم من همچو نوشته فراموش حصم نعمت که از تو طافم بی تو  
زندگانیم چیست صد خنده مرک بر چنین زینت این روز دست که میگیرم از عمر جلوه  
بر شمارم میگیرم زود غمت زیادم باطل نبری که بی تو شادم با مجله بعد سوال و جواب  
مغایب شوق رسالت قرار بر ملاقات میگیرد داده پدر از لکهنوی و بسیار از دلی غارم شده در بار  
سر خود پشیده بر مرد و کنارش که نزد سلطان اقامت و زید سبط زمین از کسرت سرارده  
نیمه بسیاری باز کار و خرگاه پوشیده گشت و از رگزار یک سره اوقات و کونا کون غفلت  
بر و در طرف شمار در میان نظر نگار گمان رنبار از عطر مطرا کردید نظم سبط زمین در سرده  
نم در و بار گشته شک چرخ نیم زده بر طرف خمه و سببان شسته و سنگ راه گران



بر کران **سرا** برده اند و نیم زر نگار **سرا** و نیم و خیمه و حرکت می شمار **سرا** جهان بر سر آورده و در  
 گذشته سرخر که از اوج ماه **سرا** در پس خیمه و حرکت می شمار **سرا** زمین گرد از آسمان رو می  
 سرور و مشورت ملاقات و ارسال مکاتبات گذشته احوال امر قرار یافت که بپیر تخت  
 و پدر آمده شرایط عظیم بخا آورده ملاقات نماید چنانچه سلطان ناصرالدین بموجب فرامین  
 از دریا عبور نموده در خلکوگاه از اسب فرود آمده سه جانشین را بر زمین بپوشانید و آورد  
 بر تخت رسید فرزندان بیاورده فی اختیار تخت فرود آمده و بر پای پدر  
 و یکدیگر را در کنار گرفته کریم با گردند حاضران را نیز از مشاهده این طایفه منع فرمود  
 و پدر دست پیر گرفته بر تخت نشاند و خواست که مجلس تخت نباشد بپیر از روی  
 و بنا بر ادب بپیر را با خود بر تخت نشاند و با دست تمام مجلس پرست و لوازم نیاز و  
 مراسم سرور و بکار رفت همین اسلوب چند روز متواتر مجامع میسر آمده هر دو بار شاه با خود  
 صحبت داشتند و مجلسها را استند و داد عیش و عشرت دادند و مقامه بخش و حکام  
 گرم ساختند **نظم** نور و دوزخ شید شده در قران **نظم** انجم فلک از سر کران **نظم** سر و دامن خو  
 و پیر شد مذ **نظم** بر فلک تخت خورشید بر شد مذ **نظم** کشت نه رنجی دو فقر عالمگیر **نظم** کشت مرین  
 سریر **نظم** سرخ شرف کرد و دواخته کمی **نظم** سلسلک کرد و دو کوسه گیتی **نظم** روی زمین فرو  
 حمید یافت **نظم** چشم جهان نور و دوزخ شید یافت **نظم** کشتش دولت بد و قل بازه کرد **نظم**  
 صوف و دامن تک اواز که **نظم** کشت زمین اب و مار **نظم** حسیه **نظم** مغر جهان بوی دوزخ  
 شمید **نظم** کشت کمی غم بد و دل خواسته **نظم** کشت تکابان دوش از استه **نظم** مکدر آورد



چون کل و دو غنچه که حیدر خان داد و در آن  
از آن اول اران خان بدوین بود یکی از محبت صورتش تنگ می شد دست چرخ  
بلف کرد و بشارت بورد فاحمه می خواند به ایشان زد و در آن چون روز و داع رد یک رسید  
بر رتوار گفت اگر پادشاه را می خواهد رخا نه نباشد که در روز غلبه همان لشکر خود را  
امداد نماید و در قحط و بلا رعایا باریارند و کند او را پادشاه نتوان گفت و دیگر انوار  
نصایح خود افشا و مواظط بوسه کشش در باب معموری بلاد و امصار و آبادی رعایای  
و شرف و دن مبارزان کار که از نواریش سپاهیان جان تبار و طبع و قمع معاندان  
و شکار و تقویت و جمعیت صفیان را و رار و ترک از صحبت تا اعلان بد کرد و خضر  
افعال نامیجار و اشتغال با دافید کار و دیگر مقدمات بسیار از بسیار و کلمات بسیار  
در هر از بر زبان آورده پیرا در کنار گرفت و داع کرد و امسته در باب جدا کردن  
امیر الامرا فخرالدین گفت با دیده پر غم و دل ملالت از دیگر حد استند و این است زبان  
پدر رفت نظم کاس بودی دور روزی وصال تا نشدی دیده اش خیاں اگر چه این  
و بجزر و ملاقات آمده از مواصلت مکه میگردانند و خورسند شده اما در کتاب  
السعدین که مصلحت کمالات صوری و معنوی امیر خسرو دهلوی زد و ملاقاتی این سرد و شاه  
از طبع نادره پدیدار و در سلک نظم کشیده ظاهر میشود که پدر بمقتضای شجر و ملی از لاهوری  
مکانه بورشش کرد و بهر بدافعه ان از دهلوی عازم شده بود بعد ملاقات محمد بن صلیح  
به امان خود و معاودت نمودند انفسه سلطان بعد رحلت پدر زرتوار خوشی داشت



و بموجب بصر و مواعظت که تعلیم اند به چند روز خود را از غیبت و عشرت و شهرت باز ست  
 چون در فطرت عیاس بود روزی بوفی بچه نارین ماه چنین زیناروی که خوان جهان  
 عاشق خوشش نموده مکن موی که مار از باغهای یانار را کاسه ساخته است بندش  
 مر و اید بی آب کرده و اهویش چشمش سیر دلان را با تده خویش خواب و بیدار است  
 پیرانگی بام و ماز و کرشمه ناکهان حاضر گردید **نظم** رخاذه رنگ گل را تارگی داد **نظم**  
 بلند اوزاری داد **نظم** و رسمه پروان را کار برداخت **نظم** لعل عید را قوس غرغره ساخت **نظم**  
 بفرست موی غمزه را **نظم** که در یکد کز و مسک چین را **نظم** کجیل ساخت **نظم** از سر مرزاد **نظم**  
 سیه کاری مردم کرد و اغار **نظم** نهاد از عمر تر حاکم حال **نظم** ناکه با مان کرد و عرض صورت حال **نظم**  
 بدستان و اوسین بچه را رنگ **نظم** کران و ستان دلی ارد و اخیل **نظم** سلطان ابرار **نظم**  
 حال ان عیار و مشاده حرکات و فزیه باده عدار فصاح پدر بر طاق لبان بناده و متاع  
 صبر و شکست باد داده بان توبه بکن صحبت است و بدستور باقی نصیب عشرت برداخت  
 امور سلطنت عاقل و عاقل گردید **نظم** هر خدنگی که زد و سوج با و از سر مار **نظم** سسه خود **نظم**  
 حکمیت که از جان کدشت **نظم** چون کوان عمر و دولت سلطان بر و یک لغو و کد **نظم**  
 در سلوک سپیده اول تفاوت شد در ملک غرت امر او و یکز مردم و رحمن خون **نظم**  
 طوق بیداشی پیچوده فرموده زرگان از نموده کار است که هر که را در ازاد **نظم**  
 زمان ملت در رسید عین عقل او نمره کرد و اندیشه تهاه شود و سود خود در **نظم**  
 اند شد و ار کرد از شایسته دور مانده ارشاه راه ملک کاری بر گزانه رود **نظم**



پس راجس اید که کاری که در دست داشتید **الفقه سلطان** از روی سستی و جوانی این امر  
 محمد بن را بر سر تخت و ملک جلال الدین فرود را که غاص ممالک و دارش نامه طلبه داشته  
 به دار علیه امور سلطنت ساخت و درین اثنا سلطان را از افراط شرک بر صنفه و فانی رو  
 و از کار رفت امر با اتفاق مکه که گوهرت بر سلطان را که خور و سال بود از حرم آورده  
 سلطه برداشته شمشیر الدین خطاب دادند ملک جلال الدین چند روز و در محب صلاح اطاعت  
 طفلک بجای آورد و آخر الامر با اتفاق ارکان دولت طفل مرلور را فیه کرده شخصی را که  
 عمر سی سال سلطان بقبل رسیده بود برای انتقام رد داشته و در بیلوگری ستاده  
 او رفته سلطان را که رفیق از حیات داشت چند لک زده و در دیاری جنبه انداخت  
 مدت سلطنت سیال و سه ماه از سلطان سحاب الدین غوری بغایت مغرالدین بقیه دیار  
 از نسل سلطان غوری مدت یکصد و یک سال و با برده ماه و هفت روز فرماز وای کردند  
**سلطان جلال الدین فرود علی نسل طالع خان و اما جلد خان** غاص ممالک و که بر بان  
 غاف بخشی بوسید و مخطبات شاه خانی سر اداری داشت بمقتضای رسد و کامرانی  
 به دار علیه امور سلطنت گردید و روز روز رتبه اولین شده شد و طایفه کرده اتفاق  
 خور و در سلطان مغرالدین بقیه و را از میان برداشته در سه به خلعت خلافت  
 مملع گردید برای مخالف و موافق طوعا و کرها بعت گردید چون ارکان شهر نجاب سلطان را  
 بودند ازین جهت داخل شهر نکست و بر تخت که سلطان بنین جلوس مگردید **بیلوگر**  
 بودن اصیاری که دوشمه بود قلع از سنگ مخور کرده شروع با جهات نمود و بعد از آنکه



مال یافت و او را نه بدانی و نه خبر ده صفاتی و از دیربسی و خدا شناسی و حقایق عدل  
ایضا و او را کفاف کنی مشهور گشت مردم شهر از خور و زور که آمده معصیت کردند  
استدعای تو و در شهر زدند حسب الحکم والا کار برداران امور سلطنته سیر این شهر  
و بازار را چنین نمودند تا توان قصب و رعایت دنیا و کمال را داشتند و با توان قصب  
اقام سخنبرد و راسته میراستند و نبش شهر در نظر نظام الدین ریحانه از طش بهار نمود  
ریحانه یار در دیده تاسا میان رنگین را رکله در آمده کوهها از غایت از آتش  
مانند خیابان باغ رنما و گردید و بسبب یا مها و غریبه از هجوم خلافتی بآن افلاک بر  
کواکب نمودار گشت **نظم** همه شهر در ریور و ورکار و رار استه همچو باغ بهار چه در  
صه بارار و رار ریور را نمود و دیوار و درسته دو کانه ها همه سرسبز بهار استه مردم  
رزد و لعل دنیا و اکسون و قصب همه بود مار از مظهر طوبی بین و یار و درار و  
بدیع پیدا و این ریب سلطان کمال شوکت و جنت و عظمت و جلالت با نور  
نخلات تمام رقیل کوه شکوه سوار گردیده با برای نامدار و لشکر و بون ار حد حضور و کار  
کیلو کبری روانه دلی گشت از هر گران مانند ابرسان در رسم رخنند و مقامش  
و بخایش گرم کردند و امن و جنت سستان بالا بال گشت و مصلحان تو کبری نمود  
**نظم** درم رخنند از کراغ تا کران هو گشت زبر خواهر سان فرورخت چون قطره  
زایر بهار از و کوسر و کولوی شاهوار ز بس کوسر و ز که افانده شد در حبه  
و ستمامانده شد مد خط و این سلطان درون شهر دلی رفقه داخل و تلخ گشت

و در این باره



و در کشتن مار خوانده بر تخت سلاطین جلوس نمود و گفت که سالها پیش این تخت سجده کردم امروز  
که باران نماده از غنچه شد الطاف بی کیناف ایزدی چگونه توانم بر آمد **رط** سپاس نداده  
بخشیده **را** که نموده کرد از عدم نموده **را** که اوقات وصف احسان اوست **که** او صاف  
احسان اوست **را** اگر شکر حق تبار در شمار **را** که داری نباشد گلی از سر **را** که گوش شادی بلند **را**  
کشت نیست و مبارکبادی بر زبان جاری شد صدای مای و نغمه و لهای دیگر **را** که  
ساخت چشمتش و کامرانی فرخ او ای عالمیان گردید با نگاه رفیع زیبا از دستان  
بهار **را** که شمع و ساج و وسیع زمین تر از گلشن بهار بسته و مذلات طوط و اسباط **را**  
سرور و نشاط عیان کشت نغمه بر دوزان قمری نوایا و از خوش الحان و سرود و گلشن  
مجموعی نمودند و راه سبحان تبار نو از او از جاک سحرانگس بر روی چمنان ابواب **را**  
کشوند را متکبران حاد و ساز از چرخ و جنس و لهار اجناسیدند و صفاگران سحر پرور  
از گردش در رقص صبر و قرار مردم را رقصانیدند تا میان اقام جلوس بر تن ایستند  
گلزاران رقصانک کسوت پیر ایستند **رط** تا میان بنیاد گوشه **ند** حایه رنگ  
پوشیده **ند** آن دیگر حایه لاله کون کرده **که** تو گوی هر از خون کرده **ان** و آن در حایه  
سیر **ان** همچو گل در میان تنبیه **ان** و آن در رفته در قبابی سفید همچو شاخ شکوفه از امید **ان**  
و آن در حایه غیر فام **ان** رفت چون افتاب تابست شام **ان** و آن در زرد کینفت خلعت **ان**  
بر تو افکنده مهر بر سر **ان** و آن در لباس گلزاری **ان** نازه گلستان راست پنداری **ان**  
در حایه ملکون کرده **ان** سینه سیر رخت فلک نمون کرده **ان** همچنان حسن چراغان رنگ **ان**



دو سرستی دو طبقه و سه طبقه در آب عینا با انواع چراغ و قلم شمع ار استند و نیز  
و گردنش دو تخته چراغ میزدی نمودند و یواری خوب بنصب نمودند و کمال استی این  
ترتیب چراغها دادند درخت و نهال چراغان نمودند و ریوی کار آوردند و سرست  
تماشا بیاوردند و از نورضای مشعل های آسمان فی معان و شمع و فلک فی نجوم  
کردند اشباح نوار زمین و آسمان را منور و لمعات فروغ بخش کون و مکان را روشن  
**نظم** شب نشاط چو شد اوج کرمانه نور رسد تاب چراغان لبش طهر حور و رخسار  
روشن چراغ چرب زبان **ب** هر آنچه بود دل تیره را بدل ستودنشان شب توان رفت  
غیر دو چراغ **ب** از کبر نور تجلی فلک طرح ظهور **ب** و نیز نگاشته بسیاری کرده اند  
و هم مساوات با کتاب میزد و کمر زیاد از طرار میاد باغ از گل آتش بهار بر رویهای  
ستاره شماره های فلک سر می کشد هوای در هوا با آسمان میرسد و توانون میگردد  
کاعدی در نگاه یک شب ی چونی تقویتش و زور باروت انواع بارها و کارها  
نموداری ساخت **فرد** مجلس از نور طرب بهره یاب **ب** جلوه که صد مه و صد آفتاب **ب** با جمعه  
نقدیم مراسم حسن با نظام مهام ممالک پرداخت و از عدالت گسری و رعیت پروری  
و بر ایا از خود خوشنود ساخت امرای خور و در یک از حسن معاشرت و کسب بدی احوار  
سلطان راضی و شاکر گشته کمر خدمت بر میان بستند و ممکنان تقدیر حال مواجب طاعت  
هر که اچار مقرر گشت هر چند او مصدر نقصات شد انصافا غم و غمیل بدان راه یافت  
مجموعه کمالان صورت و معنوی امیر خرد و مله ی خدمت مصحف داری سلطان قیام داشتی



۱۴۱  
پس روز عری مارا آورده در صله آن انعام یافتی چون ملک محمود را در راه سلطان عثمان  
ملین که ولایت کرده به سوره سابق نامرد شده بود و او در آن ولایت قیام داشت  
دویم نوای نغمی را فرشته سکه و خطبه بام خود کرده بان کران محاسن می رود آورد  
سلطان با صفای این خبر خاتمان پیر خود را با عاشر بشمار و امرای نامدار بدفع این  
محمودش فرستاد و با همه یک چنگ پوست ملک محمود گشت خورده با امرای ملین  
که رفیق او بود و بزرگوار گشت چون اسیر او را در دلی آورد و در نظر سلطان گذرانید  
بموجب حکم انجمنه را از سران فرود آوردند و دوشاهها از گردن بر که امرو را  
و محام پرده سرورس آنها سینه و طلاات خاص پوشانیده و در مجلس آورده نشاندند و  
در محفل نایه ملکان و ستاده فرمود که او را محرم در خانه نگاه داشته اسما  
و عزت میاکنند و در این نوازش در حق آن جمع واجب تقمع حیران مانده ازین  
وادی سخنان بر صلیطان رسانیدند سلطان جواب داد که بمقاد سال گذشته چون  
میلانی رخساره ام انجامال که پیر شده ام و امام زندگی با خور رسیده جلونه بر رخسار  
ملکان اجارت دم چون سالها نوری سلطان ملین کرده ام حقوق نعمت او بر گرد  
طایفه است امروز که ملک او را متصرف شده ام اگر عیان و مظهر انصار او  
میکم کمال بی انصافی و عرونی باشد خصوص که باین نوع سینه پیش من آمدند و بفرار  
عدرستان بده چو زنهار خواهد تو زنهار داه بدی را میافات کردن بد  
عمر و صورت بود بخودی معنی نیکه ره رده اند بدی دیده و بگوی کرده اند



الفصل سلطان خلیج حد ارس و رجم دبل بود و بار بار موری راضی میشت ماری در دال و  
در بریان را گرفته می آوردند سوکنند و اوده صلاح میگرد که من بعد از روی و در بری  
کنند مکه فقه را در نزد و در طاع الطریق که مصدق فقه است و باعث ارار و اضرار  
مخلوقات شده و احب الفصل و مستوح فقیه بود و پیش سلطان آوردند از مکه  
هم گشت و سیاست کرد و همه را را نمود و در مدت سلطان مضاد و مکاره و خفت  
در مال مردم و منته و مادی و ناحی و سیاست و فتنه و بوخت و بنده و زجر و زندان  
حجاب که شعار نامه از استان ظلم پرست و خیاران ستم سرست است از و یو قوع سیه  
و ملکیت که اگر چه در معرکه جنگ شکری توانم زد و خور بر بها نمود اما چون آدمی را  
پیش من آوردند فضل او بنیوانم اقدام کرد و در عوض حرمی که از رویگان و نوکران بود  
می آید هیچ کبی را نشد بنمود **نظم** چو قدرت داور از پر بر کنه کاره لغو ص شد کس  
کرد و که محرم شده افعال خویش است **نظم** حو لوی عفو باید زنده کرد و **نظم** بوسی  
بر قلعه رهنمونم کرد چند کاه محاصره نمود و دست از سحران باز داشته مراحت نمود  
و ان فصل گرفت که رفتن این قلعه بمردن کس هم نمی آید و با لغو ص اگر اس حصار گرفت  
و بنده های خود را بکس و آدم فردا که زمان بوه و طفلان بیسم انباشت من مایه  
و نظر من بر انها افتد در ان زمان مرا حه حالت باشد و فتح این قلعه تلخ زار کرد  
**نظم** ورون بر کنده کان محمد **نظم** که جمعیت باشد از روی کایه کسی کوی دست  
زدنیار بود که در بنده اسایش خلق بود **نظم** اگر رفع کس در نهاد بونیت **نظم** چنان این و



بسیار است **ع**لط لقمه ای یار فرخنده خوی **ک**ه نفع است در این و سنگ روست  
 چندی می مرده به نیت **ک**ه مری فصلت بود سنگ را **د**ر ایام سلطنت که سلطان **ا**ن  
 بود که کسی بود نام در ویش در دلی آمده اقامت رفت حافاه علم با نمود و مبلغ  
 کلی به عمارت آن صرف کرد و انواب طعام و اتفاق بر روی مردم کشوده هر روز هر  
 سینه و بالصد من موه سلوخ و صد من شکر و دو صد من روغن و چمن دستور دیگر مصالح  
 جرح کردی و در روز و دو بوب باده کشیدی خاص عام را آن مایه حاضر شدی و خود  
 غم از آن خست تا دل کردی و از کسی چیزی نرفتی از کسرت جرح و بدل و بهاداری و عدم  
 دخل او مردم حل رنمایاری و سمیاری دیدی اگر امر او خلوت مرید او شدند و خاها  
 بر زین سلطان هم مرید و معتقد او کردید بعضی مردم سلطان گفتند که این در ویش از  
 اجماع و از دام جلاقی خیال سلطنت در سر دارد و قصد سلطان کمونس خاطر است  
 از آنجا که چمن از این دانش و مکش بر این منش بادشای را نمبرنی باغبانی قرار ده  
 سخا که باغبان دانش و منش باغیانه رتب چمن و خیابان و ازیش و پیرایش و اشجار  
 و شادان داشتن نقد راعمال و ناسپیدین ابوه و قطع اعصاب زیادنی و قمع دست  
 منکوشه بخان بادشاه عدالت منش لازم که در آبادی و معموری مملکت و رفاه  
 استودی رعیت و پیش آوردن و بر او اهل مخلصان عقبت سرشت و استنصال و  
 مخالفان به سرشت ساعی جمیله نگار و درگاه فتنه اندوزان نه کار با هم که کمونست  
 بلا تعلل و توقف و رفع و قمع آنها گوشه و سر حالش و هجوم و دوقور اردحام فی مرور



هر چند از بی اطلاع از اینها بطور زینت بنا رفیع و سوره فاطر خویش و مصباح علی  
متفرق سازند و بناد و جام از یار اندازند بخار این اندیشه سلطان آزاد و دیگر مردم را  
از عقیدان و دینش بودند بهمانه بکار و نفس کرده طراف بر آکنده کرد و این دور و دینش را  
و شکر کرده و دره های فیصل مست یعقوب تمام گشت حکمت از وی در آن روز بر سر راه  
با و تندر خاست و طوفان کرد و خاک را بد و عالم را بیک کردید و موحش عالمیان  
و در آن سال بارش نکردند بیکجا طریقه امساک و زرنده دست از زایش باز کشید  
انقباض سطوت جلال کرم خود کردید و رونق عالم زینت اقامت رست و سر بر افکند  
از دل عالمیان زینت باغ شیره زانغ و خیابان نمونه بیابان شد متو طمان خطه بوستان  
و ساکنان نلکه گلستان را در روز ارگشت اشجار از عات عطشان از زبان سر بر افکند  
اعطش را آورد و در عات رسته می میزگون گشته رطل آب سجده یار بخا آورد و در  
خانها سراب و مرغ و ماهی فی ثاب برودید و اکثر و عدس را فی آب و بر بر کنان را چشم بر افکند  
نهی دستان را از فی سر ما گلی دل سرو گشت و ارباب اصفار را از ارگرم و برج غلات با شد  
شاید کنگران را آن کردید و همه کس را ای خرداریش ریجا وار کرد و اندیشه خردار را  
میکرد و محکمان کد مری مردم گرانها گشت و کجاست حال خوانان گنای شد خود را  
خود میکشد روح روح بدست می ای اهل احقر از فروخت موته موت خود می  
و از انانته احباب در ظلمات نگاه میداشتند و از دانه علم فراخته زرنده اگر دانه  
خود کردند و از علم و احسن القصص و در ملی فی عظیم روی داد و مردم غمنا از بندستی و گری

در باره او



۱۴۳  
و بوجها قال می کردند و انری از فرط بوع خود را در دریای خلیج انداخته و  
بحر فانی می شد و از فقدان علم مردم سگ گریه را بر خود جلال میباشند بلکه است  
استماع نوشتن مباح میباشند عبادت کیشان را پای نیابت از پادشاه در بر و پرا  
نبرد و طاعت اندیشان را استیاز در حلال و حرام نماید و چون خورده میان شمشیر  
از کشتی شد و جان سیر **در** ۹۳۳ معول صبری یا بشکر این عارم بجای گشت سلطان  
باستماع اعتراض عاقل بسیار و توبیخه بشمار بدفع ان طایفه متوجه گردید چون طرفین  
بهمین جهت میل علیه سلطان معاینه گردید و صلح نمود و سردار ایشان که درخواست ملاکوت  
نمود ملاقات کرد و با چند امرای دیگر مسلمان گردید سلطان او را سر خوانده به دامادی  
سرافراز گردانید و عیال و کسب ایشان مقرر گردید و چنانچه انعموره معول پور و معول را کوم  
خواندندی بعد چند گاه ملک علاء الدین را که داماد را در داده و پرورده نعمت سلطان  
بوده که رخصت نمود و در سره رسیده در اطراف ممالک تاخت و در حد و دیو  
انده فتح نموده چهل رنج بریل و هزار اسب و بسیاری از طلا و نقره و مروارید و جام  
و قیصر و عردک انقدر غنمت که عقل از حد و ضبط ان عاجز گردید دست او افتاد و روز  
میت شولت او را بدست گشت و امارتی و احراف از و بطور رسید هر چند وزیر <sup>سلطان</sup>  
گفته که علاج واقعه پیش از وقوع مغیر است تا حال که علاء الدین استقلال یافته  
فلذا باید که **در نظم** سرچشمه شاید که من بپیل **چو** پشته شاید که شش به پیل **کنون**  
قاب از کمر در گذشت **نه** انکه سیلاب از سر گذشت **سلطان** از کمر علاء الدین



دست میدهد است التماس در اما حاجب میفرود میگذرد و میگفت که علاء الدین فرزند جلال  
هرگز از وی بوقوع نخواهد آمد چون سلطان را اجل نزدیک رسیده بود با حیدری از خود ص  
یکم از سوار کشی در آمده حاجب که روان شد ملک علاء الدین از خضر نصرت سلطان مستعد شده باین  
که و با یک پور فرمود آمد چون سلطان نزدیک سید را در خود را با بهتعالی فرستاد و در پیش  
در حضور رسیده افشونی ملو و عذر خوانده التماس نمود که علاء الدین ایران و نیمایک شده است  
که او از دست تنهای کرده من او را ازین اراده باز آورده ام الحال که سلطان در لطف او زده  
اگر او را کربان را مسلح خواهد دید اغلب که متوجه شده به برود و سلطان بقتله او حیدر را همراه  
گرفته و سلاح ازین آنها دور کرده در شتی نشسته مصحف میخواند تا شتی کنار رسید سلطان  
از شتی فرود انداخت و ملک علاء الدین ملا دست کرده در پای سلطان افتاد و سلطان از زود  
سقف و مرحمت طمانچه بر رخسار آورده فرمود که من ای همه تربیت در حق تو کرده تا اگر  
همواره در نظر من از فرزندان عمر زنده کنون در حق تو چه بدی خواهم اندیشید این است  
و دست ملک علاء الدین گرفته حاجب کشتی کشید و درین انبیا محمود سالم که از اجلات سامانه بود  
نشرارت و بعضی مشهور خیاچه گفته اند **نظم** دره آتش ز بهر سو خن صد خانه نش **م** و در  
ملف عالم یکس از سامانه بس **ما** اشارت علاء الدین سلطان از نهی صاحت سلطان  
خورد و حاجب شتی دوید و گفت که ای علاء الدین بدخت چه کردی بعد از آن که از  
برورده ملک سلطان بود از غیب آمده سلطان را دست انداخته بر زمین زد و سرش بریده  
علاء الدین آورد و در سره کرده در گزیده با بیور گردانید و حیدری از مخصوصان سلطان را که در



۱۴۴  
فصل شایسته در وزیر سلطانی بر سر علاء الدین برادرش بود ای سلطنت در دادند اراخی که  
از تقاضای مصمم خفگی است سرای پر پر کرداری در کنارش میدید **نظم** اگر بدینی چشم ملی مدار  
که هرگز نمارد از المور بار **نه** هرگز نشینم در عمر خویش **که** بد مرد را سبکی اندیش **نه** جوهر  
ملکی بدید **نه** ری مان مایه بر محم مله **نه** قائلان سلطان در اندک زبان بکلان عظم ز قمار شده  
محمود نام در اندک زبانی مروض شده اند اش خوشیده از هم مایه شد و اختیار الدین دلوایه  
شده به کفایت پر کرداری با خود کردید علاء الدین کا و نعمت او چه رخت در مار و او  
نیت ایامیاد اس این کردار نیمه ز قمار شده نام و سان او و سل او نماید **نظم** مکن و  
صری از هر و سر **نه** ز کفران نعمت بد آن سوم **نه** ز کفران نعمت صه اند حیران **نه** ز قضا  
عمر است حیران دین **نه** مدت سلطنت محبت سال و یکماه و نشت **رور سلطان علاء الدین**  
**را** ده و داما و سلطان حلال الدین **نظم** بود بعد از آنکه سلطان حلال الدین قفس رسید سلطان  
باسمه صفت هر اسوار کرده روانه شده در مدتی رسید امرای خود و وزیر معیت رفتند  
۹۹۴ سر خلافت و فرمانروای از جلوس سلطان رفت یافت کوشک محل را دار  
کرد و ایند و امرار القدر حال هر کدام خطاب با کرم محبت ساخت خون بوجوان بود و بود  
مراخت و لعش عشرت شغوان گشت و دست بدل و لوال شاده خزانة با نعم مردم  
بود و در عهد او سراب در کوچه و بازار رسید کردید بعد چند ماه جمل اسوار سردار  
انحال و طوهران برای دفع رکن الدین و ابراهیم پسران سلطان حلال الدین که بعد قضیه  
از دینی که خیمه ملکان رفته بودند تعیین ساخت **نظم** سردار شت ملکت تارت است **نه** ملکت



قنیه پیراهن است **۱۱** امرای بند کوبه رفته ملان را محاصره کردند پیران سلطان مرچوق  
نیایورده بوسید و انائی اسرار کوفی و الهی جوای بر موز سفیدی و سبای زنده  
فرو و الواسلین شیخ رکن الدین قدس الله سره آمده ملاقات کردند **۱۲** ایچان  
املیت و مردی شرایط عظیم بجا آورده اسرار همراه خود بدلی آورد و سلطان  
کرده از سر جمعی در چشم آورد و برنی را ده خود و هم آنان آنها میل شد و محوس  
بعد ان بر سر نجات لشکر عظیم یعنی کرده بخاربه و محاصره اسرار انولات مفتوح  
و بت سومات را در دلی آورده در زمین فرو برد تا بی سر خلاقی کرد و در سال  
شکر معلول اما در اسیر در حوائی دلی رسیده شهر را محاصره کرد و خلق کثیر از نصابت  
در شهر آمده هجوم کردند در مساحه و محلات کوه و مار از جای تنی نماند و راه کوچها  
سد و شد و همه چیز کرانی گرفت سلطان مستعد شده و تحکیم پش آمد و بی تقابل و مقابله  
معتول شهر گشت و تن قنیه و فساد منظمی کردند چون سلطان از اطراف ممالک  
جمع نمود سر یکی در ملک صدر از نظم امور ممالک نماند اسرار لا و تحس و در آمد و قوت ملل  
هم رسید خیالات فاسده بخاطر اسرار یافت اراده کرد که دن و شریعت خود را  
نماید و چهار امر را که ایچان و طوغان و نصر جان و ده ایچان بایشه چهار بار مقرر دارند  
که نام او تا قیامت بر صفحه روزگار نماید و نیز بنحوی است که دلی را ملکی از معتقد این بود  
مانند سلطان سکندر رومی خیر اقلیم ربع سکون پرواز در مود و تا او را شنید و تا  
در خطبه خوانند و در سده نیز یعنی شرط نوشتند و مصاحبان و حرفان مجلس را بارانود که



حلاف مرصی او بر زبان توانند آورد و سلمان از ملاحظه درست حوی و حسن مزاجی او بر سخنان  
و اینی تصدیق نموده بر علو عمت و بلند پروازی او تحسین نمود و در ملک علاء الملک که از امر او  
بزرگ بود و پیشتر سلطان اعتبار تمام داشت و درست کرداری و راستی و نفوذی بسیار  
او بود سخنان سجده و کفایت پسندیده در میان آورده و عقدمات عقلی و روانی و باطنی  
حادثات این سلطان مساخت که ترک احداث شریعت و دین آموختی و رست او را بجهت این اراده  
خانی ملک و سلطنت و دامت دنیا و آخرت است این نه امر است که ردایح تواند گرفت و مهم  
توانند قبول کرد **فی** که عیب گفت باز تو است **یا** و آنکه تو شنیده داشتی ما را تو است **یا** که  
رشت است و بیخ نقص حق **یا** سور مخفی است هم نه حق حق **یا** و در باب سحر اقا لیم گفت که اگر  
سلطان  
سلطان را که است با قالم دیگر بود و مدتی در آن سمت گذرد و بعد از محبت معلوم نیست که  
ما باشد منصف و سواد و سواد و این زمانه را مانند زمانه سلطان سکندر روی یوان شمر دو  
رفت مثل اسطاطالیس و زیر بود که تقویت فکر و صفا را یی او سحر اقا لیم اسان شدی سلطان  
بالفعل علاء الدین و ستان مثل قلعه رستمور و حینور و چند سری و مالو و حاجب شرفیه اب و سواد  
نامعنان که بنیاده شمر دان و کشف در دان و در میان است سحر باید کرد و سامه و مایه و  
نه و در این معول است حکم باید نمود و از مدامت شراب و شکر را احتیاج باید و زید را احاک  
ملک بود الملک مقبول القول و درست سخن و زبان آورد و تقارنش در دل سلطان آورد  
و تمامی سخنان او را پسندیده بر عقل و دانش ملک افزین کرد و از خیال احداث دین خود  
نمود و قصد سحر اقا لیم سواد دل را انداخته بابتراع ممالک نهد تو سه نمود چون در آن زمان



بمیر دیوانش رای سپهرا نوای یکر در شهر می افرخت سلطان بجانب نصرت فرمود روز  
در آتشی راه شکارگاه قمریه کمان را در راده سلطان قصد کرده بدو سپه سلطان را محرو  
ساخت و سلطان را که زیر زمین آمده بود مرده افکاشته در شکاف کاه نهاده رخت  
اواره انداخت که سلطان کشته ام سلطان که از کسرت در زخم بهوش شده بود با  
آمده زخم خود بسته جانب شکستافت بر سر آمده و امرار بر سر کمان تعین کرده  
سراوریده آوردند و نیزه و را در راده سلطان که در بد او ن بود و حاجی مولای  
و بلی بی و زید افواج با اتصال ان ناعاقبت اندیشان رخصت گشت اینانی حاجی  
و سکر شد و را در راده مارا میل در چشم شد حاجی مولای ان قبل رسانیدند ان فصل  
در رستوران سینه قلعه را محاصره نمود بعد مدت ان قلعه مفتوح گردید و محمد دیوان خود  
ان قبل در آورده بد بلی مر محبت گردید ان قصد قلعه حضور مصمم نمود چون سلطان شنید  
که رای پش سپین مر زبان حضور پد ماوت نام نازین در شبنان خود دارد که حسن حال او  
فالت بیان افرون است بری از مشاهد جمال او احسن خوش روی گشته و حور ارسل  
او در کنج نواری ستور شده آفتاب از بهر طارش هر صبح سراز در بچ شرق می گردازد  
و مانند جود را از حلقه کوسا سیس می شمارد و رخسار منجدی تابان که در سب و درم کمان  
می ریزد که مگر صبح صادق از فوق مشرق دیده سیمایش نوعی و رخسار که انور و برده  
نظر را می افتد طلوع ماه منصور میشود و خورشید با انچه نور و صفا از عارضه لعله توام  
میکرد و ماه مبع انوار از چهره اش فروغ میجواید **نظم** قدس کلی رحمت افروخته رسان



رشیده در زبان ارم رویش نموده در و کلها شکفته کونه کونه در بختش سیم فی رجا  
 در و چاه بر از آب حیات است و در زبان هر کلمی چون قند نورانی حایقی خواسته از عین کافور  
 میانش توی یک انموی میانی ز ناز کلمی بود از موی میانی نازش کمر از موی کسب از انموی  
 بود پس شکرش بر رخ کس پیدا کرد و که در ویش بیند و شد انکود و از اضعی  
 از صف کس خوبی ان نارین عایانه بر کشور دل سلطان عشق استلا آورد و لوای محبت  
 در ساخت سبزه بر افراخت و کوس از زود در عرصه خاطر بلند اواره ساخت و در صرع  
 از اضلاع دل و در هر قطعه از افطاع صمیر فار فرمایان شوق و فرما زوایان صعب  
 کرده سرایای مملکت و خود را در زردمان خود آورده صفی خاطر را طرای سبزه  
 و سودای صمیر را از کتب خام سودای زینت خسته لطم امور جهانهای نمود **نظم** نهها  
 از دیدار عمر و اسکن دولت از نصار خیر و در آمد علوه حسن از زه کوشش از جان  
 آرام بر باید ز دل هوش و دیدن هیچ اثر اندر میانند کند عایشان را عایانه بدیدن  
 بپاس فزون از شنیدن بلبی باشد شنیدن تخم دیدن **ما** جمله سلطان از و نور از زو  
 فرط نیکان خود و طلب ان نارین خورشید جنب زوای زین سین فرستاد و از انجا که  
 رانی مذکور در اندای حال از استماع خوبهای انماه لقا عایانه خود را در عشق و محبت  
 باخته اند کسند حکومت بر خاسته بصحای طبعش انداخته و از زیاست و ایالت  
 کوده نار روی او را وصال ان خورشید جمال صحرا کرد و دریا نورد گشته حرم صدم و دولت  
 و استایل غرق و زای او بار گردانید و نهامش و مشاق و لغت بالاطلاق در شغل



ان و نفوس رسیده بعد سرگذشت بسیار که بفضل ان بطون سلیقه او را در عقد او و اوج  
مستغای نمایی خویش واصل شده با ان نارین رجعت بوطن خود نموده از بسطای عشق  
رخسار رلف مشکین و حسن سرسکان خویش و سوخته برف لقا و کوفته غشوی بیجا گناه او می  
بود فی رخت اغیار با او قمار محبت می باخت و نقد دل و جان را نادی میداد و هر دو با هم  
نوعی اخلاص و یللیادی داشتند که گویا صالح از بی از یک روح و لوح کرده و بیانش  
و کساور لرزنی میدادند و نیم ساخته در د و مرغه کاشته از استماع بیغام سلطان آتش چشم  
نهاد رای رسین افتاد و چون موی سوخته بیج و تاب جوز بمانند مار بقار بر خود میخنده  
و ستادای سلطان را استخفاف نموده رخصت گردانید چون کسان سلطان می منقصود  
مراحمیت کرده و حقیقت بعرض رسانند از اموالی رای رسین چه بمقتضای سلطنت  
و چه از عشق آن نارین سطوت جلالت فرمائی و چشم سلطانی در جوشش و خروش آمد و برای  
رسین و شجر قلعه چنور و قصد وصال ان نارین ماه تشار لشکر کشید ایا که قلعه چنور حصه  
مشهور و ورکار است گمزه اندیشه بگریه ارتفاع ان نمیرسد و مرغ خیال به بلندی دیوار ان  
تصاعد تواند کرد رای رسین بقوت قلعه و تقویت لشکر خود ملوده جنگ دید و سلطان  
حصار رسیده مکر و ارگرد گرفت و سامان و مدد دست گردانید و یها کوه فلک و صفت  
ز لرزه فلک قلعه سنان زدند و چند جانب پاره از باروت پر کرده آتش داودند و  
بجا آوردند اما بیخ کار نکشت چون محاصره بمانند کشید و محاربه سخت در میان آمد و در  
لشکر بسیار تلف گشت و کاری از پیش رفت مانع و رت صلح در میان آورده بر ملاقات



147  
اتفاق افتاد **لحم** سبج کار رطل نیمه شصت **ما** سبج رطل یک کار و یک شصت **ما** صلح باشد صلاح الی  
فلاح **ما** در آن سبج دوازده رطل صلاح **ما** اول سلطان در آن قلعه رفته همان رای شده بعد  
رای بموجب فرمان داد پیش سلطان آمد مجروحان را در مجلس رسید سلطان محمود توانایی  
قول و قسم رطایق نشان نهاده رای را فکد کرد و در دملی آورد و در دملی او ماندن بدست  
میبرد دست از آن که تیر صابغ فکد و در اندیش کوی صنعت از مردان کاروان میرد شایع  
بپهنه در باب استخلاص رای فکدی اندیشیده سلطان مرده وصال داده یکصد و دوازده  
کردانید و در هر دو له مروانی کارزار و مبارزان کارگذار باران و سلاح نشانیده و بار دو  
و دزد شکار و چهار لهاز و دوازده سوار بطریق بدرقه مقرر گردانید که مملی و تمامی همه هزار  
حرار و صاحب بیکار بوده باشد و محفه خالی از تکلف با ساز مرصع رست و رست تمام که سوار  
بد ملوک منصور تواند بود در میان دولت کرده روانه دملی نمود خود و سنان عصمت  
مانده منظر نوید عینی بود سلطان که بادل بالامال از روی وصال و دیده لبالب انتظار دید  
با شماع مرده قدیم نیمه شصت که در آن نازنین ماه چهل شب و فرخاک گردید و از هر منزل خبر  
بر شاه راه رسید و دیده مار میشت و غافل از شعبه فلک زور و مرحله ابرن باید  
انقضه نکرد و له دملی منازل و قطع مراحل نموده در جوانی دملی رسیده زول نمود  
سزایران شد بموجب تلقین آن بانوی را فرست که از زبان آن عصمت قبا سلطان  
پیغام کردند که چون در عقد مناکحت زای زین سیم و مدتی در تصرف او بوده الحال  
که سلطان خواستگاری از او نموده و نا امله رای اجازت ندید بموجب حکم شریعت عرار سلطان



علاالعموم برای یاد و احاطه بسید تا بر و اجابت گرفته در شکوهی معلی شریف شوم سلطان مصفا  
کمال از روی رسامع انتظار سان طامس نام من دیده شده بود توقف بجاسی و بلا عقل و مایل  
رای زن سین را خلاص کرده همراه گان خود را روانه ساخت بحر و آنکه رای زن که خود ملکی بود  
حوالان شجاعت نشان بکسان سلطان محکم پیش آمده اکثری را قتل در آفرید و سلطان  
بر این معنی آگاه گشته سواری نمود و آتش کار را در شعل گشت بسیاری از طرفین علف  
جمع السار گشته و رای زن سین فابو یافته از حلقه راه آمده ممکن خوشی رای زن کرد  
و بحر سلاطینی در جنوب رسید فلک شد نیز نواز کرد و در حلقه باز در سناعت سزار  
ند ویر از شطرنج معابد باخته ارباب استیاق را فیرت از بازی میزد و در هر لحظه الواجب  
بر روی افادت اصحاب شوق نشا ده شیشه نهار اسبک یاس و نومیده می شید **نظم** در جرج  
به بین و گرم و به روش صد لولع به نور و شش از راز جهان حریفه بکش از ترن مو  
دیده بکش در بازی رسم این تصافات که بر روی سیو دیاب **نظم** است مقام در بازی  
بکر از این قمار خانه سلطان اسبوح ایواقعه غنیمه ارمواصلت ان نارین محروم گشته بحر  
تفکر کند و گفت **نزد** در نیا که در دست من کار که ارم کلف حلقه زلف یار **نظم** خیاخه این قصه  
در اطراف ممالک معروف شهر است و تمامی سسی به پداوت متعلقه قصه رای زن سین در  
فوس و سبده درست شده القصه سلطان بعد وقوع این امر در خود قوت ندید که انتقام از  
زن سین بگیرد و بهر حیثیت که شد با وجود قدرت عدا قتل کرد و روزی از زند بایر  
که باعث وقوع آفات و حوادث در ملک چه باشد انماس کردند که سبب **نظم** آفات  
خیر است اول بخیری پادشاه از نیک و بد احوال خلاقی دویم شراب خوردن علی اکبر دوم **نظم**



مجت اما بامد یک چهارم زد و او را بر اعلی سلطان را این سخنان تعابت سپید اند فی الحال از شرا  
خوردن نمائش نوعی تالید کرد که از تمام ولایت رسم شراب بجمع گردید و اگر مردم که با وجود منع  
حراب و خوردن شراب می نمودند به قتل رسیدند و ملک مال را از دل در حاله گرفت باز بقیه  
وامر را از احتلاط بید کرد و ضیافت کردن عید کرد و داشت و خود با مورجهای مانی پرداخت  
بپارچی و عدم حیانت اعلی قلم و عمل اخراج نمود و در میان مقدمه که مال زره رعایا شود  
اینجا ضبط کرد و امی از رعایا بختیوانستند گرفت ملک نوعی حراب شد که زبان انهاد خانه  
مردم مردی کرده قوت حاصل میزدند و نوح غلات بحضور خود مقرر کرد و اینجا بکده در عهد  
او بروج نمی ماند و اصل کلی زیادتی رویداد در رخ و قیمت بارده دست و غیر ملک می  
که با بایع و سبزی ایبارت رسد و اع اسب و الگوکی و واقع لغاری او اختراع کرده جدید  
شماره جلیس خانی از ماوراءالنهر در نواحی دلی رسید به شکست خورده رفت سلطان سنجی تنایات  
در حدود درایت که مخالف نصیب کرده تدبیرات صایب نموده که در زمان خلافت او عمل  
سند و ستان مرخصت توانست رسانید مردم جمعی را از برکات توفیقیات بنوای ارباب  
طریقت مقدای اصحاب حقیقت سلطان العارفین برهان المحققین مصاع مشور معرفت سحاک  
رموز شناخت ربانی قده و باریات فغان درگاه کبریا شیخ نظام الدین اولیا تصور میکردند  
سلطان اگر چه نظام ملاقات شیخ نمیکرد اما استمداد از باطن قدسی میوطن نموده بار سال  
رسول و سایل و اتخاف تحیف و تحلیف مراسم اخلاص و اعتقاد بجای آورد و قنوجانی که در  
مالک سلطان میرسد و غارنی که او کرده و حراس فراوان که او دست بپنج کی از سلاطین



ناصری را دست نداده و موافق و فوائد سلطنت که او کرده هیچ کس از خواص نگذاشته  
صاحب سخن و رموز دانان و الا ادراک و همچنان بلند فکر و در مالان سخن افرین و طبعیان و  
آرایان سخن نفس و نه بیان خوش گفتار و اصحاب نعمه بی نظیر و بگویند مندان بی بدل  
وزرای صائب تنبیر و امرای والا شوکت در عهد او فراخ آمد و بود سلطان العارف  
شیخ قطب الدین و قدّه الاصفهانی شیخ نظام الدین اولیا و زبده الا واصلی شیخ صد  
عارف و شیخ رکن الدین ملتانی در زمان او بودند و سرآمد شعرا امیر خسرو دهلوی بود  
همه از عهده از کار بادشاهی می یافت و همه بنام سلطان در دست کرده سلطان در ریاست  
و اطاعت و ادای مفروضات و توافل و صیام و تقدیم مراسم سلام تقدیر نقد داشت  
او را از حسن غلامی که از آنجا که ملک است و وزیر مد ارعانه و کلیل السلطنه و  
نظر سلطان بود قافا بواقعه سلطان را مسموم کردند و بعضی میگویند که بر حمت اسفند  
حق پوست مدت سلطنت است سه سال و سه ماه **سلطان شهاب الدین** **علاء الدین** چون  
مسلط بود از عامی پسران سلطان مرحوم سلطان شهاب الدین را که خورشید سال بود در  
درشته بر تخت سلطنت اجلاس داد هر روز از حرم سرار و ن آوردد بر نام سرار است  
بر تخت نشاند و مادر ادای و خود و نظام معام قیام و زبیدی و باز آن طفل را اندر  
خود زد مادرش فرستاد از آنجا که بدست و بد طینت و ملکه ام و حق شناس بود و بالا  
برای انداختن خانه آن سلطان علاء الدین با عاصیان خویش مشورت نمودی ضایحه  
خبر خان و سادی خان پسران سلطان مرحوم را که از برادران غیر مادری سلطان بودند

مکمل در این کتاب



میل در چشم کشید و مادر خضر خان را فیه کرد و نقد و جنس او را مصرف است و مبارکمان را در  
 حقیقی سلطان را در قید نگاه داشت اراده میل کشیدن او سر دست اما ارادت الهی  
 رفته بود که او سر سلطنت را بر ذوق بخشید و اعیان به اندیش پیش رفت و توفیق داشت  
 او را از پیش معون کرد و چون سلطنت بسیار داشت سلطنت را از خود دانسته غیری را خا  
 بی آورد و با فعل به کرد و از بگویند ه صرف و فایتم نمود و دایم الحمر نموده شراب را با فراطر  
 مکره طبعیت پروران میکرد و نفس پرستان با ده خوار از شراب چندین فواید کرده و در  
 فقره نوشته اند اما ماده ای است آتش افروز شهرستان هستی است است این ده سوره  
 و بدستی و کار فرمای خویشی و جفاکاری و انجمن آرای یوا هو سی و بد کرداری و برین  
 معرکه عقل و دانی که کم من تکامل بد کوی و پر زه در ای پرده بر اندازد و شرم بکند  
 راست بر او از زم بنیاد زندگی را است و خوش هستی را آتش چراغ را با دست چشمه  
 دولت را خاک نش استهار منطقی میزد و جو بیار شهوت را تنی دور دنیا بدنام  
 و در آخرت با فرجام و ارکار دنیا بازی دارد و عقوبت عقبار بر رویاری دارد اگر ماده سما  
 فعل نیک است اهل از نگاه در اخفای این چرا میگویند و اگر منتج حسات بودی ز رفان  
 و حال چگونه رونمید آشتند و چرا از آمدن موم می آفتاشند **فد** ماده خوری که شرف داشته  
 آینه لان کی تو بگذشتی **و** همچنان چهار ماری که موم برین کار است نصیب او فای  
 نمودی و بازی شطرنج و غردک حرف روی کار نمودی شطرنج در بای است  
 سنا رخو خوار که شناوران عرفه فکر و رنج میباشند شاه دانش و عقل او دایم باز



بلايات و وزيرند پيش از كروى بصره بر اوقات فصل خواش او و در كره تمايل است  
و از روش را حواله نگاه مفقود و نكاح از قبله مراد و بر تافته ماده دارد و در پيشه خود  
ساخته نموده و بساط غم و الم باري خود بسيار و كنجش است كه دوستدارش را در پيشه  
تاج دولت بر سر و شير روت در كمر و غلام و در و سفيد بستر و نهال مرادش پيش باشد  
اما اگر كس شغل اين باري را بديت از خيال و بدر و دو فاس عرس جوي سر زده  
اشاي حس سر خرو تواند بود و سحره اميدش كم بملك بي كرك و شاخ نوده باشد و در  
كه ميره مراد و در پيوسته و رسیده غم بسته و كنجش مفقود و شش از دست فروشته باشد  
خوب است كه فامان مطعون جهانيان و ملوم عالميان نوده باشد ميره مفقود و شش طي اصل  
نموده سلامت بفرارگاه مراد نمى تواند رسيد و اما در قمارخانه روزگار حرا نوده و باز  
از دست داده اديار برشته افتقار شدند و انشوران كاردان و خرد و پور و ان شغال  
نشان چين شغال در مقام كلات مراج و كلات طبع كه از كسرت امور مر جوع بمر  
نحوه نموده اند ان بخردان بار بهار از مقاصد عطشي دانسته همواره اوقات كرامى  
كه بدل نذار و بان صرف نمودى خصوص تقار سوای كه ملي از بار بهاي خور است بام  
بر استون از خورده سر ايان در گاه پيشه اشتغال داشتى و نكس عمر منابع ببارى نموده  
كه اين فعل بدست در روزگار با خون امر از ملك باست بعبادت نيك نده بود با خود  
كرده او را بقتل رسانيدند و سلطان دكثير نموده و زكواليد و ستاوند و محبوب گردید  
بدست سلطنت كه محصل براى نفس نوده سه ماه و چند روز **سلطان طوطى** **سارک** **سارک**



عرف مبارک خان **سلطان علاء الدین** باغی ای ملکیت در زندان خانه می بود اما  
 با اتفاق یکدیگر بعد قتل باب و سر سلطان شهاب الدین این را از زندان خانه بر آورده در شرف  
 سر راهی خلافت نمودند و جمع امرا از خاص و عام مراسم شهنش و مبارکبادی بجا آوردند و در شرف  
 عیش و کامرانی و نوایم عشرت و شادمانی بقدیم رسانیدند سلطان از بخت که چندگاه در زندان  
 مانده بود و مجرد جلوس بر آوینک بهمانانی ببار آید می فراموش کرد و سپاس آوردی تمام زند  
 را که در دلی و قلعت و دور و نزدیک مضارب و بلاد و ممالک محروسه محوس بود بد حکم تخلص  
 غنائی مطلع بنام حکام در ماه خلاصی اجماع صادر گردانید **نظم** کسی نه باز او بد شکیر که خود  
 بوده باشد به تنه ای اسیر نگردد کن در احوال زندانیان که شاید بود بکنه در میان چون  
 بود ناخر به کار کار و ای سلطنت و ماده به جای شب و نه شبی نا اعلان و بدوسی خوشامد گویان  
 چراغ عقل را فرو نشاند و دیده مصلحت بن را بدین ساخت مقتضای هوای پستی و نفس دوستی  
 من نامی خدمت را که در حسن و صورت و جمال ظاهری بی نظیر بود منظور ز طرست و اسفند  
 شبنم و فرغنه او گردید و ساعتی بی او نمی بود و او را خرد و خان خطاب داده بود و منصب  
 وزارت سرفراز گردانید اما دشامان و الا قدر و فرما را و ایان دانشور منصب والا و امر عظمی  
 که بدانش و پیش و در پستی و درستی و نیک نهادی و معامله دانی و اصالت کوهری و نجابت  
 صفات قدسی و شایستگی اعمال و ستوده کی افعال و فرجه کی اطوار و سپند کی اوضاع  
 موصوف بود و تجویز بکنید نه بلکه همچو خبر دی و خورد سالی یا تجربه کاری و روانه بدستی را  
 با سر مایه بلند و در نه از حبه نامزد مانده و مباد دولت خود را از پای افکند بر زبان بکنند







۱۵۷  
پانزده و مجاهد و سحره و پهلوان را با لای کوسک هر استون طلبیده بامرای کبار رطوق هرل و  
مناجبت و معالجت و مطایبت امانت و اسخفاف کردی و دایم الحزب بوده بعش و عشرت استغاله  
بعد چند ماه طوقان حاکم کرات را که امرای و الا قدر بود و در حضور طلبیده اشته باغواي خسرو خان  
تقصیر رسانیده بجای از خسرو خان را حکومت کرات که وطن قدیم او بود حضرت نمود و او در کرات  
زنده استقلال کمال بهم رسانیده بمقتضای سفارشش ثور و سالی و سید اشش و کم و صلیک طنی  
اراده یعنی نمود امرای متبعه باور قافیت کردید خسرو خان نظر ز مکه میا د ابر ده اردو  
ناخوار ادر داشته شود از کرات پیش سلطان در دلی آمده شکایت امر نمود برای خاطر  
داشت و از کرات می خواج و بر طرفی میات شدند و خسرو خان نوعی سلطان غایب  
از کسی از صاحبان سلطان حرفی نایلام از و نعرص میسانند با حاجت مفرون میشد بلکه سلطان  
از پیش خسرو خان بیان نمود کوسیده و حر و ملاکت معاشیت از محبت تمامی امر معلوم شده  
و خسرو خان غالب شده و در حصول مطالب گرم تر کردید روزی از روی بکو و عذر نعرص رسانیده  
که چون همه وقت در حضور خدمت قیام میداد هم و شبها در پیش دو تنخانه میکید را هم بعضی ارافا  
من بامیدندگی و مرا حسم سلطانی از کرات ایده اندید اعیه ملاقات می آیند و در پایان دو تنخانه  
میکید از سلطان فرمان داد که کلیدهای دو تنخانه حواله خسرو خان کردند و فرمود از نو و  
برادران متهمه گشت اتهام دو تنخانه نمیده گشت القصه چون درون بیرون درگاه  
تصرف و برادران او در ایامه فوج فوج و لوب لوب باریق و سلحه و رور و حیایا  
در دو تنخانه آمد و رفت داشتند و اندرون حباب الا جمع میشدند و قابو وقت می طلبیدند



رفته رفته یعنی بر تمامی مردم ظاهر گشت که آن سید درون در بجه کار است و امر او  
 و او کویه داشتند اما از محیی که سلطان را با و بود بعضی میدانستند که اگر بعضی رسانید سلطان  
 گوینده را گرفته با و خواهد سپرد و در صورت او را غالب مطلق و خود را را مغلوب محض میدیدند  
 و مجلس و مذهب و نشست زور و زوری قاضی خان که در خط نوبت پیدان او سنا و سلطان بود  
 از جان خود گذشته و بخون خود دست بسته نگو تو ای و سلامی جانان و خربت لا و دود  
 درین دایره بعضی رسانید از خیال فاحش او اطلاع داد لکن از آن سخنان سلطان هیچ  
 اثر نکرد و سودمند نیامد بلکه خواب درست و الفاظ نامعلوم معانت گشت بعد از آنکه  
 خسرو خان اندانچه از قاضی خان شنیده بود همه را نزد او بیان نمود و آن گفتار را و عثمان  
 بتکلیف خود را در گریه آورد و گفت از که سلطان من التفات دارند نزد پادشاهان  
 و ما را میخواهند امروز یافد است که ما را تمام ساخته بکشند و بدین من خود را از شکاف میدهند  
 سلطان را گریه گفتار از کرد و او را در کنار گرفته گریه نمود و بوسه زد و خسرو زده گفت  
 تمام عالم یکجا شود و در حق تو بد گویند من کوشش سخن احدی نخواهم کرد مرا هوای محبت تو  
 از عالم سستی ساخته بی عالم بکار نمی آید **بسم** بی چون ویری یا جان و در محبت **یا** پادشاهان  
 در و پیوند بکشت **یا** در پیوند جان از تن بلیدم **یا** بی یا او بود پیوند محکم **یا** بعد چیده گاه  
 ربعی از شب گذشت قاضی خان که محافظت در گاه بعهده او بود از با هم بر استون فرود  
 آمده در شخص حال در واز کرد و خسرو خان از پیش سلطان آمده قاضی خان را تسخیر  
 ساخت و مبره مان بدست او داد قاضی خان را عفت اهل در زوده بود در توفیق جانان



برادر خرد خان رسید و فاصی عازا بر خیمه خور خال پلاک انداخت و عزتوار مردم برخواست چون  
 بکوش سلطان رسید سبب غوغا رسید خرد خان آمد و عرض رسانید که اسپان طوبیله حاضر و آمده  
 باجم حکیمه بدین غوغا دست و در حال حاضر مذکور باجمعت تمام توجیه قصر برارستون شده است  
 مرا نقل رسانید سلطان بر حقیقت واقف گشته بجانب حرم دوید خرد خان از عقب دیده و دستار  
 و بوی سلطان را گرفت و باجم در او خیمه زد و بر سر نشاند و در آنوقت حاضر مذکور و دیده گشته  
 خیمه خور بر بملوی سلطان شکافته بر زمین انداخت و بر این مظلوم ارشاد کرده از باجم برار  
 استون زد و رفتند و اندرون حرم رفته شاه راده فرید خان و میکو خان پسران سلطان علاء الدین  
 را که ضعیف بودند بستم ارما در آن جدا کرده کردن زدند و دست تباراج کشادند و آنچه یافتند  
 بگرفتند و بعضی امر او را از زبان سلطان را که مخالف بودند بجا گرفت بدست آورد و نقل رسانید و  
 اکثری را در همان شب طلبی داشته بر باجم برارستون نگاهداشتند و فیه و زندان فرمودند  
**نظم** کسی را که بود شرف در نهاد **د** نباشد عجب که بود بد نهاد **د** مرزا کن را بر افراسین **د**  
 و زایشان امید می خواست **د** سر رسته خویش کم کردن است **د** بحیث اندرون مار پر  
 دست **د** و کوزند کافی توقع مدار **د** که در حیث دامن دمی جای یار **د** در انحال ملی  
 محمد و مان گفت که سلطان علاء الدین حامد آن و و بی نعمت خود یعنی سلطان جلال الدین  
 بر انداخت و در یولا که حامد آن او رمی افتد عجب نیست که باد مقابله میرود **نظم** تلوار  
 نیک بر آید شمار است **د** باد اش عمل کنی بکار است **د** مدت سلطنت چهار سال و یازده  
 ماه از سلطان جلال الدین با سلطان قطب الدین چهار تن مدت سی و چهار سال جهان بانی بودند



**سلطان محمد سرخ** در حال بعد قتل سلطان قطب الدین مبارک بکامه سکه و خطبه تمام خود  
 کرده سلطان ناصر الدین مخاطب گشت و خرمهای سلطان را در میان راه از آن قیمت نمود  
 و متکلمه سلطان در نگاه خود آورد و چون اکثر را در آن نشاند و خود بدستار اسلام برآید  
 و رسوم بنود و رونق و رواج یافت بخت پرستی و تحریک سابع گشت **نظم** حوا و حوا  
 بباغ زمانه دیدهای بهل ز باغ **ار** آنجا که روضه حله سکر بومشاید و در باغ ارازم شبانه  
 ز باغ نیاید یعنی لایق مادرشای **اح** آنکه اسیر نموده باشد تا چندین شرط گزافی در رود  
 از افراد انانی و انیم نیاید باین رتبه و الا که عطیه است از حضرت کبریا میرا و از آنکه بود  
 چون غازی الملک که از امر اکبر سلطان علا و الدین صاحب جمعیت حمله دار بود و  
 دیالپور داشت از محمد الدین خلف خود که بحمله از خسرو خان جدا شده بود بدین رتبه  
 بر ماحرای حرم علی خسرو خان و کشته شدن سلطان و اتفاق گشت با اتفاق ملک بهرام حاکم  
 ملتان و اوج کمال انتقام بسته بان که بیکران متوجه شده بدین رتبه رسید خسرو خان افواج  
 آماده جنگ دید و استسبحار به باند کار را شکست خورد و رخت و رور و یکدیگر است نگران  
 غازی الملک اسیر گردید چون در حضور غازی الملک آوردند بلا تعلل بقتل رسید **در** جراح  
 فرو خواند شش **ک** که در وقت مردن خانه روش **اکثر** رفیقان خسرو خان خصوصاً نیکو  
 و رفیق خرمهای سلطان قطب الدین شریک بودند بقتل درآمدند بعد از آن غازی الملک  
 کوشک مراستون رسیده بمعدیت سلطان قطب الدین و را در آنش کوبه و زاری نموده فاکه  
 خانی که امر خسرو زبان بخت عبارات مرغوب مقدمه حاکم تعلق ساه و ناصر الدین گفته و از ارباب  
 هند و از کونین بدت سلطنت ناصر الدین خسرو خان چهار ماه و چند روز **سلطان عباس** **الدین** **تعلق**

**از غازی الملک**



**خبر عاری الملک** سلطان بزرگ را و با ملک تعلق از علایمان سلطان عباس الدین بن  
 مادر از قوم حجاز بود چون گوشت بیدار و اختر طالع مویشا سلطان او حکم کرد و بگو  
 شجاعت و مردانی و روز فراست و فرزانی و در جرگه امرای نامدار سراماری یافته و عهد  
 خلافت سلطان علاء الدین و سلطان قطب الدین پیش آمد و در تولا بمقتضای دلاوری و دلیر  
 شروخان ملک را امر را افضل رسانیده انتقام خون و نعمت گرفت و مادر بینه گفت که من پرور  
 نعمت سلطان علاء الدین و سلطان قطب الدین پیش آمده و ای حقوق ملک کافر نعمان را نشه  
 اعم از فرزندان و اولادان هر دو شاه هر کس که مانده است حاضر سازند تا بر تخت سلطنت  
 جامع هر حدت بندهم در صورتیکه از اولادان هر دو پادشاه بچسبند باشد سر که  
 لایق دانسته سلطنت بردارند همان تنفی با لفظ و معنی نصبت که از فرزندان هر دو  
 احد بمانده و نوقی نعمت بخاورد و انتقام خون و نعمت گرفته لایق پادشاهی بشمار  
 بگویت تمامی امر با اتفاق بیکه بگویت کند و سلطان را بر سر خلافت اجلاس دادند و  
 زمین خدمت بوسید نصبت **لحم** ای تاج سای ترا میرسد بفراتو دیگر که امر رسیده و از بنده  
 تخت و کلاه که هستی تو در عدل خون پیر ماه و سیر بر تی خرویدی را کلاه اگر نشی  
 تو بر تخت کاه راه تو ما حارساری کنم و فای ز احق که آری کنم اشارت رنوخانی  
 زمانه رنوخرویی بپهلوانی ز ما انقصه در پیشه سلطان بر سر سلطانی جلوس نمود و  
 خرویدی بر سر نهاده سکه و خطبه بنام خود نمود و در گوشک لعل بودن خود را فراداده  
 بدای عدل و انصاف داد و نقشه های شده باز در خواب رفت و کار همانداری را



روقی بازه پدید آمد در مقصده مصالح جهان بانی انجمن صورت سراجی یافت که سلطان  
سایه بکرده بود بدین **نظم** نظام خان زمانه قوام کار جهان تمام گشت تا به حال شهریار جهان  
الفصل پنجم در سل سلطان علاء الدین و سلطان قطب الدین که هر جا بود بقصد احوال  
فرموده و نظایف ادا ارات مقرر گردانید و امر را مناسب حال هر کدام اقطاع محنت کرد  
اکثری را رخصت شستن داد و روزهای که خسرو خان در حالت اضطراب مردم اسرار نمود  
بود باز یافت کرده داخل حاکم ساخت و یکس در اتصال زمینها و بنمودی در  
نمود و بعد بقتادی و آنچه خسرو خان بدین داده بود دیگر در مواجبتان  
وضع نموده باقی را در دفتر فاضلات تمام انجمن نوشتند و در سنوات قبله تدبیر  
در علوفه آنها حاکم کردند و در مواجبت مردم در زمان قطب الدین تفاوت راه با  
در پیوال مقتضای عدل و انصاف در دایع است و قیمت جایر سموت پدید آمد و نام مردم  
از مملکت بر افتاد و راه این معول نوعی بسود ساخت که در عهد سلطان ایلخان معول رود  
نشد و ستان کمرد و باطن غارات میل تمام داشت قلعه تعلق آباد کرد و یکی با استحکام تمام آباد کرد  
یکدشت و در شش صفات بود در اوقات در عیادت صرف نمودی و کرد مکررات کشی و در منع  
سیراب بیان نمودی و در قاضیت رعایا و برابا آبادی بلاد و امصار و امنیت مسالک و سوراخ و  
ناخبر و مسافر و ارزانی غلات و ضبط حاصلات از قرا حق و نفس الامر و ما در مقصدان و تشریفان  
و تحریک و ان و در زمان ساعی جمیله بکار بردی بعد چند ماه سلطان در ملکسور عرف بکال  
دران ولایت نامرالدین و له سلطان عباس الدین بنی بد سلطان معالدین بکفاد حکومت داشت



چنانچه **خ** مدد سلطان حقوق ملک آن خاندان بخا آورده از روی قدر وانی انولایت زیاده  
 بر ناصرالدین **س** و از آنجا معاودت نموده بحاجت نیاز کام نهضت نموده امپادشاه حاکم  
 آنجا از بسیاری چیل و چشم دم استقلال میرد سلطان بعد بخاریه سخت فتح و طغی نموده معاودت  
 دستگیر کرده از آنجا تیرت رفته طغرلشت و قلعه زینت که لغایت مین بود بخمر در آورده **ل**  
 دارد و در آنجا نشست **د** و در آنجا تیرت **د** و در آنجا تیرت **د** و در آنجا تیرت **د** و در آنجا تیرت **د**  
 بفتح مارد اصل **د** انقصه سلطان فتح و فروزی از سمت مراجعت مدار الملک ملی نمودن شاهزاده  
 انغان غوف محمدالدین جوای که در کجگاه مانده بود در سه گروی تعلق آباد قصری عمارت مطبوع  
 برای ضیافت سلطان احداث نموده لوازم ضیافت مهیا کرد سلطان بعد رسیدن در آن  
 فرود آمده مجلس است و داد عیش و عشرت داد و از طعام کوکون و نعمت برقرار  
 مایه کشید و چون انبیا اول انقراض فاضل کرد و مردم دانستند که سلطان بر عت از عا سوار  
 نمکشان دست نهشته برآمد و سلطان در آن قصر دست می نهشته که مبادت الهی آن قصر  
 جمیع حیات از صدمه باد در شگفت با مجلس است شراب از پاد افتاد سلطان با پنج سوار  
 دست از خان است و در بر خان و محففت و در بعضی تواریخ نوشته اند که الف خان عمارت آنجا  
 که ضرور نبود عهد اجنبی ساخته بود که روز در ترقبه و کار سلطان با تمام رسد و صدر جهان کمر  
 در تواریخ خود مینویسد که الف خان آن عمارت را از ششم برپا داشت چون طلسم را بعد سلطان  
 آن عمارت را با افتاد و حاجی محمد قندهاری نوشته بود که در وقت دستش سلطان ناگاه  
 برق جالگاه از آسمان افتاد و آن قصر دست و بعضی نگاشته اند که سلطان فیضان کوه



از بقاله آورده برای نمودن بشا هراده افغان حکم کرده بود که این بقال را بخت و اند چون عمارت  
بود از صد نفر آن ارباب افتاد و بعضی میگویند که در آنوقت کوزه عظیم آمد آن فضا شد و شیخ را  
ممانی برای ملاقات و این شهر رفته بود و بر او ایام بخت و در حاشی میبخت اما سلطان نعمت  
چون شیخ برخاست و حضرت و آنچه تحقیق پوشیده است که چون سلطان از قندهار اصفهان رسید  
الذین اولیا رنجی داشت بعد از آنکه در آن منزل شیخ میبخت زده بود که هرگاه من داخل  
شوم شیخ از آن شهر بدر رود و حضرت شیخ فرمودند که نور دینی و درست و این لفظ در میان  
مشهور است و گفته اند **مهر** که مقبول دارد و نباشد سخن **اول** و در همین سال شیخ نظام الدین  
و امیر خسرو دهلوی از گیلانی جهان عالم جاودانی ستا شدند و در سلطنت چهار سال و دو ماه  
**سلطان محمد شاه افغان** **فرمود** **محمد** **سلطان** **عمر** **الدین** **میر** **نصرت** بعد از رحلت پدر و الا  
در آن بر سر فرما روی مجلس از ده کوششادی بلند اوازه ساخت و طبعه مبارک روی از خاص  
و عام برخاست باز از کعبه ارادت و شکر از نیت و نیت پیراسته داد و سرور و شادمانی  
در دادند و روز با لغام و مجلس امارت و در **نظم** مجلس چون چمن بهار سرست رشک مای  
بوستان بهشت انقصه از عجايب مخلوقات و مایع لصداد و دوگاه خواستی که مثل سلطانی  
سکندر روی در اقلیم سیه انبج سازد و دوگاه عمت بر گماشتی و مانند حضرت سلمان حسن  
در دایره اطاعت او آیند و گاه از زان روی که سلطنت را با نبوت جمع کرده احکام  
شرعی و ملیه از خود نهاد کرد اند و گاه در غار و دره و درونج احکام شرعی محمد  
قیام نمودی و در اجتناب بلای و مکران و سایر امور آنچه اسم معصیت بران اطلاق دارد



کوشش نماید در علم تاریخ و حکمت و معقولات و لطیف دانش و مردک مهارت تمام است  
و در سخن و حدیث و محال و معنی بلوغ بکار رودی چنانچه ولایت کرات و مالوه و دوله و کشته و  
و بنور سینه و تربیت و فلسفی و سار کام در اندک مدت سحر و طلسم و احضار علم خوش نوی  
داشت که بکمال محال خلف بود و داد پس نخستین و نیاش عالمی عمت بود و در طریقه  
نام خزانة را خواستی که بکمال لغام نماید نخستین نام عمر عالم که سخاوت مشهور است که عظام  
مروزه او بود و در وقت بدل و عطا و سخاوت خود و سخای او غنی و فقر و ضعیف و کبیر و جوان  
سیر فقهی و ناتوان مقیم و مسافر مسلم و کافر یقانه و بیگانه برابر بود و سار جان عالم سید کام  
بهرام خان خطاب داده و یکروز صد فیل و هزار اسب و یک روز شکر و سرخ و شکر و ملک  
را مشاهده و ملک الملک عماد الدین انصاری و ملک و ملک عقد الدین را چهل و شکر و شکر  
و ملک عرفتوی را هر سال یکروز شکر میداد و روزی بهادر سار کامی را در طریقه محبت میداد  
علم زد که آنچه در خزانة موجود است همه را باو بدینجهان رساند و در خزانة خبری نگذاشتند  
روزی مولانا می حلال الدین خاتم قصیده در مدح سلطان آورد و چون مطلع آن خواند خدیو  
به اراده انعام داد و فرمود که زیاده ازین بخواند که من از عهده صله آن نمیتوانم را به قصه  
چنانچه در سخاوت و زهد و بیاد بجهان در ظلم و ستم نامی نداشت سار طالمان و سراسر حلقه شکر  
عصر محرم قوانین جور و ستم و مبدع این سید از ظلم بادی و عبادی بی دادی بانی سار  
جورانی بود که نام ظلم است که در کارخانه بدخوی خود مهیا نداشت و که نام ستم که در  
جهاوئی بود و بجهان بود کف سار و اچون جباری میکرد این روانه چون خار سرد و اعرای



می ماند دو کان را در مانند خانه محفل خفته مدعی بود و سور خاربان و کیدان <sup>میشد</sup>  
 خیاط چون می رشت بر آورده حرکت نداشت گمان ندانف محفل ملوی سردی است و او را بلند  
 زد و حد او را چون این دلان سرزنشند آن ملکوفت و فساد از خفای شش زانمان ز سر ب سنجور و کلبه  
 مرکب عاقبت عامه می درید در مکر رفوت عبت سپاه میو سپید حال اگر رانی بایست بدو ایستاد  
 و تقال ایا مانی میران عدل سنگ بسینه نیز **نظم** و ظلمش مجلس سالم **نظم** که این سینه کان ظالم  
 غنیه **نظم** قتل مردم و بدم بنیان ایشان محسوس و سورا بود و هر ماه عواصف قهر و نایره <sup>فصل</sup>  
 اکسیر در ماه نیز در غیر از رحمت خون و سوختن قهر و خود ادمیان اطمینانی پذیرفت و می <sup>سوم</sup>  
 و هر سیاست اوی و دید جهان را از وجود انسان عانی ساخت نیکای که در خاص <sup>نشد</sup>  
 در تعریف و نایب مردم از بریدن دست و پا و بینی و گوش و میل کشیدن در ششم و کوفتن <sup>نشد</sup>  
 اعضا پنج گوش و سنگ و سوختن اندام زندگان ناشد دادن سلم این روست و با و سینه <sup>نشد</sup>  
 پوست و دماره ساقان اوی و در نه تن انداختن و بردار کشیدن و سایر او امر حور و چهار <sup>نشد</sup>  
 فرمودی و غرضه حاصل تمام چون مردم را کشتن کردی مردم بر طایفه ارضونی و قلندر و <sup>نشد</sup>  
 و اعمال و رعیت و ما افرایانند فقر و کمرش سیاست عظم کردی و سحراده عام را که <sup>نشد</sup>  
 او زبان آورده بود باقی گشت و بچین بسیاری مردم را بستمقاری می صد و نقصان <sup>نشد</sup>  
 رسانید **نظم** نه بینی کس که و رچی خورده **نظم** در کس یکمی رنجی خورده **نظم** <sup>نشد</sup>  
 پیشین مشوج ساخته احکام محذره اختراع نماید در صورت هر روز ضابطه باره و حکمی جدید <sup>صادر</sup>  
 میفرمود چون احکام او خلاف فرار داد اسلاف بود و از جاده عقل و دانش دور موجب <sup>نشد</sup>



منتهی ۱۱۰  
 در این عاجز نیستند و با عنوای عقوبت با خود میبندند و اگر بفاد و میسایند مذ عامه  
 حاصل میگردد و خلل عظیم در کار مملکت پادشاهی راه می یافت در ضوابط و مقررات  
 ملی اند جراح عام ولایت میان دو ابلی یه قرار داد و از اجتماع استمال رعایا و دیگر  
 زراعت معطل ماند و امور پادشاهی نیز زل یافت **نظم** حرانی ز بسید و نشید جهان خوشبخت  
 ز ناد حزان **باید** ظلم قاجاری که در این راه میبست مردم از حد بار **دید** نورای خود شورت  
 که دار الحلقه در وسط الارض ممالک ده باشد بعضی که از شش نمودند که چون راجه بدار  
 آیین ممالک در تصرف داشت شهر اوسین را وسط جمیع ولایات خویش دانسته نگاه نموده  
 بیشتر است که شهر اوسین در سلطنت کرده بعضی گفته که دیو که در الحلقه ماند نمود چون هوا  
 و پس بر مراح سلطان موافقت کرده بود و یو که راد و زمان راجه بیوج دمار اندی گفته  
 و نیست آباد نام نهاده تختگاه خود مقرر کردند و از دلی تا دولت آباد را و را با لها احد  
 نموده غله خام برای ساوران نمود و طعام نجده بخت مسکنین **بزرگوار** مقررات و دور  
 در خان و راه نشاند ما نرد و بن بر فاقیت قطع مسافت کنند و فرمود که باشند کان دلی  
 که در معموری و کثرت آبادی و نور و رونق رخسار فرای و شوق بعد از او و صلواتش با اهل  
 و عیال بدولت آباد انتقال کنند چنانچه مصر دلی ویران کرده سکه از آن و متوطنان  
 و قصبات بیدار و دولت آباد کس هر چه و خرج راه از خانه سرکار داد و شعلی کلی با عمار  
 صرف شده و اکثر مردم که روانه شده بودند بدولت آباد نتوانستند رسید و آنکه رسید  
 نتوانستند اقامت ورزید ازین بخت و تبدیل تفرقه عام باحوال شده های خدا راه یافت



سلامت و تقویت نمودن



سلامت تحت بود و انهارا با سار سایدند و بادشاهی که طرح ظلم قلعه **بنج** و لو اولاد  
خویش **بنج** چون از سلطان حسین آموخت و احکام غیر معمول بصدور می نمودست و در کار  
مملکت احلال نال راه یافت و بر طرف قلعه بیدار گشت و کارهای رسید که اکثر ولایت  
در آنست و بدرفت بلده و بدلی که کتفاه بود و محمد و نصیران سابق که بدید و آمدن خراج  
در اطراف ممالک منتظر گشت در ملتان ملک سراج که را در خوانده سلطان تغلق ساد بود  
وزیر سلطان با شماع اینچ آورد و دست البی در بلده ملتان آمد ملک سراج همه صفوف  
پار بسته آماده بکار گردید و باندک جنگ شکست خورده و قبل رسید سلطان خواست که اصل  
ملتان را قبل عام فرماید شفاعت شیخ الاسلام شیخ رکن الدین قدس سره بجات داده بدلی  
نمود و در همین ایام تمام ولایت میان دواب شدت و کثرت طلب خراج غیر معمول خراج  
و اکثر رعایا و منهارا آتش داده مواسی و امتعه خلاصه گرفته بدرفت سلطان فرمان داد که  
همه پوایان بدلی شوند و انولایت را ماراج کنند و مال خلق را بکشند و غارت نمودند بعد از آن  
در ششم هزار و درون رفته تمام آن نوای را ماراج متوطنان از اعلاف تبع بدیر ریع نمود  
مردم بر بلده قلعه بن اوخت از آنجا بطرف قنوج رفته اند و مارا با ولایت مواسی ماراج نموده  
عالم عالم مردم فصل و آورده و بهرست رسیده انولایت را نیز خراب کرده بطرف دلی  
نموده تمام بجات دانی که بر سر راه بود بهرست ظلم و محال خراب به حال دید و با آنها  
که در راه رای و انکوئی بود و بدلی رهاسته و امارانادی بر طرف شده نظر در آمد چون  
چون بدلی رسید خراب و ساکنان انحصور ویران و طایر گردید **بنج** ان مفر مملکت که تو بدلی



شدند و آن سلطنت که تو دیدی خراب شد و در مصیبت سلطان آمد و او شسته و اما در  
رعیت و اجداد و رعیت مکر و نفاق رسید و سبب میان باران محظوظ بود و او را  
فیمت آدم پیدا کرد و در محظوظ طلاق و نفاق علیه میاب چه ملکه نام داشت و او را آدم را  
بهندوستان از سر سبلی طلاق شده و سبب بی کرد و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق  
نقی تسلیم کرد و نفاق هر گاه دیدار با بودی بوسه و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق  
نقلی همان را نکلند و نفاق نالان و نفاق نکلند و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق  
که در دروازه های شهرند که در مجلس از شهریان بدر و درین طریق امر عامه خلافت طلاق  
و موسی مردم از عدم غلف و غلف تلف کردید و بعد تحریک شهر و نفاق شهریان غلف کردید  
در دروازه و نفاق نامردمی که بر خرد و نفاق نکلند و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق  
تا توابع و لواحق بجانب کمالا و نفاق که در آن طرف غلف از آن شنیده بودید و نفاق  
و حکایات شصت و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق  
مکین نکلند و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق  
نما و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق  
خلیفه عباسی سلطنت و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق  
عوض داشت خدمت مهر که از آن عباسی بود و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق  
خود و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق  
آمد و سلطان با جمیع امرا و اعیان و شایخ با نفاق رفت و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق و نفاق



حاجی مردمی که آورده بود و بنهاد و نهایت توابع مجاورده در جلوی پادشاه روانه شدند  
 فیها بستند و لواری شادی و شادمانی ظهور آورد و در صورتی که در آنجا که در آنجا که در آنجا که  
 و استقبال دهند و پادشاه و حلقه تمام حلقه خواهند بود و فرمود که در طرار جامه های رفت و  
 راعی عمارات نام حلقه بپوشند بعد دو سال دیگر به صورتی است و طاعت خاص و لوای حضرت  
 برای سلطان آمده پیاده برای استقبال رفته و لوای برگردن نهاده پیاده در شهر آمده و اما  
 مصحف شارق حدیث و امور حلقه در پیش آمده و علم که اصدار سکر و حلقه منور میباشند و ملکیت  
 امیر المومنین چنین علم کرده اند و مال فراوان و خواهر گران نهاد و دیگر اشیا بطریق نباشد  
 مرتب سال داشت مرتبه سویم منور رسید سلطان مراتب عظیم دیگر هم مجاورده چون  
 راده تعداد بطریق سر نه و شان آمد سلطان ناقصه المرحوم سحر و روی دلی اسفند در شهر آورد  
 و کد مکه و یک کتبه و حوضها و باغها در انعام منور گرداندی سلطان ارتخت فرود آمده و خدمت  
 کام پیش رفته محمد و راده راهلوی خود بر تخت عادی ناقصه بعد از آنکه منور حلقه  
 جناب می حاصل گردید سلطنت با استقبال دانسته محمد در امور خلافت لغت و رزید و رولا  
 و کوله و کحات و بدو و خ و ترمست و دیگر محاکم از سر حد فتنه و فساد عظیم برخواست  
 در کحات رفته قریب و سال در آن دیار زد و دولاش کرده کسب قتل نمود و روزی از  
 و رزیده باز رسید که در تواریج چگونه نوشته اند که اگر چنین فتنه را رود و پادشاه را باده  
 کرد و التماس کردند که نذارک این سورش نیست که بر بارادر که قابل بود باشد بجای نصب  
 کرده و سلطنت باید کرد و الا از علی که باعث مغر جانان است احرار باید کرد سلطان







از روی لفظ قلم مورخیده حاکم اولشیده بجایه لایق سرامدار و سر بلند گردانید **فر** معنی سائیده  
 برده **سائیده** دیده و شکلی کرده اند **از** اینجا که فوجی و فروری در دال الملک ملی رسید  
 نوید عدل و انصاف جهان در داد و دام از انخطاب لایق و حاکم مناسب بر بلند ساخت و شبح  
 صدر الدین از اولاد شبح به الدین زر با قدس الله سره شبح اسلام داده تقریب خوشی داد و  
 احمد بن ابی طالب الواقع حلیه مفرد رسید سلطان خوشوقت زباده از خدمت داده و باعث افتخار  
 مایه جهان بانی پیام در دیده در عالم و امارت داده فاضل داده سپید و سامانه جدا کرده  
 داده روی داخل آن نموده بر کنه حد کانه مغرب ساخت و بر پای ستیج و ساه که یکجا بود  
 و بر آباد گردانیده بر کنه علی که در و در لواحی بسی قلعه احداث کرده محصار فرور موسوم گردانید  
 و نهری از دریای جنبه حوالی سر مور بر آورده مان حصار رسانید بجهت خند نهر از دریای  
 نه کور و دیگر دریای بر آورده ناموح نفع خلاقی بوده باشد چون نهر سلیمه بر آورده و سلطان  
 بجهت دیدن آن سواری فرمود و چاه هزار نفر مملکت بدین آن اشتغال داشت و میان  
 پشته استخوان فیل اکره و نموده بود اما لغایت سطوری داشت و در عرصه طول و استخوان  
 دست آدمی سه در عه بر آمده و تحقیق پوست که در خاک باید و آن و کور و آن این آدم و فیل کشته  
 شده بود و تا این زمان استخوان آنها افتاده است با محمد چون سلطان قصد ملک کشته  
 داشت اکثر ممالک و در بیشتر گرفت و بجانب کوهت لوی عربت برافراست و از آن  
 ممالک و کسار دشوار گذار طی نموده با مان قلعه کاکه زول کرده مر و وار که گرفت راجه  
 اینجا منحصر بوده و خاک شتر و فیل در میان آورده چون محاربه بامتداد کشید و کاری از  
 صلح در میان آمد راه از اینجا بلا دست رسید شکش که زانند سلطان او را نوارش فرموده و کوهت



محمد اباد موسوم گردانید بی ساینه بکلف کالیده مکانیت خوش را بی هوا و سرائی است ناطق  
دلها تمام بکوه و صحرا لال مال از کونه کونه کلهای مطرا و زنگ ناک میوه ملاوت با کشتی است  
و قطعه بینی است عزت **سیران** چشم دار زمین کالیده دور **کاله** و دزد کلاه شمشیر و سرور و شمشیری  
که خلد از دست نشان **در** روح قدسی کند در و حوالان **صد** بر اران کلی شافیه در و **فرخ** بیدار  
فته خفته در و **هر** کلی کونه کونه از زلمی **پوی** هر کل رسید و سبکی **ابها** می رود از نسان  
طلاب **در** رینکس لطیف در جو **تباب** چون طرب گاه عو **شست** **خالی** از رنج و عرصه و  
محبت **خاک** صحرای آن محبت مکان **شده** بفرق خلق شکوفان **سرو** قد آن آن  
حصار منین **رنگ** مای حس حور **لفظ** **حور** یان از پی نظاره آن **تسه** حصیت انداز  
حیوان **در** پایان قلعه بیون مکانی است پرستشگاه اهل بند و ریالی دو مرتبه یکی ایام نوروز  
در اوایل با اوایل اسفندار دویم بعد از نقضای ایام ریسات او آخر شمسور یا اوایل ماه مهر که  
دو ایام بهار و اعتدال **سوم** و چهار و مسرت بخش اهل زور کار تواند بود و روشن ایل **رمان** صفت  
و مزایای آن ارباب فاضل و طبقات خلایق و طوائف ایام موت پرستی وین آنهاست **گروه**  
مسلمین سافت بغیر قطع نموده و دورات می آرند و حکمت از دی مرادات مردم محمول می **انجام**  
و طریقه آنکه بعضی کلمات در زبان خود بریده بایان و لوازم بعد شایسته بر زمین **نموده**  
و تقدیرت قادر مطلق زور دیگر زبان آنها درست میشود گویای **بهم** **سپاسند** و بعضی سر خود **دست**  
خود قطع میکنند و باز درست میشود القصد در ایام مذکور **مجموع** عظیم و اجتماع بدست **جبهه** **سند**  
ابنوی خلایق و ارجح طغایات ایام بیرون از حد و قیاس **میکرد** و در پرستشگری و تدورات **کلام**  
بکار می ریزد و تقدیر نفس در امکان بطریق بدست میرسد و بجای اسرار **توده** **توده** **میکرد**



حساب دلمان روی کار و محاسبه داران کار که از در حساب شمار می توانند در آور و چند روز مانده  
 بی بدل و بیجا می لطیف و اسطر افراد نشاط و انبساط موحظ ظهور و نور سرور و نظار گمان میشود و نوعی  
 ماضی روی کار می آید که افلاک از نظاره ان حیرت می آفراید و کواکب از دیدن ان محسوس شود  
 کامرانی می آید **نظم** همه طرف حس و همه سوس و در هر کوه صحبت بهر جا حضور و سرای چهار اولا  
 پرود و فرستاده مردم شادی در و در محبت و بار و بار پشت و نیاید از انجا جرات و  
 جهانی سادی برار است و در و لوم و بر و بر خواسته چه در کوه و چه در بار و در نور  
 نیوار و در بوقت سلطان که برانجا صلح نموده قصد مراجعت داشت عرض رسانید و قتی  
 به سلطان سکندر روی در عیقان رسیده صورت نوشتار درست کرده در بجای گذاشته بود که  
 حال معبود اهل نه است از انهنانی نامند سلطان امجدیه را از علمای برانجه استغفار نمود  
 و نیکوکان و رسیدن صورت نوشتار خلاف ظاهر پشت و از گشت برانجه که ابتدای نصف ان معلوم  
 نیست حقیقی پوست که انمکان از انعار و منیش معبود و طوائف نموده است بر تنش نشان نوشتار  
 اند که در صحف قدیم انها تعلیم برآمده چه نسبت دار و سلطان بعد سیر ماکره و کلوکوت بمکان  
 ملکی و وارده نوبی مانده رسیده مکانی دید از عجایب روزگار و بدایع قدرت افریدگار  
 از انکه در تنبیه یافته از دیوارهای ان شب و روز نوارش زبانه میرند سوای حجره از انجا  
 دیگر نیز از زمین منتهی به آید است دیده عقل ان تماشای ان حیران و در که خرد در ادراک  
 ان سرگردان بعضی اهل نقض گذارش نمودند که درین مکان کمال کور دست که از انجا  
 ان تواریخ و سلطان فرمود ما زین را شکافتمد بوی رکوک و دنیا فتنه و هر جنبه اب پیشیند



اصلاً اطعمای آن تشنه ندیدند سلطان از مشاهده آن چنان مانده فریود که اگر کان بودی  
اثر آن ظاهر شدی و بوی آن نبرد شک در دماغ عالمیان رسیدی چنانکه از آن  
قدرت قادر مطلق است از اعجاز و شش جهان این تشنه فروخته میگردد و قدرت های  
کجا در احاطه فهم عالمیان می تواند درآمد **نظم** نه گامی از دو کام و زبان را نه همراهی بدو  
بیان را در کس کوشش جان را باد درشت زعفران دست دل را گونه انگشت **بیا** بر  
بر بالای او تنگ **بیا** سمنه عقل در صخرای او تنگ **بیا** رکفتن رز است دور شنیدن **بیا**  
زین گفتگو باید دیدن **بیا** در انجمنان بسیاری کتب از برای سلف یافته سلطان علماء  
ان طایفه حضور خوش طلبه داشته مضامین از ایشان محفوظ گردید و فرمود که بعضی  
کتاب از ترجمه فارسی کنند تا مضمون بواقعی فهمیده شود و چنانچه مولانای اعراض حاله  
کتابی در حکمت طبعی از ترجمه آن کتب قدیم در سبک نظم آورده که کتاب فروبشای سوره  
گردانید و سلطان نهایت پسند نموده در صله آن بسیاری تقو و از طلا و نقره و اصل  
جاکیر مرمت کرد و مضمون آن کتاب اکثر اوقات مذکور محفل قدسی پیش آن قصه سلطان  
بعد فتح ننگوت بجانب شصت نهضت نمود و حاکم انجا بقوت کثرت آب و پناه دریای سنده مدتی  
نمود و کار او پیش رفت تا بفر و سلطان اعظم را ملتوی بدارشته کلمات رفت و تمام ریاست  
و بارگه را بیده باز بر طرف سنده رفت جام بعد بحار به بسیار ثبات آورده اما آن خواسته ملا  
بخش بر سراده قبول کرد سلطان بعد بنظم و منقحیات اندام را حاجت بدیلمی نمود و ما بنظام مهاجر  
استغال و رزید بمقتضای نیکوئی و حسن اخلاق و طریقی خلافت بعد از آن که در ضوابط عدل



و قواعد امن امان در میان جهانیان که است از جمله ضوابط او اند اخراج اهل ملک موافق <sup>حاصل</sup>  
و نقد ثروت رعایا طلب کردی و امانه توفیر معاف داشتی و سخن کسی در حق رعایا گوش نبرد  
و در آنچه آبادی و معموری رعیت بودی و اسب کسی رسیدی بعمل آوردی **نظم** شنیدم از  
بزرگان سخن **نظم** که سلطان را رعیت بهتر از گنج **نظم** که ان خرج از سود آخر نگذارد **نظم** درین <sup>خطه</sup>  
وین **نظم** که در **نظم** و اراحد محصول مملکتی و مای فی ریشی و بدرارنی و در میان بانی و  
خود در میان ری و در رعایه و قمارخانه و دانی و کونوانی و قضای و طومانه و کعاج خانه و  
و سرچیه و توله سرو حواری و میانه و سازند ما که روز شادی بخانه مردم میروند و خرد و  
زین و خرد و قهای و کوله استخوان بند و ان که بلباس می ریزد و غردلک باعث ارا عامه را  
اصحاب است **نظم** دل و دستان جمع بهتر از گنج **نظم** خزینه تنی به مردم برنج **نظم** و بجهت اشتغال و لایات <sup>عمال</sup>  
مندی و بی شکر کار آری و خدا ترس و کار که ازین کردی و بیج بفسی و سرری خدمت لغز مود  
را بخانه انبیا علی دین ملوکم گفته اند حکام نبودی احکام سلطان فرخته و فرام نموده بود  
عدالت انصاف معمول داشتندی و احدی را محال بود که مرتکب ظلم تواند بود **نظم** خدا ترس را  
بر رعیت که دارد **نظم** که معمار ملک است و پرستگار **نظم** خدا بران نبه بخشایش است **نظم** که خلق از وجود  
در انشایش است **نظم** مراعات و عقان کن از بهر خویش **نظم** که مرد و زوجه دل کند کارش  
رعیت پنج است سلطان درخت **نظم** درخت ای بر باشد از پنج سخت **نظم** سیاست را مطلق  
توک داده پنج مسلمانی را آزارند آذر کثرت انعامات و ادارات مالبف قلوب عالمان بود  
محتاج سیاست نشد و از برکات عدالتش راه ظلم و تعدی بسته گشت هیچ افزیده در عهد <sup>سلطنت</sup>



او از نیافت **نظم** لطف کرم چاره بجایزه کند **نظم** عدل شستم از زمانه آواره کند **نظم** در زمانه و  
کسانی را که سلطان محمد شاه النعمان مرحوم بناحق کشته و قطع اعضا نموده بود تا انجام دو طبقه خو  
کرد خط برای بنده سلطان مرحوم از انجاء گرفته محمد اکابر و اشراف رسانیده در مفرده سلاطین  
نداشت تا در قبا عت واسطه عدم مواضعه از ان عصیان کرد و معضای بنده اتی و نیک  
ز قتل عورات مسلم و کافره را بر مرارت بختانه مانع کرد و اساس مسوق و خور و شاد و رست  
و دیو بلای بنده مگردانید و به بیت خرافات عمارات از مساحه و مقابر و مدبرش و حوا  
و دارالشفا و رباط و کوشک و حوض و بیل و باغات و منار و چاه و حمام و غر و دکن **نظم**  
بنش نموده بود بنده تعمیر نمود و در بعضی تواریخ نوشته اند فرور آباد و غره شتی شده و چهل منبع  
بخته مدرسه و سبب طاقه و دو مست رباط و صد نه و صد کوشک و صد و پنجاه چاه و ده حمام  
و پنج دار الشفا و صد مفرده و ده منار کلان و باغات بشمار از ان ما و شاه تعمیر یافته و  
اکثری از ان تا حال که زیاده از صد سال منقضی میشود بر خاست چنانچه هر کویچه منضیل و بلی  
علامات عمودی موسوم بجهان نما که عوام الناس از ان فرور شاه کوئیه قریب سیست و ع  
از رفاه و سه دره سطر کو یا از یک ساخته اند و پنج ان نایاب سامیه باشند تا حال  
از که استحکام تمام دارد مدت مدید دیگر بر جا خواهند ماند **نظم** و حرای حسن عین که روز  
هنوز خراب می کنند و بارگاه کثری را چون سلطان میرش رسید بیمار جوانی خزان پیر  
می رونق گردانید ضعیف سبب غالب و توانای شبان غلور بشده قناعت رسان کمان حلقه  
سبت و تیر جوانی از میان بر حسب **نظم** شکل کمان راست قدت شرح ده **نظم** بهر کمان تو



عصا گشت زده با بلمت فلک این چله بست **ب** سیر جوانی ر و ن شد گشت **ب** گشت نواخته  
 گمان گشت کوز **ب** خند شده پوست ران همچو نور **ب** رشته اشک تو ران گشت زده **ب** ناکه  
 تو ران نیز به **ب** قد نور زرم آفتاب **ب** عصا **ب** سر و بی نعی وجود تو لا **ب** یانه **ب** ماز تادید **ب**  
 خنق **ب** نیر **ب** سیر **ب** گشت **ب** موی سفید از اهل **ب** و بام **ب** گشت **ب** خم از مر **ب** سازد سلام **ب** در حق  
 سلطان که طاقت حرکت نداشت و قوای بدنی و حواس ظاهری گشت شده بود در **ب**  
 محمد خان **ب** سلطان نام **ب** الدین **ب** والد **ب** پادشاه **ب** خطاب **ب** داده **ب** و کمال **ب** اللطیف **ب** و مومن **ب** خلافت  
 کرده **ب** خراسان **ب** و اقبال **ب** و جیش **ب** و خدم **ب** و جمیع **ب** کار **ب** نجات **ب** و اسباب **ب** جهان **ب** بانی **ب** حواره **ب** نموده **ب** خود  
 بر **ب** عبادت **ب** و طاعات **ب** که شعار **ب** عاقبت **ب** اند **ب** شان **ب** محبت **ب** فرجام **ب** و اطوار **ب** است **ب** ستان  
 فرخنده **ب** انجام **ب** است **ب** اشتغال **ب** و زید **ب** نظم **ب** طاعت **ب** و تعزین **ب** مسینه **ب** فکرت **ب** و مغر **ب** اند **ب** له **ب**  
 بروی **ب** بحر **ب** عبادت **ب** کن **ب** گشت **ب** سبای **ب** عبادت **ب** کن **ب** و سلی **ب** آر **ب** که **ب** فرخنده **ب** کی **ب** است **ب**  
 ترک **ب** قوی **ب** کن **ب** که **ب** پادشاه **ب** کی **ب** است **ب** میوه **ب** مقصود **ب** کی **ب** ارد **ب** دخت **ب** تا **ب** کند **ب** پای **ب** یکجا **ب** شخت **ب**  
 روز **ب** جمعه **ب** خضبه **ب** بام **ب** سرد **ب** و پادشاه **ب** خواند **ب** میشد **ب** بعد **ب** چند **ب** ماه **ب** ملک **ب** مشرف **ب** الحجاب **ب** ر **ب** عالی  
 که **ب** حاکم **ب** کرات **ب** بود **ب** و عمر **ب** صد **ب** ای **ب** انولایت **ب** اتفاق **ب** کرده **ب** کند **ب** رحان **ب** را **ب** که **ب** تبار **ب** کی **ب** کلونت  
 اند **ب** باری **ب** گشت **ب** شد **ب** بود **ب** تقبل **ب** گشت **ب** چون **ب** سلطان **ب** محمد **ب** شاه **ب** با **ب** مقام **ب** ان **ب** سیر **ب** دخت **ب** این  
 رخصه **ب** تمام **ب** در **ب** آن **ب** ز **ب** ملکی **ب** راه **ب** یافت **ب** شد **ب** میان **ب** سلطان **ب** فرور **ب** شاه **ب** از **ب** معنی **ب** حید **ب** ر **ب** و **ب** کل **ب** ر **ب**  
 یعنی **ب** و نام **ب** روی **ب** سلطان **ب** محمد **ب** شاه **ب** نموده **ب** مخالفت **ب** و زید **ب** بد **ب** سلطان **ب** محمد **ب** شاه **ب** با **ب** آنها **ب** آمده **ب**  
 که **ب** دید **ب** و در **ب** شهر **ب** ای **ب** مقام **ب** کار **ب** را **ب** گشت **ب** چون **ب** سلطان **ب** فرور **ب** شاه **ب** خیر **ب** در **ب** خفا **ب** تشریف



آورد سلطان محمد شاه تاج بقاوست نیاورده فرار نمود و نجاب کوه سر نور رفت **فرد** دو سال  
پس از آنکه ملک گنجینه **دو** فرمانده ملک کشور گنجینه **تاج** الفقه سلطان فرزند شاه از احمد شاه طغی خود  
از آنکه خویش را آورده تعلقه شاه بن شاهزاده فتح خان سپرده خود را که پدر او در شاه سلطان و  
حیات سپرده بود و وی عهد کرده سلطنت ریاست و در شروع اوقات عمر خود با یکی عمر طبعی  
حق در پوست و نام ملکی خود در عالمیان گذاشت **فرد** و بعد از آنکه میسر شد از بی زبانی  
نامش میزد **ار** بعد وفات فرزند شاه ناز می یابد با امیر کورگان هم عصر سپردن  
سوی نیست **سلطان عباس الدین تعلقه شاه بن شاهزاده فتح خان بن فرزند شاه** بعد از آنکه  
در سنه ۹۳۰ در قصر فرور آمد و سر بر می ماند بی شکست و بر سر شاهزاده محمد شمس که در کوه  
بود و شکران قبیل کرد شاهزاده تاج آورده از سرور بر آمده بطرف مکرکوت رفت  
سلطان از تعاقبش دست باز کشید و مراجعت نمود سلطان از آنکه نوحوان بود و ناچار  
کار با عوای بعضی امر شاهزاده ابو خلف را در حقیقی خود را مقید گردانید و شروع بخش  
و لذت بغانی نمود و کار سلطنت سهل گذاشت و جعلت سلبه را نیز در صورت ملک رکن الدین  
و دیگر امر با عوای شاهزاده ابو کمر برادر زاده اش که محبوس بود خروج کرده ملک  
که وزیر به از سلطنت بود و در وازه و نهجانه کشید و سلطان از این شایعه واقف شد  
دید رفت امر تعاقب کرده سلطان رافعه خاتمان که از حمله صاحبان بود بدست آورد  
نقل رسانید و سران بر جان در وازه او بختد و شاهزاده ابو کمر را از قید آورده  
سلطنت بدستند از عوای شورشی که در دلی رود داده بود و زاده از کور



خسته و دشت و امنی بطور رسید مد سلطنت پنجاه و سه روز سلطان ابو محمد شاه بن طغرل خان  
 بن شاهزاده فتح خان بن سلطان فروشا با اتفاق عیان دولت در سنه ۴۳۰ در تخت خلافت جلوس  
 نمود بعد از چند روز چون سلطان ظاهر گشت که ملک کلان بن وزیر که پیش سلطان عثمان  
 تعلق شاه دیر شده بود خیال سلطنت و سرداد او را دستگیر نموده در دار کشید و در قفس  
 علف بنجید ریغ گردانید بعد از اثبات میرصدای در سامانه بی و در زید ملک خوشدل  
 حاکم انجاده از کنار حوض شام گشتند و سر او را پیش شاهزاده محمد شاه در ملکوت رساناده  
 پیش آمدن نمودند خیال چه شاهزاده از ملکوت راه چالند بر شامانه رسیده که خطبه بنام  
 خود خواند و میرصدای و رعیداران آن نواحی تعجب نمودند فریست هزار سوار و پیاده جمع  
 رو به بیلی آوردند و تار رسیدن بدین بیلی پنجاه هزار سوار جمع گردید چون لشکر شاهزاده و  
 ناز نموده کار و غار بکران و او با شش نودند و سلفه خبث کار را از غمید استنباط  
 خنک نهر شدند و شاهزاده شکست خورده با دو هزار سوار و لایست میان دولت  
 بار دیگر پنجاه هزار سوار فراخ آورده با داد و اعانت حاکم فتوح و کسبه آمده محاربه نمود  
 کرد و شاهزاده محمد شاه با بل ملتان و لاورد و دیگر مضار و بلاد و این نوبت که هر جانب  
 فرو شاهی مانند گشتند و در اکثر خطه قتل عام و غارت تمام کردند و طرفه هرج و مرج مخلوق  
 بود و در راه بماند و گشت و خانه ها حراشید و اگر رعایا را دای حراج احراف و زری  
 و فتنه و فساد و اطراف ممالک برخاست تا بفر و سلطان قصد استیصال شاهزاده و  
 رفع شورش و فساد بجانب جلیبر روان کردند و شاهزاده از انجاده و دیگر در بیلی آمد



و شاهزاده پادشاهان بنیاد شده محمد شاه از سامانه و سام شد و فرام آورده و مقصد و ملی غلام  
در بنام سلطان از طرف جالیر و در ملی آمده رسید شاهزاده محمد شاه تاجپور و در ملی  
برآمده و در ملی رفت بعد چند ماه تاجیک علما مان فروز شای پادشاه و در ملی جالیر در ملی  
آمده و در بنام سلطان بیست و یکشنبه تاب شکست و در ملی آمده و بطریق توکل  
رفت و در بنام فرما و ای او منقطع کرد و بدست سلطنت کمال شش ماه **سلطان محمد شاه**  
چون بموجب طلب علما مان فروز شای از جالیر روانه شد پیش از آنکه در ملی رسید و ایام  
ماتحانان در بنام سلطان را در ملی و فیصل سوار کرد و انبیه خیر بر او کشیدند و بنام از خیر  
سلطان بدولت اقبال در ملی زول اجلال نمود **فرد** بغرض و سعادت در آن و بنام آمده  
بدان صفت که به بیت الشرف رسیده خورشید **در** شش مرتبه ثانی رخت همانانی جلوس نمود  
که و خطبه محمد بنام خود نمود و در اندک مدت علما مان فروز شای که بدامور بودند  
از سلطان رنجیده پیش سلطان ابوکر شاه در کوکله سیوات رفتند سلطان محمد شاه بطریق  
برجوفای و کونه حردی انجاء داشته حکم کرد که از علما مان فروز شای هر کس که در ملی  
بوده باشد بدرو و در سه روز مهلت است و الا نقض خواهد رسید هر که بدرفت **سلطان**  
و هر کس که نتوانست رفت نقض رسید و مشهور است که بعضی از آن مردم سلفند که **اصل**  
سلطان فرمود که هر که بهو گیری درست بگوید اصل است چون اس نقض نتوانستند  
و زبان پورب معافه سلفند در صورت گشته میشدند و بنام تقریب اکثر مردم که اصل بودند  
و زبان داشتند نا حق گشته شد شاهزاده پادشاهان بنام سامانه آمده و در



سلطان با لشکر خانچه بر سلطان ابوبکر شاه رفت و در نزدیکی توکله میوات محاربه رود دادند  
 خدایت مدد سلطان ابوبکر شاه بقیه درآمد و در قلعه مرتبه محبوس گردید و جانهای بکر طبعی در کینه  
 بعد خدایت کلاه سلطان ابوبکر علی را بده نجابت فوج و دلمونگ کشیده سر سپین انداز را با  
 کالیبر رسیده و در آنجا قلعه با استحکام تمام احداث نموده محمد ابابکر و منوچهر و داماده بدلی  
 در شهر بنام داده جان یون خان را بر سر سحابه که لاهور را متصرف شده بود با بسیاری از  
 پسران و در آنشای راه خبر رسیده که سلطان بکر طبعی در گذشته مدت سلطنت شش سال و هفت ماه  
**علاء الدین سکه شاه عرف جان بن سلطان محمد شاه** بعد استماع خبر رحلت پدر و  
 قدرتی و عیبت لاهور کرده و هم سحابه که موقوف داشته از راه برگشته در بدلی رسیده و  
 آراچی خلاف گشت و با آنکه مدت حاصل طبعی و دعیت خباب نمود مدت سلطنت یکماه و شش روزه  
**سلطان ناصر الدین محمود شاه بن سلطان محمد شاه** را در خور و سلطان علاء الدین سکه شاه بعد  
 رحلت را در تخت نشین فرماز و امی داشته در آنکه و خطبه بنام خود نمود و بواجب طبع  
 دستور سابق کمال داشت و خواهر سرور عرف خواهر جهان را که سلطان محمد شاه را سلطان عرف  
 داده و ولایت چو نور بجایگزینش مقرر کرده بود از فوج ما بهار ضمیمه کالیبر سابق نمود و او را سینه  
 رسیده آنان انداز را با طبع و منفذ کرد و داماده سکه و خطبه بنام خود کرد و بعد در بنال شکر  
 آن بدفع سحابه که لاهور رسیده بود در خدمت گشت و سحابه که در رود فرود ای لاهور  
 عظیم نموده شکست خورد و در کوه محو رفت و از نواحی لاهور رفع فساد کرد و در بنام  
 سلطان بجانب نواحی رحلت کرد و مصر بخان و بلو خان که از مرای کبار بودند در بدلی نواحی



مخالفت برافراشته سلطان استماع بهر رحمت نموده در حوالی شهر رسیده محاصره کرده  
خاک در میان ماند و حصار دهمی بفرست سلطان در آمد جماعه با غنیمت نصرت شاه خان بن فرور شاه را  
از سیوات طلبه پیشه در فرور آباد رنج نشاند به فضل الدین ابی عرف بلو خان که سر حلقه دهمی  
بود و خطای قبال خان محاط گشت در میان دهمی و فرور آباد خاک میشد و مساوات میگذاشت  
بر کلمات میان دوات سونی و صحر و رست تانست که وی شهر در تصرف نصرت شاه بود و در  
حصار دهمی و خزانه نعل سلطان نمائند امر او ملوک این سرود و بادشاه سرباز لایمی را بفرست  
و دم استقلال میدهند و بطور خود حاکم و فرمانروا بودند مدتی کار و بار ممالک البده و  
**مهرج** برشان شود و کار ملک از دوشاه **اقبال خان** بخدمت نصرت شاه اظهار املوت خود  
بمرار شنج قوط الدین مختار کابی قدس سره کلام مجید در میان آورده از طرفین  
بستند و در رسوم اقبال خان از روی مکر و غدر خواست که نصرت شاه را دستگیر نماید نصرت  
بافروز از حصار برآمده با سعد و دی خود را پیش تا ارخان وزیر در پانی بت رسانید و  
در تصرف اقبال خان درآمد و او غالب آید مقرر خان را که حم جشم او بود بدست آورده  
بخدمت سلطان رسیده ملا دمت نمود سلطان را نمونه ساخته سلطنت مکر و در بر سر تا ناچار  
در پانی بت رفته او را شکست داده او پیش علی بن یون طغوز خان بدر خود که در کلات  
بود رفت و خیل و چشم و اسباب با بست تا ارخان بدست اقبال خان درآمد و از آنجا  
مراجعت کرد چون در هندوستان از بد طبعی امر اهرج مهرج بود و او امور سلطنت  
پذیرفت مرزا احمد نزه حضرت صبا حقیران امیر بنمور نور کان از جانب اسبانی آمده اراک



که چهار اوج و پنهان تصرف در آورده چند روز در ملتان توقف ورزید و حضرت صاحب  
نیر از جانب کابل عورشند و سنان فرموده بدولت اقبال شریف آورده در شش شش  
ماهی ملتان در اول احوال فرمودند و سانی را که بدست مرزا پرچم آئینه بود به نقل رسانیدند چون  
بمهر بدینی رسید اقبال عنان کشید و در مقام فرما هم آوردن جمعیت و سانی سپاه بقیه پشت حضرت  
صاحب چون از ملتان هفت فرموده در راه رملستان متوجه شد مدفعه قطع مراحل در حوالی شهر  
قلعه را محافه نمودند و پس از محاربه و محاصره آن قلعه بمهر درآمد و رای دولتی مرزبان انجا  
بسیاری امرانی خود اسیر شده تاسار رسید و حضرت صاحب ان پس از شش ماهه آمده  
در عرصه القصر معرص سپاه فرمان دادند طول سال که جای ایستادن نوکر است شش فرمود  
سواران هر فرسخ دوازده هزار سوار احاطه میکنند پس سوانی ذکر مقدار و دود و سوار  
نموده باشد و عرض که محال ایستادن نوکر نوکر است کسر لشکر و وادانی سپاه ازین قبایل  
نزدیک تر حاکمیتی شد بدین و ان فوج فوج از سپه در رسید علم را فراخته رنگ  
را آورده منع خود از گردنک پس جویش که به همراه و راه بر طریقی تکت شد رسیده  
بعد از این از زمین جایگاه آه اندر هوا باد را مله راه زک و سواران هواست منع در خنده  
چون بخت فولاد منع سپاهی ز نور و پنج بشمار همه تمنع داران خیر که از توان رنگ  
سایان شمرده و بی شک شاه توان شمرده انقضه بعد فتح مراحل در دینی زول احوال  
فرمودند در راه هر که را یافتند به تمنع کشیدند و بسیاری را دستگیر کردند حتی که تار سید  
دینی قریب غایب بر آکس اسیر شدند چون اقبال خان از شهر آمده برای خاتمه ده نشست



اسیران بنابر ظاهر شد در یوقت بعضی رسید که اسیرانی که در لشکر طوایف میباشند قتل  
استدعا نموده خوشحالیهامیکنند شعله غضب و قهر پادشاهی زمانه زود بصلاحت و دلخواه آن نموده  
نقل رسانید و تنفسی را زنده نگذاشتند و قوی قوی خون روان گردید با لطمه اقبال  
شهر آمده حرکت آمد و قوی نموده در حمله اول کربخیه شمر درآمد غارتیان شهر را  
نموده خلق کسر را کشید و نبرد نمودند و اکثر فیضان و اموال اقبالخان بدست **شاه**  
منصور افتاد چون اقبالخان صور بحال بدین معنوال و بدیناقتضا و دست بیاورده و در  
و اطفال را نموده بدر رفت و در مصیبتی که رسیده استقامت و زورید سلطان ناصر الدین  
محمد شاه که برای سلطنت محض نموده بود مضطر شده با جلیلی از رودگان خود راه  
پیش گرفت **و** یعنی هر جا شود و نیز اشعار **سها** را خبر بهان بودن به **پار** و **رو** و **حکمت**  
ماحقان شهر را مان داده جمعی از ملازمان کرامار محنته محصل مال امانی نقل فرمودند بعضی  
مردم شهر را از سخت گیری محصله ازان در مقام اموال و اقرارانده چندی از مردم سرکار  
کشید یعنی باعث التهاب بایره قهر و غضب پادشاهی گردید حکم بقتل و اسیر شد و در  
وران روز بسیاری خلاقی قید شدند و اکثری نقل رسید و در دلی اقبالخان خراسان شده که  
انحصار جامع اصلا آباد بودند و نوعی تاراج و غارت گشت که هرگز خبری از اسباب و شغل  
احدی نماند و محطی نماند و قید کردند که هر کس را قصد و بجاه کس از مردم و زن و کودک  
کردند و ادنی سیی را نیست بفروده بدست آمده بود تا با برده روز غارت گشت و در میان  
آمد **نظم** در غارت الح و چار **پای** دران شهر شد و بسیه **نک** **پای** و بسیاری برده و غارت

از آن زمان



شکوه آن لشکر را بشنیدند بگشتند باز نه کردند اسیر شدند و بچه شان را با و نیز بغارت بردند  
چون که بود در خشک و ترسان بر آورد و دو دینار براج زدند بسیار چیزها را که رفته بسی رود  
حضرت صاحبقران بعد فتح دلی در غارات سلطان بزل ابلال فرموده با عام دادند و جنگ  
اعلی حطبتش الحان و بر سر خطبه نام غایم خوانده و جوده در اجم و تاسر با هم سامی آری که تموری  
در روز چون که نام شاه را بسته شد در چشم ستاره قدره کاشته شد تا دو ماه و دلی  
کوج حضرت صاحبقران خراب مطلق ماند و ساکنان آن مفرکه با طراف رفته بودند تدریج آمده آباد  
شدند تا محله حضرت صاحبقران بعد براج دلی کوج کرده بطرف مرسته رفته و آن دیار را  
مرد و زن و فرزند آن سکنه نواحی اسیر و قتل نموده را را خا ببرد و در گنج بزل اقبال فرمودند  
بیل و دوار مکانیست که در یای گنج کوه سواک از انجا بیرون می آید اعلی بند از امکان  
دانسته در او آن معهود و قصد نعل آمده از دحام سکند و در امکان موی سرورست را شده  
از این دین و استخوان مردگان درون گنج انداختن رشکاری فرورمغان می نندارند  
و بعضی اوقات در انجا مجمع عظیم میشود اتفاقا در زمانیکه حضرت صاحبقران در هر دوار بزل  
احلال فرمودند در امکان از دحام خلائی عظیم بود حکموالا برای قتل عام بصد و ریوست  
از غنای بیغ غازیان شکوه منسوب شد و لقبه السیف که بخت داخل کوه شدند آنحضرت  
موج فرموده راه و امیه کوه سواک در محون رسیدند راه محون را دشمن نموده دین اسلام  
در آوردند از هر دوار تا محون بست و دو جهاد کردند در آن نواحی خضر خان و دیگر امرایند  
آمده ملا دمت نمودند غیر از خضر خان که سید راه سکند بود همه را در قید نمودند و خضر خان را



از روی غایت و لوارش ایالت لاهور و ملتان و دینا پور محنت فرمودند بر زبان  
ترجمان گذشت که من سلطنت محض خان بخشیدم چون موسم تابستان در رسید شدت حرارت  
و حدت آفتاب پس واسمان را مانند کوزه انگران آستان گردانیدند که بانی صاحبقران  
خود بر محالک سرد نیز بودند از حرارت بند عاجز شده تا یک ماه میاوردند تا بفروردین <sup>صاحبقران</sup>  
کوخ فرموده از راه کابل مقومه دار السلطنت سمرقند شدند بعد از آنکه حضرت ضیاء الحق از <sup>صاحبقران</sup>  
حد و دندستان بدر رفته سلطان نصر شاه که تا به مدت عمار منصوره نیار و ده <sup>صاحبقران</sup>  
میوات کرخه بود جمعیت فراخ آورده باز در دلی آید به باغور همانانی بر دخت <sup>صاحبقران</sup>  
چراگاه فراخ بر ایستاد و تا باز در پرواز است در راج را پریدن آسان کرد و بعد <sup>صاحبقران</sup>  
در دلی قوچی بزرگ قبال خان که در رن بود بغیر کرد اقبال خان شهبون روزه <sup>صاحبقران</sup>  
داده روز و قوت کمال رو بدلی آورد سلطان نصر شاه تا نیار و ده فرور اباد <sup>صاحبقران</sup>  
نجات میوات رفت و دلی و فرور اباد متصرف اقبال خان در آمد ولایت میان دولت و حوال <sup>صاحبقران</sup>  
زور شمر متصرف گشت و سایر بلاد دند در تصرف او ماند خواجه ولایت کرات در تصرف <sup>صاحبقران</sup>  
مایون و تاتار خان پیرش بود و لاهور و ملتان و دینا پور مالواچی سنده حضرت خان <sup>صاحبقران</sup>  
و کالی محمد خان پیر ملاده فرور و قوچ و آو و سنده و سیراچ و سیراچ و سیراچ <sup>صاحبقران</sup>  
شروع خواهم همان و بلاد ملاده دلاور خان و سامانه علیجان و سانه شمس الدین و احدی متصرف <sup>صاحبقران</sup>  
و هر کدام دم استقلال میدو و اطاعت یکدیگر نمیکردند و در سینه سلطان ناصر الدین محمود <sup>صاحبقران</sup>  
خوف حضرت صاحبقران کجرات رفته بود بعد از جمعیت و امت با دلی اند اقبال خان استقلال <sup>صاحبقران</sup>

در قریه مالون



در قصر بجاون جهان شاه فرود آمد اما چون غنا اختیار حکومت بدست اقبال خان بود با سلطان اتفاق  
نی نمود و قتی که بر سر سلطان ابراهیم پسر خوانده سلطان شرق بجانب آورده شد که سلطان  
محمود شاه ابراهیم خود در چین بر سلطان ابراهیم توانست تسلط کرد و حوسو یافته کرده و او را <sup>الملك</sup>  
دلی کردید و در آنوقت سلطان ناصر الدین محمود شاه که فی الحقیقت در فیه اقبال خان بود و در  
سرازم کار بر آمده نزد سلطان ابراهیم رفت که مایه ادا و اعانت او باشد کاری تواند داشت او  
اصلا معاودت نکرد ملک مراحم میانه اری هم پسر داشت سلطان ناصر الدین محمود شاه از نزد  
سلطان پور شده و در فرج آمده شاهزاده زلوی را که از طرف سلطان ابراهیم در انجا بود شکست داده  
سلطه فوج را منصرف شده علم سردرگمی برافراست اقبال خان از استماع این خبر پسر سلطان ناصر الدین  
چون اسم استخام داشت توانست بر دست یافت از انجا معاودت نمود و با اتفاق بهم  
حاکم سامانه که از علما مان فرور شای بود و دست هر اسوار موجود داشت بر سر خضر خان بجای  
د بیاپور و نلکان شد کشید بعد رسیدن در نلندی بنهاره رای و او دورای کمال الدین  
زمینه از بنهاره که برای ملاقات آمده بودند قید کرد و ملطایف الحیل هر انجان را نیز محبوس کرده  
مقتله خضر خان روانه شد خضر خان نیز شکست فرام آورده نعمت محاربه از دماپور بر آمده و  
طرحه با محمد یک کارزار روداد و انجا که اقبال خان را بخت اقبال است داده بود و داده  
و خورد و شکستیده عقب رسید و بنی حرام علی غایب حال او گشت <sup>مست</sup> و مقصص عهد دیری بکن  
خرج ملک بنی غلبت رود و بر کنار نهند اما چون خبر گشته شدن اقبال خان در دلی رسید  
دو تنان دامن خان بودی و دیگر امر که در دلی بود سلطان ناصر الدین محمود شاه را از



قنوج طلبه شده ماه جمادی الاول سنه ۸۹۵ هجری در سر خلافت نشاندند و نجات بان کردند  
 بر سر ابراهیم خان که در سامانه دم استقلال رزده بود در خست یافت در بناتهای خضر خان از میان  
 که در سامانه پیشتر رسیده و نجات نام نهاد و دست نیارده و پیش سلطان خود و ملی رفت سلطان  
 بی آنکه فکر خضر خان نماید و از اطراف جمعیت حاصل نماید بر سر سلطان ابراهیم نجاش شرق رفت و ملی  
 معاودت نمود سلطان ابراهیم ناد ملی تعاف کرد و بمکان خود رفت بعد از سلطان نام <sup>مقصود</sup> <sup>محمود</sup>  
 در بن رفتن از ارفاجهاشته سلطان ابراهیم شملص نموده از انجا در سبیل رسیده و  
 از تمار خان افغان بصره خود در آورده اسد خان نووی را در انجا گذاشت بعد از <sup>جضا</sup>  
 فروزه آمده بر قوامان کماشته طفر خان فتح نموده بد ملی مراجعت نمود و خضر خان <sup>سلطان</sup> سر مرید  
 شکوه اسم آورده بر سر ملی آمده با سلطان ناصر الدین محاربه کرده برشته رفت چنان <sup>امام</sup>  
 طوایف ملوک شده بود در طرف و نواحی امراء و استقلال خیز و در غرار رنگ و بعضی محال  
 ولایات میان دو آب تصرف سلطان نمود روزی یکم کار نجاش نسل رفته در سلطنت  
 کرد در راه بیماری صعب و داد و در اندک ایام جهان بیماری در که نشت مدت سلطنت که غارت  
 مست سال و دو ماه از ابتدای سلطان عباس الدین تعلقه عرف غازی الملک سلطان ناصر الدین  
 هشت تن مدت نمود و شش سال و دو ماه و یازده روز و نیم جهانمانی نمودند از انجا سلطان  
 که در زندان و خوشان و غلامان سلطان شهاب الدین غوری بود بد مدت چهار تن مدت و و صده  
 در سال جهاندادی کردند آخر شدند **رایات علی خضر خان بن ملک سلمان پسر خوانه ملک دال**  
**امرای فیروزشاهی** چون سلطنت ناصر الدین محمود شاه رحلت نمود امرا با یکدیگر اتفاق نموده

دام از انجا  
 ...



که برای مبارک بود سلطنت بر داشته تبع که در خضر خان از استماع این خبر که فراسم آورده و نه فتح بود  
 نشان که دارالایمان بود روانه شده بدین آیه محاصره کرد تا چهار ماه محاصره در میان بود اگر چه  
 مراسم قلعه داری و محاصره نجا آورد اما از محبت که امر از در کشند نتوانست زاده برین باب آورد  
 چون سلطنت نصیب خضر خان از ارل مغرور بود و نتواند صورتحال بدین منوال معاینه نمود و با برور آمد و ملا  
 خضر خان او را قید کرده در حصار فروزه و ستاد و بخار و روح رواج حصار بندن رفت با جمله منصور  
 شیر داخل قلعه بدین کردید در آنکه مهمات جهانبانی بعبده خود گرفت از آنجا که حضرت صاحبقران  
 مقام بزدل بند و ستان او را سر او را فرموده شارح سلطنت باو داده بودند از محبت خضر خان  
 پیش آمد خود و کنش کار و عروج دولت و حکومت از برکات توهمات صاحبقران نبیند در صورت  
 سید و خطبه بنام شایرخ مر را خلف حضرت صاحبقران رایج گردانید و مراسم وفاداری بطور  
 اجرا کرد و خطبه بنام خود کرد و بر اکثر ممالک تصرف نموده حکومت استقلال کرد و جمیع امر مطیع خود  
 و جمعی که در فوات رسول حضرت خیران فی خا مان شده بودند در امام حکومت او آمده اند  
 مروه الحال شده و دعای جلوه عهد سلطنت و تقای عمر و حیات او میگردد و کفایت اشتغال در  
 این خضر خان سید آمده جوان صادق العده سپیده الطوار صاحبش پاکیزه طینت و فرخنده  
 و جمیع صفات و الامت فراخ حوصله بود شجاعت جلی و سخاوت فطری و عدالت طبعی در  
 رعایا و برابری پیش نموده برین حال دلیل بر کرمی رحمت بود با وجود استعداد سلطنت و  
 ملک گیری و ملک داری اسلامت رخ خود اطلاق نکرد بر امانت اعلی خود را محاط کرده باطلی در  
 گذشته از ذات پاکیزه که بود خضر خان بگرامات رفت بر سر کار تا ایام سلطنت هفت سال و نه ماه  
 سلطان مبارک شاه بن ایت علی خضر خان بعد رحلت پدر و الا قدر در سنه ۸۴۸ بر تخت خلافت جلوس

خضر خان



سکه و خطبه بنام خود کرد امرای عظام و وزیران و مرآت و سارکناد نقد مسکه  
برکت اموات و جاگیر دستور سابق بحال داشته بعضی بقدر حالت اصابه مرست کرد چون  
ار روی تسلط و استیلا سلطان شاه علی مرزبان کشمیر را که شش فتح کرده غنیمت فراوان بدست  
دستگیر نموده مال و سبب بهرسانیده قوت مکتب پیدا کرده بود از غرور و شربت غنیمت و اورد  
شکر و خبری آنکه حاکم کشمیر در فدا و افتاد و بخران و دیرری تمام آورده دلی نمود و از آن  
نمودی رای کمال الدین بن غارت کرده از لودی نه مار و سر تصرف و از آنجا که در  
با سلطان سه لودی حاکم آنجا حبس نموده سلطان با جماع این خبر از دلی رانده در لودی  
رسیده سکا لکوها از آن گذشته بمقابل سلطان رفت بیان کرد که گاه ساخت تا چهل روز و در  
ماند احوال مسکینان و پرده رحمت سلطان ما ب حیات تعاف نموده بسیاری از آنجا  
نقل رسانیده راه بهیم زمییدار چون نبرد دست سلطان رسیده مرآت سکو حوای نقد مسکه  
بر سهیل کس سجاد و حرات داند سلطان از آنجا معاودت نموده در لودی و لودی و لودی  
و در آن مصر جامع طرح اقامت افکنده سائیده از دست سلطان شجاعت و دیران نبوده بودند  
و اشمال آباد ساخت و در آبادی این قدر توجه به کماشته حکم و معیت قلعه نمود و از آنجا  
بدلی مراجعت کرد شجاعت یافته باز در لودی آمده مجامعه نمود چون کار پیش رفت از آنجا  
مصرف و از آنجا روانه شده راه بهیم محمودال که برای ملک عالم رانده بود در اوخت و لودی  
داخل کوه کردید و باز در میان راه بهیم و سکا کاز را سخت روداد و بارادش لودی را به در حقا  
سکا مال فراوان بدست آورده قوت مکتب بهرسانیده در لودی و دانیوارخت و آن ولایت



و تصرف خود آورد و بعد چند گاه و بیعت حیات سپرد و بعد از مرگ ملک شهنشاه پسرش سلطان و بعد سوای ولایت  
 مسوومید و نواحی کلاو و حالند تصرف شد چون سلطان بر ولایت میوات نیاه و رزی و جد و اردو  
 و دیگر ممالک لشکر کشیده بود از استماع خبر مرگ سلطان کوهر بعد فتح الایام و در مدتی مراجعت نموده فوج  
 بر سر مرگه نقی که دو در نواحی حالند مرگه میان آمد خبر شکست یافته ممکن خویش که بکشد و ده  
 وقت چون سلطان بخلاف ناعده خضر خان و الد بر کواری اطاعت شایر مر را عطف حضرت صاحبزاده  
 داشت از محبت شیخ علی که از جانب شایر مر را خلوت کامل داشت بموجب مر را بر بند وستان می  
 در شهنشاه شیخ علی بموجب طلب ملک فولاد که یکی از امرایان سلطان بود از اطاعت انحراف می ورزید  
 و رند آمده دست و تاراج رفتاد و در نواحی حالند مر مال و اموال خلافتی نعمت گرفت و بسیار  
 میران در لایم آورد و از آنجا تلواره و بعد از آن در چور رفته از اب رادی گذشت و تا  
 حیدر و بنات اخراج ساخته متوجه ملتان گردید و ملک بودی عیسم سلطان بهلول که حاکم دیابو  
 نش علی خدک ده شهادت یافت از استماع این خبر لشکران از مدلی نقی کرد و در نواحی ملتان  
 می رفته روداد و شیخ علی شکست خورده و بر شور رفت و در آنجا خبر شکست و مار شکست و شیخ علی  
 اعتماد و اسباب اموال او تاراج رفت و نامه و دی از موکه آمده رو بکابل نهاد و بنیر سلطان  
 تا که ملتان بوشنک عه یوما لوه بر این خدک و داد و مطلق و مصور شکست و در این ایام خبر مرگه فوج  
 هم رسانیده از اب حیدر و حیات و راوی و نیاه گذشته در حالند رسید ملک سکندر که از جانب  
 رسرا و بعضی شده بود در آنجا محاذ شکست یافته گرفتار شکست حیرت یافته از حالند مر تلوار  
 محاصره نمود و بعد از آن شایر علی یار از کابل آمده حوالی لایم ملتان را باخت و ناسخه شد و محاصره



برگشت از انواع خرابی بحال متوجه اند بار یافت سلطان از استماع این حوادث نظر  
و ملتان غمت نموده و ملک سرور وزیر را مقدمه کشت چون ملک سرور به امانه رسید  
اکنون از این خبر محامره که داشته ممکن خویش شایسته و ملک سکندر را که در حبس اند به رستگاری  
لود همراه رود و بار دوم مرده را که برآمده و در حال اند و کوار کوئی رسیده و فساد نمود  
او روز و زیاده کشت در یوسف شیح علی بازار کابل آمده ولایت کنارساه بازار  
خلاقی کز اسیر نموده پلا نور رسیده قلعه رستم و کشت و دوازده هزار سوار انجانی را  
مخاطبت که داشته بشهر دنا پور رفته فتح نمود سلطان از استماع اخبار از دلی رعیت تمام  
متعجب شد و دید شیعلی تان پورده بجانب کابل روانه شد و سلطان از غمت دریای رو  
قلعه پشور را که را در زاده شیعلی در تصرف داشت محامره کرد و او تان پورده و عاقر شده  
خود را به پسر سلطان داد صلح نمود سلطان از مهم پشور و لاهور و ان نواحی خارج جمع نموده  
رجعت کرد چون ملک سرور وزیر در وقت محامره و محاذ را به شیح علی چندان زد و کشت  
و کمپای نموده اند ملک کمال الدین زاده را امور وزارت شریک دند و بابه ملک سرور در  
در تنه ملک کمال الدین روز و زیاده پیشه زرگان فرمودند **نظم** نه یکس تواند که سار  
دو کار که از اسبند از باب پوشش **یاد** و کس میفرماید بگفای نیز که یکی پشت نیاید  
ملک سرور از زده خاطر گشته اتفاق بعضی امر که با سلطان مخالف و با او موافق بود و ظاهر  
یافته سلطان در دینی که همه جامع مبارکباد برای یار رفته بود کشت و برادران را  
حلبس داده که خطبه بنام خود کرد و مدت سلطنت سیزده سال و شش ماه و روز **سلطان محمد ساه**



سارکاه **نات** **نقی** **نصر** **خان** اس خلف شاهزاده فرزند بن رانان اعلی است چون سلطان مبارک در  
بداشت او را بفریدی خویش پرورش نموده بود در **۸۳** در مبارک آباد بر او تکیه باز و  
جلوس داده و خطبه نام خود کرد ملک سرور اگر چه بطاهر محبت نمود اما استیلا سلطنت و این  
خانه و قیل نهانه و نورخانه و دیگر کماشات در تصرف او بود و خطات خانمانی داشت در وقت  
پیدا کرده بعضی از امرای مبارکشی بفضل رسانید و بعضی در قید نگاه داشت و اگر کتاب  
خود آورده آن فصل مانواخت نقل کرد از استیلا او امر استوده آمده بر ملک کمال الله  
که کمال الملك سلطان بنیه از امرای بزرگ و در امور وزارت شریک بود اظهار عظم نمودند او امر العالی  
نموده بر ملک سرور آمد و او سرور روزاد ملک سرور در قلعه دلی متحصن گردیده تا سه ماه محاربه نموده  
محموط داشت و در پی شمشیر علم کرده بر سرارده سلطان بخرات و دیرری تمام آمد و حبس سخت گردید  
چون اجل ملک سرور رسید بود در آن محوره شده و رفیقانش قتل و اسیر شدند و سلطان انعام  
خود بر گرفت در **۸۴** سلطان عثمان رسیده مرار شایخ را طواف نموده فوجی بر سر خزانه محمود  
گروه بدلی رحمت کرد در آن امام جماعه کما در عثمانی و زریده لوای سروری را فرستاد و بر  
محمود و امالی مال و باغهای میوه ایان بر دلی آمد و سلطان سر خود را همه بملول بودی بخشید  
و بر سلطان محمود شایده بر صلح در میان آورد و سلطان محمود با و لکه خویش مراحت نمود و این صلح  
باعث زبونی و بدبختی سلطان گردید **نظم** بجای که بدخواه خونی کند تو اصع نمودن ربوبی بود  
ملک بیدل مفضای شجاعت و مردانی که در نهاد او تمکن بود این صلح پسند نکرد و تعاقب سلطان  
محمود کرده و سبک و مال لغارت آورد و سلطان این بخرات و حشرات سلطان بملول پسند او



از روی نواریش و مهربانی فرزند خوانده مخاطبات حاکمانی بر او را فرموده ولایت لاهور و مالپور  
با و از رانی داشت و برای دفع شورش حرنه که کوه نغین نموده حرنه با ملک بهلول <sup>سلطنت</sup> نموده بودند  
مروده داد نظر بر بونی سلطان و اتفاق حرنه از بین روز ملک بهلول را بهوای بادشاهی و <sup>افتاد</sup>  
و در مقام فراحم آویدند که دیده از اطراف و جنوب افغانان را طلبند که باید است <sup>در</sup>  
مدت افغانان بسیاری را او که آمدند از روی تسلط بعضی رکنات سوای جاکیر و شمشیر <sup>فرست</sup>  
و مانند کسب طابری یا سلطان مخالفت و برزیده و با کمال شوکت و مکت بر سر دلی آمد  
محاصره نموده بی نیل مقصود گشت که کار سلطان روز روز بونی بدست و کار بجای رسید  
امرا بانی که درست کردی دار السلطنت لاهور بود بدست از اطراف تحت تحیده و هم استقلال <sup>روند</sup>  
و در اطراف ممالک استقلال گردید و محصل خراج خلل افتاد و آخر سلطان با صلحی در گشت  
سلطنت با بر ده سال و یکماه و چند روز سلطان **علاء الدین محمد سلطان مبارک**  
**مبارک** در شش در تخت خلافت جلوس نموده ملک بهلول را به طاعت حاکمان و دیگر <sup>کام</sup>  
دولت بخت کرد و در اندک مدت از وضع و اطوار سلطان ظاهر گشت که از بهرستم <sup>سلطنت</sup>  
از سنی عمل سلطان نامی گردان و و واقع طایان زد یک دور جاده پهای تیر و شده از ادا  
مالوا حبس باز داشتند و امرای پر صوبه فوجدار بر مغان انحراف و رزیده علم مخالفت را <sup>فرست</sup>  
و در بر مغان ملوک طوائف گردید و سلاطین دکن و مالو و محرات و حومور و مغان <sup>مست</sup>  
بخت نرسند در لاهور و مالپور و سبند مانی ملک بهلول در استقلال نرسد و در حوا  
نامرای لاد و احمد خان میواتی تصرف داشت و در سبیل با کواع مالک در خواص <sup>سلطنت</sup>  
زد مکت در یا خان بودی تصرف بود و کول حلائی بود و در قضا <sup>و</sup> علیان و راوری

فطیحه



مقام  
طی آن بودی به ملوکها و کسبه را رای برآورد و چنانچه برآورد و چنانچه داشتند و محسن بر سر  
قصه است چنانچه و عرار دلی و بد او را متعلق سلطان بود بعد چند ماه سلطان بجانب سواری کرد  
در تمامی راه خبر رسید که دانی خونور قصد دلی می آید سلطان ای که عفو صدق و کدالت  
جسر و دار و راه معاودت کرده در دلی آمد حاکمان عرف حاجی سرفی وزیر معرض رسانید که  
تخرد او از ده در روع ماحبت لانی حال بود سلطان از او رزده خاطر گشت بعد آن بجانب  
نیفت فرموده مدنی در آنجا افتاد و رزیده به دلی آمد و بد او را خوش کرده خواست  
که از او در سلطنت مقرر کرده و ایما حاکمان بود و باشد حاکمان از روی خلاص ملوک  
معرض رسانید که دلی را که آتش و بد او را تحت گاه کردن صلاح دولت نیست سلطان  
نزد آن شخص زیاده رنجیده او را از خود جدا ساخته در دلی که است و برادران خود  
یکی سحر و دیگر امر گوی مقرر کرده در دلی تعیین نمود **نظم** خونور و تیسر و اندیشه کار **باشد** است  
از روزگار **باشد** کسی سر راز در عالم بلند **باشد** که در کار عالم بود و بوشمند **باشد** کسی را عرش نباشد  
و نیست **باشد** بنای همیش تو بخت نیست **باشد** با محله در **باشد** سلطان بجانب او را رفته باشد و لا  
مناخت کرده بخش و عشرت شغال و رزیده بعد چند ماه برادران سلطان که در دلی  
مجاافت رود و با یکدیگر خبک و یکی از آنها کشته شد روز دوم مردم شهر هجوم آورده  
باغواهی حاکمان و دیگری را قصاص کنند در توفیق سلطان از باب قضا و فضل حمید خا  
وزیر الحاکمان نمود و او را بد او را فرار نموده در دلی آمده با اتفاق حاکمان شهر امیر گشت  
در حرم برای سلطانی زنان و دختران سلطان و دیگر بر دیان که در دلی بود و با انواع



✓



روی دادند و نمایان گردانیدند و بخت و محله وی انجیدست حطام اسلام حای یافته رور و رور  
ماند فایز گردید و آخر کار حکومت سپید سرفرازی یافت و برادران دیگر همراه او بودند ملک <sup>بطلول</sup> کالای سلطان  
از جانب سلطان برادر عالم دوایه تا پنج سپید گردید و با فغانان نیازی به غیر خلک کرده گشته شد  
سلطان در شلم مادر بود و اوت الی در زردی حمل ناکهان شفق خانه افتاد مادرش جان خود سپرد  
چون مدت حمل از پشته گذشته بود و شلم او را شفاقتند سلطان در رمفی از حیات دست زنده  
چون یکماه شد پیش اسلام خان در شهرند آوردند از آنجا که سلطنت بند وستان نصبت سلطان بود  
اسلام خان صنادیر سبب پدرش او بودند اسلام خان از طاف بران میم کلس برای رور و رور  
دایه نمود و به بطلول موسوم گردانیدند فغانان از روی چهارت او را بگو گفتندی چون محمد و بطلو  
رسید امار رسد و کار دانی از ناصیه حال فرخنده مال او ظاهر و اطوار سروری و سرداری از طر  
و وضع او با بر لب اسلام خان بجانب هری و فرست طبعی برادرانه خویش مشاهده کرده او را  
بر آفت و دختر فرخنده آخر خود را در عقد منالخت او در آورد و رور و رور بنانه بلند میسرانیدند  
ملک بطلول با و در رفتن خود سامانه رسید در انجاب این نام دروشی صاحب حال و قال از زدیگان  
در بخت و اقامت شست انوار تخلصات خدا شناسی از ناصیه حال او ظاهر و امار اسرافات از دیرسی  
افواں بود و خاص تشبیه کرد و حیره نوایش رسیده کاری او لوای میباید و از این خاکستر الود  
در معنی بسان شمع از پرده فانوس جلوه کرده نظم ضمیرش منظر نور الهی شناسای سپیدی  
و این آیه اش معانی و ذوق پیدا همه را در نهانی به هر طرفی فلک را کینه رد ابراهیم هر کار فضا  
محور را در حوسنید مراقب دیده بر هم به بند و دیده دل از دوعالم ان دروشی بطلول



و دانی اسرار حال جمال بسوی ملک بملول نگاه لطف کرده بر زبان آورده که ارشد کس نیست که بادشاهی  
و ملی را بدو هرگز نکرده ملک بملول فی الحال کلمه ای صد مکه موجود داشت یعنی در پیش نهاد آن روز  
کرده گفت که سلطنت تبه بود آدم مبارک باشد همراهش مسجور و ستم نمودند ملک بملول در حوا  
که اگر قصه وقوع خواهد آمد سودای یفت است و الا حدست در ویش خدا اندیش کا آوردیم **نصرت**  
ره همت حواریت سبب ملک کاوش و فریدون بکدای بدیدند **نقصه** را ملک را بوحشت داشت  
که از ضمیرش بخاطر داشت و اغوا و اشارت حرمتی که بخواهیم نوشته شده بمرغ هوای سلطنت  
اشیان دماغ پرده نهاد چون در عهد سلطان بکاشاه اسلامه بن خرنس **نقصه** در خجسته  
کالمی درجه شهادت یافت چنانچه که ارشد رفته ملک بملول قائم مقام عزم خود در **نقصه** عار  
دولت گشت آخر کار بر تبه ابر الامرای رسید چون سلطان محمد شاه رنفت از سر راه بانی کرد  
ملک بملول را شجاع دلاور و کار طلب کار کرد از دست پیش آورد و خانهای خطای او را  
فرزند خود خواند در اندک مدت بسی سلطان محمد شاه اراده شده روگردان کرد و قطعی  
اسلام خان که خود را هم چشم ملک بملول میبست و با همی عزم بود باز متابعت ملک بملول  
ورزیده نزد سلطان محمد شاه رفته بر داری سخنان عرف حاجی شرفی شکری کران بر  
بملول آورد در موضع تابع لوریه و ساوهوره در میان طرفین خجسته **نقصه** تاجیه است  
ملک بملول فتح نموده و سخنان گشت یافته بدلی رفت و کوب طابع ملک بملول روح  
گشت و محمدت سلطان محمد شاه نوشت که اگر سخنان را فصل رسانید و منصب **نقصه** محمد خان  
چند فرمان ر داری و خدمتداری بخای ارم سلطان بی امله مایل نماید سخنان را بر ط



حمید خان را برینمه و در ارت سزاوار کرد و انید از میخی ملک با دیه خبره بودیده قوت ملکنت گرفته تدریج  
و در ششم کاشغور و دیابور و حصار فرور و دیگر املکه و در تصرف شده کمال استیلا یافت و تقصید دلی  
خامره نموده چون سیمه دلی میرشد شنید مراجعت کرده خود را به سلطان بملول خطاب داد و حطه  
موتوف با سراع دلی که اشت و از انبارت در ویش میداشت که عقیق ملک ملکنت میرخواستند و خود  
سرور و خوشوقت بوده زبان حال با معنی سریم میداشت **نظم** بنابر آن محدث عالم پناه **مر** منظر  
نشد خالگاه **مر** ادا دال ریشای بود **مر** امدارم از حق تعالی امید **مر** در یوسف سلطان حمید  
و در بیعت حیات سیرد و سلطان علاء الدین بر تخت جهانبازی نشست **نظم** زری ملک دولت که سرور  
نشست **مر** در رفت پای سیر در گشت **مر** سبب و نارسای سلطان علاء الدین در اطرا  
طواف ملکوت شده بود و خود بر داون انفا نموده و از خا میله را نید حمید خان و در که  
با طوای امر اقصه قتل او کرده بود بجمله از داون برآمده در دلی رسیده زمان و دختران  
سلطان بخرمت کرده سر بر پنه از حصار دلی بدر نموده خراش و اسباب سلطنت تصرف نشد  
از سیمه انتقام ان گرفته خباچه سا بقا نوشته شده حمید خان بعد رسیدن در دلی سلطان  
بملول را برای خلافت ارشید طلب داشت چون سلطان در دلی آمد حمید خان بعد از  
نعمه و پیمان که مخالف حصار را خواه کرد از انجا که حمید خان ملکنت و قوت بسیار داشت  
مقتضای صلاح وقت با و را رانموده هر روز سلام میرفت روزی حمید خان در  
سلطان همان شد افغانان با شاره سلطان بعضی حرقات در آن مجلس که از عقل دور بود  
و به خردی بود یک منظور رسانیدند تا در نظر حمید خان سهیل نمودار شوند و عرب **نظم** **مر** **نظم**



از مردم بر طرف کرد و بعضی نفس خود را بر گرسنه و بعضی نفس را در طاق مالای محمد خان گذاشتند  
خان گفت که این چه عمل است گفتند که از ملا خطه داد محافظت میایم بعد از آن محمد خان گفتند  
که با شما عجب نگه دارید که این یک علم غایت گشته عکله و ظاهره برای فرزندان ساخته و در حق  
محمد خان قسم نموده گفتند که فاسهای خوب برای فرزندان شما فاسم میخوریم داد چون خواست  
مجلس آوردند بعضی افغانان جو به پسندیدند و کلهها خوردند و بعضی سران فی الله و الله مار له  
خوردند و بعضی بیره را و اگر ده جو به خوردند چون در سوخت بیره از دست انداختند محمد خان  
فرمود که چرا چنین کردید سلطان بپول گفت که مردم روشنائی و کوه نشینی قبیله شدند و  
مردم کم مانده اند غیر از خوردن و مردن عادت ندادند روز دیگر سلطان خانه محمد خان همان  
دارد و اینان بود پیش خان باید و چند کس همراه مانده و اکثر عمر ایمن بیرون باشند در میان  
بموجب اشاره سلطان در میان رانده پروراند و در آمدند و گفتند که ما این مثل بپول کور خان  
از سلام بر احمد و ما بشم چون شور و غوغا کردند خان از حال پرسید گفتند که افغانان سلطان را  
کنای می آیند و میگویند که ما هم کوران شدیم بپول اندرون رفته ما را اندرون زد و سلام داد  
فرمود که همه را باندازند زون بیایند افغانان هجوم کرده در آمدند و می توانستند از خانه  
کار را بد سلطان اشاره نمود و در موقت قطب خان بنی عم سلطان را خبر جعل بر آورد و  
گفته است گفت که مصلحت درین است که شمارا چند روز در گوشه باید بود بجهت حق نما گفتند  
میکنم القصه محمد خان را محبوس نموده کسان خود سپرد و سلطنت و ملی را تا خواست و در میان  
خانات و جمع اسباب سلطانی و جهانداری بی نایب مخالف منفرد شد و در شش سده و خطبه



کرده سلطان علاء الدین که در بداول بود عرصه نمود که چون پرورده ملک پیرشماست و در معنی  
شما که ششگشت که از دست رفتن بود و راجع میسر و نام شمار از خطبه نمی آید سلطان در جواب  
که بدین ترافزند گفته بود و ترا بجای را در دست سلطنت تو که بشود و بر بدان قناعت کرده ام  
به لحظه سلطان بهلول کاترانی و کامیاب شده به تنظیم مهمانها فی قیام و وزیر بعضی امر آنکه سلطنت  
آوردی نبوده سلطان محمود و والی جوینور را طلبیده است که بعضی سلطنت دینی نمودند و او بان کردار  
نشانان بکار آمده و دینی را محارمه کرد سلطان بجانب طمان را می شده بود با اجتماع اینچهار دین  
معاودت نموده و در سلطنت نهاد و بعد رسیدن سلطان بهلول در بریده با سلطان محمود اتفاق  
کار را افتاد سلطان محمود ششگشت یافته بجانب جوینور رفت مرتبه دوم با سلطان محمود و بدینی کند  
کشیده بعد تعامله و تفاهت قرار یافت که آنچه بحال در تصرف سلطان مبارک شاه بادشاه دینی بود بملوک  
سلطان بهلول باشد و هر چه از امان اطراف سلطان ابراهیم و والی جوینور و تصرف در سلطنت  
محمود تصرف باشد باین صلح هر دو بادشاه بولایات خویش بگشسته و بشرط مطوع کار را در تمام  
کشور نه نظایم می یابید بهر کار **که** در ای دشمن به ار کار را **که** اگر میل روزی و در شتر خنک **که** بدین  
صلح شتر خنک **که** کند عاقل اندر ره صلح سیر **که** توان راه میرود که الصلح خبر **که** چون سلطان محمود در  
سلطان حسن خلفه او بکلمت جوینور تمکن گشت با سلطان بهلول محاربات بمیان آمد و از طرفین  
بساوات مسدود گشت و نبی سلطان حسن با عوای ملکه همان است سلطان علاء الدین که در حاله  
بود باید که با سوار و چهل هزار پیاده و چهار صد فیل و توخانه فراوان بر دینی سواری کرد سلطان  
بهلول مبارک با این حق ملک هر چند ملکه همان عجز و نیاز کرده که ما ما از طرف و اندر زوار ایشان



و اطاعت قبول می نماید بر من سوار می بنشیند بلکه جهان بکوش احاطت اصنام و سلطان حسن طوعا و  
 برخاسته که دید با بر و سلطان بهلول نامارده هر اسوار آمده صفوف مصاف از این که طایفه  
 و بکار رستمان نمود و آنجا که قوی بار و وسع داشت بود و با خود اندک شکر مطهر و مصور **نظم**  
 چون که بود اندک و بار **نظم** به از یکدیگر شکر و کار سخت که در کج خودی از آن است **نظم** که  
 شد است **نظم** سلطان حسن شکست یافته منبرم که دید و بلکه جهان و شکست سلطان بهلول از  
 مردی و مردت آن با نور انوار و احترام پیش سلطان حسن فرستاد و بعد از آن گفت مرتبه سلطان  
 با سلطان حسن محاربات رویداد و چند مرتبه صلح در میان آمد و بار **نظم** شکست یافت و در  
 قنوج و بنیه رفت بر مرتبه از شکست فاس خورده ماکس دور دست رفت و سلطان بهلول در شهر  
 رسیده که و خطبه کرده انولایت را بخمار کجانی که از امرای بزرگ بود داده بدین معاد  
 که در آن اما سلطان علاء الدین که در بداون گوشه اختیار کرده بود از بازج بود آنجا بعد از  
 باصل طبعی در که شکست سلطان بهلول که متقابله سلطان حسن در آمده بود برای بعد از سلطان علاء الدین  
 در بداون رسیده بعد از ای مراسم نام برستی بداون را از بران سلطان مرحوم را آورده کمال خود سپرد  
 محمودی و بیوفائی بر خود روا داشت **نظم** منوج شد مروت و معده و شد وفای ازین بره و نام مانده چون  
 غنفا و نمیا **نظم** از آنجا که بدین آمده روز روز قوت بهر سانیه سلطنت با چو که در ظاهر از آنست و تا  
 بود و بمبایعت شریعت غرا کمال نفی داشتی و در کل حال سلوک رسالت شریعه و دین برور نمود  
 و در داد و عدل مبالغه فرمودی پیش از اوقات مصباح علماء و محالست فقر آنکه زانیدی **نظم** انصاف احوال  
 و سلیا کردی بالاخر در موضع بدونی از اعمال سکنه بر طبعی جهان زاید بود و **نظم** سصد **نظم**

بنام خود



از عالم خدایه یونان و جهان شاه بملول **بفتح** ملکستان بود لیکن دفع اعلی **بفتح** بود محال شمر و  
خود **بفتح** مد سلطنت سیست سال ستمه و مفت روز **بفتح** سلطان سکندر شاه **بفتح** شاهزاده  
**بفتح** نظام خان **بفتح** سلطان بملول بعضی امر اینچو استند که شاهزاده نامک خلف کلان مرحوم را برادر  
کو دریده و برنی سلطنت اعظم عا یوز نبره سلطان رضامند بودند و الله سلطان سکندر که  
زاده بود و در دیک سلطان مرحوم از جمیع جوانان فرزندان زیاد داشت و اکثر امرادر علم بودند  
در باب هر خود بنیام نمود عیسی خان نوادی بر نی غم سلطان مرحوم که محبت ظاهر چون شیر و شیر  
سازان نش بود دشنام داده گفت که بر زرگر رادی زنجیره سلطنت ردایم و ما و خود  
که اصالت بجای دارد این حرف قبول کنم خانها و ملی که از امرای نامدار بود گفت دور و رار  
سلطان که گشته مناسبت که مملکت سلطان دشنام دی عیسی خان گفت تو نورستی تو چه میرسد که  
بگو سخنان خویش و افارت کنی خانها را رفت و گفت نوکر سلطان نظام خان ستم من گفت و  
از آنجا برخاسته با جمیع امر اتفاق کرده شاهزاده نظام خان را سلطان سکندر خطاب داده در شب  
در قصه خلایق بر تخت خلافت مملکت ساخته خطبه و سکه بنام او کردند سلطان پانجا بر بارکشاه را در کلان  
که در خونوز بود رفته پس از محاربه فتح نموده انولایت را به سواران برادر خود بجال داشته سکه و  
شاه نمود که نویر سلطان حسین وانی خونور که از سلطان بملول سکت خورده دور دست رفته بود  
او را از اوقات پادشاه محاده می بود و جانب متی از نموده مطهر و صورت آورده که چون نو  
د ملی سلطان محمد شاه بن سلطان فرور شاه رسید ملک سرور خواهر ار که خطاب خواهر جهانی داشت  
بشرف مخاطب ساخته خونور واحد و ذخایر شش مقرر کرده رخصت کرد اندید چون سلطان محمد شاه



شکوت و صلوات نماید سلطان شرف السیاحه پشته بر نه کول وراماده ولسند و بهراج و رینه  
و بهار و ریت غره و لایت از جانب ملی در تصرف آورده حکومت با استقلال کرد و در ۹۹ هجری  
نام خود نمود و لولایت را بر نه کول وراماده و باصل طبعی در گذشت مدت سلطنت سازده سال  
مبارک پسر خوانده سلطان الرق کیسای و چند ماه بعد از آن ابراهیم شرفی بن سلطان مبارک شاه  
چهل سال و چند ماه سلطان محمود بن سلطان ابراهیم شرفی سبی کیسای سلطان محمد شاه بن سلطان محمود  
و بیجا سلطان حسین بن سلطان محمد شاه یازده سال در یوکل سلطان سکنه رغالب آمده انولایت  
ار سلطان حسین تخلص نمود اگر چه ساقا سلطان بهلول ان ملک فتح کرده میان خود و سب  
لیکن بوافقی نصیبه در آمد و در میر نیبه سلطان مطهر و منصور نشسته با بقل لولایت را نصیبه آورد  
و ان ممالک که از تصرف سلاطین و ملی بدر رفته بود بعهده نصیبه و د سال صمیمه و لایت و ملی کرد  
انقصه سلطان سلطنت با استقلال کرد و مر اسم عدل و انصاف بنفذه میسازید و در عهد او راجع  
ارزان مانده و رعایا و برابا با امنیت کفایت کفار و پشه خود اشتغال داشت و در ترویج امور  
و نفیض احکام اسلام بسیار مضیه بود و نصیبه دینی خیلی داشت از انرا مانن نجایانند م ساسا  
و مدارش تعمیر نمود و در مترا و دیگر المکنه ندون را از عمل منع کرد و نگذاشت که کسی بکفر  
برگردد و سرور پس تواند تراشید و منجواست که نجایهای پیشتر را انهدام نماید علما بقتله  
نجایهای قدیم جایز نیست با کفار را از اعمال و از دعای باز باید داشت سلطان بر عظام  
طرف کفار میگرد علما بقتله که در کتب اسلام نوشته اند اظهار ان باب نیست با محمد سلطان  
کفار را در انست دولت داشتی و مقرر کرده بود که ندوان اندکی یارده ملی رجاء و متفصل تصفی

کشته تا اتمام  
عشق اسلام



کشته تا اطاعت اسلام بطور رسد و علامت نبود ظاهر گردد و گویند و از امر جاری دیگر کسی یافتند  
نیز به این ایام افتاد و هر کس از لغات و ستازی بپشت خیزد بفرار اعلیٰ او دیگر افتد از همه کثر  
خبر و آن اندک بار به بر سر می بستند و در کشتن و ستار نمودند و ده حصت مدلت می نمودند و  
خود را و دلیل بخت نداده از قوت روز و به ظاهر در مانده بودند و کسی زیار و ذری را شمت اسلام کرده  
سلطان عماد و فضلی بمالکت جمع کرده دعوی را و ثابت نمود چون او اسلام قبول نکرد او را  
اول در سلاطین هند و شان کسی که خبر بداد را حواری و سر از داشته و بدعوی اسلام بر زمین راسته  
رعایت اهل اسلام بسیار کردی و مستحقان روز عاصوره عماد و سعادت خیرات بسیار نمودی و در  
مدارش امام مودت و حطبت و بر سر مفر کرده بودند و وظائف انجاء از سر کار محنت کردی و  
خبر داری بپشت با جویمل رعیت و سپاه بجای رسانید که خصوصیات خانه مردم باور رسید و بعضی  
اوقات سیاه لباس سلطنت از برای داشته نهاد و کوبه و بازار از رفته از حقیقت احوال مراد دیگر  
خلایق مطلع شدی مردم در طن بودند که سلطان باطن است که چین اختیار محضه رساند و بعضی  
میگفتند که چراغی از طلبهات بدست سلطان افتاده بود که از افروختن آن عالم احضر ظاهر  
و کیفیت روی زمین و احوال روز مره سلاطین ممالک و خصوصیات عالم و عالمیان می نمودند  
از ظاهر مسکد و خزان و دیگر اشیای ممالک بموجب سلطان حاضر نمودند با محمد سلطان حلی و  
و صاحب انفس بود و بر امر اضطرار دست داشت اگر مای شکر نفس میکرد هر روز و و فرما  
نمیبرد و بر سر عیال گرد و بر اسن صفوف خرنار و بر نغار و بر اول و قول و چند اول و زمین  
و پیش بر آن مار و حمله و مخالف محاصره قلعه بنام سردار فوج میفرستاد و نوکرانش را محال نمود



که احدی از ضوابط و محکمات تواند خلف نموده اسباب داک چونی و ایما موجود داشت بامری بر سر  
صادق میشد و در گزیده استقبال میکرد و حلقه بسته شخصی که فرمان می آورد بران حلقه استاده برود و  
گرفته بر برمی نهاد و سنانها را بر سر حلقه جامع بر سر سر هر جا که حکم صادر میشد میخواند و اوقات ولایات و برکناری  
هر روز رسیدی و از انواع ممالک مطلع شدی و ایما خرد سلطان بیماری سخت رود و در آن وقت  
قطره آب درون رفتی و از همان بیماری در گذشت **نظم** سکنه که بر عالم حکم داشت در اندک  
میرفت عالم که داشت میره بودش گران عالمی **نظم** سکنه که بر عالم حکم داشت در اندک  
کشور نماد **نظم** سکنه که بر عالم حکم داشت در اندک **نظم** سکنه که بر عالم حکم داشت در اندک  
**سکنه که بر عالم حکم داشت در اندک** **نظم** سکنه که بر عالم حکم داشت در اندک  
انواع حکمای بر صحنه از کوه بر خیزان و بعل بخشان بران غنیه نمودند که تاشای صیورت هر کس  
هوش نظار لیان می رود و مشاهده زیبای و رعنائی ان ابواب حیرت بروری تاشای  
می کشود **نظم** تخت نگویم که شعله بلند **نظم** شعله از فرش برده منده **نظم** کرد جهان را بکفوت خدمت  
ثابت قیوم مطلق به نبات قدم **نظم** که چه قدم ایدم و خافان پس **نظم** روز و دیک قدم از جای خود  
باس چهار و بلند رای گشت **نظم** که لب بر کنده شکنای گشت **نظم** شیشه مربع به لب بر زمین **نظم** بر  
نوازش **نظم** در **نظم** سلطان بران تخت جلوس نمود **نظم** و خطبه نایم خود در و اوج داد  
و ضبط و تسلط و صلابت بر ابر از بد پریم زیاده نمود احدی را از ارکان دولت محال نمود  
سرمو امر او مخلف تواند نمود از آنجا که واقع طمان نسبه باطن برای گرمی میخانه خوش میخواند  
که فرما روی منقل و تسلط بوده باشد **نظم** بعضی امر اشامزاده جلال خان را که **نظم** در امور خود



سلطان محمود مدعی سلطنت ساجست اخوالامر همان امراد بر این توده غور کردند که تا سرحد توپوستان راه  
طلال خان رسید حکومت کشید که مادشاهی گزشت راست نیاید و در یک شام دو شمشیر کمانی **لحم** زد و گوشت  
خوردند و در میانهای دو شمشیر نیام که دیدند که آن بود مملکتی بود و شاه **کس** کشنده فلکی نادر و مادر **نادر**  
پس از آنکه شمشیر داده شمشیر جوهر را میصلی برادر داری غانی نه کشیدند و در میان کسان لظت شام راه  
فرستاد که بعضی مسورت باید که در شام راه گفت که چون در شام رسید آمد ام بافضل عمرل مقصود روانه  
نشد و بعضی هم عدوی دیگر و میان آن دو راهی گزشت قطع مبارک کرده داخل خونور کردند و مسند ادا  
خوشت شد سلطان امرای انداز را امیدوار لطف کرده و دیده از شام راه برگردانید و در حضور  
شام راه پرده از روی کار برداشته علامه گوش محافظت نواخته در آن ولایت سک و خطبه نام کرده  
سلطان طلال الدین خطرات و دشواریهای آورده مستعد محاکم دید و با عظم همایون سروانی را امرای  
معار و صاحب جمعیت بود اتفاق نموده آماده بکار گشت چون سلطان بدفع این شورشیان و سران عظم  
همایون تاب آورده و بجا رفته شده از شام راه جدا شده آمده ملا دمت نمود شام راه نیز یاد شده و  
که ملا دمت رسید لیکن سلطان قبول نکرد شام راه را به یکجا حیت و له را به باقی عالم کوالبانیه  
اعظم همایون سروانی باسی بر اسوار و صندل و خمر فلفل و توخا به بسیار بر سر کوالبانیه نفس شد شام راه  
شاورده او کوالبانیه را دیده بطرف مایه رفت و از آنجا ولایت کوئند و الیه و راند کوئند و ال از روی مرد  
و عمره فی شام راه و شلیک کرده پیش سلطان فرستاد و سلطان او را قلع و انسی روانه کرده از روی  
فی رنجی در راه قتل گناهی **قطعه** شربت سلطنت و عاه همان شیرین است که شهمان از فی ان خون  
ریزند خون ار رده دلان داری ملک میرزا که زانیر همان حرمه ساغور ریخت **سلطان**



جوان بود کاری که پسندیده خود در آن و طایفه پادشاهان نباشد بی شورت و زانم بود و غایت  
تیمبر سبیل ملک بدون تقصیر قند و زندان میکرد و از محبت امر از زده خاطر می بود و در مقام صلاح  
که در اندیشه بود از دل امر را می کرد و در اتصال در کار سلطنت راه یافت از طول طبع با دانش  
باید بود که مای سلایم بر عیند و زمانی بدشایم خلعت دهند اگر در مقام عنایت باشد  
در گذرند و اگر عنایت کنند نیکبای باشندستان عدم و سینه اگر نبرد نواری فرماند  
نویده محات دهند و اگر در عرض اندیشه محصلان را سیم لا محقق در آورده غرت محات اند  
میان هوای که اشتیاق غطام و وررای کرام بود بدون وقوع تقصیر مفید ساخت و غرت  
که از قتل لازم آید آن سکنه را با غوای بداندشان نقل رسانند گویند که میان هوای نوای  
و فراست داشت که روزی سلطان سکندر دانه غله بوشه که در سخی طایف در نظرش در آمده بود  
بر داشته بدست نمایان سوره داد او کورشات بخا آورده بمقتضای فکر تلمذ بخا آورده بود  
این دانه سعادت بسوس پادشاه یافته فکری باید کرد که حیات آیدی باید از ادراغ غله شمس  
مراسم حرم احتیاط در روبروشان بقرار بد و از و چند خوشه برآمد چون تخمه شد زیاده از دانه  
بهم رسید پنجصد سال علی التواریکاشته چهار بیلات آن سال بهم رسانید و مبلغی در او آن  
و از آن مبلغها در شهر و ملی مسجد بعمارت متین احداث نموده حقیقت آن دانه واحداث مسجد  
رسانید سلطان بر عقل و دانش او افرین کرده تعالیات پادشاهانه و او را پس از احب او را  
کرد اند و آن مسجد باسم مومن موسوم گشت و تا حال در دهمی قائم است و همان نام شهرت و بالجلد  
سلطان و در بر صفا بدین را بناختن گشت و اعظم عا یون سروانی را نه محامره لوالیار داشت در آن



و چون که اسلاخان پسر او عالم نام بود و در سر بی برداشته چهل و یک سوار و با بصد رحمتی که کار کرده آماده  
 بنیام نمود که از عظم بنان را از قبیله خلایق نماید دست از مخالفت برداشته شود و سلطان اتمو قبیله کرد  
 اندر برادرش نمود و مقابل عظم بیان آمد اسلاخان در معرکه کشته شد و عظم خان و زرند خان  
 و فایت یافت بنادر خان بر دریا خن در بهار بی و زریده قریب یک سواری یکی کرده که خطبه نام  
 خود نمود و چهل نفران بر طرف روگردان شده علم مخالفت برافراشتند و تاجان لودی مخالفت  
 از آن موریش طرالدین محمد یار و کمالی خسته بپناه برداشته عای شریف شریف بنده و تشا  
 حاکم بادشاه با غطت و است و ملت و شمت تمام بنده و ستانز آمده در مقام یابی پت خلک کرده  
 و منصور شد و سلطان ابراهیم در آن کار را راکشته شد امام سلطنت عفت سال از ابتدای سلطان  
 نه از سلطان ابراهیم که مدت بمقاد و یکسال و پنجاه و شست روز جهان بانی گردید از حاکم  
 گردید **رباعی** بیایکوی که پرویز از زمانه چه خورده با بر و بر سر کس کسری روز کار چه برداشد که روزگار  
 بگذشت و در نهاد خرابی بد کردی سپرد **حضرت ارادشاه بن عمر سج مران سلطان ابو سعید**  
**بن سلطان محمد مران خلایق مران شاه مران حضرت صاحبقران امیر تیمور زکمان** بر منظران انصار سلطان  
 و مرصده ان نماز خوان پوشیده و ستور نماید که نذد سخا نه صل سخا به مفضای حکم حکم و امر مردم خوش  
 مقام عالم و عالمان و سرانجام امور جهان و جهانیان عظمی که باید و در صورتیکه شاید کرده اند  
 منصفه ظهور می آید و در سر نه را در خور اسحقان وانی بد استعداد کویری او بر تنبه از مران حاصل سائیده  
 زنی که سر او را بالای و الای او میباشد که است میفرماید چون کار فرمایان قضا و قدر سلطنت عفت  
 مقامش قوه حضرت صاحبقران امیر تیمور زکمان و دولت نهاده بودند و در اوضاع رضاع انوار سردازی



نورانی انحصرت واضح اطوار خلافت در عین بروری از خطوط دست الایم بود بعد از آنکه  
میر سید از ریاض حرکات و سکنات بوسیله سلطنت براندازی چون حکمت ریاض از کمالی  
وار محاذی بقار و کردار نور جهانانی مانند باره رقی را بر ادبی در حشید اگر با عمر ان و عمر  
باری می بود بدین غیر حکایت حکمرانی و فرماز دانی بر زبان می آوردند و در ماری هم محض  
صفای می بود **نظم** میارگیری پیش نمک بود حدیث روزیم اوزنک بود **باب** در ماری  
میل شدند ی رس کو و کان خیل خیل **باب** در خوب و زنی **باب** در ماری زیر سو برون باطنی  
چنان فص کودی که فرمان تخت به خود راوردی او را تخت **باب** در ویش شدی حر و کشت  
ریدی و بر سره کردی سرش **باب** سر گفت انست یا کتران **باب** نه چند دیگر از مهران **باب** محمد بود  
باروی او **باب** ماری شدی بر افزازی او **باب** شد روز در رحم بود و کمار **باب** در و جانی  
کارزار **باب** القصه در خدمت رسته شیر خان توانی توران از نسل خیر خان که با هم صدی بود بدین  
بر سر بدین مفضای شجاعت دانی و دلاوری نویری روز و ربه منت بلند فایز شدند حتی که پایه قد  
از جمع امر اعلی گشت و در ره بلند امیر الامرای پیوستند و در ماری که امیر طرخان پدر رکوانشان  
تکارت کرده در گوشه فضا نادر التعداد اشتغال داشت و دعیت سیر و انحصرت در  
و بحال کی بودند از روشنی کوک و بلند طایع و از جمیدی تخت مادی اقبال در عت بعد فوت  
شیر خان توانی در خطه دلاشای بلخ بر سر فرماندهی و تخت جهانانی چو بس موده سکده  
نام خود کردند و ستم فیه اورد از سلطنت فرار داده نوای عالم گیری و کی ستانی را از اجنبه  
جهانبانی و ممالک سالی بلند اواره ساختند چنانچه در اندک زمانی در اشته و خوارم در کسا



همه بخت و عافیت او در میان فارس و مازندران و کرمان و دیار مکر و خراسان و مصر و شام در و گام  
و در آنجا که او و دیگر ولایت و حوزه شجر در آورده و در شش سال ملک اخطه و در آنجا  
فرمانی که بنام نایب رواج داده فرمانروایان روی زمین را فرمان پذیر خویش گردانیده اند  
صفا بخش از قاف تا قاف است که از آن فریاد رفتن را اطراف نماید آن جهان صاحب کلای  
که در آنجا از دیده رسمی که داری که سر کس بود و بیباک سرش را با جله افکند در خاک  
جهان را با یک رفت از بر دیاری که در این ملک داشت غاری که بدست سی و خیال  
باید ال کرده در شش در میان از انقاد و سخی از سحر فتنه و متوجه فتح خطا بودند در عمر نقاد  
هماری سخت حلت نمود **نظم** سلطان عمر که مل او شاه نمود در مقصد و سی و سی و خود  
بمقتضای و بیگم کرد جلوس در مقصد و گفت که در عالم بد رود **جلال الدین مرغان**  
مرتضی خیران حکومت عافیت و او در میان و دیار مکر و شام داشت که در شش ماه برای یو  
جوانی تیر و جنگ کرده در جهنم هادت یافت **سلطان مرزا** در دوم حلال الدین مرغان شاه  
جست خلیل سلطان میرزا را در مکلان خود که فرمانروای توران بود و سیه لاری و سرافراز  
به خون خلیل سلطان میرزا را بخت اسان رفت در صحبت مرزا انجیک و له شایر ج مرزا بن  
نا که نمی عمر بوده باشد میگذاشت مرزا انجیک و له شایر ج مرزا این حضرت صاحب  
و در علم خود مهارت کمال داشت حقیقت کردش افلاک و شرف بنوط و اواب از صفات  
اند و به دن مشایه کتب نجوم از کمال اشغال از تخریج و نه خیل سارگان میرزا  
این شایخ خبر میداد و بی اظهار اسرار و ابراز از اسرار نهانخانه و لهای مردم و احوال



لا تفرقوا



پایه مرزا غلام راده انحضرت جلک ده مطونست و مدتی بکابل تفرشت و مستخلص نمود و محمد مصطفی  
که در کابل حبس شده نیک برادر خود که کمونست فتنه دوست رفت انحضرت با استقلال کمان مسجد ارا  
و بدخان کرده بخت و عزت اشتغال ورزیدند از پیش اولاد حضرت صاحبزاده را بر مراد  
و در اول انحضرت خود را با شاه حرثیات او حسن سرشت کامرانی و بزم نجات و شادمانی است تمام  
بهار و در کابل افتاد بی تریه لعل و لعل و صیف کابل حبت مثل از فالت بیان و کالبد بزم افروا  
سختیست بر لب مجمع خوشه اراشیه و بجمارات بالیه پیراسته حضرت شکر از لوازم شکر  
معمور و اجناس غریبه ربع سکون سخن مارا رصف باطن دیندیر نعمت یافته و رسیده و کالبد مانند نظم  
جوانم نظام بدین فتنه فتنه این بنیادش از زبان لکده با بفلک سخن میگوید که کوه سر و شکر از عا  
کمالیست بر خیزد و فضای کفار پیش از خلد برین نمونه سواد بهار رس از روضه رضوان شکر  
کشتار و کوه خرد و باغبانی بپرستش همه زینت البهار و بهارش و لهای افروده و اعجاز عیسوی بکار می  
و هوای نور و درش نایبهای برآمده مانند دم مساحتی می خشد شیرین کاری میوه های لقا  
و لذت بخشی و کانه کونا کون نند و سنایان را کالبدی میازد و ساز کاری یوا و خوشگوار یاب ایل  
هوای نند از دل بر می اندازد **نظم** حق مظهر ارشته کابل را این چنین با جهان است پر گل باد در هوا  
بهار او شادمان که به تن روح رفته باز آید انحضرت از هوای کابل نجات خوشوقت شده اند  
و در بخت خوار آمدند در ایامی که شاطره رمعی غرور جهان را مفت میکرد و دانه نور در شب  
زور کار از دست نیست میداد و بهاری مجلس کنی را اردو می خشد و از رسم سجده نفس در ابدان  
نایبات میبید موجب حکم والا متصل شد با غی مفلوح و دکنش و گلشنی سرشت در نیت افزا







۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱



شربت متوجه شده بر کنار حیات جوانی قصه پهلوانان و دل اهلان فرمودند که بسیار کثرت را  
بیشتر زوایا شده اند اتفاقاً پیش ازین چند روز در میان خان و دیگر امرا ای سلطان خورشید  
مخالفت برافراشته قریب هر اسوار یکجا شده به سلطان آمده به کار بسته عازم دلی  
سلطان تقابل برآید آمده اند مردم نخبک روز صلاح ندیدند سخن آورد و بسیاری از  
سلطان گشته و خسته گردند روز دیگر محاربه سخت نموده سپهر شد و خود را رسیدند و پیش  
زول ربابات عالیات حضرت پادشاه در ساکت گشته عازم درگاه و الا شده و نام  
ملا دمت موده و لطف پیکرانی گردیدند حضرت متوجه گشته به راه بر سر در لعل نور شرف  
لوح فرموده قلعه موت را خیمه در آوردند و دو تنان که از عهد گذشته بود و از روی حالت قرار  
نمیداد با لاجرم گشته ملا دمت سپه بحسب صلاح دو تنان و دو تنان را به قضاوت در بسته بود  
نمودند در همان مجلس روح او از بدن برآورد نمود حضرت را بخار وانه شده تا پناه رسیده از  
منزل شاهزاده محمد یحیون مرار اسب حصار فروزه حضرت فرمودند شاهزاده حواجت در آن  
رفته و او مردانگی و دلوری داده آن نواحی را مسخر گردانیده ملا دمت رسید بخدیوی احدیت حصار فروزه  
و یک روز نخله نقد شاهزاده محبت شد و در منزل اسانه جبر رسیده که سلطان ابراهیم بایک سوار و نوایه  
سیار و یکد از میل کوه شکوه قصه خنک دلی برآمده منزل منزل می آید حضرت را اسانه رای گشته  
قطع منازل و در جوانی شهر پانی پست زول اقبال فرمودند و سلطان ابراهیم به قریب نواحی است  
استعدا و پیکار گردید و هر روز از طرفین دلاوران خنک آوردند و ملا دمت می آید و محمد  
پادشاهی بتایدات الهی غایت می آید و مورد تحسین و افرینش به سلطان ابراهیم با شوق و حریت بسیار صلاح

دلی



و چون تمام نفع صفت و محارقت در محل آمان شلوه سوار شده بود در مکر آورده **نظم** حواریان را در  
**نظم** بر این نعتی را در پشت **نظم** آمان در آن کار را رقیلان کوه کوه از انجا کرده که **نظم**  
 از استبداد پادشاهی سر دادند آن غرض بکلان از مکر حوی و غریب حوی بی طرف که می بودید  
 را بر این میگردید و بی حاکم روی آورد و در آن جمعیت معلمان از هم می گنجینه از صدمات فیضان تا در  
 آنجا که زده نوز و معلمان که هر که در آن صورت دیده مات آورده پیش نمیتوانستند رفت و برگشت  
 دلاوران ندر پادشاهی محاربت پیش میرفت بحر طوم فیضان گرفتار شده بجای بر میزدند  
**نظم** حویند خرم فیضان است **نظم** در اعنای معلمان در اندکست **نظم** در خرم فیضان بر عریده **نظم**  
 را آسمان آمده **نظم** زدن آن رخ آتش المخبیه همه خاک با خون در انجمنه **نظم** می را به ندان در انجمنه  
 بی را نوز **نظم** در عیون حضرت پادشاه نظر بر کمان انداخته و علیه فیضان و اضراب **نظم**  
 ملاحظه کرده سخنان غنای بود و مقدمات محبت بخش بر زبان آورده فرمودند که ای مردان کوشید  
 تا حاکم زمان نه پوشیده بکلان محبت شده دلاوران با جان تباری سید و شش و دیری سیات شده  
 و سهراب خنک **نظم** در اخذ **نظم** دو دست آورده بگوشش رو بن **نظم** بهر دست شان نفع الحاس کون **نظم** حاکم  
 ناز و رافراختی **نظم** سرفصل را بر انداختی **نظم** بگر خرم خرم می شنید ز جان **نظم** تو کوی که از کوه قناد **نظم**  
 به باشد خرم فیضان **نظم** نفع **نظم** تو کوی بی یار ناز در میغ **نظم** مسلطان تو بچانه از طرفین لوی نهایی  
 و غرض نهایی کوه شمس آتش در دادند که از صعوبت صدای زلزل در رهن و رمان افتاد  
 و غرض از کون مکان و جاست و در بر استعانت شکافته شد و کوس سونده کان انباشته  
 خنکستی بسیاری از لوارق ضرب نهاسوخته گردید و دود داخل در دماغ اکثری پیچید و دود جان



نزدیکی مارک شد که نارمان ممتد چهره اوی و سبب محسوس عمل شد و فرط خیالمانند از سبب محسوس  
 منتهی ساخت که گویا شب بخور نقاط طبع در روح رو در انداخته بود و دماند و لولیان در و این  
 بر روی زمین میزد و در میان در رنگ و باد بپای شتاب باوج فلک می پیچید **نظم** زو و غایب  
 و از از خود **نظم** سیه شکار چرخ گبود **نظم** چنان و دماند لوی کرد و شتاب **نظم** که شتاب  
 گویا **نظم** ادا که از اوت از لی و شیت لیری و این رفته بود که رفته سلطنت **نظم** که  
 کرد و ممالک هندوستان در کل رانسان فایده ان والا شان مورد امن و امان شود و مرغانی  
 بیان حان سلطان بدست اجل گرفته بمقابلیه بهادران شکر اقبال که چون سده زمین لباس را بسته  
 بر یور فتح و نصرت پر استه بود و بد کشیده آوردند از هر دو طرف مبارز ان شهابت شان داد و دهانی  
 و جاستانی دادند و مراحم فعال و جدال تقه مرسانید مذکور از عظم روح و شتابش **نظم** که  
 کشت بالاخر **نظم** فتح و طغراست اقبال و زید و عجم مراد در کلن امان شلفه کردید سلطان از  
 ناکهان در گوشه شسته شد و اکثری از شکرایش علف تیغ بهد ریغ شسته طعم راغ و رغن کردید  
 پنج شش هزار دم زدیک بعش سلطان مفعول شسته افتادند و بقعه لیسف سرور بیابان بناده در  
**نظم** نه را لکونه پیکار آمد پدید که شروع کرد و گفت شنید **نظم** که کس کسان زمین ناید **نظم** که  
 روزی قیامت رسید **نظم** در ان معرکه که عدو شسته شد **نظم** بیابان همه شسته شد **نظم** که شسته  
 بالا و بخت **نظم** بتاراج جان مرگ بشاد دست **نظم** که شسته افتاد در کوه دست **نظم** که شسته  
 از حد گذشت **نظم** که ان حکم ستم ندیدی بخواب **نظم** سلی در بهشت شش زهره لب **نظم** که الحمد باید ان  
 اکنون فتح که بادشاهان پیشین را میرشته بود و مقدمه فوجات باغ هندوستان نواند شده بود و ظهور



از وقت و خمس دولت حیات سلطان ابراهیم از برق بینج انحضرت پان سوخت بعد ظهور جنس فتح سکندر  
 پادشاه من یازدین غر بناده سمجرات شکو و سپاس بدرگاه سار خفیی کا آورده و توجیه برپا شده  
 و در آن مفر جامع که کخگاه سلاطین بنده است رسیده سکه و خطبه نام نامی خویش نمودند **نظم**  
 محمد شاه بابر سکندر دولت و بهرام صولت **دولت** کرد فتح خطبه بنده که باریج اندیش فتح بدولت  
 در ای خرابی که گرد آورده و بنشین سلاطین بود کشته و عقاد لک شکر مراده سمایون مراد و کانه  
 بی که محقق شود انعام فرموده و ده لک بیک امر محنت شده و تمامی خلایق از امر او غره از بیجا  
 کامیاب شدند و شاهزاده ای کامکار که در کابل بود و پیر و کبیان شهبان اقبال نقد و نقاد  
 نقد و جنس روانه گردید و نظم و نسبی امور و دلی توجیه کرده کشته و در المهر و کشتای محنت نظم  
 و نسبی و ملکی قامت افکنده و سوای دلی و اگره با طرف ممالک افغانان نوای محالفت  
 از آنستند احوال امر عبد ابر صایبه افکار تافته انحضرت عمر و نام از آن خفا لغان سر خط اطلاع  
 و انقیاد نهادند و هر کس بقدر مراتب شمول عواطف گردید و امرای قدیم و جدید را در حور حال  
 مرحمت شد و از شمول عواطف والده و فرزندان و و اسبکان سلطان ابراهیم را شمول عنایات  
 ساخته اموال و خرابی خاصه ایشان مرحمت فرمودند و اضافه بر آن مفت لک که از کمن شفاق  
 سلطان بطریق سور عال مقرر گشت والده سلطان محمود عنایت بیجا بیت گردیده و کعوطه الحاس  
 شست شقال و زان داشت و خمس و مهران جواب شناس قیمت آن نصف جرج ربع سکون بود و سلفیت  
 که آن الحاس رخزانه سلطان علا و الدین است که او را از اولاد راه بدر حاجت بدست آمده بود  
 نیکو حضرت پادشاه نموده انقضه انحضرت در اگره نزول اجلال فرمودند و ما نظام بهام رودا خست



و تمام ایام ربسات که مخصیای زیارت هوا و سحاب تمام و مازنی رود کار و سرسری ریش در سیمین میوه  
و گشتن است بعش و عشرت که زانید و منور عدل و انصاف جهان را و این چشم ندان  
و نجایش جهانان اکامیاب بودند **فقط** اسود و جهان بدوت او از دخت نظر طلعت او  
چون ایام ربسات مایه رسیده و ابرار بارش شایسته روز آرمیده چهره آسمان از حجاب سحاب دور  
زین اوقات بود که دید لطافت هوا بوده و از میان افلاکیان و خالکیان که کشیده  
اقبال و شورش که ماکه سالکان خطبه وجود و موقوفان عالم شود و اورت قیامت و فروخت  
روز کار که اکثرت اوقات و طالع اوقات باقی بود و در دامن تعطیل کشیده بود به غایت  
مقاصد بسته موسم زد و جوانان شجاعت شعار و روان جوانی یاد پایان بر و اعمار در ربست  
بعد روز و سوره که آن بندگی خسی است با سیصال مخالفان بی اعتدال و یا مال معا به آن بد مال تو به  
شده و بعد از آنکه اهل کاف که از راه های عظیم ایشان هندوستان بوده با عوای حجاب هوا  
یا این عزت و جرات تمام از مکان خود روانه شده در بایه به متصل کرده و اقصیت لقصه محاربه  
با حضرت در رسیدن جمعی از افغانان که با سلطان ابراهیم هم مخالفت داشتند و آنجا که  
سوار و فیلان بسیار از جانب قنوج خروج کرده و شهباز خان ولد دریا خان را سلطنت  
سلطان محمد لقب نمودند و شورش عظیم به طرف ریاست و اقطار ممالک فتنه و فساد و داد  
کابلی که چون بیدار میگردیدند که اسوه آمدن با فراطرما و به سیاهی زد و آن و بخار  
و چه از غلبه را با اهل افغانان و به ازنی همتی خود و اکثری قصد معاودت کردند و در میان  
کنس خضر ساندند که چون مخالفان از هر طرف هجوم آورده اند و احوال مملکت بوضع

بسم الله



بهتر است که چند خانه طعمه اسخام دادیم بولایت نجاب قه اقامت باید ورزید و منصفه لطفه عینی  
 نباید بود حضرت شاه فرمودند که اینجین مملکتی را عتقت تمام گرفته و خلق سر که شریک ملک بود و قیل  
 داده بکسم امروز در شش کافری غراما کرده و بعد شرعی بدست نیارده اگر معاودت تمام بیاورند  
 اطراف بچه زبان باو کنند قطع نظر از آن و غرضه محترمه عند روانم گفت بیهانت بهانت وقت است که  
 همت را با شجاعت هم دوستی دیری آباد لا و روان هم غوش نموده کارزار مردانه باید نمود اگر  
 بتاییدات الهی فتح میشود غاری میشود و اگر گشته میکردیم درجه شهادت می یابیم دیگر سخنان مردانه و  
 نصاح عالی بمنانه بر زبان آورده انجاء را دل دادند و همت بخشیدند بملکان قبول کردند و دل  
 بر مرگ نهاده از اگر برآمدند و صفوف مصافق را استند از اطراف را با ساکافیر امانده به کار گشت  
 بهادران قوی بیل چون شیران در کمر سل بر زر نگاه در آمده کوششی و کشتی نمودند که نظر بیا  
 حاکم افرا سباب برآمد رفت ملک روح انضدیار و سهراب زوار آسمان بخش کرد و بدین **فظم**  
 بخش در آمد و نگر جو کوه در آن جنبش آمد زمین در ستود ز فولاد پوشان نشد شکس تن کوه کرد  
 بر خوشین در باریدن تبر سحر تلک بد کوشه بر خاست طوفان مرک از هر جا دیران رو راورد  
 کشیدند شیر کس از میان روح جو به باشد روان پیکران بلی جانفان و کلی جانبان  
 چون تائیدات از بی و تائیدات غیر بی قریس حال فرخنده مال اولیای دولت بود با و فتح فروری  
 اقبال ورزیده و حمره طوفان بخش نمودار کردید را با ساکاف چون پشه اروس یاد کران و ما  
 دیوار از سد سیل افکن رو به رست نهاد و بقصد محنت و شغف افتان و میران به پور رسید  
 غلبت مرغ بید ریغ شدند و از خون مخالفان عرصه کارزار شرح گشت **فظم** اگر مای ارسند کار بود



نور الدین



شهاب الدین غوری چند وستان فتح یافت ولایت ملتان نیز در تصرف سلطان درآمد از ابتدای شش  
مات ششده آن ولایت در تصرف سلاطین دہلی و دہلی آمد چون سبب سلطان محمد شاه که از اوردن غانی  
نصر خان فرمانروای دہلی بود در نند وستان طوائف ملوک گردید و در سرانجام امر اسرا از طاقت بر  
حاکم ولایت ملتان مردم استقلال زد و از حاکم سلطان محمد شاه احراف ورزید چون سبب سلطان علاء الدین  
و له سلطان محمد شاه دست او را بر سر دست گردید و در امور محاکات یاده بر عمر دلی روداد و احلال  
کھانی راه یافت و از طرف سران سر کشیدند ولایت ملتان نابرتوار دو هزار صدقات معمول که هر  
از حاکم مل آمده ناختم و تاراج میکردند از حاکم عالی باید آسمان و ارکان ولایت انانی و موالی  
باج مشورت کردند که بدون حاکم کار ایملک محلی ششده برای حراست خلائی و نظم امور مملکت و خود  
ناکر بر حاکم مل معنی با الفظ معنی بوده شیخ یوسف فرسی را که از اولاد ششاور در بای حقیقت عار  
معارف طریقت سر حلقه اولیا محمد و عالم شیخ بها و اله بن ذکر یافد السره کو بد سلطنت ولایت ملتان  
برداشتند شیخ یوسف فرمانروای آو لایت با استقلال یافته و رسته خطبه و سکه بنام خود گردید  
محمد بن ابی بکر و ولایت را بدست محمد کرد و امید قلوب علایا و برابرا بخود رام ساخت و امور و سازد  
در دلقی و روحانی ناره داد بعد چند گاه رای ششده که سردار جماعه لکھان بود و همه سوی با و تعلق  
شیخ یوسف بنام نمود که سلطان سلول بودی سلطان علاء الدین غانی آمد و سکه و خطبه بنام خود  
بخشید و دہلی ششده را اطراف مالک متصرف و متد ششده و میشود مبادا بر ملتان شکرند در چنین وقت  
و لکھو سیاری و حراست ولایت فرو رست اگر مارا از جمله دولتمندان و لشکران خود داند و جماعه  
را از خدمت و سیای درست کنند بنشاند و مقدم خدمات بجان کوشیده شود شیخ این معنی قبول

سلطنت



مشارب را پیش آورد و با نظام امور جهان بینی رفتی که اندر ای شمره که خدمت بر میان حاصل شد  
استحکام یک اندیشی و دو نخواستی دختر خود را در عقد نکاح در آورده عتبات کاف و محال که تقیه  
از سال نمود و گاه گاهی برای دین دختر در شست و شوی میرفت نوعی جمع مردم خود را در ملکان آورده  
اتماس کرد که جمعیت را بر این طریقی در آورده و فراموشان خدمت یغمانه شیخ ساده لوح از مکر و  
او غافل بوده و قصبات نمود برای شمره بعد از آنکه شان و احزاب بنظر شیخ در آورده تا بیک خدمت  
ملاقات دختر آمده نسبت بمکار بموجب اشاره او بر عالم را در گوشه نگار رسانید چون از اگر مرد بیاله  
آورد آن مکار بیاله چون سلوح در کشید و بعد از زبانی از روی فریب ناپدید آورد که در شکم در د  
آمده زمان زمان حرج و مروع زاده مکر و فریب هم شب ملازمان شیخ یوسف القصد قضا یا جامه ساده  
حصور انجاء استغراق نموده از دامن خون را آورده و با بن تقریب خوشان و پر ایدان خود را خفته و  
و اظهار وصیت از میر و شمره در و ن قلعه طلبید چون ملازمان شیخ یوسف حال او را بدین منوال دید  
آمدن مردم در قلعه مضایفه کردند بدین تقریب اکثر مردم او قلعه درآمدند و بعد از زمانی سران  
بیاری بر داشته منشیان خود یکجا کرده معتمدان را در هر طرف در و آره لغز کرده که  
که نوکران شیخ یوسف از قلعه شمره در آن بایند انگاه در خلوت برای شمره ای شیخ رفته که آن خود  
نصیب کرد و شیخ را بدست آورده در قید کرده و سلطنت بر دست و سلطان قطب الدین خطاب کرده  
که و خطبه بنام خود کرده بدست سلطنت شیخ یوسف و سال **سلطان قطب الدین** عرف برای شمره  
بیگاه در شمره که و خطبه بنام خود کرده با محور فرماز وای پیردا و شیخ یوسف که بقا تو  
ار قید فرار نموده و سلطان بهلول بودی در دلی رفت سلطان بهلول رسیدن شیخ معتمد



خوشنود کردی و این مختارم بخا آورده و خرمود را در عقد ساخت شش عده الهه خلف شش مذکور در آورد  
 سلطان قطب الدین فرماز و ای ملتان استقلال تمام حسب عهد عمو ده با جل طبعی در گذشت سلطنت  
 شاز و ده سال **سلطان حسین خان** بن سلطان قطب الدین در شش که تمام مقام بدرشت چون صادر  
 و دلاور بود و تقویت شجاعت و مردانگی و ایم شوار و تصرف عاریان که اوله شش در آورد و بعد چند ماه  
 صورت از ملک طایفی که بر گمارته سید خان گرفت و در شروع اوقات تا که در و کسوت و سکونت  
 سلطان بودی و بیک شش یوسف باریک بر خود را اما مار خان حاکم پنجاب بر سلطان حسن خان  
 بعد از آنکه در حقی سلطان حسن یعنی ورزیده خود را سلطان شهاب الدین خطاب که ده سر شورش  
 سلطان سیر مقابل بر آمده بعد بخار به را در خود را دستگیر گردانید مارک شاه و اما مار خان در زدی  
 رسیده صف و چهار ار استند سلطان حسن مارده هر اسوار و بیاده آمده ماده کار را کرد  
 و بیک از آن که پیش سر سر غنیمت رد مبارکی که سی بر اثر علی التوار و شکر مارک شاه رسیده  
 و بفرار نهاد تا فیه صورت ملا عثمان کشید و کما شته سلطان را که در حضور بود بعد جاب بست  
 بعد محاکمه رساند و درین ایام ملک سیرام و دودای بدیر اسماعیل خان و فتح خان با قوم و قبیل خود از لوا  
 کتخ و دیگران خدمت سلطان حسین آمد سلطان مقدم اورا غنیمت دانسته از قلعه کوت کرد و بنا و ملک  
 ملک سیرام را ببرد و از پیشیند یعنی بلوچ بسیار از کتخ و دیگران خدمت سلطان حسین رسیده  
 سیرام است کنار درای سنده بلوچان مقرر کردید و قه رفته رفته از سیرام و سیرام و سیرام  
 فرار یافت چنانچه از آن ایام انولات در تصرف اولاد ملک سیرام است چو است ملکان  
 سلطان حسین با لیاق کبی مشهور است حام بار بد و حام ابراهیم از حام نند حاکم ولایت  
 سیرام



خدمت سلطان حسن بن یوسف سلطان ابرار پیش آورده رعایت نمود و فراخ رهای بیایان حسن بن  
 بهلول سلطان سکندر والی دلی با سلطان حسن مصالح کرده مقرر نمود که طرفین بر ولایت خود قانع  
 برسد و دیگر بویورش نکنند چون سلطان حسن نیز منصف شد پس خود را فرزند شاه خطاب کرد و خطبه  
 بنام او کرد از جمیع که خلق از او شکر و بویورش نمود و عباد الملک و وزیر پسر داده او را گشت در مصیبت سلطان  
 حسن باز خطبه بنام خود کرد و سلطان محمود پسر سلطان فیروز شاه را به دلی عهد خود کرد و انیز و  
 با تمام خون پسر خویش با اتفاق عام بارید بعد بجایه فرستاد بعد چند روز سلطان حسن خان  
 طبعی در گذشت ایام سلطنت بیست و دو سال **سلطان محمود فرزند شاه حسن** در سال **۹۲۵** قمری  
 جد کردید چون خود سال بود از ارل رسیده او با سبب اختلاف کرد او فراهم آمدند و اوقات او  
 نسیم و اشهر امیر و فیه از جمیع اسراف و اکابر از صحبت زد و دوری میخشد معای که حضرت  
 طاهر الدین محمد باریا شاه فقه شجره و ستان از کابل نهضت فرمودند بعد رسیدن در محاکمه  
 شاه حسن ارغون حاکم طبرستان و الاصادر گشت که ملتان در جاکیر محنت شد از آن طرف آورده  
 در آبادی ملک و رفاهیت رعایا گوشه مرا شاه حسن ارغون از سلسله به سلطان محمود خان کرد  
 و چند گاه در طرفین محاذ له و تقابل ماند بعد از آن سلطان محمود در گذشت مدتی است  
**سلطان حسن بن سلطان محمود** در سال **۹۲۵** قمری در سن **۹۲۵** بر سر حکومت  
 مراسم اطاعت بجا آورده بعد چند روز قوام خان و شکر خان لنگاه که سردار قوم و صاحب  
 تحلف و زبیده از حال ملتان متعرف شده و بجز شاه حسن ارغون ملتی که با سلطان  
 لوائی فتح بر آوراشند و ملتان سبزه در آورده شهر را غارت کردند و شهریان از دست



و چون سلطان حسن میرجوبکس ششصد و پنجاه کاه بعد محاربه شتافت و انجمن ملتان حرا  
 به جرح حسن نمود که مارا با کوه و مدت سلطنت سلطان حسن که محض برای اسیسم بود هشت سال **مر شاه**  
**حیدر خان** در ششصد و پنجاه و شمس الدین نام غلام خود را بجز است ملتان مقرر کرده و شکر خان کفاه  
 یکیش اوله شست ان شکر خان کار ملکی و مالی از پیش زده غالب آید بعد چند کاه شمس الدین را از میان  
 خود نوای حکومت برافراشت و در استقلال زد و در یولا که لاهور و ملتان از حضور حضرت پادشاه بجا  
 نمانده اند و کامران مرزا مقرر گشت شاهزاده بعد رسیدن لاهور شکر خان را از ملتان طلبه  
 جالبه دیگر مرحت کرد و در ملتان نشان خود نصیب نمود و در انولایت چهار سال حکومت مر شاه  
 از خون ماند و اشد ای ششصد لغایت ده ششصد سال انولایت از فرماندهان دلی بدر رفته بود و در  
 داخل کشور دلی گردید و در سن ایاچ نوحی الارسیده شاهزاده سالیون مرزا که نظم و نسق دیار بسط  
 شده بود بجاری صعب و داد جلته که در دلی آمده از انجا راه دریا بخنور و الارسیده شاهزاده  
 بموجب حکم والا عمل آورد و در ابرامه رسید امر اراض مختلفه و عوارض متعلبه که متعلقه ملی با عت  
 ویدی باشد حادث گشت بزکان از نو کار و طبیان سجاد مهر چند در د و اسازی و علاج کرد  
 که رسیدند از صحبت شفا نموده به لاهور رسید و کار از معالجات در گذشت و اسناد عارضه مانده  
 کشید علماء دست از معالجه باز داشتند و الا امر صلاح و امانان تحریه کار و خیر اندیشان درگاه  
 و ارباب گفت که چون صورت شفا در اینچه دو نمودار نیست آنچه از سر انفعه و غیره اشکای صلاحه بران  
 اینست از آن در کار والا منظور نباشد موجود است به نیت شفا مراده تصدیق باید کرد شاید از فصل  
 حقیقی شفا نصیب در پس نقد نیز لیس ششصد گشت که والده سلطان ابراهیم که رانیده بود و تنه را



سجده بر آن بهادر خزانة موهوبه بود برای تصدق خور کردند حضرت پادشاه بعد از آن  
همایون ار جان غریب است مال و دماصه خواند بود که صدقات توان نمودن خود را بصدقه انوار  
همان زمان بنماستند و خود عاریای شایسته که دیدند بقدرت قادر علی الاطلاق که غنائ زندگی در  
عالمیان و ظهور بیماری و شفای جهانیان نفیض حکمت اوست همانوقت بلا توقف انوار شفای  
بر حیره نورانی شایسته و انوار شروع عارضه در ذات قلالای حضرت پادشاه نمودار گشت و انوار  
نظار گمان کردید و در لنگر بند شایسته تندرست شد و حضرت پادشاه رو به نور مبارک و نور  
چهل و سه سالگی و تقوی نجاه سالکی ایمان فانی را بدو کردند و پیش مبارک حضرت که قابل رده بود  
بر لبای بی بجایه سپردند و مدت سلطنت سیست سال از انجمله دهند و ستان پنج سال و بخود **نصفه**  
**همایون پادشاه بن پادشاه** امیر نظام الدین میر خلیفه که ناظم امور سلطنت و مدار علیه مملکت بود از  
محمد همایون مر اسمنار و حران بوده بمقتضای است که سر خلافت بود و فاضل بود و بنیت بدین و مانی نصیر  
آنکه خواهم بدهی و نهاد حضرت پادشاه حجت را نگاه راه سخی و برست و در یاد دل بود و با بر خلیفه و بعضی  
اتفاق داشت سلطنت بداد و خواهم بدکور بامید یعنی طمطراق غیب برور کار آورد و مستعد خلافت  
همانانی کردید اما سلطنت امریت که بعضی تلاش شخصی نامدا و اعانت می میر توانستند  
سر خلافت و همانانی و نژاد او را سلطنت کشورستانی اقبالندی خواند بود که بوستان قبا  
از روی بار الطاف سخانی شاداب بوستان اماش از شمع اعطاف از روی نور تاب و خود را با خود  
مقتضای اخلاق حسنه مقبول وضع پسندیده اش بعد از کسری و رعیت بر روی محول و خود را  
محمود و شعله عدالت طلعت سوخته مار و پیش از آن دور **نظم** بود که با شش ارشانی و سروری **نظم**

و دل بدو



شریف و در آن سال که طاعون شد و چنانکه آباد دارد و در آن سال چون صلحان فضا طاعت این  
 حاکم را باری و الای دوخته نرسد بوقت بود و خواستش بر علیه پیش گرفت امرای عظام این  
 ملک در آن سال حضرت را در دست چهار سالگی زینت افروز سر جهان بانی نمودند و حاجت سپاه بدست  
 سابق بحال داشته اکثری را با صافه سر از فرمودند و ولایت با قضا ع امرا این قسمت نگه  
 باد و طاعون باری طعم کافر بهشت شد و راه احکامات پیورده مراسم نهادنجا آورده و دوازده  
 طایفه پیش از آنکه چون سلطان محمود سلطان سکندر بودی سمیت جو پور علم سرافازی را فرستادند  
 طغران با اتصال او نامزد کرده با گره معاوت کرد و سلطان محمود بودی با صدمات عاقل و الای  
 سمیت پیشه و مکاره رفت و بعد چند سال در همان طرف بکمر طبعی در گذشت چون محمد زمان مرزا  
 حضرت پادشاه حجت اراکانه اراده می داشت او را بدست آورده در قلعه مایه محوس کردند  
 حکم شد که سل در چشم او بکشد چون تقدیر برین رفته بود که چشمش از پیش معول العمل کرد و مومنان  
 سیاسی ظاهر کرده ازین امر خجالت یافت و تقابوی وقت از قید قلعه مد نور جاده پیش سلطان  
 کمر رفت حضرت با جماعت اینچنین مکتوب محبت سلوک سلطان بهادر نوشتند که نور و دامه او را حضور  
 نایز این مکتوب پیش پادشاه رسید و به پسران و بی خودی جواب بلام اینک داشت اراکانه سلطان علاء  
 و له سلطان بهلول بودی و بی خان و پسرش نوکر سلطان بهادر بود و بد با غوای اینها سلطان  
 ر قلعه حضور می کرد و قیام در حاکم را با شکرتان و مبارزان حال ستان بطرف ملک پادشاهی فرستاد  
 او از روی حرات و حمارت آنده قلعه تنایه را حمل می کرد و آورده و با گره نهاد و حضرت را  
 دفع این شورش نند ان مرزا و او را در خود و خود را با شکرتان و مبارزان حال ستان بغیر کردند



و هر دو لشکر با هم پیوسته کارزار نمودند چون اقبال پادشاهی قوی بود و بیشتر از سلطان علی  
نامدار جان ناکیزی از رقیبانش در مکر و کشیدگی شد زیرا که سلطان بهادر جرات و بی غش  
جمعیت و بی سلطنت کوشمال ان بی اغفال لازم دانسته از او به هفت فرمودند **مذکر** از گردنی کوبه  
گرفتند و دندانش **نکند** مارگز **مزدون** با بگویند **نرسید** **ش** از آن طرف سلطان بهادر را **مخار**  
قلعه حصار را به نفعه عمارت گشت هر دو لشکر در **مخار** پیوسته بودند و **مخار** را به  
روداد سلطان بهادر تاخت و روزه منظم گشت اگر کجایان در آن روز شده و **مخار** را به نفعه  
استیصال او میسر کرده تعاقب نمودند سلطان بهادر در اول که خود توانست اقامت کرد و در خزانه  
سور رفته بهمان شد و انحصرت **مخار** را به نفعه تمامی بلاد ولایت **مخار** در آورده بعد مقرر  
امرا در هر محال معاودت فرمودند و قلعه جاننا بهر آنکه در خصانت متانت مشهور است که در قلعه  
کمال سلطان بهادر در **مخار** است قلعه و محاربات متواتر و دایم و دائمی و نیزه فرارگی دادند و  
محاربه با همه **مخار** در **مخار** است بهمان آمده و در قلعه مشامه فرموده از گوشه زد و با قلعه  
رسیده بمهای فولادی و دلواری **مخار** که در **مخار** خوش با چندی دیگر در قلعه مضاعف کرده اند و  
رفته در وازه رانند و جمعی از **مخار** داخل قلعه گشته اند و **مخار** را علف **مخار** به نفعه  
و انقلعه **مخار** را بعد محاربه سخت **مخار** در آورند و انقلعه **مخار** را به نفعه و اسباب است **مخار** را به نفعه  
اقدام که تا کیست محتاج استیصال مال جاگیر شد بعد فتح انحصار نمود و ولایت **مخار** را به نفعه  
مرز اسکری که **مخار** خور و خفیفی **مخار** بود و مرمت فرمود و نیزه از ولایت رفته **مخار** را به نفعه  
و در ضبط و روال ملک **مخار** ساخت سلطان بهادر را باقی **مخار** از خزانه برآمده مار در کجالت رسید

از اهل **مخار** **مخار**



وقت که در آنجا رسیدند و سالان خرابی و بخت بد و آنکه آنکه دولت موفوره بدست آمده بود و در روز  
در غنای یافتند و دست داده بدون خست و کمره رو نهاده سخن سازان نعره و آواز میزدند که مراد  
سلطنت در سر دارد و ایند انحضرت از مین و بهشت فرموده روانه بطرف کره شدند و مراد عسکری که  
ایضا در آنجا آمده بی سابقه خبر نامه را در راه ملاقات نمود و انحضرت بمقتضای ائمه حضرتی برود  
بر زبان آوردند چون مردمان از اخبار پادشاه سلطان بهادر کرات برآید و بستان بخان را به  
سواران که دیده بود عاقل قاهره بر سر او تعقیب شده مرزبانان را در ده مار بکرات رجعت نمود و انحضرت  
باستقبال سلطان بهادر قصد مصمم کرده بهشت فرمودند و عاقل منصور پیشتر تعقیب کردند و بدقت  
مجادلات در میان آمده سلطان بهادر شکست یافته در حریره پیش فرنگیان رفت و چون رسید  
از نامه حال فرنگیان برخواند میخواست که از آنجا بگریزد و در وقت آمدن رعایای شور افتاده عریضه  
و ولایت کرات از فتنه و فساد پاکر شد و صرف و لیای دولت در آمد و انحضرت به انداز خاطر جمع نموده  
امر بصیبه که ده باکو از شرف آوردند چون شیر شاه افغان بسبب بدین رایات و الامت بهایان  
ولایت جوهور و بهار و قلعه بهاس و چهار متصرف شد و قوت و کثرت بهم رسانیده به ملک دیشای می  
و با عیش و اراد و امر از خلا بگریزد و روزی که گرد او جمع گشتند ایند اندفاع فتنه و لازم داشت  
متوجه و ایست سر می شدند و قلعه چهار را با نیک محاصره کرد آن شیرخان سحر در آورده متوجه  
و شیرخان از آوازه بهشت بگرفت و الا در حدودات مقابله ندیده بهشت بگرفت و کمال آنجا  
انگشت داده و عاقل را متصرف شد و در آنجا اقامت و زید بصیبه وانی بگمارد بعد بریت از شیر  
زخمی شده بدرگاه و الا رسید بهستانه نمود و انحضرت رای رفع شورش بران می اعتدال قصد مصمم نمود



و کوچ بکوه قطع منازل کرده و در بنگاله بدولت اقبال فرمودند شیرخان نام بطوریکه  
نیاز و دهه حال آن پسر خود را در بنگاله گذاشته در چهار کسب رفت پریش نیز از تعدادم فوج بادشاهی  
مقاومت ندیده از آنجا روانه شد و پیش بد رفت و آنحضرت هوای بنگاله را که ایام رستگاری خود  
فرموده طرح اقامت نماید آغشته هر روز در حسن نموده و شش و شصت بر داشتند و عاقل و بی  
ابواب فرج و انبساط نشاوه گردید و راههای چیرگی ممالک را در دست علم شد که این  
معرض مقدس رسانیده و مقرر است هر که را در وادبارتسی اید و زمان بخت زدای شود چنین  
عقل او غمزه کرده و اندیشه او بنگاه کرده و سود سود در زمان اندیشه و از کردار شایسته دور  
ناباسته نزدیک کرده و در صورت شیرخان فرصت یافته روز و قوت بسیار بهرسانید و نگردد  
آورده اطراف ممالک تصرف در آورد و خلل عظیم در ممالک بادشاهی راه یافت بعضی امر را غفلت  
بی رخصت خاسنه بکرده آمدند و باغهای طایفه باغبانندال مرزا باکره بعضی معنی و رزیده خطبه  
خود کرد چون اخبار اضلال ممالک معی جزا در لشکر و الارسید بحکیم باری ای آن خود که احسن  
افس تواند رسانید مالاخره اندیشین مرور و استه خفقت سلطنت شیرخان و بی مرانندال و سرحدی نمود  
ملک عدم رسیدن رسد غلامان فصل آفتاب کوه در عین ریاست این بنگاله بهریت گردید و در طعنه  
در باد و شدت سیلاب و کسرت آب و بکلا در فیه حالت رن کرمان و اهل ارد و روی دگر که او بمان و  
چون حانوران آب ششای گردید و ششای آن و فیلان چون ششای طوفان لغو نوی می نمود و در حال  
و راهها غرق شد و بسیاری جانها در خلاها تلف گشت چون بکلا در بهر حضور بماند در حال  
رسید شیرخان با لشکر بسیار و استعداد و سامان تمام آمده و در وادی لشکر بادشاهی اقامت و رزید و

ملا محمد حسن



[illegible]



گفتنی

وہو



و در مثل سبزه بانه و دیگر اسباب بکار از طرف در رسیده و در جوانی فوج هر دو نیکو با هم بودند  
و متواتر می رسیدند و در جوانان کار و بلای کار که از که شیران بنشیند و تنهائی دریای و غلوه و در  
مردالمی و جلالت دادند مبارزان طرفین کار نامها بطور آوردند که روح رستم و افراسیاب را  
از سر گردید و جوانان گردیدند **نظم** شده از یاد کنش خشک تبره فضا فضا حقه زلفت خیزد کنش  
بیت بیع اشیا در روز و صد گشت **نظم** ببارید خندان هم خون ز بقیع که ماران نیارد  
ساقی زینع **نظم** جو باران بیان به مقام خلب **نظم** ببارید زان ماره سیل خندان بر افروختنش  
دریای آب **نظم** توفقی که دارد قیامت شتاب **نظم** بارادت باد شاه جعفری که زمام اختیار جمع امور است  
قدرت اوست و قدرت و بریت خواستش او باز گشت بر شکر بادشاهی افتاد عا کرسحان و از  
صولت باد هر طرف پراکنده و متفرق گشت و شیر خان غالب آید مظهر و مصور گردید انحضرت  
از دیو شفره آشته پراکنده گشت که معانی کرده بودند در معرکه صلاح و شرف و فیل  
مسند برای نیک عبور کرده کنار رسیدند چون کنار رسیدند بود بدست یاری شمس الدین محمد بن  
که از محله نوکران کامران **نظم** امیران که بادشاهی بود با آله آمدند و محله وی بمن صدست شمس الدین  
محمد **نظم** آینه شانه **نظم** محمد بن زواری یافته بود و در عهد خلافت شاهره میرند نور و تمام قبیل  
نیز و ان عظیم کامیار گشت جابج در جای خویش **نظم** زرش خواند یافت با جمله حضرت بادشاه  
چهار روز محس و شاق در آن ره رسیدند و در ایام صلاح توقف نهاده رای بیشتر شدند بعد  
مناقت و در آن نور شرف آوردند و بارادراں مجلس مشورت را استه شده و از هر طرف  
در میان آمد هر یک را و در آن موافق مرضی خویش و خلاف رضای انحضرت سخنان بر زبان آوردند



آنحضرت فرمودند که حضرت فردوس ثقفی یعنی پادشاه حبش از امکاه نهد و سال <sup>نموده</sup> آنحضرت  
اگر زانی ثقفی شما امروز از حیطه تصرف نراند پادشاهان روی زمین شمارا بجه خوانند گفت سکه  
شمار بر سر غنم رویم اگر بعثت الهی فتح و نصرت بدمید بر شما بجه رومار خوانند دید و از غنا و مال <sup>مساله</sup>  
بهرز دیگر میکرد و شمارا کج سلامت در بند و نشان شکل است چون کامران مرزا از <sup>از رو</sup> این  
صد بعثت امیده وار کرده بود که ولایت لاهور بر او سلام داشته خواهد شد خود را از معاوت <sup>خانه</sup>  
بارتد از محبت کامران مرزا اصلاح حکم آنحضرت را نداده با اتفاق عکازی مرزا روانه کابل <sup>نموده</sup>  
بعد رسیدن کابل عین وقتدار و بدیشان در تصرف آورد و سکه و خطبه بنام خود کرده و کامران  
ار است و مرزا حیدر کاشغری خانه را از حضرت پادشاه حبش از امکاه که از کاشغرانده بود و در  
بلادست علی رسیده بود در حضرت آنحضرت کشته رفته ولایت را بر و شمره و قوت شجاعت <sup>نموده</sup>  
اولا اصلاح <sup>نموده</sup> بنام آنکه شاه وانی انجا بحال داشت بعد چند سال که آنحضرت امر <sup>نموده</sup>  
معاوت فرمودند در روش شمار کشته خطبه وجود و نامه سکه های نوینی مقرر ساخت باطله <sup>نموده</sup>  
که برادران تل برادری کردند و نوکران ملک یوفای پیو دند و در بخش <sup>نموده</sup>  
غالب است بناچار توقف در راه اصلاح ندیده برکنار حیات رسیدند و از انجا <sup>نموده</sup>  
و مادکار ناصر مرزای غم خود مسوجه شده راه ملتان در سبک رسیدند و اصفهان <sup>نموده</sup>  
کران ملتان و اوج ثقات آنحضرت نموده برگشت بعد از آنکه آنحضرت در سبک <sup>نموده</sup>  
مرزانی رضعت آنحضرت تقیه مار رفته و آن حضرت مدتی در نوای سبک طرح <sup>نموده</sup>  
عنایت سلطان محمود مرزبان انجا نوشته رهنمون ملا دست نمودند و او را توفیق ادران سعادت <sup>نموده</sup>

نموده



و بطاعت آن که زانید بعد چند ماه سمیت شسته نموده بشدند بعد رسیدن نزد کلمی شسته مدتی بانشاء  
ارغون وانی انجاک در میان آمد از غویان راه رسیدن رسد غله در شک بادشاهی سید و  
وانجبال مردم بادشاهی کار نکشید که اکثر گوشت حیوانات بکشد را بیدند و صمبه آن وانی شسته  
فرموده بنی بباد کار مرزا نوشت که چون بر صمبه شسته ام و سوای و صروار بی بدارم چه خوش باشد  
صمبه شسته در میان خود در آید و بر یوفین عصای نیرنی یاسی میرزا سده لوح عقل معامله شناسند  
از بعضی خاک بر فرق روزگار خود انداخته از انحضرت نصایحی بخوده چون انحضرت را باعث  
در اخذ و دکاری پیش رفت با بصر و رغان سمند عریمت بخانت ولایت را بر اه بکفایت نموده خود  
تنگه دارالابالت مالد یو بود شد چون بده گروی خود پور رسیدند بعضی رسید که رای مالد یو  
اندیشه ناقص ز میدانده و خوف شیرخان خیال فاسد در سر دارد و بعد از شش او رسیدن از لوآرم  
و جرم بعد دانسته گران مغیره برای تحقیق اسبقه بطریق اخفا فرستادند حاضر همان خبر آوردند  
فکر از نظر دیگر است با بصر و از انجا معاودت نمودند چون باده رگستان طی یالستی کرد و شیر سوار  
باده شیر روانه شد و در مشران جمله ارمی پرواز چون سر مرغ پر آوردند در راه سه روز و شش  
از فی الحقیقه علی اکثر مردم و تالک شد و هم نگاه تسکلی چون قطره آب چشم خوشن ابی ندیدند  
زمام از دست دادند و بی پریمی بیانی قیادند و بعد از آن تسکین و تعب در حصار امر کوت  
اقبال واقع شد و بنا بر شاد حاکم انجا مقدم عالی سعادت خود دانسته شرایط خدمت تقدیر سازید  
بعد رسیدن در انحصار سعادت انحصار پنجم در حبس ۹۴۹ اخترا دولت از برج سعادت طلوع فرمود  
اقبال از درج اجلال ظهور نمود یعنی ولادت سعادت شاهزاده محمد ابرار صدر مفسر شریع عظیم



عقاید دوران محمد و ما بگویم که نسبت با آن عقیقه ارمانی یزیده او ایام عظام حضرت زید  
فیل احمد خان میرسد و حضرت پادشاه بعد رسیدن در نواحی بیسته در جبال ابر و واج در آورده  
اتفاق افتاد چمن مراد بهمال را در میدان روار استه شد و باصل انال مسم ام شکفته شد و در شبستان  
اقبال شمع که کاشانه امید از فروغ وجودش منور گردید و روشن شد و محل دولت به بر می کرد و القبه  
نمار اندک مراد بخشه شمر کردید آسمان نقر و لادش بر منهن خبر بر دوید و در آن وقت که در آن  
محرکت ملی خاطر را در پیغمبر نظام در رسید و شکستی دلها را وسیله ظهور مومنانی حصول ان پیغمبر  
غمهای یفرقه نشا و نایها مبدل گشت و رنج بی جمعی را و دای جمعیت حاصل شد کوشش دی بلند آوازه  
گشت و خروش مبارک بادی یگوش فلک پیوست بزم فرخ و بهجت ار استند و بخش طرب و بهجت  
پیر استند **نظم** را با غمش را دیگر بهار دلش آمد بفرق عشرت از لوسایه بان چا آمد و تولد مبارک  
احترمه کونه عشرت شد برای خاطر افردگان اب بقا آمد زردوی گوک مفصود جلمت روستا شد  
دعای شجاعت آسمان حاجت برآید کنون از باغ بهروزی ملی شادی بدمان شد بهمال نهشت  
موسم و نما آمد بهمال و الا و طرت و ستاره سماران عالی فکرت از مظاهر را به اقبال بر  
و لمبیدی طالع و خلود و سلطنت از قهای قدر و دولت و عزت ان مولود بسجود و عزت و لوده  
مراسم حمد و سپاس درگاه و استعطا یا بقدر رسانیده چندگاه در آن سرزمین سر برآورده دل الهی  
برداشتند و داعیه بران نمودند که نقیض کرامت شرف و به بر دکان عصمت را برانجا که نشسته اند  
در شاه راه بفرید و بخند بهند یار وانه که مخطبه شوند با بنیت کمال هم صلح کرده روانه شدند جو  
در حوالی قندهار رسیدند مرا عکری از جانب کابل مرز آمد و بنی لود و در قلعه داری مراسم



بمآورد و ماده مشک که دید و نظر بر کجی که بادشای نموده خیال فاسد نمود راه یافت و خواست که  
 انحضرت دستگیر نماید انحضرت بمقتضای دقت صلاح حکایت نموده دست از سر قندار باز داشته تنوع  
 بخش شده بود و بعد رفتن کیمیل از قندار بر باز عکری رانیده قصه کرد که اسیر کیم انحضرت از استماع انجمن  
 در قندار برقرار آمده با منتقلان حرم آمد بر رفته مرعکری رستمگاه رسیده اردوی معلی  
 عمارت کرد و کوهی از کوه ابر که بدست بر افتاده بود و رفته را آورد و بعد چندگاه پیش کاروان مرزا  
 بقابل رساند انقصه چون بمقتضای عوامس علمت الهی و وفاقی شت ازنی که در ضمن بر نامردی خید  
 مراد سرانجامی یابد نقش مراد بر تخت آرزو شست و عمارت جوهر نامردی مردم رفته اید و فی اعلای مردم  
 بد مرادی را در آن و بخردی او را با و نامساعدی روزگار شده افتاد خواستند که در لباس خود قدم  
 در باده که از بدو علقه لعنه مراد و سر رشته دامن مقصود بدست آورند تا مونس غلت افسار کرده از  
 بدو بدین احوال زبان بر زبان باشند کین الحاج دراری سحران و خاطر داشت امر آن درین سر خطر  
 مراد وفاداری بعهده رسانیده بود و بدفع ان اراده نموده متوجه خراسان و عراق شده و مراد  
 در مرآت <sup>محمده</sup> محمد خان عالم هرات بموجب فرمان عالیشان شاه طهماسب دلی ایران حرام  
 دوارم غمگنداری بخا آورده و حسب الامر شاهی شاهزاده سلطان مرزا ابرار با استقبال رانده از  
 فرود آمد و کواچم زرک دشت و بیرون و احضار نمود و بطور رسانیده محضر شاه ملاقات نمود و مجمع اسنا  
 سلطنت و احتیاج مراد بر قسم سرانجام کرد که تا محل ملاقات شاه و الا باه هیچ چیز احتیاج ندارد  
 در منزلت مقام فرموده بعد سیر تمامی سیرگاه و مابغات و زیارت مرقد سوره حواجه عبد الله الصاری  
 مرقد و نیای عظام کوح کرده راه خام زیارت مراد حضرت زید بن احمده جام نموده از آنجا در مسکن



رسیده ببارت روضه رضوه امام علی رضا جنتی الله علیه فاضل شمس مقلی استقلو حاله خالق  
در لوازم خدمتکاری سعی نمود و بچین موجب حکم شاهی حکام امصار و ملا و قصبات که در راه بود و بچین  
خدمت نمودند و ساپور سرکان فرود نمودند و در اصفهان چشمه است که اگر چری بلبله درون آن افتد  
در سوطان پیداشود و از شورش باد و خاک بپاشد که در دهن پاشا را بر چشمش می افتد که گوید  
در کار خانه قادر حکم ضایع بدایع خواص تا سراب بها جذبان است که بخت کجاست و در راه رسیدن  
نوا کرد بعد شیران مانس متوجه شیر شد بد چون نزد کتال سلطنت شاه و الا جابه رسیدند و در  
و ارکان دولت و عیان سلطنت و امرای پادار و وزیرای و الا افتد و انکار و ایمانی اعظم و موالی  
مکرم باستقبال برآمدند چون نزدیک رسیدند شاه عالیجاه پیر ارشده رانده در میان انار و سلطانیه در  
طلاقات نموده و از روی مردمی و مردوت و اتی در عظم و تکرم و فقه و مکتب است و طوی عظم و سب  
و لوازم ضایف و بختیاری نوعی که لایق حال طرفین تواند بود و بویغ آمد و هر روز مجلس تازه در آن  
روز و روز در اردباد بود و در آن داد و سکوشید و مسامانهای بر زلفت و محل رنار و در حاکم ای  
در نصیب کرد و کلهای اربسی و قالین های قیمتی در ایوان های وسیع گسترده و عیش و عشرت در آن  
و در ایوان اسبان عراقی و اخیالی با سبهای مظلوم و مرغ و عنایهای زرین و درین نوسنای فاخره و محل و مرغ  
ردعی راسته و پیراسته و سرای بدیع سکر اقامده در سالنهای گدازی و چندین منیر و کمر مرصع  
نمایهای یقود و قمارهای پلنس و پوششهای کس و علما و ده و سحاب و من و جامه های پوششهای ارجمند  
در زلفت و محل و پارچه اطلس و سحر و ملی و کاسی و چندین است و افتاب و شمع و آن زره نقره مرصع و  
و چند طهای طلا و نقره و حرکاتای مرصع با طهای آعلی که در کلابی و خوشی نادره روزگار بود و در سال

پادشاهانه



پادشاه بنظر او حسن که زانید و جمیع ملازمان رکاب دولت را از نطقه جنس نقد جال هر یک جدا  
 نمایند و محمود حضرت پادشاه سیر در آن حسن عالی الهام که آن بها که خراج ملکها و اقلیمها تواند نمود  
 عمل بدخشان بر رسم ارمغانی بنظر شاه در آورده اند که بی شایسته تعلف از وقت درآمدن مالکهای شای تا  
 در آمدن از آن ملک که هر اسم در کسی که از رفاه خاصه و شایان شای خرج شده بود زیاده  
 ماضی صانع باد و اسر شده و بموجب پسر شاه والا جا که دیده و چند روز مجلس عالی با همه کمال اتفاق  
 او **اد** **نظم** دو صبا جفران در یکی بر معناه **فران** کرده با هم جو خورشید و ماه **دو** و سبب فلک الملی **رج**  
**حاه** دو والا بر الملی در **حاه** دو کوک که زایشان فلک است زمین **بهم** در یکی عرصه چون  
 فرقدین **دو** و چشم جهان بین **بهم** معنائ **بهم** چون دو ابر و تواضع کنان **دو** و نور بصیرت **بهم**  
**راه** **دو** و عهد مبارک مه و سال **راه** از هر نوع مقدمات خدا طلبی و خدا حوی و سخنان محبت و میان  
 در آتشی که شاه والا جا که رسید که شکست و بر آمدن از نند وستان چه شایان حضرت  
 که از نوقای مهران و بی ایغاف برادران سلطنت نند وستان از دست رفت از سخن هر دم  
 ازادر شاه از زده حاکم **دو** که غنا در دست شاه را بران آورد که انحضرت بر اصابع سازد سلطان  
**بهم** جو پسر شاه و فاضلی جهان که وزیر الممالک بود و دیگر بعضی بر اصحابان و نوقای ای انحضرت نموده سخنان  
 عافیت از شایان که گفتند و تقاضا از شاه بر آورد و نند فغان **بهم** طر و نشا که لایق پادشاه  
 والا که رود به باشد ما هم ارشته شد و بمراتب اتفاق مکه که نماندای بر کار فرعه با انبساط  
 انحضرت فرستاد بعضی عزت در آن سرزمین که زانید پادشاه والا حضرت مراسم خلاص محبت  
 فرمود که ما را در خود خود دانسته محمد و معاون تصور نمایند آنچه آمده و اعانت مطلوب **نشد**



بی بعلت محبت زود ظهور سام و انقدر که گویند در کار باشد سرانجام کردیم و اگر خود ما را بدرفت  
گویند همراه شوم غایت الامر سه و الا ماه جمع اسباب سلطنت مهیا ساخته شایسته سلطان مراد مرزا  
ماد و از ده هزار گویند انحضرت برای تالیف نعل انحضرت لطف آورده از یکدیگر دواغ شده آن حضرت انجا  
روان شده سر از دنبال ترموده و زیارت زکات انداز کرده بعد قطع مواصل و طی مبارک انجا  
در جوانی فتنه مار زول اجلال فرمودند و محاصره نمودند مرزا علی قلی در قلعه محصل بود مرزا علی قلی  
سعی نمود چون محاصره بمانند ادشید بعد سه ماه عاثر گشته کوسیدیه مهدی علشان خانه را دیکم عشرت  
محمد بابا و شاه که کامران مرزا برای یغاس از قابل و رفتند باز مرستاده بود ملازمت نموده و بقیه  
قلعه نظر که را نیند انحضرت قلعه متصرف شده او را در قلعه نگاه داشتند از انجا که شاه ظفارس  
بود بعد فتح و نصرت قلعه فتنه مار را یکسال شاه حواله کند موجب فراداد قلعه را خدای خان که از مرزا  
گویند بود در آن روز دیکم شایسته مراد سلطان مراد مرزا اهل شاه و رحمت حق پیوسته که و بدای خان  
از روی شمعاری طریقه مردم از آری در پیش نمود انحضرت نظر رسیدادی او نموده قلعه را در  
از و انمراغ کرده یکسال سرکار خود سپردند و بعد از آن وادی شاه نوشته و بعد بطنم و شوی  
فتنه مار متوجه کامل شدند کامران مرزا از قلعه قابل و آمده ماندن یک روز و بهر متبت نهاده  
عین رفت و از انجا پیشتر شاه حسین مرزا از خون حاکم شسته رسید انحضرت بفتح فرود آمد و اهل قلعه قابل  
شدند و بهر مدار سلطنت از خلف سعادت انوار یعنی شایسته مراد و محمد اکبر پیش کامران مرزا و در  
بود مرزا در زمان برآمدن برای حبس ان نور حد و اقبال را سماجی که اشته رفت کامیاب نصرت  
شدند و حشامی و شامانی تربت داده برای امتحان شعوران نور حد بقیه سلطنت و الیه ماضی



در میان عیال و دیگر ایستاده کردند و آن سمره شجره دولت فرمودند که مادر خود را بشناس با ایدار  
 و لا درین سعادت بغایت حال که شریف بچار سال رسیده از والد شریفه و ابو بمقتضای شعور  
 خدا و او که در ناصیه حال آن تو نهال گلشن اقبال روشن بود و ملائک فی محاشی و در چندین عصیان و عمار  
 فاحشه در آمدن مشاهده ایحال مذرت احتمال عریضه عصام حرم قدسی رخت و انحصرت شکفت مایه  
 انقطاع از دین شناس حال آن ناره شجره چمن اطلال تصور کردند انقضه خنده ماه در کابل و ادبش  
 و دیده شایسته را در کابل گذاشته توجیه بخشان شدند و قلعه بخشان را که در قفسه مرزا  
 سلیمان عالم انجا خجسته مطفوف و منصور کشند و راحه و طبیعت اقدس از مرزا اعتدال اجرا  
 و زریده و عارضه صعب غرض حال گشت حتی که چند روز غش و بهوشی رود و او و جنای ناخوش برشته  
 حاصل عالم جاری گشت عالم انقضه کسین یافت و کارهای ریج حوزده اسطفا بدرفت کامران  
 از بر سرور گشته از عالم شسته کوکب کوفته محتاج استعجال رای کردید تا این در کابل رسیده قلعه  
 کسب در آورد و انواع ظلم و ستم بر مردم نمود اکثری را نجات گشت چون اعمی مباح انحضرت رسیده  
 از بدین متوجه شده در کابل رسیده قلعه را محاصره کردند و کار مختصان قلعه ناک کامران  
 است حوز و حصار بحال امیرانداشای که درون قلعه مانده و آن امرار کاب تقدس بودند و در  
 و رانی امرار انبیا نسته از مکره قلعه او محبت و حکما و معتبر اسیران جدا کرده در مورجهای  
 انجاست تا امرای دید ایحال از رکاب الا حد انوار را انجا که از اخلص و رز و وفاسر بود  
 با وجودی ستری زمان و گشته شدن بچکان خود را محاصره قلعه ناست بوده و او مردانگی می دادند  
 چون کامران مرزا دید که در مصیبت که هم کارش نمیرود سر می و سکنه بی شایسته محمد ابراهیم قلعه



کابل مانند دست مرزا آورده بود محادی بوجایه بادشاهی برگزیده قلعه او بخت حفظ و حلیت از وی و  
صدی شامل مالی فرخنده مال گردید اصلا کسی و گزندی بابت باز نهال جن دولت و اقبال رسید  
سی که لطف الهی کافل حال دولت استمال نوده باشد و اعبه و امید به اندیش چه نویس میرو و و  
که سلطنت و سروری او بکار فرمایان قضا و قدر و از دل مقرر کرده باشد بدخواهی بدخواهانی  
تواند رسانید و اوقات تاجیهات الهی چون رسات معنی باید از بخار بدخواهی تحالفان نوشته  
و سیم بار رحمت نامشهای اگر بر جن اقبال و دینمندی و زوایا سبب آن خواش خود انحصار  
نه پذیرد **نظم** اند که خدا بکافه اراده و رسک ز آسمان نبارد **نظم** خا که زورش در کس  
اشعه شود ز ناپسند **نظم** کامران مرزا با وجود این اعمال نکو سپیده کار نتوانست پیش رود  
بیدست پاشده و از قلعه برآمده و در هر غمت نهاد و انحضرت نفع و طفره اخلاص گشته شاهراده محمد  
در اغوش گرفته ز مژگان دانی و نشاط برار استند و داد عشق و انماج دادند و کامران مرزا بعد  
در پنج رفته به بهر محمد خان و آتی قندهار و توران انجا آورده استمداد استعانت نمود بهر محمد خان  
مرزا غنیمت دانسته و از مهاداری بخا آورده بطریق کوکب همراه مرزا بهر بخان آمده و  
بدخشان را از مرزا سلیمان مستخلص نمود کامران مرزا در انجا نصب کرده با و لکه خوشن معاودت نمود  
بعضی امرای یقاق سرست و اقبو طلب ام استماع نصرت کامران بهر مرزا بهر بخان را انحضرت جدا شده  
قریب هزار سوار از کابل دایر نموده و بدخشان رسیدند انحضرت بعد فرای انجا بهر بخان رسیدند  
سورکش کامران مرزا و وقع امرای کافر نعمت از کابل رد آنه شدند و در وقت غرمت  
با و کار نامر مرزا که سرفتنه فتنه اندوران در قلعه کابل محبوس بود مسافر ملک عدم کردند **نظم**

که علی را آورد



که خلق روز سوز و جگرش علاج توان کرد. بعد قطع مراحل در زوایای طایفان رسید. کاهمان را  
 یک کرده مطهر شد. مرزاتاب بیاورده و رو به سمت بنیاده و در قلعه طایفان رفته منحصکشت و آن  
 حضرت مجامعه قلعه نموده کار را او شک دید مرزا عا جوشده قبول اطاعت نمود. ایستاده عای حضرت  
 منعطف نمود و از قلعه برآمده عازم شد و امرای که از کابل قرار نموده بودند همه را وسیله نمود و  
 در کابل هر که ام انداخته مخصوص اقدس آوردند و روی عاطفت و مرحمت مسلم غفور جرایم آن جماعه  
 منبکشیده هر که ام را تعالیات خاص از او گرفتند بعد خبر در کاهمان مرزا که عازم خانه کعبه بود  
 راه معاودت نموده بملا دست اقدس شرف شده مورد سرازان عنایات حضرت و لایطوبی نموده  
 در یافته بعد از آن را درانه ملاقات نموده در کنار گرفته و گریه کردند چون از آن باز آمدند در  
 لاهور ارم حد است. بودند مفارقت در میان بود بعد از سه سال ملاقات دست بهم دادند و عیش  
 را استیسه و داد امتیاس و مرمت داده آمد چون مجلس افروشد کولات معنی محال از ولایت خشان  
 کاهمان مرزا مرحمت فرموده و عسکری مرزا را که در فقه ترفیده کرده بودند تا حال در زندان محاکمات  
 نمود و خلاص نموده خواند مرزا کردند و در همان طرف کابل داده بفتح فروری کابل معاودت فرمودند  
 بعد از نظام معام کابل و حصن تمسک عیش و کامرانی در ۹۷۹ هجری قمری پورش فرموده با جمعیت  
 متوجه سمت شد و سوز عانی در مات طلب کاهمان مرزا و دیگر پزایان که در اتحاد و ولایت  
 در میان امرایان ناکند شایسته آمده ملا دست کردند و کاهمان مرزا از آمدن لطایف المحمل  
 که رسید حضرت بلوچ بلوچ روانه شد و بعد رسیدن در اندک خلقت قلعه را استماع نمودند بعد  
 آن در نواحی بلخ رسول افغان اتفاق افتاد و سر محمد خان دامی انجا صفوف راسته آماده مصاف



و جبک علم در پوست بهادری شجاعت نشان و جلان عارفان محمدان کارزار در آمد و بنفلسه  
مردانه نمودند و شست رخت که مخالف افتاد پیر محمد خان صورت حال بدستوال دیده اند معرکه برآمد و غنیمت  
گشت انحضرت و اعیان قیاف و شجر بلخ مصمم داشته اند اما از بی اتفاقی امر این اراده بطور رسید و کار  
تمام شده ماند بعد از این اثبات شهرت مخالفت کامران مرزا و عمریت او سمیت کابل برزنا بهایا قباد  
محب صلاح وقت شجر بلخ موقوف داشته روانه کابل شدند در سعادت تین اوقات داخل قلعه بکار  
اگر کابل گشته و بعضی عشرت اشتغال ورزیدند بطاعت مرزا در کولات رسیدن و این بوا  
شکر کشیده عمرزاسلیمان و مرزایندال حبک نمود و در انجا کاری ساخته رو بکابل آورد و حضرت  
باستماع این خبر متوجه دفع او گشته و رفیقان مفصل عور بند هر دو لشکر با هم پوست و شش کارزار متعل  
گشت جوانان کار طلب که سبب اب لال جانستانی بودند قدم در دایره وارد و کیر آورد و در  
روز کار اهل سفار آوردند و جلان کار که در حس مستی در میانه ان کارزار جوانان داده و در  
اعدافع جانستان را اب دادند **نظم** به پوست خلی کران ز لسان بدستگشاده اند و در  
کردن گشتان همه رنگ شده زیر عمل اندرون چو کرباس آمار داده بخون **بجایان** مکر و در  
ز خون **بجایی** می سرود و دیگری سرنگون **چون** انحضرت رسیده استباه اندازده کاروان موافق  
و منافق محشم ادم شناس خویش می نمودند دیده که اثر امر احوال او مایه رفرق روبرو کار خود  
رنجته نجابت کامران مرزا روانه شدند و بعضی در استعداد رفتن شدند و نامه دگرگون شده  
از مشاهده احوال نشان جانستان از سر قمر و غلبه غضب گرفته نفوج مخالف شتافته تا بهما  
سبزی بر است عه رسید و لشکر غنیمت **علیه** کوفته غالب اند و لشکر این انحضرت مغلوب شده

دو نفر اند



بفرار نهادند **نظم** حوینی که نکریم است داد تو نهاده جان شیرین بیاد **نظم** حوینی باران نماند  
 بار **نظم** حوینی رحمت رحمت شمار **نظم** ما بفرور اخضر غافل تا گشته بجانب صفا ترلف آوردند  
 و نه ضعیف و بسیاری زد و حبه خاصه ارالای والای موس فرود آورد علی از خدمتکاران  
 بر سر نهاده و از ماده لوحی حبه خاصه را در راه انداخته روانه گشت چون در کمره و زول اقبال  
 شد صفی از طرف در دریا ابر و اد که ای کاروان در میان شما هیچ خبر باد شاه هست  
 فرمودند چه میگوی و در میان شما خبر باد شاه چگونه است او جواب داد که خبر باد شاه خیال  
 که ما شاه زخمی از مغر که آمده دیگر کسی اسان را ندیده اخضر روی اقدس ما و نمودار کردند و اس  
 باعث نسی او کردند و مردم کامران حبه خاصه را که از راه بدست آنها افتاد پیش مر آوردند و مر که  
 اخضر از چنان فانی تصور نموده لغایت شما ان و کامران گشت گفت **نظم** دم حیات پس از  
 مردن چنان دشمن **نظم** همان زخم که ز صد سال زندگانی به **نظم** و ارا حار و کفایل آورد و قلعه سحر آورد  
 و تباراه محمد اکبر امضه خست بعد از آنکه اخضر سامان شک کرده متوجه کابل شد و کامران  
 با شماع انجیر کسان خود را در قلعه گذاشته و شاهزاده محمد اکبر را با خود مفید گرفته نفع به کار رود  
 اخضر از روی رافت و عطوفت بهر اعلی متضمن نصایح از حمید که کوشواره کوشش تواند بود  
 و در فرمودند و در جواب نوشت که چنانچه قند در اخضر غنق دارد کابل با غنق کیر و اس  
 صلح نماید بار اخضر نوشته که اگر راستی و درستی را اینک صم است صیه رضیه خود را در عقد  
 مناکحت شاهزاده محمد اکبر و از تا کابل را با آنها عنایت فرموده ما و شما در سخنند وستان  
 هست پس بدیم مراد میخواست که امفی را قبول نماید اما امرای سافق مرزا را از راه رده آماده



نمودند و نزدیکی قارلوق را محاربه عظیم نمود و او کامران مرزبانان را آورده و در برت نهاد و خود  
در افغانستان نشاند و مرزاعسکری در قندهار و نصرت نصرت که در قندهار بود و در قندهار  
نشین و سید داد که از آن برآمد بنی **شاهزاده محمد اکبر** که در قندهار کامران مرزبانان را آورده و دست انداخت  
و موجب از آن شاه کامران دید مقرر شد که پس بعد شاهزاده از رکاب علی جدا شود و انحضرت از آنجا  
کابل شد و مرزاعسکری را مسلسل زد و مرزاسلمانی در خجستان و سارند که راه کابل روز یکشنبه  
جنگ مرزاعسکری چلفت زد و از خجستان از راه کابل که رسید و در شب در میان کنده و سامان رفت  
قطع کرده و کامران بعد بریت خود را حارصت ده قلعه را نه سرطاف و جوی شای که الحال بحلال آباد نمود  
رو نهاده و مانع افغان حلس و فهمید و در شب جمعیت مجبور کرده با فوج پادشاهی که بر سر او نقش شده بود  
کارزار نمود و شکست یافت انحضرت برای دفع شورش از کابل به قندهار فرمود و چون نزدیک کابل رسید  
کامران مرزبانان را با دست افغانه سجون آورده کارنا ساخته بدر رفت و در آن سجون مرزبانان  
از دست افغانی با دست به شهادت رسید و باعث فرادان خاطر غم مقدس است و در کابل  
بدر روزگار و در کابل راه کابل بد فون کردید با مجله انحضرت در موضع بهودار بوانع کابل بهودار  
ایام زمستان اقامت فرمودند چون زمستان آخر رسید و مهلت سردار و یکی آورد و در افغانان  
که کامران مرزبانان را در پناه انهارفته بود و پوریش کوه و در پیش طلاع باسی از شب اشتهار شده بود  
اگر افغانان لوح عدم رفتند و کامران مرزبانان را بخجستان بدر رفت و در ایت عالی  
خاطر جمع نموده کابل معاودت فرمودند و کامران مرزبانان را آورده و در کابل و در کابل  
بشیر خان و ولد شیر خان که بعد فوت پدر بخت نشین شده و در کابل و در کابل

لحم و گوشت



هم چون دست رسید در قصبه من سلیم خان بفرمود آوار خان و مولانا عبد الله سلطان پوری و دیگر  
 ارباب استعجال فرستاد و در آن قصبه با یکدیگر ملاقات کردند سلیم خان بعد از فراغ مهم چون مرزا  
 همراه گرفته عازم دلی گردید و متوجه است که او را دشمنی نماید مرزا از معنی آگاه شده از صفی ماحی  
 ساراه فرصت یافته یوسف افغانی را در جامع خواب خود که آتش قرار نمود و در لقمه سنان نه است  
 می کشید و آتش است پناه برده و در اینجا چون اتفاق افتاد برادر راه کلهو که از راه های کوستان  
 میرت حجت و ولایت ممتاز بود رفت چون با هم حایه آورد و دلی افتاده نیکو گوت رسید و اینجا  
 در محفل رسید و در اینجا هم توانست اقامت و زید شفیق بسیار شش سلطان آدم لک که در آن زمان  
 پادشاه دلی می نشست است بطور خود حکومت میکرد رسید سلطان آدم مرزا انقاده آتش عرصه  
 محبات الانصهر است عای مقدم مقدس نمود و آنحضرت مع شایراده محمد اکبر راه سبک نشسته  
 و ارباب بنده که آتش سلطان آدم مرزا طرد و تخطی ایجا آورده کارمان مرزا را همراه گرفته در مقام  
 برده که خدمت آنحضرت آورده از اینجا که مرزا مصدق فقرات عظمی شده بود آنحضرت از بی اعتدالی و  
 استعجال بجا نلودند که این را در آن با هم دیگر قصد مکنند لهذا آنحضرت قصد جان مرزا را کرده و  
 دو تیر از آن نیک اندیش و تقاضای وقت در چشم مرزا میل کشیدند هر دو چشم مرزا که دیدمان  
 و دل او نودید از بصارت معزول کرده فروغ از دیده بر گرفته و حصن مکه معظمه دادند مرزا  
 در آن حال که زینت سیده بعد دریافت شد که حج در ۹۶۲ سال طرف و دلف خراب سید انقضه  
 بعد رحلت مرزا در کابل رسیده بعضی عشرت برداشته و اس دولت والا که غبار بود حوادث  
 بر چشم فضل الهی است و بابت جمیع کار نعمان سرای نبات و اعمال خود رسیده و خوش عمر بود



ایشان رقیب را زدی سوخته شد و نشان سپی آنها را صفی روزگار سده گشت چنانچه معاضد و مساعد  
عز و مورد طاعیر جای موافق و بهت زمانی و سستی معانی که ارزش یافت اکنون شمه از احوال سعادت است  
نیز شاه محروم در آوردن و در سبب آنچه نمودن و برای تیرصد ان اخبار سلاطین از معانی ماده ناکر است  
**سیر شاه عرف و دید جان افغان** سرور زمانیکه سلطان بطلول لودی فرمانروای هندوستان بود و از نعم  
حد فرید خان که سوداگری بسیار میکرد و در ولاست اوج آمده نوکیلی برای اختیار کرد و در خصوص  
تابع مارنول طوفان کوبیده در عهد خلافت سکندر زین سلطان بطلول پیش حال جان عالم خود بود و بگو  
بعد فوت او سخنان حلف او که بدر فرید باشد و در حال جان بود و رسد و کار دانی خود طاهر است  
روزی در ترقی و پیش آمد او و چرا ترقی او شود که کار فرمان قضا و قدر سلطنت هندوستان  
نام حلف سعادت پیوندش مقرر کرده بود و بدو مقرر است که هرگاه زمان ولادت با سعادت  
قوی طالع زد یک میرزا طاهران سلسله علوی در نزدیکی این از مقدم مهمت توانش سار است  
ایات نمضه طوفان جلوه که بسیار و مصداق اجمعی آنکه در ایامی که والده شریفه فرید خان عنصر کرامی آن  
سعود حاصله بود در عالم خواب مشاهده نمود که ماه منار اسحاق فرود آمده در قمار آن نمضه شده  
**مرحله** راحت بهمه و جوده این خواب **ب** همانوقت بیدار گشته این خواب سعادت این نشات بشود خوش گذار  
نمود حسن خان بی تاویل و تحمل بار بار چند آن نمضه روان که با تو شمع گشته است سفار نمود که خواب  
خود بیان نمودم باز نامه زد و مرا بی بختی ترار دادن از چه راه است فرمود که این خواب که در  
بر مقدم حلف قوی طالع از آنجا که زرگان از نمود کار فرمودند که از خواب بیدار شود به بیدار  
در آن شب از خواب بیدار گشت و نامش این را بیل نکرد و از عجب تار نامه بدو که از درون نمضه بر خواب

بهرد القضا



بکبر و انصاف در سعادت پیش اوقات آن خلف محمود عالم وجود آمد چون چهار ساله نمودید و در  
 کماله کریم کنان درمی آید پدر خوش طلب میکرد و در پیش صاحب حال و قال و انائی ابراهیم حال  
 و حال فرزند جان را بدین حال وید بخندیدند و ماوارنمید گفت سخنان الله یاد شاه مندرجست آن طلب  
 کردی بخاند حسن حال ابراهیم در پیش خدا اندیش و انصاف نشسته تعابت برو گشت و انجمنی را مصداق خوا  
 انصافه نصرت کرده بعضی دانست که آن خلف سعادت مند و بنده والا کامیاب خواهد شد چون آن  
 مجد تمیز رسید علامات ریاست از فراست او ظاهر و ایالت ارسالت او ظاهر شد اطوار  
 از فرط خبر داری او واضح و آثار بادشاهی از وفور اکامی اولایح بود انصافه حواله جان عالم  
 حسن حال را پیش آورد و بر کشته سر ارم و مانده از انواع رهناس بجای آورد مقرر نموده با بصد سوار اعراس  
 معین نمود و فرید جان و از غم جالبه بدر که از روی تیر صیاب و فکر صاف و عقل خدا داد و  
 ماوراء و نظم و نسق معاملات و دست معات بواقعی کرده در تادیت و محبت بر دشمنان و  
 وقوع سرابان و امنست رایا و رفعت رعایا و افزونی زراعت و ازدیاد حاصلات و آبادی دهات  
 مساعی محمد تعالی و در خواجه جالبه آباد گشت و محصول افزون آمد و سرشان از دور سر اسوده <sup>مالک</sup>  
 در رعیت گری دادند و بچنان فرید جان محصل علم قیام و در زنده عرفی با کافیه باری بستان  
 و سکندر نامه و دیگر کتب معروف خواند و بعد از آن که مجلس جان و رعیت صاحب سپرد فرید جان  
 او را نامه فی بزرگوار میافساند چون فرید جان از همه زاوران عانی و کلان بود و در عقل و در  
 و مردانگی برآمد بود و خدمت حکام تجاوز کرده مورد بخش و شمول عنایات میشد درین منافع علیا  
 رعایت او می نمودند و بعد از آنکه سلطان ابراهیم بودی گشته شد و طبرستان محمد بار بادشاه



صلوات شد و حسان شد فرید خان پیش بادر خان و له دریا خان که در ولایت پسته منصوب  
خود را سلطان محمد خطاب کرده اسم سلطنت بر خود بسته بود رفته نوکر گردید و مصدر را  
سپندید گشت نویسنده در حضور سلطان محمد نه کارگاه از روی حریت و دلاوری سیری را  
او فرید خان را شیر خان خطاب داده پیش آورد و روز روز بر رهنه او بماند و بعد خدگاه و کام  
بر خود شیر خان مقرر کرده بجا کیر دستاد چون صحبت شیر خان در اتحاد دست نشاندگان  
که از اعظم امرای باری و جواهر حضرت بادشاه در محاله و در حبس بود و در مابلور رفته نوکر گردید  
سلطان صدر لاس از مابلور ببلادست بادشاه اند شیر خان همراه او بود و وضع اطوار بادشاهی  
به یاران خود گفت که محل را از هندوستان بر آورده است به زیارت و در معاملات سرکار  
و عیش و عشرت مشغول است و مدار معاملات رو در میگرداند عیب افغان چنین است که با خود  
ندارد اگر مرادست و به با هم متفق بوده و محل را بدین سزا هر بار از این معنی خنده و استخفاف میداد  
روزی سلطان صدر را مانده خاص بادشاهی حبس الامروالا عاقر شده شیر خان نیز در این محضر  
بود و طبق با هم پیش شیر خان که استند او خود را از خوردن آن عاجز یافته کار گذاشته  
بار باره ساحتی تعاسی خوردن گرفت چون نظر بادشاه بر آن افتاد و بحال واقف شده  
ولمیر خلیفه و بر فرمود که این افغان در کجای کار کرده از همان روز در نظر عزت منظور گشت نویسنده  
سلطان صدر شیر خان را مالد و افغان دیکر برای سزافرازی مصداق نظر نقد پس در آورده  
که رای عالم ارای بادشاهان بر تو بست از شعله آوار از دی انچه سزایا جرم کار منصبه منظور سر  
بر مرآت صمصافی شان اول جلوه کرد و در عایت عافیت بنی و نهایت کاهی صورت واقع

نگار از دوق



پیش از وقوع خبر از عظمی و شریفی سجد حضرت پادشاه آن دو افغان را نوازش فرمودند و در  
 ماک شد که چنانکه این افغان شجاع نمایان این را و سیر کند شیر خان از کینه عنایات از دستمال  
 حال عنایت کشمال او بود و صانعان قضا علت سلطنت بر بالای دالای و دوحه بود و بدو صد و حکم  
 پادشاهی میفرستد در یافته پیش از آنکه او را فیه کند و حضرت را عنایت یافته بدو رفت و مار ملا <sup>سلطان</sup>  
 محمد زینب را نپیه صاحب اعتبار گشت چون سلطان محمد فوت شد و او وارثی که قابلیت <sup>سلطنت</sup>  
 با شهنشاه داشت و شیرید از ملک او بدو بعد فوت و حکومت ولایت بهار با استقلال کمال یافت <sup>و</sup>  
 ولایت زویشمیر و قوت اقبال در حیطه تصرف آورده شوکت و شجاعت پیدا کرد و خیال شهنشاه  
 افتاد و در آن نواحی میخی بود عالی فطرت و الادبش در دنفه شناسی طلوع و عروج سارگان  
 و صرف بهبوط احزاب و اتصالات انجم با وجود ما و نظرات کوکب باطله کرد و احکام تاج  
 شهنشاه کمال و با برادر ار اسما فی و اظهار اسرار سر نوشت انانی مهارت تمام داشت و ما  
 شهنشاه عنایت حقیقت حال و استغفار از ظاهر میکرد و در که ارش حوال افلاک <sup>سحر</sup> <sup>منمود</sup> <sup>نظم</sup> و فقه  
 شیخ خود پرور و ستاره شمار <sup>اشاره</sup> فیه منبه اختر و جان فانی شیر خان در باب ساعت  
 سحر نکالایان منجم اسطوخیم انجا آورد و ساعتی فرخنده که برای حصول تصرف و فیروزی  
 بوده باشد انتخاب کرده نوشته و او تبا سیدات الهی در آن ساعت سحر شیر خان رکعالا  
 پورش کرده و سحر در آورد و سر چون ناخان افغان حاکم جبار که در اسرا سستی <sup>ار</sup>  
 کند شیر خان شماه لاد ملک متلوحه ناخان را بفرست و فسون در کعاج خود آورده <sup>قلعه</sup>  
 مذکور را متصرف شد و بر تمام ممالک سر قبه استیلا آورد و بعد ازین نزدیکی حضرت طهر الله



محمد باور شاه و محال مر حله نقاشند و حضرت نصر الدین محمد باور شاه را برارای خلافت کشند  
سلطان محمود سلطان سگندر و دی به بنه آمد مسندارای حکومت گشت شیرخان متابعت او اضا  
کرده با اتفاق بیکدیگر و چون روز رفتن آن لواحق را از امرای بادشاهی بخلص نمودند و بعد از نگاه  
نکردن با دسای خونور را از و مار گرفت چون سلطان محمود در ۹۲۵ در دوسه مرتبه طبعی در گشت  
شیرخان و اسار کنگی و بنه و کفار دست یافت موکلت هر ساسید در ملک بادشاهی مات حرو و  
بعد از آنکه بادشاه بدفع او متوجه شدند او صلح در میان آورد و قطب خان عرف عبد الرشید را  
با فوج طارمت گذاشت که در خدمت حاضر بوده باشد خواجه قطب خان و هم کجرات ریگات و در اراخی  
که خسته بشدند آمد چون بادشاه را در مهم کجرات مدت مدید که گشت شیرخان و دست یافته اگر در  
آورد پس از آنکه ممالک کجرات منتهی شود و افواج بادشاهی شیرخان بخش گردید و بادشاه بهر متوجه  
بعد از سی و هفت روز که روانه کفار شد شیرخان در کفار قیام داشت باستماع توبه بادشاه در خود  
مقاومت نمیده از کفار بطرف چهار کند رفت و راجه خنیا سن با من خاتم رسا سن بنجام کرد که حول محل  
میرسد اگر از روی مروت در قلعه محبت اهل عیال حادی احسانت که ما بانی عمر کردن خواهد بود و در  
مکتب ملطف ممالکان ضرورت بچین حرف و کجاست و جالبوسی و بریکاری راجه ساده لوح را که در  
ادمار پس در رسیده بود و او قبول کرد که اهل عیال او در قلعه در آیند از نگاه شیرخان بپار دوی  
حوانان مردانه انجام ده سلج نشاند و در خند دوی که میشد و عورت در آورده و روانه است و با  
قلعه کسان راجه منقصب دوی باشمول شدند و در چند دوی عورت را دیدند شیرخان راجه بنجام کرد که  
مستور را نمیتوان نمود و سگ ستر توان قبول کرد راجه که ستاره و دوشش و دیک غروب رسیده

از لایه



ارشاده ولی منع کرد که مردم حجت رسانید چون دو شهر تمام قلعه درآمدند افغانان قوی جنگ خوانان  
 بار حاکم آمد و پنهان آمده متوجه خانه راجه شدند و جمیع وجه خود را بدروازه رسانیدند و در قلع  
 نیز با قوت مسلح شدند خود را بدروازه رسانید و بسیاری را از کسان راجه نقل رسانیدند و در  
 مسافاتی قلعه بدست آمد چون این قلعه اسمانی ارتفاع که از مادی بیان از هیچ مردی از فرمان روان  
 آن استیلا نیافته بود و در بند و ستان نظیر آن کم نشان میدیدند و در آن شهر خان طایفه است  
 بدست آورد و اهل خیال خود را در آن نامس که استیلا محبت خاطر در پی کار خود کردند و پادشاه در  
 رفته بغیر و عشرت پرداخت و ایام رست و میان آمد شیر خان راه نگاه میداد و ساخته شد  
 ملک رسید علیه لشکر بادشاهی رسید بعد از آنکه پادشاه از نگاه مراجعت کرده در مقام حضور  
 رسید و باز در پای یک اتفاق افتاد شیر خان نیز با لشکر عظیم آمده خیمه انداخت و در  
 محاسن محراب صلح کرده روزی یکبار رسید و در باطن خیمه در غرض خیال جولان میداد  
 آنکه جمعی از بناده مردم را تا بسیار بسیاری بدو روی نکرد که استیلا خود و منزل عقب رفته  
 نشست از آنجا که امری از بدو غیب ظهور نموسنی بود منصوص چنان نشست که لشکر بادشاهی در کمال  
 محفلت رسید و شیر خان از لشکر خود سکر کرده صبحی در نگاه پادشاه در رسیده تنوع بدین رخ  
 و نشانی از تمام سرب و لاری و کشتادون لشکر بادشاهی را فرصت رس کردن است نشانه تا محفلت  
 از خفیه کان سرخ و پوای و نشانهان حمام غفلت آمد و بخواه نگاه نمود بسیاری نمایان نور و در  
 شد و نظم ملی داشت سردر هوای بخار که ما جان فانیست افتاد کار و یکی حایه مستعد و شش تن  
 رفته حایه شش خانین نفس یکی شد از باوده عشرت پرست که از ماده مرگ گردیده مستعد



یکی کوشش رفته خنک دست که اندر مقام عدم پالیده است ایلی ز دوازدهش بود و آنکه شد محله و دوازده  
افون یکی خواست ز بهار و دیگر که محبت که زینده هر سویمه رخت رحمت یکی رکن المحبت دگر گواه بود و آن  
که گفته می رانم راه بر آمد از آن حاکمیه رنجه رنجه بر گرفتند راه کرد که بر آن سنای کرده که کرده  
نهادند سویی رح در یاد کوه نمودند شاه سپه حمله پست و در آن راه نادی در آمد محبت  
نه تاج و نه تخت و نه دولت بجای نه اسپان نه مردان بجای بیای رسد تازت آن و حار با  
در آن نیست شد بر همه تنگ جا بویان باد شاه خفنی فتح و نصرت نصیر خان کردید و باد  
نکست خورده پیران تاب و محن در آره رسیده بعد یکسال افواج فراخ آورده مار و قنوج  
آمده خنک در بن مرتبه نیر مانیات ایلی و معاهدات با سنای شیرخان مظهر و منصور که  
به سزوی مردی و فرنگ خویش بر گردون برافراست او زان خویش و دشت به شمر  
توانست در و ملی و اگره اقامت و زید و زلا نور رسیده چند روز مقام کرده نسبت طلبان  
و به رفت و شیرخان بعد چهل فتح عظیم تا آنکه نور افغانش کرده از آنجا حواصیلان علام خود را  
که معده الحس و قوت بازوی او بوده و در شجاعت و مردانگی طاق و در سخاوت و سخاوت  
افاق بود و چنانچه تا حال در هندوستان کارنامه های او را در سرود و نغمه می سرانید باین که  
به تعاقب بادشاه فرستاد و تا ملتان و اوج تعاقب نموده و شیرخان مانده تعلقه لکهنان رفته  
و متصل کوه مانده تعلقه بنیاد نهاد و در تناسل موسوم گردانیده ده هزار سوار برای پیاده راه  
بادشاهی و ماس لکهنان در آنجا که شد چنانچه آن قلعه را حلف او اسلام شاه امام رسانده  
انقصه شیرخان بعد نظم و نسق بهات آن دبار مار کرده رسید در شصت و نه سده و خطبه بنام خود نموده

نظاره



خطاب کرد و این سخن شمع نفس است **فرد** سه الله باقی را باد و ایمان همان سه قلم حس قلم جون و ام  
 نور مال فرزندان را این لای استیلا و غلبه بر او داشت اکثر کلمات لای را متصرف شده اند و  
 سوار بر سینی و نفس و سینی و دهنه عورت شعله و دهنه را در حرم سیرای خود در زمره بابران و قلمها  
 نظام داده بود شیر شاه بمعانی جمعی معضباتی جمعیت اسلام و این سلطنت بنا و این خود سوار  
 و سحر قلعه را این کرمیت برست و علم نصرت بر او داشته در این دیار رسیده قلعه را گرفت بعد  
 محاصره و محاربات متواتره رام نور مال غنیمت شده صلح کرده پس کوفین قول آمده ملازمت کرد علمای دین  
 قنوجی دادند که چون این کافر مان مسلمان شود در خانه خود و از دیار خود و قول آمده ملازمت کرد و او را  
 لازم است شیر شاه بقصد حصول نواب فوج را است که خدایت را احسان دل و سر نهاد  
 طایفه سانی کرد که در استان رستم و استان مار بچه شده مانند پروانه بی محابا خود را در دم شمرده و در  
 قبال داده هلاک شدند و زمان و فرزندان را خود بخود و بسیاری از کربان شدند **بهم** داده  
 بر اندر و در و ساه **بهم** تو کفی بر آنچه **بهم** دماه **بهم** کاک کاک خاست از هر دوروی **بهم** خون شده بود  
**بهم** جوی **بهم** آخر الامر رام نور مال کار نامه متور و ظهور رسانیده با اکثر مقدم خویش در خاک گاه  
 شده چنانچه استان دلاوری و مردانگی او تا حال در انظار بندیه با بنای کفی مشهور است شیر شاه  
 بعد سحر قلعه را این فصل نور مال در آلوده رسیده مبارکست و عارصه صحت کشید بعد از صحبت و راز  
 باله یو عالم **بهم** و متور و سر نه که بجاه هر اسوار در طریقت بود سوار ی که دو بد فغان خاک  
 آمد چون کار خاک شریف شیر شاه حسی بخاطر آورده مکلفیت زبان صومالی سردار منضم است  
 بادشاهی و انحراف از رای باله یو و مناسبت نجابت اجوان ارکان دولت رای بطور شمر استان



و در محلی در ماده محسوس کردن رای بد نور نوشته محمد آن خطوط را بدست کسان رای داد و معنی آن  
باله یوزار عثمان دولت او بر کرده اسید و در آن خط انداخت و علی النوار خلیف ده فتح یافت و در  
سجود آورده بدین معنی مراجعت نمود چون حاجی سلیم حرم سالیون بادشاه در خاک سجود پور رسیده و رفتند  
شیر شاه از روی یکدانی آن عقیقه را محبت و انوار تمام مامون و محمود داشته بعد از آنکه حرم  
که بادشاه از عراق و خراسان معاودت نموده در کابل رسیده اند آن عقیقه را با حرام تمام  
در کابل رسانیده و یکبارگی و یکبارگی خود را عالمیان ظاهر کرد و اسید شیر شاه بغایت بکثرت و فرخنده مصفا  
و در عقل و دانش و تدبیر ملک گری و جهانداری بطریق در فاهیت رعایا اسودگی خلایق است  
کمال داشت در احبای بر اسم عدل و داد و انانی یوارم بذل و سخاوتی سبقت از نو شیر شاه  
روده در محکمه عدالت خویش و صفاته را مساوی میداشت و سبزه داس را یک نظر میدید و چون روز  
شاهزاده عادل خان که از همه کمال بود و فیل سوار از کوه اکره بکشدت بغال زنی در خانه خود  
و یوار کوتاه داشت رفته عمل مشغول بود چون شیر بادشاه بر آن جمیله بر نه افتاد بیره بان سوی  
نگاه کرده از آن کوچه که شد از آنجا که عورت در عصمت ثابت بود از یک مرد بکفانه او را بر زمین  
خواست که خود را کمال کردند و مدرس اثنا شوی پرش آمده و بحال واقف گردید و عورت را محرف  
از کمال باز داشته آن بیره بان را بدست گرفته در حرکت فرماید بان داخل شده حقیقت حال را بر  
شیر شاه رسانید آن عدالت پناه و با حجابی احوال واقف گشته افسوس گردید و بخصای انصاف  
کرد این بغال را بر فیل سوار کرده زن عادل خان را پیش او حاضر کردند تا شصت و پنجاه بان که بدست  
بسوی او اندازد او را و در راه خید در توقف حکم التماس کردند و تصور گشت فرمود که زد یک اس



و فرزند و خیت در عدالت برابر است کمی روا باشد که فرزندان باری رعایا حسن سکون یابند  
 بکنند آخر الامر تقابل یابند و عرض نمود که بحق خود رسیدیم و از فریاد ما بیدار شدیم **نظم** ز ما سر عدل است  
 بکنند که از عدل حاصل شود کام ملک و از این به افرمه حاصل شود که نامت شهنشاه عدل بود  
 جو نویسد و آن عدل کرد اختیار کنون نام است رو یاد کار در زمان سلطنت اکثر احکام اخراج کرد  
 به کار کار بر قوه بن سلطان علاء الدین طغی که در تاریخ فرورشای مندرج است نهاده و دواع است  
 پیش ازین سلطان مقرر گردید بود و تاریخ بخت رواج داده و در هر اردو بایضه کرده از محاله با سایر  
 بجای نهاده و کرده مرا با آباد کرده و در هر سر راه و آبشیم که دایم چوکی باشد نصب نمود در روز  
 هر محاله رها بس بر رسید و مقرر بود و فنی که شیر شاه در دوشگاه والا برای خود مانده کسری آواره  
 تقاضا شدی چون سراپا نزدیک بود و طرفه العین نمای سرا از بکانه را بهایش بجای دیگر شاد  
 مالک مردم خبر داشتند تقاضا نداشتند و در هر سر راه بوقت از کار با دشتی میاورین ملین طعام  
 و هندوان آورد و روغن و شیر و تخم دادند و به عالم عالم مسافران از مانده افضال آن پادشاه  
 در مالواں معده خواستش را نمودی و مردم دین شست از قوت در مانده کی بکنندندی **فردوس**  
 مراجع ملکی را در آن **حکمه** ملاس را فیض عطا علی **حکسار** در شاه راه نبرد و جانب درخت میوه  
 نشاند تا مردم و آن در سایه آسایش و آرامش آمد و شد نمایند و از اعمار آن اشجار بی ممانعت  
 شوند مقرر ده بود که نباتات و میوهات افعال آن دور و بی آباد سازد تا سدر راه معول از  
 قابل بوده باشند در عهد سلطنت و امنیت جدی بود که اگر از سی سده طلا دشتی و در صحرا جواب کرد  
 حاجت ایشان نبود **نظم** اگر یک نفر چون مهر نور در شرق نام غریب است از راه **نیمار** و در عوار در



۱۰۰



بهر منده باشد خواهان و غیر چهار امر از ابو سینه تا اندک پس من نموده سرند اسلام شاه ابن امر از استاد  
 که کسی خاطر شاه را ده نموده سارنده بعد از آن که اسلام شاه از کافران گریز رسیده شاه را ده عادل خان نیز از  
 رسیور آمده و در بار بر ملاقات طرفین افتاد اسلام شاه بخاطر آورد که سلطنت امر نیست که باید از دست  
 دولت بجا به دست کسی باید سپرد و در صورت عدم راندنیده مقوز که زیاده از دو سال  
 همراه سارنده بیاید و کول نقد برزفته بود که این اندیشه پیش رود و در وقت آمدن شاه را ده جمعی کرد و  
 قلعه رفته اسلام شاه مال ضرور در اخصاص و رادری نموده گفت که ما حال افعانان را نگاه داشته  
 اکنون شما میبایم اتفاق دست ساز کرده رفته رخت اخصاص داده جالبوسی نموده از آنجا که شاه  
 بعش و عشرت میل تمام داشت قبول سلطنت کرده اسلام شاه را رخت نشانه اول خود اسلام  
 شاه را بیا و گفت پس از آن که کوان سلام کردید و محالوفت شاه را ده رخصت شده در میان رفت اسلام  
 شاه را ده جوین سلوک که از برادر بوقوع آمده از و خاطر جمع مذاشت و لایق اتفاق بعضی امر را ده  
 حوالان طلب بدست غاری محلی و رشتاد که شاه را ده مقید گردانیده و بیاید و شاه را ده بعد اطلاع  
 و در حواصیان و دیوان رفته از بعضی عهد اسلام شاه او را مطلع کرد و حواصیان از بعضی راننده عاز  
 محلی را با نوقت طلبه استرمان رنجور پای او بده اخته نوای مخالفت برافراشت و امرای  
 رفتن کرده با آنکه بسیار زوانه اگر که دید قطب خان و دیگر امر که در عهد رفتن بودند از اسلام  
 رخصت شاه را ده عادل خان را رخصت نموده و اسلام شاه بخدا رک این شورش بر دامن  
 و غه نمی کرده با خود متفق گردانید شاه را ده با اتفاق حواصیان و دیگر امر از و نواحی اگر که آمده  
 صندوق معیار است و در طرفین خنک را رفته و بارادت ای شاه را ده شکست یافته به بنیه رفت



احوال شاهزاده گیتی معلوم نیست که خواص خان و عیسی خان هر یک تورد و طرف کوه کماون رفتند و کوه  
از کوه برآند و دامنه کوه که تعلق با شاه داشت تاراج میکردند بعد از آن قطب خان با عاقر گران  
نعت کردند از آنجا که قطب خان نیز به غیبت آمدن شاهزاده به قسطنطنیه و دیگران بود از اسلام شاهزاده  
از آنجا که نخبه در سوار پیش اعظم مایون رسید و او قطب خان را بموجب حکم اعظم قید کرد و محصور کرد  
اسلام شاه او را با چهار کس دیگر در قلعه کواکب محبوس کرد و این چون اسلام شاه در غیبت بود و  
عدالت گستری و خدا پرستی می نظر بود اما سپاهی را به نام ملک آرد و در طرفه او ان بود که  
اعراض شده از نوکری طرف کردی چاکر پس بعد از مدتی که به جمعیت خود حاضر بوده به  
سابق خدمت میگردد باشد در صورتیکه ادکی از تقدیم خدمت از و بهادن شدی مورد عتاب  
بلکه با فرزند ان ماسار سیدی **نظم** سپه را در اسود کی خوش مدارد که در حالت سختی اید کفایت  
که کارش نباشد حرکت **کجا** دل بند روز بهیجا **مرب** خود اندک از سپاهی در بیغ **در** بیغ  
دست ردن به بیغ **چه** مردی کند در صف **کجا** در **کجا** و شش می باشد از روزگار **کجا** همان  
شکر خان پروری **که** سلطان شک کند سروری **از** وقوع جنس امور بعضی امر انحراف  
اعظم مایون عرف پیش خان سردر لاهور را بیت مخالفت برافراست او از جانب لاهور و جوا  
و عیسی خان از طرف کماون در اسباب متصل سر رسید مشورت کردند که شاهزاده عادل خان  
طلبه شده مدعی باید بداشت اعظم مایون ایمنی را قبول کند و خود از آنجا خلافت **دست** خوا  
نخبه ه بی خاک جاسته رفت عیسی خان را خود پیش اسلام شاه آماده بیمار شدند و مانند **کجا**  
شده بنجه حرام نمی یافتند هر طرف متفرق گشته رسیده و اعظم مایون و دیگر مارتان را به **مفضل**

در آن موقوفه



رکنار صفوف مصاف و راسته با اسلام شاه سعید خان را در اعظم مایون خواست در مردانه مبارک  
کشیید و نیز پیشه قصد اسلام شاه نمایه فلانی از معنی واقف شده در وقت اندک در آن مرد  
او را بگذراند **نظم** از آنکه خدا تعالی در این کسب کسی زوینار **نظم** کارش همه تحت ملک سازد **نظم** در عرصه  
که در **نظم** بقعه سازان که خسته در مملکت زد یک ولایت زده اقامت و زیند اسلام شاه مبارک  
تغایب نموده معاودت کرده بلوایا رسید روزی شیخا غیاثی در بعضی نامان رحم زده بود او  
و قریح بمعنی **نظم** اسلام شاه حضور نموده متوجه دید و در حضور که خسته مانده رفت و عیسی خان  
بست بر اسوار تغایب او تعین کرد و او رفته چند مرتبه محاربه نموده شجاعت خان را عاجز ساخت تا حضور  
شیخا غیاثی قبول اطاعت کرده در حضور آمد **نظم** به گاه مورد عنایات کشته محکومت مانده بار اسوار  
پیشت چون ظاهر شد که اعظم مایون در مملکت اقامت بر زیده در آن لواحق مصدق فساد کرد  
و اختلال در آموخته بار راه یافته نیارز رفع این شورش خواهر و سر را که از عهده امرای و الایان  
با بست بر اسوار غیاثی چون فتنه اند روزان جمعیت فراوان داشتند و اسباب میرد زاده خواهر  
اول خجاست یافته رو بهار نهاده اعظم مایون بعد فتح ناسپرد تغایب خواهر و سر نموده بکرا  
و قصاص و دیهات نجاب است تطاول در ار کرد و ایندند و مواسی و مال سکه اند مار غارت نمودند و شور  
اعظم در نجاب و حانی عربی ساکنان انداز زود ادراغی که مالس که دشمنان عصا سرست که کلاه کوسه اسکار  
نم نهاده داع سوریدگی دارند و انداختن فتنه اند و آن جراحه در که باعث اختلال امور ممالک شوند و دست  
همست سلاطین و الایه لازم است تا حار آشوب از راه مملکت و غم فتنه از دل خلاقی بر آید **نظم**  
روز جاری کرد و نیار از اندیشه اسلام شاه با سکران نوبخانه فراوان که از دینی متوجه دفع تباریان گردید



اعظم مایون که در خیل حمایه کسان بود تا بر نیارده که خسته در دیو و دیو و منتهی گشتند و  
قاعه که در قفه اسباب قلعه کیری میاگردند و متواتر جنگ و توب و نفیک میان آمد شکست بر خا  
افتاد اعظم مایون در کوهستان کله ان رفته سلطان ادم کله نیاه بر دو اهل اعیان و داور  
دست مردم بادشاهی اینتر شد بعد از اسلام شاه بر سر کله ان بهشت کرد سلطان ادم کله ان  
بیکارشته باره محالوات در میان آورد و دال سیاقی روی داد و انچه سلطان ادم غاص  
عذر را خواست و اعظم مایون را از انجا آورد و او فرار نموده بطرف سرقت اندکی  
نموده بر گشت خود ان ایام در یکی راه شخصی شمر بر سر اسلام شاه انداخت اما کار او نشد بادشاه از غا  
ستی و جالاکمی بر او غایب شده بدست خود او را بغسل رسانید با محمد چون قفه و قناد از انداز  
دانس مردمان پدید آمد اسلام شاه از ان نواحی بخاطر جمع نموده بر اه دامنه کوه روانه و منتهی گردید  
زود یک جو نفعه بن رسید خبر آمد که کامران مرزا از در خود و جالاکم بادشاه در کابل از راه کله  
شکست یافته باشند عای گوید آمد زود یک خبر فاد بادشاه رسید اسلام شاه از انان بر سر خود  
مولانا عبداله سلطانی با استقبال فرستاد و انهارفته مرزا را آورد و د چون مرزا در حضور رسید  
اسلام شاه از روی رعوت مالتوا سطره حجب مرزا متوجه گشت و غده العاقل که در حجب الیمر میر نمود که ادا  
بلند گفت که قله عالم مقدم راه کابل محرابینکند و ان لفظ به مرتبه تکرار کرد و باعث تنگ آردی مرزا  
ماله اسلام شاه معلوم نم فیای میر را ملاقات کرد از معنی زناده حجب مرزا کرد و دید و چرا انکه در از قله  
خود رو کرد ان گشته بدشمن انجا آورده بود چون انجا گشت بطریق مدینه مرزا همراه رده  
قابو یافته که حجت بر اه کوه سوالک محرابان الله تعالی سلطان ادم کله ان رسید سلطان اود را

قلعه مایون باز رسید



محمد جان پادشاه برسانید ضایع ساخت خرافات انقضه چون اسلام شاه در دلی رسید  
 که پادشاه دلی بیکر کردن کامران مرزا از اسبند گذشته اخیر اسلام شاه از دلی متوجه لاهور  
 گردید چون رفادان توخانه حاضر بودند برای چراگاهان دو دست بودند از روی سیاه دلی ترا  
 نشین بر ایهای توخانه آدمیان مقرر کرده بر توب اسرار و دهر ارام میکنند بعد رسیدن  
 دریافت که پادشاه دلی و بیکر کردن کامران مرزا که از کمانه در مای سده مار کابل مرحت کرده  
 اسلام شاه از اصراع ایمنی که بعد حصول محبت به نظم و نسق امور اندیار معاودت نمود و محاط شد  
 که چون لاهور شهرت نرسد در اندک فرصت نخل پادشاهی و سامان کمانه و سپاه فراوان و یراق و سلاح و دیگر  
 اسباب جنگ برسانید و محال در آمد فعل از کابل است لشکر اخراج کرده ماکوت که در شهر سواک قلعه  
 گوده اوست قادر سلطنت گردانید ماکوت قلعه است متضمن چهار قلعه استوار و بزرگ و چهار نفران هم  
 و تلاهی آن صلاح اسمانی از ثقیان بنظر نظارتی از یک قلعه زباده در نمی آید که ماران حصول مشکل  
 و برادر حصول دست بر ساکنان انقله باقیست دشوار آنها کو افرادان دارد آورده چندان که  
 حواله **نظم** حصار یی جو گردون گردان بلند شد که رفعت رحس بود بهر منتهای بار و سرا و گردون فرد  
 که سر کوک گردون سود برج او **او** مکن این اراده از صورت نسبت و رحمت وانه قتل که بر حصار آورده  
 در کو انبار رحمت حق پوست نجابت بکرات و کمالات بود قوانین عدالت و قواعد سلطنت ما  
 پدر و الا قدر مرغی بید است در غمد او ارقومار و صفا هم عمر رسید از تلات مانجهار در میان سران  
 که شیرخان احداث کرده بود یک یک برای دیگر تغیر نموده بدستور در رفیع انقدر برای سافران طعام  
 از سرکار خویش مقرر گرد و قار و کلمات برای یقاعه شست سرشته کاغذ از قور و طهر و مان حال رعایا و



و آبادی و افزونی مروعات و ثروت ضبط حاصلات و که در شرف عظمت و بزرگوار شد  
ملک گیری و جهاد اری و انصاف عدالت و انتظام مباح نوعی ازین بدو در منصب ظهور رسیده  
از سلاطین گذشته کم نشان میدهند آخر رفتند و اسم علی خود را در جهان گذاشته اند تا به حال  
مرد خدایکس که کوچی یکی بود مدت سلطنت شش سال و دو ماه و شش روز **فرور شاه** **عزیز**  
**فرور خان بن اسلام شاه بن شیر شاه** بعد رحلت اسلام شاه ارکان دولت و این سلطنت و روزگار  
که در عمر و سالگی بود در تخت نشاند ساقا اسلام شاه بیست و نهمی شکوهمند خود سیف و شمشیر  
مبارز خان فرور شاه عرف شاهزاده فرور خان اسلام شاه بن شیر شاه است اگر در خود را بخوای از فرزند  
خود دست نشو بهتر است اعمار از میان رداری بی جواب داد که مبارز خان را درین منصب  
او را مادی کاری نیست از آنجا که سخن نادشامان ما و ساه مسخر است آنچه اسلام شاه گفته بود بسیار  
منصب ظهور رسید یعنی بعد جلوس فرور خان بر تخت مبارز خان بطبع سلطنت قصد خواهد راه خود  
بی بی مائی جوهر سر چند گریه و آرای و الحاح کرد که این منصب و ملک را بخای می برم تو پادشاهی  
این شرم سنگدل قبول نکرد و فرور شاه را مانع ترین و جوه گشت و بدنامی آید برای خود حاصل  
مدت سلطنت فرور شاه سه روز **سلطان محمد عادل عرف مبارز خان عدنی بن نظام خان** بود  
بر تخت خلافت جلوس نموده که و خطبه بنام خود کرد و سلطان محمد عادل مخاطب گشت و الواح  
مانند سلطان تعلق شاه دست بزل و لولاش ده طریقه سخاوت بخش کرد و شیر خان را در خود حوال  
که غلام راجه شیر شاه بود و وزیر اعظم مدار علیه ممالک ساخت و همچون تقال ساسن را یواری بخشید و غلام  
همچون در ابتدای حال در پس کوچه بهر اران علی ملک شور و فوضی بعد آن در اردوی اسلام شاه

ده کاه از اسود



دو کمانداری میکرد بعد چندگاه سلطان الخلیل بودی سرکار اسلام ساه که دید چون طالع او آمد او بود اعتبار یافته  
 در عهد آن گشت و در اکثر امور ملکی و مالی و خصل شد بعد از آنکه سلطان محمد عادل سرراری خلافت گشت  
 در ششم کردید و رفته رفته جمیع مهمات ملکی و مالی با و رجوع شد چندی بخت طالع است رای مجاط شد بعد  
 در اجماع کرامت بخت طالع کار سلطنت از پیش زد اگر چه اسم سلطنت در سلطان بود اما نامی کار و بار جدا  
 به عنوان تعلق داشت نظم و نسق سلطنت را امور مملکت و عزل و نصب حاکم ممالک و داد و ستد جاریه و مندرج  
 حکام را اختیار او بود قبل خانه و خزانة شیر شاه در فضل شهر آمد گویند فامت و گویند طرد گویند قد و  
 اندیشه بود سواری است بنوا گشت و شمشیر بر کمر می بست پیشه سواری قبول میکرد و انجان بهره شجاعت  
 و لاوری داشت که از طرف سلطان محمد عادل با قفانی که مدعی سلطنت بودند بست و دوشک نموده  
 بقوت مردانگی منظر و مقهور گشت و نوعی از عقل و دانش بهره مند بود که تدبیر فرما و رای و کشورش  
 و قواعد جهان بینی و کنیستانی آنچه او کرد دیگری نکرده باشد جمیع افعایان مطیع و منقاد او بودند و  
 سر از حیطه اطاعت او بیرون نمی زدند **فر** در طالع هر که را در س شتو و شمع همه اسباب دانی کند جمیع  
 انقضه بعد چندگاه افعایان از سلطان محمد عادل برگشته هر یکی بر ماضی یعنی ورزید و هر طرف ضربه  
 بر خاست شاه محمد فری و سکندر خان پسرش سلطان گفت کوی با هموار کرده بسیاری بستند و  
 برگشته شتاج خان را در سلیمان کرانی در توپخانه سلطان عدول نموده از کواکب و نخچه رکنار  
 در نیای گنبد رفته جمعیت فراهم آورده نوای مخالفت برافراست همون تقال با یکدیگر و فیلان  
 بشمار رفته او را گشت داد ابراهیم خان سور که جواب او در عقد نکاح سلطان عادل بود ابراهیم خان  
 شیر ساه بوده مخالفت ورزید اکثر کلمات نواحی دلی را متصرف گشت و بسیاری امرا را با خود



پسوانید سلطان محمد عادل ثاب بیاد و ده لطف چهارگانه دست احمد خان سور که را در راه و اما  
بشیر شاه و جواهر دیگر سلطان عادل در خانه او بود و خود را سلطان سکندر شریف کرده و در  
رفتار لشکر ابراهیم خان بمقادیر هزار سوار بود و سکندر خان و هزار سوار داشت با همه بزرگواران  
بماست الهی سلطان سکندر غالب آمده آگره و دهمی تصرف گشت و ارستنداریای گشت تصرف  
در آمد منجواست که شرقی رویه دفته مدعیان حکومت را از میان بردارد و دعوی افراد بسط  
توصه مایون بادشاه ملک مستند و شریف در آگره توفیق کرد و همون تقال از جانب سلطان محمد  
بانشکر بسیار و با قصد قبل آمد و تو بخانه بشمار آمده به ابراهیم خان خیانت کرده مطهر و منصور گردید و  
خاطر از طرف بر سر محمد خان سور حاکم بمکاله که علم مخالفت بر افراشته لطف موبورو کاپی و آگره  
شده بود دفته با سلطان محمد عادل رفیق گردید و در موضع هرگز نه دوازده کردی کاپی محاکمه  
نمود قصار ابراهیم خان شکست یافته در زمعه کشته شد و کاپی همون تقال با لاکر گشت چون در آگره  
سلطان سکندر استلا داشت همون تقال مقاومت با سلطان سکندر از اندازه قوت خویش  
دانسته فتح اراده نموده بجانب بیار و بمکاله روانه گشت و در مقامات سلطان محمد عادل من جالبه  
شد حقیقت گشته شدن او و همون و دیگران در عهد سلطنت محمد ابر بادشاه تحریر خواهد در آمد  
و دیگر آمدن محمد مایون برای تسخیر هندوستان و جانب دین با سکندر بنان و مطهر گردید و  
سر رشته سلطنت افغانان تعلیم آوردن ضرورت است مدت حکومت سلطان محمد عادل در بیشتر  
و از ابتدا ای شیر شاه لغایت سلطان محمد عادل چهارم سارده سال آمدن حضرت مایون بادشاه  
سجده وستان و فتح نمودن بر افغانان و رحلت نمودن از جهان چون در قابل شنبه نذر

افغانان بر افغانان  
سلطان



بر افتاد نوای حکومت بر افراشته هر که ام و م استقلال مرند و مند ملوک طوایف شده در صورت انحصار  
 در ۹۱۰ در سماعی مختار که حرکات افلاک بان افکار کند و نظرات کوکب بان ملمات نماید و ستار  
 نهضت فرمودند **فقط** زبانی که با حرفی یار بود **نظر** ای طالع سر او بر بود **روان** شد باقبال فتح  
 طغیان سعادت بعروش راه **بر** سعاد و ملک نرسد **امکان** **خود** ملک در پیش غور حال منع حال حکو  
 و حاست کابل نصب و پدید و در روز نهضت الویه عالیہ از کابل دیوان سنان العیت حاضر کرده بقا دل حسبه  
 در دست باریت داد **خود** دولت از مرغ بایون طلب از سیاه **او** را که تاراع و زغن بخت شمر بود **او**  
 و قصه انحضرت موشا براده محمد بکر تاسه برار سوار بر آه کمره روانه شده کوچ بکوح قطع مسافت نموده  
 بلاور رسیدند افغانان از طوطه نهضت موکب عالی بر آگنده شدند و لاهور می خجک بصری اولیا  
 دولت در آمد **فقط** چون که بود اندک ناراحت **او** از بکران نیکو کار سخت **او** بعد رسیدن بلاور **افوا**  
 قاهره بر کردی عمر خان خانان بجانب جالنده در مایه نقیض فرمودند و در مرتبه در نواحی خجک **سیاه**  
 آمد و نصرت نصیب انبیای دولت گردید بعد از خانان از دریای سیلج عبور نموده در حواما **خواجه**  
 بوقت شب با قاعه خجک غلام نمود و بار اوت الهی شکست بر افغانان افتاد فیصل و اسب و دیگر اسباب  
 بدست بهادران فروزند در آمد خانان بعد فتح در سینه رسیده طرح اقامت انداخت **خجک**  
 سلطان سکندر از اجتماع خرغله بکر مصور شکست نوکران خود از آگره کوچ کرده باشند **او**  
 سوار و فیلان و تیرخانه بسیار در ردی سپردند آمده که در معرکه خجک پی بر آورده ماده بکار **او**  
 خانان سرانجام کرده بقدر رمقه و رزق و میگرد و غواض بهار منضم رودید برگاه و الار **سال**  
 رویشته استمدای مقدم محمد سر نمود انحضرت با وجود عارضه فلج از لاهور نهضت فرموده بعد قطع



مراحل در سمرندبول اقبال فرمودند و صفوف بکارار استه تمقابل غنیمت که اصیاف مصاعف از  
شکر بادسای بود و درآمد و هر روز شکرت و تفک در میان می آید و در هر روز شکرت و تفک  
افتاد از احوال کار فرمایان قضا و قدر و سلسله ابدی انجمنه ان والا شان در دلو ان که به  
نقصه حکم قادر مطلق فتح نصرت اولیای دولت گردید و شکست برافغانان افتاد سلطان بکتر از  
معه که رابده و رو بفرار نهاده و بر کوه سواک آمده و قلعه یا کوت اقامت و رزید شاه ابوالمعالی  
شکر کران از سمرند بخانب مورنغبین فرمودند که از سلطان سکندر از کوه برانید و ایامه نماید و  
مهمات و لایست بخانت بنیشت و به انحصرت بعد فتح فروری از سمرند روانه شده بخانب دلی زو  
احوال فرمودند و دیگر اکثر بلاد هندوستان بقصه تصرف در آمده باعث امن و امان گردید و امر  
که درین مهم مصدیه زودات شده بود و به بجا گیری لایفه سرافزاری یافتند و بیکه و خطبه بنام افکند  
رواج یافت اب رفته در حواله مراد خفته میدار شد و درای سته مقنوج گردید و بهای خسته و  
پد سرفت بوستان خرابی را بهار گل گردش و چور را سحر پیدار گشت بقصه اس سال فرخنده بعثت  
و در دار الملک دلی که رانیدند و کشت خلافت را از حویار و داد و شتاب اندوز و رانای خیال  
عرض تقدس رسید که سلطان سکندر از کوهستان برآمده بر کینات بخانب دست تصرف و ایامه  
با بر کینه جاری و تبار شروع تحصیل مال نموده و از شاه ابوالمعالی از بیعت که با سبیه همراهی  
نا بخار و ارد و مدافع غم نمیشود و رو بخار و ز قوی میکرد و انحصرت حسب الصلاح ارکان دولت بر  
دفع این شورش شاهزاده کامکار و نامه از فرخنده اختر محمد اکبر را با سراجخان خانانان روانه فرمود  
و در وقت رخصت انواع الطاف به بران و اعطاف بزرگانه نسبت بخال شاهزاده مصر و ویه داشته

ای نظم در بیان



این قطعه بر زبان تقدس آوردند **سید** اخوانی میگوید در زمان **شاه** جبار دیش نباشد جسم عالم هر ماری  
کرد آن **سید** باد **عمر** و ملک بر خور و ایت باد **شاه** شاهزاده جوایت بعد خست از حضور و از قطع  
مرا حل نموده در جوانی فیه کانون روز اول احوال فرموده سلطان سکندر از او آواره انماض کوکب متصورا  
از تصرف بر کائنات باز شده و در قلعه ملکوت که باس او بود رفت شخص که دید از جایگاه نقاشی او کار  
و نقاشی شده است بر کس که خلوت حیات پوشیده مار عار و در مار ماه کلمات عریان حواله گشت یعنی حواله  
زمان رحلت حضرت بادشاه و دیک سیده در روز که مطنه طلوع زهره بود بوقت شام فرمود دیدن آن  
کوکب نورانی بر بالای کتبخانه را باده لحظه استیاد قصد فرود آمدن نمودند و در آنوقت نمودن شروع  
نمایان حضرت معطر زان در رتبه دوم آرا ده نشین کردند و در حات رتبه صفا و سکس فرموده و در رتبه  
نشین از پا در آمدند از زودان افتاد بر زمین رسیدند و ضرب سخت و تحقیق راست در رسیدند  
محو گشت هر چند اطباء و علما معالجه پرداختند فایده را بر آن مرتب کردید بالاخر داعی حق را اسلک گویان  
رضوان خواجید مذبحش قدش در ملکوت الهی معالین کعبه و مد فون کرده مقرر متض عمارات عالیله  
نمودند جایچه شخصی در تعریف مقرر گفته است **فقط** هر که میخواهد که بند شکل فرود سن زن کوکبان منور  
باع سما یون را به من **شعرا**ی و الا فطرت و فضیله یلند فکرت و تاریخ وفات آنحضرت از شعرا  
و اشیا ندرت نضام گفته و ادسجوری داده اند لکن این شعر تعابیت نادر است **مارح** سما یون باد  
آن شاه عادل که فیض خاص او بر عام افتاد **نمای** و دوش چون یافت رفعت **اساس** عرش **ام**  
افتاد **چو** خورشیدی جهاناب از بلندی **نمایان** در مار شام افتاد **جهان** مار یک شد در چشم  
مردم **حل** در مار خاص و عام افتاد **فصحا** از بتر بخش رقم زد **سما یون** بادشاه از باجم افتاد



بیت سلطنت مرتبه اول ده سال مرتبه دوم ده ماه **الوافع صلی الله علیه و آله** بن محمد ابراهیم شاه بن هما یون  
**بن بابر بادشاه** اگر چه خواجہ عطاء ملک فروغی در تاریخ اکبری و خواجہ نظام الدین اکبر در طغایان  
و شیخ ابوالفضل شمس کمار شیخ فرید المصطفی خان در تاریخ اکبری و محمد شریف معتمد خان در  
نامه جهانگیری احوال سعادت اشغال این بادشاه قوی اقبال بر سر در طعنه کاشته و بدین سخن در تی واد  
اما مجموعہ کمالات صوفیہ نظر حساس معنویہ جامع شرافت انسانی و کثرت رفوہ معاجس پیرای پیاوستنا  
فصاحت و بلاغت و نسبت افرازی یقیناً رستان افادت و افاضت معصای ارباب عالم و فضل شوق  
فضولای اہل قصد و خرد کامل کامیاب سعادت آید و از ان علایم پیمانی شیخ ابوالفضل روزاچہ و در بعض  
بادشاه والاچاہ و شمر از احوال زرگان این سلسلہ عالیہ کہ از پدر زرگواران بادشاه فلک و شگاہ  
باحضرت آدم علیہ السلام نچاہ و یک تن کہ شمعان ازین دار فناء رفیعان مدبر الملک بقا عمر آورد  
کتابی موسوم باکرنامہ شہرہ ذقیر علی نصف اول متضمن احوال زرگان از حضرت آدم تا حضرت  
محمد ہمایون بادشاه بطریق احوال و نصف آخر مخوی بر جلوس تقدس این بادشاه بر اورنگ  
و واقعات مہندہ سالہ کہ ملازمان سرکار خوش محاربات رودادہ و ان حجابہ اعلیٰ یعنی در طرف  
تادیب تحریر یافته و دفتر دوم مشعر بر سحر ولایت مالوہ و کجرات و جنبہ و کفار و او دہ شہرہ  
وقفہ مار و رمان پور خاندیس و سایر ولایت دکن و استقلال فرمان بدینری حکام ان ولایت و واقعات  
ابتدای سال ہر دو معانت سال جہل و تقیم جلوس والا و دفتر سوم متضمن خصوصیات ماند بود باد  
والا درجابت و تحقیق موجبات یافتہ ہد و دوطغات و دستور جمع کارخانجات و نحو این طریقا  
مکاند مح و کسہ یافتہ اراضی خسر کامل و ناقص در ربع ربع بار یافت محصول و قوہ مہد از و

بدریہ ہزار



بیاض و سوار و قلاع و محال بر افکار و توان این مناسب و شرح بر منصب دارد آسای ملار و مان سرکار  
 از انبوهی غایتقدار و وزیرای دوی الاقدار و دندای پوشیدار و فضیلهای بلاغت شعار و علمای  
 دور کمال حکمت و ثمار و حکمای از نو بکار و نهای کامل عیار و ستاره شماران کرامت آثار و درویشان  
 بر سر کار و ریاست ایشان سلوک و فضل مقار و برادر و نجاره و معابد و دیانی ارباب نعمه ساز و انوار  
 اعلی دانش و سر بر دار و تعریف خند و ستان نیستان و ادب و اصابع اطوار و دین و این بند و بان و  
 و قافی و حقایق کتب دانشهای اعلی این دیار است و آن سر دفتر دانشوران و خبران بر سر دفتر اخبار  
 بهار برای سخن زکین و طبع و زانین الفاظ و مضامین شده که هیچ تاریخ نویسی با این غنای کتب  
 نموده کارستانی بر روی کار آورده و دستور العمل امور سلطنت جهان بینی و کارنامه معانی ملک  
 شد و انقیاد نسبت ماسح سحر و نور کار و تاریخی است سر آمد تاریخ هر دیار که تاریخ و توصیف و  
 عبارات و لطافت استعارات و ملبه های سخنان و زکینی منشیات و حسن مضامین نو این و معانی کتب  
 و بیاض دانش ارسطوی خرد و فرست افلاطون عقل و کماست عاجز و قاصر است تاریخ جوانان ارباب  
 دانش و صف و جوانان اصحاب منشی از مطالعات بهره و در و نصیر و وفای نقد را معانی نثری و نثر  
 است و اد و صف و اد و هر از آن بحسب و افرین و روح پاک آن صاعد معاصد معصوم سخاوتی دعا  
 به خارج رحمت و دینی می نویسنده اصحاب خود که تحریر حقیقت احوال این پادشاه و الامام و معونان  
 مین برای رای و زبان درس و بار و خبر خیر است از سلطین و سطر و از خلاصه و اتفاقات عظمی  
 سطر و آورده به سطر این وقایع از معانی اربانی داشته میشود و القصه چون حضرت مجنون پاد  
 شاهی زرد کانی را از این مکنای طمانی بوسعت آباد عرصه نورانی جولان داد و در انوقت شاهزاده



باستقبال سلطان سکندر که از قلعه مملکت برآمده بطرف لاهور مقصد می افروخت با آنکه در آن سوخت  
شده بود و در منزل ساخت قصه کانون را که بر رسیده بعد تقدیم مراسم غریب به آن پادشاه  
جمعه بیستم ربیع الثانی ۹۳۳ هجری در ساعتی که افلاک در خنجر آوار اسطاری زدند و زامیه کوکب  
سزای فرات و صیبت آن شمشیر اورنگ خلافت عرقه دم مقدس سرافزاری یافت و سر سلطنت  
بر مایوس قدس سر بلند ی بد پریت کوس سادی بلند آواره گشت و طوطی مبارک لادی را سر طوطی  
نام جاری شد **قطعه** هر خوشه بی کر امل جهان فوت گشته بود **از** انبیا طعنه قضا کرد در کار **مخارج**  
نود مکتب بریز چین **از** او مراد ملک رد کرد **از** کار **و** آن در ایام عمر گرامی سیزده سال و شش ماه و  
گشت شش روز بود و در آنجا خان خانان مدار الملک و کلید سلطنت گردید و حل عقد بهات و غرض  
وسط معاملات و در قصه افتد از کف اختار او بار گشت بعد انجام لوازم حسن جلوس و تقدیم مراسم  
برای قلعه و قلعه سلطان سکندر از کانون نهضت فرموده کوچ کوچ با پای قلعه بکوت رسیده  
چون سبایم ربات زد و دات بشش معرفت محبت مراغات سپاه انصرام این مهم چند روز موقوف  
اشت از آنجا معاودت فرموده در عهد و حاله در تولد اقبال فرمودند **آمدن سیمون نغان**  
**مخاریف نغان زمان و دشمنی کردن و تقبیل رسیدن** **۹۳۳** چون سیمون سپه سالار ویدار علیه  
محمد عادل با ابراهیم خان سور که مدعی سلطنت بود و سربدار سلطان محمد عالم معارضه و در نغانان که  
دعوی پادشاهی داشت بدقیقت عرصه بقرار است و در محنت و حکم سلطانی نغانانهای رستمانه  
و بطور رسانیده و بهمه غایت آید و لوای قیج و نصرت را اعتراض شده بود و از بر سفار پادشاه حجت از آنکه  
خیال فاسد بخاطر آورده سلطان محمد عادل را بطرف جنبه که داشته رد کرده آورده و در محنت رسانیده

سلطان سکندر



سلطان و قبا حاکم و دیگر امرای بادشاهی را شکست داده اگره مقروض است و از سعاد بگری و دلا  
تمام رسید و در آن لحان و دیگر امرای بادشاهی در دلی بودند تا ب مقاومت نیاورده ماند  
و از نمودن آن تعال بد مال با حاه برار سوار و با قصد قتل و بجا و دیگر کولان و با قصد مرگ و دیگر  
تو چنان که آن پای ثبات و استقرار در دلی افروخته و مقدمه در مقام حاکم بر بعضی از رسید حاکمان  
که در صحرای شیر به راه داشتند به استماع این خبر همه سلطان سکندر موقوف داشته از طاهر حاکم  
استقبال تعال فی اعتدال نهضت فرمودند و امرای بادشاهی از اطراف و جوانب بموجب طلب در حضور  
افس آمده حاضر شدند و دی کمان از کمان شکست یافته و دلی را کشته بود و سادات سرزمین ملار  
رسید چون سراجان حاکمان او را هم چشم خویش میبست در بولا که بحسب تقدیر شکست را و اود  
سراجان او را بکمر و ضرب میل خوشه آورده و فضل رسانید و معروض اندکس کرد و آنکه به حرمت امر او  
همون محض از شغل بودی کمان رویداده از جهت کشتن او عزت دیگر امرای فی ثمت دانسته حاکمان  
زبان اغماص فرموده خبری رو بیاورده و از آنجا متوجه شیر شدند و عا که منصور را کردی سکندر خان  
زود یک رسم مفصل و ستوری یافت همون که از هر محبت امرای بادشاهی و کس اگر د و دلی حرد و دیگر  
و م خوبت نیز در استماع این نهضت موبک والا از دلی روانه شده و تو چنان که که اغماص قوی او بود  
از خود در خوشی بانی پست فرستاده که در آن مکان نصب کرده آماده بکار شوند مردم بادشاهی که  
برسم مصلحت منته شده بودند حرات و عزت نموده تو چنان که او در ظرف در آوردند امعنی را و شکست و دلا  
شکرا قبول کرد و بعد از اینها همون بدتری تمام در جوانی بانی پست رسید و اتفاق کار را را افتاد در  
تو چنان که ماند شیرین را در کمال طرفین داد مردانگی دادند و مقامه جانفانی و جانفانی را دید



برق صمصام خرم سستی بسیاری را مال سوخت و شعله سرحد دور و حوض آبی رودخت همون غالب آید  
بادشاهی را شکست داده بر حوض قبل در صدد فرام آوردن التماس دیدار انجا که خنجر را از دست برداشته  
آمدن بنا بر نامی پادشاه ملک را گاه نگاشته و بعد از آن در تخریب طغرای سلطانی جاودید می یابیم  
الحضرت مشیت کرده بود قضا را بر غضب الهی ایستاد و سر رشته در حد فتنه چشم همون رسیده و درگاه  
برادر گذشت و باد رغبت و بنده ارشاد آن روز به مرد در رفت و او از غایت داد و جمع خود را  
در صدد و حق حوضه حال پنهان گردانید و بر اسب چون سوارند و بدید بیدل شده غنائی بجهت از  
متفرق گشتند و بعد فتح و نصرت شکست درست بر آن کرد و او را دعای کار بادشاهی معلوم گشته سرانجام  
بودند چون آن عطیه غنی شده که دید پس از برسمت عطف غنائی نموده تاراج اسباب در حوض  
فیصل کریم بود و احسنه نامان شاه فلجان محرم زد یک فیلی بر آن همون سخنان افتاده بود رسیده  
که فلان رشته فیصل را که با ساز مخلف بود بدست آورد فلان از هم حال اما حلیه بود و نه همون  
آن فلان نشان داد و با هم فلان از غرضه خوشوقت شده فلان را مهربانی نموده فیصل را با فلان دیگر  
گرفته روانه کرد و در ایات غایی از برای کیدنده کوچ فرموده و منکر مصلحه نوشته بود که نوید هیچ  
و طفره عرض رسیده و بعد از رمالی ساه فلجان همون کردن گرفته بملازمت آورد و موشت دانی غایب  
اقدس که دید هر چند همون بر افغانان خنجر کرده و متصور شده و در حوضه گشته بود و از روی غیبت  
میگفت که نگاه بر افغانی که کید آن داشتند فتح کرده و پس از آن پادشاه خواست سال با فلان  
سخنات مقامت تواند آورد اما محوت او باعث و مال تو گشت و اقبال پادشاهی نام آید و آن  
نیکو را دستگیر کرده **نظم** بوم چه باشد که محب را از طعمه بود از دهن حربه مار را کورده و قدم بر زمین



[illegible]



نایم ناصر الملک جواب در ایامان شمر حواله کرد و از آنجا که زانند **دوستان قلعه باکین و اصرار**  
**بکنه و انقطاع سر رشته افغانان** چون بعضی مقدس رسید که سلطان سکندر را خبر  
در ولایت پنجاب شروع تحصیل مال نموده و در آن دیار قلعه اسوت و داده انحضرت قلعه و دوام و  
از آنکه از دارالملک و بنی است پنجاب بنصرت نمود و بعد قطع مراصل در قصبه سرحدی که الحال کابل  
شهر است اتفاق کرد و اول اقبال افتاد و راه را بچند مرتبهاں مگر کوه و کوه را به و در ایام  
کوهستان علامت اقدس رسید که خدمت بر نشسته و در ایوقت حضرت از دیوانان انحضرت  
تعالی حسنه این بنیت مرده رسان فتح و نصرت گشت **فرد** سکندر در انمی بخشه ای **رور** و در سر  
امپار **ار** از شارت خوشوقت شده و پشتر توبه گشته و اما ان قلعه مملکت که درون ان سلطان  
سکندر شخص بود و قول فرموده محاصره کردند و خراب لغات بمیان **ار** سلطان سکندر از خرابی شده  
همون اقبال و فتح عا کر اقبال گشته عا و گشته مال بود در یولا با و خبر رسید که سلطان محمد عادل  
خبر که اقامت است حضرت خان و که سلطان محمد خان سور که و خطبه تمام خود کرده سلطان بنادر  
خطاب نموده با تمام چون بد خوشی که در خراب همون گشته شده بود و سلطان محمد عادل خراب  
غالب آمد و سلطان محمد عادل در ررمها گشته شده و در مقام افغانان مبارکی سرزدند از اخبار سلطان  
سکندر رسیدت و پا کردیده عنان همت از دست و قوت مردانگی از دل فرود گشته بمبارک باد شایکی  
رمان غر و انکسار بگشوده لکته عامود نه کی از بنده های درگاه والا آنده دست گرفته مار  
مخبر و مقدس حاضر کرد و اند موجب التماس او شمرس الدین او که حال و مولانا می نامد **سکندر**  
و آورندش رخصت یافتند و دستاوه دارا با عا از دریا فیه التماس نمود



این مأمور روی آن نداشت که در حضور اقدس رسیده غرض حوای نیامد با بقول پسر خود را عیبه فلان بنده بفرست  
 بنده بود و بخت الارسیده ناصیه سالی عبودیت خواهم شد چون بمعنی معروف منعه کشت ایستاد  
 او حاجت مقول گردید و حکم سلطان سکندر بطرف بنده رفته ایولایت را از افغانان برآورده  
 نمود و پیش در حضور والارسیده خدمت بخآورد و بن شرط سلطان سکندر پسر خود را بدرگاه معلی  
 بسمت بنده بفرست و بعد دو سال در میان خاها سا فر ملک کسی گردید و منتهی دو سال و دویم از جلوس والارسیده  
 ملکوت و اخراج سلطان سکندر و امنیت در ولایت بحال و حصول جمعیت خاطر اقدس از ان نظام بهما  
 اندام صورت بست **در بیان بی ائمه انی مراخان خاها جان و اخراج او از ملک** **عمر** چون  
 حضرت خاقان زمان تقاضای عمر از انور جهان بانی کم اشتغال می در زیدند و تمامی جهات مانع و ملکی به سرخان  
 خاها جان واکه اشتهید و اقتدار و در میان خاها جان نهایت بنده گردیداراده و کانت امیر امرای در گذشت  
 و دست تقاضای جمع کار خجاست در تمامی معاملات قوی مطلق گشت او قدر این دولت ندانسته مصدق  
 بکلی و عیسی که دیدار روی ستم سرکلی منصب می بود و جا کرات معمور بخارمان بخور کرده بنده می  
 بنکون ناپسندیده و پیش کرد و انحضرت را خور و سال تصور نموده بصرت رخ خاقان و نظم امور جهانمانی از  
 سعی خود میداد و استیجای می عطا واکه روی یلخان را از امرای کنار بو بلیناه و حکیم اقدس فضل سائید  
 و مصداق است از طارمان و الا بود فی اطلاع انحضرت گشت و مولانای نامر الملک را که از و استبکان بود  
 منقصای فزومات پسندیده و مورد عنایات اقدس گشته و انحضرت او را بسیاری خواستند از منصب  
 کرده و زمانه بعد از خود و بمناسبت انزیده های پادشاهی دست بخش می آمد و فلانی سرکار و الا رفته خود  
 بوی دل مانند شیریه بود و بعضی کار خجاست و یک دست تصرف دار کرده و منتهی روزی یکی از فیولان سرکار و الا



لی احبار فلپان بر فصل سراجان دویده ان فیل نشسته بود مراعات او منظور شد فلپان با سراجی  
فیصل رسانید و سر روی سراجان در شتی نشسته بود سیر در پای جنبای نمود یکی از فلپان  
در خوشن خروش سستی بدریا آمده کسی غار نهاد چون سستی زد یک سید فیل جانب سستی دوید اگر  
فلپان ان فیل را تو بر قوت خود نگاه داشت اما از سستی سراجان دایره از طرف حضرت مجاز  
حضرت با سماع امیقه فلپان راسته و دو خان و ستاد اطهار عنایات فرمودند و از آنجا که امام  
او زد یک سیده بود سر رشته او حق و توره از دست داده ان فلپان را با حق نشسته و سواجی  
مراسم ساری کردی که دید **فرد** جو بحث بد کسی را پیش آید که جاری که کردن آتش آید **ار سواج**  
امور سراجی مراجع اقدس و شفت و ترک مدار نموده در مدینه رسیده اند بعد چند گاه تا چند  
از امرای به بهار کفار را کرده بر آمده در دلی رسیدند و بهار را به الله اس احمد خان صوبه دار دلی اس  
سرشته در میان آورد و این مطاعه با امرای که با طواف ممالک بودید صادر شد که با طواف  
سراجان متفر شده امور سلطنت و دست همت خود گرفته همه کس بدرگاه والا حاضر شود و میر  
محمد خان را در سهره طلبه اش علم تقاره و من و طوع منصب سراجان با دیر محنت فرمودند که از اطراف  
حاضر شدند و امرای که در سراجان بودند از و جدا شدند و در حضور اقدس رسیدند چون ان اخبار  
رسید غر و و مار و معدرت بسیار نوشت انحضرت پیغام کردند که آمدن او در حضور شماست  
که روانه ملک مطهره که در بعد ازان که بحریب مراجعت نماید مورد اخطاف انکاف جو اندازند و با خبر  
محکم بر حضرت سفر حار حاصل نموده از اگره بر آمده بعد رسیدن در میوای سلطان سید  
و عارخان مورد که باز بودند حضرت داد که در ممالک محروسه خلل اندازند و خود را در

الطاهره  
الطاهره



با حضرت ماسماع ایچ و بیان مصالح مبان صادر فرمودند سراجان موعظت بادشاهی در دل بیاوردند  
 یکماه رفته چند ماه پیش برای طلبا کل رسید از آنجا لوده نسبت پنج رو آورد و در هر روز کار خود  
 رواشته طرح یعنی ورزیده و براه بنده و تبار در پنج رسیده حضرت شمس الدین محمد بن علی  
 بای ای دیدد تبع اولی بن فرمودند و در ایات عالیان سراجانی او از دینی نهضت فرمودند  
 کرم حضرت شیافیه در رسید و در میان دریای سبل و ماه در حوالی موضع کونا حوت تابع بکنند  
 و در یک اتفاق ملائی عا کار طرفین افتاد و جنگ واقع شد و محاربه عظیم زد و در سراجان غالب آمد  
 و شکست پادشاهی محله آورد و چون رهن سالی پایه بود و کل دلای بسیار داشت پیر شکر سراجان  
 شکران که خان از شاه به احوال مخالفان را بصفت بر دوختند و بسیاری را بکف تبع بدین  
 نمودند و اکثری اسیر کردند سراجان اسیران اسامی نام بیاورد و در میان راه  
 بیاوردند و گوشت رفته در تلواره اقامت و ورزید و فتح و نصرت نصیب اولیای دولت  
 بگوید و اس مرده در منزل سپید عوض ذالار رسید **فد** صبح فروری دیدم از مطلع امن و امان و درسم  
 کس نصرت موعظت ملک **ع** حضرت یکصد نوید فتح براه راست در لاهور فرقی رده بعد  
 از آنجا نهضت فرموده در حوالی تلواره رسول اقبال فرمودند کوهپایان هجوم آورده بعد  
 رو به سمت بادند سراجان چون صورت اوبار در دایره در کار خود مشاهده کرده از دست حجاب  
 خویش بدگاه و الا معروض داشته بنسبت عامه مذکبه معتدی از حضور آمده دست مار از قفسه بسیار  
 قدسی **ب** ال حاجی سار داولا مولانا عبدالعزیز سلطان پوری المشهور بمقبه و م الملک بعد از منجم خان  
 شده و نهاده با انواع طلا و داری سراجان را آورده روان در گردن انداخته ملازمت



افند سل عام کردند او در حضور والا که در رازی بسیار کرد و انحضرت روانه کردش و در آن روز  
سابق نشستن فرمودند و در آن مجلس از روی خوشنودی حضرت سرخار دادند پس از آنجا آمدند  
برایات عالیات متوجه دلی که دید و پراچان روانه شد این مقدمه در سال ششم جلوس والا بود و انحضرت  
چون پراچان کعبه قطع بسافت در شهر بن ارمغانا آمد اباد گرات رسید و زوری چند مدفع مایه ملی  
نمود مبارخان نامی افغان موعالی که مدرس در خند مایه و ار که افغانا مبارخان رود و اذده بود  
کنه شده و در موصحان عالم اخافاج داشت با تمام چون در خود قصد مبارخان بخاطر آورد و انفاقا  
روزی پراچان را بیک کولانی زرب که در میان بود بکشتی کشید و رفت به مقام مراجعت اراکس چون بکنار  
رسیده اراکس بر آمد مبارخان مرکور تا محل افغان دیگر رسید و چنان نمود که انحصار ملاقات میرد  
بیکه نزدیک سید جهان محمد سر و پست پراچان زد که سید را بد و دیگر همی زده کارش تمام کرد و جمعی  
از فراقا قات خویش او را که در جه شهادت یافته بود و داشته در خوانسی صحره شهنشاه ازین عطف  
نظام الدین اولیا بخاک سپردند بعد از استخوانش مشبه مقدس رسید و این رباعی تاریخ شهادت  
اوست **فرد** بر م طواف کعبه چون **سب** حرام **رسیده** بلعبه کار اوشت تمام تاریخ وفات او  
از عقل **لقنا** که مشبه شد محمد **سرم** **مر** اعبه الرحیم پراچان که سه ساله بود در حضور مقدس رسید  
مورد الطاف بیکان گشت انحضرت دست نوازش بفرق رو رکابش انداخت خطاب بر او  
سرا از فرموده منصور نظر بر میت فرمودید زرقه رفته خطای فرزند بخورد و انفاقا مایه  
و منصب پیماری که در آن زمان زیاده اراکس منصب خطاب نمود و فرزند بر او سخت و سخت  
کارهای نمایان و خدمات شایان کردید چنانچه فتح و ولایت گرات و دهه و دین او کرد و کعبه



تود در سل بطور و تقوای خود و رایت اعلیٰ باو تعلق یافت و همان که رایت طبع و اشعار غریبه و عمت عا  
 و تجارت فطری و شجاعت دانی او در بند و ستان شهرت دارد همین است الفصیح چون سراجان از  
 جهان رفت آنحضرت نفس نفس بر بجام مقام خلافت و جهانداری و قلع و قمع مخالفان و عدوان  
 متوجه شدند و **بیان تسخیر ولایت موبه مانوه** چون بارها در ولایت شجاعت خان المشهور که سجاول افغان  
 که از امرای شیرشاهی بود در ولایت مانوه حکومت استقلال داشت از سنی جوانی و لذات نفسانی دور  
 زبان و محالست کوهانی بر بردی و بسیاری از ارباب محال و دیران مانع و دلال فراهم آورده مستجاب  
 نفسانی و مستلذات تنهائی برداشتی و از حمله ان مازنیان روپشتی نام متوجه بود که بعضی او شور و عالم  
 انداخته و صیت خوبی و طوطی بوی او در اطراف عالم و انصاف گشتی رسیده بود **نظم** بحمد از زبان  
 میرغیت **نکته** از پشته پر شور میرغیت **نقد** از حسن از مسک **نظم** گفته اشیا را غایبی باغی **نظم** کسر  
 از سر نه مار **نظم** در مرغان **نظم** در جگر ما و اول انداز **نظم** و عاشق از نسیم در شکر ریز **نظم** دانش در نظم شکر انیر **نظم**  
 بر چرخ کس پیدا نکرد **نظم** که در پیش سینه و شیده انکود **نظم** بارها در نقد جان و دل در راه  
 فدا کرده خود را گرفتار دام عشق او ساخته تصایف بدل و نفس های ساینده که زبان بندی خود  
 می بست و نام خود در روپشتی در ان اشعار لایم و ملزم مکر و دشمنان روپشتی اجتماع لعمه و سرود  
 عمر را که مفهوم و تبدل و مقصود **نظم** است ضایع نمیداد **نظم** که سرود نغمه مرد و اهل دلا **نظم**  
 مقبول ارباب بقی و فدا قوت بازوی نوای نفس نیکامه ارای شهوت نفس اماره و سار خواشتر  
 رای نگاه **نظم** بستی و شری علم افزا و سوا پستی و سودای الحق سرود است که روغن بر  
 شهوت و بد کرداری انداخته تا بود غفبت بر کارتی ترجم ساخته سرود است که در دل لاله لسان **نظم**



بدستی ار استه و در باطن تیره در و مان علم هوا پرستی بر افراشته آن متعرق لم که در بختی در و در  
استقلال میشت و دایم الحزمی بود شبانه در شراب و روزانه در خواب بری بود از غفلت بسیار بود  
از شب دست از روز نمی شناخت **س** تبای دولت اتمس ملک خراب **ک** که شام منور و در بختگاه بودند  
**ک** چون از بدستهای او و بر اندکی ولایت عرض تقدس رسید عا که مقصود در بر کردی ایتم  
آن بد مال و تسخیر ولایت مالوه نفس کردید او هم خان بعد طی مراحل در جوانی سار پور که دارالامانت او بود  
رسید باز بهادر که تعلیم بدستی زید کافی میکرد وقتی که مطلع گردید که حوس فزونی شهباز را  
کرده ناچار صوفی ار استه آماده پیکار گردید و ماند که در دو روز راه قرار پیش گرفت او هم بعد  
او بشهر و فراموش آورده خراین و قاین مخصوص هم رسانید و در این عشوه ساز و ماران مار  
نار مغیبه گشت بعد ضبط نقد و حس و بدست آوردن حرکات **س** را محبت می رود پستی و استواری  
به چون باز بنهاده در بختگاه اندام کسان خود را برای جوهر و فصل حرکات خود بر سر نهاده و پیش  
عورات را به تیغ بید ریغ میگردانید و در محوطه اسس نورانید و بنهاده بود آن سنگین و لال  
براه نفس ضد لعیان بری پیکر را با تیغ از صفحه هستی پاک بسته رقم وجود آن بندگان از روزی روز  
مکملت بود و محو ساختند و سکین ولی برای قتل روپ مئی رسیده بنوعیه رحم زد به نور کار تمام  
بود که شک منور در رسیده و او را القدر فرصت نشد که کار روپ مئی با تمام رساند آن طاووس  
بش او هم خان آوردن آن باریک کار تمام نمود که رنجهای کاری و از هم با بقبل مراد خانه شخصی  
بعد انقیام جرات محبت عامه مشوم او هم خان نظر بر جراتهای او داشته و در خانه بخت عمر و در  
که بخدا پرستی و تقوی در آن دیار مشهور بود که است روپ مئی در میان عورات و اهل مس

مقاله بود



معالجه نمود تا آنکه خراجت اندامان یافتگیلین رحم درونی او که از فراق یار نهاد و دست یاسور گدازیده  
 پیری رحم شیر و تفکات و خراجت کرد و سنگ مبدل شود اما از هم عشق و محبت و در و مفارقت بعد از هم  
 افلاطونی و همدار و دای تقانی التیام نمی پذیرد **معرفه** در و هجران نشود به زید او ای حلیه **او هم خان**  
 از بس که شوق او بود همیشه خراز و مکرر شده و آنظار صبح و وصل او می بود چون رو بیتی صحت یافته آب  
 بر سر رخبت و سنج کوه های غنچه نماید اما شمشک و عرو کا فور نمود تا خود را از استه و خوشبوی ناری  
 بالیده محبت سمانه او هم خان که رفقه حال و شیفه حال او بود فی الفور کا فور و دیگر خوشبوی  
 گستر ستاد او در وفای عشق باز عظمی نهاد که داشت کا فور خورده چادر بر سر کشیده بنیان خواب  
 کند دیگر چه اولست **عظم** رن را بس عشق بیش سوز **د** خاشاک ضعیف پیش سوز **د** خوش آنکه از  
 عشق خان **د** عشق است که جان تا توان داد بر تر صدان رو کار پوشیده غنچه که بلاد مالو  
 ملک **د** رست و وسیع و لایقی است خراج ابد همه وقت حکام و سنان در آن دیار بوده اند و از جهات  
 بسیار و در این نامه از مثل راهه بکجا حجت که در آن تاریخ اهل هند بر آئند ای ظهور محبت اوست و راهه  
 بهوج و عرو که که تا حال کهایات نادره و اوصاف حمیده آنها بر زبان عالمیان جاریست  
 حکومت انولایت انبیا را داشته اند و از زبان سلطان محمود غزنوی ظهور اسلام در آن دیار  
 و از سلطان دینی سلطان عباس الدین ملل را بر او یار استیل بود در آن حکام و در تصرف حواطم دینی  
 چون سلطان محمد شاه بن فرور شاه جمعی که در ایام ادبایش رفاقت و همراهی او کرده بودند  
 بعد از بس اوزنگ جهان بانی رعایت کرده چهار کس را ولایت داد و آن چهار کس سلطنت سید  
 عظم مایون طغر خان کجرات حفر خان ملکان و دما پور و حواصه سرور حواصه جهان که خطاب سلطان



اشرف یافته بود محمود و دلاور خان مایه چنانچه سالها قلم در آمده از ابتدای سلسله دلاور خان  
حکومت مایه قیام داشت چون سلطان محمد شاه رحلت نمود و در سنه و ستان هرح مرج  
آمد و هر یک امر این ناحیه را بر او ای حکومت بر افراخت دلاور خان سرانجامی و علی انحراف و زنده  
نظری سلاطین سلوک ملک داری نمود و مدت حکومت پنج و چند ماه سلطان هوشنگ شاه  
بن دلاور خان سرد و پهل سلطان بن سلطان هوشنگ شاه یکسال و چند ماه سلطان محمود علی  
امیر الامرای سلطان هوشنگ شاه بود و جوهر او در حصار دولت سلطان محمود بود سلطان  
از ساقی آمد و مانده بر سنده حکومت تمکین گشته تمام ولایت نویدی و مادر و از روبرو شیر گرفت  
حکومت و سال سلطان عباس الدین بن سلطان محمود علی سی سال سلطان ناصر الدین بن سلطان  
عباس الدین چهارده سال و چهار ماه و سه روز و سلطان محمود بن سلطان ناصر الدین سی سال  
و ماه سلطان بهادر شاه و امی کجرات سلطان محمود در امر که گشته ولایت مایه هوشنگ  
و ایام حکومت او شش سال بود و شاه ارامی کنار سلاطین انداز بود بعد فوت سلطان  
که ولایت مایه حالی گردید او غالب آمد و سکه و خطبه نام خود کرده در زمانی که حضرت نصر الدین  
پهلون بادشاه بطرف مایه نهضت فرمودند شیر شاه که در آن ایام انکار حروج او بود و ملوک  
نوشت که بطرف آمده خلل اندازد و مهر روی نامه نمود و او نیز خوان از نوشته مهر روز  
رفیق نمود شیر شاه از بعضی برافت و بعد استیلا بر سویایی کرد و شاه نام حکومت میاور  
آمده ملاقات کرد و غیوض مایه لکس با و منقرشت روزی از منزل خود سوار شده بود و مخالف  
شیر شاه میرفت جمعی از منغل که در منارک بدست گسان شیر شاه اسیر شده بودند منکر او انبار



مکودند و موصیای پسر پادشاه پسر اسید که مبادا شیراه منجم چین ملوک نماید این پسر اسید که پسر  
 ایدم حکومت شش سال و پنجاه شش ماه و هشت روز و در ابتدا ای پسر<sup>۹۹</sup> سعادت<sup>۹۹</sup> شش<sup>۹۹</sup> عری مدت<sup>۹۹</sup>  
 و مقام سال سلطنت مالوده از حکومت سلاطین اعلیٰ بیرون ماند و در مدت بعضی سالها و بعضی سالها در  
 حکومت گردید و قصه چون ایدم خان کامیاب فتح و نصرت گشت و خراسان و فاریان و اوان و چین و ولایت وسیع  
 بدست او افتاد نمود و مورخین سرار اطاعت پادشاهی بر تافت و آنچه از نقد و خسر و غلبه و توپخانه و  
 بارها در بدست آورده بود و غیره و خوش بگذشت و از آنکه خبری بدرگاه و از آنکه ارسال شد او بد  
 ملوک در پیش نموده و نعمت روزگاری و حقوق دولت رسیدگی رطابق سنان نهاد راه پیمای بادیه عراق  
 و معنی که پدید آمد حضرت پادشاه خود بد دولت متوجه مالوده شد و چون نزدیک رسیدند و قلعه کاروان  
 که پادشاه مفتوح شده بود و قریب سید در طره العین آن قلعه را بنهجه در آورده متوجه پیش گردیدند ایدم خان  
 در حضرت مکرر و الا اکای پند است و قصه سحر قلعه مذکور را رسد پور بر آمده بود و با کمالی سابقه خبر  
 رایات عالیجات نظرش در آمد و عاقلان را نه شده بی اختیار از اسب فرود آمده ملا دمت اقدس شرف  
 و انحضرت در سارنگی و زول استقبال فرموده و شب بزم آن ایدم خان بر برد و او لوازم شکس و بیار نقد رسانید  
 و پنجه در آنجا افتاد و رزیده بعد جمعیت خاطر از نظم و نسق الولايات ایدم خان را بدستور سابق بحال داشت  
 و عاودت مسعود الحلاوه اگر فرمودند بعد چند ماه عبد الله خان او دیک بر حکومت الولايات تعیین گردید  
 و ایدم خان در حضور رسید چون است مبادا دولت و خوانی بد پیش شتاب وانی بود و روزی در  
 عاود شاهی به المله خان گفتگو کرده او را فصل رسانید و قصه حضرت پادشاه عازم حرم سرای خاص گردید



حضرت که در استراحت بودند از شور و غوغای او بیدار گشته بیرون تشریف آورده روزی دوم خان  
آمدند و بر کیفیت واقف شده چنان سستی و بر سرش زدند که مغرور گار باز سر او بیرون افتاد کویا ضرب  
کرد و بر سرید حاکم آن حضور قدس بموجب حکم و الا ان سفاک سفاک نسبت به او بکنده قلعه انداختند  
بخی نسیج کرده **نیاید توفیق را تشحیسی** که دوزخاری حاکم در دل کسی را اگر سلطان بفرماید بستان  
زند هر کس بخود لاف زبایست **در بیان تسخیر ولایت بکران** این ولایت باین دریای پست و سنده  
واقع است مرزبان آن بطور خود نموده گاهی اطاعت فرما زوای و بلی نموده و بعضی تواضع  
اند که آن ولایت از قدیم داخل کشمیر بود سلطان محمود غزنوی از آن تسخیر در آورده یکی از امرای خود  
که از کنار زادگان بکران نام داشت سپرد و از آن زبان تسل بکران فافض بوده حکومت حکومت استقلال  
کردند شمس الدین اسلام شاه مدتی بکسر آن ولایت زد و آن نمودند قلعه ریاس را بر سر حد آباد کرد  
تا حاکمان بکران عاجز شده مطلع شوند اصلاً کار پیش رفت اخراج فرستادند سلطان سارنگ حاکم  
صلح کردند چون سلطان سارنگ و کمانچان پیش آمده ملاقات کردند اسلام شاه آنها را دستگیر کرده  
کویا بفرستاد و سلطان آدم را در سلطان سارنگ رسند حکومت نشسته متواتر خاک ده بقو  
شجاعت ولایت خود را مضبوط نگاه داشت و اسلام شاه بی میل مقصود بکشتن توغنی شاه فرمان داد  
که زندانخانه کویا را کاواک کرده و از باروت انباشته نشاندند فرمان پیران بموجب امر بفرستادند  
تمامی زندانیان و سلطان سارنگ که از باروت بپا پریده بکشمیر شتافتند قدرت الهی کمانچان  
بر سلطان سارنگ در گوشه زندانخانه بسلامت ماند **کازاک** است خط الهی کمانچان را در  
سپهر نیاید و **وزیران** بعد از قطع رشته دولت افغانان کمانچان از قلعه کویا بفرستادند



در بندگی و رکاب و الا آید و در حبس بیرون و دیگر محارفات و عادات نمایان کرده مور و اطراف پای  
 و استبدادی و ولایت موزونی خویش نموده و آن دلائل نام سلطان آدم لکر صادر شد که چون او  
 در صورت و سنگر کردن کامران مرزا در خدمت حضرت پادشاه دست از امکانه محرمی بکوفه می  
 رسانیده و دم آن اطاعت استخار و الا نشان میرزا از روی فضل و کرم نصف ولایت بر آدم  
 داشته شده باید که نصف ولایت بعد از کمال خان که وارث الملک است و خدمات شایسته بخاورد  
 و آنکه از سلطان آدم مقضای یک سگی تحت سر از حکم و الا بر تافته موجب فرمان و الا نشان بعل بنیاد  
 میر محمد خان کلان برادر لکمه خان و دیگر امرای متغی بخت باستصال سلطان آدم و اعانت کمال خان  
 شد سلطان آدم تمام حرات از اندازه حد خود بیرون نهاده با فقهه کمال این روی ایست  
 مشار ایلی محمد مصوره خب که در منبر کشت میر محمد خان متعاقب در فقه تمام النولایت را بطور  
 باره ملک محروسه نمود حضرت خاقان از روی کمال عنایت الملک را تمام و کمال کمال خان حرم  
 و سلطان آدم با کمال لاج شده بخائی که شیران بر آرد خب که به یاری که روزه است خب  
 در رسیده در زخم حضرت پادشاه روری انحراف بر یارت روضه منوره نظام الدین اولیاء که  
 شریف روزه بکام مراجعت چون به چهار سوئی شهر رسیدند یکی از حوین در کیمگاه بوده  
 از آنجا که دست و پوتف دست مبارک در سنگ و حرم و نشست و غریب از نهاد عامر این رجا  
 آن مکان را سبیل کرده و عام آورده در بی یخص حال شده حکم شد که از بصل طال سبیل آدم  
 تاحی در بلا انداخته جان را از بستی او مان سارند فرمان بآمد و در نقل رسانیدند و انحضرت  
 با وجود چشمت عا بطور کلین و نبات تمام اسب سوار بدو تاجه شریف آوردند و حکما معالجه



عصر که عصر در هفت روز رحم اند مال یافت و نامی الحاح ظاهر شد که این سعادت بود که  
الدین حسین مرزا ربه انحضرت بود که او را مرزا الدین و بی بی نقی و ستاده بود برای  
ناممور رسید **در بیان تشنه شدن ابوالمعالی** او در زمان بادشاه قنبره در مقام بود که  
و حال ظاهری از مقربان درگاه بود و خود را از فرزند این حضرت و شاه فراموش کرده و اگر چه  
داشت اما بد خود بد افعال بود **و در** حقیقت باشد که کور و غی نگو خود **و** رنگ اهل بجه از آنکه در  
بود **و** وقتی که در خطه ملا نور سر ریخته تابی از طوس و الارمنیت یافت جمیع امرا در حس حاکم  
و بعضی سخنان دور از کار اظهار نموده از آمدن در بزم و الا عذر آورد در سخنان حاکمان  
او را دلاسان نموده طلب داشت و در آن سخن بموجب حکم و الا محسوس کرده بلا نور و عقلت  
کو تو ال ار لا نور رنجته رفت بعد مدت باز و شکر کرده در قلعه مایه زندانی گشت و آن زمان  
سرانجام روگردان شده در آن نواحی رسیده او را بار بار زندان گشت داد و در آن  
بلکه معطله رفت بعد چند سال باز به دستان آمده که در شورش زبانت چون کاری نتوانست  
در کابل رفته ماه جو حاکم حکم و الله محمد حکم مرزا نقیون مسافر و بنشیند مرزا در عقد نکاح خود  
در کابل صاحب دار جمیع گشت و مردم را خود کشیده تقابلی داشت که در اقصای رسانید و در  
برده و مرور ایام آنرا ای حکم را بنیان خانه عدم و ستاده مرزا سلیمان حکم بدیشان رنجفت **و**  
**و** بموجب استعدای حکم مرزا از کابل شد کشید از بی طرف سیاه الو المعالی فوج از استیغاف  
کردید و در بهار اب نور مدبر و دشمنیم بویسته ماده کار را ریشند محمد حکم و اگر که ارو  
در عن خباب علو رجو در امیر سلیمان رسانید شاه ابوالمعالی از بناده ای حال سر



[illegible]







بنید و اعتدال بهایست از هوای فرو ریختن یزد و هوای کشتایش روح پروردگار و انوار  
 فیض کسرت و در جهان قمری علم و انوار و بهار طاهر و نور زانی که با دوشاه غفران پناه از عراق معادوت نموده  
 در حاکم کسره شمس که ملک است از انحضرت بنی شمس بود و جید سلطان و علمای و بهادر بر انست  
 شده بودند و جید سلطان معتمدی قندهار رفت بهرمت انحضرت مسکن بل در شاه راه و رحمت رحمت  
 پیوست و علمای جان و بهادر خان پیران او در کعبه سعادت لوده و بهادر خدمات بنید به شده  
 خطاب غانی یافته بعد رحلت با دوشاه حجت از امکاه چون او رنگ خلافت بجلور کس و انوار جهان روح  
 یافت و همون تقابل و دیگر مخالفان به مال متعادل شد و علی بن یحییان خطاب غانی را غازی یافت  
 و کارهای بسیار او متعادل است بمقتضای شجاعت دانی و در شمر و قوت مردانگی از سنبل ما او ده آورد  
 انکس و تصرف خود در آورد و بهادر خان را و انست بهر خدمات شایسته بخا و ده و کس  
 ماسه ملک دید از انکه خان زمان که از سعادت اصلی بهره داشت بهار صحبت به و انان که خواستار  
 انبار دولت و بنیاد قلندر میرکت است سر از اطاعت بادشاهی ریافت و انبار دخی و انوار دانی  
 سر نیز در امر که خلاف مرضی مقدس بوده باشد ظهور میرسد از انجمله شام یک نام ساریان ببری بوی  
 حسن صورت قبول طار در رنگ قور جهان با دوشاه غفران پناه انسلک و است عا برمان با و علی و  
 انجمله سیاق بعد رحلت انحضرت عا برمان او را ملاست مدار ان حاجت خود شد به سقلی و انشکلی بسیار  
 طاهر ساخت و عا بر جای رسید که پیش او کورش و نسیم کرده با دوشاه شام یک نام چون اعمق عرض معتمد  
 رسیده و زمان نصایح بنیان نهاد و رشت که ساریان پیرا بهرگاه والا بهر رسید ان بدست  
 و انشی از کلامه نشت بلکه انار بدستی زیاده کرد و در صورت مزاج اقدس از و منحرف نشت بعد



بسیار خارمان آن بزرگ را از پیش خود راند چون خارمان آرام خان نام بود بی در حرم خود نشست و بگو  
استدعای شام یک آن زن نکاحی را با او بخشید و او را بدی در بران شام یک ساندنند خندگاه او  
نیز آن زن که را عبد الرحمن نامی که از مخلصان او بود و از پیش او آمده بود و در تولا  
شام خان از خارمان خندید است پیش عبد الرحمن که در درون یک سیر بود و یک سیرش آمده روز  
میکد رانید روزی حالتی از عبد الرحمن طلب بودی میگوید خود او صد در میان آورد و در میان  
حیف و نقد می کرد و عبد الرحمن را عقیده ساخته بودی از خانه او بر آورده گرفت و از آن عبد الرحمن  
رسیده بمقتضای محبت خدای کرده شام یک را بقبول رسانیدند چون آنچرخان زمان رسید  
باشاره حضرت بادشاه تصور نموده صبح بر اطاعت بر یافت از بی که بقوت شجاعیت و  
غالبه ماولایت آورده در تصرف داشت و از روزیکه بر سلطان محمد عادل مبارک دین زاکه  
افغانان او را بر شاه خطاب داده سرشورش برداشته بود بدین شکست داده فرور مندر زبانه  
مهور شده علامه باغ گردید و بهادر خان میر رفته باو ملحق شد و این هر دو برادر مصدق  
وفاد گردید بابت اختلال در ممالک محروسه کشند و حضرت بادشاه چند مرتبه بنفس خود  
بر برانها رفتند و خاک در میان می آمد و بواسطه امرای زکات بقهرات آن معاف گشت  
چون قدر نعمت پروری و حق دولت رسیدن نشناختند با وجود بدل غنایات و کلا چون  
حرکات ناشایسته میشدند و در ممالک محروسه خلل می بیند افتند با بهر در آن حضرت با بهر  
آن مخالفان بد مال قصد مصمم کرده از اگر آباد میفرموده چند شب روز قطع راه میموده  
حوالی پکنه سکودر تا بهمان بر سر مخالفان رسیده و محاربه سخت رویداد آن سردار را در وین

قدر انعام نمودند







مختصای همراه سری در پلنه اعظم پور کار سبیل طایفه خود سکند و این در یولایه فارسستان  
و بهادر خان بمکافات کردار خود رسیدند و مرزایان قبیله و فساد و دودست خود را قبیله  
اصول در محاکمات شد چون رایات عالی سبیل طایفه است و خود را قابو یافته است  
دست تاراج و ماخت در از کردید بعضی خاکیر و در این محاکمات و مصالح و جایز آنها  
و در دلی رسیده قلعه را محاصره نمودند باعث احوار و از غلانی و شورش غلیم در محاکمات  
انحصرت از اجتماع این شاهانه از سمت پنجاب سبیل دلی روانه گشته مرزایان از خبر نصرت  
دست از محاصره قلعه دلی برداشته بطرف مالوه رفته و انولایت را از محمد قلی زار  
که یکی از امرای بادشاهی بود گرفته تا بهند تصرف خود آوردند بعد و کل رایات  
در دلی محوسن مقصوره با شش هزار مرزایان بد مال تعین کردند در این سال سلطان محمود  
و انی کجرات فوت شده بود و بجای خان غلام سلطان محمود در این ولایت علمایست  
افراست مرزایان تاب بقاومت عساکر بادشاهی نیامده و بودند در ولایت مالوه  
از خرامکان خویش بیرون داشته و کجرات رفته بجای خان بنابه بودند از خاکه اعماد  
خان کجراتی که او هم از امرای سلطان محمود بود بر احمد آباد بجای خان محاربه داشت  
رسیدن مرزایان غنیمت دانسته بهروج چاکر ایشان مقرر کرد چون بزرگرت جلی دگر  
در انجا تیر صحبت آنها درست گشت با جلی خان خف کده بطرف خاکیسر رفته و انجا  
تا به مالوه آمدند بعد از آنکه چهار خان حسی جلی را گشت و در ولایت کجرات جلی روانه  
و مرزایان نصرت کجرات رفته قلعه جلیار سر و شورت بی خاکیسر قلعه و پس از آن بهروج



متصرف شده و در کثرت بهر سائید و چون ایقده نه بعضی و الار سید سجده و لایت کجرات و نحر مرایا  
 بخاطر قدسی هم نموده بدولت معادرت شومه شمت شده بعد رسیدن در حوالی کجرات سلطان  
 مظفر عرف بنو وانی <sup>مولا</sup> که او را اولاد سلطان بهادر طفل خور و سال بود و نسبت از مانی امرا  
 و استیلا ی مرایان سرانجامه شمت <sup>ملا</sup> که آورده اند حضرت از روی تجمعات بخشی او در  
 در قید نهادند و بعد چندگاه اوقاف و یافته که رخت افتاد و آن حواصه مرا که مدار اولاد  
 و دیگر امرا ی این یارنده ملازمت کردند و بی حکایتان ملک سجده کردید احمد آباد که معر جامع است  
 از دوزخ قدوم مینیت روزم رونق یافت و مر را عور کلو قشاش و نه خان عظم شمس الدین محمد او که  
 خطاب بان عظم که مور و بی او بود و در از فرمودند بصوبه داری کجرات متور کردید و بعد از نظام  
 معاهد کجرات و در مذهبها تکیه کردی احمد آباد و نیز لک ده سیر دریای شور نموده از آن شمت معاد  
 با سیال مرایان منور شده و در قصبه ترمال بنفس نفس خویش مر را بان ملک عظم نموده از آن به خرا  
 تاب سلطت بادشای نیاورده منبر گشته هر یکی بطری روانه شدند حضرت بعد فتح و نصرت نسبت  
 سورت و نیز لک دید و یوفت راجی علیخان را در محمد خان حاکم خاند سیر ملازمت نموده مصدر مدنا  
 گشت در حوالی سورت رودی از شجاعت و مردانگی راجو تان سخن در میان آمد که حال پیش آنها  
 انجمنی نمایی بداد و خبا نه بعضی از آنها وجه را از هر دو طرف سنان داشته باشند بدست یکی مید  
 که مصبوط گرفته باشند و دو مردانه هم چشم سرای سنان هر دو طرف وجه را محادی سینه خود را  
 رو به و مید و بدینی که سنان در سینه هر دو در آمده از پشت سکه زد و آن هر دو مردانه زد و یک  
 رسیده با خود را تالش نمایند آنحضرت از استماع این معنی الفور سمر حاصه را دسه بر دلو بر نهاد و



بفتح و شکم مبارک داشته فرمودند که با خود همسر دارم که دوسر را چونان اجل آرم بهتر از من است  
شهر حمله میلم از ظهور امجدیه حاضران با طاعتات و عیبت طاعتی رویداده و در یوسف راه می  
از روی اخلاص چالاک کرده چنان که بی شهر حمله رود که از شهر بخار و بر زمین افتاده  
با من است و رساله خاقان زبان بریده شده و از حضرت خود روی چشم همه مال سینه را بر زمین  
انداخته زیر کردند و مطهر سلطان ششاه دست خروج از حضرت زاناب داده راه به مال سینه  
خلاص گشته در بن ثلاثه از هم بیشتر کرده بود در اندک ایام از معالجات زخم اندیال یا  
و شجاعت و جانبازی از حضرت بر عالمیان هویدا گشت **نظم** هر که در چشم هر که خوار بود  
در شجاعت ز کوار بود هر که باز از غریبه اراده ما جهاند از شش چه کار بود **بعد فتح**  
سورت و جمیع خاطر از سر انجام انوران نواحی در احمد آباد نزول اقبال اتفاق افتاد  
آب و هوای شهر و مراجع اقدس ناخوش آمد فرمودند که در نزدیکی این شهر را **کابل**  
و جوی منظور نظر افتاده بود که در چین سرزمین فیض بر همه شهر شهر نهاده و بعد از  
راجفایده ملحوظ بود که عمر کافیه در حال که آن که رانیده اند هوایش با جمیع طبایع مخالف  
آورده ناگوار ز منیش کم آب و بر بک ان نوبت کرد و غبار کربابی داد که در وقت شد  
با دست دست محوس می شود و در متصل شهر غیر از ایام بارش پخته خبک میانه  
اکثر بلج و سور و تالایها که سواد شهر واقع است مضایقین کاوران و غلات میشود مردم  
عیان که بقدر مضایقتی دارند ورنه خانه های خود هر که ساخته تمام غارت شده خانه را انداخته  
و کج احتیاجان نبسته میکنند که ان یاران پاک و صاف از تمام غارت و ران پر کنه میزند و علم



از آن که آب مجربند و بر بانی که هرگز نماند و سرش نمند و راه براند کارند انشئه باشد ظاهر است  
 بیرون شهرهای سمره ریاضی نام صحرا و قوم را است و نسبی که رقوم دارد فیض آن معلوم بالجملة تمام  
 اند یاز رول آب و در این صحراست که یافیل و وزج است لیکن از حسن دلاوری نام انحرولوم  
 ری خراست بهوشان آب و کلبه از آن نسیم عصف باشد شاید آن صلح در نهایت خوبی و ربا  
 و مثال حوران صفت در غایت حال و رعایای اهل اند یاز و است منند و پا کوه دور کار و یکو منظر  
 و وحشه اطوارسان درویشان ریاضت کس بر جاده حد اجوی و حق پرستی باشد ساکنان  
 بهشت و ارسته از خطره افلاس و سنگدستی حرام که در آن قطع و درج حوران بهشت چگونه  
 وار و شده اند و اهل دول در اند یاز بلاخر چگونه و حطور محفوظ هستند و صه لوح صرفند  
 میفند **فلم** ز آب و هوای در آن سرزمین پیدا رشتد و وزج اندر زمین و اوی یا کناشتر  
 پس و شش **ع** خوش معاش و همه مغرور و شش **ع** همه اهل دولت همه خوبند **ع** همه اهل دانش همه  
 ملک خود و سرست و زمین خراشیده گشت **ع** به وزج رسیدند اهل بهشت **ع** القصة که می که  
 انحضرت در احمد آباد آمده نزول اقبال فرمودند و ابراهیم حسین و سعید حسین مرزا و صفت یافته  
 بهشت اگر آباد آمده و ربه علی آوردند و از آنجا بسپندقتند حضرت خاقان زمانه **ع** و  
 انحضرت از آمد آباد بجانب کوه بهشت فرمودند و ابراهیم حسین و سعید حسین با واره بهشت  
 از بسپند رفته اند شده بر راه و ما پور رویه پنجاب آوردند خاچان عالم پنجاب که هم مکرکوت و شست و کار  
 در یک سائیده بود و راه انجا صلح نموده باستقبال مرابان روانه گشت در حوالی **ع** و  
 بلقان رسیده بخاربه نمودند باندک خجست سعید و مراد و شکر کردند و ابراهیم حسین مرزا را خجسته



ملتان در خانه بلوچی متواری گشت بلوچان او را به دست آورده و به بلوچان سپردند  
و او برچی که در خجک رسیده بود قاتل می کرد و به خود حسین مرزا را خا خا می نمود  
فرستاد انحضرت حاجتی او کرده و محبس فرمودند چند گاه به محبس فرستاده و برقرار شد  
مرزا که در خجک قصبه نرمان مندر شده بطرف دولت آباد دکن رفته بود و آنست باز در  
رسید شورش نمود اتفاق اخبار الملک کرانی که از ابرای الملک بود محاصره قلعه احمد آباد  
حال آنکه کوکله اش تاب مقاومت نیاورده و محصور گردید چون این معنی بعرض والار رسید  
ملکی رسیدن به بلیار لازم دانسته و حصاره مادر قرار سواری شدند و چندی از فدیال  
گرفته براه فتح پور معرودانه شدند **نظم** چو کوی روان گشت بر گشت باد عجب من که  
کوه استاد **ب** ملان برشته رس اندر کمر **ب** شتر چون شتر مرغ در زیر **ب** این همه مسافت بغیر  
نه روز نور دیده ناکهان در حوالی احمد آباد رسیدند مخالف محاصره احمد آباد  
از زول موکب الاگاه بود ناگاه بلیار کوس شد و شتر و نقاره رعد آواز با شتاب  
نواخته از صدهایش زهره نمودان که اخت و سینه مخالفان شکافت **نظم** عریو کوس  
برده کوشش و ماغ دشمنان را برده از موشش **ب** محمد حسین مرزا از زول موکب و الاگاه  
و استیصال بی سابقه جز واقف شده متعجب گشت و دست از محاصره قلعه احمد آباد  
اماده بلیار کردید در میان هر دو شتر خجک واقع بچند و آتش کارزار اشتغال یافت  
**فرد** در افکند خود را در آن کارزار **ب** چو شری که کور افکند در شکار **ب** بالجد انحضرت  
شجاعت و دلاوری ذاتی و همت و دیری فطری که باعث حیرت نظر گیان و عجز



نمائند ان تواند بود و بعضی پیش خویش کار بردارید که از شان با دستان دور بود و بطور رسانیدند  
 یکی از بدترین بر رسیده شمر و اسب سواری خاصه اندرخت و اسب چراغ باشد آنحضرت بهت  
 نقد استند و او را پیش بر وجه زدند که از دور گذشت مقهوری دیگر رسیده شمر حضرت حوامه  
 حاضران حضور شمس کار او را نام کردند چون سپاه مخالف بهت بر اسوار و عا که متصور است از  
 سوار بود که غنیمت و لیر می ایستادند از جانب مخالف مان اسب خورده که بطرف شکر فروزی  
 از می آید و قوم راری نصادم نموده بجانب شکر خود بازگشت و خرمی بسیاری از نزد مرزا  
 ایمنی باعث شکر مخالف گشت و بر شکر بادشاهی غالب می آید و رخم خورده و از دست مان بدو بر می  
 که طعنه میلان بوده بر گشت و انظام شکر خود را در آن ساخت بناییدات الهی این هر دو مقدمه  
 نصرت گردید و برگاه به اقبال حضرت اولیای دولت لطیفی که رو آوردند و طریقت خواستش بمصطفی  
 جمعی که خود بدولت متوجه شدند جلوه فتح و فوزی بوده توافق تواند بود **نظم** چشم فلک ندید و  
 نه بنید چشم خویش **این فتح** که شاه زمان را میراست **با** بجلد محمد حسین مرزا رخمی شده از معرکه آمده  
 رو بفرا نهاد و بدست مبارزان شکر متصور گرفتار گردید دست بر گردن بسته حضور آمد آوردند  
 او را از کثرت درد زخم و زود بخار به و خجالت و باسر و آمدن و مهانت و صلابت مادر شاه سخن از  
 زبان بر می آید و از غلبه تقطش روی بود که قالب تنی نماید آنحضرت از روی رحم آن خاصه مر  
 فرمودند و منجوا شدند که در قلعه محبوس سازند لیکن بیع راه بهکوت سن سار رسید و نیز اختیار الملک  
 بمقدور شد همچون بود بعد از آنکه از اسب فداوه اسیر گشت سر او را حده کرده آوردند و  
 عاقل حسین مراد دیگر که مان مخالف برانده گشتند و آنحضرت بفروزی داخل احمد آباد شدند

بر عمره



ریاست ہندوستان



ریاست و بسیاری اموال آنها به دست <sup>سلطان</sup> افتاد از بحر مرزاخان مرزاخان مست و جلال شرافت و در حوالی آمد  
 رسیده و عصبه بیکار است و بعد جنگ بسیار با قبائل بادشاهی فتح یافت و سلطان شکست یافته رویت <sup>نیاید</sup>  
 و در کلمات زفته نازک فرام آورده مرزاخان بر سر او در کلمات زفته محاربت نموده تصرف است و  
 سلطان مظفر که خسته از دریای پدید کشیده طرف دکن رفت چندی این فتح مرزاخان خطرات خانامانی که مرا  
 بدش بود و منصب بجزای که در این زمان زیاد از منصف و سرافراز گشت و بعد شش سال سلطان  
 مظفر آمد و اعانت حام که در عده رسید از آن ولایت بود و معاشرت و دوستانه بود و همیشه در روز  
 و راه بیکاری هر اسوار فرام آورده و در باد لطف احمد آباد آمده شورش نموده در انوقت خان اعظم  
 کوکلتاش از نواح خانان بصوبه داری احمد آباد مجرب و دویم سرافرازی یافته بود که در محبت <sup>میدانم</sup>  
 این فتنه و فساد برآمد و جنگ عظیم در پیوست هر کس از مخالف و و صد کس از خان اعظم در محله  
 نقل رسیده و پانصد کس از کوکلتاش خان زخم برداشته و مفقود است پس اقامت با لاج <sup>سلطان</sup>  
 مظفر تاب نیاورده و بهرام رونق نیاورد و سال دیگر قلع و مونت و دوار کا و سوار از طرف شمریت  
 خان اعظم مفتوح گردید بعد از آن محبت و جوی سلطان مظفر که محبت رست سلطان مظفر در بنای بهرام  
 زبید آرگشته در آمد خان اعظم متوجه کج که دید بهار ازمان غر و نیاز بر کشوده اطاعت بادشاهی قبول  
 نمود و جای که سلطان مظفر پنهان شده بود بکسان خان اعظم نشان داد و چنانچه از آنجا سلطان <sup>مظفر</sup>  
 و سوار کرده و آوردند خان اعظم منجی است که او را حضور اقدس روانه سازد و صبحی سلطان مظفر به  
 و سوار بر درختی رفته است که در سوار خود پنهان داشت بر آورده بر کوهی خود را ند و جان غنیم  
 نمود <sup>نظم</sup> زانده خام ان بد نهاد و هر و او را واداد و انی بود و معرشت از آن چون سوار <sup>مظفر</sup>

حوالی



افسرده خود را کلو چهار اند از دست پیش را بخراکد آتش زند جوشش را بعد پنج سال دیگر بخا در نام سرکلان  
سلطان مظفر از انطرف آمده سرشورش رد داشته بود در اندر فرصت خود زاپروانه حمل کشید **نظم** علی حای  
که شودم آشکارا **نهار** اح نهان بودن چه یار **پوشیده** نماد که سلطان فرورماه در امام سلطنت  
عباس الدین تغلق شاه غم خود و نوبتی بطریق شکار از دلی برآمد اتفاق صید افکنان ارث که خود جدا افتاده  
نمنا است سواره در دیه از دیات سبزه متعل بنام سر رسید چوئی امار سرداری از اصفیه حال او ظاهر  
سد مقدم بر انجام اسم نه شکاری و جهانگیری بخا آورده فیروز شاه شب بارام و آتش تمام گذر  
از تند آمد کور نهایت خوشوقت و رضامند گشت بعد از آن که سلطنت رسیده تند امر کور را بر  
مشرق ساخته وجه الملک خطاب ده پیش آورد در قفقه رفته وجه الملک از امرای بزرگ گردید بعد سلطان  
فرور شاه چون سلطان محمد شاه بر سر تخت نشین خلاف گشت مطوف خان بن وجه الملک را خطاب  
ایمان یون داده حکومت کجرات سراز کرد دید حرومارگاه سرخ که مخصوص لاطین است مرحمت کرد  
مطوف خان در ولایت رسیده نظام مغرج الحاطب راستی جان حاکم انجا که از ظلم او مظلومان داده  
بودند خنک و دو نظام مغرج در عرصه کار را رگشته شد مطوف خان بعد فتح تمامی ولایت کجرات تصرف  
برد و بهای که از دست ظلم نظام مغرج مجروح شده بودند مریم التفات و عنایت نموده عمود  
معوطنه را از خود راضی کرد و در <sup>۹۹</sup> چون سلطان محمد شاه و دولت حیات سپرد و امور سلطنت  
پد گرفت ناما رخا بن طرخان که نوارت سلطان ناصر الدین محمود بن سلطان محمد شاه مقرر شده بود  
اقبال از دلی فراموده پیش بد کجرات رسید مطوف خان و ناما رخا در اسعدا فرام  
برای نظام اقبال خان بودند بعد از آنما خبر رسید که حضرت صاحبقران امیر شهور کرگان در نواحی دلی



اعلان فرمودند و صورت عظم بداند یار راه یافته و خلق سر ازین حادثه گرفته بجانب آب رسید و متعارف <sup>سلطان</sup> اقبال  
 ناصرالدین محمود و سر از دلی فرار نموده بکجرت رسید و از طرف خان بلوک سبده که لایق خال بوده باشد  
 در خدمت سلطان بطور رسیده و سلطان مایوس شده و اراخا بطرف مایوه رفت و بعد از آن بقیوچ <sup>آمد</sup>  
 چون حضرت صاحبقران بعد بخرید وستان منوم سرفند شدند و اقبال خان باز بروملی متصرف گشتند  
 پسر خود گفت که نقابت ای پسر فرادین و مستعد اقامه داریم بهتر است که از اقبال خان ارطام <sup>کیم</sup>  
 و دلی از دستخلص کنیم که سلطنت برات کسی نیست بفرخان ایعنی قبول نکرد و خود را از حکومت باز داشت  
 اختیار کرد و چشم محمد و الهام مومن و ولایت به پسر خود داد سلطان محمد عرف تارخان حلف عظیم  
 بیا نمود بفرخان در شانه سکه و خطبه بنام خود کرده و بخت خلافت جلوس نموده شمس الدین فدالی بود  
 عظیم بیا یون را بایه وزارت داد و سلطان را برادر داده گشت مدت سلطنت دو ماه چند روز سلطان  
<sup>سال</sup> سلطان عرف عظیم بیا یون بعد مهورم گردیدن حلف خویش شده خطبه بنام خود کرده ایام سلطنت  
 و شش ماه و بیست روز سلطان احمد شاه بن سلطان محمد تارخان بن سلطان مظفر شاه که احمد آباد <sup>نامیده</sup>  
 است شش و دو سال و شش ماه و بیست روز سلطان محمد شاه بن سلطان احمد شاه هفت سال و چهار ماه  
 سلطان قطب الدین احمد شاه بن سلطان محمد شاه هفت سال و شش ماه و سه روز سلطان داود شاه بن  
 سلطان قطب الدین احمد شاه هفت روز سلطان محمود شاه بن سلطان محمد شاه پنج سال و یک ماه و باره <sup>روز</sup>  
 سلطان مظفر شاه بن سلطان محمود شاه چهارده سال و نه ماه سلطان سکندر شاه بن سلطان مظفر شاه  
 سلطان ببادشاه بن سلطان مظفر شاه از نصر الدین محمد بیا یون ببادشاه نکست یافته و در خرره دریا  
 شوریش در میان رفته بود و میانین میخواستند که او را دستگیر کنند اراخا کجی در عراق رسید و گشت



که چهار در آید قضا را در دریای شورا قناده عربی بحر فنا گردید بدست سلطنت یازده سال و نبارده روز  
 سلطان میران محمد شاه خواهرزاده سلطان بهادر شاه که از جانب سلطان عالم سیر و برهان بود و چون  
 از اولاد سلطان بهادر شاه مجلس نمایند او غالب آید و رسد حکومت شصت یک ماه و نبارده روز سلطان  
 محمود شاه بن لطف خان بن مظفر شاه نهمده سال و چند روز سلطان احمد شاه عربی بنی الملک اولاد سلطان  
 احمد شاه مانی احمد اباد با اتفاق امرا رسد حکومت شصت یک ماه و خطبه بنام خود کرد بدست سلطنت سه سال و  
 و نهمین شصت سال سلطان مظفر شاه بن سلطان محمود شاه بن لطف خان بن سلطان مظفر شاه چون از اولاد  
 مذکور که قابلیت سلطنت داشته باشد احدی نماید اعتماد خان خواهر که مدار عالی سلطنت بود  
 اینها نام طفل نور و سال را در مجلس آورده قسم یاد کرده که این پسر سلطان محمود شاه گشت مادر او خانه بود و چون  
 حاکم گردید برای اسقاط حمل حواله من کرد و حمل از پنجاه زناده شده بود و بعد از دو حمل نگذیده این طفل زاده  
 من این زانیانی پرورش ننمودم الحال که سوای این طفل و ارثی نیست متابعت ناکم نیست همه سرور افکند  
 او را سلطنت برداشت سلطان مظفر خطاب دادند احوال امر بدست کسان خان اعظم کوکلتاش که قناده  
 خود را خود گشت جای تعلیم در آمده ایام حکومت شانزده سال و چند ماه از ابتدای شصت لغایت  
 ولایت کجرات گنبد و بمقار و چهار سال از تصرف سلاطین و ملی بود و در یولاد و اخیل محاکم گردید  
 تصرف ادبیای دولت درآمد و در بیان روانه شدن خان اعظم ملک معظمه باد خود و بعد از حد ما  
 و مشمول عنایات مقدسه بموجب از آنحضرت آرزو ده خاطر می بود و دست نصیب بدست از آنحضرت  
 خصومت بسیار داشت از امری برخلاف خواستش او و حضور و بالانیر غریز و ارغاری دید و کونی سج  
 مینمود و اظهار تنفلی میکرد و در یولایی که حرفی با ملازم سرور زید بموجب آرزو ده خاطر گشته عزمت باز



القصد من هذه الحرات روانه شد و حمام و بهار که رسید ارغده الوالات بود و ظاهر است که داعیه نیست که راه  
 سنده بدرگاه آسمان شاه شام چون سونبات رسید و یوان خوشی بر کار و الار که در آن صوبه بود و محسوس  
 و بلیت دریای شور رسیده با درندان و تلمیه و نقد و خنجر خود در چهار شست چون ابعثی تعرض الار رسیده  
 ارزده کی خاطر مقدس گردید و فرمان عاطفت صادر گشت و از روی غنایت محال جایز او را مسلم و ارشد  
 خان اعظم از یک شوق رنارت کعبه اله غائب گشت و برای نصایح گذشته روانه گشت و بعد از آن سنان  
 رنارت که منهای منهای خاطرش بود سال دوم معاودت نمود و کجرات رسید و بموجب حکم مقدس  
 قدسی رسیده بشرق ملارمت و الاسعادت اندو گردید و حضرت از روی کمال غنایات و نوارش که  
 حال او بود در اغوش گرفتند و راندن مدت منصب عالی و کالت سرافراز نمود و بدو مهر اقدس حواله او کرد  
 و در آنجا بمصیبت همراهی سرافراز گشت و در اصطلاح منصب برای زیاده از بهراری نمود اول شخص که  
 هفت همراهی یافت خان اعظم بود و سهم غنایات عالی بحال او از ابعثت مصروف بود که حمی المک و والده  
 او و ابعثت خاقان زمان بود و خاطر داشت از برده شین نقاب عصمت بسیار میگردید و خان نیز  
 شوش خوراکمی و شجاعت مردانگی بکاهه روزگار بود و **فهم** بدانش بزرگ و بهمت بلند بسیار بود و در  
 دل پوشش **در بیان شجره قلمه جتور** در مایه مرز این مایه شورش داشتند و انحضرت بدفع  
 قلمه اینها میفرمودند و بر منزل و پور تابع اگر آباد و زبان قدسی گشت که تمامی زمین را از آن  
 ملارمت رسیدند مگر رانا او و شکر تا حال ملارمت رسیده بخاطر اقدس برسد که محسن استقال  
 رانا بوده بعد از آن طرف مایه هفت فرمایم گشت شکر پیر رانا در آن زمان حضور اقدس بود و خاطر  
 شور و اگر هفت رایت اعلیٰ ولایت میشود و بر من نورس پادشاهی از سعی من خواهد دانست ما من



از آنکه روزی از کتبه رفت چون فراموش نمودن بعضی از رسیدن ما دست تحریر را بطریق اولی در دست  
 لازم آمد از دینول نورسمت ولایت را ناموجه شدند و در حوالی قلعه نمود رسیدن حصار را که در حصار و ستار  
 شبیه افاق است محاصره کرد و بیست و پنج ماه علی التواتر جنگ و محاصره در میان آمد روزی آنحضرت را باقی  
 سوار شدند بعضی رسید که از وزن قلعه چند مرتبه شخصی مدد و تقوای داده و آنسبیل مورخان رسیده  
 ماقان رمان تدبیر و تقاضای دست اقدس گفته بودی این وزن سرداوند نقدرت از روی حرارت  
 رسید بر این تقدیس گذشت که دست اقدس جهان سبک نماید بجایه در شکارگاه سده و بیست و یک  
 میرسد و دست سبک نماید چنانکه این مدد و تقوای کار گرفته نامی الحال خبر رسیده که در قلعه خصل  
 سردار قلعه بود از انصر کشته شد و نقیض دست مبارک بر نشانه رسید **رباعی** در مکتوب این نقیض باد  
**رس است** حطم افکن و گرم حوی و آتش نفس است **موقوف** اشاره است و رفتن خضم **رس**  
 ز کوشه چشم رس است چون محاصره بامداد کشید و کار را بر پیش رفت بموجب حکم والاد و لقب  
 قلعه رسانیدند و هر دو را از بار دت پر کرده یکی آتش دادند و دیگری موقوف استند چون سردار  
 هر دو لقب بایان قلعه با هم اتصال یافته بود بقضای آتش هر دو لقب خوردند و کربا و شای که در دست  
 لقب و بی عاقل بود بسیار ضایع شد بدفعه چون اقبال بادشای قوی بود متوجه گردید  
 خشک بسیار و زودات بی شمار حاصل فنا که از امرای بزرگ را با او پیوسته شد از آنحضرت  
 فتح قلعه و لقب قلعه دار نفعی و فروری از آنجا معاودت نموده خطبه و کلماتی از حیرت زول املا  
 در زبان سابق سلطان علاء الدین خلجی باشد که فرادان مدت تمامای قلعه مذکور را محاصره کرده و بسیار  
 از لشکریان خود را کشته داده و کاری از پیش نرفته و لغت و لغت زین سبب حاکم انبار اقلید نموده

علی آورده بود



بدین آورد و در پولا از اقبال عد و مال انحضرت در اندک مدت چنین قلعه اسمانی از رفیع افغان  
 یافت از انده ای نصف شهر و ماه الهی بغایت واسطه اسفندار ماه الهی که یکی شش ماه بوده باشد  
 این هم انصاف بدین وقت **نصره** طو لار هم دولت قرین نصرت یار و **ریان معاف** که **دن حره** طریقه **صلح**  
**کل در زمین** در وسعت آبادند و در میان مقدار مبلغ این چند آن است که محاسبان روزگار از عهد  
 ضبط نتوانند برآمد بمقتضای حق تاسی بر زبان مقدس گذشت که مقرر کردن جزیه محبت آن بود  
 که بموارده مبلغ معینه در خانه وجود باشد و باعث تقویت سپاه اسلام و شکست مخالفان بدست  
 هرگاه میانس اقبال روز افزون بر آزار آن کج در میان و الا فراهم آمده و جمیع راجها و رایانند  
 سر خط اطاعت نهاده باشد چه نخواست که باین تکلیف زبردستان و سکنان را در آزار رسانیده  
 شود چه که ملاشری در زمانیکه راجه مانسکه سیخ ولایت کوستان بخت بادت راجهای انداز  
 شده بود و گفته و این قطعه را در حبال آمده **قطعه** شهاب زمان فرستاده بر راجه که سازد و دهنده و آن  
 را آرام جهان رونق گرفت از عدل تو دین که نهد و نیزند شجر اسلام را از خاکه بادشاهین  
 بمقتضای غضب دین و مخالفت بدست در آزار و اضرار میگوشتید و بافرقی را در ای جزیه حوار و در  
 می نمودند و شتمکاری و ذل آزاری را کار میفرمودند و از اثواب بقصور نموده از عبادات میسرند  
 انحضرت از یو توفیق خداوند و نور عقل و معاش و معاد سندی از ای ضلع کل بوده طوائف انام و طوائف  
 خلایق را با طریقت دیده بر زبان فصیح بیان آورده که مبدع جهان را با خلایق مختلف  
 و میلیون مدبّر و فیض نموده انواع الطاف شامل حال آفریده ای خویش مبدول میدارد و  
 مختلف بادشاهان و الا شکوه که ظلال اید متعال سهند لازم واجب مخالف و متابع و مینمی منظورند



بسم الله



۲۲۹  
 کمالش آنست که در اصل مانند و بعضی مذکور دارند و هر چه از پدر و مادر و استاد و آشنا و همسایه و خویش و  
 اقارب شنید و دیدند که از این مذکور است و از طرفی به پیش از وی ایفا شده و از آنکس می پندارند  
 و اگر اندکی بر پیش کار کرده و دیده اختیار باز کرده و در کمال عقلیه و نصب شوند و در تعلوی کفر  
 از کمالی میباشند. خواه یک خواست باشد محلی غیره و معذور نمودند که در هر سال دو مرتبه یکی در هر یک  
 روز ولادت آنحضرت بود و یکروز دیگر در ایام داد الهی غفر قدسی اطلاق و سمات اقام چیزها و کونا و  
 اسما و زکات و ده ان اسیر ابا بل اشخاص نمایند و درین نزد و روزان نفس نفس اماره و غیره  
 میریزد. ساعت حال غفر قدس غلی امو میساختند و در یک قمر مع نوریت سعادت را و در اوقات  
 و در هر روز و هر یک قمر و این میکرد و ایند و پایه میرزا از حواجر غریبه و اشیای پادری را بودند  
 و فقر و سکن و تنی و دستان و محتاجین از غریب و دل و لال پادشاه دریا دل در آرد و نیاز منگی و تنی  
 میشدند و در چشم در ره داشت یک سال که اید در پیش خورشید اقبال که این سعادت را  
 پسندیدند و در چشم زار و مریدیدند و زار و زار و زار و زار که اورانجه خورشید و در شست  
 حکم شد که در راه شیمی در آن تاریخ مرتکب عدا یی حیوانی نشوند و هر سال بعد وزن آنقدر روز که هوا  
 عدد سه عمر کرای بود و باشد گوشت نفاول بخرانند و در آن ایام در کل ممالک و در هر حاله امار  
 و بدین نفیست که کسی که نزد اهل بند از امور بد و حرام عظیمه است از تمام ممالک و در منع کردند  
 پیغمبر نمودند که گوشت را با حاکم مرید اما از شجاعت مردم توان از آن احتراز نمود و چه گوشت از  
 آن در میان است که پیغمبر با آن از زمین و بحر و محض از بدن حاکم از آن پدید می شود و با وجود الو  
 اعتدال و اقام نعمت که از نعمت است و ایادی عطاشده بخشنه اندکی خط نفس که گوشت را



است مرده و اوست میباید قصد جان در آن نمودن چه سخت نیست و در آنکه خونی از او ریخته است  
چون آنست که در آن چه سخت است با وجود اینهمه بر آن آمدن آن را در آن در آن چه سخت است  
در صورت ترک گوشت خوردن بود و او است **فردا** که در آنست بدانی اگر خواهی نفس  
بخانی و غیره نمودند که شعله شکار محض خواری و حفاکاری و عین بیداری و خلق در آن  
هوا نارس مقصباتی بخواهستی و نفس دوستی رای سخته نماندت بختانی است اگر آماشاواردا  
قصد حاکم آن میکند و چنین ملک آن در خواست آن هم میسر است و میباید که این صورت  
بیکر عجب از بدایع ضایع حقیقی از اسکنی یافته در اقدام آن عزت طبع نمودن چه در آنست  
نفس و دی حیات را که هر یک جان دارد و برای پاشا که دی پیش نیست معده و پاشا  
**فردا** میار از موزی که دانه کش است که جان دارد و جان شیرین خوش است **پاشا** بارشال  
امور بعضی اهل اسلام که حالی از غضب بودند خاقان بر ما را بر کشی از دین منهم ساخته انواع محمل  
می نمودند خصوص مولانا عبه الله سلطان پوری که از اسلام شاه افغان خطاب شیخ اسلامی یافته و از  
زمان محمد دوم الملک مخاطب شده بود و شیخ عبدالنبی صدر کل سب حضرت سخنان و در از کار  
و بهین سبب خاسته مکه معظمه رفتند چون نهد و نشان آمد مذکور شد که هر دو یافته شده اند  
الملک از فرط هم قاطب بستی کرد و شیخ عبدالنبی را حواله شیخ ابوالفضل کرد و در آن  
از بیعت که مایع عداوت داشتند بر ما بها افتاد که شیخ ابوالفضل او را حقه کرد و بیعت  
شرایط اسلام و ادای ادا بشاداب عظام که از آنحضرت بوقوع می آید و در آن  
و بطور رسیده باشد **نظم** بدانش بزرگ و بهمت بلند **پاشا** بار و دیرو بدل پوشیده **پاشا** بار



و در بیان انساب حضرت خاقان بر اجداد و نسل و در بیان  
 و شاه غفران بنایه باریان بزرگوار و بد شاه طمات و در نعل سقار نقره نند وستان کرده بود  
 حضرت همدان بن محمد باریان خلافت نمود از طرف اعدایان گرفته بود و در آن هنگامه اگر زنده را  
 عده انساب استیصال در میان می آید و وقت نقره محمد و معاون میشدند و بدینمط در سلطنت  
 رویمیداد و بنده بادشاه غفران بنایه چون میرمنهانی سر بر آری خلافت شد و اعطای مطلق  
 و مقدس داشتند و این میرمنهانی که از زبان جنابانی از خلوص خاقان بر میان یافت  
 و چون این قول توفه عالی معروف داشتند و در حجاب میوایی که از عده زنده ازان  
 و در حرم برای مقدس سرافراز نمودند و بعد از آن راجه بهار نعل کجوا که عده ترین راجه با و ده بدین  
 خدمت نمود و بسبب نجابت قبول میکرد و احوال امر سرافرازی خویش درین داشتند و صبه خود  
 و در عقد او و اوج حضرت خاقان زمان و آور و نظم روزی که طالع رو مند بود و نظر امر او بر پو  
 بود و جهانداد بر رسم امای خویش پری حیره زاکر و نهایی خویش و ولادت با سعادت شاه  
 سیم غنی جهانگیر بادشاه و درین خاقان زمان پیاده و در اجماعهای بد چون انحضرت از زوی طفلی  
 سعادت سرشت داشتند و عقد این غنا نمیکشود و درخت امید شکوفه میکرد و اما به سر مراد شمر  
 و بر نمافطره و در صدق میرمنهانی لیک مر و آید خواستش حاصل نمیکشت نظم تلاش هوای میوه پو  
 میکرد و شکوفه میبست از فطره ابر او شدی بر و درین صدق نمیشد و در برای حصول این  
 و غنی راجه از بد و بکان درگاه باریا و سبحان اله عابد و در قصه سکری استقامت داشت  
 و انجا آوردند و حسب الارشاد ان خداگاه و زردی کلی قصه طور عمارات بادشاهانه احداث نمود



بفحش و بگویم کرده و از اطفاله فرار و او را نفعیای سخانی و سرکات و غای و پوشش و رسان و شمار و  
حطابق شش و عری از بطن عفت سرشت خلاصه عصاره و در کار و راه بهار و کل قلف فرخنده آخر  
والا که سعادت و ولادت یافت **فرز** یکی عیج از باغ دولت و میدان **کرات** ن کل چشم کتی بدید نام  
مولو و سو و بنیاست **سبح** نور و شش خدا اندیش سلطان **سبح** بهادر که مالی الحال بعد رحلت خاقان  
اورنگ از ای خلافت شش بهادر بادشاه امور گشت خواجه جای خود و خبری در آمد چون حضرت  
موزه و اصرار معین اندیش شش که از و اصرار حق و در میان مطلق بود و در شش بهان گذار از اید  
در خطبه حمیرا سوزده اند اعتقاد تمام داشتند همی که رویداد بر نارت روضه و حیرت  
ناجای مرادی نمودند و نفعیای الهی و میانس اعتقاد حضرت هم با تمام حیرت **نظم** فراموش  
بدر و شش بود **اگر** بر فریدون رویش بود **در** صورت جھول از روی ولادت علف  
که پیاده قطع راه نموده و بیارت روضه موزه کنند در یولاد از با بیدان از روی علف سعادت  
بعالم وجود آمده و باغی پذیر از و از خلافت فحش و سوزی یا انجیر و عفت منزل مراسم هر منزل و  
پیاده طی مسافت نموده و بیارت عفت و سانسیده معاودت فرمودند و اصل خاقان زبان صلی  
دل بود و حرارت حسارتی که از آن شیر دل و توقع می آید از ماد شادان و دیگر کم نشان میدهند شش  
ابو الفضل در اگر نامه نویسد که روزی بقصد رورانی پیاده از بنده و اندیشه انجیر و کار  
رسیدند غیر از چند کس از نزدیکان راه هم جای نیک و سری لغار و در حضرت و سوار  
بایر بودند که احدی از فیصل با بان آرمود کار و نقد و مهارت نداشت نه کامی که فیصل عفت  
آدم گشت فلان از اشتهای شش و شش حضرت و در روی فیصل رفتن بدید با



[illegible]



درست و فی **د** زهر چرکان بود آوردی **د** است و خیمه و خرنه کند لال **د** ز کوبه خیمه آن که صد کار و  
ساقی ابرو و راجه بکوت اسر سلطان خرد و خلف شامراوه سلطان سلیم عالم و خود آمده بود و در  
از بطی غیب شربت صبه موته راجه در سینه سی پیشین جلوس والا مطابق هر بر خیری سلطان خورم که نا  
الهمای رنیت از ای سر رتلاف شده شاه جهان بادشاه ما نور گشت سعادت ولادت یافت و  
عیش و عشرت و انجمن امضا طمرت ارانته شد دست بر ل و عطا کاشا بود و داد خود به پشدا داده آمد  
**نظم** کلی شکفت جان پرور درین باغ **د** که بوی شیرین گلستان را کند سماع **د** ازین پشندان کار بود  
بر خاست **د** از هفت اختر مبارک که بر خاست **د** شط او محبت از بار زانه **د** بواجبه **د** بود  
**در بیان سوانح بدایع که در زمان انحضرت وقوع آمده** در موضع مکر راوت کعبا با مقدم  
شخصی که با اعداوت و استقا پو یافته رنجی ریت و ناکوش آوز و جهان رحما راوت  
مذکور قالبی که بعد چند گاه رام داس نامی خوشن او را بر ولادت یافت و ریت و ناکوش  
او رجم بود و شربت شد که راوت کعبا از رخها مرده بود مار طریق ساج در عالم و خود آمده و  
و پسر بعد رسیدن محب غیر مکیفت که من راوت کعبا دم و ناکوش میاید که مقرون قصدی باشد چون  
این سانی معرض الار سید ان طه لک الحضور اقبس طلبه داشته بر حقیقت و اوفی شده مذکور هار مضد  
بوست و یکنامبای **د** پایه سر حلف آوز و نذر هر مردم بر زبان میگویند او دست زیر عمل نهاد  
از عمل بیان نمود و همین طور اشتهار میخواند بعضی شجر حمال ردید و جمعی شجر بندی و انمودند که  
او از گزشت و در زشت کار احوار سائیده بود و دیگر شخصی آوز و نذر که از یک وجه نیست **د** شربت  
و عه زنده بود و ز زبان تهدس گشت که وقوع اسال این امور از قدرت ایزدی چه **د** شربت

بیان

عالم آورده



حاضر آوردند که بگوشت سوراخ کوش داشت هر چه مردم میفکند فی تفاوت می شنید و دیگر در آن  
 ستاره دو دست داشت از خواست آن در عراق و خراسان فتور عظیم رود داد و دیگر در توقف حضرت  
 خاقان زمان رودی فرمودند که زبان دانی مردم اگر صحبت هست بعضی از زوگهان همان  
 که اوسیان را طوطی فطری است اینی محتاج صحبت است آنحضرت بخت آنحال بعضی در ویرانه عمارتی  
 نموده چند طفل را آورده در آن مکان گذاشته و دایه های زبان بسته برای سر دادن میفکند  
 چهار ساله شد بد خدمت خود پادشاهی اینها شریف دیدار این پرورش یافته ای وادی سرانی  
 ظاهر شد باینکه گاه اواره مسخره ارباب حرف بر زبان می آوردند در بصورت گفتار محض  
 باینحال رسید و غیبه افعول باینه ای از صحبت حاصل میشود و خواجه نورا که آن را صحبت مردم می  
 که میشود و زبان همان دوازده میگردد قطع نظر از اوسیان که لطف جلی دارند طوطی و شاکر که  
 زنی فطری اینهاست از صحبت اوسیان حرف پیرامون میزد و دیگر آنکه آسانی عینه که روداد است  
 نوی از ملایران سرکار و الای برای نادر سرانمان نواحی اگر آباد نقش شده بود و با تمبر دایم  
 در میان آمد و در آن فوج و برادر از قوم کتری زد و در ستانه میکردند فضا را یکی از آن هر دو در  
 در آن کار را رکنه شد معش او را در خانه او با کربا آوردند و برادر دوم در آن روز بخانه  
 زد و میگردد از آنجا که آن هر دو در آن نواحی بودند و تقاض قدرت قادر مطلق همه هر دو  
 منقوس ساخته و مصور حکمت الهی قامت و سینه اینها محاصره نمیکند و تصور در آورده بود **نظم** میان  
 شاه نموده نمائند که **نظم** کی چون آن دیگر یک **نظم** بعد رسیدن معشند که در خانه زیرا که نه  
 بخت و سکه که ام کس از آن هر دو در رکنه شد و شنید مردم فی تفاوت بود هر دو عوارث



افاده برای سوختن مسدود شده اند آن ملکیت که شوهر من است برای این یکدیگر میگویم و این ملکیت که  
سوی من است رفعت معش خود را خاکستر میارم و رفته رفته با هم مقدمه کرد و کونوال را جوع شد  
کونوال این سانچه عربیه بعضی مقدس رسانید جافان رمان آن مرد و عورت را از حضور و الا طلعه  
استکشاف تحقیق نمود و عورت را در کلان که از آن لوانان ساعی بیشتر بود شده بود که  
نمود که شک شوهر من است مصداق اغفاد من بلکه یکنانی منقصی میشود که نه ده ساله من فوت شده  
با محرم و نیز عورت بسیار بوده شکم این را چاک سازند که اگر بر جگر و معده زید و اسهال باشد  
شوهر من است بموجب حکم والا برای اینچنان که آورده جراحان کار ساس حکم است شفافیت و  
مانند رحم نیز جگرش ظاهر گشت چون امعنی بعضی مقدس رسید با جنت تحت که در اطمینان خود  
فرزند و بنده است جگر و در اشی است حاسوز جگر تراشی خجرا است و در دوا خجرا  
خونخوار مقدار احوال برادر و دویم همراه فوج مذکور در شهر مبادرت و ظاهر شده که فی الواقعه  
عورت است بر عقل و دانسان زنده افرین فرموده حکم برای سوختن او صادر شده و آن را  
دار با یکدیگر میان شوهر خویش برای نموده در آن عشق و محبت خاکستر کردید **نیت** حر و ادرغی  
کم زنده وزن سبانش که برای مرده سوز زنده خانی خویش را **در بیان تسحر و لایست**  
**بقاله مملکت دیار سرفیه** در انوقت سلیمان کرانی که از امرای زکرت شیر شاه بود حکومت لولایست  
داشت و تا عهد حضرت خاقان زمان مشط بود چون منع خاں عاخالان حکومت دیار سرفیه  
منع گشت بدفعات سلیمان مذکور خاک در میان آمد و سلیمان پناه شده از اعدای پادشاهی نمود  
کرده عاخالان ملاقات نموده تا ایلیم زندگی پیر از فقید و رفاقت چون او قالی می کرد



بر مسند حکومت نشست و بعد چند روز تمام ملک سی کردید پس او داد پر دویم سلیمان عالم انولات گشته  
 دوم استلال زده سرارسته کی حار و الا زبافت معجم جان اما ده خاک شده قلعه بنه را محاربه کرده مدکار  
 وال عرصه است نمود است عای مقدم مقدس کرد و در عین رسالت که از کثرت آب و صلابت راه مانده بود  
 رایات عایدات نصرت فرموده در حوالی بنه زون استلال نمود و حکم بر محاربه قلعه شد و او در خود  
 تاب مقاومت ندیده با طهارت اطاعت الهی بخواب قدسی فرستاد چون الهی با سلام عهده ملک زنبه فرستاد  
 یافت حکمت که او و مقدس شوق ملی را اختیار نماید اول تا و بنهاد در رگگاه آمده سارریت تمام  
 هرگز در غنچه شود ملک از و باشد اگر دل بر بن نهاده او مرد خود که خرید شجاعت مشهور باشد  
 تا سر ملی از بهادران در بر او دستم از آن هر دو دلاوران هر کس طغیان بد فتح از جانب او شود  
 و قبول کند از فیضان مانی که او نور حرات و غنیمت حسنه حوی و نماز بوده باشد در معرکه نصره  
 انجام داده نمک و نفوس هر که اتم که غالب بود و در ی از جانب او باشد چون الهی این احکام قدسی شنیده  
 او حضور الاله صحت شده و او در سید شوق سطور گذارش نمود او با سجده ملی از آن قبول کرد و حقایق  
 اینجا حاجی پور که آن روی ایک محادی بنیه است یعنی بهادران نصرته مفتوح کردید محاربه  
 سر مبارک شده افعال اسرار خود در این راه روزگار خود دیده و او در راه ستاده گشتی بود و طوعا  
 و کرها گشتی انداخته و فتنه رواه بهار شده سوری و حسی عظیم در قلعه پدید آمد بعضی افعالان از خطر  
 و در آن غریبی در بار اندکشی ندانستند و غرق بحر فاش شده و مرئی که خود را در گشتی انداخته از فرط  
 با نسی غرق گشتی و جمعی از کثرت انبوه بهلاش را دیده و بعضی که راه بیرون بر آمدن نیامدند  
 و از آن روح و دوار انداخته و حسی در شدند انحضرت سحرگاه حقیقت و افشاده قلعه



دولت سپرده خود بدولت اقبال تعاقب فرموده اسب سوار شده از دریای سیل گذشت به نام  
سی کوه راه قطع کردند درین تکه و حسیان پسر سلطان محمد عامر که چهار شده نقل رسیده و دیگر  
مخالفان سروران راه عدم آباد رسیدند و اکثری که خیمه خان سلامت بردند **نظم** مخالفان  
براه گریه سپه در غنچه شده مایع نبره گریان شدند آن دیران همه چو از شمع غنچه آه نور  
چو آن بدشکالان بر نیت شدند **نظم** سوار از غنچه شدند همه راه گردست و زیسته بودند  
خسته و خسته و گشته بودند از آنجا منع خان جا کجا باین را باشد که آن باستان خان داد و خان و خان  
نقل کرده در بنده معاودت فرمودند راه تو در مل که درین هم خدمت شایسته بفرستاده بودند  
بعضایت علم و تقاره سرافراز گشته و بافت بمع خان مقور گردید و حضرت بعد **نظم** امور انداد  
بار مراجعت فرموده بر راه اجمیر بعد زیارت روضه قدسیه مدار سلطنت فقیر و زول  
حکم شده که از اجمیر تافتج پور در سر کوه های خیمه و مناره بلند بخت علامت کوه احد است گفته و  
را از شاخهای یهو که شکار شده در شب شید در اندک فرصت ماه مناره بر طبق حکم والا مرتب کردند  
انقصه بمع خان در بنگاله رسیده با داد و خلب نمایان کرده رنجی گشت و اکثر امر امان شمار شدند  
و از اقبال بادشاهی داد و مغلوب گشته بندگی درگاه والا قبول کرده بکشتن لایق و فیلا نامدار  
محبوب پیر خود بخت والا ارسال داشته و راه تو در مل از مهم بنگاله خاطر جمع نموده بحضور رسیده  
بمنصب اشرف و یوای سرافرازی یافت بعد چندگاه چون بمع خان خانانان بمرک طبعی در گذشت  
داد و قابو مافی از عهد رگشته سر نورش بر داشت بعد معروض بفرستادن خان بنگال و راه تو در مل  
بر سر و نقل شدند ایشان در بنگاله رسیده بدفات بناربات نمایان کرده مدتی در بنگاله

داد و سوار شدند



و او در شیر شده فقبل رسید سر او را در کاه قدسی نهاد و مور و غنایات شدند و او را نوقت قتل  
از بکار ریغ گردیده با این امت گشت **مهرع** چراغ فتح را فروختند و آنش تیغ بود شده غایب  
که موبلا و بکاره اعراف و اسلام از ملک محمد خنبار که از امرای بزرگ سلطان اکمل بود گردیده از زمان  
ولایت در تصرف سلطان و ملی گشت در شش قدر جاوا از جانب سلطان محمد شاه محمد حسن چون باین سلطان  
عباس الدین شاه بود و محمد الدین بای سلاطین اربابانوی که یافت گشته و برسد حکومت نشست و سلطان  
عباس الدین بای گشته بدت حکومت و دوازده سال سلطان علاء الدین عرفی که عا که عارض شد و قدر  
بود با سلطان محمد الدین خنبار که ده غالب آمده او را قبل رسانیده نوای حکومت را درخت چهار سال و  
سلطان شمس الدین محمد طاهر بود و سلطان علاء الدین سر و دارش گردیده و بر کسوف رفته تمام  
سپاه را از حسن سلوک و بد سیر یا خود منتفی نموده از راه برشته و بر علاء الدین آمده از حسن  
گشته ادای خود را اسام ملک عدم گردانیده و برسد حکومت ممکن شد در آن زمان سلطان و در  
آوردنک از ای خلافت و ملی بود و میراث شد و بکاره لعین گرد اما کار پیش رفت بدت حکومت  
گشت و یک سال سلطان سکندر بن سلطان شمس الدین دوازده سال سلطان عباس الدین بن سلطان سکندر  
بازده سال و چند ماه و سلطان السلاطین بن سلطان عباس الدین باورده سال سلطان شمس الدین بن  
سلطان السلاطین بنحال را که کالس از زمینداران اولایت بود چون سلطان شمس الدین رحلت نمود  
و در آنی از زمانه را که کالس شد گشته برسد حکومت نشست بنحال و چند ماه سلطان حلال الدین بن  
را که کالس را ای خلافت قبول اسلام نموده خطبه و کعبه بنام خود کرده نوزده سال و چند ماه سلطان  
محمد بن سلطان حلال الدین بن محمد بن سلطان نام الدین بن سلطان احمد شاه مفت روز سلطان احمد شاه



اراحه سلطان شمس الدین دوازده سال بارگشاه عرف نام سلطان علام قابو یافته سلطان  
کشته شده آرای حکومت کرد و بیانی الحال امرا اتفاق کرده او را ششصد و هشتاد و سه سال  
برادر او بارگشاه است سال سلطان سکندر بعد چند روز با امرا اتفاق کرده او را معزول کرد و پنج  
سال و چند ماه بارگشاه هوامه رای فخره را ششصد و هشتاد و سه سال حکومت نشست و در هر حال هوامه رای بود  
طلبه ششصد و شش و هشتاد و سه سال و در هر سال و چند ماه که محمود شاه بن فرود شاه بن سلطان  
مطهر شاه حبشی هوامه رای محمود شاه را ششصد و هشتاد و سه سال حکومت رسیدگیسالی و عجمه سلطان علاء الدین که از  
مطهر شاه بود و نقاب لوی که یافت رفای خود را ششصد و هشتاد و سه سال حکومت رسیدگیسالی و عجمه سلطان  
بعد در رسید حکومت فرار یافت بمطعمی که حضرت نصیر محمد بارگشاه پنج و شصت و هشتاد و سه سال حکومت نمود سلطان محمود  
برادر سلطان ابراهیم بود و پیش نصیر شاه بنیاده رده و خراسان در کفاح نصیر شاه آورد و بعد از  
شیر شاه غالب آمد بمطعمی را از تصرف نصیر شاه بر آورد و او در معرکه رنجی شده و بر سر خورده و  
حضرت نصیر الدین بایون بادشاه رسیده استغاثه نمود مدت حکومت نصیر شاه چهارده سال و هشتاد و سه سال  
از امرای بیکار بایون بادشاه بود حضرت بادشاه انولایت را از شیر شاه بر آورده با و داد و  
محمد خان الحافظ به بهادر خان که از امرای بزرگ شمر ساری بود بعد فتح بر حضرت بادشاه جهان نصیر  
بعد محاربه فرستاده او را انولایت ممکن کرد و ایند بعد از سلیمان کرانی که از امرای مشهوره علامه  
حکومت استقلال یافت اگر چه که در خطبه نام خود ننمود اما حضرت اعلی خطاب کرده بود و بار دین سلیمان  
بدر قیام مقام گردیده بود و سیزده روز در او و بر دو و نیم سلیمان در سال و هشتاد و سه سال و هشتاد و سه سال  
داود را افضل رسانیده انولایت ماکل داخل ماکل نمود و از آنکه ای ششصد و هشتاد و سه سال



که در صد و سی و هفت سال بوده باشد ولایت بجای آنکه در تصرف سلاطین و پهلوی بیرون ماند انقصه راه بود و مل  
 بعد جمعیت خاطر از مهمات انولایت در اندک مدت بحضور رسید و پس از آمدن راه در اندک فرصت و خان  
 بر محبت حق پوست مطهر خان و دیوان اعلیٰ از حضور بصوبه داری بجای آنکه نفس گشت این مطهر خان که خواهر را منظر  
 مشهور بود از اندای حال نوکر سرخان بود بعد نفقه سرخان که دوزی برکنه و سرور تابع بنیاد کرد  
 این نصیحت قابلیت و کار دانی و بعضی الایسید در حضور طلبه اش در دیوان توالت و مروده بمحض  
 کار طلبی در اشرع اوقات سانه دیوان اعلیٰ سراداری یافت و مدتی باین راه مختار بود و در مولا  
 داری ریخت گشت و در انولایت رسیده نظم و نسق امور و پرداخت بعد چند ماه معصوم خان  
 کابلی جایگزین دار چهار از سینه بیایسپ که در آن نزدیکی تفرشته بود و عدول نموده سورش کرد و  
 نصیحت دیوان در ای که کوه اسب غشی بر کار و الا تعلق نموده سوار شده و خانه سرد و اقل کرده و خان  
 لغارت در آورده سر می ریافت و همچنین در بجای دریا خان فاقان و دیگران نسبت بار یافت  
 رویداد جایگزین مطهر خان صوبه دار محاصمت و زریه باغی شدند و معصوم خان کابلی بعد استیانت  
 شده جمعیت فراهم آوردند و بسیاری از امرای دیگر نیز از مطهر خان ارزده شده بخانقاه منتهی  
 و در اسراف و تبذیر و با محضرت و با محضرت مخالفت و زریه بقصد مکه معظمه روانه شده بود و  
 جوی و واقع طلبی شعار خود داشت در ولایت بجای نورس نشینده و سر از راه برگشته آمد و بخانقاه  
 منتهی و ملحق گردید و نورشی عظم روداد چون جمعیت آن بد اختران بسیار بود مطهر خان تا شب ماند  
 در قلعه محصی گشت و با آنان بر قلعه محاصره نگه آورده مطهر خان پیغام نمودند که آمده ملاقات نماید  
 و آنان روانه مکه نمود مطهر خان فرار باقی نمانی قبول کرد و انجمنه مؤخر کرده که سیوم حصه از اموال خود را



۱۰۰



باغبان کریمت نشسته و بعد از آن معصوم خان فرمودی و نبات خان عرف بهادر طرف جوهر آمده و می  
 کشیدار خان از بهادر و سرانها رسید و در سلطان پور میری خجک و داد محبت از دی شهباز خان  
 خورده و روزی از بهادر و اما در یوسف اقبال بادشاهی یحیایاری اند چون در عوالم شهرت یافته بود که  
 و بخودی در مکه گشته شد که با شش شهرت را کند شدند شهباز خان از ابرج طار خود ساخته  
 و محبت فراخ آورده و در مکه ای اوده رسیده و با معصوم خان فرمودی خجک که ده غایت آید و پس  
 شکست انجمن حضرت یافته رفیع نورش نمود و معصوم خان فرمودی بعد شکست بخجک کس در رفعت  
 بعد خجک که موجب التماس شایسته در رک حرام معصوم خان معاف فرموده و محاکمه لایق برادران  
 نمود و پس از جمعیت طار از جهات اند با رخبات بالا رسیده و مورد لطف و امان گردید و بعد  
 خان اعظم حاکم نیز از نگاه در حضور و بعد آن شهباز خان با استقلال معصوم خان کابل و دیگر  
 مقید ماند چون تعرض والا رسید که محافظان بدست بدفعات با شهباز خان خجک که ده غایت آید  
 و در ایام خود در رفیع نورش غنیش و ملک و در روز زیاده میگردد و بعد از قصد استقلال انجمن بد مال  
 اقبال خود خود و سایر فرقه شدند و شکار گنجان و خجک افغان قطع منازل فرموده و درین نور سرد  
 ترست انداخته حضرت در مجلس رفیع و ده پایه قدر او افزونند و سر در منزل را به نور درلی زلف  
 رای فرموده و سر او از یخ خشک آن در بر اعظم شدند بعد رسیدن و دامغانی که در بای ملک  
 با هم استقلال یافته و بخش گنای میرند و با عفا دایم اند اما کن بزرگ است در میان هر دو دریا  
 طلع و آسمان و شهر درک اساس نموده چون در ایام بارش در بای گنای طغیان سماه بند سحر در  
 پیرو و در عرض میل در عوار فاع چهار در عوار گشت و آن حصار و در نهایت و حصار و در عوار



محکم و شریف کمال فخرت در سال ششم جلوس الامام رسید در میان بعضی مائون رسیده که شمار  
بنفوس و طغنه نفست کوکب الامخالفان حجاب مردانه نموده مسطر شده و معصوم خان کابلی و  
و دیگر معاندان هر میت خورده از ملک بادشاهی پذیرفته اند بباران از ابله ماسی معاودت نمود  
نقصه رفع شورش محمد حکیم مرزا روانه سمت نجاب شده و بدولت اقبال بادشاهی پی بر اصل  
نمودند **ماجرای حکیم مرزا در حضرت پادشاه** او در کابل نئی در زبده باره انداخته و  
باعث آزار و آفرار اهل نجاب میگردد و از صدقات عا که منقوره منبرم گشته بآرد و کابل  
آورد و بیتی ملاپور رسیده است و در روز قلعه محاصره نمود و راه نمکونه اسب صحره دار بای محنت  
افزوده قلعه را استحکم داشت کنورمان سنده حلف راجه مذکور که فوجدار سپاه کتوت بود و حاکم  
فرام آورده با جمعیت فراوان ناکهان رسیده بمرزا حجاب نموده غالب آید مرزای دست  
از دور قلعه بر خاسته بی میل مقصود رای گشت و براه حلاپور معموله حافظ آباد از دریای حمل  
در همیره رسید و آن شهر را غارت ساخت از دریای سنده عبور نموده بکابل رفت و کنور  
تا دریای سنده تعاقب نموده بر گشت چون آن حارت او تعرض و الا رسید و در لطف ملک  
گودیده کیبار کی منصب چهاری سراوار گشت در نیولا مرزا از استماع خبر سوار گشت و در  
نجام او میخواستند که گنبد دیر شده از کابل سگوار است به نجاب رسیده باعث فتنه و  
به اهل اندبار آزار و آفرار رسانید انحضرت از ابله ماسی کوچ کرده قصه مهم نمودند که در عمر شریف  
رسیده مرزا انجمن باد که ده شود که انش قننه مطلقه منطقی گردد و فوجی بر سر نهادند  
مرزا از طغنه کوکب الامخالفان خود در بودن نجاب پذیرفته روانه کابل گردید و فوج قاهره

غیر از آنکه در ان  
م



که عجب مرزاشاده بود و نام خان که از امرای مرزا بود شک نمود و شادمانان شکست یافته گریخته است و  
 و گفته احوال شکریاش بدست بهادران شکوفوزی درآمد و نوشته چند خط منشی مرزا و هم مرا که ارد  
 شادمانان بدست سردار فوج منصور افتاده بود و آن نوشتجات بخش حضور و الا ارسال است و آن  
 نوشته تمام خواسته منصور دیوان بود که در جواب نصیه او تکارش یافته آنحضرت از روی فراج و صلی  
 و مکتبی در زبان نیارند و بخاطر قدسی رسید که در چمن رفت مخالفان منتهی سرم اساس اعتماد و  
 این نوشتجات منتهی شده باز دیگر بعضی از رسید که آن خواسته شاه منصور را در بر نامه فرو بر  
 می باشد آمده دارند که محمد حکیم مرزا ملحق شوند چون امینی از خواسته انتشار رفت او افکار آورد  
 طلب ضامن کرده اردادن صمان عذر نمودن غالب شده که فی الواقع قصد خواسته لطف دیگر است  
 بصلاح و انتقام آن متفصل برای کجوه که باین شاه اباد و اساله است خواسته را محلی کشیده و خواسته  
 سرار بود خدمت اشرف خوشنوی خانه داشت آنحضرت مخصای ادم شناسی نظر قابلیت او  
 داشته بسیار شیو استند مطهر خان و دیوان اعلیٰ بیار کار دانی و نور دانش اوصدی و دیگران  
 نوکری بادشاهی نموده پیش مع خان خانانان رفته نوکر کردید نویسی مع خان او را برای عرض مطالب  
 از کجا حضور رسانده بود در التماس مطالب نفس کار دانی او زیاده بخاطر اقدس درست شده بعد  
 مع خان طلب حضور نموده بجای منصب و است دیوان اعلیٰ سرفراز نموده در مرکز رانی عزت  
 رسیده چون در محلات مردم را می نمود راه بدستوی بودی از خدمت نگرشته قید شده بود  
 بعد چه گاه از جهان پایه سرفرازی یافت در بول از منصوبه معادن با محالت رسیده اگر چه در  
 افتاده بود که راه بود در ملایم این منصوبه شده اما خلاف است شاید مردم دیگر اختراع کرده باشند



بعد و در زارشته شدن به نظری او معروض تقدس است و باعث تاسف خاطر قدسی گردید پس  
مردم از سخت گیری و تنگ گنجی او نجات یافته سرور شدند **نظم** نباشی بکار جهان سخت گیر **نظم**  
گیری بود سخت میر **نظم** باسان که داری و هم میگرد **نظم** که اسان زند مرد اسان که از عالم انحصار **نظم**  
منازل نموده بر اصل دریای سنده زول اقبال فرمودند در کماله دریای سنده و ملک رود کابل  
با هم میشوند و برای قلعه متین حکم و الا صادر شد و بر هفت رتبه قلعه کوه است که بر روی شنگ **نظم**  
از عمارات آن از سنگ عروج قرار یافته چار از آن فرهاد شعار در آتشیدل بخار و دایان  
نادره کار در طرح حصار و مایان معمار معجزه و فوج و دیوار بدایع صنایع بکار و بید و دیوار **نظم**  
جلوس الا شروع شده با تمام شمس الدین جوانی در دو سال قلعه رفیع و شش وسیع صورت **نظم**  
مالک سارس موسوم گردید فی شایسته کشف قلعه است و رعایت استواری که خدش دریای سنده  
و در است در نهایت محلی که در پیش بر روی مخالفان شد و رخی است معتدل بود در میان **نظم**  
و حراسان سر کوه است هم افزای سربازان و گردنشان خدش فکر صایب معمار رای صا حاقا  
زمان با وجود خصانت حصین پایان آن معبره دریای طرفه تجوز نموده که در مساوات باشد  
سکندر حمید صادر و اردنا آنکه در بون قلعه رود راه عبور در امکان بر رفته **نظم**  
**نظم** کلمی قلعه بر روی آن کوه سار **نظم** که دریای پسند خدش بابیه دار **نظم** رفعت **نظم**  
روح ملک را **نظم** انقضه انقضرت بعد طرح ایضا خدش قلعه **نظم** سارس متوجه **نظم**  
و ازین منزل فرمان نصائح نمان محمد حکیم مرزا صادر شد خلاصه مصروفش **نظم**  
که خانه چندین سلاطین صاحب که و خطبه بود تمام بود و فضل العرف ماد آمده سران رود چار

مردود و سلال



هرگاه والا آورده وی یازده و آفرای این دو دمان رفیع مکان بحای سلاطین و الا سکه شکسته حکومت  
 میکنند آن را در از جنین دولت چربی نصیب باشد اگر در کان کاره آن را در این زمانه هرگز نفع  
 امانت نهادن هم رسیدن فرزند احتمال دارد و از اینجه هم تواند رسید لایق عقل و دلس آن را در آنکه  
 از خواب غفلت بیدار گشته مملکات خود سردار و در ماده این بار از دولت دیدار خود نماید  
 عروم ندارد محمد حکیم مرزا بنار هجرت خوش گویان خانه برانداخته خود را بجهت رعایات پادشاهی  
 در در میان مطلق این سراج گونه فرمان در رو سخن سوگندت باد خود قرار داد که گونه حشر قلعه کابل  
 منحل کرده اند و بیچاره که در دیار اهل کس رفته در هندوستان شورش اندازد میرزا محمد بن اید  
 و کس در میان داشت که شایده سلطان سلطان مراد در مسئله در نوای کابل رسید  
 خنک در میان آمد مراد است یافته در خورشید شافت و اراده آن کرد که بوالی توران بپا  
 استمداد و اعانت نموده اید بخارن آن خاقان زمان شریک کابل زول اقبال فرموده در سار قلعه  
 و باغ و شیشه سر است اندوز شدند و با آنکه محمد حکیم مرزا مصدر خجین نقضات شده بود از روی کمال لطف کابل  
 باز باو مرحمت فرمودند هندوستان معاودت فرموده و مرزا باز در کابل رسیده حکومت آن دلا  
 مقام در دست از آنکه مرزا مسعود را بود از فرط باده چای به عاری های بر حق سلاک دید و از  
 منور طبع بود خود را از شراب توانست ضبط کرد و در اندک فرصت ساعه حیاتش بر سر گشت **نظم**  
 سبزه اخرو مندر عرق شایب **ک** زین سبیل شمع و دولت خراب **ب** بعد از حال مرزا امیر ل تقا فرزند  
 اراده داشتند که کابل پیش عبدالیه خان و الی توران روند چون ابیمنی عرض مقدس رسید  
 از روی صلح رحم در میان استقامت صادر گشت و راجه مان سنگه برای دلدارش ماندگان مرزا



نهن گشت و زاریات عالی نیز نسبت کابل نیز نصبت فرمود چون تو جه داول غنیه می پور و سرافقات  
 کردید راجه مانسکه بستر کفای رضیت یافته بود کفاد مراراده ساله بود و از اسباب چهار  
 و پیران محمد حکیم مرزا را همراه خود گرفته و حضور مقدس رسیده حضرت عاقان زبان بنم لوار می  
 الطاف میکردان در حق فرزند ان مرزا مبدول داشتند و بطر توجیه سرست بر کما شند و امر  
 کامروای کابلی نیز عزم ساط لوس مشرف شده مورد عنایات شده و راجه مانسکه بصوبه  
 کابل سرافرازی یافت **در میان کشیدن راجه پیر** چون ساحل دریای سنده محکم تمام حالا  
 گشت زن خان کوکله باکران باستصال لوس لوسف زنی و نسیمه و لایب سواد بخور تعین بود  
 و شج فرید بخاری محشی را تی باخت قبایل افغانان که در دست بودند برخصت یافت شج بعدا  
 تاراج معاودت نمود در حال طلع و فقه افغانان که رسته داخل کوستان شد و بعرض الاربعه  
 که مانسکه فوج دیگر لغات رحمان تعین می شود استصال افغانان ممکن نیست راجه سرور و شج  
 اسد عای انجیدست نموده انحضرت قرعه تمام مردواند اخند قصار قرعه تمام سرور برآند  
 راجه مذکور و حکم انو **فصل** راجه در رحمان برخصت فرمودند رحمان با بقایق و اسبواب  
 بخش لفظ و محور که است کلاک را ان انجا طسابت عودیت و برگردن انداخته است  
 اختیار کردند بعد ان بر سواد تیره انگر کسی شد افغانان بر سر گروه هجوم آوردند و  
 می یارید رحمان روز ششم از گروه که شته قلعه بنا کرده نه استصال کلاک به مان برخواست  
 در میان رحمان و راجه سرور مخالف و اتفاق رویداد و محاصرت بلند شد و گفتگوهای بیزارت در  
 آمد و براع انجان نشی بر فرورد که از تاب ان سره باشد سپوزد **در** هر چند رحمان خوا

انفع

فی القوم الذین



جمعی در قلعه که آتش بیشتر روانه کرد و در راه سر بر آسمانی راضی گشت و قرار یافت از راهی که آمده اند  
 بار مراجعت نمایند بصلاح اعمی معاودت گردید راه بیشتر آمده جای که قرار یافته بود فرو نیامد  
 از انحراف روان شدند تا نیکو رسید و خیمه زده بودند تا که رسیدن حمام و تن بر تنان شول  
 در میان از غیب آید و صورت حال بدین مهوال دیده او هم راهی گردید افغانان سرانگی که مناسبت کرده  
 از هر طرف هجوم آوردند و عرس سوری بدید آمد راه نوعی نیک بود که دو سوار ملوی هم نمی توانستند  
 فیصله و اسب آدم بر یکدیگر افتادند و حادثه عظیم روی داد که کوبانمونه بر سر است چون افغانان بحسب  
 خبک ده غالب بدین رخا از مرط غیرت و دفر شجاعت خواست که جان نثار گردانند اما حیران  
 جلو گرفته بودند از سوگند را آوردند در آن یکی خیمه ان فیصل و اسب و شتر و آدم بر روی عدو  
 که راه عبور سوار دشوار بود با چار رخا پیاده شده سرانجه شرافت و بهار و دشواری اقبال  
 و خیران نبرل رسید بسیاری از لشکریان آسیر و قتل گردیدند و انقدر الحاح بدست آوردند که از  
 برداشتن آن عاجز شدند و در آن روز چند هزار کشته شدند و از حشاک حالی نیست و در آن  
 روز و روز در راه سر و حشاک سی و راه دیر ننگه و سکرام خان و دیگر از نده های بادشاهی  
 رو بر نفس نگذاشتند از آنجا که راه سر در شتر نهدی و نراکت فهم و صحت طبع و فطرت بلند مزاج  
 و دل و اندیشه و سخن سنی و نکته طرازی بی نظیر بود چنانچه از اعجاب رور کار اشعار و نادر  
 و نیکو و عجب و مصاحف و مطامات عجب او که باعث انبساط و طراوت او بود و اما حال مذکور محال  
 و زمان روز اهل رور کار است و نوعی محبت عالی داشت که بذل و سخاوت او با قصد مهر  
 هرگز نبود و از آنجمله که از عمده مصاحبان هم نش و زبیده فرمان انجمن قدس بود منصب سران



ذات سزاوارتی داشت و فریب نداشتی که او را احباب محسن بود و دیگری را نبود و ارادت شدن حسن مصاحب  
 بودم همراه که او و نور دانش که گشتی خاطر والا و ضعیف نای برات همگی علیا و پیشگاه امرانی چهل قدی  
 گشت و در خاطر اقدس سوج این بنا به سخت گران آمد بی اختیار این دنده و فور بخشید و اه بلبله بر آوردند  
 و باد و ستان روزگاه کلفیات و عدای پلا به تو به تو به تو بود و بر زبان قدسی که شبت که از اتندی  
 جلوس مقدس تا حال که سده سی ام است چنین غبار کلفی بر جاسته خاطر والا سمر بر در سیم شامزاده  
 مراد و راجه تو در مل را به بسیاری از بهادران شهامت گشتی رای قلعه و قلعه افغانان ووسف زری  
 و مودند چون انقدرت در خور و سال هراده رفیع مکان نموده از منزل دوم شامزاده موجب حکم والا  
 معاودت نموده راجه تو در مل حراست نماید و در راه مانده است اتصال افغانان مارکلی در روز  
 صحر رسیده بود و رفاقت راه نفس کردید و در میان و حکیم ابو الفتح حضور رسیده و خبر در رخت  
 نیافتند و مورد عتاب شد و احوال مر شفاعت شامزاده بار یافتند موجب حکم اعلی هر جنبه تلاش شد  
 نفس راه سر بر بدست نیامد چون انقدرت او را بسیار میخواستند و نصف اسمعیلی بار بار زبان مبارک که  
 محمد بن اثناس فرس ایلی عبد الله خان و امی توران ماما محبت و منوعات اندای در گاه والا رسید  
 چون خاطر مقدس از واقعه راجه سر ملدر بود ایلی مذکور و سه روز بار نیافت بعد خبر روز چهارم  
 اقدس شرف گشت و نامه عبد الله خان در نظر انور کدر اندید و فرس زد و عبد الله خان فرستاد و  
 محمد حمله اری باز خانه سوعات و میر صدر جهان را برای پرس و واقعه سکندر خان پسر عبد الله خان  
 و نامه والا از تبار طبع و فادر رنده و صلا اکل غلامی شمشیر ابو الفضل تعبیه آید خان قلمی بر دیه خیار  
 نامه مشهور است بعد بظلم بهات اندای و دنده و نادید که و گشتان نذر و روزگار حاصل در مایه  
 سعاد

۲۰  
 نامه ای که از انور کدر فرستاد  
 و او به حکم بنام او و حکم او را فرستاد

سند و نشان خودید



بنده و ستارگان و دید و راه بود و در این راه طاعت الله را به مال و کمال و کمال نفس فرمودند و با استقبال  
 کسب فی اسمعیل فلان نفس گشت او با نفی مادر و تحریب آن طایفه نموده اکثری سرداران فوطه  
 گردان انداخته آمده حاضر شدند بی شبیه تلف فلغ و قمع الحما و اقسسی که اسمعیل فلان نموده و بزرگ  
 نموده باشد چنانچه این معنی مشهور است که غورایت لوسف برسان عمو ص بان نفروخت رفت **در میان**  
**رسیدن مرید اسمعیل وانی بدخان در حضور و تفرقه در بدخان** سلسله او محضرت صاحبقران میر  
 تیمور میرسد حکومت بدخان استقلال داشت و بار بار از بدخان کربس را بلی کشید و مرا شکست خورده  
 رفت ابراهیم مرزا خلف او در شجاعت و دلاوری و در فراست دانش شهره افاق بود چون از بدخان  
 فانی در گذشت سلیمان مرزا از ابراهیم که مان خلف الفت بسیار داشت عم عالمگاه روداد و آن  
 حساب از دست **رباعی** که معل بدخان ر بدخان ر فی **از سایه خورشید در خان ر فی** در در حرم  
 سلیمان بودی **افسوس** که از دست سلیمان رنجی **بعد فوت ابراهیم مرزا چون شاهرخ مرزا بزرگ**  
 ملان شد سلیمان مرزا را با شاهرخ نیره خود صحبت برابر گشت هر دو مالک یک خصوصت و در رسیدند  
 و کار به رخاس رسید و بدفعات با عید یکیشان را خنک در میان آمد احوال سلیمان مرزا بر دست  
 خورده در قابل رسید چندی گاه پیش محمد حکیم مرزا که در آن وقت حیات بود که زاننده بدرگاه  
 والایا آورد بجا هر دو به نقد و سامان سفار از حضور مقدس مرحمت گشت و فرمان مضمون  
 رسید بچوشت مرزا محبت خاطر از قابل روانه بدرگاه معلی گردید چون نزد یک والای سلطنت  
 رسید حکم شد که امرای عالمقار با استقبال رود و حکم اعلی تا سه روزهی فتح پور فیلان نامی کوه  
 شکوه سلامت ملا و تفرقه و صلبای بر رفعت و دیار نخرای طلا و تفرقه و فلادای مرصع باز داشتند



عقب بیلان سل دور و سر از دلاوران رستم و مبارزان صف کشیدند و لواحقان پیرامون نظام  
 و سیلان صاحب تمام میباشند که احدی قدم از سل نبردن ننهند و کوهی بی شهر را حار و برده  
 آب کشیده مصفا کردند و دکان راسته بازار را این سینه فی شایسته تلف کو چهارگزشت را  
 و پیرانگی مانه خیابان کشت و دکانها از پوشش در رفت و انواع اقمره مبارز از بیاع بهار  
 گشت کردید **نظم** شهر را بسته سر آیین **د** زنگ تیان کو فت روی زمین **ط** عوایف نام از شهر و  
 نواحی در کوچه و بازار طاق و رواق با و راه با و بام با برای تماشای هجوم آوردند خاقان  
 از اسب فرود آمده مرز را از روی الطاف در غوشش گرفتند و منزل آورد و بعد صیانت و  
 همانداری چون کمک شجر بدخشان خورشید فرمودند بعد چند روز منویه داری بعاله تخری شده بود  
 مرزاقبول نکرد و قصد زیارت مکه معظمه روانه گشت مقدار هر روز در راه محنت کردید و مرز  
 با در آن سعادت حج همان راه در بدخشان رسید به باشا هرچ مرزاجک که ده باز بر محبت خود  
 بعد الله خان والی توران بنیاد به عبد الله خان از تلقای ایشان واقف شده شکر تغین کرد و دلا  
 بدخشان از تصرف ایشان بر آورده حواله کسان خود نمود و سلیمان مرزا و شاهرخ مرزا هر دو **حلا**  
 شده بقابل رسیدند **ف** دولت همه از اتفاق خیر **د** بی دوی از اتفاق خیر **د** در انوقت حکم  
 مرزاجیات بود چند موضع از صومالیان معان سلیمان مرزا مقرر کرده و شایسته مرزا بود  
 در کابل اختیار نکرده بدرگاه والارسیده مورد انواع عواطف گردید پس **س** شاهرخ مرزا  
 مرزا بوساطت راه مالکله خجاست قدسی رسیده و بعد سه سال سفر ملک اخراجت گردید اگر **س**  
 مرزا در زمان بودن کابل مانع حکم مرزا که فراموش آورد و بدفعات قصد بدخشان نمود اما  
 پیش رفت در سی چهارم جلوس الامجد زبان نامی جو در افروزند شاهرخ مرزا و انموده در بدخشان **ک**



سورهس المکت واداراء المومنین عبد الله خان وانی توران بد فعات روداد و مرد قه فتح نمود  
 پیدیشان را مقرب شد و مدتی حکومت انولایت نمود و امر عبد الله خان لکر کران نفس کرده محمد  
 را از بدیشان اخراج نمود و انولایت را مقرب خویش و آورد و محمد زمان از بدیشان برآمده در  
 رسیده به صورت حال اظهار نمود که روانه درگاه معلی می شوم و در باطن قصد فساد  
 در انوقت قاسم خان صوبه دار کابل در حرم مقدس بود محمد ششم پسر قاسم خان که به بیات پذیر  
 بود از قصد او واقف شده مانند ک خبک او را در تنگ گه همدین شرفا سمنان او حضور کابل  
 رسیده محمد زمان مدارات و تعلقات و ملاقات بسیار کرد اما در انگاه نیست و نخواست  
 که روانه حضور و الا سازد محمد زمان بقایوی که یافت قاسم خان را مقبل رسانیده در صدد  
 محمد ششم گردید او از قتل بدرواقف شده کسان خود را فراهم آورد و محمد زمان را رفته  
 بقصاص پذیر خود سیاست تمام گشت و تمامی بدیشان که در کابل بودند علف تنع میرید شد  
 رفع سورش محمد زمان ارانند یار گشت و تمامی بدیشان عبد المومن پسر عبد الله خان مسئول گشت  
 چون بدست باده جوانی و مدحوس شراب دانی بود از روی کیناخی در خواست صبه نصیبه  
 خاقان زمان منوره ایلی فرستاد چون ایلی از دریای پشت میکه شت قضا را کشتی از موج  
 دریا غرق شد و نامه که از روی کیناخی نوشته بود از لطف اقدس که شت و بر زبان طوفان نام  
 افتاد که بمباشاره انحضرت بوده باشد و محبت نیست که چنین توقع آمد عبد الله خان با شتاب  
 بی ادبی بر خود مناسب بود و مکتوب معذرت اسلوب بشکله اظهار سوجوانی و نادانی بر خود نمود  
 مونا لاسنی بدرگاه والا ارسال داشت اگر چه مونا لاسنی بعد رسیدن بدرگاه ماملای امثال او  
 اما انحضرت جواب مکتوب عبد الله خان خباخته این رزکان خفیف اکاه باشد نوشته روانه



و اساس خلوص را استحکام دادند و در بیان تسخیر ولایت کشمیر **نیر** یوسف خان و امیر انجا  
همواره اطهار اطاعت و انقیاد نموده شکست های لایقه ارسال میدادند و بر سال سیم خلوص  
والا یقوت نامی پسر خود را شکست لایقه و مانده بر کاه و الا در شاد و جنبه کاه در حضور شایع  
النور قیام داشته تا بر وحسی که در خاطر داشت بی رخصت از حضور لامع النور که خسته کشمیر  
چون ایمنی تعرض مقدس رسید و مان تمام یوسف خان صادر شد که خیرت و امانت او  
درین است که خود ابد به بلار متعترف شود و الا پسر خود را باستان اقد نوسند او غدر  
زمینه در پیش آورده عرصه است ارسال نمود و لهذا قصد ولایت بخاطر معکم گشت شایع مرزا و  
هنگو انداس شاه فغان محرم و دیگر امرای برانجید مت تعین شدند چون راه نیز سبب فراوانی  
و شدت سرما و صعوبت مسافت و سواری خیال عمو را اقبال مشکل بود و به صلاح نگران و درخواه  
براه بکلی و دهنورای شدند و سببی و ک که تمام قطع راه های دشوار نموده زد یک کشمیر  
رسیدند یوسف خان در خود تاب آورده اراده داشت که با برای پادشاهی ملاقات نماید  
اما از کم کشمیران نتوانست آمد اخر الامر بهانه دیدن حای محاد را رآید با برای پادشاهی ملاقات  
کشمیران از اطلاع ایمنی حسن ملک حکومت برداشته آماده خب شدند و درین اثنا یقوت  
پسر یوسف خان اریدر حد شده کشمیر رفت برای حسن ملک که آشته کشمیر یقوت خان آمده  
حاضر شدند و او را شاه اسمعیل خطاب داده سر که لوسهای شایع ساخته تقصید محمل گمانند  
صفوف را استند چون ایمنی معروض عا کفان بارگاه فلک استباه کردید و مان و الا  
تمام شایع مرزا و راه بکونداس بعد و پوست که اگر چه یوسف خان ملاقات کرده آمان  
کشمیر تسخیر در نیاید دست او را و عا و مجازند از نباران شد و دوری از کرمت نشسته موجود

پیر یوسف



چون دولت سینه بخار به سخت و در میان آمد شیرین مغلوب شده امده ملاقات کردند و خطبه  
 بنام مانی حضرت حاقان مقرر گردید با بعل رعفران و ابر رسم و جانوران سکاری که خلاصه محصول  
 انولایت است در سکار و الانور گردید و یوسف خان بواسطه شایسته مرزا و راه به گونه اس  
 تعبیه استان رسیده سعادت ملازمت باقیه مور و غایات والا گردید که در بعضی تواریخ احوال  
 خشیه خبان مطاعه در آمده که انولایت در تصرف راجه مانو و با استقلال حکومت میکردند و برطان  
 اخیر سلطان سورمانه در شش ماهه نامی که خود را شاه دین ظاهر آرا می کرد با سینه  
 میقت نور راجه سید یو که از سل راجه ارجن باند و ان بود که دیدت به دید خدمات لایق  
 اعتبار یافت چون سید بود که شش بر او راجه و منس حکومت محلی شش ماهه می نمود نور  
 دلیل سلطنت و صاحب مدارک و داند و در سینه و راجه علی محمد و دیگر علی شیر نام شش پیش  
 در کاره و خیل ساخت و شاه میراد و پسر دیگر بود یکی را اسمایک و دیگری را بندال نام بود این  
 صاحب اعظم بود و چون شاه میرد بر انش اعتبار یافته علیه پید کرده سیاه و عمت راجه  
 خود کشیدند و نه تنی از راجه رخنه بد راه انهار از آمدن خانه خود منع ساخت شاه میرد  
 از روی خفیه و استیلا نام رکنان کشید را منصرف شده اکثر نوکران را با خود متقی گردانیدند  
 و در روز فوت دولت زیاده هم رسانیدند و راجه رن و مغلوب گشته در شش ماهه بر طبعی و  
 و راجه او کونیه و مقام مقام گشت خواست که با استقلال حکومت نماید شاه میر بنجام که در خنده  
 پسر راجه حکومت برادر شاه میر قبول کرد و مانی برادر که کشیده خبک که چون ارادت ای را بر رفته بود که  
 اران ولایت حکومت نند و متقطع شود و دین اسلام قبول نموده در غنچه نکاح شایسته در آمد و شاه میر



منصور شد و سکه و خطبه بنام خود کرد و سلطان شمس الدین قطب خواجه دوازده ماه برای شش روز از اتمام  
مدت سلطنت سه سال و چند ماه و چند روز باشد عرف شاه میر حکومت انولایت بعد پذیرفتن شد سه سال و دو ماه  
سلطان علی شیر علی و الدین بن سلطان شمس الدین بعد فوت رادر سنده ارای حکومت کردید و دوازده سال  
و هفت ماه سلطان شمس الدین عرف مراساکن بن سلطان شمس الدین شش سال سلطان قطب الدین عرف  
بن سلطان شمس الدین بارده سال و چهار ماه سلطان سکندر بن مرگس عرف سکندر بن سلطان قطب الدین در شش  
بر سنده فرمانروای نیکن کردید و شش سال و انداختن خانه شغل عظم داشت نویی خانه مهادر و رانی  
وزیر دکنی کشمیر بود انداخت لوجی اران را بدو و خط بندی را بنی طایفه کشت نوشته بود بدو که بعد  
دو یکصد سال سکندر نامی این خانه را خواهد انداخت سلطان بعد اطلاع ای معنی بسیار فوسس کرد  
و گفت که کاشکی این لوح بر در واره می بود و این بنی خانه را بنی انداختم و قول بجان باطل شد  
انقصه سلطان جلی معصب بود اکثر رهنمان را بعد انداختن خانه داور سلمان کرد و سبب کشتن  
اورا سلطان سکندر بن شکر نقصدی و فقه حضرت صاحبقران امر نمود که جان در بند و شتابان  
زول اقبال فرمودند قبلی رای سلطان فرستاده بودند او باعث سرف اقای و دانسته مراستم  
و انقیاد نجا آورده و کشمیری لایقه ارساله داشت مدت حکومت سبب دو سال و شش ماه و شش روز  
مراخان بن سلطان سکندر بن شکر بعد پذیرفتن حکومت نشست و شاهی خان را در حوز و راید از  
نموده نور ازت خویش مقرر کرد و ایند بعد چند گاه ساهی خان را ولی عهد کرده و کشمیر کرد  
بر سر راه مومن که مراد بود که کشید بعد روانه شدن باغی ای بعضی مردم از دینی عهد کرد  
برادر خود بسمان شده معاودت کرده و باعث مراد را حوری در کشمیر رسیده متصرف گشت و شاهی خان



بود و در آن شهر رسید و سالکوت رسید و در آن ایام حرم به که او که از قید حضرت صاحبزاده گریخته  
 بود بخت رسیده بود و نوینی غش که بعد فتح شد مراجعت کرده بیشتر رفت حرم به که او که سر راه گرفته  
 بعد مجاریه او را دستگیر کرده مال دامعه و اسباب اشیایست آورده بود و شاهجان بعد رسیدن سالکوت  
 ناصر به طوق گشته با اتفاق او بر سلطان غشاه رفت با آنکه انبوه برآمده خباثت علم کرد و از طرفین خلایق  
 بسیار گشته گویید که هر قالیست سرداران خباثت و خاسته حرکت در آمد قول اهل نه است که  
 ده چهار گشته شود و قالیست سر حرکت در آمد مالاخر سلطان غشاه شکست خورده کو تخت امام حرکت  
 متسلل و چند ماه سلطان رس المعادس عرف شاهجان مطفوف و منصور گشته مسند ارای حکومت گردید  
 و محمد خان را در خود را و رادت مقرر کرده حواله عدالت و در انصاف دست بود سپاه و رعیت از  
 نوسنود شد و بهمنانی که در زمان سلطان سکندر زید را و جلاد وطن شده بود در عهد او باز بوطن آمده  
 اباد گشته و در معاد و مقام ای قرار گرفته سلطان بهمنان را نالیده کرد که آنچه در کتب دستان  
 مسطور است بعمل آرند و خلاف آن اصلاً نگیرد و سوم بهمنان از قفسه کشیدن و زمان سوختن و بخت  
 چند پیر و اوج یافت و جمیع بهمنان که در زمان سکندر زید و افواج سلمان کرده بودند در اسلام  
 و حرم بهمنان و پیش گرفته و تمان طلاد و نقره و نس که سلطان سکندر زید کرده بود آن سکندر  
 رفت و باعث اهمیت مراعات احوال بند و آن بود که سلطان جماعه حوکیان را احترام بسیار میکرد و در کتاب  
 علم انجاء میگوید که نوینی سلطان برض کردید و شرف بیلا گشت در انجاء حوکی آمده بود  
 سلطان که قطع از زندگی کرده بود و حاضر گشت چون روح سلطان مفارقت کرد حوکی علم طلع  
 که نیست روح خود را آورده داخل قالی سلطان نموده و خواست نزدیکیان سلطان را نند رست و



و حوی را مرده و جان دیدند و مرید پس قالب او را در اساس کلاه معانی او بود و به نجات  
که روح حوی در و داخل شده بود و سلطنت میکرد از همه رعایت حال بند و آن که در دین و دنیا  
میداد را بخاک که بندگی جاوید نصب می نمود و نیست مالاخره هر کس طبعی در کس نیست مدت حکومت چهل و سه سال  
سلطان حیدر عرف حاجی خان بن سلطان حسن العابد بن چهار سال و دو ماه سلطان حسین بن سلطان حیدر دو سال  
و چند روز سلطان محمد شاه بن سلطان حسین هفت سال بعد بر سر تخت ارای حکومت گشت در آن روز جمعه  
علا و تفره در اسب و آفرین و غره و اما پیش او که استند هیچ که ام از آن اشیا انقیاد نکرد از آنکه  
به دست گرفت عامر از بعضی استند لال و رنگی و مردانگی او نمودند بعد خنده ماه بعضی امر با اتفاق بر سر ام  
همون که از خوف تا نار خان حاکم پنجاب گماشته سلطان بهلول بودی همور که استند در کشمیر رفته بود و  
سلطان را گشته سلطان از نار خان کوکاب طلبه استند بخان راناد و چون ده سال و هفت ماه  
از حکومت سلطان گذشته سلطان فتح شاه بن او خان بن سلطان حسن العابد بن از نار خان گماشته  
با سلطان محمد شاه خبک که تفره یافت و کشمیر را در تصرف خود آورده که و خطبه نام خود را در  
محمد شاه هر بیت خورده در هندوستان آمده بعد نه سال با کشمیر رسیده سلطان فتح شاه یافته  
بر سر حکومت نشست و فتح شاه بخان بنده آمد و پس از دو ده سال باز در کشمیر رسیده سلطان محمد شاه  
طفره یافته سال و یکماه حکومت کرد و سلطان محمد شاه باز که فرام آورده کشمیر را در آورده و  
فتح شاه بطرف لاهور آمده بهمن طرف و بعیت خیمات سپرده و در شاه که سلطان بهلول بودی در  
و سلطان سکنه خلف او را از آنک ای خلافت هندوستان گوید نو از آن سلطان فتح شاه سکنه  
پرفتنه را در کشمیر آورده مدعی سلطنت نمودند و احوال امر او گشت خورده و در رفت و بعد از آن  
۹۳۳



از حضرت شمس الدین بجزایر بادیه و کوه و بار بخت رسید و مانند کلبه اسیر گردید سلطان محمد  
 خوار و خشم شد از قید کعبه پشت امام حکومت محمد ساه مرتبه اول ده سال و هفت ماه مرتبه دوم دوازده  
 سال و چند ماه مرتبه سوم نازده سال و دوازده ماه و هشت روز که کلی سسی چهار سال و هفت ماه باشند و  
 حکومت سلطان فیض شاه و مرتبه اول نه سال و مرتبه دوم سه سال و یک ماه که دوازده سال و یک ماه تواند بود  
 در سلطنت هر دو و چهل و هشت سال و هفت ماه سلطان ابراهیم خان بن سلطان محمد شاه بعد از رفتن  
 حاکمیت پس از چند ماه ابدال ناکری که از امرای ترک آن ولایت بود از سلطان رنجیده و کلاه  
 حضرت بادشاه و رنجیده و دشمنان رسیده ظاهر ساخت که ولایت کشمیر با سبیل زن و حی و غیره میتوان  
 گویند محنت شود چون ابدال ناکری جوان خوش قد و خوش صورت و خوش سخن و خوش قطع بود  
 حضرت بادشاه صورت و سیرت او را پسندید و فرمودند در خصل هم ایچنین او مبداء میشود و اول  
 مادر گویند محنت فرمودند او را و یک کشمیر رسید و بنام سلطان کرد که سوکت و مصلحت حضرت بادشاه  
 بدست که سلطان ابراهیم لودی و والی هند وستان را با جده برادر کس خان از بساخت و قوه حوا  
 بود و تشریف است که اطاعت خیار قدسی قبول کنی و او انفعی قبول نکرد و حکم در میان آمد سلطان در محنت  
 کشیده شد ابدال ناکری بعد فتح و طغر بادشاه را و در او را بر سر حکومت ممکن گردانید مدت حکومت  
 است سال و پنج و در سلطان مارک شاه بن سلطان بعد از شش سال را و در خود با اتفاق ابدال ناکری حکومت  
 یافت چون حضرت بادشاه از اجماع فانی عالم حاد وانی بخت گردید و حضرت نصر الدین  
 محمد بایون بادشاه اوزبک ای خلافت شدند کامران مرزا را و در خود را حضرت بادشاه از  
 بنجاب کشمیر کشیده و ستادند و محاربه روی داد و از کشمیران علف منع بیدریغ خود خواندند



و عا کر فروری از مال دشتیای کشمیران تازاج کرده معاودت نموده و در ۹<sup>۳۹</sup> سلطان نوشهرو  
کاشغر سکنه خان خلف خود را با حیدر مرزا کاشغری یار و دار و نه بر اسوار همراه کرده کشمیر فرستاد  
ماه کشمیر و مواعظ از اعارت و تازاج کردند و عمارات قدیم بر انداختند و هرج مرج تمام دار و لای  
روداد اکثر مردم کشته شدند و انجمن خلیف گردید که چند قالب با سر حرکت نمودند و غایت الامر  
سکنه خان مصالح نموده بر کشت بعد چند ماه سلطان بارکشا به دولت حیات سپرد و امام حکومت  
بازده سال سلطان سمرقندین بارکشا و مرزا حیدر کاشغری جالوراده حضرت ظفر الدین محمد یار <sup>شاه</sup>  
از شیر شاه سنگت یافته از کاشغری ملازمت حضرت نصر الدین محمد جالون یار و در آنجا رسیده بود  
نیگهای که حضرت بادشاه از شیر شاه سنگت یافته ملابور رسیدند حیدر مرزا خلیف یاری و حاجی  
در یکی حک و دیگر امرای کشمیر از حضرت بادشاه رحمت گرفته و در ۹۳۹ در کشمیر رفته و بهر در آورد  
اولا اصلاح کشمیران سکه و خطبه بنام سلطان بارکشا محال داشت بعد از آنکه حضرت بادشاه  
از عراق معاودت فرموده فتح قندهار و کابل نمودند حیدر مرزا از روی عقیدتی که بحساب  
داشت در کشمیر سکه و خطبه بنام یار بادشاه مقرر کردند و بنی شیر شاه فوجی و کشمیر فرستاده  
بعد خلیف از آن حیدر مرزا سنگت یافته رگشت چون حیدر مرزا در آنوقت استیلا یافته حکومت  
باستقبال کرد کشمیران را معلوم داشتند بخاطر جمع آورد بعضی از اهل کشمیر که قریب به دویست جلی از آنها  
از روی یکد و حداع در لباس دوستی کار دشمنی کرده بشکر مرزا را بیطرف نیست و بکلی و در آنجا  
متفرق کردند و با خود با اتفاق نموده بر مرزا سخن آید و بدو در آن روز و سمری بر مرزا  
و قالبی گردیدند حکومت ده سال سلطان بارکشا مرتبه دوم سنده ارای حکومت گشت



خود را بدین ایام که در این زمانه زندگی میفرمود و مدت حکومت دو ماه ابراهیم شاه در سینه سلطنت رسیده حکومت  
سلیم او بعد از آنکه عازمان استیلا یافت و دو سال و چهار ماه اسماعیل شاه را در ابراهیم شاه بن محمد شاه را در مارکانه  
حسین شاه بن اسماعیل شاه بعد از رسیده حکومت ششست عاریان ملک از وی تسلط داشت او را در کوه  
خود نوای حکومت را فرستاد ایام حکومت حسین شاه دو سال و چند ماه سلطان عاری شاه عرف عاری خان  
بعد از آنکه در خطبه تمام کرد چهار سال و چند ماه حسین خان را در سلطان عاری شاه چون عاریان و از آن  
مهرام رود او را در شغالیه پیران او را سا کرده سینه ششست حکومت عاریان این  
صمد ار بدنی واقع شده قاتل بی کرد و حسین خان دست را در با تحف و هدایای لایقه در خدمت حضرت  
خاقان رمان فرستاد و افضل القضا و المل الغامولای کمال که در ارمان از فصلت درویشی مشهور بود  
فی الکلاف در ایام حکومت حسین خان از کشمیر رانده در سیالکوٹ رسیده بدین رسیده گشت و در حدود  
نصایل کمالات و خدائشاهی و از درستی مشهور بود ایام حکومت حسین خان دو سال و چند ماه غنیه شاه  
حسین پس از او را در خود مرزبان التولایت گشته بعد چندگاه سکه و خطبه تمام حضرت خاقان رمان مقرر کرد  
عقیده و انبیا که نجابت لاداشت و حسن در او خدمت شایسته سلیم با تحف و هدایا فرستاده او را در  
بدین گئی خود اظهار نمود بعد چندگاه در عرصه حاکمان از استقامت کوی زندگی بحالگاه احسن رسیده  
رسال یوسف شاه بن علی شاه بعد از رسیده از ای حکومت کرد بعد چندگاه سید مبارک خان از امرای بر  
خود عاریان گشته حکومت ششست یوسف خان از و کرخته از راه چوین پس مرزا یوسف خان حاکم بجان  
و با اتفاق مرزا و راجه نند میفرمود شکری رسیده به ملازمت اقدس مشرف گردید و در سینه مرزا یوسف  
و راجه نند حکومت امور کرد و او را برای پادشاهی در کشمیر رسیده ماند که ملک فتح کرده حکومت



یاقه امرای بادشاهی را رخصت ساخت و در شش ماه آن زمان در وقت طریقت از کابل از راه  
الحی نقیض کرده فرمان والا شان نام یوسف خان صادر فرمودند او با شغال فرزند کشتی سباع سمع  
کشته چیدرخان عرف یعقوب خان نیز خود را با تحفه به ایام بدرگاه آسمان جابه و ستاده در او کیسار  
والا بوده بدو رخصت گزیده در کشمیر رفت چون اسمعی بی عرض قدسی رسید مرزا شاهرخ و شامقلان  
در آنجا بگلوید اسلیم کشمیر نقیض شدند خواجه عمر در آمده یوسف خان حاضر شده همراه امرای بادشاهی  
در حضور پرتو رسید و در شش ماه و لایب کشمیر داخل ممالک محروسه گردید مدت حکومت یوسف خان  
انقضه بعد رسیدن یوسف خان بدرگاه مقدس یعقوب پیرش در کشمیر بود جایی که مرا اسمع نقیض و جایی  
آورد و با اتصال او قاسم خان با امرای دیگر نقیض گردیده راه کرمان شتافت در آن راه مالی  
یکای چنین است که هرگاه در آن مکان او از تقاربه یا گونا شود و و باران عظیم گردد و همکار و  
شکر فروزی چون او از تقاربه شد و باران و بزرگ بسیار گردید و اسلیم بکرمان رسید  
حاجه از بسیار تلف شد از قوی اسمعی کشمیران ایاده بعمار بود و غالب آید و بقره در شکر بادشاهی  
رو داد و در حال قاسم خان خود را بر اسب ده غمب پیش نمود و یعقوب خان از دیرری و دلاوری قاسم  
برسان بود و در خود تاب خلبندیده و طرف کشور رفت و مسجل شد که در قید او بود و در حال  
بعد رفتن یعقوب مسجل کرد و را حکومت را داشته آماده کار و راه شدند و در شکر شل جنگ و بوست اقبال  
بادشاهی قاسم خان فروزند شد که در سری بلکه دارا لاک کشمیر است و آمده به بلکه کشمیر و خطبه  
حضرت حاکم مقرر گردانید بعد چند ماه کشمیران یعقوب پیر کشور آورد و بر قاسم خان و کشمیری  
سجود آورد و در آن شکر منصور بای میست افروخته شد و آنه نمودند و غم تاب آورده و در حال منصور و راه



چون پیشتر مریدان فیض یعقوب جان با اتفاق کشمیر از ارسار حال برآمده مصد سورش شد با هم  
 محمول آورد و همان و مبره باز شد چون یعقوب جان را کردید و کاری نتوانست از پیش رد آنرا  
 کشمیر آمده فاسخان را دیدند و خان الحاکم را استمال نمودند درگاه کنتی پناه فرستاد و آنها بعد از  
 سعادت ملازمت و الا مشمول عنایات شدند یعقوب جان با اتفاق سمسر حاکم آموه آمده مدعیان  
 و خواص فاسخان از مخاریبات متوارع آمده استند و استعانت از حضور والا نمودار  
 یوسف خان از حضور مامات کشمیر تعیین گشت و حکم که هرگاه مرزا یوسف خان از نظم و نسق انولایت عاجز  
 و بیاد فتنه و فساد برگردد کرد و فاسخان رخصت مرزا افسسی ایسان ساه مرزا یوسف خان محتاج  
 کشمیر رسیده از روی شیخاقت و انبی و دانش فطری صیقل و ربط بواجبی نمود و سمسر حاکم بدست کشید  
 غلامت نمود و مرزا اور استمال نمودند درگاه و الا فرستاد و رفع سورش انولایت کردید و فاسخان  
 بر حضرت مرزا یوسف خان باستان قدسی رسیده بصوبه باری قابل سرافرازی یافت اخلاص از  
 محمد زمان مرزا اوله شایر مرزا افضل رسیده خباثت ساقا که از شش بدتر حاکم سوانج نگار شده  
 سال سی چهارم طوس والا حضرت خاقان زمان کشمیر متوجه شد و صعوبت راه و دشواری طرق  
 از ارتفاع خیال و برزقای ینجا و بسیاری کوه های دشوار که از دگرگشت اشیا و انبوجی حاصل  
 مشکلاخ و مکی راه مجبست که افکار استقامت و اوام ملک بجا عبور از آن سالک بهالک صند  
 در انجای راه رسد حال و سحر حال کویت که از غایت ارتفاع سر فلک شده و از نهایت بلند بی فلع  
 باوج اسما رسیده و در ارض تماشای عالم بالا میوان نمود و غلغله سحر ملکیت متوان شنید  
 با سکه فلک ممالکی دارند و مرغانش از خورشید و دانه می آید اقباب بیخ خود را از سسکی



و کردون اگر در دشت رفته اند می یابید محل اشجارش بر آسمان گواهی نمود خط جاده در دشت  
استواید از سرگردان که دعوتی طی الارض دارند مای توکل هم و امید قطع آن راه میانه و در  
هر چند اصل دول و صاحبان ر قوت ضعیف می شود و هنگام عبور کمر نال غم از قیلان کوه مسال و سبا  
با در قمار و اشتران بار و در توانست که شست شست از باقیه صالح است در آن سنگ راج تواند قدم  
اگر نور فلک است عنوانه که شست محکم حما مطاع جبین بر ارجاء از آنش انهن باز و و حاکم است  
در قلعه حمار و قطع اشجار بد طوی نموده اسالک را راستند و از لا موتور را کشمیر نمود و مفت کرد  
محرم انداختند بعد قطع مراحل و طی منازل در خطه دکنای کشمیر زول افیال فرمودند از ماسا  
سیر مادی می رست او را در مکنه مرت پر انفات محط شده که معرفت توصیف کشمیر و جسته  
و فرماید بی سیمیه کلف ناعی است بهارین و قلعه است این بادشاهان را کشتی است عزت از او در  
خلو مکنه است دکنه هر طرف چشمه های خوش و آبشاره های دکنش و آب های روان و جوی های روان  
مرت برای نظار گمان و کونا کون میوه های رنگین فوله شیرین لذت بخش روح در روان در ایام  
تمام کوه و دشت از کوه کوه کلهای رنگین و اقام شقایق ریاحین جلوه باغ بهشت میدهد و در و در و در  
و صحن و باغ خانه های رونق روضه رضوان نماید عرصه از رنگین تر از خیال او در کوه باغ و گارین تر از درم  
نظر دریاید سحاک در آن مرز لوم بر درشن نایفه که از اغار خوش مردم را نند که در اندیدی و خضر  
در آب هوای امکان پروردگی بد نرفته که عمر اند نصبت از نشت **نظم** چه شمع احتیاج محبت و چه نور  
اب کوزر چه شمع و چه رنگ باغ وستان **اسمه** بر هانس صند گستان **نظم** خجسته اند که در شمش گماری  
محراب مردنیت عاری **نظم** بد رفت کشتی بعلکست **نظم** در شمع کار و دریا مکنید دست **نظم** در شمع

در اولی نموده



در جویس خنده کل نمی آید یکویش آید بیل شود اوقات صرف ایجا هوا از آن وطن کشمیر دان سودنار  
 چشمش قانها زین لاله حوار نچانه و جسم پاید زده کل بر بر ایوار صف رسنیل روی دیوار  
 مرتف باشد سرم لطف کر غمان گیر محاراید بطوف کوه کشمیر اگر عبت بیهوش رکار و بهشت از  
 برن طوفی سرور اید بید بوی صندل کر اشجار به محدرد در خان مال چون مار ندیده در جهان  
 کس اینجای فرخ بخش و فرخ نال فرج رای در یای بهشت از میان شهر و مارا جار است  
 از عجایب ناشاست خصوص اب دل که پامان شهر واقع است رونق بخش کشمیر و فرج پیرای ایل  
 است چندین غارات و لکنا و باغات سرت افراد در میان بکنار ان اب واقع است چون اب  
 در چند فرسخ است کشمیر بای سطح ان قوهای کلان بعید نموده در عرض طول چند طاب بسیارند  
 حال انداخته زمین قابل باغ مرتب بکنده و در کنار یک طهای در ان کلدسته کلس و لغز ارا نید  
 ملک کر روی اب بهمن این انقدر زمین درست بسیارند که در ان رراعت نموده مسجدها و بعضی  
 غار به اجنبی زمین را در دیده مبرند در دیدن زمین و باغ که مشهور است از سمونجا است **نظم**  
 دل که داند بقوارش ز خوبی شهر دار و بکنارش سر دل ماکش چه باشد کشتی کل زمین  
 چه باشد اگر بفرق ری داب از دل و بدسره ار سر کل کل ای کسورای دیگر این مبلود است  
 ان سر کمر درین دریا کل افزون اربیان است ز رنگ کل نفس ان است بود مبلود انجا  
 سر نازی بود دریم عروسی سو کواری رو حدسره ان سر سر کول را خنده مباد همیشه  
 ماکش در بان انانی جو مکتب ز رکن انداخته سجاده باب در باستان این دریا جلوم  
 بر ان حلدس تنها جلوم اگر چه جوهای کشمیر خست نظر از اندازه نظیر و حوصله خیر افزون است



اما شیرمان بد معاش و ریون رست بستند جویش و ایی آنها خنک کرد و بی نمک از رنج است که در  
رسم نیست سبک نگاه برج بخت بکلاه میدارند و روز دیگر بخورند پوشش که تهنیت است که از پوشش  
باشند از خانه نایبده می آرند و ازاد و خیمه می پوشند تا ماره شدن تاب می رود و از بدن دانی  
یا باکی آنها بدست مانده خانه باب دارند قطره آب پس این نمره مسل مشهور است که کشمیری را کشیده  
بود که آب دست جراحی کنی جواب داد که غریبستم حیرانم که آن دو دهمیان در آن سر زمین نشینند  
بدانش بد برفته بدطنبی و نفاق سرست آنها نوعی که عوض مکی غریز بدی منصفه ظهور از آن بن برسد  
و نفاق فطری شان همچون پیش ما که دم نزع لازم شان همچو زمر لارم ما **القصة** خاقان زمان  
از کشمیر بغایت خوشوقت شدند و عید رمضان المبارک **محلای** انجام می دهند و در آن روز با  
مرزا یوسف خان نصرات یعقوب خان پسر سلیم خان انجام می دهند بای اقرار مبارک مرحمت نمودند او  
سعادت خود دانسته بای اقرار حاضر و سر بسته ملازمت رسیده مورد عنایات گشت و احضرت  
سرزمین خط و افروخته معاودت فرموده راه لکلی و دیو که راه را صادر حاصل کرده و نفاق  
وزیر اکرم اشجار که افکار اسما پسر و امام ملک پیا عمود اران طوق نامه دشوار می آید با حاکم  
و فیصلان قطع مبارک نموده در حسن ابدال زول اقبال فرمودند در آن راه میرفت از شیرازی  
حکیم الوان فتح کیلانی که مقرب حضرت بود بد رخت سنی بستند و در حسن ابدال مدفون شدند در  
جنگگاه رایات عالی اقامت ورزیده طرح باع و گشت انداختند از آنجا نصرت فرمودند  
فرح افزای کابل زول اقبال فرمودند قاسم خان صوبه اربابا که در آنوقت حیات بود و محبوب  
انجام در که زگاه متصل شد که حضرت طهرالدین محمد باریاد شاه و بنده ال مرزا محمد حکیم مرزا در آنجا

در این راه



باغ اعمالات اعدادش نموده چنانچه بیانی حال رعایا عرض رسید بکلم که بهشت سال بهشت حصه از عراج نمود  
 رعایا عاف کرد و به بیمه بار یافت میگردد باشند بعد بر دشمنان کامل اخفرت معاودت بهند و ستان  
 فرمودند قضا را در منزل و که اخفرت را سپیدانند و خواره مبارک خراشیده شد پس در حاکم  
 بودند بعد حصول صحبت از انجا روانه شدند پس از رسیدن در ریاس و فعلی اوسرای که در حاکم  
 سوار میشدند پیش از آنکه حاجی مبارک در ملاقه مر بوط بودند و فیصل مذکور تقصید فیصل موده و دیگر  
 به زمین افتاده زمانی در این سو پس بودند بعد ویری بیافاقت آمدند و محو است از دی حاکم  
 ایام از است سید بصلاح حکما رک دست راست کشادند و در اندک فرصتی تدریسی است  
 قد کسی است از تنوع این خانه خرمای ناخوش در اطراف ممالک زمانها افتاد و عوس و سوس  
 آمد و رعیت از مالکداری دست باز کشید و در معاملات ممالک اختلال رود و چون در لاهور  
 زایان عالین گشت این شورش فرو نشیند و رفع ظل گردید و در طرق و مساکل ناامنی  
 بود امنیت بوقوع آمد و در زدگی آن است متحاب اخفرت ناشای خجک انومان میدهد  
 به از خریف نو درم خورده و در دساح میان مردوران مقدس و دومی از سر مصارحم رسید و اما  
 و جمع بسته او کشید با تمام شیخ الوافصل محقر جان سیم بنیای که محقر خان خطاب داشت بمحل  
 پرداخت بعد یکماه و هفت روز صحبت رود و شیخ الوافصل و شیخ بنیای در آن ایام تردد بسیار  
 کرده بودند و رعایا بت شدند در بیان رحلت راجه بود در دیوان اعلی در زمان هفت  
 رعایا از کشمیر رخصت شده بلا عور حاده بود بمرک طبعی در گذشت و در وقت مراجعت بموضع  
 از کابل عینای راه بر رحلت او عرض مقدس رسید چون مراجع شناس مقدس و در اعظم و سالار



انحضرت از فوت او بسیار تأسف نمودند در آن ای حال تو به پیش من سرش بود که پدرش و بعضی  
و مادرش بود زن در کمال افلاس و مکدهستی بود بحجت تمام او را پرورش نمود و در صغر سن او رسید  
کامرانی و علایات طالعندی و محبت مندی این ناصیه حال او واضح و لایح بود از اتفاقات حسنه در  
نوشیده های شکار با شاهی نو که دیدیم مقصای و نور دانش و کار طلبی روز روز پناه قدر  
او بود که دیدیم خواجه صاحب تیر و اهل قلم بود صاحب کوشش و علم سیرت حیرت انگیز معارف بود  
نایان و محاذی با نایان خود نقش مر و انکی و دلاوری خود درست گردانید و در و لایح  
کجاست بقاله کار را را می رستمانه نموده فرورمند و نصرت مایک دید و رفته رفته سانه علمی و در  
کل سرازیری یافت و در سال سبت نجم جلوس والا وکیل مطلق و وزیر اعظم گردید و پادشاهی  
سیرت نم کردل بیدار مغرور میر کار کار سازد ملک محضر صد کار صاحب فکر بلند محبت فراخ جو  
صاحب صلح کل با خویش و معانه یکجاست بدوست و دشمن نیکان سخیده سخن کارش را به نفع  
حرم اراد و در اندیش ادا شهنش صداقت را در اال سلطنت بود در دقایق بسیار و عقایق  
می نظیر در علم محاسبات و شکاف صواب و قوانین در ارت و در علم احکام سلطنت و مبدء  
مملکت و آبادی معموری رعیت و دستور العمل کارهای دیوانی و قانون احد حقوق سلطان  
و افرونی جاسه و امنیت سالک و نادید برکنان و شجر ممالک و دستور ناصیه از او موال  
و دایمی رکنات و خواه دایمی جاکیر از و یاد کار سیرت در هندوستان که تا حال بهمان تو به  
در ممالک محدوده بعمل می در آید پیش ازین در ممالک هندوستان محرران هندی نویسنده و خط  
هندي نگاری بودند تو در مل اردفور دانش و علو قدرت و قریب فارسی و قوانین اهل ایران



افشاح کرده که تا حال معلوم می‌گردد ای ارادت‌های ریاضات محاکم محرم معرفت و سوره  
 ای است قلم در دست نویس تعبیه ضبط و آورده رفته و به هر چه را در تفرقه و الاطلعت  
 حضرت طائی را که در حکمی و تری تفاوت می‌گردد و بجا و سحر می‌بود و طرف ساخته در سبب در می‌آید  
 که ماسک بوده باشد خلفه‌های اینی وصل داده مقرر گردانید با تفاوتی در ضبط زمین راه نیاید و  
 خود عدالت و توقع آید و بر کثبات مخلوط را سرکار و چند سرکار را صوبه مقرر ساخت و نظر  
 بر حال داشته در دمه حمل دام قرار داده و ای تیر کینه در دفتر نگاه داشت و در گوشت دام عامل  
 که زمان عرف از اگر وری گویند و سر داغ داشت سبای باین امر او منصب داران در امر احداث  
 قرار یافت تا لوگویش بر آبی رود و افکار احای بعلت ماند و مصداق داران و احداث را نیز عدد  
 و در شش و در سال نضیه و اعیان مقرر گشت تا رفیع استیلا بوده باشد اگر چه در زمان سابق سلطان  
 علاء الدین غنی بعد از شیر شاه افغان داغ اسب افشاح کرده اما رواج نیافته بود و در  
 بوقت افشاح گوید و نیز تدبیری با دوشای بیعت بخش نموده چوکی هر روز مقرر ساخته بیعت  
 مقرر داده و بیعت چوکی نویس متعین گردید که در نوبت خود مردم را حاضر دارند و بیعت  
 بیعت و اقامه نویس منصوب گشت و مدار احکام معلی رساله و در عرض اروز یافت سوای امر  
 و خوانین چهار هزار سوار که در حضور مقدس مقرر گشت که اعراف را از بان وقت احدی گویند  
 از روعه الحاح صد گانه مقرر شد که مواظبت خواه آنها را بار و روعه بوده باشد و چندین  
 برار غلام کینه اراکه حربه شده و در ایستگاه از دار الحرجت در نهانده به ندکی و الاقیام داشته  
 و در ایستگاه کینه و در خطاب جنلی اختصاص غشده که ندای خدا را سنده و علام سر او را



الحاصل صواب و قوانینی که راجع بود در مل در زمان وزارت فراداده همچنان اسبقام یافته که پس از  
در رای معظم خان و دیوانیان اعظم در استیلاک این صواب و اختراع قوانین که بدید هر چند گوشت  
و تا حال میگوشت پیش رفت نشده و نمی شود و بر همان صواب تا حال عمل و زنی این **قطعه** عشتی  
از و راست **شب** شود روز از سر میگو **ملک** داران محبت میار **ملک** میکر شده و در میگو  
القطعه بعد رحلت راجع بود در مل مرا خان خانجایان لوالای منصب و کالت از و از کرد و بدید  
فر است و کالت در ای احکام و وزارت و امور کالت راجع احسن رونق داده مورد محبت  
**نصبت** **مکتب مقدس مرتبه دوم** **کشمیر** در سال سی و نهم حلوین والا مار غنیمت سیر ملکشت  
و کشتای کشمیر بخاطر قدسی راه یافت ناکهان در عین ریاست از لای در نصبت فرمودند و در وقت  
عبور از دریای راوی پایان لا بور و زبان مقدس گذشت که این بیت در قیام مصلحیه  
**فرد** کلاه خردی و تاج شاهی **سیر** مل کی رسد عاقل و کلا **قضا** را در عین روز ناکهان سیر  
مرزا یوسف خان در کشمیر مصدقش شده بود و از اینجی اصلا در حضور مقدس اطلاع نبود و با  
این شورش آنکه قاضی نور الله را برای تشخیص جمع حال کشمیر از حضور و ستاده بود بدین جهت  
دانستند که تعلب ظاهر میشود و جمع افرون میکند و بنا بر رفع این امر سورشی برپا کرده با و کار کرده  
مرزا یوسف خان حاکم انجمن مقام غنیمت حضور والا نایب خود در کشمیر گذاشته بود از راه برده و کشت  
شدند و گفتند که سب و سوارهای ساکت و معویت کشمیر جای است که ببار کی دست افواج بادشاهی  
تواند رسید و اجتناب حرف و حکایت آن بد اختر معور شده سب و خطبه بنام خود نموده و چون موجب  
بر لب دریای حیات رسیده و خبر این شورش معور مقدس گشت و زبان قدسی گذشت **فرد** و ای

عالم اندک



جاسد نموده طالع من **دله** ابروهایش اند خود ستاره میانی **چون** در باد قمار از سلم نقره نام نونی بود  
 هر روز بخانه و بر سر بجای بر می رود فرمودند که نونی ختم محمد را بدین سبیل کشته خواهد شد و درین ایام مرزا  
 یوسف خان در حضور پرنور بود و بار مرید احوال او را حواله شیخ الوافضل فرمودند که در فیه نگهانه اند  
 و در آن روز از دیوانان العرب تعادل حسب این بنیت سر عمل آمد **فرمود** خوشتر گماشت که من فتح  
 مرده داد **نام** به این **مهر** و **سیم** در قدم **از** غایب اند چون باد قمار که و خطبه تمام نمود  
 او را سگزه در گرفت و هر کس را که حاتم او میگذرید به فولاد در خنده حاتم با ملحه چون باد قمار  
 می برافروخت و شکر داشت و گوشت را به گوشت می پختند که در آنجا بود و اما در پیگار است و اندک  
 حکایت از خود **چون** در رسیدن مرزا یوسف خان که بحسب قدرت رفیق او شده بود و بنیم سبب  
 بر او یافتند و از نیمه بدر رفت **امیر** ان بدست بدست کسان مرزا یوسف خان اسیر گردید و  
 از آنجا کرده در منزل میر حضور قدس فرستادند و حاجه و زبان الهام و همان رفته بود و محمد را بد  
 ستاره میانی ان عاقبت اندیش کشته شد و شمیریانی که ما در رفیق شده بود و بنیم عفافات کرد  
 رسیدند و رفع شورش از ان دیار گردید با ملحه انحضرت بعد قطع مراحل محطه و بدست شمیر و  
 اقبال فرمودند از شهر منازل و کشاکش که سپرگاه های مقوری اند یار است و ملکست و عرفان زار  
 که خلاصه این سرزمین است و تماشای چراغان در کشته های آب دل که مخصوص شمیر و نظیر است خط  
 وافر و مسرت فرادان بر گرفته معاودت بنیم و ستان فرمودند و بموجب اتماس شاه راده در  
 شمیر بدستور پیش مرزا یوسف خان محال ماند و جمع تمام صوبه شمیر و ملک خود را در یافت **نصبت**  
**موبک** و **الام** بنیم **سوم** شمیر در سال چهل و دوم بهیمه بهار شمیر نصبت فرمودند و سحبی از مردم غور



در ششمین عمر سراج مرزا پسر سلیمان مرزا با او اعوذده مصدر سورش شده بود که آن محمد قلی بیگ او را در  
گوده در منزل امن آباد آورده و نظر قدسی در آوردند و با هم با هم رسید بعد عبور از دریای جلد  
نند او و راجع مایع سنا لکوت در شتمکاری محمد بیگ که دوری استعانه نموده او را برای عبرت  
عمال شتمکار خفا بخت بملق کشید و از آنجا نصرت فرموده در خطه دلشای کشمیر نزول اقبال  
نموده ایام بعضی عشرت در آن سرزمین اتفاق اقامت افتاد و آنسیر سرکاره آنسیر خاخر مقدم  
و در آن دل حس جراحان بر منت داده و دو بر ارشانی با انواع جراح و اقسام شمع ارشاد  
است داده و بر رگ و بهشت نشان بر کنار امارت باغ سحر احادی و دلتخانه و الا جرا  
بر افروخته **بیت** حواری از جراحان شاه شده که **جراح** ماه شد و در **ششم** بعد شتمکار  
در زمین همیشه بهار در ایام انار درستان نصرت فرموده و در آن ملک لاهور نزول اقبال  
در بیان مقرر که **دین بکنه کجرات ایس آباد** این عام سرزمین و اصل سنا لکوت بود و فوج  
مشط بودند و رسال سی و بیستم جلوس والا و تقوی در سال چهل و دوم که حضرت حاکم از زمان  
از لاهور برای کشمیر متوجه شده بودند بعد عبور از ایات عالیات نزد درامی حاکم کوه  
از تسلط و شتمکاری فوج حمت و راجع استعانه بودند بموجب استعانه ای انجمنه و بهار  
انفراق تعلق داشت حد کرده بر کنه موسوم کجرات علیجه کرده قلع و قصبه احداث گشت و از  
امول و راجع که کجرات مشهور است بر کنه سراب مقرر گردید که گویند که آنحضرت در حوالی کجرات  
شمار کرده بودند بر زبان قدسی گذشت که خباخته در سراب ایران سبب نظیر به استخوان  
در سرزمین اموسل به اس میگردید بدین نفر استسم آن بر کنه سراب مشهور گشت و چند سال



کرامت برکنده اسناد مقرر گردید و در عهده خلافت حضرت خدیو زمان سابق این برکنه و قصه بسمه  
سلو نه مشهور بود بشیر شاه در اقام سلطنت خود بشیر کرده مقرر کرد که همان محمد امین گردی بموجب حکم  
قصه درکنه موسوم با من اباد مقرر ساخت **در ذکر تسخیر ولایت او** **دوره** ولایت رحیم افغان  
داشت چون او بمرکب طبعی در کنده نشد افغانان با اتفاق یکدیگر عسکری بن پسر او را بر داری برداشت  
مناعت او قبول کردند و **الاراجه** مانسکه تسخیر ولایت رفت افغانان بمرکز خجک  
حدل کردند و احوال امر عاجز شده بعد گذشتن قتل و غنیمت پس راجه مانسکه صبح کرده و سکه و خطبه  
بنام نامی حضرت ماقان زمان مقرر کرده حکمانه را داخل ممالک محروسه کردند و بکصد و بجاه  
و دیگر تفاسیرند از حواله راجه مانسکه نمودند که بدرگاه قدس ارسال دارد و در سال سی و هفتم  
عبدالله امغانی شد پسر از نسی تا بعل ولایت او در وسیع که بر اصل دریای سورت  
نماند محروک گردید **در بیان تسخیر ولایت قندهار** عرض والارسیه که مطهر حسین مرزا و ستم  
پسر از سلطان حسین مرزا اسیرام مرزا و در شاه طه است که در قندهار قیام دارند با فرمان و  
ایران خلافت ورزیده و دالی ایران بر سرانین لشکر تعین کرده و والی توران میرجاده  
مقرر کرده که در ملک بوده و بالک دست زدی نمایند نه امر از خان خانان باشکران  
از حضور و تقدس سر قندهار تعین گردید و حکم شد که راه ملو حسان راکر که در اکر گلستان ملو حان  
نوازم انقاد و اعانت بخاورند و در سحر مجازه گیرد و الابرایی لاتی رساند و از روی عتاب  
بدره غایبان شریف به تصباح از حبه سعادت پدید کرد و امیدند و موجب افزای او  
گردید خانان بعد قطع مشارل در میان ملتان و بکمره جاکر او بود رسیده خجکاه رای سامان



سپاه و همه راه افتاد و در زیر پد این اشرار ششم مرزا انانطو حسن مرزا و خود که در قندهار بود  
و از انجا برآمده روی ارادت بخواب مقدس آورد و این سلطان با مرزا که در راه بودند و به  
که خدمتکاری و بهماننداری نمایند اما بموجب توقع والا عمل آوردند چون حضرت خدا کو بهادر  
نشریف استند بعد از آنکه مرزا کیمیل از لاهور رسید خوانین بلند مکان و الا نشان حاکم  
مرزا با سبیل رفته مرزا را در حضور آوردند و حضرت با عز و اکرام تمام در قندهار و مرزا با چهار  
علا مرتب رسیده مورد عنایت گشت و منصب خیرای سراداری یافت و ولایت ننگر و بلوچستان  
که زیاده از محصول قندهار بود بحاکم مرتب گشت بعد از آنکه سعید مرزا را در رستم مرزا اسیر  
برام مرزا این مطهر حسین مرزا و سپس از مطهر حسین مرزا در ماه فلک انشاه رسیده هر یک در  
اقام عنایت گردید و از آن تاریخ قندهار داخل ممالک مرزا گردید و حکایت و از آن وقت  
که امانت صوبه کابل داشت بصوبه داری قندهار سرافرازی یافت **فصل ولایت**  
**خان نیک عالم** انانطو خان که خاگانان سحر قندهار دستوری یافت بعد رسیدن در نواحی  
فرمان والا نشان صادر شد بحسن انراغ ولایت همه پیش نهاد همت سازد و بعد از آنکه قندهار  
بردارد خاگانان بموجب حکم کتی منقاد متوجه همه گردید و اول بهم مرزا این ولایت حاکم  
بر راسند بکامبری طحی گردید که خدمت بر میان نمودیت سبند و دلد قلع سوار از مقتوح  
روان به شتر شده مرزا خانی ملک و الی همه بجمع بسیار درآمده در نظر بود که بجانب درهای سبند  
و جانب دیگر دو خانه است قلع کلی ما نهاده و خندق زده محصن گشت و خاگانان در انجا  
محاصره ان برداشت چون محاصره ماند او کشید و کسر متصور از جسم رسید عده در مادی یافت

صورتی که در قندهار



صورت حال بدرگاه آسمان به معروض داشتند بموجب حکم فاشیم شتی بای غله ارلاهور و بلقان بلند  
 خانان رسانیده و در ایالت سکه بکامیری و دیگر املاک تعیین شدند خانان ار رسیدن  
 علالت و امرای کللی کوچی قوی دل کسه بر سر همه و افواج و کید با کفاف تعیین کرد و خود در قصه عام  
 مقام مکر ساخت و هر روز خبک بمیان می آید و مار بر راه تو در محل در بهور و علالت به منما بود  
 و شجاعت و شجاعت و شجاعت و شجاعت و دیرانه خبک نمایان کرده و در جم نزه که بر شانی اید رسید  
 شمار کرده و به سگ نامی جاوید انداخت و بعد محاریات سخت مرزا خانی ملکست خورده و سخت  
 و خانان قلعه اساس نهاد و مرزا منهدم کرد و انید در آن نواحی و مای عظیم رو دادند و اصل غا  
 رها بهار کناری نمود و بعضی درویشان صاحب حال و قال در جواب دیدند که سکه و خطبه بنام  
 خدیو کریان در پیش دایمی شود و از تو بایست ما و از راه بر مانی مردم اسلک است چون اسمعیل بنوع بافت  
 به کس نمانده حال بدی نیست که فتح و فروری بجانب شهر بادشاهی شود و خطبه بنام حضرت  
 کرده و انقصه چون بد فعات کنشهای غله در شهر رسید و در عین مکرستی و عزت شد باین را توضیح  
 که محبت سحر انولایت بر سبب و بد فعات محاربات رو داد مرزا خانی ملکست خورده مات معاد  
 میاورده صلح در میان آورده و لاس سوسان داخل ممالک خود نمود و صیه خود را بمرزا  
 خلف خانان داد و آید ملاقات نمود و نبدگی درگاه والا قبول کرد و متفر ساخت که بعد  
 روانه درگاه ملائین نپاه کرد و در خیابان در او سی سال ششم مطابق سکه بکامیری و خانان  
 مرزا خانی ملکست خورده که در کشته ملازمت اقدس آورده و مرزا را فوراً مراحم والای بر افراز  
 منصب براری و جا که سکه مقرر گردید و او بری ندر که از طرف سکه واقع است محاصره و مقرر



درین هم حالمان چنین است اولاً محل را ایست آورده و در ارتفاع ارج کوه بنشیند و هم امارت  
که بهترین سخنانی داشته است از معارف بیوف ظاهر ساخته سروار مای خود و مظهر گردید و هم مراهم و انا  
و مردخی بر خورد و در کرب ساه روز رسانید و مراتب شواری خاطر نشان ظاهر بنیان ساخت و هم قبول  
مد اسر صایبه معصم ظهور آورد و خواجه ولایت بدست آورده و نور حجب هم رسانید و از خانان زمان و  
از رکنینان مورد و هر اران افرین و محبس گردید پوشید و نماند که در این سلطنت بهادر شاه احوال  
سلطنت ولایت بنشیند و خیانت قلم آورده اند که حکومت ولایت با ولادت هم نصاری نعلی و است  
اولاد او مدت یکصد و سی سال حکومت گردید چون از رسیدن این نواحی سومرکان بقوت گشت  
و خصایص داشتند انجاء مصلط شده و مقصدی پیش حکومت شدند و مایه نال و در حال او و  
حکومت ماند بعد از حکومت ولایت بد کور بطیفه سمکان انتحالی یافت اول کسی که ارجاء سمکان  
محمومت رسیده باشد عام از او بود و فقط عام که بر مقدم کلان از خود و اطلاق مکتب و از او  
و مایه نند عام از او چون در شش ماه رسیده ارای حکومت گشت رسال شش ماه عام جوان و عام  
از او چهارده سال عام مای رسیده باشد عام از او چون حکومت ممکن شد در آن وقت فرورده فرمود  
و مای بود سه مرتبه بر سر نظام عام شد کشید مالاخر فتح کرده و ولایت رسیده متصرف شده و عام را در  
همراه خود آورده و در حضور نگاشت چون خدمات رسیده از او و ظهور آمد مایه ولایت را  
از رانی و است و رخصت حکومت اخذ و فرمود و مدت او بارده سال عام سماجی را در عام مای  
عام صلاح الدین بعد از فوت عام سماجی حکومت رسیده باورده سال و شش ماه عام نظام الدین  
صلاح الدین دو سال و شش ماه عام علیه السلام عام نظام الدین شش سال و شش ماه عام کران عام سماجی



حام فتح خان بن اسکندر خون اولایت ارکام حاکمی گردید اعیان ارکان با اتفاق یکدیگر فتح خان را در  
 صارت جمعیت بود و سرداری بر داشتند مدت حکومت او بار و پسال عام تعلق بن اسکندر سرده سال عام  
 که از او بای تعلق بن اسکندر بود و روز عام اسکندر بن عام فتح خان بن اسکندر یکسال و شش ماه عام  
 اسکندر بست سال و ماه عام نظام الدین که حام سد اشهر است بعد عام سحر و سحر حکومت مرزا  
 حاکم قندهار مرزا عیسی خان را بر عام ندانین کرده تعاقب او خواهم رسیده قلعه هکرا که در آن عام  
 است عام خود محاصره کرد و در اندک مدت سحر در آورده بعد آن قلعه سوستان سر گرفته قلعه بار معاد  
 که است حکومت عام نظام الدین عرف نداشت و سال عام فرورین عام نظام الدین بعد از بدست  
 حکومت گشت عام صلاح الدین از دیهای او که خواهرش در حصار نگاه سلطان مظفر کمرانی بود و در شهر  
 از کرات نکند آورده خنک کرده فتح نمود و عام فرورین شاه یک ارغون عام قندهار را بیا آورد و یک  
 ملک نزد طلبه آتش خنک نمود عام صلاح الدین در موکد گشته شد و حکومت ولایت سنده و علامت انجام فرور  
 تعلق یافت در شاه یک ارغون از قندهار کشیده به متصرف شد و عام فرورین کرات رفته  
 در ملک امیر این سلطان بهادر شاه و له مظفر و الی کرات استقام یافت و دختر خود را در و واج سلطان  
 بهادر شاه در آورده و در اولایت از غده ارکان دولت گردید و بجا میآمده و دولت حاکم بود  
 از آنجا که سلسله حکومت شمعان منقطع گردید مدت حکومت عام فرورین و ده سال مرزا شاه یک و النون  
 سلامت که امیر الامرا و سپهسالار سلطان حسین مرزا امانی سر او و ربع الزمان مرزا بود از فضل سلطان  
 که این بهرام مرزا شاه طماست حکومت قندهار داشت چون مرزا و النون در خجسته شاه یک او یک گشته  
 شاه یک مرزا و حکومت قندهار را یافت بعد آن بقوت شجاعت ولایت سنده و متصرف شد و در سه



حیات سپرد حکومت سده سال مرزا شاه حسین بن مرزا شاه بیگ بجای پذیرد پس حکومت مملکت  
 بنجدید احکام دارد و دستان شیراز سلطان حسین بن سلطان محمود و لشکر و سپاه و در دست  
 مدت حکومت سی و دو سال مرزا عیسی رحمان امیرای خیر شاه بیگ در سده سلطان محمود و در هر یک  
 روز و با جمعی که کای صلح و کای خنک میکردند مرزا عیسی رحمان در دست و دعوت حیات سپرد مدت  
 سیزده سال بود مرزا محمد باقی بن مرزا عیسی رحمان یار خود که بعد از چندین حکومت شده بود  
 حاکم بانه نال بود و سلطان محمود حاکم بکر رسم برنگون نموده کای صلح و کای خنک و امان  
 سیزده سال مرزا خان بیگ بن مامد محمد بن محمد باقی قائم مقام گشت و ولایات داخل ممالک  
 مدت حکومت مرزا خان بیگ سی و یک سال **سحر** بش از آنکه بهشت مفتوح شود و در سال نور و در  
 محبت علیجان و محمد خان سحر بکر نقیض شده و چند انبار فقه محامره کردند و مامد او شنید و قیظ  
 بسیار از قلعه سنان تلف شدند که پوست و ریس جوشانیده بخورد و او سلامت نماید سلطان  
 محمود عاجز شده عرض داشت بدرگاه والا نمود که اگر محبت علیجان از دور قلعه بر حیرت قلعه را  
 بش از آنکه از حضور جواب رسد سلطان محمود با جمل طبعی در گذشت و محبت علیجان و محمد خان در  
 بکر و داخل ممالک خود نموده **تاریخ میدان** **کوهستان پنجاب** در زمان بودن رایات  
 ظاهر در میان کوه رای باد میگردان کوهستان نقیض گردید او و در شیر و قوت پذیر جمع را  
 مطلع و مضاعف گردانیده بدیجه را به نکوت و بر سر ام بجه محمود و با سواران و مدد رس را به نوا  
 و سوار چند و نبال و دیگر میدان را بدرگاه والا آورده بشمول علیایات شد و رسید از آن  
 مادران سعادت ملازمت معلی مستقر گشته مورد لطف شده و حضرت الباقی باو طاعت و



ره در سینه مر این کا یون معرفت شهراد اسکی عامل ریگی پلار من رسید ولایت کما یون رو سلم داشته  
 مشمول غایات فرموده رخصت کردند بعد چند سال چون راه مسور میسر میگردید از موغان پنج در مقام  
 و جهالت بوده سر از انقیاد پادشاهی بر نافت نگر منصور را بی ادب و نفین گشت بعد از آنکه خود در  
 در حوالی بهمان رسید و از خواب غفلت بیدار شده بلا دست شتافته سعادت اندوز گردید بعدگاه  
 از حضور موفور التوفیق رخصت حاصل کرد و در شهرش رسیده دهان حاصله شریفه زد یکی بهمان  
 تاخت گردانید و بی ادب از غلبه او بین علیان یعنی شدید و اینها در نواحی بهمان رسیدند  
 در زمانیکه شکران در صدد خیمه زدن بودند راه با سو فوج ارسته نمودار گردید و حمل ملک بر تاجان  
 بمقصای حرات و بلاد ری آماده بکار گشته محاربه سخت نمود و کارنامه رستمانه بخا آورده بدر شهرها  
 رسید حیات عاوید یافت بعضی منصور معرفت الهی آورده در حوالی خطه دکنش کی کلانور کجا رسیدند  
 و بر مرادش عمارات عالی احداث گشت که تا حال قائم است و طوایف نام در و راه می آرند محکم الهی  
 مرادات مردم که در امکان مذکور قبول میکنند حصول می انجامد القصه راه با سو خجسته در و شهرت بهاده  
 گشت بعد از آنکه حسین یک سج عمری با فوج منصور بر راه مان رسید از چون نفین گشت راه مکرکوت  
 پس نور در راه حروبه و مالکوت و راه با سو بامداد راه مان رسیدند و بدفعات خجسته و او در راه مان  
 بر محکم تهرده در سعادت حال بهمان گردید و راه با سو در جاهای که مانعیت او رسیدند و بزرگ محکم  
 و چون در اینکده و حروبه و مالکوت و اینکده حور و کست تصرف و بیای دولت درآمد و کوا بیار که  
 در تصرف راه با سو آمد و او را و منخلص نموده حواله این داسک و بیاری نمودند مال اخر موجب تمام  
 شاهزاده بزرگ نفقات راه با سو معاف شد و در کوشش آن مبتدیان آمد و در میان حسین والا



چون موسم بهار و رسید و غیش و انبساط رزوی عالمیان مفتوح گردید لطافت و باغ چهار بهار  
و راست صبا باغ چهار انگشت را بنیدیم نور و ریاح افره کاف عالم را عالم فرحت آورد و موسم  
مشام از دکان کتبی را معطر گردانید **نظم** درخت غنچه بر آورد و بلبان رسیده همان جوان شد بار  
بعثت شد با دست به کوسه های نشا **نظم** رسد که عارف و عای رقص رقصند برای سر  
حکمت که دو نخل خانه خاص و عام که صد دست این دست نامر اقصیه شود و ضلع هر که مبارک  
مقصود باین بویات نیست نه صحنها شهادت را که دو نخل خانه خاص است تا به فصل و دیار و  
افتم این خدای گردند در اندک مانی کار برادران بر کار خلافت و امرای و الا فریب موجب  
معنی تمام دو نخل خانه را اعلی را بعلیقات کونا کون این ترین دارند و باران در سرش در غار ملک  
بستند حسن نور و زورم دل افروز از پاشنه گشت و غلغل کوسه و کوشش فلک رسید و او را باران  
بکشد گردون چرخ **نظم** آماده همای و سبب آباد مانی حاصل شده در جهت انواع کار مانی در نیم  
حسن مراتب امر اعرص رسید و هر یک در جور حال با صافه منصب برادری یافت و بنفرت است  
معروض گشت هر کس که از روی اخلاص خدمت مجا آورده بود بر عات و عنایت سرافراز گشت و  
آنکس که مصدر کجی منی و ناد و نتوای گشته تعزل خدمت و کمی منصب معارف دید و حکم جهان مطاع مصدر  
که ناز و شرف هر یک از نوبان و امران کلان ضیافت گشته تا منزل از مقدم عالی رونق پذیرد و  
الامر از سرافرازی باید و مالا فی موسوم مالوت کتاب حیرت در دست همه عرض طول و وقامت ادبی  
کرده از آیه گشت که در مکه تقدیر کرده بامداد و جو منصب و فقیر او مسکن و سایر الناس انعام فرمانید  
ابر در یاد دل ز دست خود او و افعال **نظم** عالم زربای میث او **نظم** در چش و دست باده گاه جهان



که فی احوال مآروده هرگز رسد و بسا آن نخبه نصرت او است در گرفت مآر و زینا حسن و بعضی از عمارات حرم را  
سوختم خاسته گشت اندازه مبلغ قیمت از آنکه تواند دریافت چون رسد این سر عیش ملک در شست حکم شد  
که پنجمه روم سرف که رود یک رسیده از سر نو مآرگاه والا دست کرده مجلسی برست و نند خواجه در اندر روز  
از گاه ملک استباه مرتب گشت و از عرائش ملک مدبرین بود و در کس بدو بسند ای پشاهراوه سلطان مراد  
در گرفت انقضه که در سرف که رود یک رسیده بود و بر مابین ملک انگلی یافت و عالم عالمیان فضل افرود  
سره معارف و از این خند **نظم** در خور کسی شد ار استه دور و ن سپردن هر دو ار استه و مان مدور  
سپهر فاسر و ار ماه تانید و مراد **نظم** در زلفت میان مابین و مولانا عری شیرازی و **نظم** ابو القاسم  
سرامه نغمه پیرامان والا فطرت سر حلقه برانیدگان بلند فطرت میان مابین بوسیده او اردنوار و نغمات  
نغمه ایستاد مقرب حضرت خافانی مشمول عنایات سلطانی بود از سر و دجوش و نغمه دلکش او و بسیار  
در صحرای طایران در هوا اندام محبت می آمدند و ساسه عراق در فن موسیقی و نغمه نندی از اغار انفس  
تا حال معلوم کسی بود بر اران نفس و غریب و بسیاری اشعار سرودار و در صفحه روزگار یادگار است این  
تا در انقضه و و خدایه هر را در سال نغمه خلوص والا راجه را نخبه رسیدار نغمه تابع اله اما به حال خاربه  
شکس خود کرده بدرگاه آسمان عاده و ستاده بود در سال سی چهارم او رخت هستی رست و خوب  
قدسی طار کرده و در سال سی ششم مولانا عری شیرازی نقد حیات در بخت کرد و در تحمل ندی نظم در  
نقد سته ای یقوت و معنی نظیر بود و شمس رونق و در داج تمام داشت اما اصلی مکر و خود سنا بود  
خاصه عمر مستبدات نغماتی و قمار و در سراج جاری و مکاری می نمود خواجه در حالت زرع که  
وخت مآورت انقباض است مآره بنامه **نظم** و در سال چهارم سیف و در سال هفتم ملک اشعراش **نظم**



[illegible]



جناب عالی شیخ الوافی فی الدین و فی العلم و فی النعمان و فی العزیز و فی الشرف و فی  
 السیادۃ و فی الملک و فی کماہ و فی الامور محمدی شدن **ملک بادشاہ** و فی مہم دکن اور اسمعیل نظام الملک عالم  
 احمد کو کہ غم او بود از روده بریده بدرجۃ قطب الدیجان علوی ملاربت اقدس رسیدہ سعادت اندوختہ  
 منصب صدی سرافرازی یافت عفر بن عصف ہراری و قنار یافتہ تعانت بکشتہ گردید بعد چند سال از این  
 در حضور لامع انبوز رسیدہ و بخدمت عالی بیک برای سحر احمد گردید و بعد امرای متعصبہ صوبہ معلوہ وائی  
 عالم حامد سپاہی و او تعین شدہ و اعانت دیبای دولت قاہرہ در احمد گردیدہ و با اسمعیل نظام الملک  
 کردہ مطہر است ملک معرونی از غم خود تیرف در آورد چون فرومانہ دیدہ بہاد بودست باوہ دوست  
 حکومت کشتہ حقوق او از شہ بادشاهی و طاق مساکن سر از انصاف حیات والا زمانہ و بی پرواہی  
 و بدستی شعار خود ساخت ملک الشراشیخ الوافی فی الدین و فی العلم و فی النعمان و فی العزیز و فی الشرف و فی  
 السیادۃ و فی الملک و فی کماہ و فی الامور محمدی شدن کہ در اوقف حیات بود پس راجی علیخان  
 فرستادند کہ بہ کار شاہ راہ اطاعت بنمون گردانید ہر چند راجی علیخان اورا بطریق اطاعت ارشاد  
 اورا عروسی دیا سر و خط فرمان بدیری نہ نہادہ رہ نور و کفران یعنی گردید از انجا کہ کاخ نعمت رود بہاد  
 نمودار میرسد چون قبلہ و کعبہ روی عقبت بر تافتہ بود در اندک مدت بمکافات اعمال رسید یعنی شخصی  
 بہماں کہ کہ بحد کمال رسیدہ بود بخوردن دادہ بود از ماہران بیماری صعب روی دادہ و ماہ بعد  
 راہ عالم سنی در شہ گرفت حامد و خواہش با اتفاق امرای ابراہیم بر خورد سال اورا حکومت تولد  
 زدہ داشتہ ان نظام بہرام رود بہ خود گرفت چون حقیقت احوال احمد و تعرض مقدس رسید شاہزادہ  
 مرادمان شکران نقی کشت شاہزادہ جبکہ ماہ محبت سامان سپاہی را ماہودہ عازم ہشتہ گردید و در  
 زندان عبور نمودہ در اندک فرصت و ملائمت خوار از مرضی دینی مفتوح نمودہ افواج قاہرہ بر سر احمد گردید



نشد منصور عالم و لوح مقهور مغلوب گشت و راجی علیان عالم خاندیس درین مهم رجات شماره جابجاری  
و نه اوج عادخان عالم جابجور و طب ملک عالم لولید متواتر محاربه گشت در میان ایداد لایای  
فرزند شدند از آنجا که شماره آورده در دکن دایم الحمر بوده اگر گشت سران برار گشت و بهمان اول  
منو است پرداخت بپای آن از حضور مقدس علی بنی شیخ ابوالفضل معین گردید حکم شد که شماره آورده را  
که انقدر نمون سعادت نموده ملازمت آورد و امرای جنبه لایحه و حساب گشت که اند و از کون  
بایطام مهم در انجا و در بابش خود بهجات کرد و در شماره آورده را در راه و در راه و در راه و در راه  
از حضور قطع شمارل کرده که گشت شماره آورده رسید قضا را بجا به شماره آورده از افراد شان عالم  
شافت و عورت شورشی در سر کرد و او شیخ ابوالفضل بند سر صایبه و ما شدند ز سر بد رنج عالم  
اواره را با نظام آورد و غم که از اطلاع این قضیه غالب و دیر شده بود از حسن بدین شیخ باز  
گشت اگر درین وقت شیخ رسیده یی ولایت که تلباش بدست آمده از دست مرفوق و از نظام  
مشکلی بود چون این سانکه عوض والا رسید موجب صد گونه در و مندی گردید آحاد الامر بصیر و در  
شماره آورده و انیا را تسخیر دکن رجعت فرمودند و خاقان زمان نیز معین تسخیر ولایت شده  
و اقبال بهجت فرمودند **بهجت موبد لایبور بجانب کس** چون از لایبور اسبابین ابویه عالم  
در حوالی قضیه بایعوض والا رسید که در مکان رحل فقرای سلمان و طایفه سپاهیان  
حک کرده و فقرای سلمان غالب آمده از روی تعدی بخانه انبار انداخته و خاقان زمان  
عدالت گسری برنی اعتدائی الحینه و اقیف شده اکثر زادرندان و سباده و حکم شد که بخانه  
سار شده تحبید تعمیر و رسم گشت بعد بهجت از آنجا از در لای بیاه که گشته غیرل که و از حسن سعاد



باب اول در تزیین فرمودند و از ملاقات او و اوضاعی که مشاهده می یافتند و معرفت حق تعالی  
 که از زبان شنیده خوشوقت شدند و گویند که این خوشتر است بکس لایق که رانید و الهام کرد  
 که از عبور آن مضموره و بجا بیاورد غلظت آن بود از محبت جمع بر کثرت زیاده شده الحال را از آن مضموره  
 عالمه غلات و بارانی آورده رعایا از غمده ادای جمع نمی توانند و راه حب رضی او به یمن عظام حکم  
 که محاربه آورده از جمع رعایا بکسیت دهند و تا کید کند و مطابق آن رعایا رعایت نموده زیاده  
 نه غلظت و غلظت رعایت در رعیت بکسیت و در ملک عمارت مدبر و دست رعایت رعایت مدبر و کار  
 رعایت رعایت شمار و چون عواید را بر سر و حرام و الاکت رعایا از نظم و دی سلطان کردی رعایت  
 و بعد ادای او بکسیت بکسیت بکسیت بکسیت بکسیت بکسیت بکسیت بکسیت بکسیت بکسیت بکسیت  
 که از دست شان و دستها بر خد است و من صبر و عالم مل نظم و دست که از فریبی یادش کند که  
 بعد رسیدن با را با دجه کاه اتفاق افتاد و بموجب عهد است شیخ الوافصل از ارجا  
 بر آن نور بکسیت فرمودند و در زمان عبور از دریای صسل فصل خاصه که در بحر امی دریاد است و مکه  
 چون به کنار رسید مللما ن در بحر تمام از خلا دیدند و متحیر شدند و در دور و هم فلیانه اظهار کردند  
 او در بحر را غلظت خود دیده حقیقت تعرض و الا برسانید انحضرت ز بحر بخش حضور مقدس طلبه است و رعایت  
 قدرت او برید چار چلی قدرت زبان بر کشادند و فرمودند که همانا درین دریای سکنت که از ارباب  
 تبارش گویند و از ساسان اس و دیگر مدائن ملامت شود بموجب حکم اقدس فیلا و دیگر بار بحر را  
 که در آن دریای انداخته و ملاحت عواصم شمار مانند نه که از غوطه زده است و حوی  
 سبب نمودند لیکن هم رسید و در بحر و خلا نکشت بعد رطافت خود غوطه باز دم بسیار در بحر



دوست عزیز



بواسطه فتح بیدرت ابد سعادت ابد در آنجا که دیده علم اسرار و بیای دوست یقین  
 و شیخ الوافضل محمد بن ابی انجیرت لغایت علم و تقاره و استیلا حاکم بر سر بزرگی یافته سحر  
 رخصت که دید و غیره یک سحراری سرفقار برافراخت و مصدر شکوف شده معال غنایات والا  
 در حالت واحد نگداری در پیغ نکرد و حکم شد نسیم احمد که دفع را حوری و دیگر مفیدان بعد از شیخ  
 و ضبط آلات را و آن نواحی و در غایان مرزا خان بوده باشد چون اسیر و احمد کرد و تمام  
 در آن ملک بنیامین الوافضل مفتوح که دید و در آن ملک را شیخ عمده الرحمن و شیخ الوافضل  
 را آورد و در نظام الملک خبره در آن نظام الملک مسکیر کردید عادیان عالم بجا آورد و قطب الملک  
 سید شین طلسم و این بابکتهای اقیه ارسال داشتند و همه و خود حاضر مقدس از آن ولایت  
 و از داشت و در احمد و حیدر آن ملک نماید شاهزاده و اعیان را در آنجا که داشتند و حاضر را و اند  
 نام نهاد و شاهزاده مرحمت نمودند و عاقلان را در خدمت سپاراده و شیخ الوافضل را در احمد  
 مقرر نموده از آن بزرگان و بزرگان و دت کرده بعد قطع منازل و طی مراحل در دار الخلافه اگر آباد و دول  
 نمودند و امرایک در پی هم خدمت بجا آورده بودند باضافه سرفقار شدند و بعضی نواحی حجاب  
 مطالع در آمده که در ایام سابق تمام دکن و در فرمان فرما و ایان دلی بود حصول سلطان محمد شاه  
 و نام سلطان غنایت بن محمد بن شاه انما ملک را بواقعی ضبط کرده و یوگراد دولت آباد نام نهاد و دار  
 خویش مقرر کرده بود چون افتاب دولت را سمت الراس گذاشت و سبب افراط ظلم قلوب سباه و رعیت  
 ساز و گشت و در جمیع اقطار اضلال بدین فرقه و حاکم زمان فتنه رساند و بهر طرف امیر صد و خروج  
 کرد سلطان محمد بدین فتنه و اسیر و گشت اراخی ملک لاجن را طلب امیر صد و دولت آباد شاهزاده



انجامت ملک لایق رانسته علم نوری برافراشته و علاء الدین حسن کمالی که در حاکمیت و حاکمان  
مافوق جماعه او باس و دود و کثرت آبادی حکومت برافراشته خود سلطان محمد علاء الدین خطاب کرد چون  
سلطان محمد شاه ظاهر گشت سبب فحاشات فرصت دفع او نیافت و در اشرار و فحاشات بواجی بنده و رعیت  
حیات سپرد و اراجا که حسن کمالی را بر سر نهاده اند بایر که انماست بود در جمعه او را ششمه نقبه  
علاء الدین عرف حسن کمالی که از معتقدان قد و العاصی نظام الدین اویسیا بود بموجب غایب در کسبه  
و کسب را متصرف شده و سکه و خطبه بایم خود کرد و المیم حکومت بازده سال و دوازده ماه و هفت روز سلطان محمد  
بن سلطان محمد علاء الدین نوزده سال و هفت روز سلطان مجاهد شاه بن محمد محمود شاه بن سلطان علاء الدین  
یکسال و یکماه و نه روز سلطان داود شاه بن سلطان مجاهد شاه یک ماه و سه روز سلطان محمد شاه بن سلطان  
محمود شاه بن سلطان علاء الدین نوزده سال و نه ماه و بیست روز سلطان عباس الدین بن محمد شاه  
و بیست روز سلطان شمس الدین بن سلطان محمد شاه دوازده سال و یکماه و بیست و هفت روز سلطان  
فرورساز بن سلطان محمد شاه و بیست و پنج سال و هفت ماه و یازده روز سلطان احمد شاه بن سلطان محمد شاه  
دوازده سال و نه ماه و بیست و چهار روز سلطان علاء الدین بن سلطان احمد شاه و بیست سال و نه ماه  
و بیست و دو روز سلطان بایون شاه بن سلطان علاء الدین سی سال و شش ماه و بیست و دو روز سلطان نظام  
بن بایون شاه و بیست و یک سال و یازده روز سلطان محمد شاه شکر علی بن سلطان بایون شاه و بیست و یک سال  
نوزده سال سلطان شهاب الدین بن محمود شاه بن سلطان محمد شاه شکر علی بن سلطان بایون شاه و بیست و یک سال  
سلطان احمد شاه بن سلطان شهاب الدین بن محمود شاه یکسال و یازده ماه سلطان علاء الدین بن سلطان  
شهاب الدین بن محمود شاه دوازده سال و یکماه سلطان ولی الدین بن سلطان شهاب الدین بن محمود شاه و بیست و یک سال



مست و تحت روز مجموع ام سلطنت سلطان محمد علاء الدین خوارزمشاه و اولادش معتمد بن ملک  
شماره و هفت سال بود لیکن در عهد سلطان نظام شاه میره ما اوجم کما که در هفت سالگی سر را  
جهانبانی کردید میره ما که از عهد امر الو نظر خوارزمشاهی سلطان دست متعبد بهات سلطان کردید  
سر مدلطید اگر بعد سلطان نظام شاه عالم باند بعد فوت سرمد اولادش سر استیلا آوردند و حمل  
اگر چه ام سلطنت بر آورد و حمل کما که بود اما اولاد سرمد اولادس جهانبانی میگردند و در سنه صد و سی و پنج  
خرم غازی ملک کاتبی اطاعت سلطان بهادر شاه و الی غیرات قبول کرده در کهن سکه و خطبه بنام او در  
و در ایام دلی الدین را در شهر سنه پنجاه و هشت و خود سلطنت میکرد و انقصه در سنه ۷۳۰ امر امان  
که کس الدولت نهیم بودند ملک کهن را با خود داشت کرده متصرف شدند و هر یک و گردان شدند و دم  
زده که و خطبه بنام خود کردند اما اولاد آنها در انجا ملک حکومت دارد عادیان ملک و ولایت عادیان  
یوسف عادیان بنیاد سلسله از دست او علام حرس بود که خواجه محمود حسامیست سلطان شهاب الدین  
مرد خرم و سلطان ولایت سولاور را و مخصوص کرده بود او در شصت و نود و شصت و شصت عیال و متصرف شده  
و دم استقلال را در ایام حکومت هفت سال اسمعیل عادیان بنیاد و ابراهیم عادیان بن اسمعیل عادیان بن  
علی عادیان بن ابراهیم عادیان چهارده سال برادر زاده علی عادل خان معالی سال بکر ارد و در عری سال  
و اما حال که آن شهر عری در ایام اولادش در الوقت حکومت دارد و قطب الملک عالم ولایت کالیده  
بنیان و قطب الملک بر میره ما و چون شهاب الدین محمود میره ما را بسیار دوست میداد سلطان  
مرد و ابرو و خیزه داخل علایمان کردند و روز روز بر پایه تیرش میگذشت و بنیاد امان و امان را فرار  
مست و حکومت ولایت ملک در شهر است قصار در سال اول بر کس طبعی در که شت حمید قطب الملک



طاسات



و بسیار است در آنچه که گفته شده است و می رود در طایفه ای که گفته شده است و در این ایام شهر اول طایفه  
در راه آباد به بعضی و اما نمی رسد و از طرف شش ابو الفضل از روی بسیار داشت و بعضی می گفت که اگر  
جمع از دکن در حضور میرنده خا و مقدس از طرف نامه خوف خواهد ساخت از استماع اسمی که شمع زده در گاه  
روان شده قابو یافته اس را در سه خود را بر ارم رسیده بود و در راه مدتی که سکن او در راه دکن بود و در میان  
آورد که سر راه شمع گرفته کارش تمام رساند چون راه رسیده بود و بعضی شهراده شریک بود و متوجه  
کشید و محتاج استعمال خود را ممکن خویش رسانید بعد از آنکه شمع در او جلی رسید بعضی مردم آمدن  
رسیده بود موجب شهراده محافل فاسد ظاهر کردند چون فضا در رسیده بود و شمع بر این خرافات نمود  
در این باره و آنکه در شهر آسمان چون فروشت و همه عافلان کور رسیده و در این ایام در اول شهر جلوس  
در این ایام می باشد امری که برای این رسیده بود و چون را چون این گاه بر آمد و قصد او ظاهر شد عمر  
شمع ظاهر نمود که همراه با محبت فلیس است و عظیم محبت بسیار دارد و در فضا امری رفت و آمد  
بعد حصول محبت خا و خواه بکشد ماند و آنکه شمع گفت که حضرت ابو الفتح صلاح الدین محمد ابرار شاه  
این فراده را بر افراز نمودند از حصص حمل با وج عرت رسانیده و بخلاف مرضی مقدس اگر امر در  
و در کتبه خود را بر افراز می نمودم سارنم بکدام ام از و حضور اقدس خواهم رفت و بهم چشمان کلونه روایم  
نمود آنچه در تقدیر است منصفه ظهور خواهد رسید این را بکفت بر این محبت سدر بن اثنا غم در رسیده و  
داده شد چون همراه شمع فرستاده و در بود غم که محبت فراوان داشت غالب آمد و شمع عفو  
شماره و خواهم در این باره قدم بگذارم و او را می داد و حمله نموده جمعی نیز از راجهوتان هجوم آوردند  
و شمع ابو الفضل در این خطه بر زمین آمده جان نداشت و سرانش سرشته شدند و در منزل با بسیاری



بیشتر که توان روزی مست بر شمس را در راه رسیده نوبت شمس را ازین جدا کرده نخدمت شاهزاده  
فرستاد شاهزاده و غایت خوشوقت شده سر شمس را در جای مالایق انداخت و مدتی مایماند از او  
که شمس مفضای انش و درستی ندید و فرخنده گشت و شمس و سگودکی اخلاق از او نه صاحبان و مساز  
قد و دهرمان را در کاه مقدس بود چون این سازه عرض و الار سید انصرت که او را بسیار از بسیار بود  
میداشتند از استماع ایچر سخت برانفتند و دست بر سینه زده الله در غم خوردند که تحریر است مانند  
بر شاهزاده بسیار اعراض گشت و دیگر بر زبان مقدس گذشت که جف صد عیف یا غمناک روی  
مدجال از جهان برفت و دور و شب از غایت غم جبری خورد دید و جواب ندوید و بی نصیبی بود  
فرستاده همان را دور و فاش دیده بر غم شد و شکست گشت محاط طون ز عالم  
الهی ایمان سرد اس که منصب به براری نیرافزای و استیضه در حد ارحم بود و شمس عبد الرحمن و  
ابو الفضل با امرای دیگر برای استیصال راه رسیده بودند مال غنیمت شدند و حکم شد تا آنکه سران  
بیارید دست از کار باز دارند و در انوقت را مان مقدس گذشت عوض شمس سران بدو کمره باب  
زن و بچه او در حوا باید کشید و ملک او نیست و ما بود باید ساخت الحی قصه شمس و خاطر مقدس سحر آن  
این شمس ابو الفضل بن شمس مبارک بن جفر بود و شمس مبارک در زبان خوشی و فصل الفضل و اعلم ان  
در شهر کرده در ملکیت اگر ملایه از بد را فاضل فضا بود و چون در ویش نهاد و فقر اوضاع  
مدیریتی قیام میداشت و لطف صلح کل زمین میکرد و بعضی ملایان که از روی عداوت و غنا  
داشتند مناقات علمی در پیچیده در او ایل عمدت خدمت خود بسیار شمس را بر کشتی از دور استقامت  
مخفی درست کرده در ماده ملایان شناس از مفسدان قوی نویسانده عوام شاه را بر سر

و افزون



و کاف شده با فرزندان خود بدر رفت و چون روز بزرگوار کوشه بهمان که بعد و طوفان حادثه و غمت عالی رخ  
دو فرزندانش گذشت آخر الامر در نعم بعضی ابر است که او را شایسته بود و به حققت و نیکوای و حد اکثری شایسته  
و عباد و انعام معارفین بعضی مقدس رسید اهل بهمان و در و ع سبوح که کس حالت و شرف ساری شدند و  
شیخ حسن عدالت و انصاف شیخ پادشاه عادل باطل سر در آن بود و بدستور سابق رجاء و فضل و کمالات  
نیام و در بدست ظلم علم نموده و طبقه او را بر کار معلی مقرر گشت چون تحقیق فصایل و کمالات  
فرزندان خدا اندیش مکر بعضی و الار سید در ماده اختصار اینها علم و الاضداد و رشد و رسال و دار و جم  
جلوس مقدس مقدس شیخ ابو الفضل که در اختصار فیضی مخلص داشت و در بزرگترین فرزندان شیخ مبارک بود و علم  
قدس سعادت اند و در کردید چنانچه که سابقا در این سیم غریز در آمده و در رسال نور و هم شیخ ابو الفضل که  
شیخ ابو الفضل خود بود و در سیم اندکی نیام و مختصرت موعود کرده و بعد با بوس و الا مقرر گردید و به  
در این مقام افتاد چون علامه الغر و حمد الله و جامع الکمالات و مجمع حیات بود و روز در نور و الطاف  
نیکو آن و مشمول اعطاف و پایان گشته رفته رفته بانه قدر او از امرای عظام و وزرای کرام  
گذشت و مقرر مختصرت و سارا خلافت گشت حتی که محمود و دیگر مغربان در گاه گردید ملک شاهزاده  
و الا قدر شرف از فرزاد و حد و بد و قلوبی خسته که هر گونه او را باید بر انداخت و در حضور مقدس باید  
حد ساخت از آنکه شیخ مبارک پدر روزگوار او در حیات بود و فرزندان محمد درست کرده لیکن نام نماند  
تخت پادشاه در آن در خنک بود و شیخ ابو الفضل بعد رحلت پدری ای که ان نور را با هم حضرت  
در دست ساز و سیم از نوایانند و ولایت ایران و توران و در و م شام و دیگر بلاد اسلام  
بول و امینی بعضی مقدس رسید تخت را بقتل و شیخ را ببار عتاب فرمودند شاهزاده سلطان بیخ



از تسامح شیخ اراده عالمی بود و از انانی که از خود رای و بر وای آوردند و داشتند فایده  
مقدمات دور از کار اراده معروض تقدس گردانیدند و بصورت شیخ محاسن از نورش  
چون شیخ بر آب لغرض رسانیده بود که سوای حضرت پادشاه دیگری را نمیدانم و نه پادشاه را در آنجا  
ندارم و با مراد ارباب حکمت و علمان آورده میباشند و آنحضرت ایمنی را مکتب رسانیدند  
شیخ را بسیار ستودند و از تقرب بسیار محظوظ بودند و ساعتی از حضور خدا مکتوب و بعد از آن  
تغیرش معاف کرده سمون عنایات نمودند و یکس مر کور عطف قدسی تقدس آن بود که شیخ خیر خود  
حضور بر نور جدا شده قدر عنایات در ماند به محبت بر خدمت دکن رحمت فرموده بودند و  
سابقا تحریر در آمده بالاخر عظمی که نوشته شده در حدیثات یافت و بنام شیخ تعلیف بداخله تعلیف  
بنام سر پادشاه تمام عبارت سر اسر استعداد و صاحب جوهر بود و بنام شیخ و از آن اوجدی که در آنجا  
از تحصیل جمیع علوم متعارف و تکمیل دانشمندی معروف و فراغ حاصل نموده و فضايل مقامات  
تبعی که کتب تامی بدایت از تورات و انجیل و صحف نبود و غیر ذلک مطایع در آورده بودی  
از علمای تمامی اومان رده فراست و فرزانی او عظمی که از کج تحول بر آمده مصاحب و مقرب پادشاه  
روی زمین گردید که مشورت او بر نظام ممالک میشد شجاعت و مردانگی و مجتهدی طایع ملکی او  
شیخی که ولایت دکن را در دستش نهاده منصب جمهراری و پایه سلسله لاری میسند چندین اردو  
که بدلیونه صاحب جوهری از مخلص عدم تعرضه بخا دس با و سیم فرون و دهنر ماد تاجین  
از پده جفا بخلائی ظهور اید کاشکی در غور کمال است خویش از عمر طبعی بهره یافتی یا در امر نمایان  
و خدمتی شایان جان غرر مار گردی یا معاوضه عنایات پادشاه رمان که در حق او میداد و آنجا

از کتب



پسیدی سلم در باغ مروی باید بلند که باد اهل حسن آید پس بلند نهال سی سال که درخت خوش آید  
 باد سخت دور افراشی است و نیز زال باید زدست اهل کوشال بهر کار از سید بهر کار دست دانی  
 مرگ باید بدست **شیخ شاهراده سلطان سلم خلیف ابوبکر** در زمانه حضرت خاقان زمان سیم و پنجم  
 فرمودند شاهراده برای استقبال رانا او دهنده نعل شده بود در خطه دلتای اجمیر اقامت در ریده  
 تیزهیز خورشید رانا در پیش داشت و راجه مانسکه در خدمت شاهراده سیم سالار بود از کوشان برای  
 طالب داشت که انعامان قابو یافته نسبت با بودن سردار حمله عده در اندک یار صد رهنورش شده اند فتنه  
 برپا شده و نور مهاجند و له راجه مانسکه که نهایت پدر در اولایت بود باید از خدمت باقیه راجه  
 با شماع اجمیر خدمت شاهراده التماس نمود که چون حضرت بادشاه سیم و پنجم توجه کنند از شاهراده از اجمیر  
 فرموده بانه امان از نفیر از رانی فرماید و پس بکاره رفع میشود شاهراده بموجب التماس راجه مانسکه  
 صلاح ملکی از اجمیر کوچ کرده مالک انانین قبول اقبال فرمودند حاکم ملازمان خود را در صد دوازه  
 بطور خود که آشته محال صوبه الهه ماد که بکار اصفهان جعفر نعلیق داشت سرکار خویش گرفت و پس  
 حرانه صوبه بهار و اخذ و دستور داس دیوان فراهم آورده بود فوج سرکار دستاده از انجا طلبه  
 حکم و الاجاب امور بعمل آوردن انارعی و در دین شاهراده بطور بویست و از باغ صی سخنان دور کار  
 جانب شاهراده بوفی حضرت خاقان ریان رسانیدند با فرمان عاطفت ششم نصایح از جمله مصحح  
 و که عبد الحمید شریب علم صادر گشت لیکن هیچ اثر نکرد و بعد از آن که حضرت خاقان ریان از دین  
 فروده در بار الحاد که اباد بر وی جلالت فرمودند و در صوبه شیخ الوافضل عظمی که نوشته شده روداد  
 شاهراده با شمس تراروار الهه ابان توجه استان قدسی گردید و نتوان آن برصل قدس رسانیدند که



آمدن شاهزاده باین کسرسگاه در حضور خوالا صلیح دولت است بعد از آن عالمیان بنام شاهزاده  
که آمدن آن فرزند باین روش سپرده نیست از مطلق با چهار جمعیت سپاه است محارای این بطور  
باید که مردم خود را بحال جاکر رخصت کرده و هر چه بخواهد بکار است شناسد در صورتیکه از این طرف و آن  
داشته باشد عنان غنیمت باین صورت است که بعد از آنکه خاطر انفریزد اطمینان بدو داده و ملاز  
مقدس نماید شاهزاده در جواب فرمان والا نشان عرض داشت مشتمل بر غرور و نیاز و بغیبت و تقصیر و انانیت  
و بهیچ وجه باین عطف عثمان نموده و بعد فرمان والا نشان صادر گشت که صوبه بکار و او در کسریان فرزند  
شده بدو صوبه سپاه شاهزاده رفیق بدان سمت قبول کند و در بعضی سیر مردم انواع غش و خست او را  
حاشا شاهزاده بعضی رسانیده و موجب خمرده کی طبعیت والا کردید سلیم سلطان حکیم را برای  
فرستادن آن عصمت باب در آنرا باین ذوقه هر گونه خاطر رسیده شاهزاده را تسکین داد و همراه خود  
روان شد چون یکمزل از ابراماد رسید با استدعای شاهزاده حضرت مریم معافی والدۀ ماحده حضرت  
خاقان زمان فرستاده شاهزاده را به دلتخانه خود آورد و دین شاهزاده بموجب امر مریم معافی ملازم  
نموده سر بر بای مبارک نهاد و یکبار و با قصد مرطلی مصلحت بدو در قصد و مقصود و محبت و محرمات  
انحضرت از روی عنایات شاهزاده را در اغوش کشیده از ملاقات فرزند بغایت خود شاد شد و  
دستار از فرق مبارک بر گرفته بر سر شاهزاده نهاد و حکم شد که کوس شاهی بماند او را که بپوشد  
خلوص چهل و ستم خلوص والا این فرمان السعد الدین گردید بعد چند ماه شاهزاده را استخوان  
رخصت فرمودند بواسطه بعضی مواعیل از روی خلاف حکمی ترک میفرمودند و در رخصت و احاطه  
اقدس باین طرف است و باین رفت و باعث از روی خاطر مقدس گردید چون در سال چهارم حضرت مریم معافی



خنجر ساری نقاشی که خاقان زمان مابین سال ۱۰۰۰ و ۱۰۵۰ هجری قمری  
 قمری چند زخمه روانه دلی کرده مایل زمان و دیده گریان معاودت که دیدن شماره او به اجتماع این قصه را  
 در حضور قدس رسید و معاودت اندوز و الکر و دیگر **فکر رحمت شاهزاده دایمال** در دهن موقع افراطی  
 هر چند در این فصاحت صادر می گشت و معتقدان نام در کوی نقین میشدند و در اضبط عینواست که در مجله  
 خاقان مرزا خان و خواجه ابوالحسن بموجب حکم مقدس در خلا و ملا دیده پایان گذاشته احصاط ملحق  
 ان غنیه ماده انصاری یفرمانت مکرار را ملحقه بفرمانت و در او ان عرق حاکم و در نال تدوق انداخته  
 میرسانید و گاه روده کوشیده از شراب پر کرده و در دستار پنهان می آوردند زخمه زخمه از افراط  
 نه ساری شماره او را بر داشت و اشتها ضعیف گردید و یک بوی طعام از پیش غریب که مده می نمودی  
 لعل شده و بیای روی او و تا حاصل روز رسید ملاقات او بود و هر چند اطباء به میراث  
 و معالجات پرداخته بودند و نمیدانستند اهل غفلت انجام سرانجامش میزدند و این عافان از  
 زده اب **فرمان** ملا آخر تاریخ است **مستم** شهر سوال سه چاه هم حلوسن الاسطاف برادر و سبزه جری در عمر  
 و شش ماه این از فضا عالم تقار حلت نمود این داستان حاکم را دلی باید از سنگ سخت زمالرج  
 و این قصه حاکم را حاکمی باید از این قوی و نامان تواند کرد از از حال ان نوبه ها کلش اقبال و این  
 بار جوانی را غارت گرفته زندگانی حضرت پادشاه را حالتی رود و او که بر سر بناید خردش و لحاظ  
 هر را بر آورده و سلفیه بسیار بی از غضب این نازل گشت و خورش و عشرت سوزنده گردانید  
 و از پناه قه از دی و خواست و کلش ارام محاکم است بر اساحت کاهی شعله شعله اش در کالون  
 افروخته اعار کردی و کهای خار حاکم چون پیش روبرو خاطر خلش نمودی **فرمود** در دی بدل رسید که ارام



رفت شد حالتی که بدید که توان رفت **و علت حاقان زمان** انحضرت از قصه شاهراده سلطان  
سابقا عثمان و از دین من بود که بولا که این جادو نه حالگاه عبادت گشت داع بالای که در دورم غم  
نشست و در شتر لم بر جان نشست و در در نیای هم طوفانی که در دورم غم جابستانی نمود و در  
انحضرت رسته عاری افتادند و مراجع اقدس از مرکز اعتدال انحراف بدست وانی که سلامتی عالم  
در سلامت او بود و اگر کو صحت عاری گردید و خودی که نظام مسله جهان از میان من عدالت  
داشت از حلقه بند رسی عاقل گشت خیر خوانان برای صحت شفا مبررات شریفه و اماکن میر  
و صلوات و ستاده و تقوا و صلحی فراوان صدقات دادند حکیم علی که از سراید علمای روزگار بود  
معالمه گردیده تا پشت رو دست تصرف باز داشت و طبیعت مقدس انحال خود که داشت  
نقوت خویش دفع عارضه تواند نمود چون بیماری باسد و سنجاسید روز پنجم عدا و ابر و پشت  
بر اثرات عجایب که بار در فایده نکر و ماسال منجر گردید و وانی از ناسرات ان اب از جریان نده  
کفار رفت سودمند عقاد و چند مرض مختلف جمع شده که معالجه کمی موجب از دیاد و دیگری **نظم** عقده  
از مداد او سودم عای بر سگ اسحاقه شود و با جور اندازد که پشت سوراخ و فراماید عاج طبع از علل  
و درین مدت ان شیر در قوی حمت باد خود کمال صغف رانیده و از منتظم ان مار که فتنه و سر  
مخلوه جمال جهان ارای خویش آرام بخش صورت صمد ان میشد چون عارضه شود و صغف توان  
روز دهم حکیم علی دست از معالجه باز کشید و از سم اندامی بسیار ان حراض از استعمال **بسم**  
قصه جان او کند انحضرت را حالت روع که داشتند نجاسات شیخ فرید بخاری که نیست **و در**  
حمادی الاخر سنه هزار و چهار و دهم عری مطابق چهارم ادرماه الهی سینه بجاده و در جلوسه **و در**



سناکی رسیده بود که شکر ارباب روح مقدس عالم غنی و امید و امید رشتن اوزنک خلافت سر را  
 ملک تبار کردید و سانه داب پوست روز دیگر مختصر بختن بوده و خود مقدس و باغ سکندر جوانی ارباب  
 بخوار رحمت از دی سپردند بر نشان حرم برای مقدس مونها بیدند و حمره و خراشند مصاحبان  
 بارگاه اقدس کرمان خان در پیدند و در حال خون غلطی به نشان ایحال قیامت اگر خون ارباب  
 بخندید و از اس جبهه و آب چشم گوی و نشان و امان سپهر موح و رحمت اقبال بر شمشیر ارباب واقعه بید  
 رافط جسم مای رفتار نیست گوی و میر خشنده از عایت الم روزه مشرق کم کرده سر اسیمه حالت  
 حمره از و فورانده باشد کما گوی در داد و سار کال صورت اشک بید رفت **نظم** و گوی شده  
 آسمان و زمین و رفوت بنیاده و میا و دین و دل خلق شد زانش غم کباب بنای جهان از حوادث  
 خراب **نظم** که کرده عامه بنیاده و گوی و **نظم** و خون دل از چشمها را در رود **نظم** و بر فاشنده از عرصه  
 و عامه سیم سینه کرده خاک **نظم** و فصلای اهل دانش و شعرای صاحب سخن تاریخ فوت تخت را  
 بختن و اشعار متین تجرید آورده داد و سخنوری دادند از انجمله صفیان حفر صین گفته **نظم**  
 اکبر از قضای اله **نظم** گشت تاریخ فوت اکبر شاه **نظم** سلطنت نجاه و یکسال و دو ماه و نه روز  
 ابو الفتح نور الدین جهانگیر پادشاه عرف شاهزاده **نظم** خلف جلال الدین محمد اکبر پادشاه تاریخ چهارم  
 فادی ایلام سینه بیکار و چهارده عمری ساعت سکود که مختار انجم شناسان رصدهند و منظور سار  
 عورت بلند بود و در ملامه اول که دار الخلافة اکبر پادشاه شریف انحضرت محاسن قمری سنی و نفقت بود  
 اوزنک خلافت را خلوص اقدس ارتفاع آسمانی خشنده جهان احسن عزت و این دولت تازه  
 و شکر عیسی بنیاده اداره بنیاد پای پست و افکند طرار زخم فرید دینی و انجمنی **نظم**



به این باری و جانونی جهانی سرک و لوی خواجه از سر رفت و عالم دیگر را بوسه داد و او را آورد  
جانش او سر در آن صف از فوج فوج تسلیات مبارک داد و کورنات شادی بقدیم رسانید و بدو  
اعظم و امانی و احوال و موافق فراموش نیست و عظیم نما آورد و بدو **سرای جهان را لوی سرو** و **شاد**  
شادی و در و **دایان** و **سوار و فرار و سب** به هیچ جدا خرا این وزیر **دوران** خس فرزند  
و له خواججه عبدالصمد شیرین قلم را خطاب امیر الامرای و منصب طبعی القدر و حالت عمر از آن بزرگوار  
بجوهر و زوایا است به دست اقدس سرانه که دس ساخته و مراعات یک خط خطاب اعتماد الدوله  
و مرا حال ملک که در زبان شاهزادگی دیوان بود و خطاب **رسم الملک** اختصاص محسوسه بود  
خدمت دیوانی شریک و بدو رماه ملک که در ایام شاهزادگی خدمات شایسته بخدمت بزرگوار  
خطاب بهایانی و شیرخان بودی را خطاب صلاحانی نواخته و بعد چند سال صلاحی را بنامها  
و شیخ فرید بخاری که ارشاد عظام موسوی و تربیت یافته حضور حضرت پادشاه حبس ابرامگاه بود و در  
مجلسی خود است منصب جمعی دات و سوار و پیاده ملقبه عسکری سراجار را فراحت و در  
خلعت چهارم و ششم مرغع و است خاصه لطف فرموده بصورت داری بکار در خدمت فرموده و حال  
غیر کوکلاس و اصغان جعفر که از صوبه بهار در حضور اقدس رسیده بود با انواع عوطف سرافراز فرموده و در  
مقدس داشتند و بخان امرا این دیگر بقدر مراتب تعایات و تعایات غرافتار و شرف بسیار یافتند  
**یعنی شاهزاده سلطان خسته و خلف و بدو بدستگشتن بعد از شک** بود و **کسی** بخدمت رسید  
کویان کور باطن خیال سلطنت و در داشت حضرت پادشاه عفو آن پیاده در زمان و ملت فرموده  
که شاهزاده محمد سلیم حسن دوست است فایده سلطنت که از دوستان حال سر و بر **محبوب** است



خلافت است پس حضرت امی جولاد و غاسی که در قفسه بخت از بدروال قدر متوجس و رسید که بود بعد  
 ششماه از جلوس مقدس شکیبانه ششم و هجده با بعد و دی از بحرمان رار و معتقدان عامه را اندازار کرد و اهل  
 برآده راه و ارشاد گفت اگر کوه اندیشی او میرالار او قفسه شسته و توفیق بهلارست اقدس رسیده اسحر موس  
 و الارسانید همان است محبتی الملک شیخ فرید بخاری را اما برادر اسرار ششم بهلار حضرت فرمودند و در  
 سبب حضرت تیرد و است و اقبال رایت توبه برافراشتند در سواد شهر صبح مراد بر و رسید مرا حسن  
 مرزا که رفیق طریق یعنی شایراده بود در ظلمت شب راه مقصود گم کرده سرگشته مادی و ماریست اولیا  
 دولت گرفته آوردند بموجب علم و لاجواب استقام جان کو توان کردید که در زندان معافات گرفتار  
 نباشد و قصه چون شایراده در شهر رسید حسن خسی که از کابل می آمد شایراده ملاقات نموده رفیق  
 او را به گشت و راهی راه پیرس را که می یافتند عازت میکردند و سر آلهی نشین میدادند و اسباب  
 و سوداگران طویل سرکار مادی شای که از اماکن سر راه بود گرفته به ماده های عمرای می بخشیدند تا  
 علاهور رسیدند عبد الرحیم دیوان از بر سنگی محبت آمده رفاقت کرد و دلاور خان صوبه دار لاکو  
 اختیار ملاقات نموده در استحکام قلعه اهتمام نمود شایراده هر چند سعی کرده قلعه لا موزیدت  
 چون خبر آمدن شیخ بخاری یافت که ان در نواحی سلطان پور شهرت بدست شایراده است  
 باز داشته رویا شب فرید آورد و در حوالی کونند وال سرد و شکر با هم جویندند و ماسره فعال  
 و بعد از کم گشت و اکثری از طرفین گشته شدند بعد از این تا خبر تولد رایات اقبال در رسیده  
 شیخ در محاربه که شکر گردید شایراده تا با و رده با حسن ملک خسی و دیگران رو به روبرو نهاد  
 و حضرت مادی شایر از آن عصره رونق دولت فرمودند و راه با سورا که از رسیدن آن عده که مستان



نجات در آن روز یکی بملا دمت اقدس رسید و در مقابل شاهزاده حضرت در میان او و امانت عیال  
بشیخ فرید را که در شاهزاده مطهر شده بود در اعوش مبارک رفتند و شب در حبه شیخ فرید که در  
مقوله لا یوتد به شاهزاده میخواست که بجانب اکر آباد روانه شود حسن ملک بدخشی ظاهر گردید  
بغافل رسیدن بصلح مقبوضت چون جائز من راه است سامان نموده بغافل رسم و از احاطه  
فراموش آورده رو به دستان ارجیم حضرت طهر الله بن محمد باریاد شاه و نصرت نصیر الله بن محمد باریاد  
با شاه بقوت کابل خند و دستان را گرفته بودند و دیگر سخبات دوازده کار در میان آوردند  
شاهزاده نادان بحسب صلاح حسن ملک بدخشی روانه سمیت کابل گردید چون بدریای جرات رسید  
که از گذر شاهپور مکذکشتی بهم رسید از آنجا که برشته بود که رسیده آمده و شب بودند و بسیار  
یک کشتی بهم رسید میخواست که از دریا عبور نماید از شور و غوغا محلی چو دهری بود و در وقت کشته شد  
از گذر اندک مانع شد چون صبح بود و میدان شهرت بدیرفت که این شاهزاده است اولا اتفاقا  
و ملاخان خواهی که در حد و کجرات بودند از این معنی اطلاع یافته در رسیدند و شاهزاده را  
نیک بدخشی و عید ارجیم کوفته در کجرات بودند و حقیقت را بدرگاه والا عرض داشت نمودند  
و در شب شمع محرم شنه در باغ کامران مرزا واقع الاور یعنی بعرض الارسید بموجب حکم اقداس  
امیرالامرا در کجرات رسید شاهزاده را با همه ایشان در حضور والا آوردند شاهزاده را در  
در محبدر با انداخته تنوره صلیب خانی از طرف چپ بدرگاه فرمان حاضر آورد و حسن ملک بدخشی  
دست راست شاهزاده عبد ارجیم را در بوسهت خوار کوبین و در آگوشن نشاند و در وقت که در  
فرمان بدریان بموجب حکم والا بعل آوردند پوست کاو در دست شد و ملک شاهزاده را در

نکته در این کتاب



نمائند و معنی نفس در کلمه کفایات اعمال رسیده و بعد از آنکه در پوست خراشیده بود از استند و حرارت که  
 در او است بالا آورد و چهار و تب و غر و ملک آنچه از رطوبت می یافت می خورد و از او ریش نهاده ماند و روزی  
 بحسب التماس بار یافتگان محفل اعلیٰ حکم شد که او را از پوست خراشیده کم بسیار در پوست افتاده بود  
 بهر حال جان رود و روقی حکم معنی از باغ کامران مرزا مادر و از ده دو نیمه لایمور جمع را که شایسته  
 رفاقت بوده بودند و در روزی که از کشته شد بطریق میل فوج از چکرهای بیجان و سر جویدار  
 طرف حساده نموداری عجیب تماشای غریب نمودند و سینه جان در گردان تخری افتاد و عجب حافی  
 بر نظار گریان روئیده و عالم عالم مردم شمر از تماشای این عاقر شده شایسته را در فصل سوار  
 در میان دارا گذرانیدند تا عمر ایمان خود را به بحال به سینه شایسته از دیدن حالت رفیقان  
 خویش در عرق محال عرق گشت و نزدیک بود که از سرساری قاصد نمی نمائید بهر حال از آنجا  
 در قلعه آورده در زندان ماند و محبوس بود و بعد از چند سال حضرت جاقان زمان محمود کمالا  
 صوری و جامع ایت معنوی بطهر از درستی و خدا شناسی حد و وسع ساسی ملاقات کرد  
 و از صحبت آن درویش خدا اندیش محطوط شد و از صفای قال حال به لامل معقوله و منقوله  
 در نایب مجلس شایسته سفارش نمود و بعد از چند ماه با سلام صاف اما خلاصی او نگردید و سرگشته  
 چون آنحضرت حسن پوروزی ارادته انساب عیش و عشرت پیراسته بودند شایسته را ده سلطان  
 التماس نمود که مائهای را در آن در ظل عاطفت قدس کفایات و کامیابی ستم مکر را در ملا  
 بعضی شایسته را و خسرو در سینه نایب گفتار است چون مدتی در زندان مانده و محفایات کرد و از  
 رسیدن آنحضرت در خواب و مهربانی فرمودند بموجب التماس شایسته را ده سلطان روزی در خلاصی



نارنجوس که دید و در زمانه ماد شاه پادشاه سلطان محمود انجاط ساجان بهم و کن رخصت گشت شاه پادشاه  
مسلسل حواله کردند خواجه در سال با و هم طوس و الا ساجان طرف در زندان خانه و و بیت حیات سید  
و بر ربا نهادند که ماد شاه پادشاه ساجان او را در زندان ملک کرده و در زندان فدا کرد قمار گشت  
چون شیخ فرید بخاری و پادشاه سلطان محمود یافت بعد وی آید دست خطاب بر بعضی عالی خوار  
گشت و بموجب اتمام شیخ مذکور در پرتو سهر و ال به کماله شیخ رانیت فتح بر افراخته و بیشتر ادا کرده  
و برای وسیع احداث نموده بفتح آباد موسوم فرمودند و آن پرتو بخار شیخ فرید انجاط بر بعضی عالی  
مرحمت گشت **توجه مکتب الابرار کابل و سواج بدایع** از اعمار سیال بدیم از لا حوز شوه سر و سواج کابل  
شدند بعد قطع منازل چون منزل اعلی مسجد مورد حجام اقبال کردند غلغله بی نظیر اقدسی در آمد  
که کلا متعارف حرکت بود و طوی یاری که بدراری دو در عه شری باشد لوقه حصار و خطه  
فرمودند تا اندک بار حان داد و ایمنی یافت بخت که دیدار انجا منزل نهران طی مسافت نموده مدد الابرار  
تزل اقبال فرمودند و ارسیر المکن انداز خط و افرو داشتند و بموجب حکم والا متصل باغ  
که حضرت طهر الدین بابر پادشاه احداث نموده بودند باغی مطبوع و کلا موسوم باغ حیان  
طرح افکنند و حوی از کدز گاه می آید و در وسط حیایان آن گشت که ه جاری کردند و این  
و تراست باب سلیمین بهلو میزند و تان زبان هر دو باغ از کمال طراوت و نظار سیر کام  
کامل است و ساه لالان مشهور در زبان بود که کامل معوض رسید که در میان ضحاک و ابامیلان  
که جانب پنج سرحد کامل واقع است کوی بیست که در آن بدفن خواهر نابوت میگویند و بیشتر  
حد سال از تاریخ وفات او نشان میدهند اعصابش از هم رنجیده و مردم رفته زیارت میکنند



بود و شش رنجی آنکه چون به راز و رازان بر سر آمد چون رسد نماید تا جان منه مالای رنج نه نهد  
 از حرامی می پستد برای تحقیق میفهمد معتمد جان عرف محمد زلف بولف با صافه جانگری نفس نکشت  
 و حرامی نمی رسد زلفت یافت رجم بخشید و در پیله آمد حقیقت بر سر رسانید بد معتمد جان بود از سر  
 رفته از مردم اندو و واقف شده زید کوی که فصل با میان واقعت رفت در آن کوه مد  
 نمودار شد معتمد دوم در غم از برین بلند یکی را به فراوان بر آورده بود بلیه و سنگری او بالا  
 با خند کس دیگر درون آن رفت و توان که در غم طول و نیم در غم عرض و درون ابوان خانه طبع  
 چهار دهم بود و در آن بختی به نظر در آمد شعل روشن کرده بخند از بالای تابوت و زلفت را  
 دیدند که با این اهل اسلام و نصیبه خوابیده و دست چپ رسته غورت دایر کرده معتمد دوم  
 را با سالی ستر مانده و از اعضایش آنچه برین پوسته پوشیده از غم رنجیده است و نصیبه در  
 و چشم بر خورده و در آن یکی از بالا و یکی از پائین در بهمانایان است و کوش که برین پوسته  
 در گردن خاک خورده و با صهار دست و پا درست است بکس رجم معلوم نکشت و از کس سالان انداز  
 جهان بطور پوست که در خجک جگر خان و سلطان جلالت الدین نکستی میسره بحر می اندر شده  
 و از جان مدت در میان طوفا و معتمد جان بعد تحقیق آمد معتمد و در حضور پور رسیده حقیقت  
 تقدیر رسانید فرمودند که از عجایب قدرتها و ایزدی که بدایع حکمتهای سرمدی وقوع این عا  
 صحت با حمله بعد سر در کار کابل و طاعت العزت پیر اخط و افروداشته بهند و ستان فصل  
 معاد و وفات فرمودند که **فرمان بفرموده سراسر فلان محرم برای قدسی این سراسر فلان**  
 که معلوم داشت سمرقانی شاه اسماعیل خلف شاه عباس صفوی والی ایران بود بعد از آنکه اسماعیل



حتی پوست غلغلان مذکور از ماه قندار و از زمان خلافت حضرت پادشاه غلغل از امهاده هند و  
 آمد چون غلغلان رسید اورا خا خا نان مرزا خان که منوجه فتح هفت بود ملاقات و دست داد و خا  
 خفقت اورا معروض درگاه و الا پشت و عا یانه سلک بندای استان فلک شان سطح  
 او در انهم زد و دات نمایان بجهور او رده بعد فتح هفت چون در جهور رسید موجب تماس خا خا نان  
 منصب لای سرافرا گشت و در عهد سلطنت حضرت پادشاه شیر افکن مخاطب شد و بر صوبه بهال  
 یافت چون طبعش بعه حوی و سورس طلی مظهر بود در زمانیکه قطب الدیجان ولد شیخ سلیم بعبوداری  
 رخصت یافت بخاند کور اشاره رفت اگر شیر افکن رجاءه صواب یافت نه موبه باشد بحال خود  
 سرگرم خدمت دارد و الا نه روانه درگاه سازد در صورتیکه حضور والا نیاید سرارسانه قطب الدیجان  
 در بهالار رسیده بعد چند ماه روانه بدولن گردید شیر افکن که در انچه دو جا کیده داشت استقبال  
 نموده در وقت ملاقات مردم قطب الدیجان هجوم آورده و در او زنده شیر افکن طر و وضع  
 مردم معاینه نمود شیر کشیده بر شکم قطب الدیجان چنان زخم کاری زد که روده او درون  
 و با خا خا نان سلیم کرد و در انحال غلغلان قطب الدیجان هجوم آورده شیر افکن بدقتصاص خون  
 خویش نقبل در آورد و ند صیبات یک مخاطب با عماد الدوله در حبابه روح شیر افکن مذکور بود  
 عبات بیک بر خواجه محمد شریف طهرانی است خواجه در مبادی حال دیوان یکی محمد خان غلغل  
 بران بود که در وقت شریف رون حضرت نصر الدین محمد عا یون پادشاه بمرگ موجب امرشای  
 خدمت شایسته بقدم رسانیده و فرمان شاه طهماسب وانی ایران در باب انجام عیادت  
 که در ان زمانه داخل شده بنام عینی محمد خان است بعد فوت محمد خان مذکور خواجه محمد شریف مذکور

مخفی

کتابخانه



شاه طه است بوقت و وزارت و بر او ای یافت بعد از آنکه خواجہ مذکور فوت شد و امر عبات یک  
 خواجہ طاهر بود و بر او ای یافت و در آن زمان که خواجہ طه فوت شد و امر عبات یک  
 و خرد و کید نولد شد از او ای روانه شده و در محبوس شد و در آن زمان که خواجہ طه فوت شد و امر عبات یک  
 اندوز گردید و مقتضای کار و ای در اندر فرسی و توان بوبات گردید چون بوسه کار دان و  
 بود و بیشتر داشت و در کارهای اهل خاجات و رسوت کیری فی نظر بود و روز روز بایه قدر  
 و غنچه و نوحش آید او شد و خرد و ویم که در فقه مار و ولادت یافته بود و در غنچه نقاشی  
 و در آورد و در حواله شیر افکن نقاشی که نوشته شده گشته شد مقصد باین صورت که لا سکو و او را که  
 خواجہ طه عبات یک بوده باشد و در ماده و ستاد پس بدگاه ملک اشتباه حکم جهان طاع صادر شده  
 و در آن صورت مقصد نمودند آنکه طایفه محال عمال انما روی ری میثال در سامع جهانیان  
 و وصف حس خوبی آن حدیث است و محبوبی راسه عالمیان بدین شرط جاری بود که تقاس از دل بر مای او  
 روح خود نفسی کشیده و مصور بر دل رعای او بر جبهه سنی شعلی میافزیده مهر در خان از جبهه  
 او نور توام میگردد و ماه تابان از تاسس حار بر انوار او روشنی بخوابد جامه در تعریف و ستوده  
 نور میشود و نامه در توصیف رخسار چوین چمن بهارین مکتوب و **نظم** قدش بخلی ز رحمت آفریده رستا  
 طایفت بر کشیده **نظم** رخسار می ز اوج برج فردوس **نظم** را در و در دامنه خانه در قوس **نظم** در جرج  
 مکتوبید که ز روشن شده و کشیده **نظم** حضرت تاقان زمان با صفای خویهای انماه لقا محم عشق  
 در مرغ خورشید حال یافازند و در مصیبت عجب نیست که شیر افکن موجب امر و الا نقبل رسیده باشد چو  
 بمقام طلوع کوکب طالع و ایام طلوع او محبت بلکه روزگار در رسید و سال ششم طلوع و الا دخل



حرم را دیده محسن نور محال خطاب یافت بعد از آن نور جهان بکلمه محال گفت آنحضرت صلی الله علیه و آله  
و نقیضه نقای و پذیران ماه منیر فلک جوئی گشته دست داده محبت شده دل و جان و ملک و مال و در  
عشق آن نار بن باخته اجبار فرموده **شکلی** حضرت رحمت و غریب آن مهوش در انوار نبوی  
اشتهار یافت که حکایت خیر و در محبت شیرین و داستان محنون و در عشق میلی مشهور بود ملک آن در  
کهن از حیده روزگار شمع گشت و اعجاز نور آینه خور و در زر جباری کردید **طعام** حاجت  
چنان مست شد که بر رسته کارش از دست شد **بجای** بود و در بند او جان او نمیدانست و نفس هر  
نفرمان او **انفی** بکلمه در حسن و جوی طاق و در بکده ای و فیض خشی پیغمبره اتفاق بود و در خوش خلقی و جو  
بهتاد در مکنای و مکنای از قوط عقل روشنی و علو و است عدم انسیله با نظام امور سلطنت  
اندیشه و مکنای معایم مملکت از سلطنت بداد و دشمنی با عیال و بیچاره عالم آباد در حد اخوی  
و حد اطلالی و در پیش کردار در شجاعت و دلادری مردانه مردار و ادب بچه نقیضه اند **فرد** نور جهان  
کرم بصورت زلفت **در** صف مردان شیر افکن است **طبع** متن و شعر نکین داشت اگر چه از  
اشعار و پذیر است لکن در ایامی که دو ستاره و مدار طلوع شده بارشده است **نقینه**  
ستاره نیست بدنی طول سر آورده **فلک** شایسته سر آورده **و** نیز در باب عید نقیضه  
**فرد** هلال عید ز دور فلک بود باشد ملکید ملک گشته بود پیدا شد انقباض نامی امور سلطنت  
مهمام مملکت نقیضه اقتدار و کف اختیار نور جهان بکلمه درآمد و رفته رفته کار بجای رسید که  
بادشاه جرمای نماید آنحضرت میفرمودند که من سلطنت نور جهان بکلمه ای در دنی داشتم و در زمان  
ویم سر بسوخته مرا می باید آن که با او در هر و کینه می گشت تمامی امر حاضر شده نور است و کلمات



[illegible]



باستانی ممتاز و سر بلند گشت فی شانیه تعلیف لیلی کری که او کرده و یکی کرده باشد در ایران  
نه گننام کرده آمد **منصف ملک محمد بن سید و سفار گرجان احمد اباد** در سال دوازدهم جلوسه سال الحشر  
سید و سفار گرجان منصف فرزند **محمد بن سید و سفار گرجان احمد اباد** زول اقبال فرمودند که جدا  
المالک مراجع اقدس بن خوش اقبال و ارسیر اولات حاکم مقدس مکر گشت اما بفرج و زبانی  
که کسی که وی احمد اباد واقع است باعث اسباط خاطر انوش گشته شد اگر خاطر قدسی که در گذشته وقت  
بجرات خیر است با یکم جاحانان اتماس که در باغ جاحانان متصل بجرات واقع است از زوایا که در آن  
ضیافت حضرت نموده سرفزاری حاصل نماید ملمس او با جابت متعین گشت چون موسم حران بود و تمام  
بزرگ درختان رنجته و اشجار باغ از سر تا پا رنجه بود **نظم** هر شجر باغ در سرانیه ماند ز بی خودی  
رنجی که در درختان سر گشت زمین پر ز دره های **جراغ** از علف نیست برای آراستن باغ و سیر  
گلشن و تربت خندان و رنجهایان و اجرای این کار که کرد کارگران نادره کار و مصالحان بدین  
صفت کری کار نموده هر نوع درختی که در آن باغ بود بزرگ یا از ارکان عدز کار آمد میوه آن  
بهمان شکل در اندام و رنگ و طرز را استند و اقسام میوه از نارنج و لیمو و سیب و انار و ششمار و غیر  
را اشجار درست ساخته و همچنان انواع شقایق و زلفه های گوناگون گل های زلفین و بونه های ریخ شاخ  
کاعدن و گشت و انداخته از گونه گونه میوه و اشجار و اشجار و در کار رنگ گلها و بهای درختان موسم  
جلوه بهار بر روی کار آمد و آن گلشن در وقت بزرگ بزرگی مانند امام نوروز که گشت فصلی و تازه بود  
نمودار گشت **شعر** درختان شکفته هر طرف باغ **جراغ** با فروخته هر کجی چون **جراغ** انحصرت در آن باغ  
مطرا و حدیقه فرحت افزا که شکفته روی دم سادات باغ بهار حق میرد و نشانی ده موسم حران در آن

در این تصویر



کردند اعتبار بر این چندین کل دیوه دست مبارک در آرد و مالی الحال و تحقیق کار و افسند بسیار  
 کشند در ضایع بدایع کارگران و تجویز و عمران عقب کوسین با افزین و نموده با ضایع جاکر و انعام سرازار  
 فرمودند و از آنجا معاودت مدار خلاصه کردند **ولادت سلطان محمد اوزنگ** **پادشاه** **پادشاه**  
 پیش ازین در حرم سرائی قدسی پادشاه شده سلطان نور محمد از عقب سبتمار با لوس اصحن نور محمد <sup>سال</sup>  
 و هم جلوس سلطان داراشکوه و چهارم جمادی الاول سال یازدهم محمد شجاع عالم وجود آمده  
 در محلات احکام مراجعت از کرات در مقام جوانی موضع دمودنیکینه و در دهم امالی الهی مطابق <sup>ماوردم</sup>  
 شنبه دی قندهار سال پنجم جلوس شمس الملوس موافق شنبه آخری سلطان محمد اوزنگ سعاد  
 ولادت یافت از طلوع ایخربرج خلافت هزاران انتباط نصب روزگار بعد از لواری کردید و <sup>طور</sup>  
 این نور درج سلطنت و از آن سبط قرین حال پدر و الا قدی گشت و طفله مبارک بسادی از هر طرف <sup>رسیده</sup>  
 سادات و اشراف و اهل ان کشیده آمد و نوای از عنون بهشت از زبان صغار و كبار را <sup>نهال</sup>  
 امالی حیرت آن سرملبدی گرفت حدائق امید خلافت نصارت پذیرفت ایمان وانی که ازین <sup>وجود</sup>  
 مبارک نشینان <sup>معم</sup> سرور و ابراسته سار سخت نواخت و فرخنده طالعی که از برکات و ابرکات صفات  
 نورسند در دروه شرف رایت افتخار ملبدی ساخت **نظم** بنمود رخ زمطلع امید آخری <sup>که محمد و</sup>  
 خورشید رفته اند <sup>که</sup> کشاده اند اهل ادب نیست <sup>که</sup> اوازده ولادت او ما شفقته اند <sup>که</sup> طبع  
 بهشت شد از هر طرف ملبدی و دلهار غیش چون <sup>که</sup> چند ان شکفته اند <sup>که</sup> آخر شناسان قدرت ملبدی <sup>اصطلاح</sup>  
 دامن رده بدند که در استخراج تقوم و تخریج اجماع معاری عظم داشتند نقد فلک سما و جمعه <sup>کوب</sup>  
 سبب بر افلاک نموده در شخص زمان سعادت و تحقیق ولادت با معان نظر و معان فکر رایج <sup>مولود</sup> طالع



مسجد درست کرده و از طلوع و غروب کواکب و شرف و سقوط نجوم و انصافات اقربان با لایحه و بطریق مستطاب  
 با خود و تفصیل دقایق احکام و شرح حقایق امور از طول و علو از قاعه مدارج سلطنت و معارج  
 خلافت گذارش نمودند **نظم** طالع عالم شده سلو میمون آخری **نظم** شده سلوک ملک دین بوالا نور  
 معضای محنت آخری انوار غمتی **نظم** بی از اصفیه حال پیداوار و رفقای بارخ و ولادت سعادت  
 از لفظ آفتاب عالم تاب بود اکتوسی اس که سه تحریری در آید از خبر رسد آوج افغان و در خنده کون  
 چاه و جلای رب زکات خلافت به دست است ای فراوان سان بر رخس سر جهان بانی و زو  
 تخت یقی ستانی باد و یکی غنچه از باغ دولت و سید کران کل چشم **نظم** دید **نظم** در بیان **نظم**  
**بهار و چاه و در خان شاه راه و عمارات جهانیر باد و لا نور** در سال چهارم و جم جلوس والا  
 اگر آباد تا بهور در شاه راه مسافت بر کوی پیاده بلند کرده گذران را و بیل را و نوده باشد  
 در دو کوه چاه خسته و سفر کرمان از آب ان فضا ماب شوند و دور و دور است در خان که در  
 در ظل ان و از اسایش ان خلوت باید مقرر گشت اگر چه راسته در خان در شاه راه است  
 شیر خان افغان است اما در عهد حضرت حاکمان رمان رونقی باز یافت **نظم** و الا فرمان  
 پیران مباره و چاه اهدرت کردند اشجار میوه دارند انداخته در ایام شام را که در چاه  
 سحر و زام و می فصل سحر و می نامی میاست اسم **نظم** در ویشین که از دعای ان سحاح **نظم**  
 انحضرت سعادت ولادت یافته سلطان که به شهر لود بند آباد کرده و محقری عمارات اساس **نظم**  
 حوالی از اشعار گاه مقرر کرده لود بند در بول از ابر کشته علیجه کرده جهانیر باد موسوم فرمود  
 و از بر کنایات حواریات در ان بر کشته داخل نموده **نظم** که **نظم** در اول مرحمت گشت و بموجب **نظم**



عمارت دو تخته و نالیاب کلان و مناره بلند اساس بنهاده و بعد از مسکنه زجاجه ارادت خان معرشفه و  
 عمارت بعهده او قرار یافت و همه جهت یک یک بنجاه مسکنه و بیست و هفت سال دو تخته و نالیاب  
 ششاد افام سمیت و انواع الماس و رخ از این عمارت مندرج شد و جهت شست و شوی و مسخره کردن **قطعه**  
 بر پی صفای عمارت که در زمانه سلسله بیدیه بار بار و نگاه اردو بود و بوی این او مسعودی و فکرت نقاش  
 رینی او متلون چو صفی کله در **ما در** که تعریف و قدغن مال و منع کشیدن آن به موجب حکم و الا اگر چه آغاز  
 بملک و مال و ارج و برکت است از اطفا و اطباء در برخی ادویه بکاری زدند و برای پیچیدن بعضی امراض  
 کشیدن آن بخود و بخود زد و بعضی مردم صحیح المزاج هم دوست میداشتند لیکن چندین رواج  
 و از و یک کمتری آوردند از احوال و در ممالک هندوستان و در آن عالم عالم کاسه منع باشد  
 و با صلاحت آن بر دیگر اجناس بنوعی حسب خصوص صادر عمدت حضرت گشت آن رواج بسیار یافت و  
 کشیدن دود آن بر کس بود و کشیدن است امر او و در ادش و نجا و صلحا و بیه او فضل و شعرا  
 و ملکا و نصحا و علما و مجاد و دو و غی رعیت آن نمودند خورد و زرب و وضع و شریف مایل آن کشند  
 و بر جمیع طبقات و مایه ماکولات و مژدات مقدم داشتند که با خضر میمانان و بهترین محققان  
 گشت و تا سیرات عمل آن بر مرتبه رسیده که طایفه کس اهل و شرف لابد تواند کرد اما از و آخر از شرف  
 نمود و کس لغات دین عربی که اسمیت دارد لیکن از کشیدن ماکوا هدی عرف مردم و کس و کس  
 می دارد و در خرد و محسوس بیشتر و در با شرفین و در حرم و در حرم طایمان محل الحوائج  
 آن با عبادت دارد و بنده آن شرفی بی نهایت **نظم** بسیار کسی بود که خواندش از دل و جان **ما**  
 بسیار کسی بود که او را **الحوائج** **ما** سامیه تلف مصاحبی است در صف و حضرت عدم و عمار و در حلال و ملا



بنفس و دساز آنرا ای جلوت کریمان صومعه از سریت برای محفل سنیان ثبت بیدار عشق  
 و فریب سلسله دودسان حلقه زلف سکنین میوای کند عشق بر کوهن این جهانان انداخته  
 و از آنش محبت شمع نماید در نهان **لعل** عالمیان روشن ساخته عاشقیت بوالهوس با بری زوایا  
 بوسه بازی نموده و از بهای دیران ماه حبس حاسنی گرفته غنیمت برارستان از نعمه مزایا  
 و فریب ستاقان و از نوا سنجی با غل سار طالبان فرما رود است ناع کرین کشورش ایست محبت  
 از فی علم عالمگیری روضه دلهای افراشته از او باره غل کوس جهانان را قلم دلهای نواخته  
 را بر نفسی که فرو میرود و محمد حیات است و چون بر می آید مفرح ذیبت در بر نفسی و نعمت موجود است  
**نظم** معجزان حرفه که عا کو کشد **لعل** اوس الله و آخر بگوشت **لعل** اسعور الله و میگویم وجه میگویم عا کو  
 تدبیر از جمیع ملکات تعلیمت موجب تصنیع اوقات فعلیت بدان از نوا سنجی و دست زبان از  
 ذکر ایزدانی بچندیده طبع بوالهوسان ماده خوار است مقبول مزاج مصطفی سنان **لعل** میگوید  
 مرد و دامل دلال فرخنده منش است مد موم خردمندان و آن دانش فعلیت عیب یعنی از سخن  
 خوردن و دوا سدید غلبت بجا یعنی دود را عدا کردن در معنی مادی و در موان توختن معجزه احد  
 مصری از و پیداشود و حراره ای ارد و پیداسکند و بعضی چشم نورانی رود و آخره از غوآنی صبره  
 سازد و دماغ را سهل و منی را رابل مکنه آرا بلفح و سرفه از و پیدای شود و رحمت دین و صفت نفس  
 و سکنده و مد میگوید و مراتب ضمیر زنده و صفی **لعل** سیاهی میگوید **لعل** تا کو نوشن را سینه شاه است  
 اگر ماورنداری بکواه است **لعل** بالجله چون **لعل** بسیار گردید و امیر و قیصر و صبر و سیرت آن  
 حضرت عاقان زمان ما متاع این فعل عیب یعنی کشیدن دود تا کو علم نمودند و ماطلمان ممالک و حاکمان

مطلق در داده اند



این بدعت و انهدام **نوعی** از این نسل در پوست نازک مرید احتیاط و پاس علم والا و عزت طالبان آنرا  
 را با وجود علم حرات کشیدن آن نموده و در شهر لا یونس فرمودند بلکه بعضی را بیدار اما از  
 عالم طایفی این دو وسیله کار کردید با وجود انصاف و تقاضای عیال بدین روش و احتیاط فرزند روز  
 از این بدعت اوقات بیهوشی **و** با سبیل چه شود نفس و غلط کرد و پنج بی در سنک این را که عاقل  
 بخورد **نموان** که در روز **بفضل رنگ** **و** **در بعضی از سواجید** **ایع** در بولا و بعضی والا رسید که در این باب  
 عویثی رفته دختر بیکار بطریق توانا قبل از این رسیده بود اکنون باریک سر و دو دختر توانا  
 همه حیات پسند و نیز معروف منقذ گشت که عورت اگر بی اول مرتبه حامله کردید بعد از دوازده ماه  
 و از چهل دوم شده ماه مرتبه سوم بعد از دو سال فرزند آورد و در مدت حمل کار مار خانه جناب که رسم  
 نام **بادست** میگوید و هیچ وجه بر او دشوار و مشکل نبود بختی دختر باغبانی بنظر افسوس در این باب  
 انبوه طایرش ببرد آن شب در محل او ارد و در میان سینه هم سوزی انبوه اما بسیار  
 عورتان علم شده که او را در گوشه زنده که کف شتر نموده خفقت مفرضه اید ساد احمی بوده باشد طایر  
 که **طایر** عورت بخت خوشی در ویش سر غلغان نام قوی میکل رسیده از نظر در امید که ما کا و خا  
 جن که برای پاشا هجوم آورده بود جمعی از جوانان سرخو تا شام بودند سر و دیده بامک حوی که نشسته  
 بود بطریق ملاعیت و در غرض جناب که خانه خود خفقت می شود حرکت در آمد و بعد از آنکه از آن  
 نه داشت و باعث تنگ آمد علم شد که شتر را انبوه زنده و کرده و در هر که ماده مایه عجیب  
 با رده شتر و ماده زنده که داشتند و شیرین مجلس از آن سر سانیه و او را نهایی با خود  
 آید و شیر خدی نور در بامی هر که که داشتند که از آنها سر تولد و ناسل کردید و این رسید که علم







جوانی خود قسمت کرد و از هر یک شصت و سه هزاره بخاطر پدرش گذشت حرف بدروست  
نوس کرد و بعد از آن تا حاد و اندرویش کامل آمده گفت که مستحسن سعادتمند رسید از معنی زیاده در  
و فرمودند که با آنکه اینک امانت دانسته شود و یا سحر و جادو و تهور نموده اند یا از سحر احیه باید بست  
آخر الامر تحقیق بویست که اسیمه از سراج و نور عباد است که در محال است **قطعه** کمالی را حال از کف  
شود و باقی را سیم خاسته شود و پندار که چارادگر مرمر بود و این بها جلد رسد گوهر شود **رسیدن**  
**بانیله در آن مقامه حضور و عاشق بازی آن** اول بخشش اقسام بر زمین رنجیده چند بار گردان گردید  
و افسونها خواندند و یکبار از چند شروع بدیدن در حال گردید و در طرفه العین درخت تو  
و بست و با جیل و امه و سر و و اما نس و ایخرو و خرماسی که بیکس از ارباب مار دیده نمودار شده است  
رسمی بر آید و درخت نقد را اندازد و بلند شد و شاج و برک بر آورد و شکوفه بهار نمودار گردید  
باریکان التماس نمودند که سکه بگویم خود میوه این درختان بخورایم حکم شد که بخش بکشد و الحال گرد  
درختان گردیدند و افسون خواندند و با لعل امه و بست تو التماس و ایخرو و خرماسی چند در  
اشرف آوردند و حاضران آغوش بوحسب حکم و الا خود دیدند و لذت یافتند بعد از آن مرغی چند و درختان  
آن درختان ظاهر شدند هر کوبان خوشترنگی و نقی و نو و اوزی مرغی ندیده و اهی مرغان در میان  
نوا سح و بجه طار و بود بعد از ساعتی اندرختان دنبال خزان بر کهای سرج در زد نمودار گردید  
در کوبان و بجه بر زمین فرو رفتند و کد اشسته و کد سرج در دست گذاشته گفتند که هر کوبان  
در آب انداخته بر آوردن کل را در آب فرو رده و پاره و کد کل زد و در آب انداخته بر آوردند  
باریک شد و در آب انداخته بر آوردن کل را در آب فرو رده و پاره و کد کل زد و در آب انداخته بر آوردند

در حال



و دیگر بار زرد بر آمد همچنان چند نموده آن را در میان در آن انداختند سر مینویسند که نموده و دیگر  
 فصل چهارم به ملو آوردند یک طرف جفت پس خوش آواز در آن می نمودار بود طرف دیگر فصل که نموده  
 مرتبه جفت طوطی نموده است طرفی سوم خاوری که سر سخن گوید و منظر در آمد و طرف چهارم جفت کبک حفظ  
 و حال خوش آواز ملو داشت هر چهار طرف سخن می گوید و در آنجا نورانی دیگر نموده است و در آنجا  
 در می انداختند خوش طرح و رنگین چون آن قایلین راست کرد و ایند نیست و در می شد و روی  
 با ما طرح در رنگ دیگر نموده است و دیگر افسانه کلان را بر آید و در آنجا نورانی دیگر نموده و خام از آن  
 ریخته چون بار درست بقایه استند مار را از کرده است و ریخته بهین چند مرتبه آن را نشانی  
 انداختند و دیگر جوان کلان آوردند آن جوان در درشت و نور کلان و آوردند و جوان دیگر و نور  
 اندرون انداختند و در آن جوان المور صاحب و شمشیری را آوردند و او سر دیگر بار انداختند و بهین چند  
 انواع میوه از این سر جوان را آوردند و سر دیگر انداختند و دیگر آن جوان نفری می استاد و در آن باز  
 میگرد و دیگر سر ماری از درون می آید و نفر دیگر را می کشند و قریب چهار در عمه مار از درون او  
 می آورد و بهین این مانند مار از درون می آید و او را در آنجا نورانی دیگر و در آنجا نورانی دیگر  
 و بهین چند دیگر را بر آورد و یک کل در دست گرفته آن کل در این سر مار رنگ دیگر نموده است  
 و دیگر مرطبان خالی را آورده و بهین شش شده که در مرطبان خالیست بعد یک گری مرطبانها آورده و در آنجا  
 خالی بود و گویا کسی اینها را کسی باک نشسته و دیگر طبایع شش سعدی شیرازی آورده و در آنجا نورانی  
 آورده و دیوان خواص حافظ را آورده و چون از آنکه گوده دیوان سلیمان را آورده و در آنجا نورانی  
 و نموده و دیوان انوری را انداختند و بهین کتاب از آنکه انداختند و بهین دیوان و بهین دیوان

در آنکه در میان  
 و دیگر از سر ملو انداختند و بهین چند مرتبه آن را نشانی

و دیگر از سر ملو انداختند و بهین چند مرتبه آن را نشانی







و دو شب بنقاره ماری و سحر ساری این بار بر آن باد و کار و سحر ساران سامری کرد و انبساط برای و  
 بود و عجا به برادر و سه نقد و صلاح مرحمت کردند و همچنین با و شایراده سلطان خورم و دیگر شایراده با و خوان  
 انعام دادند که قریب و ملک و سه با بهار رسید ظاهر این علم را همه با گویند در میان فرماست و بیاد است و بیاد  
 حضرت خاقان زمان از همه تقدیمات را مقصود و شرح در نسخ همان نامه که انحضرت از بیعت و بیعت  
 پسندیده و اشعارات گویند نصف نموده اند و تقلم خسته رقم آورده که باعث انبساط خاطر سلطان که کاه  
 این نسخ عینه تواند شد **در سحر قلعه کاکره** در اوایل سال سیر در مکتوبش و الانسخ فرید و رضی خان  
 میر بخشی با نکران رای سحر قلعه کاکره نقی شده بود و راجه سورج مل بر راجه با نسو بعد فوت پدرش  
 منصب و براری بر او از فرموده همراه شیخ نصات نموده بود و راجه سورج مل در مقام ماسازی و  
 آمده با مردم شیخ طریق مخالفت و معارفت نمود شیخ صورت حال و راه بی او بد نگاه و الله داشتند  
 و راجه بخد مت شایراده خورم بلخی گشته از سورج شیخ گشت و بیاد خوشین عروض دست مقدار احوال  
 مرتضی خان بخوار رحمت آید و یوست و راجه سورج مل را بنیاب مقدس طلبه داشته رکاب و شایراده  
 و الا قدر مهم کن رخصت فرمودند و مهم کاکره موقوف شد اجد از آنکه و انکس کن فقر گشت و شایراده  
 از انطرف معاودت فرموده راجه سورج مل بوسایل امر اخد مت شایراده متعهد سحر قلعه کاکره کرد  
 شایراده بفرمان مقدس ساید سکران از ملارمان خود با محمد تقی بخشی سرکار و راجه سورج مل  
 بعد رسیدن در کوهستان راجه را با محمد تقی بخشی رحمت برارند چون ایمنی بر عرض شاه رسید محمد تقی  
 طلب حضور فرموده عوض او راجه بکلیت و بکلی که آمده بای دولت شاه در شجاعت و جواهر و  
 و جرات دلاوری بی نظیر بود با مردم تازه رور نقی فرمودند از طلبه است محمد تقی و نقی و نقی و نقی



[illegible]



شکست و استعداد خود بر سر زمین قلعہ سنج قلعہ برداخت مدتی محامری کرد و چون دانست که  
و مناسبت قلعہ جدید است که با نامان قلعہ اردی و او قلعہ سنان بوده باشد اقباج ان ارجح  
کام ناکام مصالح کرده ماندن راهی در حضور خورسندی نموده رکشت غریبه زمانه و این دیگر  
نشد سنج ان منبر شایان و کاری از پیش خوف و در عهد خلافت حضرت بادشاه عفران شاه  
ماده انواع نقش کرده اما صورت اصلاح در آمیخته تلاش معاینه نکشت در یولار اجه بکر حاجت  
نموده و مورخان قسمت کرده مداخل و محارج و او سه و دو ساحت از تدریس ضایع و انکار  
بر اهل قلعہ ساخت چون نسبت از دی افتضای ان کرده که سلبه حکومت نموده اراں حصص  
قلعه خدا افزین که در صورت حفاظت و استواری مرغ اندک سلبه سنج ان نمیرسد و طاری خیال بر سر  
نمیواند پرواز کرد منقطع کرد و درایت اسلام را ان قلعہ ملک و تمامی اندک بر سر بلند شود و  
از قلعہ نزدیک باخ رسیده و حروی که ماند و در ان گرم اقباج و بکر حاجت قلعہ سنان چهار  
علفنا خاک ملک خورسانیه خوردند چون بجایت ملک خنده کار بکشت رسید و امید بجایت  
نامه بناچار راه تلویح امان خواسته مکانیه قلعہ پیش راه بکر حاجت و در سوار بر سلطنت راه  
بعد گرفتن قول و حصول جمعیت خاطر آمده طار مت کرد و خارج عده حرم شده اهلوس و الا مطا  
رو و خشنه ان قلعہ اسمانی از قلعہ مفتوح گشت و بعد تعرض تقدس بعت اسباط خا و الا  
و در اجه بکر حاجت مورد عنایات قدسی گشت **نصبت والا بعد سیر کا مکره** **مختصیه** حضرت طاعت  
از دار الخلافه اگر آباد نصبت فرمودند چون بکر حاجی و لویه نور و خمام والا گشت اعماد الله و لیه  
حق پوست و متصل موضع تلواره از اعمال و لویه رب ربی بنابه نون کرده و عمارت عمارت



اساس نهادند محال جابر و حساب غارت تمامی نقد و خمس آن فقور و خوار همان یکم محنت گشت از این منوبه  
شدند چون امارت راه چهار کوه بای و شوار گذار و کوه دوی در یک دروازه که است با جمعی از  
مخلصان و اهل محنت منوبه یکایک شدند از سه چهار منزل ساحل دریای مانی که قاصد حاتم و الا  
راجه حسنه که محنت کوهی طایفه واقعست در کوهستان غده برین رسید از آن است و کاهی یغمار و امان  
نیاس نیاورده را در جاده را تا شکست لایق در کاه معلی است و با جمله انحضرت و فرار قلعه کانه خود  
کرده مانده اند و ده بابک مار و شرائط اسلام تقیه مرسانیه مذ و حکم شده که مسجد عالی یغمر مانده و قلعه  
و بنون که پایان قلعه واقع است زلف آوردند و در زجر کلائی که بر سر بنده ی از ریان باند و  
نشان میدهند حور دی از طلا استاده گردید و چند روز در آن سرزمین سر و شکار اشتغال داشتند  
و آنرا از انحضرت فرموده بنامشای حواله می فرستد آورد و امکنه است دوازده کوهی کانه کوه  
کلان که سر هلاک کشیده دارد و در آنجا شکار و زار زمین موارد و آتش دمانه میرند بعضی مردم  
تقصیرشان دادند که در اینجا کمان کورد است و از اثر حرارت آن آتش شعله می افروزد و موجب حکم  
والا با شکار آن آتش و خفگی کمان کو که در زمین کند و این با شمشیر کوه کو که دوازی از کمان  
ظاهر شد اصلا آتش مطفی نکردند از آن حکمتشای ایزدی تصور نموده باران محره را بباران  
و در آنجا بپایند و در جوانی امکان موجب حکم و الا غارت را درست کردند سلطان فرور شاه  
در این سلطنت خود چون شجر کانه منوبه شد در آن لایق رفته زمین کا ویده و موجب پوست که کمان  
کو که در نیست از عجب قدرت قادر حقیقی است که از انکار آفرینش خود و آتش شعله افروزد و  
و انحضرت از کاشای ابدی و سر و شکار لغایت سرور شده منوبه شمر شدند که در راه شمر



فرار و صوبت طریق و دستوار له اسماعیل و مله یی که بویه با دمنگک بسیار غمور چاره بدستواری میشود چه  
 سوار و عار ماه بار و در سال بعد زول کیشمیر لطافت و راست الخطه و لکش اطلاق و تدارک ریح و  
 ایتمه شاکل ممالک محن و شاق این راه جانگاہ میگردد و در خند کوه و بار بار علی حرکت است و مرد  
 و بد معاسر هستند اما تمام همراهِ او کوه از انواع تفریق دریا چین نموده نیست این است و از کوه کوه  
 و میوه دم ساواب باع جنت میزند و بر طرف جوی سرت از اشتهای شیرین باعث تماشای ایشار  
 است **و** کیشمیر کور شک کجایه چین است **و** المی بهشتی است که بر روی زمین است **و** انقصه حضرت  
 کاکله نموده شده بعد قطع مراحل در خطه و لکشای کیشمیر زول اقبال فرمودند تماشای کیشمیر  
 نیست از او سیر اما کن سرت میرا نموده لغایت محطوط شدند و زمان بودن در الخطه و بعد بر زور  
 سلطان محمد شجاع خلف بادشاه زیاده شاه خورم و در تخته باری طفلانه میگردد و اتفاقاً با باری  
 جانب ریچم در یارفته سرنگون بر افتاد قضا را اسی ته کرده و در یار و دیوار با نموده بودند و در  
 متصل آن نشسته سلطان سلاس رسید و ما مارکس فرانس حور در از نفعت در علم و درین زیر افتاد  
 حمایت اهی شامل حال کرد پیش این چهار ماه خواب رای نیم گفته بود که سلطان ارجای کیشمیری حور افتاد  
 خوابید سیدار وقوع ایمنی صدقات و خیرات بسیار کردید خواب رای مورد افرین گشته باضا و موهوب  
 عطای انعام سزاوار گردید انقصه حضرت بعد کیشمیری لفظ معاودت بنده و ستان و بنده و ستان  
 که فکلی دم و کونای نفس ناخبرت ظاهر گشت رفته رفته با بنده او کشید و از استداد این مرض پیوای  
 بر مراج قدسی سارکاری میگردد و باران زور کیشمیری بنده و ستان و الا مقرر گشت که در هر سال احوال بسیار  
 زول مقدر کیشمیری و در ایام رستان بنده و ستان شود و در سرنزلی محرم غار ایت تعمیر گردید و در



شبانه روز و باران و شدت برما که صبح خوش بیاید در آن غارت میگردند و با سایش کلبه ها و خدای  
**مادشاهزاده شاه جهان** مآجرای احوال بادشاهزاده پیش بخط است که در سال دوم جلوس و الامتصاب  
 گشت براری دات چهار سوار سرازشت بعد از آن در سال پنجم صبه الواسل صفیان حلف اعماد اوله  
 در عهد نکاح شاهزاده در آمد بمحار محال مخاطب گشت منصب براری دات و شست برار سوار عطا گرد  
 پس از چند ماه مارده برادر بی دات و ده برار سوار و شاهزاده نورم سرازشت پس از آنکه در مهم کن  
 نقش شد خطاب شاه جهان که تفرار است مبارک حاکم رمان بود و منصب براری حاصره شد  
 سوار غنائت گردید و انواع بلطفاب فرمودند از آنجا که صیه نور جهان میگم که در صلب حق قلی شیر افکن بود  
 در حمله ساخت شاهزاده سلطان شهریار به مادشاهزاده شاه جهان سوار المراج می بود بعد از آنکه شاهزاده  
 از مهم کن معاودیت نموده میبند و رسید برکنه و پور بجا فرمود استند عانوده مرصده می کهار خود پس  
 اتفاقا پیش از رسیدن به عید گشت مادشاهزاده آن برکنه را نور جهان میگم بجا کرد شاهزاده شهریار  
 بخاکه کرده بود بر نف الملک گماشته شد شهریار در آورده بودند از اجمت نور جهان میگم که امور  
 سلطان نصیر افند را بود حاجت داری شاهزاده شهریار میگردد و آن تصرف داشت گماشته های بود  
 شاهزاده در آن برکنه با بلیه یزد را و چند در آن اویش سری و جده ششم نف الملک رسید  
 بر یک چشم بود شد انبغی باعث ربا ده فی اسوب و سورس گردید فتنه و فساد ملی شد و شاهزاده  
 غر و نیاز ارسال و پشت و افضلیان و یوان سرکار خود را ملامت اندس فرستاد که هر وجه عیار  
 اندس فروتد نمی باشند که رفع فساد گردد و میبند نانی که موجب رد مادشورش بوده باشد  
 میان آوردند بجایه و صفیان را بخاکه داری شاهزاده متهم ساخته خاطر مکر را از این راد در بخاکه



بر این آوردند که مهاجنان را با همیجان در دولت و نیا دشاراده میرا اصلاح کامل طلبه داشته  
 سورس فساد باید کرد هر ضیاع این الا بطلب مهاجنان صادر میگشت عازم حضور میشد مالاخر صرخ بود  
 تا آنکه اصف خان در حضور است رسیدن من مصور نیست اگر فی الواقع دولت شاه جهان را باید  
 اصف خان را انصوبه بکار نفیست تا حضور رسیده مقدم حکم والا بدارم بموجب نفیست  
 اصف خان را پنهان آوردن خزانة در فک ابواب فرستادند و همان اسم میرجانی را انصوبه  
 دایت و دودر اسوار سرازار فرموده همان صادر شد که او را نیامد در کامل که بسته متوجه  
 بوسش شود بموجب فضا و ام مهاجنان از کامل در حضور معلی رسیده و حکم شد که محال حاکم شاه جهان  
 از میان دو اب و غره تغییر کرده بحاکم شاهراده شهباز خواه و نند شاه جهان باستماع چش اخلاص  
 از باید و ان متوجه حضور بود و گفت چون اسمعی بی عرض تقدس رسیده از لا نور نصفت باکر آباد  
 فرمودند و از فتنه ساری گونه اندیشان و اغوای نور جهان بگو سوزن فساد بلند شدند  
 فرزند اقبال بودند راه غراز اطاعت و فرمان بفرمای امری دیگر نداشت و در غرض  
 و ضعف بیماری رسیده آوردند و غم غم رانند که زمان حواله بکشد چنان شود و اما که فرمود  
 بکشد زن کسی عاجز نباشد و ان کما خود هرگز نباشد و ان اکثر امت رسل و رسائل بطرف شاه جهان  
 و عزل منصبی حاکم محاسن شدند و دین هم مدارند میرا نور رب افواج بزم شاه جهان بود و  
 از لا نور افواج فایره بر شاه جهان تعین شد شاه جهان بعد رسیدن در ابواب دار اسما  
 رایت عالیات کومه سوات شتافته و آنرا بخا بر خانان و راجه بکما صحت و دیگر امر خود  
 را در روی افواج بادشاهی که روغن شده بود مغرور گردانید و فخر و متوجه شدند تا آنکه



عاقل و فاضل با هم رسیده و به بکار آورد و دانش بخاری و فقه و سایر علوم و مهارت  
 طلب و امری در مدینه دادند و هر یک را به رسم و احوال بسیار بطور آوردند و درین کارزار  
 پادشاه را در مدینه و امارت و طفر نمودار گشت از آنجا که مست یزدی بران رفته بود که پادشاه  
 خنده فاه نه نصرت فرج بوده باشد و سدید سفر عاید حال بود و قایم بوقت سمرقانی مقرر که هرگاه  
 ایامان حصول عظمه عظمی و وقت احوال دولت و انتهای یزدیک میرسد در شفاخانه  
 مورد ایام محض شاق میگردد اما چون بدرجه کمال و در وهه مصوبی متقاعد شود حال این نقطه عین  
 احوال او گردد و در آنکه در میان سپید بوده باشد **فرد** که فلک کار را بر هم زند و عین مساکر  
 میکند خیاط طایفه قطع بر دوختن **انفاقا** در عرصه کار را رنبد و فنی رحی میخان اقتاده و  
 سرحد و مسده شش افروز در دست او بود و راه که با جیت که خلب مردانه کرده عاقل  
 شده و نور و تیرانه بشکری و شای می آید چون یزدیک بانی سید و فنی میخان در رسید  
 و سید و فنی بد نور در رسید و نیز از راه که با جیت در گذشت و همانجا قالبی که از آنجا که  
 راه سید نور از غده های دولت پادشاه داده بود و طایفه سید و شجاعت بوده است  
 و در نظام شکر برانده گشت و پادشاه پادشاه از دیدن حال شکر خویش بای نیات توانست حکم  
 کرد و پادشاه در برابر آنجا لوح کرده بجانب ندون رای گشت حضرت خاقان زبان از استماع این  
 سید و فنی بد و پادشاه پادشاه سلطان برور را که درین یزدیکی از غده در حضور مقدس رسیده  
 با برهان و راه رسید و نویدیه و راه نموده و راه جسته و خواب و دیگر امر که چهل هزار  
 توده باشد (بر شایعان نفس فرمودند اما پادشاه پادشاه برور و در هم و برهان تفرشت چون



بروز و نهان جان با شکوهی بدیع کورش شاهجهان باز بدین رسیدند و شاهزاده و مهابت  
از پیش روانه دکن شدند. در آنجا میرزاخان را که از شاهجهان جدا شده و به کابل و پشاور  
رفته بود و بموجب حکم والای بقل رسانیده و حاجانان را بحضور معلی قید کرده و شاهزاده و  
مهابت جان قطع منافی نموده و در راه رسیدند شاهجهان سبب سیدن افواج قاهره بود  
و در دکن صلاح وقت ندیده و در آنجا رسید و در آنجا توقف کرده و راه حله و حله  
قصر ایران نمود و سلطان طبرستان و داراشکوه و سلطان محمد شجاع و سلطان محمد اوزبک  
بر آن خود را بدرگاه معلی فرستاد چون در شهر شریف ملوک نوکر شاهزاده سلطان شهریار  
قیام داشت و از خبر آمدن شاهجهان جمعیت و اجماع آورده و توبیخ و تفتیش قتل و نصب کرده و متخص  
شاهزاده چند روز در قلعه منزل نموده و محاکمه داشت و چندانی از مردانی کاری شاه نگار  
چون کاری از پیش رفت بخاطر قدسی شاه و الا آخر رسیدند که به شهر شریف و قتل ضایع گردید  
صلاح دور است محمد بن افشار رسید که شاهزاده و خود در دکن و دعوت حاکمان  
مهابت جان در حضور رفته و حاجانان بودی و در دکن قیام دارد و در صورت شاهجهان انوال  
را حاکمی دانسته پیش از آنکه مهابت جان را در روی شاه نجاشی بنشیند شده و رسد تا خود به کابل  
و ضعف که در آن ایام حکم شده که حاجانان بودی از کربان آمده و حاکم مهابت جان بنشیند  
و اگر مهابت جان بقتل بجای راضی نشود چیده بدرگاه و الا باید از راه ولایت به کابل و حاکم  
دکن شد بعد قطع مراحل در ماسک یک از مصافات احمد که که نگاه خوش در آنجا که نشسته  
بود و زول اقبال فرمود و در حیوین و اتفاق اقامت افتاد و در آنجا بوده و در کمال اخراج حاکمان بود

از دم دور



از وکن گردید رسیدن مهاجران و مصدر رسائی شد از اوقیه کردی نصف طرا چون ارادت ای  
سیران شد که چشمم بمحضرت خاقان زمان رسد یعنی که از صلاح دور و نهاد و دیک بوده باشد غرضه  
رسیده یعنی مهاجران که مصدر رسیدن ضریات نمایان و زردات سامان شده بود بموجب  
نور همان ملک و اصفهان موجب بود و غنایات گشت و فدا بختان از حضور نفین گردید که مهاجران را از  
شاهزاده سلطان و در حد ارده لطیف بکار و راه ساز و ویر طمعه که در حلیه مطالبه سرکار معلی گردید  
داشت از اتمه تبلیغ که از حال جاکر ام آیان بود و نقدی متصرف شده و در محاکله ای اینها استغاثه  
دارند و هم فیضان نامی که از بکار و واحد و بدست آورده از داریافت نمایند و اگر چه جانی  
داشت باشد در گاه والا رسیده سان و لوانیان عظام نماید چون فدا بختان از حضور بر نور  
رسیده علم والا رسیده مهاجران از بر در شاره رخصت گشته عازم در گاه اسکان  
و حاجیان از گزانت رسیده بخدمت شاره فیا نمود مهاجران بعد قاطع محارل رلب در می است که  
انفردت موصوفه سرکار کابل بود بدزد بیک رویی تعلی رسید چون طلبه است او بخریک اصفهان بود  
و سید او اصفهان اندک او را بر وجه و او بر بخت ساخته دست لغو ناموس مال و جان او اندازد خیا  
مهاجران و خضر خود را به رنجور و از عمر قصیدی نیامد کرده بود انخواند را بموجب التماس اصفهان سر رسیده  
و دست بکوتن بسته در حضور والا کوره کاری نموده فید نمودند حکمت که آنچه مهاجران ما و داد  
فدا بختان از داریافت نماید قریب یک رو پی از نقد و حبس از و گرفتند و نیز محمد بخش گوری سالی  
که دخر زاده مهاجران بود فید کرده برت و شلی ز داریافت مهاجران از منصوبه اصفهان واقف شده  
بهمراه سوار را بجنوت همراه داشت که از خلاف روی دید جان تار کرد و در طرامدش حرفهای نایاب



زبان ز مردم شده بود چون خبر آمد که او نزدیک اردوی معلی تعرض والا رسید حکم شد که مارا  
بادشاهی بدوان والا ادان سازد و بدعنان خود را سلی نماید و فیروز را بکاخ خود از نظر بلند  
راه کورس رسد و دست اصحابان با جنین عده قوی باز و درین سلطنت عداوت کرده در میان  
و عدم احتیاط بود با بیگانه را بدین راهی اب که داشته خود را غیال و اطفال و اهل و انفال و چشم  
و چشم خویش از راه مل که شده اتوئی اب فتنه بود اگر امر او کار خانات بادشاهی میسر می شد  
و فیصلی مردم این روی اب مانند در یوقت که که بدین دستخانه والا بیکس خود به میانان قابو یافته  
با چهار هزار سوار را چوت از منزل خود سوار شده او را بر سر مل نرسیده معتمدان خود را با دو هزار سوار  
که است که مل را نشانداده نگذاشته که احدی از امرای روی اب بدین صورت عبور تواند کرد و خود  
بر دروازه دو تنخانه والا رسیده ایر است پاده گشته با دو صدها چوت مدبرون نشانداده  
تخته علیا نه شکسته از درون رفت پرستاران حرم برای عقیدت تعرض می رسانیدند و آنحضرت  
از درون خرقه راه با یکی نشسته میانان بشیر رفته و در پیش پا آورد و در دیالکی میانان که در  
داشت که نفس مردم که از دست اصحابان خلاصی من ممکن نیست ویری کرده خود را در بنای حضرت  
اگر محو قبل در ایستادم در حضور اقدس سیاحت رسانید درین وقت را حیوان تو را و فوج فوج  
سجده سر آمده بادشاهی فرود گشته و غیر از چند نفر همکاران زدند آنحضرت خود چون  
خاطر مقدس رسول الله بود و در مرتبه دست بفضله شریف کرده خواسته که این میان را بر بد خاطر  
حضور مقدس التماس کردند که وقت حوصله ایماست از نجات ضبط خود فرمودند در اندکی فرصت  
او درون کردن دو تنخانه فرا گرفته میانان تعرض رسانید که وقت سوار است حضرت بدولت سوار



و این علام همراه رکاب باشد در آنوقت است که در پیش آورده و حضرت رحمت نداد که در سب و سوار  
 شوند سوار و پیاده طلب باشد سوار شد بد چون دو نیم اندازد و نهانه برآمدند مهاجران فیصل حوصه در  
 آورده التماس کرد که وقت سوار است صلاح دولت نیست که حضرت بر فیصل سوار شوند مابعد در فیصل  
 فرمودند و مهاجران یکی از اجنوبان معتمد خود را در پیش فیصل و در اجنوب غلبه صفت بد و هر کس از  
 مهاجران و خدمتکاران بادشاهی که نزدیک آمد فیصل میرسد یا آنکه حضرت در حمله مهاجران در وقت  
 جان حذر داند خود را آورد و آنحضرت فرمان کرد آمد و شرایط خدمت داری و فرمان بد بگری عهد رسانید و دست  
 استاده عیار عمر و نیاز زمان نمی آورد و التماس میکرد هر چه حکم شود بخار دارد اما که آنحضرت دست داده  
 اسیر محبت نور جهان بکلم بودید و ساعی از خدمت ایشانند در بحال دهم مبادان که با او مقرب بودند و غیر  
 یکم حرفی در زبان نمی آوردند **مقدم** هر خوش گفت آن بدایع عشق را بخور که گوارش رنگ از گل شود **دور**  
 و بی پروا بود را محال عشق که گوید که طایان خان عاشق در زمانیکه آنحضرت بخانه مهاجران نشسته  
 بود و بیلی بکلم فرصت یافته از آب کد سیرین سخنان رفت مهاجران از بسبب و خطا مسافری خورد بخاطر  
 رسد که آنحضرت را به و بخانه دال رده هر چه نور جهان بکلم را بدست آورده از جانب امیر خاورداد  
 باقی قصد آنحضرت را بدست برای معنی آورد و در او روز و شب آنحضرت نمیرل شاگرد شده باز کرد  
 هر چه مهاجران میبخت میکردند چون نور جهان بکلم از آنطرف دریا صفوف را نشسته نگذاشت میگویند  
 مقربان از دامن آن فرستاده مع کردند که حکم افاضل صلاح نیست و بجهت اعتماد انکشی مبارک  
 مان فرستادند روز دیگر از صفهان و خواجه الا خمس فوج ما را استند و در آنجا افتاد چون پل را با  
 مهاجران نشانداده بودند در قصد بدست آوردند پایاب شدند ابوطالب بر صفهان هر حال از آن  
 دست



و اکثر برایش عرق شده اصفهان در میان آب سیده بود که ابوطالب و دگران ماندن خدمت در  
شده بازگشته و اصفهان نیز از میان راه برگشت و نور جهان بکیم فیصل سوار از ویکانه شده بر  
عبور میکرد و خدمت در میان بود و درین وقت تیری یکی از پستاران بکیم که در عمارت فیصل نشسته بود  
بر بازو رسیده بکیم بدست خود از بازو بیرون آورد و خون بسیار جاری گشت و لعل اسفند خون بود  
که دید و زد یک فیصل بکیم بسیار مردم بقتل رسیدند و فیصل سواری بکیم رخ چیده رفته برگشت  
خود را بدریا انداخت و شنا کرده از دریای گشت تا گریه بکیم بعد گذشتن از دریای دریا بخت  
با دشمنای خود آمد اصفهان که ای همه شورش از او بود چون بقتل داشت که نفس نوحی شد که از  
مهاجران خلاصی ممکن نیست لهذا ابوطالب بر خود دو صد کس دیگر از انصار روانه شده قطع مراد  
شده در قلعه آمدن سارس که بجای او بود رفته محض که دید چون سلامت مهاجرت خان در ولایت آمد  
جوابه ابوالحسن و دیگران سوکنده ای علاط و عهود شد از مهاجران گرفته ملاقات کردند و بعد دو  
نور جهان بکیم حضور نقد کس سید حضرت از ملاقات آنکه با خود خوشوقت شده از ساصل در بیرون  
کرده با مهاجران روانه قابل شده چون تسلط و استلا ی مهاجران بکیم بود بعد رسیدن  
در ولایت رفته اصفهان را و ابوطالب بر سر و مرعیل الله ولد میران باد و او را ده کس برگشته  
در قبیله نمود و بعضی از صاحبان اصفهان را از دستگیر کرده بقتل رسانید و انحصار چیزی بکیم توانست  
با جمله بعد قطع مسافت مدار الملک قابل مدول اقبال واقع شد از آنجا که مهاجران و راجه ناسر که  
بر فیه ساری او بود و در سراب بکیم نه طریق بیابانی می پیوند روزی جماعه راجه ناسر با احدی  
مادشایی بقتل کردند و کار بخت کشید احدیان همه یکجا شده خنک مردانه نمودند و فرستاده راجه

عشق من دادید



صفایع کردید از عین حق در دعوت مهابان راه یافت و عرض نمایند که باعث این فساد خواجہ قاسم خان بود  
 انوشیروان و بدیع الزمان خویش او شده و چون رغبت خان در میان بود انهارا دستگیر کرده حواله کردند به  
 ان سردوز اسیر کرده در بازار کابل محکمی و عمرانی گردانیده در قید نگاهداشت و از روزگرمه مهابان  
 مصد رستمانی شده بر همه کس غالب بود و آنحضرت هر دو هم را عات خاطر پس میفرمودند که تا حال حدای  
 او از حضور بار عدم اصرار نمود و هر چه نور جهان بکیم در خلوت معرسانید بکیم و کاست پیش مهابان  
 انهارا میفرمودند و در صرح میفکند که بکیم قصد تو دار و خبر دار باش و میر صید شانو از خان ولد خان  
 عبد الرحیم که در عقد کفاح مرزا ابوطالب المحاط سابقه خان ولد اصفهان است صرح قصد تو  
 و نور جهان بکیم در فرام آوردن جمعیت مسیحی است تا آنکه از کابل معاودت بنید وستان گردید  
 و سپس تودل اقبال واقعه شد آنحضرت بطاعتی خواجہ ابوالحسن و عنایت خان و مهابان خان معام  
 که پیش روانه کرد و الا کار بخت نمیداد بهر روز مهابان پیش را می گشت بعد از آنکه از دور می  
 کرد و در کابل افضل خان چهارم حکم فرمود و اول آنکه مادر شاهزاده جهان بصورت پخته زنده است  
 نجابتش زنده می آید و با تمام رساند دوم آنکه اصفهان را با تمام از قید برآورده بخلافت افند  
 بهر سبب بیوم آنکه ظهور است و هوسنگ بران شلخته شده و انیال مرحوم که با او حواله شده بود بدرو  
 اصفهان بر قید نماید چهارم آنکه مکرر مخلص خان را که ضامن اوست و تا حال بخلافت و الا رسید خا  
 گرداند و در صورتیکه از فرستادن اصفهان و تقدیم اجظام دیگر عدول نماید فوج و سربازان می شود  
 و استعصال او سکیر و افضل خان زنده اجظام مطاعه مهابان گذارش نمود مهابان خان بران  
 و انیال را حواله نموده اظهار کرد که بموجب حکم روانه شستم میوم و اصفهان را خلاص نمایم اما خوف دارم



که بعد خلاصی اصفهان مناد اسکیم از راه بغدادی که دارد فوجی بر سر من نفس کند و در صورت همراه از راه  
 کند رم اصفهان را خلاص کرده روانه حضور بیایم افضل غار از پیش منابت خان آمد به پیش از آنکه از راه  
 را از نظر که رانیده آنچه منابت خان نصیب بود به فصل نفع رسید و دیگر زمانی افضل خان حکم شده که حرکت  
 تو درین است که اصفهان را خلاص کنی و مانند است خواهی کشید با بصر و بموجب که الا العمل آورده  
 طلبه داشته معدرت است و بعد و سو کند خاطر او را عاقلانه با عمر انشراح و بعد مقدس فرستاد پس  
 ابو طالب برادر احمس صلیت روزی چند کفایت داشته روانه شد که در نزد حضرت امیر سورس  
 بر سائل دریایی است واقع شده بود خلاصی اصفهان و روانه گردیدن منابت خان بر محل کنار دریا  
 اتفاق افتاد بعد چند روزی ابو طالب بر اصفهان و خواهر قاسم را در خواهر ابو الحسن و بدیع  
 و اما در اورد خواجه رسته روانه حضور نمود مشرک منیر و در آن شب کشت بشت از سر برین  
 حدود و ما به شاهزاده شایسته همان از شب کوج کرده بطرف دکن معاودت کرده بود چنانچه سابقا  
 در آمد منابت خان بعد رسیدن در شب مدون حکم بعد محسوس و دینید وستان آورد و اما از آن  
 پوست بعد معروض تقدس حکم شده که فوجی بر سر او نفین شود و خانانان عهد الرحیم که از دست  
 زخمهای بر کمر داشت بالبحاج و افراح مهم استقبال او رده خود گرفته رحمت شد حال حاضر  
 و ضویداری اجمیر بخانان مرحمت شد خان خانان بعد قطع مراحل در اجمیر رسید و آنرا  
 که بعد معاودت از شب سمیت اجمیر رسیده بود تا بخت بیاورده در سعادت خیال و لایست  
 بافته اقامت و زبید خانانان در آن سمت در سه جلوس و الا عمر عقاد و دوسالکی حواری  
 حق پوست منابت خان از انجا عاقلان یا ز مشعل و عقیدت و خلاص در خدمت ما به شاهزاده



در سال داشت و بموجب بشور عالی که مطلب اصدار گشت محتاج استعجال در حضور رسیده بملازمت عالی نشسته  
 مورد انواع تحریف گردید و ابعثی موجب ظهور سراقبال و گشت چون ابعثی بغرض تقدس رسیده جهان  
 بودی بخطاب سبیلاری و صوبه دایره گشت افروزی یقین و مدتی او را بشماراده شاهجهان بخارج  
 و محاذله افتاد **حلت حاکم رمان از دار فناء طلب** در سال است و دویم خلوص والا حضرت  
 رمان حطابق نقاب بنوعی شمر شدند در میراثیه در شمران حضرت بیاری استلایقت و منفذانوا  
 روز روز رناده شد و در اوایل رستان رایت مراجعت بر او داشتند و در منزل سر و کلاه سوار  
 بر داشتند و در آن سرزمین گوی است بلند و در ته کوه شمس بنزدق ایداری بر سر یافته مقرر بود که  
 ز میداران امور ارانده رسیده کوه بر آورند بنظر اشرف در آمد انحضرت بنزدق رایت کرده اند  
 چنانکه بنزدق با هم میسریدار رسیده کوه شده معلق رمان در رنای افتاد و تماشای  
 در یوقت یکی از پیاده های احرار بوم امور ارانده آورد و امور مار صحنی عاکرست و اسناد و بوا  
 بنظر در اینجا پیاده مذکور خواست که بیشتر آمده امور اران مکان روان سازد و مخدر رسیدن  
 توانست با مضوکی دست بونه رد فضا را لوله کند و ان پیاده اصل رسیده اران کوه است  
 برفاع معلق رمان بر زمین افتاد و اسنخو اشس خورد شکست و جان نخی نسیم کرد و ارشاده اجمال مراجع  
 اقدس شکر دیده و خاطر مقدس بگذشت و کنگار کرده و نه و نه خانه والا تر زلفی آوردند کویا  
 ملک الموت باین صورت مخلوق گشته بنظر ان حضرت در آمد از آن ساعت و از و ارام از خاطر تقدس زجا  
 از رم کله کوچ کرده در پیله و از انجا در راهری فزول اجلال فرمودند و از انجا که بدستور معبود  
 مانده کوچ فرمود و دشنای راه باره خواستند چنان که بر پیاده کوارانه افتاد و گشت و تا رسیدن







رسیدن سلطان و اور بخش صفوف را سینه رو عرضه بکار آورد در اول صدمه ان نظام افواج خود را بر کنده  
 و مدد روز بفرار نهاد و نعلونه درآمده سبکی خود دید و دام افکند و اگر عمر انش قول گرفته اصفهان را  
 دیدند روز دیگر و اور بخش در قلعه رسید و بخت خلافت بخت و شاهزاده شهریار را که توانست قلعه  
 بسیم منضم انقاد است از درون حرم برآورده از قوه کمرس هر دو دست بسته و محکمه پیش سلطان  
 و اور بخش حاضر گردید و در محکمه کورنش بجا آورده همانوقت او را محبوس کردند بعد در ور نیل  
 در بخش شده از کس معزول کردند چون شاهزاده شهریار طبع و الا فطرت بلند داشت در الو  
 رباعی مدینه در پایش رفت **تا به** در کس کلاب آنچه توان کشید کشید از کس من کلاب اگر از تو  
 ماری من **که** بگو بگو سنده دیده آفتاب **پس** از چند ماه ظهورست و موسک بران شاهزاده و امیال را گرفته  
 مقبض کردند چون اختیار سلطنت بدست اصفهان بود و او در جمیع شاهزاده و امارت سلطه داشت و  
 و اعتماد مایل و بجانب پادشاهان بود بعد از چند ماه بموجب دستور عالی پادشاهزاده  
 قدر که در تمام اصفهان بعد استماع قصه ناکر صادر فرموده بودند و اور بخش و کلاب را در  
 و شهریار ظهورست **پس** در کس کلاب آنچه توان کشید کشید از کس من کلاب اگر از تو  
 باطله بخش حضرت را که از حدسی مصحوب مقصود خان ملاهور فرستاده بودند از اطرف دریای راوی  
 انصاف شده دره در باغ مهدی قاسم خان که نور جهان مسلم باغ را در دلق اجرا بود و کاک سروده  
 بمراد قدسی عمارت عالی تعمیر یافت شعری خرد گشت اشعار رنگین در تاریخ فوت حضرت نصرت  
**آنکه** **تا به** شهنشاه جهان شاه جهانگیر که صیت عدل از بر آسمان رفت **چو** نورالدین محمد بود و ناشر  
 از بین از فتنش نور جهان رفت **چو** کرم نام دی که عالم طی **بعد** می بخش نام و نشان رفت



اصفہار



بصفتی از شهنشاه رسیدن عمارت و توجیه رایات عالیار است بر آباد مصحوبان این امر بسیار گشت و نیز  
فرمان داشت آن نیام خانها را بودی صوبه داردن منظم انواع عنایات بعد و بر پوست او را در  
قدر عنایت اقدس نه است بعد و شود که سلطان ملک در ساختن ولایت کلاهات که به نزد و نام  
بود نام سلطان ملک داده شدن و با چندی از سوارش طلبان اتفاق نموده مصداق و است  
و حتی از افعال این معجز خود را با جمعی از او آن در برده بود که استه با برای یادشای که نظام  
مواظقت در خود را از سرادت و نگاه میداشتند مثل راه نموده راه خود را که خواست  
نابذون رسید اگر ولایت ناله متصرف شده شک راه رایات عالیات کردید مختصر  
وقت راه برده بود که استه لطف کجرات شرف را فی و مودید خان صوبه دار کجرات در وقت  
آمدن از سرادت استه در کجرات مصداق استه که دیده بود بر این بسیار خاطر را داشت  
چون چنین خلان مبد علما حضرت ممتاز محل در عقد اردواج سفیان بود مراعات خاطر آن  
سروده که در آن تقصیرات سفیان معاف نموده از کرداد حیرت و اضطراب باصل جمعیت آوردند  
و برای نظم امور ملکی هفت روز در احمد آباد کجرات مقام فرموده سفیان منصب چهارم را برای  
نوسوار و صوبه داری کجرات و مرزا عیسی خان را منصب چهارم را برای دات و دوسوار و صوبه  
داری استه و صوبه اجمیر استه لاری میا خان مرحمت کردند از این خدمت فرموده متوجه آباد  
شدند و در راه را ناگزین سعادت ملا دمت دریافت خلعت خاصه دادند کی بعد فطی قیامت  
روبه و شمر مرصع و خج و فدا خاصه و است بازین طلا عنایت فرموده محال جاکس محال داشتند



بعد رسیدن در این جهان عالم و مظهر آن موری و بهادران او دگر و دگر شدند و راضی رای و ذلیل  
مادران ملایمت سعادت اندوختند و اینست حمادی الاول در دله الحاد و اگر آباد و قول اقبال بود  
و در عت نیست ایست او زنک خلافت محمدری قبل از او حسن نیست یافت کار که از آن درگاه  
و سلطان کارگاه سلطنت بارگای شکست از یک امری و نور زبانی روی یوانقلان نموده  
طلو و نقره را فراغت و اصلاح از اسبابهای محل زردوری و در رفعت و در رفعت و در رفعت  
طلو و نقره را فراغت و اصلاح از اسبابهای محل زردوری و در رفعت و در رفعت و در رفعت  
مبارکبادی سران درای رسان کردن و صدای کوس و سخت و شادی کوس سمان رسان رسان  
شیرین نواقری اسباب خوری کشیدند و اسکان عاده و ادارای کونی و جرج رنی و بهادران  
ایام بهار و روزگار انقار کس و زمان نوزوری جهانم و در جهانم و در جهانم و در جهانم  
و لکیر و سامان عزت بدست آورد و امرا این سلسله را در وصف ایمان نامد از ستم و کوشش  
نقد برسانید و شعرای کلمه بیخ و فصلای و الاطیع با شعرا و بنده نزارج حلوس و الا و در جهانم  
**تاریخ** بادشاه زمان شاه جهان خورم و شاد کامران باشد حکم او خلاقی عالم ناما همان ماد در جهان  
حکم فاسی **تاریخ** بادشاه محمد و شاه جهان کرسی چون مترابان آمده سال تاریخ حلوس خرج گفت و وارث  
سلیمان آمده **تاریخ** تا بود از عالم و آدم نشان شاه جهان باد شاه جهان و شاه جهان  
ریاست و دین **تاریخ** بدین زد کلمی حسن باستانی زینت یافت کار که از آن اشغال سلطنت بود حکم و الا  
و لولای سخن و تلایه را بهادرای سفید و زرقند و تمامی اشجار و بهار باغچه حمادی این طرب کلم را بهادر

کلمی در دگر



کارنی در کوه کسبعت و سرزمینی که در شام هر شهر را نمودار است سراللات و ادولت مجلس و سایر  
 شریفه کادی حاضر آوردند که از غنیمت او آن بر تو ماه بی رانی نشست و دیده از چشم از غنیمت رسیدند  
 ماه تمام برای پاشای این زم مصلی برام در مشرق طلوع نمود و مجلس افروز گشت از طاعت و نماز  
 عالم را در پیش آوردند و از اسرافات و مناجات صبح نورانی در دینیه ملایم شام خود را در کج نواری مسورت و  
 شب لغات حجابی گشت **نظم** مناجات و خود ملایم و در ورشید برده نور ساس که کل  
 نموده با صبح برآورد و نموده **نظم** نفس نفروع عالم افروز **نظم** این صد برار نور و شانه انداخته ماه قطع  
 سنی **نظم** ز فلک سپه کلیبی **نظم** بی زلف چون ستاره **نظم** افروزه شمع صد نظاره **نظم** توان فلک  
 به کامرانی **نظم** در دست کلید شادمانی **نظم** باقی جوهر مجدم شکفته **نظم** افلاک بود کرد رفته **نظم** فرخنده  
 حجت **نظم** در طبع زمانه اعتدالی **نظم** دمس لطافت صفای **نظم** از لای نور در آرا ماد رسیده ماورا  
 ملاومت قدس سعادت اندورشته موهبالات عوایف و شمول اصناف عاطفت علیا کرمه  
 وکیل از دست **نظم** مدار الملک گشت و دیگر امر او خوانین هر کدام در حضور رسیده بقدرانه و موافق  
 خویش باضا و صاحب برافراز گردیدند و قراین مطاعه تمام صوبه اران و احکام قدسیه نفوذ  
 و عمل گذاران ممالک محروسه متضمن دلاسا و تاکید معموری ملک و آبادی رعیت و تقدیم مراسم عبادت  
 امنیت طرق ممالک و اصدار یافت و بنیاس تو جهات اقدس امور سلطنت و جهان بینی تاری  
 به برکت و پراگندگی های روزگار و به پیرامونی های افطار از بر نوانظام گرفت انقضای حضرت  
 شهادی بعدالت و رعیت بروری جهان داری و جهان بینی گردید و روز و رشمه اقبال قوی بر جمیع  
 ملک گیری و قتی ستانی نمودند خواجه باجری سحر دولت آباد و دیگر ممالک دین و الحاحیت و انقیاد



و گردنشان ند وستان و درمان ندیری را چهارمان دست کویستان پنج خسته شده دارند  
علی مردان خان در حضور والاد و دید بر ولایت ایران و اربع ملج و سایر قلعات توران و کرخه  
نزد محمد خان و دبیر کردید برایشان خوار و محمد وارت گمانی موسوم شایع  
و اوقات و قوت حال بخت بعد از آن آورده این گسترش معصل بر دارد که علی در آن زمان  
از طویل سخن عثمان سده و قانع نگار معطوف شده با خصماری در آنجا احکام مدعایان  
که در او احرارمان انحضرت صلاح و در زای و الا فطرت و ندای بلند فطرت بفرست  
والا شان بخاطر مقدس آورده بادشاهزاده محمد داراشکوه خلیف ترک در حضور کفایت  
نایب سلطنت نموده در امور خلافت جهانبانی و حل گردانید در حق و قوت بهات و فضل  
سطح امور تصوابید او و نمودند بادشاهزاده محمد شجاع بر دو عمر را و ولایت بجا آورد  
محمد اوزبک بخلیف سویم را بکمالک دین و بادشاهزاده محمد مراد بخش خلیف حاتم را که از خود  
بود بر ولایت کجرات نعل و نمودند این بادشاهزاده در سلطه و سق امور از ملک بود  
احکام مقدس بعل می آوردند بعد مدت فضا را انقضای می محمد عربی مطابق سال سی و یکم  
والا در دار الخلافه شایعمان ابادمان حضرت عارفه حسامی رویداد و مراجع اقدس از مرکز اعدال  
و قانون صحبت و شرف و در روز روز زاید نهاد و بامداد کشید و امر ارض سعادت و شرف  
و قوای بدنی ضعف و ناتوانی پذیرفت این رو که در جاصل عام شرف فرمودند عامه صلاح  
ملک افرا کورنش محروم بودند از این جهت در سلطه و سق معاملات ملکی دما فی احتلال راه یافت  
بادشاهزاده محمد داراشکوه ولی عهد بود در یوسف بنام امطام ملک و دولت در منصب



خود در میان صلحت راه فصول اخبار با نیت اقطاب میسر و نمود و مردم خود نقش نموده موطوط و طلا  
 به شاهزاده و امرا و مردم دیگر انوشاهک ساراج میگردید و بعضی و طلا را در قند نقاد است در صورت  
 یاد سازان امان و صوره داران و حکام بلاد و امصار محاکم و دستان خوانین مرا حصور و مقصد حساب  
 انحضرت باور نمیکردند از معنی حل عظیم در اطراف ملکات راه یافت میدان در هر گوشه و کنار و نشان  
 بر دیوار و در صورتی و یاد داشتند در عیای و افع طلت تک مال که اری نمود و محشم اعراف  
 مربع عمر که داشتند و عطا و عالی است از حکومت بار کشیده در اماکن خود کفایت کنند و باجران  
 ساfran ابواب نور دی و سحر دی و رودی خویش رنبد بادشاهزاده محمد مراد بخش را بخیر  
 در محرات می را فرشته رخت نشست که و خطبه بنام خود که در مدح ارس محمد مراد بخش بادشاه خود  
 خطبه کرده فوج در صورت نمیدر فرستاد محمد خرف بر اسلام خارا که از جانب حکم صاحبیه مصلحت  
 قید نموده انوشاهک امانت کرده احوال بادشاهی و در کار حکم صاحبیه انچه در انحال و مصلحت  
 و میر علی تقی خان دیوان کار خود را که اربعی ظالع نو بد و ن تقصیر بدست خود است و دست  
 بر مال کار بادشاهی که در محرات واحد و بود و با ممول مردم و یکو در ار که دوشیر بادشاهزاده محمد  
 در عمارت علی طریق بخش گرفت در سینه گرد کشید و اراجا بنشر آمده در عمارت رسید بادشاهزاده  
 بقصد هر کسی که دل تابی نزد و در معرض اندر سانسیده همسدت و توجهات بسیار برای دفع  
 و علی حضرت را بر این آورد که شاهان امانت فرموده در اکو اما و زول اقبال فرامده اند  
 استند او امر اض و طعمان عوارص که بمقام شکون و ارانش بودیم محمد شمس است ارا باد حضرت  
 فرموده راه در بار کشتی سوار شد و برده مار کشتی ایذا خسته و نورش را بر اندر شد علامه



رجبات آنحضرت اعتبار میکردند تا اینکه در جمیع صفو در آن آبادی وصل انداختند بادشاه از آن داراشکوه  
که در آن ایام مدد از نظام امور خلافت بر خود گرفته بود بعد از این در آن آبادی در صدد دفع سوزش  
گرمیده راه جدیدی گشود که از عمده راههای نظام و رکن السلطنت اندکی دور بود با جنبه اخراجی  
و خود شمار بادشاهی و فراوان سپاهی بویایه و سایر اسباب مجادله فراهم کرده کی سلطان سلیمان شکوه  
میں خلف خود چهارم ربيع الاول سال ۹۰۰ بر سر بادشاهزاده محمد شجاع نقی بن مؤد سلیمان شکوه بعد از وقوع  
در عرصه موضع بهادر پور دویم کرده از طرف مار سیر کنار دریای گندمها منتهی گردید که محمد شجاع  
داره داشت زول نموده آماده جنگ دیدست کلم حادی الیذت بهانه سبیل خزل و غیره مکان  
اوازه کوچ در داده سرگاه که محمد شجاع خواب بوده عقلت بود سوره صفوف زرم و عدل نمود  
ناگهان بزرگتر غم رحمه مادر حمله تشکار را بر آنجست محمد شجاع که بجز ناخن به کار بود مانند او بر  
دست از کار راکشیده خود را در کشی رسانید و بجزر نهادن آنکه حای توقف نماید و بمیکه  
اقامت ورزید و تمامی اردو در کارهای حاجات و ذوات و خانه او بغارت رفت و در آنجا  
نورزیده روانه بغداد گشت و ولایت بین و منکر در تصرف کسان سلیمان شکوه درآمد و از تمام  
محمد شجاع ملقب خاطر جمع نمود و جمعی از نوکران محمد شجاع را که در آن معرکه کشته شده بودند با  
داراشکوه در آن آباد طلبه داشته بعد از امارت و ستم قطع بد عفویت نمود و از آنجا می حمله  
گرفتند نفقه زندگی از دست دادند و در میان ایام که سلطان سلیمان شکوه را بر محمد شجاع  
راه حوسه که از زبده راههای و الاثان مرید شوکت و حمید شوانی امرای عالمی کمان بودند  
اعلی او را بهار راه خطاب داده بودند و رکن السلطنت همه استند با جنبه ای از راههای و الاثان

منتهی

کا



بمنه مکان و حرم پادشاه و در آنجا که در آن وقت دوم ریح الادل بصورت مالوده رخصت نموده که بخط فلان  
وضعت معاود در ای یزیده قیام و در ریده چهاراد و کس کرد و قاسم خان را که از غده امرای و دار و علم و کجانه  
سرکار حضرت اعلی بود بان که وادان و فوج که امانه کرده و در پیشگاه او محمد مراد بخش تعیین نموده مقرر کردند  
که مالم علی مالوده همراه بهار ابره صورت شکرد و بعد رسید زانجا اگر مصلحت اقتضا نماید قاسم خان بدفع  
و اخراج او از کربلاست و در آنکه بود و الا لکنی همراه ابره باشد انقصه همراه ابره و قاسم خان بعد قطع مراحل در  
دارالامالت صوبه مالوده گشت رسید به داراشکوه و صاحب مدار امور خلافت بود حضرت اعلی  
منوبه احوال او بود و از جانب محمد اوزنگ ریخت و هر اس تمام داشت نموده رفع شورش محمد شجاع  
و مراد بخش تعرض اعلی رسانیده تمامی چون که رکاب پادشاه را ده محمد اوزنگ ریخت و بغلات بود و بموجب  
فرمان مطاع حضرت اعلی طلب حضور نمود چون پادشاه را ده معاونه مهم قلعه جاپور در پیش داشت قلعه  
محاصره نموده سارکوی شجاعت و نامردی برای صایب اقتاع ان زد یک رسانیده بود از یک عمار  
در عین مهم بموجب طلب از منصوبه داراشکوه روانه حضور کرد و با ضرر و مضضای وقت بعد از آن والی انجا  
در میان آورده یک در تیکش مقرر کرده معطیان را برای تحصیل و تیکش که اشتی معاودت پادشاه  
نمود و فتح قلعه که زد یک رسیده بود از منصوبه داراشکوه در برده توقف افتاد و عمار معظم خان  
و پادشاه نواز خان و حاجان از اعظم امرای در دکن مانند مرکور داراشکوه ان بود که چون لشکر در  
جمع شود بخش دفعه شورش محمد شجاع و محمد مراد بخش نماید بعد ان تمام کار پادشاه را ده محمد اوزنگ  
همین منصوبه دکن از لشکر غانی گردانید و منجواست که هرگاه سمان شکوه که بر محمد شجاع رفته بود مسطر  
شده معاودت نماید تمامی لشکر که همراه او است همان میت مجموع در او صحن که بیشتر همراه ابره قاسم داشت



نفرینند لیکن نمیدانست **مصحف** بهیروز گواشته و تقدیر در کتاب الملاحه باشد مراده از کتابت از پیش  
 اول در ماه و بهماراجه صحیف یافت بعد از آن در بوملی از آبادی در اشکوه رزم از استناده روز بر حشر  
 و قوت طالع لایزال فروز مندرشت و در آن روز رسید به اعلی حضرت را در گوشه نشاند خود او را  
 خلافت کردید در سالی نهم خلوص عالمگیری حضرت اعلی در قلعه آباد مار و دم ربوبیکه شد و در  
 مقام و منفعت ساکنی ملک عابدی شتافته خواجه مفضل تعلیم سوانح نقاری در ایدیدت سلیکشت اعلی حضرت  
 در میان و سه ماه و هشت روز **ابو المظفر محی الدین اورنگ زیب عالمگیر بادشاه غازی حلفه بیوم**  
**شاه جهان بادشاه در عرس بالی سرور داشت** چون از اذن قادر در کمال خواستش از عدل  
 و احسان تجدد تازگی پذیرد و لاجرم کارکنان اسمانی بر وفق تقدیر کما امر که موجب معجزه <sup>فضائل</sup>  
 اقتضای آن کرد که اوقات عالمگیر از مشرق دولت و اقبال طلوع نماید و نیم بهار جهان پای  
 ربی باستان روکار را طراوت و نظارت غنچه عالم بجز در دولت خوانسته حوالی بار سر کرده  
 کس از طلوع کوکب سلطنتش از مطلع دواستنی که باعث طلوع سر خلافتش از برج اقبال تواند بود <sup>مقصود</sup>  
 حلوه کرد دامیه مصداق این کلام و منطوق این نمند آنکه آنحضرت در دکن می شنیدند که در اشکوبه این  
 پندوان مایل شده بر معنائ علمای مذموب اهل هند اند و جوکیان و سناسیان که درون دین بها شدند  
 در محبت خود راه داده اند مردم را مرشد کامل و دایمی خلق میداند و کتاب جماعیه را که به حدیث  
 کتاب اسماء و خطاب بلایی و مصحف قدیم بخوانند و در صد و ترجمه آن شده اوقات عمر را به یاد  
 مان شغل صرف نمایند و اشعار نندی از خود تصنیف نموده از انصاف محض میگویند و بجای اسم مارک نقا  
 بندی که اهل هند از ابر تو انوار الهی نامند و اسم عظم میدهند بر لباس یا قوت و مر و اید و در



و عوان شخص کرده در بوسان پوشیده اند اگر تصور نمایند و از نماز و روزه و این مسلمانان محروم  
در یولاسبت عیسی حضرت علی را سر و کلاه در پشت امور صامانی نموده او در تمامی جهات فرماورد  
و جیل آمده در عین هم جای بود که سحران زدند رسیده بود عمارت غلبه داشت و عقوبات  
از طرف حضرت عباس حضرت علی رسیده عیسی کلیل حضرت صدور تقصیر فرموده بود  
نقطه در آمدند حضرت را محبت و سلبانی و عزت سلطنتی جهان بانی و ترک اداری و جوشن نفسانی  
آورد و غم ملاحت حضرت علی روانه شوند و در حضور والا رسیده چند ماه ملاحت قیام ورزیده  
با نظام مهم سلطنت که فتوری در ارکان آن راه یافته بودند دست تسلط و اراشکوه توانا  
حضرت علی را از قید استیسی بردارند اگر زبانه برین استقلال می ماند و فرمان بادی مطلق  
الغنان مکرر و دین مند و آن روح میده و نیز بخاطر آوردند که مادر شاهزاده محمد مراغش را همراه خود  
بجسور حضرت علی برده استغاثه اییم او نمایند بار این اندیشه همان غم نهضت غایب ارباب  
مموده شاهزاده محمد سلطان را با باغیان و فوجی از بهادران شجاعت مند در طریق متقلعه حاد  
الاول شاه سلطان شاد و هم بهین ماه الهی روانه برهان بود نمودند و شاهزاده محمد معظم را به بونباری  
مقرر ساخته شاهزاده محمد اگر که در همان ایام سعادت ولادت یافته بود معه بر دکنان سرادقات  
و دولت در قلعه دولت آباد گذاشته و شاهزاده محمد اعظم را کفایت سعادت انبیا مقرر کرده  
و دوازدهم ماهی الاول و جماعت ظهر ساعت که مسیح فتح و نصرت تواند بود از خطه فضا بنا و او  
بهضت فرمودند **فقط** زمانی که با فرخی یار بود **فقط** طرهای دولت سر او را بود **فقط** اگر آن شد نیایش مرصع  
کتاب **فقط** باید بخرج بلند اوقات **فقط** به صورت عاقبت تمام باد شاهزاده محمد مراغش قلمی فرمود  
که از کمران متوجه ما یوه شود میر محمد عسکری را که بخشی و بیم بود خطاب با قلعه فی و حرست قلعه او را



سرافراز نمودند و مریدان را از تبرضا الدین حسین <sup>بن</sup> توفیق <sup>بن</sup> توفیق <sup>بن</sup> توفیق و مستطعم فارابی  
 در آن اعلی حضرت اراده اگر آباد داشت و رفتن او صلاح بود قید کرده در دولت آباد نشسته  
 و اکثر اراکین اصناف منصب اقرار نمودند بعد قطع مسافرت استجمام مادی الاول مطابق بود  
 در غارات بلده بر با نور زول اجمال فرمودند و غرض استنقض عمارت رستنی و استکلاف درگاه  
 حضرت اعلی ارسال داشته و با نظر جواب نگاه اقامت و رسیدن درین مقام یک کسیر که او را  
 قید کرده بود بموجب حکم حضرت اعلی بعد چند ماه خلاص نموده و بدین او در برگاه نور رسیده و در  
 ملازمت سعادت اندوز گردید و احراز آن حضرت اعلی پس تمام استقلال داران شکوه و آمدن  
 سایر ائمه و استکمال مالک کران در مالوده گذارش نموده باران عزمت اگر آباد ماری بخاطر  
 نصیب یافته و در جمیع دستجمام مادی الهی مطابق دوم فروردی ماه الهی و زمانی که طریقه موا  
 رمعی صفت دمانی در انصاف کنی انداخت و شاه عالمگیر بهار مافوخ اگر در رات نصبت کجا  
 کله در برداخت بابت کفر ایشوی را که سدر راه طراوت ریاضین بود علف بیخ میزد و سبزه  
 و نخکهاه چمن دار الملک مجلس از سرارت حارید نهاد با حلف و دومان کسنان بردارد و رفا  
 جو دینی و حوسل سمائی یوای یومه از بلده بر با نور بر افراشته **لحم** و رای جویان بعم دست  
 با نیک نصبت میان است **در** در برگاه اکثر اراکین اصناف مناصب و خطاب لایق سرافراز شد  
 از جمله محمد طاهر خراسان صوره دار خاندیش که پیش ازین بانه داشت مخاطب زریحانی و سیده محمد  
 خطاب رضی خانی و میر ملک حسین خطاب سجاد خانی و میرضا الدین حسین نعمت خانی و میر محمد  
 بهوشد از خانی و خواجه عابد عابد خانی و دیگران خطاب بی لایق سرافرازی یافتند و  
 خان نامدیشای نادریست از رفاقت رکاب دولت تعلل ورزیده و در برگاه نور مانده بود

در ابر

در برگاه نور



[illegible]



حسرت و فتح و نصرت یافتند و باینکه در عالم رزق و کرم به گنجینه شود و چون سلطان به بخت خود  
کس را بی نایاب برین نه فهمیده و دانای وقت بود و راه حسرت و پشیمانی به گنجینه نمودند که ما را غم  
از روی ملازمت حضرت اعلی داریم است است که گفته ملازمت نماید والا راه را هر دو راه به معنی قبول  
نمود و کس را بی راه نصرت نموده قرار خشک و دوحین کس را بی آمده به معنی تعرض رسانند عرق عرب را در شاه  
تحرک در آمد و اسب هر خسروانه را به یزد و نهند و کوشمال آن باطل نکال در کش مردمی و نصرت دین و  
دانسته روز جمعه است و یوم رجب مطابق مفتح اردی بیست نهم صبح که پادشاه عالمگیر میرزا در یک چهارم  
سپه بقصد انتقام نهد و بی سبب تیره و رو بنوع سوار بیاخت کشیده که کافر همیشه ظلام را بهرام داد و خدو  
نموده و خدو عدال و اسب افواج قتال و اسب فیضان کوه پیکر و سی بدن تو بچانه و نواضل کوشش و خدو  
لوازی رزم زمان داده مانند تیرا بان فیل سواره متوجه بقتار شدند و افواج مینه و میره و مراول و خدو اول  
و قول و التمس و طرح و تو تهمه مفر که ده غایب یصیب و نذر راه حونت که چون تهاص سول طوطی از  
سکر و عیب و اس و خود و خوف و اضطراب و شمشیرستان خاطرش غالب آید و کبیل خود را به  
فرستاده اظهار غر و خندگی نمود و التماس کرد که مراد اعبه رزم بقتار نیست عزم ملازمت دارم حاتم  
که چون بفرخی سوار شده ام توقف معنی ندارد و اگر بقتار او فروغی از صدق دارد و اگر کفر خود جدا  
شده تنهان زد بخانجان در اید جان سار الله آورا ملازمت والا خواهد آورد و بهار راه به معنی قبول  
و خبری جواب بفرستاده اما ده خبک دید پیش کش کبری روز برآمده از طرفین نوبت بمان و نصرت  
و به مقامه بقتار کم که دید **طرح** ملاقاتش فتنه را کرد و تهنیت تو گفتی جدا شدند و شمشیر بختان تبع کس را  
اتش بلند که حستی ز جا جوهر رس چون سبند **طرح** در بین آنها گند سکه داده درس با هنوز و در  
وارح کور و دیگر را حیوان مستورانه از عاب بهار راه دست از جان شسته طوطی و لو بچانه خدو والا

انده خبک و دایم



[illegible]



که بیان است **د**وزخی که در بلاد و کارزار مراد شده و ستمان شود و در آن  
و دانه اس چنانکه و موسی گفته داده که متورانه و دیرانه آمد و شکست نمود و سرداران عده های  
شکر بودند سردر جیب فبا کشیده و جمعی کثرت و فرقه امده همراه آنها ساکت شدند و در آن وقت  
قیامت ایشان از شاهده سلطوت و جلال مکتب الال را همه را سینه سودیده و سخنان خیر را و  
و دیگر مردم از شکر مهارت و زبانشده با جصل و چشم و طبل و علم بجانب طایف خود روان شدند  
مقارن بحال بادشاه را ده محمد مراد بخش از جانب لغار و بنگاه مهارت رخت لغار و بار  
برداشت اجمعی باعث زلز در ارکان شکر مخالف گردید و مهارت با وجود اینهمه شکست  
شست و دعوی متور و جلالت از شاهده بروی اقبال لایزال صد یو عده مال ثبات یافته  
قرار بر خود بسته دیده راه خود سپور مکن خود پیش گرفت **و** در چنان مناک و براسان رخت  
که ز بار را از گرافی سخت **ا** بعد از آن قاسم خان و دیگر احرار او نفرانجا آمدند و محمود نوخا  
و خزان و فیلان و اسبان و اسباب اسبائی آنها نقد ضبط و تصرف و تفتیش در راه  
و تمامی اموال و سامان و حمام و معناه مخالفان تاراج بهادران طغران کردند **و**  
ویران جو فارغ رنجاشده **ا** تاراج تنگاه اعدا شده **ا** دشمن نسبی سخت کر بار داشت  
همین سر بر برد سامان که است **ا** بدست اندر آمد نسبی **ا** با **ا** ز خون جمله را دشت و پا در حلال  
به بند اندر طرف فیل بدست **ا** چو نسبی که افتد عیش را بدست **ا** القصه عجب شد که آن و چشم  
نی بایان که راهبای عظیم ایشان و عده های جلالت ایشان با تو بچانه و روان و سامان  
بنیزان و فیلان کوه توانان با سایر اسباب دوات بمکار فرام آمده بودند از صفت  
و نبات عده یو میمان مانند انبوه حیوان که از جمله شیر راین کرین کرده و ایشان را کرم



292  
چند روز پیش باور نشان نمودند و منبر شدند و منعی نایان که از طرار فتوحات است  
و عنوان طرار حاجات باستانی تواند شد نصب و نایان دولت گردید و قرین است بهر کس که نگاه  
در نگاه بنوع حکم والا شمار در آمد و از حاکمان نجان خانی است مکه باز بلند پروازان کنار  
کنوز خفیه را بهود در آمدن به نخل رسیدن است و گاهی که شیر دیر نقضه بخبر و خبر و ماه مسند  
رو به رشتن از مان خویش دست نشین است **نظم** کبوتر بهر پشته غناب **نقصد** سر خوشتر  
شباب **نقصد** شغل از کند بجز مار سر **نقصد** سخت خود را برادر **نقصد** بجای که شیر آن بر آید خلک  
به یاری رویه که استند خلک **نقصد** کجا صد **نقصد** در این مسیر شود که ما باز رو بر آید شود که روی  
نشان **نقصد** به نخل شامش آید گمان **نقصد** بعد ظهور فتح و نصرت خود یو افاق حکم و نواصل شاد  
فرمودند و امر جلیل القدر بعد در پوست که از آن مضمون مجلس تعاقب راه مضمون کنند که سر  
و مقام خود استاده باشند و حضرت شکرانه عنایات الهی بخا آورده مار طرار حاجت در راه  
اول از آن و ایاد شایده محمد مراد بخش در حضور مقدس رسیده کورنات تهنیت بخا آورده تا آخر  
رو به نخل شامش آید بعد مار مغرب در دو نخلانه والا زول اقبال فرمودند و شایده محمد مراد  
خله دی و دوات و محاربات مارده هر ارشرفی و چهار رنجبر فیصل رحمت گشت و شایده محمد  
با صافه هراری دات و چهار سوار که اصیل و اضافه بازده هراری ده هرار سوار بوده باشند  
گشت و حاجت نجان و ده شایده مرزا خطاب جانان بهادر سپه لار و ملک دسر سر بلند شده و  
چنین که خطاب بهت خانی داشت با سلام جاسر اراخت و ملتفت خان خطاب عظم خانی و محمد  
بایه او و در اسمعیل خویش خطاب جان مار خانی و ملک محمد خطاب مزار خانی و دیگر امایان نقد  
امایان منصب و عنایات سر بلند شدند و دویم طار بلند که او عین خیم سادات اقبال گشت **نقصد**



مقام فرمود پس از نظم و نسق امور ممالک و بند و بار **سباه** است **سپاه** است  
فرموده منزه برین قطع مراحل و طی منازل نمودند **در بیان احوال داراشکوه** پیش از آنکه حضرت  
را به حوت شده رسید حضرت اعلیٰ فی الجمله فرضی از بیماری رویداده بود چون امام بلاستان  
اطباء در موسم که ماهی شایع همان آباد است که باید برای آنحضرت تنه خور کردند و در مصورت  
و خلاف مرضی داراشکوه **سپاه** است **سپاه** است **سپاه** است **سپاه** است **سپاه** است  
از آباد متوجه شایع همان آباد شدند و دوم شعبان که ساخت بلو صحرانجم حمام جلال بود حضرت  
اندر ام راه چون شده آمدن خود یافاق و مرا **سپاه** است **سپاه** است **سپاه** است **سپاه** است  
حضرت استند عای داراشکوه از بلوغ پور مراجعت فرموده نیم شعبان بار آباد زول اجلال فرمود  
داراشکوه بحیث شکر و سرانجام اسباب بکار برداخته تمامی امرایان که در حضور بودند و منبر  
بادشاهی که طلبیدن آنها از صونجات محال بود جاری مکن بود و بی نهایت طلبیده شده در  
خاطر و سحر قلوب که ام کوشید و در اندک فرصت از امرای عینی خلافت و سپاه قدس و مدینه  
قریبت هر اسوار فراهم آورد و از اسلحه و ادوات قورخانه و خزانه بادشاهی پند ان **سپاه** است  
کوفته با آنها قسمت نمود **سپاه** است **سپاه** است **سپاه** است **سپاه** است **سپاه** است  
سودای امر گرفت **سپاه** است **سپاه** است **سپاه** است **سپاه** است **سپاه** است  
نمود **سپاه** است **سپاه** است **سپاه** است **سپاه** است **سپاه** است  
اصلاح خویش خود را در دکن مجوس خود یافاقی گناییده در حضور رسیده در فیه **سپاه** است  
و پس از سه روز که بنمای او حضرت اعلیٰ ظاهر گشت او را از فیه خلاص فرمودند و حضرت اعلیٰ  
داراشکوه را بر حبه از شکر کسی و زردارهای منع مقرر نمودند که فرزندان من سینه از آمدن



و در جویدخت بدگسی را پیش آمد که کاریکه کردن را ناید سازد و هم شعبان حرطانی سوم اردیبهشت ماه  
 الهی جلیل السان و فساد خان و ابان و توری یک و ام را بهور از بنده های پادشاهی و داد و خان  
 و عسکر خان و جمعی از نوکران خود را در کسب منقلا بخت نموده که در دیوبور رسیده که در دیوبور ایستاد  
 و خود را به پیشگاه پادشاه رسانید و در میان خود و سایر عا که پادشاهی و نوکران پادشاه است نجم شعبان از اربابان  
 پادشاه به سجده نزل در دیوبور رسیده بدلات رسیده از آن امر بوم ضبط که در ای جلیل السان  
 بودی برداشت و اسرار آمدن سلطان شکوه حلف بر آن خود که موجب طلب و پس انجام کار محمد شجاع  
 معجلی آمد داشته چند روز بدفع الوقت میکشید و این را در آن عاقل بود که مانت صود الهی و حق  
 ایزدی بار و معاون بوده باشد که و در یاسد را پیش نمی تواند شد **مخاربه خدیو که بهمان مادر**  
**و لوازم و افراس** چون سلطان را نگاه نهاد و معقلان کار خانه تقدیر و رورارل او را گرفت  
 و بهمان از این بی نظیرت نام نامی را بمعنی دلیل است قاطع و حجتی ساطع است ترست داده تا این که  
 به امانت نگاه داشته اسرار مبرند که مادی و دینت سکند و نه شوند در محول وقت آن رسیده که  
 محول تقدیر است و اسباب ظهور این امر منصفه شهود جلوه که کرده مصداق ایمان الهی است  
 بعد بهشت از راه جن است است کوچ و به مقام منت و هم شعبان در مد و دو کوا که در دل اقبال  
 و اندیشه عبور از آب جیل داشتند چون تهای معابر در ضبط کسان و دارا شکوه بود عبور از آن و نیزه  
 منور خود در ابوف صهر محمد اسرار را کرده بعضی رسیدار از احوال خود از که رسید و رسد که  
 کوا که بهشت دست است و آن که فایلی عبور عکرم صورت و دارا شکوه تا حال ضبط آن  
 انحضرت با جماع اعمردده خوشوف شده و مخاچان خانان و صف شکنان و دو نقارمان را با بول



فصل در مورد کندن آن کدرهای حاصل بکندن ماسه ها و سنگها که در مجاری و طاقها  
 آن که شلخ شنبان بود بی مراجعت احدی از آن کدر عبور نمودند خاقان نان سیرار کو انبار کو حده و  
 طی یافت کرده غره رمضان المبارک از کدر مسطور عبور نمودند و در آنجا که از کدر عبور نمودند و الا ناسی و  
 ارباب مرقوم که دور از تصور او بودند متعجب شده در لحظه حیرت و حیرت مادی جانب و فطری این شنبان  
 از دو پور مشهوره مقابل کدر دیدند و گفتند که این کدر است حضرت علی در ایوقت فرماندهی و صاحب  
 حکمت و طرح مدار انداز اشکوه نوشته ما وجود کفر و کفایت و صف بدنی بقصد اطمینان ماسه و صیدال  
 شدت که با خواستند که از راه دریای شریف رفته شد کار را از تنوید ماسه غرم صواب سجایه بیرون  
 بکنند و از اشکوه ایمنی قبول کردند و در هر دو تنوین غرمت مایون کوشید و ماسه کفایت محاذ را  
 مینمود و از آنجا که وقت آن رسیده بود که نور شید جهان افروز عالمگیر طالع غاید و کوکب  
 در جنوب و نوبی فرورد و چگونه امور مصلحت امور صلح و صلحی در اشکوه رسیده و بطور مسلک خبر  
 ره سپار کرد و دفعه خاقان زمان سراسر عبور در مای مسلح محمد اسودنی سپاه که یافت بعد طی کرد  
 دور و در مقام گردید چون اختیار آمدن و از اشکوه تعرض رسید کج و کج و ختم رمضان در عصر  
 موضع را خوره ده کردی اگر ابا دلفا صله کنیم که در از شکرگاه و از اشکوه زوای اقبال فرمودند  
 در همان روز بعد اطلاع مصلحت و الا رتب صفوی نموده از جنگگاه خویش بقدری پیش آمده  
 و تمام روز با فوج خود که مسلح بودند در هوای بوران میدان سحره ضرب کرده شکرانای احدی  
 چون شکر و از اشکوه سایه پرورد و اسلحه و بیست و دو جمعی کبر از غلبه که ما و فرط سنگی و فلت  
 بد که در مقام غروب آفتاب که شام ادا بارش زد یک روزه بود در ج از غصه مقابل و باقیه  
 معادوت نمود در آن شب سهند اربان شکر منظور لازمه احتیاط و جرداری بقدری سرساییده دیده

فصل در



نحوار عقلت خبر ده اسرار ماه محمد فی اراچی و معرکه برای یی نمودند منظر طلوع فتح نصرت و اقبال  
منمودند صحیفه که بهرم رمضان المبارک است دویم خود داد ماه الهی بوده باشد بهر صفت  
پرداخته تو بجان و فیضان است بجای مکان مناسب استاده نموده شایسته محمد سلطان و حاکم  
حاکمان بامرای دیگر بر اول و دو انصار خان و صف شکنان و تو بجان با تمام او بود پیش بر اول نور  
بر روی بر نثار بنام شایسته محمد اعظم قرار یافته است بهر شان را با سلام خان و اعظم خان  
و دیگر نامداران استقامت بدست داد شایسته محمد مراد بخش بامردم خویش مراد انصار صف را  
و بخش میر حسین میرزا فوجی از دیگران نامدار بر داری التماس بخش نمودند و دید و بهادر خان با فوجی  
بهادران طرح دست راست نصب کرده و خان دوران با فوجی از مبارزان کار طلب طرح  
بجای بخش شد و حواجه عبدالرحمان بقراونی قرار یافت خدیو کیهان بغیر فریدونی و حجت حسینیه  
شایسته محمد اعظم بر خیمه نشسته و سوار شده رفتند و بر قول شدند و جمعی از امرای نامدار رگاب  
دولت سعادت بدست فوجی که دیده روزگار در هیچ مکارک و کار را با دشامان و انان  
ندیده بهر حال از آن کج کواکب نام نشین و از اشکی پیمیدان فلک کشیده نوای عریضت در میان  
میرد و افراشته و از اطراف دارا شکوه مترنم فواج پرداخته تو بجان خود را بر داری و فدا  
مزان بخانه در دست راست و تو بجان بادشاهی بر دهری حسن ملک خان جاب دست چپ در صف کشیدند  
و رای رسال خود را که از راههای عمده غریب شجاعت و دلاوری ایستاد داشت و نجات قدم  
او در معارک و دشمنان و بنود و مسلم السموت بود معه داد و خان قرشی و عسکر خان بخشی و اکثر از  
مردان ثمر گشت و خلیل خان میر بخشی با دشمنی معه میر میران خلف خود و ابراهیم خان خلف علمبردار  
با اسمعیل و استی مکرزادش و دیگر امرای انصار حاکم و سلطان سینه شکوه و رستم خان بهادر و



که از اعظم امرا بود و فاسخان و دگر بندای بادشاهی و فاسقان و دگر بندای بادشاهی  
بر این راه چنانکه سیران اجوتان و تمش مقوم شده و میسر و وین و سایر راهها را  
خود با جندی پیداران در قول قرار یافت از نصف النهار از طرفین مانند اختلایان و نفک سران خلک و  
شد هوا از آرد و دهره و چشم عالمیان از کسرت و مانع است و آرد او غنیمت کوس طلب آمده و  
سیران رفیده شده نوبت که شش بقصد خانه ها فرستیدن آغاز نهاد و در زمین و زمان ریزش انداخت  
و نفک از درون حاکمه از بی نیاید نهاد و تره مانع مانع ها در رسیدن از انتظار داران شکوه  
سر در آن سیر شکوه بود درستم خان بهادر و روی نوجبانه آمده خلک مردانه نموده ناکهانی سیران  
که دیرانه می آید بفرمان از ره در آمد و نیز از صدمه نوبت نفکات بسیاری از عمر امان رستخان  
بر خاک ملک افتادند رستخان چون دید که روی نوجبانه کار پیش نمیرود و از طرف قبا  
مکشته سمیت بر افتاد نفوح بهادر خان که طرح دست راست بود و خلک بکار برد  
و بهادر خان رنجی گشت و دفع آن از بهادر خان صورت گشت نزدیک بود که بای شب بجا می آمد  
درین اثناء سلاخان و از طرف دیگر شیخ میر رسیده و از مردانگی و دلدادگی و باغچه خون بسیار  
از مردم لاله کون کردند و درین اویش رستم خان بهادر بد فرستاد قضاوت و سیر شکوه از در  
و بفرار نهاد و در آن شکوه که از قواعد بکار و توانی کار را و مراسم رزم از مای و لوازم سیر  
برده نداشت به سر حلوی سیر شکوه خود نیز متعاقب او برخاست آمده و روی نوجبانه بر اول شکوه  
روان شد از نوجبانه خود که گشت و از خوف اسب نوبت نفک موکت الادی اصطراب افتاده بای  
می آورده از طرف محرف شده و بجانب دست راست خود میل نموده بر اول داران شکوه به چنان  
مراد بخش رو رو شد و خلیل الله خان نیز حمله آورده دست خلک کشود و درین اویش چند رنج نیز برداشت

السلطان دارالحکمة



رسیده از هر حیوان اندک عقیق است که با قاق بطور اخلاص روی می آوری مبارک است  
دارا شکوه که داند درین آثار اجوتان تنورش که مراد بخش را بر میت داده بودند و حس صلا  
بر آنکه ز قلب بوی طبع بر آید و آنکه در جگر در پوست که جگر میداد و اگر از قفسه سینه های خود اند  
و از قفسه های تنه در آن خون بیدر خود کزید و سهواً فلک یعنی خورشید عالم افزود سمت از آن  
آن هم شوی آن میر و نقل و مائل و ز ریده نظار کی تماشای آنکه بود **نظم** ز بیداد تنوع صدای نفس  
سراشتن صدای بدن از کفن **و** دشمنی هر گاه میشد **و** حوت قراض میداد و خست تنه از نیم **و** حد ابره  
حسنا سو بوی خود ای که یک نایفته در **و** شد از تنوع بیداد و کفیف **و** راز مرع ارواح  
این نفس **و** مرفعی خان و دو انظار خان و دیندار خان و دوات مردانه بطور رسانیده رحمت  
که در میان رکات **نظم** از جفایان بیاورانه نموده داد مردانگی دادند و کار نامه مبارک  
وزم آرامی بر طاقی بلند نهادند لیکن را اجوتان جلاوت منش مردانگی های عظیم و سپاه  
غریب بوقوع آورید بنیای رای سیرال **و** ده و راه را سنگ را به نور و دکان بیاوردی  
و دلاوری بر قول جایزین زد یک سیده و دوات رستمان نموده ره نور و عدم شدند حضور  
راه را سنگ را به نور که در دین مشهور بود و در همه تقدیم نموده خود را افضل سواری مبارک رسانید  
انار تنور و جدات بطور آورد و حد یو افاق تماشای حرارت او مشاهده فرموده و ملازمان رکاب  
سعات را از قصد ملاک او منع نمودند لیکن بهادران عقیق منشش بطور جلاوت او ضبط خود  
توانستند که در آن بیاک را بشمر سمت از پا در آوردند **نظم** چو پروانه خود را زنده بجران **و**  
میرد چراغ و میرد چراغ **و** در اشکوار مشاهده ایحال و اطلاع گشته شدن رستم خان و رای شان  
و راه را سنگ را به نور که اعصاب قوی و استقامت مطلق او بودند مترو دست و از فرط غم گریه



سلطنت درین ایام صاحب الخاطت نورخان که دیوان بولجی و یوسف خان را در هر حال مستحق  
مردمانی میردیرخان بود و سده ناسر باره و اسمعیل بیگ و استی یک پسران علیرخان خان شریک  
چشبدند و مقدار زایا ل خدایان سوار از تو بجا ره رسیدن رتبه و ادانگوه رسیده باشد و  
که از شهادت یافت هم خود بر دل دارانگوه براس و خوف مستوی گردید از عاتق بی ارضی فرد  
بی سلاح داده برانگده و برین کشته فرار نمودند و درین انانگی از خد بکاران زدنی  
که بعضی میانش بخت بد فترضا کشت و از پاد آمد دارانگوه خون نره از شجاعت  
نداشت از شانه ای حال پیش ازین تاب مقاومت میاورده کجایم تا کامی میسر بشکوه راه و  
و شهنشاقبال در طبعش این مرده فرح از اعرض خدیو کیهان رسانیده و مشترک بخت دولت  
نصرت فردری بگوشش خیر اندیشان انداخته صدای کوس فتح باب و جهان رسیده مرده حاکم  
از زبان اولیای دولت برآمد نور تبع بهادران فردری مست از خون اند که در او جن روح  
رنگ بود جراحت محرومان و فامالبیام باید که این فتح نمایان از مدد از یاری تبار کی میسر  
**نظم** قری شد بهم این دو فتح قری، خور نصرت من الله و فتح قری، حکم تقدیر بس بطور پوست که احدی از  
منصور کاه پیش غامه مقهور کند از غرضه زنگاه یا با ابر باد که ده روه بوی کجاں بشکر غنیمت  
یا از رنهای یاری و جراحتهای سخت و فرط حرارت و غارت شکلی فوج حاجی اقتاد کجاں لغزین  
و اثری در شهر رسیده مسافت راه عدم میبویند و حکمت قادر مطلق در چنین مورد آرد که امر  
و نشان و راجهای رفیقان که هر یک صاحب طبل و علم و مالک صیل و خیم بودند و عمر ارباب برافروخته  
از طرف مخالف بر خاک ملاک افتادند از لشکر منصور غیر از آن علم خان که بعد از فتح علیه حدت  
تنی کرد و عیسی ملک الحاطب بر دار خان وادی داد خان و سید دلاور خان و دیگر کسی بکار نیامد و

نیز از انبار قاشق



از عده های رسیده القصه دارا شکوه پس از اندام از عتبات غیب و براس چون سیاه بفرشته تابان  
و جندی از نوکران نوبت شام که در محبت دولت او را شام او بار رسیده بود باکر آباد آمده  
خوشی که سعادت اقبال از آن رخت بسته بود و از فرط محال و انفعال در آن سر راه بر روی  
شماره بماند بخت و از کمال بر سراری عمارت حضرت اعلیٰ نیز بخت و سه پاس شب در نهایت غم  
رسد در آنجا تشریف برد و صلابت خان و مهابت خدیو جهان انجمن و بدش ستوی است که از خود  
غیر رسیده و از دور و دور در پشت پیش از آن در آنجا صلاح انعامت ندیده و او را در آنجا آمده  
نماند و شکوه خود با بختی از زنده گان و سپهر شکوه همراه گرفت و برنجی از حواصیر مرصع آلات و تزار  
که در آن بر اسکی و اضطراب که دست قدش بر آن رسیده همراه برداشت و در آنوقت و آورده  
سوار همراه پیش بود و چون گذشت و این نظام سپاه او گشته و اکثری رخمی و بسیاری ازین  
که با حجاب بودند و مراکت و در آن وقت و بر تال هر کدام تباراج رفته بود و مجلس را احتمال نبود که این  
رو دی بفرار خواهد نهاد و در آنست که احدی رفاقت نکرد و صبح آن پاره مردم بقدر محتاج  
انجام نموده با و رسیدند و در دوسه روز قریب همراه سوار ملحق گردید و بعضی کارهای حاجت میرا و بخت  
و اکثر نوکران بدو خدمت پیش می کردند و در گاه و الا رسیده مصلحت مناسب افزایند و کارهای  
فیضان و سپاه و سایر اسباب شوکت و مجلس در ابر آباد ماند **نظم** روز سیم و مالش تباراج ماند و چمن  
بخت تبار ماند از دوکت عاریت تافت و در آن ملک ده خوشی گرفت و ده خدیو فروخت و بخت  
نصرت که پاس بقیاس در گاه خدیو بعضی بجا آورده مارا مندی و نور تمام در حیمه دارا شکوه آمده  
شرف و اول ارلانی داشتند و مارا رسیدن از دوی علی و افزایند شدن و و نجان و الا در آنجا



و نفقات و ابرام بادشاه اراده محمد مراد بخش مبد و بعد از آنکه بخت زمانی و لطف و لودش سر  
جراجهای او فرمودند و خواجان و ائمه علمای رجبها شدند و همچنین دیگر نمایان عمار منصور را از خدمت  
خروانه مریم بخشیدند و شکران و شکران را نوارش نموده از خاک برداشتند و خاک سپردند و  
که درین برودم دارما بصدر زد و دات نمایان شده بودند و ارادت و عقیدت انبار پنجاه صمبه و الا  
طوبه ظهور نموده بودند و نیز ائمه عظمای بادشاه نواختند و روز دیگر از این بر سرزل نصیب فرموده و در چهار  
سموکه بر این جنبه قول فرمودند و از این بر سرزل صفت شکر صورت حال و اعدا و نوع خلف از این است  
حضرت اعلیٰ و رسال داشتند و در میکان محمد ابن خان خلف معظم جانان بهار است رسیده با صافه هر  
دات هر اسوار که از اصل و اضافه چهار براری سه بر اسوار بود و به باشد برافرازند و روز دیگر  
امر اسعادت اندوز ملارست شدند و هم رمضان المبارک ساخت باغ نور منزل که باغ و در شهر و  
ابرا باد و اقصیت زول اصلاح فرمودند حضرت اعلیٰ و جاسیه حضرت جلیل خط مبارک نوشته  
نخستین موسوم به عالمگیری مصحوب فاضلان میر سامان و استاد اندکاه دلائل بسیار حرام از این شهر  
بر عالمگیری نموده تعرض والا رسانیدند و در موقف نوکران مراد بخش از عدم ضبط اود اگر اباد  
دست تطاول مالی مردم در ار کردند و حبس اعلیٰ شاه اراده محمد سلطان و حاجان خانان  
در شهر رفتن این شهر بندگان را از مردم اراری باز نهاده اند و مرده این دلمان و بودید عاصفت و  
با بل شهر رسانیدند چهار و هم رمضان المبارک حاجان خان خلف بزرگ اصغیان فرمودند که حضرت اعلیٰ  
اورا با غوای و اراشکوه قید کرده بودند و بعد از و از ده روز خلاص کرده بودند و ملاقات  
جواب پیام ربانی فاضلان و استاده علیل اسمان را در حضور داشته مصاحبه ملک در میان آورده و  
میران خلف خان مشارالیه نیز ملاقات رسید و اکثر ابرام العده بوسی رسیده مورد الطاف شد و چون

محمدان علیه السلام



معده آن حقه شکر عرض والارسیه جمع و کدال در دجانی را از اصل و اصافه منصب برای ذات سرسوار  
 نواخته برای این مقام بهام حقه مرور رحمت فرمودند و بنام رمضان شاهزاده محمد سلطان بموجب  
 تملک حضرت اعلی رسیده کامیاب عبادت گشت و مدبرون و میروان قلعه ارکان خود بحیاطت مقور  
 گردانیده مردم بادشاهی و دانت نور و هم یکم صاحب آنده ملاقات گردند و جمع خان دیوان اعلی و  
 دیگر افراد این فوج با سبیل ام غلبه فلک بر سر رسیدند خود عالم با مقام داد و فرمودند که هر  
 برای پلزار نبست اید از آمدن منع نکنند و حسب حکم والا بخشای عظام و میر نورگان پایه شناس و اولاد  
 مرتبه دان بروق در حاجت و بر جانب و رحمت لغات مباحث کدام را در جاد مقام استاده کرده  
 تملک است نمایند و برای رایان که بحسب کفایت و کار دانی سر دق ایل دیوان بود با جمیع منصبت  
 دیوانی و زمره المقلد و ارباب بحاسبات جمعی عیسای علیه گشت و از مراتب ملک مال عرض والارسیه  
 و دیگر نامی گشت بعمل در آمدید و در این باب گشت و در این باب گشت و در این باب گشت  
 و پس از آن مقام از باغ نیکو که گشت نموده و بعد و شوکت و تحت اقبال رفیل از خرام سوار شده و  
 نوحه شهر را فراغت و صلاحیت را بر سرشاده محال عالم برای پیشگاه جهان و ماد شاه نوحان دیده  
 روشنای بدین رفت و جمعیت اسودگی طرح اشکای و الفت افند و ساکنان نشد چون میامین  
 و ناز عدل و احسان و الا حاکم آره یافته بود و از خورد و بدرک از سر گوشه زبان دعا و نما شودند  
 بیان حال غمخوار و غمخوار او نمودند **نظم** خدا یا و ایا و املکت پرور را **اسکندر** سریر جهان داور **ادام**  
 نریت عالم تراست **جهان** بادشاهی مسلم تراست **مهر** کور ملک آدم تویی **مهر** مینو مینو باغ  
 عالم تویی **جهان** سر در پناه تو باد **سر** دشمنان خاکبای تو باد **عزات** دارا شکوه از زو  
 صلاحان عیالون رنست یافت و جمعی کثیر از امر ابا صافه منصب سرور از شدند و از انجده خلیل الله خان



از اصل و اصله منصب شهرارشی پیش برار سوار و واسیه برادر ارگشت و محمد امین خان بدستور سوار  
 میر غنشی که می خرمندی یافت پیش نهاد خان و الا آن بود که در ساعت سعود اقرار دولت ملازمت حضرت  
 نمایند و استرضای خاطر ملکوت نام کو کشیده عدد وقوع حوادث در میان آوردند و نامحکمه گای که  
 حادث شده مرفوع شدند از آنجا که حضرت اعلی کمال توبه بحال حرام مال دارانگونه بود و رعایا طار  
 او چشم از صلاح دولت پوشیده در اصلاح حال و رست آن بهمان سان میگوشتند رضا آمدند  
 که بدو کیهان ملازمت رسیده حکم تقاضای وقت خدیو افان ترک عزم ملازمت نمودند و در ملا  
 ایحال جرات یافت در شاهجهان آباد و فراخ آوردن شکر بقصد خبک بر اید و الا رسید بهمان و  
 صلاح دولت ندانسته عزمیت بدافع دارانگونه مصمم نمودند و شاهزاده محمد سلطان را اولاد و  
 فرزند خود در ابرار آباد که اشته اسلام خان را تائین و فائین خان میرسان را اعلامت حضرت اعلی و  
 مهمات جوته و حکیم نوریان را که غراج آقدسی شهاب بود برای معالجه بعهده گرفت بعد عطای همه برادر  
 مقرر کردند و دو انفقار خازن است قلعه ابرار آباد که ده دو بحر رمضان تعمر شاهجهان آباد حضرت  
 فرمودند **ط** طغوزین نفرش از بیار ملک یا و احو و محبت با **ی** زمین تابع و آسمان سیر **ی**  
 جم او شان بحر و بش **ی** روز اول ساخت بهادر پور پنجم سادات اقبال گشت در بن روز شاهزاده  
 محمد اعظم ملازمت حضرت اعلی رسیده با قصد مهر و جوار برار روینم مذکر را بدید حضرت بدیداره  
 خلافت خوشوقت شده در آغوش گرفتند و انواع مهربانی فرموده رخصت نمودند یک روز در  
 بهادر پور مقام شد از آنجا در عمارت کلمات سوامی بنوول واقع گشت از آن منزل خاندوران را  
 برای تسخیر قلعه ابرار آباد که سید قاسم دارانگونه مضبوط داشت قاسم خان بنوعداری برار آباد  
 محال معده حراست داران خان بنوعداری اوده و شیخ عبدالنسی بنوعداری اناوه نقیض شدند و



ماه رمضان که ساعت باغ سلیم پور مصر ضام والا گردید بهادری خان از اصل و اصناف منصف چهارم براری  
سوار نواخته با خود نصرت تعاقب دار اسکوه تعین و نهادند در منزل فرستاده حلال عند نظر از آن  
طلوع نموده عرصه چهار امانوار سخت و شادمانی و توابع عزت و کامرانی نورانی ساخت کوششادی  
ملیه اواره گشت و طعنه مبارکبادی باین جانوفی بازه گردید درین روز بخت افزوز خانچهارم  
شایسته خان خلف زرک اصغیان را خطاب الای امیرالفراف منصف حبیب القدر مفت براری منصف  
دو افسر و انعام محالی که یک کور و دام بوده باشد و نجایان را با انعام و دلک و پیمه و محالی که دو  
دام داشته باشد سر او از فرمودند و دیگر نبدای درگاه والا را اضافه مناصب انعامات نوا  
و دیگر خان که از زرد سلیمان شکوه آمده بود ملازمت مقدس را فرارشته بمنصب ارمجدی چهارم  
نوار و محمد اله خان و لک سعید خان که او نیز ارمجری سلیمان شکوه آمده خطاب سعید خان و غایت  
سرا از ییافت عبد اله که کماله علمیران خان و اغما و خان و دیگر امر که رفاقت سلیمان شکوه  
آمده بودند ملازمت میزدند **در بیان قید کردن شاهزاده مراد محسن** از آنجا که خلافت  
پادشاه و والا فخر ظل حضرت شهید کار هستند لهذا امر حلیس سلطنت و عمل سلطنت از رتبه درگاه  
و مانند درجه بارگاه و نوبت تقضای عدم سرکات امار و ارسیم و عدیل مسغنی فی امار است **نظم**  
طل و اندر است **برکس** چون شریک حق محال است **سینه** فردی ماند در او **چشم** دور نمائود  
خورد و **سهم** چون کار فرمایان فضا مسور خلافت و جهانداری بجام نای جد یو کیمان رحم اقبال  
و ذات قدسی را در سلطنت و شهبازی تفر و کنای بخشیده از محبت از خزان تعرض مشارکت سرکار  
میرا بخواند و مدعیان رکن اندیش را حرامان نصب خسته محسن دولت و کاش سلطنت او را از نخل  
و نجوی در آن معامیدارد و مصداق امیقال احوال حرامان مال مراد بخش است او از خود سری و محلی

298



مدعی و سرکسلط نموده و منور تحت بسیار یوایم فرماز و ای با خود داشت چون دید که در سلطنت  
 کیهان قرار یافته و نام حید و عقد امور خلافت کلف افتاد و آید عرق صد پرشانی او حرکت نمود و  
 اغوای خوش آمد کویان و قفسه چنان ضمیمه سود او غرور کرد و با خود نهادن خزان و و قفسه خواه موافقه  
 در صدد تو فرستاد دید و بعضی امرای با عاقبت اندیش را با انواع احتمالات خود کسیده با ضاده صبا  
 و خطاها سرافراز ساخت و اسباب سورش سرش را بخام داده خیالات فاسد نمود و در هنگام  
 بهمت موبد الا اگر اباد احتمال ورزیده به تمام کرد که در بدایت این سورش هزار جان بود که بعد فتح  
 حیران و ممالک با مصافحه تقسیم در آمد انون و عده مالتای باید آورده بود و چنانچه فرمودند که تا حال دارا  
 تا بخاتم رسیده بعد تمام کارس موجب داد و بدل خواهد آمد بالفعل که در سر نشین باید رفت مصلحت نیست  
 محاللات بخاطر راه دهند هر حال او را احتمالات کردند و او را اگر اباد بر آمده غفلت کفر و زنی می  
 و در کین فرصت امطاری بود بعد از فتح به دار اسکیه تا حال ملازمین زنده بود بخاطر بهت رسیدند  
 بهر صورت این خبر در ادبشگر کرده رفع شورش باید نمود و ناراحتی شش چهار ماه سوال که عرصه بده  
 مورد مراد قات اقبال بود و در آن روز مراد بخش ملازمین رسید و بخش نیز او را دستگیر نموده خلافت  
 در شورش فساد رسانیدند و بعد از دو پاس شب او را به شیخ میر و میران سپردند که قلعه شامان  
 رده محبوس دانند و روز دوم این ساجده را به حبسند که به خواه که از رفادت سلمان نگذرد و زنده  
 و کیرت سکه بر شش که پس از خلعت از اشکوه بوطن رفته بود و برای راسبکه را در زاده خوب  
 و ابراهیم خان ولد علمبرداران خان که بعد از شکست دار اشکوه بعضای خوانی سود و او را با بدست  
 مراد بخش اختیار کرده سعادت انسان بوس مشرف شدند و دیگر امرای پادشاهی که در سلطنت یافتند  
 مراد بخش بود و در ملازمین رسیده خلعت نوارش یافتند و همچنان مجموع سپاه و در پیشگاه پادشاهی

دست از کار برد



فست بر او بار بود بموجب حکم اقدس اعلیٰ عجبیان عظام فوقه شریفی فوج از نظر والا که رانند بکشتن  
بینه صندیر اواری یافتند حدیو کسان بعد قطع مسافت در باغ اعزاز و واقع شاهجهان آباد رسیدند  
**بیان قصه ماجرای راجال دار شکوه** او بعد از فرار از آبادی با جمعی از سواران خارج چهارم و هم  
در شاهجهان آباد رسیدند در قلعه شهر کشته که مناسبت حرائی و میر و نفی شایان روزی او بود مانند خند  
بورانه زد و اندک مقصودشان خنک و سرانجام سپاه و فیلان و اجناس و امنه سرکار را بدشای امار  
هر جا رسید تصرف نمود و سلمان شکوه حلف نزد خود دوست که از بنیه معمرای پادشاه  
نمودار در شاهجهان آباد رسیدند و با جمعی از صو حیات و فوجداران اطراف نوشجیات فرستاده زد  
خود طلب نمود چون برکش توانست رسید و موسم ریشکالی آمد بخاطر آورد که مباد از گرفت  
و و فور کل راه مسدود کرد و رسیدن ملا بور که کوشه غاصت است مخفی شود مغلون انجالی خ  
نوبه ملک مقدس از آبادی کجاست شاهجهان آباد رسیدند مغلون رعیت بر اس شده است و کلمه  
از دملی روانه لا بور شکوه سلمان شکوه نوشت که اگر تواند از وی اب جناب راه نوره و سهار بور  
بر خارج انجبال در سرند ملا بور رسیده ملحق گردد و بعد رسیدن در سرند دست تقدی راجال  
راجه بود و در کجاستی انجا که خود را از ذکر اندیشی بکوشیده بجانب بکلی چکل رفته بود و در  
کرده فریب نیست رویه که در بعضی گفته از راه مذکور مد فون بود و مرد و زن داند آورده  
مصرف نیست و چون کنار دریای ستلج رسید از جمع کندی کشتی را فراخ آورده بعد عبور  
که در دریای کشتی را شکست و غرق نمود و او و خان و پشی که در سرداران عمده او بودند  
و دیگر که در تلو که داشت و خان بخاطر آورد که موسم ریشکالی است و راه را از کل ولای  
و از بخان ان را با یان کشتی بمفقود اندک موسم ریشکالی بگذرد و راه دریا صاف بگذرد و قوصه را



مسبت لاهور صورت خواهد بست در عزم ابدیت لاهور رسیده خزانہ بادشاهی که یک کو در روبرو  
 موجود است و قورخانه و توپخانه و دیگر کارخانجات و اسباب تجل بدست آورده و تکمیل سازد  
 آماده بکار کرد و بدین قصد که بر معار در یابی ستیج که آتش روانه گشت و مقصد هم سوال بلاهور  
 داخل قلعه بادشاهی گردید و از اطراف و اکناف انصوب مردم را استقامت انجات علی طفت این  
 می بود عده های فرستاده امر را بفرموده از هر جا و هر قوم و صله و عصب تو گری بکند و سرمداران  
 و فوج در آن نماند و بیکرو و همه که مجموع باقطاع او متعلق بود و سرگردان و کابلی را که تنها  
 ایالت ایجاد است خلعت فرستاده بخانجه دعوت نمود و در خزانہ بادشاهی و قورخانه  
 توپخانه و دیگر کارخانجات که در لاهور بود دست تصرف در آن نموده مدبر معرجه و سرمداران  
 و بجهت اسباب بکار همت می گماشت و در اندک فرصت فرستاده هر از سوار فرام آید و هر  
 را جروب میدار نور بود که قبل از صف ای بکار کرد و الا موجب نماند حضرت اعلی از وطن خود روانه  
 اگر آباد شده بود در میان دی و شهنشاه ملحق گردید و در یافت و در لاهور رسیده و خبر خان  
 فوج در بنهر و حواسی همه افون او گشته خبر آمده ملاقات نمود و روز بروز و شولت و  
 افون شد اگر یک چند از بنسب و رود عا که منور مهلت می یافت از بنسب که جلوس و سرمداران  
 می نمود و عموایه در اغوای یوبان بارگاه و الا حقیه نوشجات میفرستاده و سرمداران  
 صوچات و راحونا که در او طان خود بود و خطوط شورش افراشته بیک سرکشی و محاف  
 اخذ یو که بمان می نوشت و ببادشاه را ده حد شجاع حکم ضرورت محالی نموده حرف و سبب و  
 در میان آورده و کاتب مواعات اسباب نوشته او را از غلب حرکت از نگاه و تلفظ شکری و سبب  
 ادای نموده غفر ساخته بود که چون خود در بنجاب بنسب اسباب شورش نماید او نیز از معارفه لاهور



عمیت ماله آباد پر افزار و در مراتب مویشی موکده باغیان در میان آورد که بعد حصول مد عالمک مانی مسادا  
قسمت نماید انوس داراشکوه محمد شجاع از گرو و او را در چهار کس کسی نموده چنانچه در جای خود  
نظم خواهد در آمد با جمله داراشکوه اگر چه محبت ظاهری در میان و سامان نبرد میگویند لیکن در باطن مغلوب  
حصول از غلبه بر اس گشته محاربه عا که عا یون از حوصله یافت خویش از خون میزد است و داغ  
خواب بستان و قنداری میخورد یعنی را بر زرد کفان و حرمان خود بر فردا میبخت و مردم مقرر  
میدانستند که گاه موکب جاده و طلال با بسیمت توجه می نمایند بی اقدام جز است در بمقار قدم  
دار خواهد گذاشت از محبت از و آنکس هدای میگرد چنانچه راه را حروب بهانه آنکه بوطن رفته  
سراخام سپاه و نگر استقامت قلوب میدار آن کویستان نماید رخصت گشته حد باشد و بار  
مصلحت بر و و قیل خود را در لا نور گذاشت بعد چند روز بر او نیز سی بر جاسته رفت  
نیر کور و بر برای سجاده نشین با نایاب که آمده حاضر شده بود با یک کس سپاه فرام آوردن  
رفته و همچنین از مردم حد انداخته و داراشکوه اسطار سلمان شکوه خلف زرب خود داشته  
در لا نور اقامت میداد **ماجرای سلمان شکوه خلف داراشکوه** او بعد بر محبت شایسته  
محمد شجاع مویشی داراشکوه از بیست و یک راه حسیله و در میان معجیل می آمد سه نفر از مردم  
که از آنجا فراموش داراشکوه شنیدند فقره در میان جمعیت شد شایسته و مصطکی  
شده تباب استقلال از دست داده و راه حسیله را طلبیده مشورت در خواست کرد راه  
بسیار داد که چون لشکر همراه داری بصورت بی شایسته خود را به پیرسان و از جوانی صوا  
که ماله آباد مراجعت نموده تا رسیدن خرمشهر در آنجا سرانجامش از رفت سلمان شکوه رفته  
دو غم مقام کرده بدیرخان گنکش کرد خان مشایر صلحت داد که ماله آباد مراجعت نموده از آنجا



کند که شش جهان پور سکن افغانان رسید در آنجا که از قوم افغانان و غیره فرام آورده آنچه  
صلح وقت خواهد بود بعمل خواهد آورد و در قافله او شرط قبول این تدبیر اختیار نمود و راه حمله بر  
اطلاع یافته و میر خازانه در صورت محض خانه خرابی او و فاصله او بود این مقدمه را آورده و در  
رسیدن بعضی خلافت با خود متفق گردانید روز دیگر که سلیمان شکوه بموجبی ارداد سمیت اله آباد کوچ  
و میر خان عذر کرده باراجه در همان منزل مقام کرد و همچنین دیگر عده ای با دیشای و سربازی از لور  
خدیوی او پدرش که در آنمای این مهم نوکر شده بودند ترک عمرای گردید سلیمان شکوه از قوه  
ایمال تخریب شده خواست که با جمعی که همراه مانده بود متوجه سمت دینی شود باقی سبک الحاطت نهادند  
که از لوکران عده دارا شکوه و تالمیق او سردار شکوه بود بصوب اله آباد بخان غرمت بر تافت  
ایام قریب شش هزار سوار همراه بود و مفتی و وزیر اله آباد اقامت فرموده هر دو هم نفس بند بر روی  
خاوری نگاشت و بر نفس نای غرمت و صواب دید بر نفس مید است هر طقه جلفی می آید شنید و فرقه  
تدبیری می نمودند رای جمع ران گشت که در اله آباد راجل اقامت انداخته اند و دینیه و دست  
باید آورد و درخی صلاح میدادند که در بنه رفته با همه شجاع طرح ضلع و الفت باید انداخت  
با اتفاق باید که مقامه سورس که نباید ساخت و مساوات مار به که عده دارا شکوه بودند  
و در وطن و از بنده صلاح میدادند که میان دو آب قله راه سهار نور پوریه که مخاب باید رفت  
سلیمان شکوه که از اختلاف مشورت حیران بود این صلیحت بر عهده بنده شد چه دارا شکوه بار  
نوشته بود که بر حال از اطرف کند آمده راه پوریه خود را در مخاب بسازد از رحمت رانی  
کار حاجات و بعضی از زوکیان در قلعه اله آباد گذاشته و سید قاسم مار به را که از لوکران  
عده دارا شکوه خدمت و جرات قلعه داشت سما خا که داشت از دریای کند و خود نموده

مدارای لورستان



سوار می نمودند و در هر منزل نوادگان او جدا میشدند و ملک جمعیت از جمعی گنجت تا آنکه بر گشته  
به شهر که باقطاع بکلی صاحب تعلق داشت رسیده که از گاری ایاری با استقلال رسیدند و رسیدند  
تطاؤل عالی سکنه در از کرده زیاده از دولت روینه بدست آورده و از منزل صلاحت خان بایست  
از وجود شده روانه درگاه والا لادید چون سلمان شکوه در هیچ کدز محال غمور از آنکس یافت  
بنو لیسری که تالیفات نویسی را که با مرزبان بری یک معرفتی داشت زدا و فرستاده شنای بر او  
غمور از آنکس استعداده نمود و در طبعی قامت داشت و درین اثنا میرالامرا قدایان با خود  
رسیده محادی چاکشی فرود آمدند سلمان شکوه تاب مقاومت نیاورده مغلوب شد و اسیر فاس  
گشته بود سری یکبار با اسیر خود اندیشیده از جانبی کوچ کرد و جانبی دیگر رفت گمان را بر او  
مکوستبان روید و راه خود میرآمده ملاقات کرده اظهار نمود که ولایت من جای خجسته است کنایه  
که با شماست نه از دمعین راه غمور است و میبرد و آب نیست اگر بودن شما در اینجا باشد سپاه  
مرخص کنند و با اهل و عیال و سرودی از نوکران فرزند باقی بماند بهادر خان که مرخص و مرض  
بود و خجسته گرفته جدا شد بعد از این از کوستان قالب پی کرده و سلمان شکوه که دوری بدیده  
رسیده بلیا بود با غوانی قصبه ساران از گم کرد رسید بعد بخت شست روز که مشورت در چاره کار خود  
رفت سری یکبار با اسیران ایاری بکلیت متعلق بود و نه پدر اش در بیهود حال تا آمد بکشته بود و  
کوستان که راه نامصادر رسیده بود و متوجه شدند به اتفاق حاکم این شهر بودند که درین  
که نظریتی که راه میگوید خلاف این حرم و احتیاط است چون که منظور با نظریت است غمور  
گفته بعضی بطرف احدی را راه نیست از رای که آمده ام سمیت اسیر باس راحت نام و در حاکم  
فانده اسیر باس خط که را شنیدند که محمد شجاع از بخاله آمده قصد اسیر باس دارد و شجاع را شنیدند  
بیانید در صورت سلمان شکوه فتح غمت سری یکبار نموده رسیده از اینجا عدو خواسته و جی از خواهر



با داده برای که آمده بود بخت اگر آباد گشت و باز در مدینه رسید مردی که برای صلاح  
این صورت داده بود بدو وقت باقی آن روزی جدا شدند مگر مکی مقصد سوار با او ماند و او را نیز در فکر  
جدا شدن بود بدو سلمان سکوه از آمدن کوستان پیمان شده دانست باین شرط صورت حال  
که چنان است باز آباد می توان رسید با هر دو معزم سری می کرد و در مدینه معاوضت نموده برای  
تاسخانی که تازه مراد آباد رسیده بود مقصد دستگردش در مدینه آمد و بپوشید  
سلمان سکوه اقبال و خیران نه بجای سری می کرد رسید و درین روز او شمای همراهش جدا  
نمودند و در وجه و جندی بدو میان و ملاصق مرصع حوایر الاثر و از سری در آن سر اسکی همراه  
رسیدگان را به آمده او را در سری می کرد و بدو **مجلس حضرت خدیو گلمان پادشاه**  
چون حکمت کامله حضرت افریدگار دانی بهمان و انگار افقهای آن نماید که در هر بدنی که  
زور کار با خصلت کرم و مراجع زمانه از هیچ اعتدال انحراف نماید بنا بر تجدید نظام کارخانه  
عالم لغت و فساد و رعبت بدین دین و در کین بنیاد امر خلافت و فرما و دای و فرق بکنار  
ندارد و زمام اختیار سلطنت و جهانگشای یقصد اقتدار جهان داری بسیار و تا ملک و ملت  
رافتن از طفل نقصان مطمئن گردد و سباه و عسک در بنایه عاقلش امن باشند  
بسرور و دولت با مشیت کند از که احکام شریعت بر کسی نیاند و طوع و کرار و دای باین  
فصله بوشه و بکشای وادی احتیاج را از شریف عطا و احسان نوساند محسن دانست و منش خود را  
مطلع منی و قدر دان جوهر زندان و با هم کشور صورت بمیان منضم خود را بشود و در آن ملک  
عقبنی از خود مسعودش رونق پذیرد و وسطم او امر بهی لوائی عربیت و عظمت بر افرازد و گوید  
مفاجر و الاله متعالی محاکمت بباراند از آنجا که لوائی این محامد و لواحق این محاسن از آغاز  
خلو و صبح و لادت از مد لوزانی آن مشمول عواطف و دانی واضح و لایح بود و لاجرم

انان امان



[illegible]



لباس را را بخاک نهاده و افاق حکم انصافی و بیت نوازم این حسن مخفی فرار داده اکثر را بپوش  
که لازم سر راهی است مجلس نانی حواله کرده بودند درین مجلس صحبت مابین سکه و خطبه و سخن  
نفس شرف بعمل میاورده موقوف استند و امر این نامدار و نونیمان عالمگیر چون وقت  
نیکو و مشکبای لایق این زعم او خنده و جلوس خسته تنواستند سر انجام نمودند زنی در خور حال خود  
که در اینده سامان مجلس بنیقام و رفت که خاطر از مهم عادی بود البته اید قرار داد و درین  
شماره ده محمد اعظم را که تا حال منصب یافته بود و منصب ده هزاری چهار هزار سوار برابر از نمودند  
اکثر امر اما صافه مناصب و عطای صلاح و اسپان و دیگر عطایا و مزارع کواکون سرازیری یافته  
میر سلطان حسن و دلاصا نخان خطاب افشار مانی و میرزا اسم حسین را و درین خطاب طبع علی  
برافراشته و در یولای عرض مقدس رسید که بر اسم خان ولد علمردان جان آمده کوزه نسبی دارد  
نقد داشت بر اینگونه سالیانه مقرر کرده از مصیبت عبود نمودند که چنانچه امیر الامرا با افواج قاهر  
نقین شده بود که سر و وار رفته اند که سلمان شکوه در این مجلس عبور تواند کرد و در یولای چهارم  
و نفعده نبار نرید اصحاب شمع سر و دیر خان و صف شمعان نقین و نمودند که اگر سلمان شکوه را  
فرست گذشتن نکند این سکه منظور درین روی باب جنبان بوده سدر است بشوند و بگذاردند که  
چنان عبور تواند کرد **نهیست مکتب خدیجه و دار اشکوه جانب خجاب** چون قاهر جهان را از حسن  
جلوس و الی و در این جهان بانی و انظام مهام ماکت و امور سیاه و رعیت و نقین افواج بر سلمان شکوه  
انفراع حاصل نموده رعیت توجیه را بایت طوایف خجابت خجابت خجابت و دار اشکوه مصمم گردیدند  
در آن باب بنانی نذیری نمودند اما که موسم رشکال بود و از نشت آب و فوکل و در عبور که جهان  
منفعل نفعند و نقدی مساکت قطع مراحل گذشتن بار استیج و نباه یافتند آن سنی و علم با پای

و با و...



و بنا بر خود ممانعت و مدافعت غیب در تصور و خیال علمای غیبی تعجید و قطع نظر ازین مراتب چون بود  
 در سال لغت و محاکم کشیده مسافت ای تعجید نموده بودیم ای اندک بخوری چند مکن دافعت واقع شود  
 و سببه مضمون از رخ سفیدی براساید این نورس نبات صعوبت است و اکثر عمده غیبر در  
 موسم تحریر حرکت می کردند **فهم** مکرر شکران ماهور **ما** عرفناک ایسان لا عرفناک ما سوده از  
 مار حبه **ما** که رسم هم از رخ زده نویسی **ما** انحضرت رای ظاهر میان و کفاس عافیت کریمان  
 مبطور بدست تعلیم و کس غیب از باغ اعوانا دمقم و تقید مطابق لغت دوم امراد و دست به  
 وقت ظهور الوار فیض استیلا و محال در دالطاف ربانی است مابین غنیمت یابی در رکاب  
 دولت که آشته نجابت بهضت فرمودند درین روز جعفر خان از اصل و اصناف منصب  
 شش هزار سوار از اراکله چهار هزار سوار و اسبیه بصومداری مالوه سرافرازی یافته از نگاه  
 رخصت شد و مادر خان خلف بر کت او شصت بقاره مختار شده معه مررا کاه مکرر و ادر  
 همراه پدر دستوری یافت چون حدیو عالم بعد قطع منازل کنمال رسید سبب کتاب و طالع  
 شاهراه نسبت بهن متوجه شدند و از راه بالا که کل و لاکم نشان میدادند قطع مراحض نمودند و در  
 اندری ایرو و **ما** است بهادر خان که تعاقب دارا شکوه تعین شده بود و در کدر ملون دریا  
 سنج رو بروی یکدیگر مخالفیام داشت حقیقت غور **ما** در یابی مذکور عرض نموده  
 فصل این ماجرا است که چون داور خان با سحقام کدر ملون اهتمام داشت موجب **ما** از انکوه  
**ما** بودند بهادر خان بدلات رسید از آن روز که نسبت بالای این واقعت است و پنج نشی که در  
 همراه داشت آماده کرده یکبارش شده فرستاده پس از عمران خود با طرف کدر این  
 بهادران از کشته فرود آمده تو بخانه که همراه داشتند بشرو کرده نجابت مخالفان غلبت نش که از



داراشکوه در آنجا بود و روانه شد بدین که ده باب بنیاد و دیوار کشید و آن  
 درمای شجاعت بجای می افشان رفت و آمدند و معروفان در تلون رسیده بحدلان و کمر  
 دادند آنها را در اقامت نمایند و از کدو کوز بر خاسته روانه شدند و دیگران نیز  
 از آنجا برخاسته مجموع در سلطان فراهم آمده صورتحال در اشکوه نوشتند و خلیل الله خان که زکام  
 رای را بیان منزل داشت یکبار شب گذشته خبر عبور بهادر خان از دزیا شنیده ملا وقت لودج کرده و مقصد  
 در عبور رسیده به بهادر خان ملحق گردید با اتفاق حدیث که ارباب کدو رسیده به حدیث امام از در آمدن  
 بکوه سری که بموقف عرض والا رسید و شبح میزد و دیگران که رای انداد طرق او نفس شده بودند  
 والا رسیدند لهذا فرمان عالیشان تمام امیر الامر اصبا در گشت که از کنار درمای گشت خاسته  
 خدمت شاهزاده محمد سلطان رسیده و نندکان خود یوزبان بعد قطع مواصل است بمحم دلقه در سقا  
 کنار درمای سنج زول اعلان نمودند و درین منزل بهار اجماع شد که بعد از واقعه او صحن وطن  
 رفته بود و بصدارت راه رسیده آمده چنین نیاز بر نفس غفیرت سوده با بصد اشرفی و هر روز  
 مورد عواطف و لاکشت و غفلت خاصه و یک مخبر فضل مرتضی حال رفت و باز نفره مانده آن  
 مرصع و کور دام انعام مرحمت گشت و بعد در رخصت فرمودند که بهایا و دت را بایت  
 ابوالخیر شاه جهان آباد رفته اند و در راه چشیده و دیوان و عقب ابوالخیر شاه جهان  
 والا رخصت شد و خلیل الله خان و بهادر خان بوسه متوجه داراشکوه شوند در منزل کوه مشکوه که  
 خان و بهادر خان بعد از کوچ از کنار دریا روانه شده بودند و راه چشیده و دیگر امر انجام برده  
 حدیثی گشته از آنجا بدفع شورش داراشکوه بشهر روانه شدند **داراشکوه از آنجا نور سلطان**  
 چون خبر گشت خلیل الله خان و بهادر خان با آنکه مضور باسانی و سهولت تمام از درمای سنج



رسیده بابرگان شکر خود که از کدو ملون زخاسته و سبزه نوقشت که در سلطان پور توفیق شد و  
 نفیس نموده که در دریای ماهی در قله اقامت ورزید اگر صلاح باشد از ماله کشته مانگری که در سلطان  
 است یکجا شده بخاربه و دافع کما که مصور دارد و داد خان در کوسه دال رسیده بحسب صلاح  
 شکر از سلطان بخش خود طلبه است و نیست که معامه با خود فروزی از انداره طافت افزون  
 حقیقت کل را بدو را شکوه نوشت بخاران دارا شکوه کرد و نوبخانه فراوان همراه سپهر شکوه داده  
 در کوسه دال و سباده که کدوئی ماهی مصبوط غایب چون در کدوئی فروزی و زول را ایات عالیهاست  
 و از شکوه در لاهور تاب اقامت بیاورده بود توادی قرار نهاد و جمیع دجاری و خراسان لاهور از انبرنی  
 رویه و طلا و نقره مسکون که مجموع زیاده از یک در بوده باشد مالقا پس امده و اخایس کارخانها  
 بادشاهی که همراه توالت داشت و اگر لوبها و سایر اسباب نوبخانه برکشی یا و دال بار کرده است  
 و بقعا با چهار هزار سوار از لاهور و دهانه بنگران کردید و سپهر شکوه را از کوسه دال زد و طلب داشت  
 و بداد خان نوشت که چند روز در کوسه دال بوده باشد و کشتی بار اسوخته و عرق کرده ریخته  
 بیاید چون اخیر بحلیل اله خان در راجه حسینک سید خوشوقت شده حقیقت را بدو برگاه و الا عرضید انمود  
 و جمعی را بحلیل کوشیده و ال فرستاده که باز رسیدن چو سه کبروری کشتی را از ارط و دال و این  
 بالای از آب که از نفع و اتفاق اعادی است بماند بخت کبر سانی و طایفه ان و لوری بخت تمام  
 قلی اغوز از لاهور فرستاده که آنچه از اموال دارا شکوه و توکراش مانده باشد بدست آورده و  
 سپهر لاهور که از حاکم حالت استمالت کند انجا نماید مسلم و صیغه شهم و حی طایر خان و دیگران داخل  
 لاهور شدند و بحلیل اله خان و راجه حسینک با دیگر امرا دهم ماه مذکور که روز عید انصاری بود در طایر  
 چشمه رودند اگر توالت دارا شکوه که از توالت گرفتار گیده بود و نداده ملحق شدند و فرمان عالیست



صادر شد که امرای مذکور و اصل لا تهور کرده و توقف نموده تفاوت داراشکوه نمایند و او را هیچ  
حال دزدانند خلیل الله خان و در همینکه باز دهم و پنجمه کوچ کرده در احمدی الطرف لا تهور منزل  
گودند و برای اسطفا لشکر یک روز مقام نموده روانه پشته شدند **بهشت موکب مقدس جانب**  
**به تعاقب داراشکوه** بعد از آن موکب معلی در ساعت بیست و پنج روز در انجمن انجان فاست  
و حسن عبد الصبیحی بایک سرکش عاقل قدس کردید و پشاور دهم دی غم از دریای غمور نموده منزل  
منزل قطع راه نمودند و بسیده عرصه خلیل الله خان و راهه حسینکه در انجمنی راه راهه را حو  
که از داراشکوه منحرف شده بطن خود رفته بود و تعبیه خلافت رسیده سعادت اندوز ملازمت گشت و  
لوطای خلعت و از اصل و اضاف و سه براری ذات و با بصد سوار سواراری یا قبه نه بنامداری حلقه  
سرحد ولایت سری که شغل گشت که لفظ و بند و بست بروی کوهستان و السه و راه برآمدن  
شکوه و در آمدن مردم زداورد و در این ایام قدسی جان را در کربل بهادر خان که فوج  
سپاه پورسان و اب فایم دست آمده ملازمت سعادت اندوز گشته و خدمت گشت که در خلیل الله  
رسیده در تعاقب داراشکوه زود و عبد الله ملک و له علمه در آن خان خطاب کج علیجان سزاواری یافته  
و اصل فوج منصور گردید و جمعی کثیر از نوکران داراشکوه و محمد صادق بخشی و او را جدا شده هم برگاه آسمان  
رکبه مناصب افروزی یافتند و در میان فوج منان از رفاقت داراشکوه به تعاقب نموده  
از شرف رسیده بقوه داری کوهستان نجات یافتند که در بد الفصه حد یو همان بعد قطع مراحل گشت و دویم  
بر دریای ماه زول اقبال فرمودند و دوی معلی از راه حرو حد یو همان گشتی از دریای بون  
مست چهارم نواجی میت نور می نام شهر محرم اوقات احلال گشت در ش منزل اردوی عرصه  
خلیل الله خان و دیگر امرای عرض قدس رسید که داراشکوه با چهارده برادرش از توغیانة بسیار



بهار ملتان رسیده اراده آن دایه که در اینجا باقی است در زنده مانده محاکمه کرده و زندان است  
مقرر گشت که لطفی بقایار متوجه ملتان گشتند ازین منزل شش ماهه محمد اعظم و محمد امین خان میرزا و غفر  
و رای را این مقصدی معالمانه دیوانی و بعضی کارهای در راه مور فرستاده حتمه مخفی رکاب  
ستیم شش ماهه از دست لور حاکم رسیده و راه رسیدن از راه آورده ملازمت نموده رخصت  
یافت و بعد از آن محاکمه و الا از دجله ای که خان بدرگاه والا رسیده نفوذ اری او ده  
از اصل و اضافه بمحض چهارم اری چهارم از سر اری یافته رخصت گشت و هم در محاکمه  
موس بود مصر حاکم اقبال گردید و درین منزل مساجد والا رسید که در آنجا شکره با شماع خر و هم بود  
در ملتان نبات نور زیده است و در محاکمه مقام است و در آنجا رو به از خانه ملتان بدست آورده  
سبب سکونت از خود و اکثر نوانش برای اختیار بگذره معارف گردید و حاجی خان بلوچ با جمعی  
کسی بی خانه رسیده بخواست که در راه کو دایان دارا شکوه او را اندکی او رخصت رود  
آخر الامر عهده مخالفت توانست بآید بعد معروض این کیفیت شد و کیهان از موس لور با خبر موافق  
نمودند و علم والا جهاد رسد که صف کیهان برایش تعاقب نموده دارا شکوه را در محاکمه و سر آورد  
و جماعه اندک و خان و خیران که مجموع شش هزار سوار بود به با شد هم برای یاعده کور مقرر گشت و الا  
اشرافی محبت خواه سپاه مرحمت گردید و در میان ایشان محمد علی خان صا در گشت تا رسیدن  
در ملتان توقف نماید بمقام محرم که کار در نمای راوی و خاب که یکجا میرود و در دی ملتان مصر  
مصر حاکم والا گردید و در میان ایشان و بهادر خان و طاهر خان و سایر امر که بیشتر بودند و با طو  
شرف شده به شش موسی کیهانی که از طرف دارا شکوه خدمت ملتان داشت و سید عزت خان  
و از عهده و در آنجا دارا شکوه بود با بیست و هشت نفر خلافت سر ملندی یافتند و سید عزت خان



خلعت منصب به براری و با لصد سوار مرافق را که دید اگر چه شش پانزده ساله سوار تعارف و ادب  
سابقه نقیب شده بود لیکن در یونان مرید احتیاط بیخ میزد و دیر خان و دیگر امر که مجموع سوار  
نوده باشد حجر خاصه مع علاقه مرادید و یک لک و نیمه العام محبت فرموده نقیب فرمودند که  
صف شش خان دار اشکوه را از مالک خود بر آورده و در تمام زیارت روضه نقیب این غایب  
صده اقطاب زانی شیخ بهار الدین در باقی سال سره الغر تر نفی رده اشکات است و استقامت  
انوار توجه نمودند و بوقت آمدن در نفس از رزقانی خست مراد ساکن را بر آور نمودند و در آن  
فرمان والا شان بنام شاهنوار خان که تا این زمان در قلعه بر تپه نورنجوس بود صادر فرموده از  
اصل و اضافت منصب شش براری ذات شش برار سوار از انجمله سوار و واسطه مرافق را فرمودند  
و بصوبه باری کرات که تا حال مفروق کسان مراد بخش بود نقیب کردند و کوه خان را از حکومت مخیر  
کرده بصوبه داری ملتان نواخته معادلت مکتوبه از ملتان خطاب به جهان آباد دفع  
شورش محمد شجاع در زمان بودن لواجی ملتان از روی پوشخت و دفع نگاران نوصف  
که محمد شجاع با عوای دار اشکوه اندیشه ی باطل خود را در دگر بانه افواج فرام آورده و با  
سامان کرده لغز محاذ به روانه شده در برابر حضرت صدیو کیهان افواج قاهره تعاقب دار اشکوه  
نقیب کشته کرده و از دم محرم شمس الدین ملتان به دست شاه جهان آباد بیعت فرمودند و علی بن  
در زدی ملتان اتفاق افتاد درین تاریخ حاجی جان ملوچ که از عده رسیداران ملتان بود  
با سید ام غنیه مقدس فاریخت و تعاقب خلعت و فیل داشت سواران شده بوطن مرخص گردید و یک  
خجانش بعد قطع مراحل است چهارم محرم در ساخت احمد زدی کی لا مور زدی ملتان فرمودند امر  
که در لا مور بودند سعادت اندوز ملازمت شدند است و چهارم از احمد زدی کی لا مور سوار دو

داده شد



در ماه شنبه لامرود اسب لوصه را فرستادند بعد رسیدن روز و از آنجا به نیمه نول قلعه مبارک لحه سوان توقف نمودند  
 و قلعه را بر سر احتیاط ملاحظه نموده عثمان اقبال معطف ساحل و در مسجد جامع و در خان که در انامی را واقع  
 بود و آمده مابین جماعت که مانده بودند باس در ساخت باغ فیض بخش المشهور لالامار زول فرمودند  
 درین محل مجلس الهان تصویر و یک گورد و ام انعام سراف را رشتند و غیر مریدان حلف او را خط  
 یافته بود بوجه داری کوستان بجا بفرست و محله نظم و نسق بهات صوبه بجا بفرست و اسودی سپاه  
 که در خدمت کشیده بودند روزی چند تمام شد حاجی نقاکه از غارت سیراده محمد شجاع بهست بپاره آورده  
 عطا بی خلعت و انعام سراف را رشتند و حضرت اطرافیت چون از نوشته صف شکنان که تعارف دارا شکوه  
 متعین بود حضرت کار طلبی نوری سیک امام قلی اعرض و الار سید و ابن را خطبات بهار خانی و دودی  
 خطبات عرفانی بیافریند و بدو فداخان از گلیان شیخ میر تصویر ای بیست و از اصل و اصناف  
 چهار سیراری که بر سر او سراف را زده و به سلیم حرم احرام از باغ فیض بخش بصورت چمان اما حضرت شدیم  
 از درای ماه راه حیر عبور نمودند و بعد قطع منازل در سهند رسیدند در عمارت باغ نواحی سهند برو  
 اقبال واقع شد و بکنش راه بود درین معبر در راه بود در مل از نظر گذشت و در سه بدین برای است  
 شاردیم و در سه بهار صحت خاتم اقبال گشت و شیخ عبدالکریم در راه بود در مل بهات محله شهر بدین نظر  
 است چهارم حضرت باغ اعلا دار در مل گشت و به خطرات یافت مهاراجه حضور سید محسن  
 اقدس که در شایع چمان اما اقامت داشت و دیگرانده مساعادت ملاوت در یافتند چهارم ربيع الاول  
 مطابق نیم ادر چون ساعت داخل شدن دو نجان قلعه مبارک گشت و شش ماه جوان بخت بخت بخاک راه  
 لوصه نموده نشاط اندوز سکار شدند بعد مراجعت قرب و یاس از روز گذشته باغ سهند راری که مابین شهر  
 باغ اعلا دار واقع است زول سعادت نموده ساعتی با ستر است که رانیدند و او آخر روز بخت فرمودند



و اقبال عد و سوز چون خورشید جهاناب و ندر عالم افروز که بر آوج حسد و آمد قبل کوه پیلو بدیع منظره  
نخست زین رشت آن لعل که ده لا و بند و دار دولت شده لولای عریت بصوب مهر اقبال بر آفر خنده  
نقاره های نیناط و شادی نوایش در آمد و غزل و طبل و کوس و کوه و طغنه شکست و غلغله حسرت و کوه  
روزگار سجد و گشتی خدیو معنیان اصرار طفر از میان باز آید و نمود و چون غار عصر رسید  
مسد جامع بر نوزول افکنده غار جماعت گذرانده از انجا سوار شده و در غلغله ای از زور مانده طلعه  
از فر زول اشرف گذرانیده سر کوب جبر افلاک و شرافت بخش زکریا گشت **حسن و حسن حیرت حدیو**  
**خداوند جهان** درین ایام در خنده فرجام که حلم از عمر گرامی صورت انجام یافته و از اغار سبب و حکم حکما  
مبارکی و فر خنده کی گردیده و حسن و حسن با این معجز و رسم معهود صورت اتفاق پذیرفت مقیم ربع الاول  
مطابق دوازدهم آور ماه الهی شده از بی والا و حسنی دکن ترتیب یافته و در ایوان گردون ساسن  
علیخانه والا اوایل روز که ساعت نهمت فرین و میران شمس را چشم بر زمین بود کرده راز و ازل  
عنقر تقدس کربار قدر و شرف گشت و آن بیک دولت و مهمل اقبال را که از فرط زنی و عظمت ماکویر  
ما و حواجر خزان افلاک توان سنجید مفضای رسم و عادت در رسم و سایر اسباب معهود سنجیده  
بعد از ادای رسم این حس دولت قدس بقان زبان چون آفتاب از ریح میران بر آمده سر آرا  
دو سر و کامرانی شدند و در آن محله **عبدالله** و بی جنبه خلافت نبوت و مهارت در خنده  
مناسب و عظامای صلاح و شمشیر و جبه و اسب نیل و نقاره و الم و انعام نفود و خطایهای  
نوارش یافتند بخان که نبار صد و زلفی و عظمی و غرض جاکر و عول از رتبه شکست و عسل  
سبب خطاب حاجایانی و سببه لاری موروثی معانت گشته تدی از دولت در مبار و سعادت  
پورش محروم بود و یولا و ساطت بار یافتان محفل و الارم معور غنچه که سر کشیده حقیقت

الارام



ارزانی یافت و دلاور خان که در حیدر و بکیر از دلاور شکوه و استعداده و حصار مسل خود رسیده بود و بستان  
معرشته منصب چهارم براری سر برار و در سر بلند بی یافت که الامرا که در شرف الخلافت اگر ایا و در حصار  
که در وطن بود و جعفر خان حکم دار مالوه و حلیل امیر خان صوبه دار لاهور بار سال حلال و در میان  
کتابین ماضیه براری از اصل ~~مضاف~~ منصب ششم براری چهارم از سواران را محله سر برار سوار دو اسبه  
مالی یافت و در سال خان مضافه و در برار سوار منصب ششم براری چهارم سوار سرافراشته بخت  
بادشاهزاده محمد سلطان بر خص شست و در برار خان مضافه براری دوات برار سوار سبای شست جو  
از روز بفرخی و فرخنده کی با انجام رسیدست حکامه بسیاری که با شماره و لاله از روی جهاد محادی در  
سارک لاله و اوقات تربیت داده بودند و مرت امر و خواطر لطافه بیان و در روی او ای ریم  
عزیزت گشت و بسبب دیگر چراغانی که هم در روی اب کمال خوبی سر انجام یافته بود و بخت شش تا سبایا  
که دیده تاسه روز با طبات اس  
ساحمان ایا و بکیر صاحب طراوت و لطافت داده اند و فرمودند و فرمودند و فرمودند و فرمودند و فرمودند  
حضرت حبیب استانی بجایون بادشاه کسی سواره تشریف ده فاحه خوانده چهار روز و نیم بخاوران  
مرحمت کرده لطوافتی مرار فاحه اللوار حضرت شیخ زین العابدین او سبای یک حصه برار و در مضاف  
مخاوران غنایت فرمودند و از آنجایی که در قطب الدین فاکمی قدس سره و در میان کوه  
شاهجهان ایا و توجه نموده و در سحر ریاضت بخاورده است و ادبیت نموده و در برار و روم بدر کرده  
از آنجا معاودت فرموده و داخل دولتخانه و الا شسته ساقا شاهراده محمد سلطان فرمان عالیشان  
صادر شده بود که امیر الامرا در ایا که شده است و توجه و شکر مدافع محمد شجاع که در  
روانه شود و در سحر ریاضت و الا رسید که شاهراده مخفی ربح الاول از ایا و روانه از ایا و در



را تعلیم داری اگر ابا و بنین فرموده فرمان ایشان بنام دو اتفاق خان صادر شد که قلعه حواره  
 نماید یک کور و رومه باری اشرفی از حدیث عامه گرفته مع لایحانه روانه ابراهام شود و بسیار  
 محمد سلطان ملحق کرد و بسیاری از مبارزان نورشمار همراهی او نمیشدند **ماجرای احوال باد**  
**محمد شجاع و توجیه بک و الایه مع ان** او همه نامه بوسیله ایالت موافقت و مصافقت و معیت  
 و موافقت سرد و بوسیله رسائل افکار اعمی نموده عهود صفوف و صفای و موافقتی تهنیت شکر  
 و ضد یو عالم بمقتضای عهد اندیشی و کفایتی در رواج کار و رونق حال او نوشته و در عهد  
 و رعایت بودند و از قصه کسی که او را از سلمان شکوه روداده خاطر اقدس ملالت اندوز  
 بود و میخواستند که خرابی لاسار فرموده محمد و اساس دولت او را استحکام بخشید از عهده عهد  
 و از شکوه از نواحی ابراهام و زول عا که مضور در باغ نور منسل از حضرت اعلی بمعالیه تمام میگردید  
 با صوبه بهار که همه محمد شجاع از روی انداشت و همیشه صمیمه ولایت بکار باقطاع او مفور  
 فرمان حضرت اعلی و طاعت نامه خویش متضمن تقویض ولایات بودند و مصحوب محمد میرک کردار  
 فرستادند و صمیمه مضمون عاطفت نامه موده بودند که ما بفعل التولایت متصرف نشود و لایحه  
 و از شکوه چون رایات عالیات بخیر اختلاف معاودت کند مطالب مدعی که داشته  
 اظهار نماید و در حصول آن کوشش بکار نموده است محمد شجاع از رسیدن محمد میرک و ظهور این  
 سرور شده در برین ملحقید و هست نامه شکر فراموش مبارکباد مصحوب محمد تقی حجاب و لایحه  
 و خود را ابراهام که عالم بن بکار است و دینیه آمد چون عقل معامله دانی نداشت و سوار  
 نمیدانست بعد تصرف به صوبه بهار و استماع توجیه رایات حمایت سمیت حجاب و از شکوه  
 تصور اعمی که تمام این هم رودی و رودی مصور نیست و جانی بودن بکار آمد و بک و احوال  
 شاید

رس

کمال و طبع



کوهان واقع طلب فرمود و با وسطه که زبانت اقبال در حجاب بود فرصت یافته بحاجت الهاماد روانه  
گردید بعد رسیدن در لواجی قلعه تناس نام تو کرد و از اشکوه که حراست قلعه داشت با شماره داراشکوه  
که بعد فراز ابرار آباد مجمع قلعه اران سمت الیه آباد نوشته بود که قلاع محمد شجاع سپاه زندگانی شده بکانه  
قلع مذکور را داد و همچنین سید شکیل نام حصار خار کیده حواله کرد و او سید قاسم قلعه دار الیه آباد محمد شجاع  
که سرکاه با بصره میانه موجب ابردار اشکوه قلعه را سلم بنجام سوغ امقدمات باعث سوغ اس غم  
محمد شجاع گردید و یورمان با شماع احرکات او میخواستند که برده روی کار شده اید این بخاری  
ناروده افکاشته موعظ آنکه مکرر قوم نمودند که شاید سرمایه شور او گردیده از کرده ماصوا خود باز  
با خود اهمه مرانت از روی نا عاقبت اندیشی قدم حرات از حد خود بیرون نهاده حد و دیوار بر روی  
قصه الیه آباد نمود و این اخبار مکرر سماع قدس رسید بنابر آن مقدم ربيع الاول مطابق مست سیم  
ماه الهی اوایل روز با بحث فرور از قلعه مبارک و قبل ظهر بکرو دولت سوار شده بمعانی خود اسما  
دایت عطمت و افزاقت قلعه داری در الحلافه شایمان آباد و محافظت مراد حسن بدینوسیله نقل رسید  
نویسن یافت و راه سورون مغر کرده بعد قطع مراحل سیوم ربيع الثانی لواجی سورون محمد خیمه  
و حلال گشت اران نزل نرسیده قدسی نمی و مراتب و بخت در باب مصالح و مدارا محمد شجاع نو  
که ما عین با بخت کار سید مذکور چون خبر رسید که محمد شجاع روز روز مرید و فصل الحامیه  
الزوریده و مانع شود ای سلطنت در سردار و بیام مذکور از سورون بهشت فرمودند بعد قطع دو  
موضوع پوست که محمد شجاع بعد از آمدن از دینه چون به تار سس رسید از ظلم برستی و پیدا دی رکن  
مده دست تقدیر کشاده از نمود و ملین فقر و غضب فرسنگ روم گرفت و مقصد بیان اوار  
مبلغ از میان رسیده و عرض نمودم رسانیدند و او از آنجا مقیم ربيع الثانی الیه آباد رسید و سیم



قلعه را بنا بر قلعه فرو آمده ملاقی شد و محمد شجاع او را بدستور اقبال دست و نه دراز و زیاده آباد و  
 نجابت که آباد روانه شد چهارم رنج انجلی خدیو افاق در کهن پور زول اقبال فرموده بود و در  
 حضرت سید مدیح الدین قدس سر که زبانی عوام شاه مدار و شهر شهرستند تشریف ده  
 برایت برداشته معتمد طایفه مذکور مضرب بر او قیامت شده شاهزاده محمد سلطان  
 در اینجا بود ملازم است اقدس شرف شده و میر معتمد خان که موجب فرمانی والا خان اندک  
 شده بود و درین منزل ملازم است اشرف سعادت اند و در کردید و از رسیدن روایت حسن  
 و کار طلبی او بطور پوست شوقی چهار اجه حوت شکسته در خجالت حضرت صد یو کسان محمد شجاع  
 رایت فتح بود و بر او افسان و فرار شجاع از مکه که کار را نور و هم رنج انجلی شیطانی است سیوم  
 الهی شده اعظم صف ارای حرم که در بند موجب حکم والا و بخانه رعد سبب زنی بخان برار عظیم  
 ضاعفه باز و انشرفان شده معتمد شیر افکن و یلان دشمن شکن تن رب حبه جوس سرشته  
 فوج فوج ماسه موج اری هم بر جا هستند و پس سار آن جنود و ولایت و سر نور خان پیرام  
 سرباز و بویه عاکور و داحه صفوف فیل دارند شاهزاده محمد سلطان و خان عالم با ابراهیم  
 پیر اول و دود و القفا زخان با تو خجانه و اگر قید اران و آمرای والا شان پیر و الی شاهزاده  
 فرار یافته و چهار اجه حوت شکسته باراج سلطان بر چهار کمر گشت و اسلام خان بامرای نامدار  
 فوج منظم گردید و سرگردی التمس حرات و کوشش بهادر خان نفوذ یافت و در دست راست  
 شمع گشت موبک تقدس داد و خان با جمیع ذیران مشهور و رایحه سحان شکسته و سید فرور خان  
 و حسینی خان و دیگر نوین والا حاه در دست چپ طرح ثابت قدم شده و در قلب بکده منصور  
 شوکت مقدس معنی که بر توانوا از عظمت الهی است قوت گرفت و غلام شاه محمد اعظم بدستور

معادن در این شهر



کارکن و کمر بر گد و رسالت می نمودند با خود در خدمت فیل جاوید و معظم خان و در فضل و دجا  
 فرمودند که فیل مرکوب و در حبس فیل خاصه بوده باشند و سرداری نیمه قول سارک خود شهابت خان  
 خلف معظم خان و کارهای دیگر شهابت مرتضی خان نقیض یافت و صف خان مجاوری و انزلی  
 تقرار و بی تفرشدند خواصی حال و شرف و جمعی دیگر که در بی فرازی یافتند فلان گنوه چشم افکن  
 رمانا لک و در آن سکوه اسبانی یافته و در آن اهلان عالم است و بعضی آن مورخان و بعضی  
 خاک افتد و در پی فوج جدیدی از آن غریبه جوانان با لوحه صد گاه معین کنند و در آن روزگار  
 انار مورختر بود و از غنای رسم و ران و دور و نوک منور جدا آسمان در وی باید اسبکی ایستاده  
 و در کتب حول سبزه ریاض تو لوی از زمین میخوشید و چندی بر قدر و طس مانند افواج بحر افواج انوه  
 زمین میخوشید و در این باغچه محل و سست عالی از طل کرانی این جل انوه بود و در بسیاری فیلان این حوض  
 سر اسب محو بوده ی لودند **نظم** رمانه سور مخترع من سکود **د** زمین از حوج و سست و من سکود **د** جهان از حوج  
 قوط جا بود که نفس سله و در و نس می بود **د** اگر سحاب باریدی جو یاران **د** ماندی رسان سره دارا **ن**  
 انقصه عرب و سوار که کم و قبی در ظل رایت سلاطین ماند از فراغ آمده باشد مساه تفار و آناه  
 گردید در عین روز محمد شجاع نه تربیت و نبوه افواج **د** این بچاست خود مانده و در دکان و غنای حسن و له  
 نذر محمد خان در قول جا گرفت و بلند اختر **د** بار سید فاشم خان باره از ابرام و بجز در دکان  
 در آن ای بر زرک در و تغار و حسن خویشی را بر ایدل او کرد و مکرم خان صفوی و اخراجی دیگر در و تغار  
 ساخت و شیخ طریف ابا فوجی در طرح اسطام داد و اسفند بار معمودی را انمش الو المعالی پیش  
 میر عادل دیوان خود را محمد او رسید او زکمت قلی را بفرادی که است ما لحد بعد انفضای جهاد کتر  
 از روز مرگ و صدی فانی سوار دولت شده در کمال استی و آرام ساخته که با ک غنی بوده لغام



نصرت نمودند و سه تا پس از روز گذشته لغا صله هم کرده و هر یک مخالف طرف ای کرمه محمد شجاع آوردند  
قدم حرابت پیش از جای خود نگذاشته باده تو بجان بهشت ستا و بدوی خود و ملاو حاکم نصرت کردادند  
ازین طرف نیز تو بجان بهشت فرود حریت پیکار گشت و ما سب از طرفین ادوای تشرفان مان و بهر قول  
نوبت بقدر رسیده اند چون شیب رسید صف محاربه در هم خیزد و بر این مکان صادر شده که عاز طرفین همان  
که صف بسته استاده بودند از اسبان فرود آمده با کوس و سلاح سب با سر ازین و بهر در این سرای  
موج خود مور جان ب طرفین بسته از عدد و کید اعدا غافل نباشند و کتی پیدا و ند بعد از فراغ بوارم حرم و  
از فیصل فرود آمده بدو بجان بهشت محضی بزل اجمال فرمودند و بعد از ادای قمار محو عا استند عا بعد از  
از حضرت صحبت نموده با بخت پیدا و دل شتیار بر بستر راحت گنبد و زد و در او شب بهاد احمد  
که طایفه سر خط بندگی و انقباض نهاده اظهار و تقوای می نمودند و در باطن از حسرت و حشر قاب  
تا این می زیست لغو شورش انگیزی از مبع که مار را زار فرموده شب تابش کان زد محمد شجاع فر  
او را از داعیه فاسد خود اطلاع داد و تجمعی لشکر خود را حوالت گزید و در غارت و متعین بود بدزد  
شده عنان اوبار بر تافت و مار دوی شایسته محمد سلطان که بر سر راه بود مردش بخت  
غارت کشودند و هر چه توانسته تاراج کردند و بعد از آن لشکر و اوار رسیده دست اندازی عظم  
و در راه هر چه و کس که پیش آمد دست و پا تاراج میبایان را حیوانان گشت از رحمت شورش و انقباض  
عجبی در اردوی معلی که مفاصله دو کوزه بود راه یافته مردم بهم آمدند و جرای موسی انوشیروانی  
و مفدا آن فتنه جو و هرزه کاران دور و سر تقاد در داشته دست حرابت نجرانه و کار خانان که  
پادشاهی و اتمه و اموال امرا و سپاهی در ارگردید و محدود سرری و سور شورش افزای بر داعیه  
بصحرای لشکر رسید و باعث بر هم خوردگی جو و فروری گشت ملک جمیعت از نظام افتاد و بسیار

از مردم



از مردی که در وقت و کم و صمد را می چرخد یغاه از روی سراسیمگی و اضطراب میگرداند و الا شتابند  
روح از صدمه کار را راند بافتند و حتی گونه اندس طرف مخالف آخان دانسته شباهت منکر محمد شجاع بودند  
و نفی میدان تا عاقبت بنی بای نیست کشید و از دولت مراقبت را باید بدو حق این سانحه جامع صلاح  
حضرت جدیو نهان رسیدند تا آنکه ذات قدسی معدن نخل و قمار و در شایه میهایکسان کوه سوار  
ازین واقعه استغفار از جانشین و ز نزل در استیصال راه نیافته و سرار برده اقبال بیرون فرامیده بر  
ایستادند و خواص امرای که در رکاب سعادت حاضر بودند خطاب نمودند که رفیقان صلاح است  
مصلحت دولت کردید و غمخیزید اس که در خود و خواهد رسید اسلامخان که هر ادل رفتار بود بجای او  
سردار گردید و او کلماته صفوف حضرت را استند چون بدوی سره رو کار رسد و بفرار نهادند  
که دون مرتفعه جهانهای یکس زرین بر میان بست ششاه مارگاه بدستور روز نشین محرم  
و پسند ملک و قبل کوه بکر سوار شدند اگر چه شکری که در در رکاب سعادت بودند است این  
متفرق شدند لیکن خود غنی و محبت و الا رفیق حال و فرخنده مال بود از طرف محمد شجاع میر صفوف در  
نفر کوه و مجموع لشکر خود یک صف کرده در عقب نوچانه مار داشت پنج گمری روز گذشته  
از طرفین خاک توپ و باین و بآن در میان آمده سپهر این عدال و اشتغال یافت و بتمامه ذوق  
و عید و کدوری گوم شد از این صورت ضربت و بشل و نورک حصم افکن انار قیامت اشکار و  
دشمن قطار گردید بوی سیاه درون این دل با بار غلبه او اراصل در حسن صحت معمره در داد و موه و هدا  
کس از مهر است بخان گذاردن آغاز نهاد اگر می رفت بند و حق و بان اب مع صمان تشر آید  
و لکه بویار دشمن سور و افروخت تو کفنی رین شله خرد و صمان سراره رکشت **فطم** شد از بوق کین  
گوم بار خبک و خورشید مار اردای تفنگ باز بانش کشید و در گرفت و عرق ریدن ز ملک

310



گفت: در حال توئی از تو بماند جان و لعل مرگوبش اندیش شجاع رسید به بیابان و بیابان  
شخصی که در عقب نشسته بود برآمد و در بیابان اندیش اران فعل برآمده و فعل دگر سوار شد و زود به جنگ  
جنگ از تو برفت و کشته شد و با او کشته شد و در رسید مبارزان به قمار حو و بهادران شهادت  
هر دو سو و سپیدش و کوشش از اسب حرات برآورده و مقابله و سپید بر داشتند و مانع  
نمکانه کار را که ممانعت از کثرت بارش نمود و همان نمود و در وسط بود و عرصه و در دیگر از مبارزان  
دیگر و همان رسد نمود و کوه بماند و کوه فراسورن است و از روی باطل از ذل اعدا بیرون نمود  
تا او که مخفی شفاف جان را با یک سازی و زنده و داری سوای نیدار و از سر و رخ افغان بر آورد  
**نظم** روح گمان طایران خدایک **نظم** و بد و روی مردان خدایک **نظم** و در این اناسید عالم باری که  
شکر محمد شجاع بود با قوی عظیم و سهیل است جنگی از دست است غنیمت بر بهادر مویک و الا حمله کرد  
و کمال تفرقه و قتل و کشته و راه یافت و پای نیاب از مرد و در به جا نموده راه کویر  
و ملک جمعیت قول بیا یون میر از هم کشت زبانه از دو هر اسوار در رکاب فروری ماند  
از شامده و زل افواج نصرت از خضره تر شده بهمان نیست اخمائی با فیضان مذکور روی  
تقلب که طغیان آوردند در بیابان و قاهره مرفعی خان و از هم حس علیخان و از طرف  
دست چپ بعضی بهادران رحمت شجاع است که کشته شده و دشمنان رفته و در عین دقت بود  
افاق روی فیض مرگوب مقدس طرف اعدائی بدشکال گردانیدند بهادران طغیان و بد  
جرات و اشتغال حضرت سابه و والجلال بر اعدای خله زدند چون باز هر که به خاشاک سگ  
شود و حصار کشتن را از پیش برداشته و بیع شهر و سنان چون از بسیاری از کشته شد  
بروگان فدا افکندند سید عالم را بمشاده جویند بهمان ماندان فروری بولما و کشت از سبزه و بار

محمد شجاع



به سمت پیشگاه بکار وای ای که اندوه و یاد داشت لکن آن میل مست عیده بود که شای  
فوج او بودند دفع و منع بداران و نیز و تفکات بحار عرصه یافتند بر همان و نیز و حره  
واران که کوه ملک می شش آمده نصیب مرکوب سارک فرس شد و چون بر تیره خورشید تابان  
رسیده آمدند یو افان کوه و قار حمله آن سیمت از جارتیه سر رشته تابان و قرار گرفت  
سرنگد اشتند سیمین وقت فراوانی که در حوصه یکجای از فیضان همراه شسته بود تابان رت و الا  
فصل است که باز آره یک حرکت بود محله کی بندن انداخت انقضو ریم مانند و تور هم که سها  
از اسبان خود آمد بر تن افتاد فلپانان بادشای رسیده فلپان حالان خود نشاند  
انفیل را در اطاعت آوردند و آن دو فیل دیگر اول عایون گذشته خاست دست راست خود  
مستوفد حمله زدند و در نهایتند اختر سر محمد شجاع و جندی دیگر حارت بر رخار مرکوب دور  
آوردند هم از رفتن فیضان مذکور و هم از حرکت بلند اختر امار بر عمر دکی و انقلاب بر مرکوب  
رو داد در یوقت قد و عد و مال با حال نشا و شجاعت و بددی بر رشته دانای ارف  
پای نبات افروخته شامرا ده محمد سلطان و د و انفقار خان که بر اول بود بدین مقام بودند که شما  
بجعت خاطر خواه و دل قوی و در برابر غنیمت بوده بر رشته کوشش ارف بدند این حارت اند  
بحال اندیش را دفع کرده که شما رسیده می شود بعد از آن پیروی سیمت خروید روی فصل  
جانب دست راست گردانیده مدافع مخالفان توجه نمودند در حال ایحال فعلی که اسلام خان آن  
سوار بود بصدمه بان رم کرده بر افواج اطراف حاکم مردم نسبت از جارتیه و موقع نبات  
درین افاده یو عالم رسیده خود فروزی قول قوی دل شسته قدم استقلال فرودند و به  
ویری و دلاوری آنحضرت مجاهدان بهرام صولت مساعی جمیده بکار رده باعدای پیروزه



او بخت و بگوشتش بای ویرانه ملک جمعیت آنها از هم سنجیدند و در وی سنجید و بی برتری  
 بختند و آخر بود مگر مردم گشتند و دیگران زخمی شدند بلبه اختر از شامده ای حال در گشته خود  
 محمد شجاع سر اصرر بگفتند خود یو فرزندت چون خورشید جهان تاب که ملک مع کشید  
 میدان سپهر در محوم کوچه دارد مانند صا که یک زیدن صحن حسن از حسن خاشاک پاک سازد  
 ملک تو به عرصه رخسار عمارت خط و استیلا ی مخالفان بر دایم بختند و بخت و جمع آن  
 درین عظمت و جلال متوجه گشتند و نوا ی بیعت بدفع محمد شجاع را فرافکند قد می خیزد  
 رفته بود بد که مگر خانی صفوی و عبد الرحمن خان و له لوط محمد خان و سحر پیر و در دینان از  
 لشکر محمد شجاع جدا گشته روی ارادت ملک طراز آورده با حوار ملازمت حرم ملایم  
 بر افروخته و بدرین اثنا سر اقبالی مرده نصرت رسانیده و حرم را محمد شجاع سامعه نیز  
 اولیای دولت گشت از کس و غایت از بی ناد بهار مرست و خوشدینی و عینه خاطرنشده  
 عقیدت مند و زنده کل فتح فروزی از بهال امید شکفت و بختی دولت مال سعادت نشود  
 و شمسار حمت اوج گرفت زمانه شهنش و دستکامی داد سبب سارت کامرانی نورشاد  
 از جهت از گشت و فتح را رنگ عم از دهنه رود شده گمان از وی باز بالا کشیدن دران  
 رعایا را فراخت تقاره های نازد مانه و نشا و برتبت فیلان و اسپان توارس  
 مای سوا ی بخت و کامرانی بلند گردید و ارسدای گزای خودش طغیانه عظمی و جلال  
 گردون رسید با جده با خود نفوذ و شکوه و بر هم خوردگی افواج طغیان و ظهور و ظهور  
 منافقان و افعه طلب و خدش فتور و چشم زخم عظم محض مایه دمانی و حسنات قدیم و  
 بر دی بخت تجا فانی جنس فتح نمایان که طراز متو خات اسما و عنوان تا سر کامرانی تواند

نظر  
نما

نقص ادبی است



بحسب و کما یی دولت گردید و شجاع رمیده تحت هر از من حران نامی و عدلان و بدبر اخی  
 بایران خود و اردو در میان راه فرار بش گرفت و اردو و نگاه داکتر اسباب تجل و تاج او  
 طوفان است و نمایی نوچانه و سر و میلان زرک نامی یکصد و چهارده فرسنگ بعد ضبط در آمد  
 جهان بعد حسن فتح شکر که فی الحقیقت سبب سیاه و نگر و مشارکت کوشش نه مرت فروشان  
 روی یازده بر شاه از قدرت بخش نباده سراسر موبست نامشای ایی بخا آورده با خود معود  
 گاه غیم که در یک سال موضوع کچ بود که نشسته سرک برای اقبال شده و جمع و محاکمات  
 ساسنی شاهزاده محمد سلطان تنقاف شجاع نبین نموده حکم فرمودند که مراسم کفایتی بر داشته هیچ جا  
 حال اقامت و در زندان نبندند اما وصای کماله ساخت و رایات سرق از حار و خودس یان سازند  
 و در نهایت عقد بر وارید که سولس اندس برای سعادت بود اما دو مبه که رفت مشارک داشتند  
 خبا بر سر محنت شده شاهزاده بهما ساعت بیشتر رفته منزل گزیده تا سبب ششم و یماه در آن منزل مقام  
 معظم خان بعد از ای از قید تا امروز منصب سر بلند نمشته بود منصب و الا هفت برای یفت هر سوار  
 و مقام ده لک و سه نقد و عطای خلعت خاص و فیصل خاصه با بار نقوه و حل زر رفت و سپهر  
 شمول مراجم کونا کون که در پی و دیگر بندهای درگاه با مقام منصب و عطای فیصل و سبب و عهد  
 حضور مقدس با مقام سراسر رو به سزاواری یافتند و در توقف راه چنگ از وطن آمده با  
 برادر و پسر دیگر اندیده بخار استان سلطنت صندل با صبه دولت خود ساختت ثبت نفهم اروا  
 نقوه کوچ کرده حاصل در ایی یک زول اندس لورده سر فرمودند و تا شلیج این راه در امکان  
 اتفاق اقامت افتاد و معظم خان و د و انقار خان و اسلام خان و داد و خان و فدای خان و کور  
 رام سنده و راه اندر من و رای بهاد سنده و رای امر سنده خبداوت و و اصحاب خان و فتح خلیف خان



و اخلاص خان خوشکي و خواص خان بیک خان و رشید خان لودی و سید و خان بایر و سید  
و سید مطهر خان ماره و بر و سنان و علی قلی خان و فرید خان و سید خان و سید و خان و  
دلاز خان و سید خان و سید خان و قادر انصاری و کرمی و دیگر از حرم کاری و دیران عرصه بسیار  
تغایب شجاع برای شاهزاده نفعی شده و حضرت صدیو عالم از آن مکان غرضی الدول  
غمان غنیمت است که ایاد بر تافتند و در و کبی کوره و الار رسید که سید قاسم ماره  
دارای سوره انعام را ایاد بود بموجب نوشته داراشکوه شجاع ملافی شده و رفاقت اختیار نمود  
سید عبد اللیل را در خود را در قلعه مذکور نهاده و بعد از مدت یافتن شجاع سید قاسم  
کرده داخل قلعه مذکور گردید چون شجاع از یک قلعه رسید هر چند تلاش نمود که قلعه تصرف نمود  
در آورده سید قاسم درین باب تنبذ داده و بعضی از مانع ساری فی الحقیقه مدار کرده و فو قفر  
گرفته آید ملاقات نمود و مرخص شده باز قلعه رفت چون خبر آمدن شاهزاده به سید  
و معظم خان شنید و از صدقات صولت سپاه طرفه حصار عاقبت به خود آمد و در خطی مایه  
که از لولمیان شاهزاده بود پیش ازین سحر قلعه مذکور نفعی شده بود و متضمن بر عمر و نیاز نوشت  
و شادانه خط مذکور و عرصه است او نظر شاهزاده گذرانده و به شاهزاده ایمی زاندرگاه والا معوض  
اراجا که موسی و پورس بدینری حاضر ذات ملکی صفات است فرمان والا بنان صادر شد که باید  
نصوبه اری اندام و قیام و در و سید قاسم را درگاه والا روانه گرداند و نیز فرمان جهان شجاع  
داود خان و صدور پوست که بعد رسیدن در پنبه نصوبه داری بهای منسوب باشد و بلی اختیار  
از ملتان سمیت کرات نصفه سورش متوار صبیح والا رسید مداعبه دفع و داراشکوه و داد  
تخریب بهارچه منسوب شد که تبارکی بر صدر شونجی و بی اعتدالی و حرام نگلی گردیده و بعد قطع منار

در  
باز



در فتح پور زول <sup>محمود</sup> نمودند و در آن منزل محمد افغان خان سرخس جلیقوی ارامرای پادار رای میسه مهاراجه که  
آورده پیوستن بداراشکوه داشت نقیض نشد و رای را رسید که برادر مهاراجه تعابیت فیل ناماده و سمرقند  
و ققاره و ایغام یک روزه اصل و اضافی منصب چهار سزاری دانت و چهار هزار سوار سراز از فرمودند و  
محمد افغان خان سرخس تعابیت فرمودند و ارمات تعابیت نیز از ایضا نصبت فرمودند **در بیان نصبت قوا**  
**در نصبت اراشکوه از نصبت محاسب کتاب** در مارا بودن ملکان او لاضف شکنان بعد شیخ مرد و دیگر خان  
تعاقت اراشکوه نقیض شده بودند آن هر دو شکور قصه محمی درین ماه پیوسته خبر روز مقام  
دری خبر رسید که داراشکوه را هر که شکست و فتح و محرم در سکنه زول نموده ازین منزل با شکست  
سکه گوه بان روی اب و قرب صد کرده از اطراف دریا حاصله دارد شیخ مرد و دیگر خان و قباد خان  
از آن کشته محاسب سکر روان شدند و وصف شکنان با ملکان خویش ازین طرف در مارای که دید شیخ  
نصبت قطع مبارک هم میفرمود و آورده گویی سکر رسید سبب کثرت سه و کالم اشجار خاوار و مر اصل دشوار  
نادر دولت بشمار ملک شرو و شکریان نصبت آرا شدند و درین منزل همه و مار در دادر و در رسید  
نادر و سکر رسید و وصف شکنان سه روز بیشتر در هر که رسید بعد ظاهر شد که داراشکوه احوال  
و انقال و بر و لیان مایه و آنرا و طلا آلات قلعه در آورده سبب خواهم سر از نصبت سکر  
محاسب قلعه گاشته تو کانه و تبه و بی و دیگر نو از قلعهداری در اینجا کشته شیخ محرم روانه شده  
را به بنه خصل درخت بریده راه ساخته برود و داد و دغان و شیخ نظام و دیگر نو از آنش فرست  
سوار فرود و اوجی بکبر و زوجه شده نو بد خیا می داد و دغان راه جسمه سمیت حصار میوزده  
و لیکن او منت رفت و دیگر وصف شکنان نمی شدند و فغانه کور انجا می را منتقل نموده روانه حضور



ردانید چون پنج میر بعد رسیدن و در یک روز مقام کرده شهر روان شد و تقرر رسیدار آن  
 ظاهر شد که نسبت بحدودی سکه راه نجاست تار جدا میشود و دارانشکوه میخواست که روانه قندهار شود  
 نوکانش عمرانی بود و در زوجه او سرراشی شد تا جارجان غمین نجاست بهشت العطف نمود و رحمت  
 از آنجا بحدی روانه شد و ضیف سنگان تعدید و نسبت به کبر و مقرر کردن انجمن عرفان با نقلی نفوذ  
 انجا و فوج علی بیگ را کسر عم صوار کسر روانه شد و در دهم ماه سرده گودی کوشان رسید  
 محمد صالح رحمان قلعه دار و فوجدار سیوسان حال سارانه رسید که دارانشکوه بکروسی قلعه رسید  
 زود رسانید کشتی های خزان و اموال و اسبای او را که عقب میماند و در راه شونده اند  
 خان مومی التمه برادر سوار رفت و در آن دبان اندازد و سربال و جمعی بملک و روستا و قندهار و یک نقل  
 عالی که عرض دریا کمر باشد و کنار مورچال سارند و کوههاست ساخته و مانند آن و لوان ابدار آن را حاجا  
 وجود و سرعت کوچ کرده که در دی محادی کنگرگاه دارانشکوه زول نموده ترصد کشتی های عیم بود و در  
 نوشت که از طرف کشتیها بر سرستند و خود از قلعه رآبه توپ تفکات بدارند و در آنجا بزر رسید که  
 نظام کرده در آن روز معلمی که کرده بودند موقوف ماند و در دهم که دارانشکوه کوچ گودی  
 نمودند و نقل از جر رسیدن صف سنگان کشتیها از طرف دریا روانه ساخته و صف سنگان  
 پادشاهی را که بکنار دریا نصب شده بود را کناست بکین از جهت مسافت بعد کار نشد و کشتیها بوقت  
 طرف قلعه عبور کرده محمد صالح توفیق حدتگذاری نیافت که محمد صالح سده راه میشد و دارانشکوه را عبور  
 از آنجا مشکل می بود چون غمگین شمع بر نبر میر رسید اغلب که دارانشکوه برقرار میکردند و کشتی  
 که باید بر کار در وقتی معین و حصول مرطوبت بار سه رمای مقرر است از محمد صالح کوتاهی موقوف آمد

۱۳۰  
 فوجدار

القمه بول دارانشکوه



نقصه چون داراشکوه با غایت از آن بود اب خوف و موج خبر خطر ساحل نیابت رسیده در کوه  
میسوئیل که محل عم دلاکت بود عبور نموده در هتبه رسید ارس طرف دریا صف کشید و در آن طرف  
دریا شبح میزد و در هتبه رسیدند و داراشکوه از خبر رسیدن آنها در هتبه توانست آفاق  
مست صفر از دریا عبور نموده سمت کرات روانه شد و صف کشید و در آن طرف  
از طرف رفته میزد و در محل احوال فرمان والا نشان نیام شبح میزد و در کشت که از آنجا  
داراشکوه کرده دوازده حضور شوند و جمیع امر ابا هم مشورت نمودند که درین شور شر مکرمان  
مکوت با رعاری انزلی می شده در خانه زیاده از یک ماهه موجود نیست و رای که داراشکوه  
رفته و مامان اب با دست در صورت از احوال معاد و ت نموده روانه حضور ماید شد و رحمت  
جماخ زوی عریضت و تاقیده و از زمانی حاسوسان شنیدند که داراشکوه ستم رنج الاول  
هتبه محبت که آن یکبار قول رسیده حول درین سال سبب بی یاران تالابهای اب بودند و  
از کی اب از کوه داراشکوه و دوانلف شد حقیقت قول امین که نوعی سورسبان واقع شده تالاب  
گروه و دار درای شور اب شیرس اصلانیت و واسطه قرب دریا نوعی صلاح است که دواب عبور تواند  
گود انقصه شبح میزد و صف کشید و تاقیده و از زمانی حاسوسان شنیدند که داراشکوه ستم رنج الاول  
مموده جمعی از عا کرد و املات و ادوات توپخانه همراه اعرافان فوجدار که که از ششم ماه مذکور  
در گاه والا شد و قباد خان بموجب فرمان والا حضور ابری بهیبه قیام و در زید اخوالا مزارج  
سبت ششم شبدی قضا در احمد آباد من مضاف دکن بعد از نظام ممالک روز جمعه دو کبری از  
دو بهر که ششم حضرت با و شاه خنت از امکاه در عمر نمود و یکسال و هفتده روز و دو کبری



بریز تو خدمت سلطنت نجاه سال و دو ماه و بیست و هشت روز ملک کن در شهر اجم  
بوقوع آمد نام شد کتاب خلاصه التواریخ ساریج است مخفی و بعضی از کلام شدم

کتاب خلاصه التواریخ مصنف میرزا محمد

سجادی شیرازی شریف مبارک























